

MEGHADŪTAM
of
MAHĀKAVI KALIDĀS

with
the Katyayani Sanskrit Commentary
Gujarati Samashloki and Gujarati translation
by

Kt.C. Rajvaidya J. K. Shastri L. H. D. etc. etc.

1st Edition

Publishers .

SHRI BHUVANESHWARI PITH,
Gondal, Kathiawad, (Saurashtra) India.

Price Rs. 4-0-0

V S 2101,
Jve.hrb

A. D 1953,
June



गवर्नमेन्ट ओफ इन्डियाना कायदा अनुसार प्रकाशके सर्व हक्क स्वाधीन राख्या छे.

*All rights, according to Government of India Act, are reserved
by the Publishers.*



અનુક્રમણિકા

વિષય

પૃષ્ઠ

૧ મહાકવિ કાલિદાસ અને મેઘદૂત (પ્રસ્તાવના )	....	૧ થી ૩૧
૨ મેઘદૂતમાં આવેલાં દૃષ્ટાંત અને ઉપમાઓનાં વિવેચન		૩૨ થી ૬૬
૩ નોંધ	....	૬૭ થી ૬૯
૪ મેઘદૂતના પાઠભેદો	.. .	૭૦ થી ૮૫
૫ શુદ્ધિપત્રક	....	૮૬ થી ૯૬
૬ હસ્તલિખિત પુસ્તકોની ઇખીઓ	....	૧૦૦ થી ૧૦૪
૭ મેઘદૂતમ્ મૂળ શ્લોક, તેની સંસ્કૃત ટીકા, સંસ્કૃત શ્લોકની મંદાકાન્તા વૃત્તમાં ૪ ગુજરાતી સમશ્લોકી અને ગુજરાતી ભાષાંતર શ્લોક ૧ થી ૧૨૭ સુધી.		૧ થી ૧૨૨
૮ પ્રક્ષિપ્ત ૩ શ્લોક	....	૧૨૩ થી ૧૨૫
૯ હસ્તલિખિત પુસ્તકોનાં સંકેત:	....	૧૨૬ થી ૧૩૪
૧૦ મેઘદૂત શ્લોકોનાં અકારાધનુક્રમણિકા	... ..	૧૩૫-૧૩૬
૧૧ રસશાળા ઔપધ્યાશ્રમ ગોંડલનાં પુસ્તકો તથા વસ્તુઓ		૧૩૭-૧૫૦
૧૨ શ્રી ભુવનેશ્વરી પીઠ, ગોંડલનાં પુસ્તકો તથા વસ્તુઓ		૧૫૧-૧૫૨





ॐ ॥ मंगलं ॥ ॐ

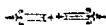
यं मायया जगदिदं भ्रमयन्तमायं
देवाः स्तुवन्ति निगमागमसिद्धमंत्रैः ॥
कल्याणमत्र जनुषि स्वपदं परत्र
देयात्सतांगतिरनन्तगुणः स ईशः ॥१॥

ज्येष्ठ शुक्ल २ शनौ
वि. संवत् २००९

राजवैद्यः ।



॥ अर्पण पत्रिका ॥



सहाध्यायी सखात्मीयो यः श्री गांधि महात्मनः ॥

मंत्री गोंडलराज्यस्य जोशी श्री प्राणशंकरः ॥१॥

भवानीशंकरापत्यं सौराष्ट्रस्य पितामहः ॥

भाजनं यो गिरां देव्या गीर्वाणवागलंकृतः ॥२॥

शतं स शरदां जीयादित्याशीर्वाचमुच्चरन् ॥

मित्रमित्यर्पये मेघदूतं मोदप्रदं विदां ॥३॥

राजयैशः ॥

મહાકવિ કાલિદાસ અને મેઘદૂત

આર્યશાસ્ત્રો અને ગૃહસ્થાશ્રમ:

આર્યવર્તના આર્ય ઋષિ મુનિએ જે સંસારમાં જન્મતા 'દરેક મનુષ્યના' દરેક વ્યવહારની વ્યવસ્થા માટે રચેલાં શાસ્ત્રો, હજારો વર્ષના અનુભવના સત્ત્વરે પરિણામરૂપ, કે વાવેલા વૃક્ષોના ફળરૂપ છે. આપણા પૂર્વજો જે વૃક્ષેને વાવી બેઠેરી ફળદ્રુપ કરી ગયા છે તે વૃક્ષોનું રક્ષણ પોષણ કરી આપણે તેના ફળ આપ સુખમાં સંસાર વીતાવવાનો છે. એક જાડ વાવ્યા પછી ફળનો લાભ લેવા માટે પાંચ પદ્મ વર્ષનો સમય તેને સાચવવા બેઠેરવામાં ગાળવો પડે છે. તેમ સંસારરૂપી વૃક્ષનાં અનેક વિષયોને લગતાં ફળ મેળવવા માટે હજારો વર્ષના અનુભવ પ્રમાણે લખાતાં આવેલાં શાસ્ત્રોરૂપી વૃક્ષો આપણા આચાર્યો મુકી ગયા છે. જગતના મનુષ્યો તેને અનુસરી જીવન સફળ કરે. એ શાસ્ત્રો હિંદ માટે જ કે હિંદુઓ માટે જ નથી પણ આખા જગતને લાગુ પડે અને આપું જગત તેને અનુસરી સંસારની દરેક શાખાનાં સુખ મેળવે એ દ્રષ્ટિએ તેઓએ રચેલાં છે.

ગૃહસ્થાશ્રમ માટે આર્યોએ એનાં ઉત્તમ શાસ્ત્રો રચ્યાં છે કે જેને અનુસરી ગૃહસ્થાશ્રમમાં પડનાર તેનું વહન કરનાર પતિ પત્ની અને તેનાં સંતાનો વંશજો આ લોકમાં અસન્ત સુખી જીવન ગાળી પરલોકમાં ઉત્તમ ગતિ પામે છે. આર્યોના ગૃહસ્થાશ્રમમાં પતિ પત્ની લેમના ધાર્મિક વિધિથી બંધાયેલા પછી તેનું સ્નેહ બંધન એવું દ્રઢ થાય છે કે આખી જીંદગી સુધી તેઓ એક બીજાના કંઠ પ્રાણની પેઠે જીવન વિતાવે છે. આને પણ હિંદી પ્રજાનું ગૃહસ્થાશ્રમી જીવન જગતની બીજી પ્રજા કરતાં મોટે ભાગે ઉત્તમ છે યુરોપ અમેરિકાના દંપતી જીવનનાં વિપરીત પરિણામ જોનારા તે તે દેશના વિદ્વાનો અને અગ્રણીઓ કેટલાક સમય થયાં હિંદના ગાહસ્થ જીવનનો અભ્યાસ કરી તેને અનુસરવાના માર્ગ લઈ રહ્યા છે.

પોતાને જન્મ આપનારાં માબાપની આખી જીંદગી સેવા કરે તો પણ સંતાનો તેના ઋણમાંથી મુક્ત થાતાં નથી એવી ધાર્મિક ફરજનું આને પણ હિંદમાં બેટલું પાલન થાય છે તેટલું અન્ય હાલની જડવાદી પ્રજામાં થતું નથી. તેઓ કહે છે કે માબાપે સંતાનો ઉત્પન્ન કર્યાં તે એમની વિષય વાસનાનું ફળ છે તેમાં આપણા ઉપર માબાપોનો ઉપકાર શું છે? આ બેટલું વિકૃત, કૃત્રિમ અને ક્ષુદ્ર માનસ છે! તેની સામે હિંદી પ્રજાના પવિત્ર માનસને ધડનારા આપણા શ્રદ્ધાશીલ આચર્યો અને બીજા દેશના વિદ્વાનો હજારો ધન્યવાદ આપે છે.

પોતાની સ્ત્રીઓનાં રક્ષણ માટે પોતાનાં રાજપાટ અને દેહના ભોગ આપનારા લાખો પુરોહિતો અને પોતાના પતિ પ્રત્યેના સ્નેહને લઈ પતિ પછા અગ્નિમાં પોતાના દેહ હોમનારી કે મૃત્યુનો સ્વીકાર કરનારી લાખો સ્ત્રીઓના દાખલા હિંદ સિવાય દુનિયાનો કોઈ પણ દેશ બતાવી શકશે નહીં. એ આર્યશાસ્ત્રોએ ધોડા માનસનું ફળ છે.

મેઘદૂત એ જે હજાર વર્ષ પહેલાંથી હિંદમાં પતિ પત્ની વચ્ચે કેવાં સ્નેહ બંધન છે તેનો દાખલો પુરો પાડે છે. આવો સ્નેહ જે પતિનો પત્ની ઉપર અને પત્નીનો પતિ પ્રત્યે હોય છે તે દંપતીના જીવનની સફળતાની કલ્પના દરેક સંસારી કરી શકે છે. પતિ પત્ની

વચ્ચેના ગાઢ દેરી રોડનું ધન રજુ કરનારા ઠાવો પણ્ય ભરતખંજ ધરાવી શકે છે પ્રજાને સસાર સુખના સાચે માર્ગે દેરવાનું કામ હજારો ઉપદેશકો, કાવદા કે બીજા સાધનો નથી કરી શકતા તે આવા ઠાવો કરે છે.

આચાર્ય ઠાવો અને મેઘદૂતની સર્વતામુખી લોકપ્રિયતા

હિંદમાં ગૃહસ્થાશ્રમી જીવન સાથે સંબંધ ધરાવનારી બધી જ્ઞાપાના મમારી માર્ગોને હિંદુ ઢોળીએ પ્રજા સન્મુખ મૂકનારા આદિ કવિઓ વાલ્મીકી વ્યાસ વગેરે છે તેઓએ દેરને માર્ગે સસારીઓ સરસતાથી પ્રવાણ્ય કરી શકે તે માટે ભરજૂતિ, ભારવી, ભામ, કાળિદાસ, બાણ્ય જેવા સમય કવિઓએ ઉત્તમ ઢોળીનાં કાવ્ય નાટકો વગેરે રચીને સરસતા કરી છે કુનીયાના જુલુજુલા દેશમાં જુદીજુદી ભાષાના અનેક કવિઓ થઈ ગયા છે પણ હિંદમાં જે ઢોળીના જે કક્ષાના સંસ્કૃત કવિઓ વિદ્વાનો પાઠ્યા છે તેઓની બુદ્ધિની તુલનામાં આવી શકે એવો એક પણ કવિ આજ સુધી થયો નથી એમ કુનિયાના પ્રખ્યાત વિદ્વાનો પણ કબૂલ કરે છે, જેવી રીતે હિંદમાં કાવ્ય નાટક રચનારા વિદ્વાનોએ જગતમાં અગ્રસ્થાન મેળવ્યું છે તેવી જ રીતે જ્યોતિષ, આયુર્વેદ, સ્થાપત્ય, વિજ્ઞાન કળા કૌશલ્ય વગેરે વિષયના જે જે વિદ્વાનો પ્રાચીન કાળમાં થઈ ગયા છે, તેઓને ટોડે આવે એવો એક પણ વિદ્વાન કે રોધક હજી સુધી કુનિયામાં પાઠ્યો નથી

કાલિદાસ કવિના અભિજ્ઞાન શાકુન્તલ નાટકે કુનિયાને ડોલાવી દીધી છે તેમ નાના છતાં મેઘદૂત કાવ્યે પણ હિંદનાં દરેક પ્રદેશના વિદ્વાનો પ્રજા ઉપરાંત યુરોપ અમેરિકાના વિદ્વાનો અને પ્રજાનું ભારે આકર્ષણ કર્યું છે અને કાળિદાસ માટે ધન્યવાદના હજારો ઉદ્દેશો કલાવ્યા છે હિંદના દરેક પ્રાંતમાં જે હજાર વર્ષથી મેઘદૂત પ્રચલિત છે. પરંતુ યુરોપ અમેરિકામાં ૧૪૦ વર્ષ પહેલાં મેઘદૂત પહેલવહેલું પ્રગટ થયું અને પછી પશ્ચિમની જુદી જુદી ભાષામાં તેનાં ભાષાંતરો થયાં ૬૨૮ ઇ.સ્વી.માં કપનીના સરજન ડા એચ એચ વિલ્સને સને ૧૮૧૩માં સંસ્કૃત ટીપ્પા અને અંગ્રેજી ભાષાંતર સાથે મેઘદૂત પહેલવેલું કલકત્તામાં છપાવ્યું સારપછી ડા જેકબ અને મી. કલાકે'લ'ડનમાં, ડા ગિલ્ડે કોપનહેગન અને બોનમાં, ડા. મેક્સ મુનરે કોનીગ્સબર્ગમાં, એમ ૧૮૪૭ સુધી જુદી જુદી આવૃત્તિઓ મેઘદૂતની છપાવી હતી સારપછી ડા રોન્ડારે ઇસ્ટ્રોમાં અને ડા બેએ બરલિનમાં જર્મન ભાષાંતર સાથે ૧૮૭૪ સુધીમાં છપાવેલા છે. તે સિવાય મી. ઇ. કુલ્ડ, ડા બોન્સન, મી. જી. એ. જેકબ, મી. સ્પ્રૂઝ, મી. શ્રીટ્સ વગેરે વિદ્વાનોએ જર્મન વગેરે ભાષામાં ઘણી આવૃત્તિઓ બહાર પાડી છે આ રીતે યુરોપના વિદ્વાનોએ મેઘદૂતનો સારો સત્કાર કર્યો પશ્ચિમના વિદ્વાનોએ આ કાવ્યની જે પ્રશંસા કરી છે તે વાંચી આપણા હૈયા ગમગમ કરે છે હિંદમાં સુદૃષ્ટ પ્રજાનું અસ્તિત્વ નહોતું ત્યારે હાથે લખેલી પ્રતો દ્વારા આખું દેશમાં પ્રચાર થતો આખા હિંદની મેઘદૂત પ્રતો એકઠી કરવામાં આવે તો એજામાં એજી પાચ હજાર થાય

હિંદમાં આશરે ૨૦૦ વર્ષ પહેલાંના સમયથી લીધે પર જાપાનનું કામ શરૂ થયું જેમજેમ કુનિયામાં કળા વિકાસ પામતી ગઈ તેમ તેમ આ દેશ પણ જાપાનની કળામાં આગળ વધતો ગયો અને બીજાં શાસ્ત્રો અને કાવ્યો સાથે મેઘદૂત પણ મોળા પ્રમાણમાં હિંદના દરેક શહેર અને ગામોમાં ફેલાયું

પ્રાચીન ટીકાઓ

મેઘદૂત ઉપર વલ્લભ અને મલ્લિનાથી ટીકા મુગધ પૂનામાં અને દાક્ષિણ્યવત નાથની પ્રદીપ ટીકા ત્રિવેદ્રમમાં છપાણી છે. શ્રી જુવનેશ્વરી અન્ય બંદાગ્રમાં ૨ મલ્લિનાથની કરેલી સંદેશ વિષૌધી સંગ્રહ સજીવની નામની ટીકા, ૧ અવચૂરી ટીકા, ૨ નામ ત્રિનાર્તી ટીકા, ૪ મૂળ માત્ર અને ૫ પ્રત અપૂર્ણ એમ કુલ ૧૪ હસ્તપ્રતો છે.

રસશાળાના અને બીજાં સંશોધનના કામમાં મારે હમેશાં બધો વખત ગાળવો પડતો હોવા છતાં મેઘદૂતનું કામ હાથમાં લીધું એટલે જલદી આટોપી લેવાની ઉતાવળથી બહારના મિત્રો કે સંસ્થાઓ પામેથી વધુ હસ્તપ્રતો મેળવવા કે તુલનાત્મક દ્રષ્ટિએ તપાસવાને માટે થોળી સફ એમ ન હોતો એટલે શ્રી જુવનેશ્વરી પીઠ માંની હસ્તપ્રતોને આધાર પાઠ્યમેદો વગેરે માટે લઈ આ પ્રકાશન ઉતાવળે પ્રગટ કરેલ છે.

આ મેઘદૂતની ગુજરાતીમાં અને હિંદની બીજી ભાષામાં મંદાકાંતામાં સમશ્લોકી રૂપે કે બીજા વૃત્તમાં રચના થઈ છે એમ મેં સાંભળેલ છે પણ તેમાંનું કેાઈ મારા વાંચવામાં આવ્યું નથી તેમ અવકાશ પણ મળ્યો નથી.

સરલ કાવ્યાયની ટીકા અને તેની રચનાનું લક્ષ્ય

આ સંસ્કૃત કાવ્યાયની ટીકાની રચના, શ્લોક વાંચતાં તેનો અર્થ તુરત જ વાંચનારને મમજાઈ જાય એ દ્રષ્ટિબિંદુથી કરી છે. તેમ ટીકાની રચનામાં, શ્લોકાર્થમાં, ભાવાર્થમાં, શબ્દાર્થમાં એમ ઘણે ઠેકાણે મલ્લિનાથ અને બીજા ટીકાકારોથી ઘૂં જુદો પડ્યો છું.

મેઘદૂત જેવાં કંઠશુ છતાં રસિક કાવ્યો પદ્ય સેકડે ૬૫ ટકા વાંચનારાની વૃત્તિ કે ધ્રુવજ્ઞ સ્વાભાવિક એવી હોય છે કે શ્લોક વાંચતાંની સાથે જ તેમાંના જે જે શબ્દોનો અર્થ ન બેસે કે અવ્યય ગોઠવતાં સુંઝવણ પડે તો તે ટીકામાંથી ગોતી લઈ તુરત અર્થ જાણી લેવો. તે સમજવા માટે ટીકાને આશ્રય લઈ જલદી શ્લોક બેસારી દેવાની તીવ્ર આકાંક્ષા વાંચનારની હોય છે. તેનું મન જરા પણ વિલંબ રુઢન કરી શકતું નથી. જો ટીકામાંથી પોતાને જાણવાનું ન મળે તો તે નાસીપાસ થઈ ટીકાકારને માટે બે કંઠવા શબ્દ મનમાં બોલી પણ નાખે છે. આ એક માનવ સુલભ ભાવના દરેક ઠેકાણે અને વ્યક્તિમાં હોય છે. સંસ્કૃત ટીકામાં વ્યાકરણ કેાશ તથા બીજાં પ્રસંગોના અને સંબંધ ધરાવતા અન્ય વિષયનાં લાંબાં વિવેચનમાં વાંચનારને જે વસ્તુની જરૂર હોય તે ગોતનાં ઘણા વખત લાગે છે અને ઘણીવાર જેની જરૂર હોય તેનું રખણીકરણ તેમાં હોતું નથી. તે શબ્દાર્થ જાણવા બીજી ત્રીજી ટીકા જુએ છે, બીજાની આવૃત્તિઓ ગોતે છે અથવા શબ્દકોશ જોવાની માથાદૂટ કરવી પડે છે. આ હકીકત દરેક શાસ્ત્રની ટીકાઓને અને દરેક વાંચનારાઓને લાગુ પડે છે.

આ કાવ્યનો અભ્યાસ કરનારા વિદ્યાર્થીઓને પણ આ ટીકા માર્ગદર્શક રસિક અને શ્લોકાર્થ તત્કાળ સમજવામાં સરલ પડે એવા વિચારે પણ ટીકાની રચના કરી છે. વ્યાકરણ, શેષ કે બીજા આરશયક પ્રમાણેની જરૂર હોય તેઓએ બીજી ટીકાઓ જોઈ લેવી મને લાગે છે કે નવીન શૈલીની ટીકા કરવામાં મેં પહેલ કરી છે એમ ધણીને

શુદ્ધિમતાની વાત છે. જે પ્રસંગમાં જે રસ આવે તેને આકર્ષક રૂપમાં ગૂંથવો એ કવિની ખૂબી છે કાલિદાસ સર્વશાસ્ત્ર પારંગત હતા. તેઓ જે વિષયને તેણે હાથમાં લીધો છે તેને ઉચ્ચ કોટિનો બનાવી દીધો છે. જે જે રસ જે સ્થળે આવ્યો છે ત્યાં તેનું તાદ્રશ્ય રૂપ તેણે ખડું કરી દઈ વાંચનારાઓને મુગ્ધ કરી દીધો છે. રઘુવંશમાં ઇંદુમતિ માટે અજનો વિલાપ એ ઓછો કંઈ રસ પૂર્યું નથી. કવિની અલૌકિકતા જ એ છે કે જે રસનો ન્યાં પ્રસંગ ત્યાં તેની જમાવટ એવી કરી બતાવવી કે વાંચનારા પોતાનું બાન જીવી જઈ તે રસમાં તન્મય થઈ જાય. એ પણ શક્ય છે કે કવિઓ સંસારમાં જે રસોના વધુ સંપર્કમાં આવ્યા હોય છે તે રસની જમાવટ કરવાની ધાટી તેમાં વધુ પ્રમાણમાં હોય. કાલિદાસનું જીવન રાજવૈભવ વિલાસમાં મોટે ભાગે પસાર થયેલું હોવાથી ન્યાં ન્યાં શૃંગાર રસનો પ્રસંગ આવ્યો ત્યાં વિશેષ કુશળતા દેખાડી હોય એ પણ સ્વાભાવિક છે.

પ્રાચીન કવિઓ સંબંધે વિચાર કરશું તો પણ જણાશે કે તેઓએ પણ પ્રસંગ પ્રમાણે રસની જમાવટ અદ્ભુત રીતે કરી દેખાડેલી છે. રામવનવાસ, સીતાનું હરણ, રાવણના વધ પછી સીતાનો અસ્વીકાર, સીતાની પવિત્રતા સંબંધે વાલ્મિકીની પ્રતિજ્ઞા, સીતાનો ભૂમિપ્રવેશ; દ્રૌપદીનાં વસ્ત્રહરણ, પાંડવોનો વનવાસ પ્રયાણ, સમાધાન કરવા જતી વખતે શ્રીકૃષ્ણને દ્રૌપદીએ કહેલાં વચનો વગેરે રામાયણ અને મહાભારતના પ્રસંગોમાં વાલ્મિકી અને વ્યાસ જેવા પ્રાચીન આદિ કવિઓએ કંઈ રસની એવી જમાવટ કરી છે કે વાંચનારાનાં હૃદયો હલી જાય છે. તેઓ કોઈ કવિ જગતમાં થયો નથી થશે નહીં. તેમના પછીના કવિઓએ ઘણે ભાગે તેઓનાં જ કથાનકોને જુદા આકર્ષક સ્વરૂપે રજુ કર્યા છે અને પોતપોતાની યોગ્યતા પ્રમાણે પ્રસંગના રસોની જમાવટ કરી ગયા છે.

મેઘદૂતનું વસ્તુ

મેઘદૂતની રચનાનું વસ્તુ રામાયણ ઉપરથી કાલિદાસે લીધું હોવાનું મલ્લિનાથ કહે છે તે બરાબર નથી. આખા કાવ્યમાં વિવિધ દ્રશ્યો કવિએ આપ્યા છે તેમાં મેઘ સંદેશો આપશે ત્યારે રામનો સંદેશ હતુમાનને મોકલેથી સાંભળવા સીતા ઉત્સુક હતાં તેમ પોતાની શ્રી સાંભળવા આતુર થાશે એમ તુલનાત્મક દ્રષ્ટાંત આપ્યું છે. નામગિરિ આશ્રમોમાં આવેલાં સીતાના ઐતિહાસિક પવિત્ર કુંડોનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. તેથી મેઘદૂતની રચનાની કલ્પના કવિએ રામાયણ ઉપરથી કરી હતી એમ કહેવું એ ખોટું છે. કોઈપણ કવિ પ્રસંગને અનુસરતા અનેક પ્રાચીન અર્વાચીન ઐતિહાસિક ઘટનાનાં, સ્થળોનાં વ્યક્તિગત કે સમજિતગત દ્રષ્ટાંતો આપે છે. મેઘદૂતમાં પણ આવાં બીજાં ઘણાં દ્રષ્ટાંત આપ્યાં છે.

આ કાવ્યમાં કવિનું ભૌગોલિક જ્ઞાન પણ ઉચ્ચ કોટિનું જણાઈ આવે છે, એટલું જ નહિ પણ પ્રત્યેક પ્રદેશની પ્રજાના સ્વભાવ રીતમાત રિવાજ વ્યવહાર વગેરેનું તત્ત્વપૂર્ણ સૂક્ષ્મ જ્ઞાન ધરાવે છે એ આપણે જોઈ શકીએ છીએ.

પોતાને દેશવટો આપનાર રાજાનો પણ કર્યાં પોતે અવગણ્ય લીધો નથી પણ પોતાના રાજાને વફાદાર રહ્યા છે. રાજાએ આપેલા દેશવટા માટે કવિએ પોતાના બાળને દોષ દીધો છે. આ કવિના સ્વભાવની ટેટલી મહાનતા અને પોતાના આશ્રયદાતા પ્રત્યે ટેટલી વફાદારી બતાવે છે ? પ્રાચીન કે અર્વાચીન સંસ્કૃત કવિઓ કે પંડિતોનો આ સ્વભાવ જ છે, અને સંસ્કૃત ભાષા અને તેમાં રહેલાં જ્ઞાનના એ જ સંસ્કાર હોય છે.

કાલિદાસનો સમય

કાલિદાસ કવિનો જન્મ ઉજ્જૈનમાં વિક્રમ સંવત ૩૨૩ થયો તથા પહેલાંના સૈકામાં એટલે ગત કળિના કે યુ સં. ૩૦૧૮ વર્ષમાં થયો હતો વિક્રમ રાજ્ય અને કાલિદાસ સરખી ઉમરના હતા. યુ. સ. ૩૦૪૩માં રાજ્યએ પોતાનો વિક્રમ સંવત શરૂ કર્યો ત્યારે બન્નેની ઉમર લગભગ ૨૫ વર્ષની હતી અને ત્યાર પહેલાં વિક્રમરાજ્યે ભરતખંડમાં દિગ્વિજય કરી લીધો હતો એના રમરણ રૂપે પોતાનો વિક્રમ સંવત ૩૦૪૩ માં શરૂ કર્યો ત્યારપછી ૨૫ વર્ષે એટલે ગતકલિવર્ષ અથવા યુધિષ્ઠિર સંવત ૩૦૬૮માં કાલિદાસે જ્યોતિર્વિદ્યાકરણ રચ્યું છે. તે વખતે વિક્રમ સંવત ૨૫ ચાલતો હતો. ત્યારે બન્નેની ઉમર ૫૦ વર્ષની હતી.

પૂર્વ અને પશ્ચિમના વિદ્વાનોએ પણ આ વાત કબૂલ કરી કાલિદાસનો જન્મ ઇસ્વીસને પહેલાં ૫૭ વર્ષે થયાનું સ્વીકાર્યું છે. પશ્ચિમના વિદ્વાનો પણ જોએ નિખાલસ હાથના અને અતઃકરણના અવાજ પ્રમાણે વર્તનારા છે તેઓ આ સમય માન્ય રાખે છે. પશ્ચિમના કેટલાક વિદ્વાનોને કાલિદાસનો સમય બે હજાર વર્ષનો રાખવામાં પોતાના દેશનું ગૌરવ ઓછું થતું લાગ્યું છે તેઓ અને તેઓની માન્યતા પ્રમાણે દારવાયેલાઓએ ઇસ્વીસનના ૩ થી ૬ના કે ૮મા સૈકામાં મરણ પડે ત્યાં કાલિદાસને મૂકે છે અને પશ્ચિમના પૂજાને વળગી ચાલનારા થોડા હિંદી વિદ્વાનો પણ એ મતને અનુસરે છે. પણ કાલિદાસનો સમય બે હજાર વર્ષ પહેલાંનો છે એ ઇતિહાસસિદ્ધ અને પ્રમાણસિદ્ધ છે સંસ્કૃતના જિયા વિદ્વાન ગણાતા સ્વ શ્રી ટીલાભાઈ ધનશ્યામે તથા શ્રી કેશવલાલ હર્ષદરાય મુવે ૪૦ વર્ષ પહેલાં છાપેલાં વિક્રમેવંશીયના બાર્પાતરની પ્રસ્તાવનામાં કાલિદાસ ઇસ્વીસન પૂર્વ પહેલા સૈકામાં થયાનું સ્વીકાર્યું છે.

જ્યોતિર્વિદ્યાકરણનું પ્રમાણ

શ્રી જુવનેશ્વરી ગ્રંથ ભંડારમાં મહાકવિ કાલિદાસનો રચેલો જ્યોતિર્વિદ્યામરણ નામનો જ્યોતિષનો હસ્તલિખિત ગ્રંથ છે, તેની નોંધ આંહી ઉપયોગી થાશે. આની લેખનમિતિ નીચે પ્રમાણે છે. સંવત ૧૨૦૯ના વર્ષે શાક ૧૭૭૬ પ્રવર્તમાને મૌર્યમતૈર્ વૈશાખમાસે કૃષ્ણપક્ષે વદમ્યાં તિથીં શ્રીલૌચવાસરે મીષારામપુર્યો લિખિતં વિષ્ણુ સ્ત્રીચ્ચ દ્વાતીય વવે મેઘજીહ્વત દેવનન્દ ॥

એટલે આ હસ્તપ્રત બરાબર ૧૦૧ વર્ષ પહેલાં જારાગ્રપુરોમાં એટલે કાલીઆવાડમાં આવેલા મરવાર ગામમાં લખેલી છે. આમાં ૩૩૬ આખા પાનાં (૫૪ની અણુત્રીયે ૬૭૨ થાય) છે. આ ૧૪૨૪ શ્લોકોનો મૂળ ગ્રંથ યુધિષ્ઠિર સંવત ૩૦૬૮માં કાલિદાસે રચ્યો છે.

આ ગ્રંથની સમાપ્તિ કંતાં મહાકવિ કાલિદાસ લખે છે કે :

ચર્ચેઃ સિધુરદર્શનામ્યરગુણે (૩૦૬૮) ચર્ચે કલો સસ્મિતે

મામે માધવસંપ્રિતે ચ વિદિતા ગ્રંથક્રિયોપક્રમઃ ॥

નાનાકાલવિધાનશાસ્ત્રગવિતં જ્ઞાનં વિલોખ્યારા-

દુજે ગ્રંથસમાપ્તિરપ્ય વિદિતા જ્યોતિર્વિદ્યાં પ્રીતયે ॥૨૧॥

અર્થ:-“કાલિદાસ કવિએ કળિયુગનાં ૩૦૬૮ વર્ષ હસતાં હમનાં આદ્યાં ગયા પછી વૈશાખ માસમાં આ ગ્રંથ રચવો આરંભ કર્યો અને કાતક માસમાં આ ગ્રંથ પૂરો કર્યો છે. જ્યોતિષના અનેક ગ્રંથોને આધારે જ્યોતિષીઓના આનંદ માટે આ ગ્રંથ રચ્યો છે.”

શ્રીયદ્રપ્તમ જૈનાચાર્યની કાખામાં થયેલા શ્રી ભાવરત્ન સ્મરિ નામના સમર્થ વિદ્વાને આ ગ્રન્થ ઉપર સુદયોધિકા નામની ઉત્તમ વિસ્તૃત સંસ્કૃત ટીકા વિ. સં. ૧૭૬૧ના વૈશાખ શુદ્ધ ૩ રવિવારે રચી છે. એટલે ૨૪૮ વર્ષ પર આ ટીકા રચાણી છે. આ ટીકાનો વિસ્તાર લગભગ ૬૫૦૦ નવ હજાર પાંચસો અનુષ્ટુપ શ્લોકના પ્રમાણુ જેટલો છે. આ મૂળ ગ્રન્થ સમજવો ઘણો કિલ્લ છે તે સમજવામાં અને તેના પર ટીકા લખવામાં ટીકાકારને ઘણું પરિશ્રમ પડ્યાનું અને આ ગ્રન્થ એ મહાકવિ કાલિદાસની કૃતિ છે એમ દ્રઢતા સાથે તે લખે છે. અર્થાત અઢીસો વર્ષ પહેલાં થયેલા આવા ધુરધર પંડિત આ ગ્રન્થ કાલિદાસનો છે એમ ખાનીથી લખી ગયા છે એનો અર્થ એ છે કે તે સમયના બીજા પંડિતોનો પણ એ જ મત હતો. એટલું જ નહિ પણ સેંકડો વર્ષ પહેલાંથી આ વાત સત્ય મનાતી આવતી હતી તે આ ટીકાકારે લખી છે પ્રારંભમાં મંગળાચરણમાં ટીકાકાર લખે છે કે

ઓ કાલિદાસકવિષ્વકવિનિર્મિતસ્ય

જ્યોતિર્વિદામરણનામવત્પ્રપ્રસ્ય ॥

ગ્રન્થારંભે ગ્રન્થકૃત્ત્વીકાલિદાસકવિષ્વકવિસતિલકેન “કવિઓના સમૂહમાં મુગટરૂપ ગણાતા વિદ્વાનોમાં તિલક સરખા એવા ગ્રન્થકર્તા કાલિદાસ કવિ ગ્રન્થના પ્રારંભમાં મંગળાચરણ કરે છે ” આ રીતે કવિ માટે બહુ માનપૂર્વક ઉદ્દેશ કરીને ટીકાનો પ્રારંભ કર્યો છે ટીકાની સમાપ્તિના શ્લોકમાં ટીકાકાર શ્રી ભાવરત્નસ્મરિ નીચે પ્રમાણે લખે છે.

તચ્છિણ્યોઽમ્બુદ્ ભાવરત્નામિધાનસ્તત્પાદાન્તોપાસનાસકચિત્ ॥

ટીકાં કૃત્વા કાલિદાસસ્ય ગુર્યાં જ્ઞાતાયોં યસ્તવ્ગુરોર્જ્ઞાનલાભાત્ ॥૧૧૪॥

“શ્રી મહિમાપ્રમના શિષ્ય ભાવરત્ને તે ગુરુના અરણ્ય કમલની ઉપાસનામાં મન રાખીને કાલિદાસની ગદ્યનવાણીના અર્થ ગુરુએ આપેલા જ્ઞાનના લાભથી જાણીને આ શાસ્ત્રની ટીકા રચી છે.”

તેનાસૌ સુદયોધિકા સુહૃલિતા જ્યોતિર્વિદાં તુદયે ।

શાસ્ત્રસ્યાસ્ય કૃતા યધામતિ મયા જ્ઞોત્યા સુધીમિર્યતઃ ॥

સંસ્થિષ્ઠાનિ પદાન્યનેકશ ર્દૈકૈકાક્ષરાકાન્યપિ

કાઠિન્યં કવિના ગિતાં સમુદિતં ત્યાજ્ય ચલત્ત્વં પુનઃ ॥૧૧૫॥

“જ્યોતિર્ગોઓના સંતોષ માટે આ ગદ્ય શાસ્ત્ર ઉપર મારી બુદ્ધિ પ્રમાણે સુદયોધિકા નામની ટીકા રચી છે આ શાસ્ત્રમાં પરસ્પર જોડાયેલાં અંકે અક્ષરવાળાં અસંખ્ય પદ છે. કવિએ વાણીની કશિતા પણ આ શાસ્ત્રમાં ઘણી ડરી છે.”

આ રીતે આવા મહાન પંડિતે આ જ્યોતિર્વિદામરણ ગ્રન્થને એક શાસ્ત્રની ઉપમા આપી છે અને કાલિદાસને કવિચક્રચૂડામણિ, કવિચક્રાવતસલિલ એવી ઉપમા આપી છે.

આ ગ્રન્થમાં ૨૨ અધ્યાય છે. છેલ્લા અધ્યાયમાં કાલિદાસે રાજા વિક્રમાદિત્યે પતિદાસ ૧૭ શ્લોકમાં આપ્યો છે તેનો સાર આ પ્રમાણે છે.

“હવે પછી હું પ્રજાને આનંદ આપનારા પૃથ્વીના પતિ વિક્રમાર્ક વિક્રમાદિત્ય પ્રજાના રાજ્યનું વર્ણન દેવકોર્મ કહું છું.

માધવેન્દ્ર-માધવ દેશના રાજાના ભારતવર્ષના ૧૮૦માં દેશમંડળમાં રહેલા કાલિદાસ કવિએ આ અન્ય રચ્યો છે.

ધનંતરિ, ક્ષપણક, અમરસિંહ, શકુ, વૈતાલમટ, ઘટખર્પર, કાલિદાસ વરાહમિહિર, વરરશ્મિ, આ નવ વિક્રમ રાજાની સભાના વિદ્વાનો અધાર્માં શ્રેષ્ઠ ગણાય છે.

વિક્રમ રાજાની સભામાં ૮૦૦ આક્રસો માંડલિક ખંડિયા રાજાઓ હતા. જેઓ સભાસદ ગણાતા. એક કરોડનું લશ્કર હતું જે રાજાની સભામાં પડિતો ૧૬, જ્યોતિષ શાસ્ત્રના વિદ્વાન ૧૬, વૈદ્યો ૧૬, ભટ્ટો, પૌરાણિકો ૧૬, નૃત્ય ગાન કરનારા નૃત્ય શાસ્ત્રીઓ ૧૬, વેદના પંડિતો વેદપાઠકો ૧૬ હતા.

જે વિક્રમ રાજાએ પોતાના દેશપર આક્રમણ કરનારા એક લાખ શક લોકોને હણીને પોતાનો શક-સંવત ચલાવ્યો.

જે વિક્રમ રાજાએ હળરો કિલ્લાઓ, નગરો પોતાને તાબે લઈ તે તે રાજાને પાછાં સોંપ્યા હતા.

શ્રી વિક્રમાર્ક રાજા પૃથ્વીનું પાલન કરતા ત્યારે તેની રાજધાની ઉજ્જયિની મોટી વિશાળ હતી. જેમાં મહાકાળ મહાદેવ સદા મિરાજતા હતા. મનુષ્યોને કષ્ટથી મુકાવનારી અને મોક્ષ આપનારી ઉજ્જયિની પુરી ગણાતી.

જે વિક્રમ રાજાએ ૩૫ દેશના મ્લેચ્છ રાજા શકેશ્વરને રણસંગ્રામમાં હરાવી કેદ પકડી પોતાની રાજધાનીમાં લઈ આવી ત્યારેકાર ફેરવી છોડી મુક્યો હતો.

મેં રઘુવંશ વગેરે ૩ કાવ્યો રચ્યાં છે. કેટલાક વૈદિક ગ્રંથો અને તત્ત્વજ્ઞાનના ગ્રંથો રચ્યા છે, તેમાં જ્યોતિષ શાસ્ત્રના જ્યોતિર્વિદ્યાભરણ ગ્રંથનો પણ ઉમેરો કરું છું.

કળિયુગના ૩૦૬૮ વર્ષ ગયા પછી વૈશાખ માસમાં આ અન્ય રચવાનું શરૂ કર્યું અને કાતક માસમાં અન્ય પૂરો કર્યો છે.”

ઉપર પ્રમાણે મહાકવિએ અન્યની સમાપ્તિમાં વર્ણન આપ્યું છે.

સમ્રાટ વિક્રમ અને કાલિદાસ ઇસ્વીસન પહેલાં ૫૭ વર્ષે ચર્ચ ગયા છે.

વરાહમિહિર જે થયા છે. એક ઇસ્વીસન પહેલાં ૫૭ વર્ષે બૃહત્સંહિતા અથવા વારાહીસંહિતાના કર્તા વરાહમિહિર વિક્રમ રાજાની સભાના સભ્ય સભારત્ન તથા મંત્રી હતા, અને શકે ૪૨૭માં પંચસિદ્ધાંતિકા સમાપ્ત કરનાર વરાહમિહિર ખીળ હતા. જેમ કાલિદાસ જે ત્રણ ચર્ચ થયા છે તેમ વરાહમિહિર પણ એ ત્રણ થયા છે. તેથી પંચસિદ્ધાંતિકાના કર્તાના શક ૪૨૭ને આધારે કેટલાક વિદ્વાન વિક્રમના કાલિદાસને શક ૪૨૭ પર મુકે છે તે જમ છે.

કાલિદાસ કવિએ મહાકાળ મહાદેવના ઉત્સવ વખતે અભિજ્ઞાન શાકુતલ નાટક બજાવી બતાવ્યું હતું તેથી તે ઉજ્જયિનીમાં રહેના હતા એમ સિદ્ધ થાય છે.

સાતવાહન વંશનો રાજા સાતકર્ણી ઇસ્વીસન પહેલાં ૧૩૦ વર્ષે મહારાષ્ટ્રના પ્રતિષ્ઠાનપુર (પેઠણ)માં ગાદી પર હતા. તેની મા ગૌતમીયે લખ્યું છે કે “ મારો પુત્ર મોટો પ્રનાપી રાજા થયો છે. તેણે શકોનો સંહાર કરી-તેના રાજા નહકનને હરાવી માર્યો. ” આ નહકનનો જમાઇ અપમદતનો શક નામથી ઉલ્લેખ થયો છે. શકોને હરાવનાર સાતકર્ણી રાજાનું મૃત્યુ ઇસ્વીસન પહેલાં ૫૭ વર્ષે થયું છે. ત્યારે તેના દિગરા પુત્રોમાના જે સિદ્ધા મળેલ છે તેના પર વિલવય કુરા વિલવાય રાજા એમ કાતરેલ છે. એ વિલવય એ જ દ્રાવિડી પ્રાકૃત ભાષામાં થયેલું વિક્રમીયનું અપભ્રંશ નામ છે. જેનોએ પછી એ રાજાનું નામ વિક્રમ લખેલ છે. એ વિક્રમ રાજાના પૂર્વજોએ માળવા જીતી ત્યાં રાજધાની કરી હતી અને વિક્રમ રાજાએ દિગિજ્ય કરી પોતાનો સંવત ચલાવ્યો.

સર વિદ્યાધર જેન્સ અને ડૉ. પીટર્સન ખૂબજે પ્રદતાપૂર્વક સાબિત કર્યું છે કે કાલિદાસ ઇસ્વીસન પહેલાં ૫૭ વર્ષે થઈ ગયા છે અને તે વિક્રમાદિત્યના સભાપતિ હતા.

અશ્વધૌષ ઇસ્વીસનની પહેલી સદીમાં થયા છે એમ પૂર્વ અને પશ્ચિમના વિદ્વાનો સ્વીકારે છે. તેણે રચેલા યુદ્ધચરિત નામના મહાકાવ્યમાં કાલિદાસ કવિની અનેક કૃતિની અવતરણો આપેલાં છે. એટલું જ નહિ પણ કાલિદાસની કવિતાના-શ્લોકોના કેટલાક આખે આખાં ચરણ જેમનાં તેમ આખાં છે તેથી સિદ્ધ થાય છે કે કાલિદાસ અશ્વધૌષ પહેલાં એટલે ઇસ્વીસન પહેલાં થયા છે.

કેટલાક લોકો રઘુવંશ વગેરે કાલિદાસના કાવ્યોમાં આસનુદ્રક્ષિતીશાનાં । આકુમારકથોદ્વાત । સ્ફન્દેન સાક્ષાદિવ દેવસેનાં । ગોપ્તગુપ્તતમેન્દ્રિયા । ઇલાદિ શબ્દોમાં સમુદ્ર શબ્દ આવ્યો છે એટલે સમુદ્ર ગુપ્તના સમયમાં ઇસ્વીસન ૩૩૦માં, કુમાર શબ્દથી કુમાર ગુપ્ત ઇ. સન ૪૧૩માં સ્ફંદ શબ્દથી રકંદગુપ્ત સન ૪૮૦માં એમ જુદેજુદે વખતે કાલિદાસ થયાનું જુદાજુદા વિદ્વાનોએ લખ્યું છે. કુમાર સંભવમાં કુમાર કલ્પે સુગુંથે કુમારં આહી કુમાર શબ્દ આવવાથી એક વિદ્વાને કાલિદાસને કુમાર ગુપ્તના કાળમાં થઈ ગયા માની લીધા આ બધો ભ્રમ છે. કવિની સમુદ્ર સરખી ગહન અને હજારો શબ્દોથી ભરપૂર વાણીમાં આવા સેંકડો સમાન શબ્દ આવે તેથી તે વખતમાં કાલિદાસ થયા હતા એમ કેહેવા બેસીયે તો ૧૫-૨૦ કાળીદાસ થઈ જશે અને કાલિદાસના સાચા સમય માટે ગોટાળો બોલો કરવાનો દોષ આવશે કે ‘જે’ દોષ ઘણા વિદ્વાનો ઉપર આવ્યો છે. માટે ઇ. સ. પહેલાં ૫૭ વર્ષે વિક્રમ થયા છે અને તેના સમકાલીન કાલિદાસ થયા છે એ સિદ્ધ વસ્તુ છે. કવિઓની કૃતિઓમાંથી સેંકડો બળતા શબ્દો નીકળે અને, તે અનેક થઈ ગયેલા રાજાઓના નામ સાથે જોડવાથી ઇતિહાસમાં ગોટાળા બોલા થાય.

કેટલાક કહે છે કે કાલિદાસની કવિતામાં શિવની ઉપાસના ભક્તિની વિશેષતા જોઈ મતની પડતી પ્રજી એટલે ઇસ્વીસન છઠી સદીમાં થઈ માટે કાલિદાસ છઠી સદીમાં થયા છે. જાણે કે બે હજાર વર્ષ પહેલાં ભગ્તખંડનો એકે એક માણસ જોઈ થઈ ગયો હોય અને છઠી સદીમાં પાછો શિવધર્મ એકદમ આખા દેશે સ્વીકાર્યો હોય આવી બાલિશ વાતુ લખનારા માટે ધૂણા ઉપજે છે. ખરી રીતે અઠી હજાર વર્ષ પહેલાં થયેલા શ્રી શંકરાચાર્યના વખતમાં

બૌદ્ધ ધર્મ' હિંદમાં મોટા ફેલાવો પામ્યો હતો. શંકરાચાર્યે વેદધર્મનો વિકાસ કરી બૌદ્ધ ધર્મને ઓછો કરેલો છતાં પણ લઘુમતિ ધર્મ તરીકે વેદધર્મી રાજાઓએ બૌદ્ધધર્મનો અનાદર કર્યો નથી, પણ કેટલેક અંગે આશ્રય આપ્યો છે. શંકરાચાર્ય પછી ધીમે ધીમે બૌદ્ધધર્મ હિંદમાં ઓછો થઈ પૂર્વના દેશોમાં વિકસ્યો. અંશેક જેવા બૌદ્ધ સમ્રાટ પણ બૌદ્ધભિક્ષુઓ, સાધુઓ, શ્રમણોને નેટવું જ માન વૈદિક ધર્મને અને બ્રાહ્મણોને આપતા એ તેના શિલાલેખો ઉપરથી જાણી શકાય છે, એટલે ઈસ્વીસનની છઠી સદી પહેલાં બ્રાહ્મણ ધર્મ અસ્ત જેવો થયો હતો. એમ માનવું એ દુરાગ્રહ અથવા ઇતિહાસનું અજ્ઞાન છે.

દક્ષિણમાં શાતવાહન વંશમાં હાલ નામનો રાજા થઈ ગયો છે. મી. સ્મીથે તેને ઈસ્વીસન ૬૮માં થયાનું સાબિત કર્યું છે. એ હાલ રાજ્યે ગાથા સમ્પ્રશતી નામનો મરાઠી ભાષામાં ગ્રંથ રચ્યો છે તેનો ૬૫ મી ગાથામાં વિક્રમાદિત્યની ઉદારતાનું વર્ણન છે તેમાં રાજ્યે એક લાખ સુધી આપ્યાનું લખ્યું છે, એટલે ઈસ્વીસન ૬૮ માં વિક્રમાદિત્ય નામના રાજા થઈ ગયેલ છે એ સિદ્ધ થાય છે અને તે કાલિદાસના આશ્રયદાતા ઉજ્જયિનીના ચંદ્રવર્તી રાજા વિક્રમાદિત્ય જ હતા.

પેશાવર ખંસે તખ્તેલાહી સ્થાનમાં થોડાં વર્ષ પહેલાં એક પ્રાચીન શિલાલેખ નીકળ્યો હતો. તે પાર્થિયન રાજા ગુરુક્ષના સમયનો છે. તે રાજા બરતખડના ઉત્તર પશ્ચિમાચલનો સ્વામી હતો. આ લેખમાં સંવત ૧૦૩ નો આકડો છે. ગુરુક્ષના ગાદીએ બેઠા પછી છવીશમા વર્ષનો આ શિલાલેખ છે. ડા. ફ્લીટ અને મી. વિન્સેન્ટ સ્મીથે અનેક પ્રમાણથી સિદ્ધ કર્યું છે કે આ ૧૦૩ નો આકડો વિક્રમ સંવતનો છે. રાજા ગુરુક્ષના નામનો ઉલ્લેખ યહુદીઓના એક પુસ્તકમાં છે કે જે પુસ્તક ઈસ્વીસન ૨૫૦માં લખાયું છે.

આવા બીજાં અનેક પ્રમાણ આપી શકાય એમ છે કે ઈસ્વીસન પહેલાં ૫૭ વર્ષ થયેલા વિક્રમાદિત્ય એ જ છે કે જેનો સંવત હાલ આવે છે. જેને રાજસભાના સભ્ય કાલિદાસ કવિ, વગેરે પડિતો હતા.

શક લોકોનો પરાજય કરી પોતાના નામનો વિક્રમ રાજ્યે સંવત શરૂ કર્યો હતો એમ આરિસપુરના લેખ પરથી જાણાય છે. વિક્રમ સંવત ૮૯૮નો અને વિક્રમ સંવત ૭૯૭નો કાઠીઆવાડમાં મળેલો લેખ જતાવે છે. કે ત્યારે વિક્રમ સંવત ચાલતો હતો.

જયપુર રાજ્યમાં કોર્ટકે નગરમાં માલવાનાં જયઃ આવા ઉલ્લેખવાળા સિક્કા મળેલ છે તે સિક્કા, સંશોધકોએ ઇ. સ. પહેલાંનાં અઢીસો વર્ષની અંદર પાઝાં હોય એમ તેના લખાણથી ઠરાવ્યું છે.

ગુપ્તવંશના રાજાઓના સિક્કામાં બીજા બાણુ ક્ષી વિક્રમ, વિક્રમાદિત્ય વગેરે છે. એટલે ઈસ્વીસન પહેલાં ઉજ્જૈનમાં થઈ ગયેલ, ગુપ્તવંશના રાજ્યે દિગ્વિજય કરી પોતાનું નામ વિક્રમ રાખી પોતાના નામનો સંવત ચલાવ્યો હોય અને તેના વંશજે પણ દિગ્વિજય કરી પોતાનો સંવત ચાલુ કર્યો હોય એ શક્ય છે.

સોમદેવ બેટ રચેલી કથાસરિત્સાગરના લંબક ૬ તરંગ ૧, લંબક ૭ તરંગ ૧માં ઉજ્જયિનીના વિક્રમ રાજાની વાર્તા આવેલી છે.

ધારના શ્રી. કે. કે લેવે અને શ્રી એચ. કે. એક બંને સમયે સંશોધક, વિદ્વાનોએ અનેક પ્રમાણ આપી કાલિદાસ અને વિક્રમાદિત્ય સમકાલીન હતા અને તે ઇસ્વીસન પહેલાં ૫૭ વર્ષે થઈ ગયા હતા એવું સાબિત કરી આપ્યું છે.

કુમારસંભવ, રઘુવંશ, શકુન્તલ, વિક્રમોર્વશીય મેઘદૂત, ઋતુસંહાર વગેરે કાવ્યો વિક્રમ રાજના સમકાલીન કાલિદાસે રચ્યાં છે.

કુમાર સંભવમાં હિમાયે તપ કરતા શિવને પોતાના યુવાવસ્થાના સૌંદર્યથી વશ કરી લગ્ન કર્યાં અને પરણેલા એ દંપતીનો આનંદ અને તેમાં કામશાસ્ત્રનું ઉત્તમ જ્ઞાન વગેરે છે.

રઘુવંશમાં રામાયણને લગતી હકીકત છે તેમાં રામ પહેલાં થઈ ગયેલા રાજાઓનો ઇતિહાસ બહુ સુંદર રચનાથી વર્ણવ્યો છે.

ઘટખપર નામના કાવ્યમાં ૨૨મા શ્લોકમાં એક સ્ત્રીએ પોતાના પતિ પાસે એક મેઘ નામનો દૂત મોકલ્યાનું વર્ણન છે.

છ શકુન્તલામાં વિક્રમાદિત્ય બીજો પોતાના નામનો સંવત ચલાવનાર શકુન્તલા ગણાય છે. ગતકલિ ૩૦૪૫ અથવા યુધિષ્ઠિર સંવત ૩૦૪૫ના રક્તાક્ષી સંવત્સર કાતક શુદ્ધ ૧ થી વિક્રમાદિત્યે પોતાનો સંવત ચલાવ્યો. સંવત્સરનું ટૂંકું નામ સંવત રાખવામાં આવ્યું. વિક્રમ રાજ્યે કરેલાં પ્રભુ કલ્યાણનાં અનેક કાર્યોનાં વર્ણન સિંહાસનખત્રીસી, વેતાળખત્રીસી, નાથલીલામૃત વગેરે ગ્રંથોમાં છે.

૧ ધનવંતરી-આરાગ્ય પ્રધાન હતા. ૨ ક્ષાપણક ફળ જ્યોતિષનું કામ કરતા. ૩ અમરસિંહ શબ્દકોશ વગેરે શાસ્ત્રનાં કામ કરતા. ૪ શકું તળાવો, દેવાલયો, હિમારતો, બાંધવાં ઇત્યાદિ સ્થાપત્ય શાસ્ત્રને લગતાં કામ કરતા અથૌત સ્થાપત્ય પ્રધાન હતા. ૫ વેતાળ ભટ્ટ મંત્ર શાસ્ત્રી હતા તેને લગતાં શાસ્ત્રોનાં અને રાજના રક્ષણને ઉપયોગી કામ કરતા. ૬ ઘટખપર જૂગલ શાસ્ત્રના નિષ્ણાત હતા. પૃથ્વીમાંથી વિવિધ ખનિજ દ્રવ્યો ધન રત્નો પાણી વગેરે વસ્તુઓ કાઢવાનું કામકાજ કરતા ૭ કાલિદાસ મોટા કવિ ગ્રંથકાર, છતાં તે બધાં શાસ્ત્રોમાં નિપુણ હતા, તેથી વિક્રમ રાજના માનીતા અને સલાહકાર હતા. ૮ વરાહમિહિર જ્યોતિષ શાસ્ત્રના પારંગત હતા અને ૯ વરરૂચિ વ્યાકરણના મહાન આચાર્ય હતા.

એવી પણ દંતકથા પ્રચલિત છે કે વિક્રમ રાજ, ઉજ્જૈનના રાજ વીરસેનના પુત્ર હતા બતુહરિ, વિક્રમ રાજના મોટાભાઈ હતા. બતુહરિએ ૧૨ વર્ષ રાજ્ય કર્યા પછી તેને સંસારપર વૈરાગ્ય આવતાં રાજપાટ છોડી દઈ પોતાના નાનાભાઈ વિક્રમાદિત્યને ગાદીએ બેસાડ્યાં ત્યારે વિક્રમાદિત્યનું નામ ચંદ્રગુપ્ત કે તેવું કંઈ હવું પણ, ગાદીએ બેઠા પછી અને દિગ્વિજય પછી તેનું વિક્રમાદિત્ય એવું નામ પ્રજાએ રાખ્યું વિક્રમાદિત્યે ૬૩ વર્ષ રાજ્ય કર્યું તેના પછી તેનો દિકરો નૈત્રપાળ ગાદીએ આવ્યો. તેની કારકીર્દિમાં ૫૮ મે વર્ષે બહુ ધાન્ય સંવત્સરવાળા વર્ષમાં શાલીવાહન સાથે તેને મોટું યુદ્ધ થયું તેમાં શાલીવાહન હાર્યો. ત્યાર પછી નૈત્રપાળના પુત્ર સાથે ૧૫ વર્ષ પછી થોડોને યુદ્ધ થયું તેમાં થોડોને વિજય થયો અને ત્યારથી પોતાનો શક ચાલુ કર્યો જે વિક્રમ શક પછી ૧૩૬ વર્ષે સર થયો છે. છતાં વિક્રમ સવત તો આખા ભરતખંડમાં આજ સુધી ચાલુ રહેલ છે.

વિક્રમાદિત્યનું આરસનું વિશાળ પૂતળું ઉગ્ગૈનમાં હતું તેમાં એના પ્રાકૃમુખનું તથા વિક્રમ સંવત પ્રારંભ કર્યાની હકીકત સ્લોકખંડ હતી જેની હસ્તપ્રતો મહાકાળ અન્ય બંડારમાં અને ઉગ્ગૈનના પડિતોના ઘરમાં છે એમ સાંભળેલ છે. આ પૂતળું દિલ્લીના અલતમશ નામના મુસલમાન બાદશાહે તોડી નાખ્યું હતું.

વિક્રમ સંવતનું મોટામાં મોટું પ્રમાણુ એ છે કે દાશમીરનો, વલ્લભીપુરનાં મિત્રકનો, કલિંગના ચાલુક્યનો, ત્રિપુરાના કલચુરીનો, ખંભાળના પાલ વંશનો અને બીજા અનેક શક પ્રવર્તકોએ પોતપોતાના શક હિંદમાં જુદેજુદે સમયે ચંદ્રાવેલા તે બસોં ચારસોં વર્ષ ચાલી અસ્ત પામ્યા છે. છેલ્લાં મુસલમાન બાદશાહોની સત્તા હિંદ પર એકહજાર વર્ષ રહી તેઓનો શક પણ એક હજાર વર્ષ ચાલ્યા છતાં વિક્રમનો સંવત આજ ૨૦૦૯ વર્ષ થયાં અખંડ રીતે ચાલ્યો આવે છે અને હિંદની ૩૫ કરોડની પ્રજામાં આજે પણ તેને અનુસરીને જ દરેક જન્મથી માંડી મરણ સુધીના વ્યવહારો ધાર્મિક સાંસારિક કાર્યો તથા કરે છે. આજ વિક્રમ રાજના ૨૦૦૯ વર્ષ પહેલાના અસ્તિત્વની અને વિક્રમાદિત્યે પોતાનો સંવત ચંદ્રાવ્યાની સાબિતી છે અને તેની જ રાજસલાના સમર્થ કાલિદાસે હતા એ સિદ્ધ થાય છે.

શ્રી વિક્રમાદિત્ય અને મહાકવિ કાલિદાસનું સમકાલીનત્વ ૨૦૦૯ વર્ષ પહેલાંનું અસ્તિત્વ ઘણા દેશી વિદેશી વિદ્વાનોએ સાબિત કર્યું છે એ બધાના લેખોના સંગ્રહ કરીએ તો એક હજાર પાનાનો અથ ધઇ જાય. આ નાની એપડીમાં તે માટે જગ્યા નથી અને સમય પણ નથી. આ પ્રસ્તાવનામાં જે લખાયું છે તે અને જે પ્રમાણ આપ્યા છે તે વિક્રમ સંવત ઇસ્વીસન પહેલાં પાંચ વર્ષ ચાલું થયેલો અને મહાકવિ કાલિદાસે તેના સમકાલીન હતા એની સત્યતા માટે પૂરતું છે.

મેઘદૂતની રચના અને સ્લોક સંખ્યા

મહાકવિ કાલિદાસનું મેઘદૂત ૨૦૦૦ વર્ષ થયાં આખા ભરતખંડમાં પ્રસિદ્ધ છે. તેમાં દક્ષિણ હિંદમાં તેનો જોડો પ્રચાર થયો હોય એમ તે તરફની હસ્તપ્રતો ઉપરથી જણાય છે. તેનો પુરાવો સને ૧૯૧૬માં શ્રી ટી. ગણપતિશાસ્ત્રીએ ત્રિવેન્દ્રમમાં મેઘ સન્દેશ નામથી છપાવેલા શ્રી દક્ષિણાવત નામની પ્રદીપ નામની બોધ્યા સાથેના મેઘદૂતનાં પ્રકાશનથી જણાય છે. આ પ્રકાશનમાં કુલ ૧૧૦ સ્લોક છે. ૧૮, ૨૩, ૩૪-૩૫, ૬૯, ૭૦, ૭૨, ૭૫, ૭૮, ૮૧, ૧૧૧, ૧૧૨, ૧૨૧, ૧૨૩, ૧૨૪, ૧૨૬, ૧૨૬, ૧૨૬, ૧૨૭ આમ ૧૮ સ્લોક પ્રક્ષિપ્ત ગણી જાયાં નથી જ્યારે આ સ્લોકો મેઘદૂતનું સારામાં સાદું અંગ છે. અંગ પ્રત્યંગથી ખંડિત માણસ જેમ કુળગો એડોળ દેખાય છે તેમ જુદાજુદા અનુસંધાનમાં સંદર્ભમાં આવેલા આ સ્લોકો નીકળી જતાં મેઘદૂત એડોળ ધઇ જાય છે. સંસ્કૃત કાવ્યોની ખુબી એની છે કે કવિએ જે શબ્દ જ્યાં મુકયે હોય તેને ફેરવી નાખવામાં આવે તોપણ રસાભાસ ધઇ જાય છે. દાખલા તરીકે ૧૦૬માં સ્લોકમાં મનુર્મિર્વને બદલે મિત્રમર્તુઃ કયું હોત તો અર્થમાં જે છંદમાં કાંઈ વધી ન આવત પણ મર્તુઃ શબ્દ પહેલો આવવાથી જે રસની જરૂર પડે દેખાય છે અને યક્ષ પત્નીને આપવાનો સંદેશમાં પહેલો જ શબ્દ પેતાના પતિને માટે હોવાથી જે નિર્ણત થવા સંભવ છે તે ઉલટા પ્રયોગથી થતી નથી. સાર

અદાર જેટલા શ્લોક વચ્ચાથી દાઢી નાખવામાં આવે તો કાન્યની કષ્ટ દશા થાય એની કદ્યેના કરી લેવી દક્ષિણના પડિતોયે પોતાના દેશની પ્રત સાચી ઠરાવવા માટે પણ મેઘદૂતની આવી માઠી દશા કરી હોય

૮૦૦-૯૦૦ વર્ષ વીસા પછી મેઘદૂત હરને પર હસ્તે લખાતાં લખાતાં દક્ષિણમાં ગયું હશે, એટલે અથવા મધ્ય હિંદના દક્ષિણ સિવાયના પડિતો હંચુ સ્થાન પોતાના પ્રદેશમાં ન પામે એ હેતુથી આ કાવ્યને વધુ પ્રચલિત ન કર્યું હોય, ખંડિત રૂપમાં પ્રગમ સુક્યુ હોય કે ખંડિત પ્રતને બીજા પ્રાતની પ્રતને આધારે પૂર્ણ થવાનો અવકાશ ન મળ્યો હોય

પ્રાચીન વખતમાં પૈસા ખરચી અન્ય લખાવવાની અશક્તિ હોય તેવા બ્રાહ્મણો સિવાય લલિયા લોકો જ અન્ય લખતા. તેઓ વિદ્વાન નહોતા, માત્ર સુદર અક્ષરોમાં ગ્રન્થની કોપી કરી જાણતા તેઓનો એ જ ઉદ્દેશ હતો, એમાં જ આશ્ચર્ય કહી શકાય, એનો એક સ્વતંત્ર વર્ગ જ પરંપરાથી આલ્સો આવતો હતો. એક માથુસે એક પુસ્તકની પ્રત કરી તેમાં કોઈ શ્લોક લખવો રહી ગયો હોય તો તે પ્રતમાં તે ખંડિત જ રહી જતો. જો તે કોઈના ધ્યાનમાં આવતો તો પાછળથી માનવનમાં કે છેવટમાં લખી લેવામાં આવતો અપૂર્ણ કે ખંડિત પ્રત ઉપરથી બીજા લલિયાઓ કોપીયો કરતા એટલે કાપમને માટે શ્લોક રહી જતો. માનવનમાં કે છેવટે લખાઈ ગયેલા શ્લોક પાછળના વિદ્વાનો પ્રક્ષિપ્ત ગણી લેતા, અથવા બીજાની પ્રતમાં તે શ્લોકને પોતાની પ્રત સાચી ઠરાવવા સામાવાળા પ્રક્ષિપ્ત કહેતા કે પછીની પ્રતવાળા તે શ્લોકને પ્રક્ષિપ્ત લખતા. ટીકાકાર પણ જો હસ્તપ્રત મળી હોય તેને આધારે ટીકા લખી નાખતા. તે પછીના બીજા ટીકાકારો તેને અનુસરતા અને બીજી પ્રતમાં વધુ શ્લોક જોવામાં આવે તેને પ્રક્ષિપ્ત કહેતા અને તે માટે ભૂતગણના ટીકાકારનાં પ્રમણુ આપતા આ રીતે પ્રક્ષિપ્ત માટે પરંપરા ચાલ્યા કરતી. ખરી રીતે કોઈપણ ગ્રન્થનું સંશોધન કરવા વખતે એ ગ્રન્થની બંને તેટલી હસ્તપ્રતો જોવા કરી તે પ્રતોની પ્રાચીનતા, શ્લોકોનો પૂર્વાપર સબધ સંદર્ભ વગેરે બારીકીથી જોવા પછી જ તે ગ્રન્થ સબધે નિષ્કૃપપર આવવું જોઈએ

જેટલાક હોયના વિદ્વાનો પણ મોટે ભાગે કુનોશાની ટીકામાં આટલા શ્લોક છે કહાણો શ્લોક નથી માટે આ સાચી અને તે જોડી, આટલા શ્લોક સાચા મૂળ કવિતાં કરેલા અને આટલા પ્રક્ષિપ્ત એવા વાદવિવાદમાં ઉતરે છે અને ખરી લલિયાની ભુલને કે બીજા કારણોનું મહત્વ સ્વીકારતા નથી ખરી રીતે તો લખનારાઓના પ્રમાદથી જ શ્લોકોની ન્યુનાધિકતા રહી ગઈ હોય છે.

આ રીતે જોતાં ભારતના બીજા બધા પ્રદેશમાંથી મળી આવતી પ્રતો કરતાં દક્ષિણની પ્રતોમાં ઓછામાં ઓછા શ્લોક છે. તેથી ખાત્રી થાય છે કે મેઘદૂતને દક્ષિણમાં પહોંચતાં હિંદના બીજા ભાગ કરતા ૮૦૦-૯૦૦ વર્ષનો વિલગ થયો હોવો જોઈએ

શ્રી કાશીનાથ પંડે ૧૯૧૬માં પૂનામાં જાણેન મસ્જિદનાથી ટીકાવાળી પ્રતમાં ૧૨૦ શ્લોક સ્વીકાર્યા છે અને બાકીના શ્લોક પ્રક્ષિપ્ત ગણી તેને પરિશિષ્ટમાં જાણ્યા છે ખરી રીતે એમાંના જેટલાક શ્લોકો જુદાજુદા પ્રમણે વચવચમાં આવી ગયેલા છે, તે મસ્જિદનાથી

ટીકાવાળી અમારી પાસેની અને ધત્તર હસ્તપ્રતો અને બીજી ટીકાવાળી કે મૂળ હસ્તપ્રતો જોવાથી જાણી શકાય છે. શ્રી પાઠકે સુખ્યત્વે કરી મલ્લિનાથી ટીકાને આધારે પ્રકાશન કર્યું છે, કે જે મલ્લિનાથે પોતે અમારી પાસેની ટીકાઓ જોતાં ૧૨૩ શ્લોક સ્વીકાર્યા છે, છતાં પાઠકને મળેલી પ્રતમાં ૧૨૦ શ્લોક હશે અથવા તે મલ્લિનાથી ટીકામાંના ત્રણેક શ્લોક પાઠકે પ્રક્ષિપ્ત માની લીધા હશે.

ભારપછી ૧૯૩૮માં શ્રી કરમારકરે પૂનામાં છપાવેલા મેઘદૂતમાં ૧૧૭ શ્લોક સ્વીકાર્યા છે અને બાકીના પ્રક્ષિપ્ત ગણ્યા છે. તેમાંના ખરી રીતે ૬ શ્લોક તો કાલિદાસના રચેલા અને મેઘદૂતમાં જુદેજુદે ઠેકાણે રહેલા પ્રસંગને અનુસરતા અતર્ગત છે એ બીજી સેંકડો વર્ષ પહેલાં લખાયેલી પ્રાચીન હસ્તપ્રતો ઉપરથી સિદ્ધ થાય છે. એટલે પ્રક્ષિપ્ત કહેનારા જોડી રીતે દોરવાઈ ગયા છે એમ કહેવું પડે છે. શ્રી કરમારકરે વલ્લભદેવ, દક્ષિણાવર્તનાથી અને મલ્લિનાથી એ ત્રણેની ટીકાઓના સારાંશનું પ્રકાશન કર્યું છે. વલ્લભદેવ વિક્રમની દશમી સદીની અધવચ્ચે થયા હોય અને તે કાશ્મીરી હોય એમ કહેવાય છે તેની ટીકા મારો જોવામાં આવી નથી એટલે તેને મળેલી હસ્તપ્રતની શ્લોક સંખ્યા અને ટીકાની વિશેષતા જાણી શક્યો નથી. હવે પછીના મેઘદૂતના પ્રકાશન પહેલાં બનશે તેટલી વધુ હસ્તપ્રતોનો અભ્યાસ કરવાની તક મળશે તો આ અન્ય સંબંધે વિશેષ પ્રમાણ પાડી શકાશે.

આ બંને વિદ્વાનોએ વિશેષ હસ્તલિખિત પ્રતો જોળી કરી તેને સંશોધનની દૃષ્ટિથી જોઈ તેમાંના શ્લોકોનાં સ્થાન અને પ્રસંગની તુલના કરી આ પ્રકાશનો કર્યા હોત તો તેઓએ જે શ્લોકોને પ્રક્ષિપ્ત માન્યા છે તે માનત નહિ. એ બંને વિદ્વાનોએ કરેલા પ્રકાશનમાં ટીકાઓ કે મૂળ ગ્રંથ કઈ સાલની લખેલી હસ્તપ્રતને આધારે જાણેલ છે તેમ તેઓએ મેઘદૂતના મૂળ શ્લોકો ૧૨૦ અને ૧૧૭ સ્વીકાર્યા છે તેને માટે તેમણે કંઈ કંઈ સાબતી અને કેટલી હસ્તપ્રતોનો આધાર લીધો છે અને તુલના કરી છે તે પણ સ્પષ્ટીકરણ કર્યું નથી. પ્રકાશકે કાંઈ પણ વસ્તુને બીજી પ્રતો સાથે મેળવી તુલના કરી ન્યૂનાધિક હોય તો તેનું સ્પષ્ટીકરણ પોતાના પ્રકાશનમાં કરવું જોઈએ. પ્રાચીન ગ્રંથોના પ્રકાશનમાં કેવળ પોતાના તર્કથી કે બીજા વિદ્વાનોની માન્યતા પ્રત્યે દોરવાઈને કાંઈ પણ લખી શકાય નહિ. તેમાં પણ બહુજે હજાર વર્ષ થયાં જે અન્ય આદ્યો આગ્યો છે અને જેની સેંકડો હસ્તલિખિત પ્રતો મળી શકે એમ છે તે ગ્રંથના સ્વરૂપનો નિષ્કૃંપ કરવા માટે ઉતાવળ કરી પોતાનો ઘોઠો કુટવો ન જોઈએ.

સંસ્કૃત કાવ્ય નાટકોનું મારૂ વાચન ૪૫ વર્ષથી થયેલા છે છુટી ગયું છે. અજ સુધીમાં સંસ્કૃત ટીકાવાળાં કે બીજા મેઘદૂતના પ્રકાશનો વાચવાનો સમય આગ્યો નથી.

થોડા વખત પહેલાં એ ચાર વિદ્વાન મિત્રોની મદદથી જાણી જાણીને, ત્યારે શાસ્ત્રીય ચર્ચામાં મેઘદૂતનો પ્રસંગ નીજ્યો, તેની શ્લોક સંખ્યાની, પ્રક્ષિપ્ત મનાતા શ્લોકોની ચર્ચા, કેટલાક શ્લોકોનો હાલમાં ઘટાવવામાં આવતા અર્થોનાં રૂપાંતર, યજ્ઞરાત્રી સમશ્લોકી વગેરે બાબતમાં લાંબી ચર્ચા અને શાસ્ત્રાર્થ આપ્યા. તેમાં આદીના મેઘદૂતની હસ્તલિખિત પ્રતોએ બધાને આશ્ચર્યમાં નાંખી તેઓના મત સિધ્ધિ બનાવ્યા અને મને વિનય આપ્યો. એ વિનય

મને ભારે પડ્યો. મારા પર એક પ્રકારનો ભાર આવ્યો. એ મિત્રો મારી પસિયી મેઘદૂત ઉપર સંસ્કૃત ટીકા રચી પ્રસિદ્ધ કરવાનું વચન લઈ છુટા પડ્યા.

હમેશાં ૧૨ થી ૧૮ કલાક મને રોકો રાખતી અનેક પ્રવૃત્તિઓમાં આ ભાર મેં શરમે ભરમે કે ઉત્સાહમાં લઈ લીધો. માથે લીધેલ પુર કરી છુટવું એમ વિચારી બીજા જ દીથી મેઘદૂતના કામનો આરભ કર્યો એક મહિને તે પૂર થયું મિત્રો સાથે સંસ્કૃત ટીકા પુરતો વચનબદ્ધ હતો પણ મેં ટીકા સાથે મન્દાકાન્તામાં સમશ્લોકી તથા શુન્દરાતી બાષાંતર પણ કરી નાંખ્યાં.

આ પ્રકાશનમાં ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે મને બહારથી હસ્તપ્રતો મેળવવાનો વખત હતો નહીં, તેથી શ્રી ભુવનેશ્વરી ગ્રંથ ભંડારની ૧૪ હસ્તલિખિત પ્રતો તથા જાણેલી ૩ પ્રતોનો શ્લોક સંખ્યાના નિર્ણય માટે ઉપયોગ કર્યો છે.

શ્રી ભુવનેશ્વરી ગ્રંથ ભંડારમાંની ૯ હસ્તલિખિત પ્રત નીચે પ્રમાણે છે

ક ૧ સંકેતની પ્રત સંવત ૧૭૧૪માં લખાયેલી, મૂળ સાથે ટીકાવાળી છે, ટીકાનું નામ જણાવ્યું નથી. આમાં ૧૨૭ શ્લોક છે. આ પ્રતને આદર્શ તરીકે મેં સ્વીકારી છે

ચ ૨ અનેક ૫ આ મદલીનાથી સંજીવની નામની ટીકાવાળી આ બે પ્રત વિક્રમ સંવત ૧૫૧૭ અને વિક્રમ સંવત ૧૭૦૪માં લખાયેલી છે. આ બન્ને એકલી ટીકા જ છે. શ્લોકનાં માત્ર મથાળાં બે ત્રણ અક્ષરનાં લખી ટીકા શરૂ કરેલો છે, એકમાં ૧૨૧ અને બીજામાં ૧૨૩ શ્લોક છે. ક ૫ વાળી પ્રતમાં સંદેશ વિવેકવિ નામ સંલગ્નની ટીકાનું મદલિનાથે લખેલું છે.

ગ ૩ આ પ્રત સંવત ૧૬૧૨માં લખેલી છે આમાં એકલી સંસ્કૃત ટીકા છે. ટીકાનું નામ નથી આપ્યું. શ્લોક સંખ્યા ૧૨૪ છે.

ઘ ૪ આ પ્રત મૂળશ્લોક સાથે જવચૂરી નામની ટીકાવાળી છે. આ સંવત ૧૬૯૫માં લખાયેલી છે, શ્લોક સંખ્યા ૧૨૫ છે.

ચ ૬ આ પ્રત સંવત ૧૭૧૬ માં લખેલી ૧૨૬ શ્લોકવાળી મૂળ માત્ર છે.

છ ૭ આ સંવત ૧૬૨૩માં લખેલી મૂળમાત્ર શ્લોક ૧૨૫ વાળો પ્રત છે.

જ ૮ સંવત ૧૮૮૦માં લખેલી આ મૂળમાત્ર શ્લોક ૧૨૫ ની છે.

ઝ ૯ આ વિક્રમ સંવત ૧૧૩૫ની સાલમાં લખેલી ૧૨૪ શ્લોકની પ્રત છે.

ભારતવર્ષમાં દેવનાગરી અક્ષરમાં લખાતી હસ્તપ્રતોમાં પાનાની બન્ને બાજુ મળી ૧ એક એક લખવામાં આવે છે એટલે ૫૨ સંખ્યા જે લખી હોય તેથી ગણણી સંખ્યા પૃથ્વી હાલની મણત્રી પ્રમાણે થઈ શકે.

હાલના પ્રકાશકાર્યે પ્રક્ષિપ્ત કે ક્ષેપક માનેલ શ્લોકો ખરી રીતે પ્રક્ષિપ્ત કે ક્ષેપક નથી તે બતાવતો કોષ છે. દરેક પ્રતના સ્તંભોમાં લખેલા શ્લોક સામેના આકાર તે પ્રતમાં દર્શાવેલા શ્લોકના અંક છે. કવિસૌમ્ય અને પત્તજીવા આ છે શ્લોકનાર કોઈનિ વાધો નથી આવી અનુસધાન માટે આ કોષમાં એ શ્લોક નોખ્યા છે.

	સવત ૧૭૧૪ની પ્રત શ્લોક ૧૨૭	સવત ૧૫૧૭ની પ્રત શ્લોક ૧૩૧	સવત ૧૬૧૨ની પ્રત શ્લોક ૧૨૪	સવત ૧૬૮૫ની પ્રત શ્લોક ૧૨૫	સવત ૧૭૦૬ની પ્રત શ્લોક ૧૨૩	સવત ૧૭૧૬ની પ્રત શ્લોક ૧૨૬	સવત ૧૬૨૩ની પ્રત શ્લોક ૧૨૫	સવત ૧૮૮૦ની પ્રત શ્લોક ૧૨૫	સવત ૧૮૩૫ની પ્રત શ્લોક ૧૨૪	સેમિટી રચના સ ૧૦૭૪ શ્લોક ૧૨૪ અ ૧૦ મૂલમાત્ર	વા ક ક	ક ર મા ર ક ર	દ ક્ષિ ણ વ ર્ત
૧ અવશ્યગત	૧૮	૨૨	૧૧૬	૧૧૮	૧૨૦	૧૨૧	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮
૨ અમોગિન્દુ	૨૩	૨૨	૧૧૬	૧૧૮	૧૨૦	૧૨૧	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮
૩ ધારાલિપ્ત	૧૧૨	૧૧૮	૧૨૦	૧૨૧	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦
૪ આશ્વાસ્યવ	૧૨૧	૧૧૮	૧૨૦	૧૨૧	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦
૫ કાચિસોમ્ય	૧૨૨	૧૨૦	૧૨૧	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦	૧૩૧
૬ પત્તજીવા	૧૨૩	૧૨૧	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦	૧૩૧	૧૩૨
૭ તરમાદે	૧૨૪	૧૨૨	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦	૧૩૧	૧૩૨	૧૩૩
૮ ત સદેશ	૧૨૫	૧૨૩	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦	૧૩૧	૧૩૨	૧૩૩	૧૩૪
૯ યુત્વા યાત્રી	૧૨૬	૧૨૪	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦	૧૩૧	૧૩૨	૧૩૩	૧૩૪	૧૩૫
૧૦ કવ્ય મૂલ	૧૨૭	૧૨૫	૧૨૬	૧૨૭	૧૨૮	૧૨૯	૧૩૦	૧૩૧	૧૩૨	૧૩૩	૧૩૪	૧૩૫	૧૩૬

નીચેની ૯ નવ હસ્તપ્રતો મિતિ વગેરેની નોંધમાં અવતરણોમાં પદ્મચંદ્ર વ્યાસવાની સરક્ષતા માટે મેં કરેલા છે. અસલ હસ્તપ્રતમાં લખાણ બેધુ જ હોય છે.

કે ૬ મૂળ સદ્ સંસ્કૃત ટીકા ટીકાનું નામ નથી. વિક્રમ સંવત ૧૭૧૪માં લંચેલી છે. શ્લોક સંખ્યા ૧૨૭ પાનાં ૨૫. પૂર્વ મેઘ ઉત્તરમેઘનો મેદ નથી. પાનાની પોલાઈ લંબાઈ ૬૪ + ૨૦ છે.

લગભગ ૩૦૦ વર્ષ પૂર્ણ આ હસ્તપ્રત લખાણમાં શુદ્ધ ઉત્તમ વળાંકવાળા કળાપૂર્ણ અક્ષરવાળી ચનોહર છે. થોડાં વર્ષ પહેલાં એક અમેરિકન પત્રકાર આ પ્રત જોતાં મુગ્ધ થઈ ગયા હતા ને આના ૧૦ દસ હજાર રૂપિયા આપવા તૈયાર થયા હતા. આની પ્રાચીનતા શુદ્ધ લેખન શૈલી, પૂર્ણતા જોઈને મેં આ પ્રતને આદર્શ પુસ્તક તરીકે સ્વીકારેલ છે.

આ પ્રતનો દીકાકાર કાણ છે. એ જણાતું નથી પ્રારંભમાં મંગળાચરણમાં કે સમાપ્તિમાં કશું દીકાકાર પોતાનો પરિચય આપે છે. આમાં ॥ ૭૭ ॥ લખી પુરત દીકા શરૂ કરી છે દીકાની સમાપ્તિમાં પણ કંઈ ઉલ્લેખ નથી.

इतिथीमेघदूताभिधानस्य काव्यस्य टीका परिपूर्णा जातास्ति...वेदाचंद्रमिति लिखिकविना कृपापरैः विबुधैः शोधनीयां अस्या न विधेया चेत्कूटं दृश्यते तदा ॥

इतिथी कविकुलतिलकविब्रीकालिदासकृतमेघदूताभिधानं महाकाव्यं संपूर्णमिति इति संपूर्ण संवत् १७१४ वर्षे लिखितं ॥ श्रीरस्ति ॥

આ પ્રમાણે છેવટના પાનામાં લેખન સમય જણાવ્યો છે.

આ પ્રતમાં તસ્માદદ્રેઃ આ ૧૨૫ માં શ્લોક પછી પાઠાન્તરં એમ મૂળમાં લખીને શ્રુત્વા વાર્તા એ ૧૨૬મો શ્લોક આપ્યો છે. આનો અર્થ એ છે કે આ પ્રત ઉતારી ત્યારે ખીજ કંઈ પ્રતમાં તસ્માદદ્રેઃ ન હોય કે શ્રુત્વા વાર્તા ન હોય કે બંનેમાં સમાન અર્થ નીકળતા હોવાથી તે વખતના વિદ્વાનોએ શ્રુત્વા વાર્તા એ શ્લોકને પાઠાન્તરરૂપે સાચો માન્યો હોય. છતાં પાઠાન્તરનો અર્થ શ્લોક પાછળથી દાખલ થયેલો કૃત્રિમ કે કોંપક થઈ શકે નથી. તેમ પાઠાન્તર શબ્દ મૂળમાં છે પણ દીકાકારે આ પાઠાન્તર સ્વીકાર્યું નથી તેથી તે આ શ્લોક કાલિદાસનો જ ગણી દીકા કરી છે.

તસ્માદદ્રેઃ અને શ્રુત્વા વાર્તા આ બંને શ્લોકનો બાવાર્થ તો લગભગ સરખો છે. બંને શ્લોકમાં મેઘ એ સદૃશો વક્ષપત્નીને પહોંચાણો એમ આવે છે. પણ શ્રુત્વા વાર્તામાં એ સદૃશો વક્ષપત્નીને તથા કુબેરને બંનેને પહોંચાણો કુબેર વક્ષની શિક્ષા માફ કરી બંનેને બેળાં કર્યા એટલું વિશેષ આવે છે. તેથી શ્રુત્વા વાર્તા આ શ્લોક વધુ અનુસંધાનવાળો, કાવ્યના સ્વરૂપને પૂર્ણ કરનાર અને રચનાની દ્રષ્ટિએ પણ ઉત્તમ છે. પાઠાન્તરની દ્રષ્ટિએ આ બેમાંથી એક શ્લોક કાલિદાસનો નથી એમ કહેવામાં આવે તો તસ્માદદ્રેઃ એ શ્લોકને જતો કરી શકાય. વળી અમે સ્વીકારેલી ૯ પ્રતો પૈકી ૭માં તસ્માદદ્રેઃ શ્લોક નથી. ત્યારે શ્રુત્વા વાર્તા શ્લોક આક પ્રતમાં છે. ને મૂળમાં, તથા ૮ વાળી મંદિરનાથી દીકાવાળી પ્રતમાં પણ છે. માટે તસ્માદદ્રેઃની જગ્યાએ અમે શ્રુત્વા વાર્તા એ શ્લોકનો કાલિદાસની કૃતિ તરીકે સ્વીકાર કરીએ છીએ જેનો ખીજા વિદ્વાનો અને લેખકોએ તથા પ્રાચીન વિદ્વાનોએ સ્વીકાર કર્યો છે.

ત્યારપછી છેલ્લા હથ્થં મૂતં શ્લોકને આ પ્રતમાં મૂળમાં તે કાલિદાસનો જ ગણ્યો છે. પણ દીકાકારે હથ્થનિતિ ક્ષેપકઃ આમ લખ્યું છે એટલે ૧૨૬ માં શ્લોકમાં મૂળ લેખક ભૂલો પડે છે. કદાચ હથ્થં મૂત એ શ્લોકને ક્ષેપક માનવામાં આવે તો પણ કાવ્યના સ્વરૂપમાં કાંઈ ફેર પડતો નથી. કાવ્યનું સુસર્ગ્યવસાવિત્વ હથ્થંમૂતં શ્લોક ન હોય તો પણ અર્થાત્ બન્નેના મેળાપનું સુખરૂપ પરિણામ સંપૂર્ણ જળવાઈ રહે છે આ શ્લોકમાં કવિએ પોતાનું કેતી તરીકે નામ આપ્યું છે અને પોતાની ઓના વિરહમાં શોકમગ્નપણાથી કરેલા કાવ્યના પ્રારંભમાં મંગલાચરણરૂપે કાંઈ લખ્યું નથી, તે છેલ્લા આ હથ્થંમૂતં શ્લોકમાં પાર્વતીના ચરણ કમળને પ્રણામ કરી કાવ્ય પૂરું થયું છે તે જોતાં આ શ્લોક આવશ્યક છે.

કાલિદાસે પોતાની દરેક કૃતિના પ્રારંભમાં ઇષ્ટદેવને પ્રણામ કર્યા છે, તે રીત આ કુખ્યુક્ત પ્રસંગે સ્વીકારી નથી કે સ્વીકારવી યોગ્ય માની નથી કે ભૂલો ગયા છે. તેથી છેવટના ભાગમાં નાંખી હોય એ બનવા ભોગ છે છતાં આ શ્લોક માટે ગમે તેવી માન્યતા રાખવામાં આવે તેથી કાવ્યની મહત્તા ઘટતી નથી. આ શ્લોક કાલિદાસની કૃતિ છે એમ અમે એટલા માટે સ્વીકારીએ છીએ કે સંવત ૧૭૧૪ની ક ૧, સંવત ૧૬૯૫ની ઘ ૪, સંવત ૧૭૧૬ની ચ-૬ ત્રણ પ્રતોમાં આ શ્લોક છે અને તેમાં ક્ષેપક તરીકે ગણ્યો નથી.

૧૨૧ મો વામ્બારચૈવં આ શ્લોક નવે પ્રતમાં છે પાંદહે મહાકવિના શ્લોક તરીકે સ્વીકાર્યો છે, પણ કરંદીકર અને ત્રિવેદમવાળા ક્ષેપક ગણે છે તે એમનું માનવું મિથ્યા છે. ૧૨૫ મો તં સ્તદેશં શ્લોક છ ૨ વાળી મહિનાયામાં નથી. બાકી ૮ આઠે પ્રતમાં છે છતાં પાંદહે વગેરે ત્રિપુટીએ ક્ષેપક ગણ્યો છે તે યોગ્ય નથી, વસ્તુતઃ મહાકવિનો જ આ શ્લોક છે.

સ્વ ૨ કેવલો મહિનાથી સંજીવની ટોકા । પાનાનો પેલાઈ લંચાઈ છા + ૧૦ ફંચ છે આમાં લેખન મિતિ નથી. અમારા અન્ય બંદારમાંની હજારો હસ્તપ્રતોના અભ્યાસ અને અનુભવથી જાણી શકાય છે કે લખાઈ, કાગળની પ્રાચીનતા, અક્ષરના મરોહ અને એકંદર સ્વરૂપ જોતાં આ પ્રત ૧૫૧૭ની સાલમાં લખાયેલી છે. ૨૮ પાનાં છે. મહિનાયની દીકાવાળી હસ્તપ્રતોમાં હોય છે તેમ આમાં મહિનાયે પાડેલા પૂર્વમેઘ ઉત્તરમેઘ એવા બેદ છે. અમે ઉપયોગમાં લીધેલ ૯ પ્રતો પૈકી મહિનાયની સંજીવની દીકાવાળી ૨ પ્રતોમાં ૬૫મે શ્લોકે હિતિ પૂર્વમેઘઃ અને સમાપ્તિમાં હિતિ ઉત્તરમેઘઃ આવેા બેદ છે બાકીની ૭ પ્રતોમાં આ બેદ નથી સળંગ શ્લોકો ચાલ્યા આવે છે એટલે પૂર્વમેઘ ઉત્તરમેઘનો બેદ મહિનાયે પોતાના મગજના તરંગથી પાડ્યા છે એમ હું ખાતું છું.

બન્ને મહિનાયી દીકાઓમાં ૧૮મો શ્લોક અચ્છક્ષાન્તં નથી આમરૂટના વર્ણનનો આ સુંદર શ્લોક મેઘરૂતનું આશુપણ છે. બીજા સાતે પ્રતોમાં આ શ્લોક છે.

અંમોચિન્દુ એ ૨૩મો શ્લોક બન્ને મહિનાયી દીકામાં તેમ બીજી બધી મળી ૯ નવે પ્રતોમાં છે. ત્યારે બન્ને પૂનાના અને ત્રિવેદમના પ્રકાશકાર્યે આ શ્લોકને ક્ષેપક ગણી કાઢી નાખ્યો છે મેઘના આકાશમાર્ગમાં સિદ્ધપુરુષનાં જોડલાંતું વણુન કવિએ સુંદર, મનોહર, હૃદયગમ રીતે આ શ્લોકથી કરેલું છે. કાવ્યની રચના પણ ઘણી રસિક છે. આ શ્લોક કાઢી નાખવાથી આખું કાવ્ય શીકું પડી જાય છે. પ્રાચીન પ્રતોએ જે શ્લોકને સ્વીકાર્યો હોય તે હાલના વિદ્વાનના તરંગ કે જોટા તકથી કાઢી નાખેા એ કાવ્યના અંગચેદનું પાપ કરવા જેવું ગણાય.

ધારાસિક્ક આ ૧૧૦ મો શ્લોક આ બે મહિનાથી ટીકા શિવાય બાકીની સાતેય પ્રતોમાં છે. ઉનાળો ઉતરતા અને વર્ષાઋતુ ખેસતાં વિરહીની દયાને જે ચિતાર આ શ્લોક આપે છે તે અદ્ભુત છે આ મહાકવિની કૃતિને કદી પણ તજી શકાય એમ નથી. તેમ પ્રાચીન પ્રતો સ્વીકારે છે

૧ શપ્તદયામાં અથવા યજ્ઞ દયામાં એ ૬૯ મો શ્લોક જે બન્નેય મહિનાથી ટીકામ ૩૫ મો છે સારે મહિનાથી ટીકા સાથે પ્રકાશન કરનાર શ્રી પાઠકે ૭૮ મો અને શ્રી કરંદીકરે ૭૬ મો સુકીને બન્નેયે ક્ષેપક ગણ્યો છે આ શ્લોક મૂળ કાલિદાસની કૃતિનો જ છે, અને તેમાંનું વર્ણન અલકાપુરીને અને ઉત્તરનાને બન્નેને લાગુ પડે છે, એટલે આ ૩૫ મો હોય કે ૬૯ મો હોય તેથી વસ્તુમાં ફેર પડતો નથી, અમારી પાસેની ૯ નવે આવૃત્તિમાં આ શ્લોક છે, એટલે આને ક્ષેપક માનનારાઓએ મહાકવિને બપુંકર અયાય કર્યો છે.

બન્ને મહિનાથી ટીકામાં ૬૮ થી ૭૮ સુધીના શ્લોકો મેળ વિનાના આધા પાછા છે, સારે બીજી પ્રતોમાં અને આદર્શ ગ્રંથમાં સ્વીકારેલો ક્રમ જરાનર છે તેથી પ્રસંગની ક્રમવાર સંગતિ અને સંદર્ભ જળવાઈ રહે છે. વધુ ૧૬ મે પાને કાઠામાં જોવું.

ગ ૩ નામ ઘિનાનો કેવલ ટીકા ॥ વિક્રમ સંવત. ૧૬૧૨નો 'સાલનો' લેખેલો આ પ્રતમાં ૧૨૪ શ્લોક છે. પાનાનો પોલાઈ લંબાઈ ૩+૧૨ ઇંચ છે —

પૂર્વમેઘ કે ઉત્તરમેઘ જેવો બેઠ આમાં નથી. આમાં શ્લોકના મથાળાં આપી એકલી ટીકા લખી છે ટીકાનું નામ છેવટે કે ક્યાય આપ્યું નથી. શ્લોકનો ક્રમ ૬ ૫ પ્રમાણે છે, માત્ર ૭૩ થી ૭૭ શ્લોકના ક્રમમાં થોડો ફેર છે છતાં તેથી સંદર્ભ કે સંગતિ ટુટતી નથી, આ ટીકા શુદ્ધ છે પણ ટુંકી છે. આમાં સમાપ્તિમાં લેખન મિતિ નીચે પ્રમાણે આપી છે—

इति श्री श्रीकविनक्षत्रचिंतूडामणी श्रीकालिदासविरचितमेघदूतस्य भाष्यं समाप्तमिति ॥, સંવત્પોહશદ્વયિક દશતમે વર્ષે (૧૬૧૨) જ્યેષ્ઠમાસે શુક્લપક્ષે દશમ્યાં તિથી તપત્યાઃ ઉત્તરે તટે આત્રિશ્વરે મ૦ ધીરામસ્ય ચરણસન્નિધૌ રા. સામ-લખુતનૃસિદ્ધસ્ય સુતેન કૃષ્ણેન લિખિત ॥

આ પ્રમાણે સવત ૧૬૧૨ના જેઠ શુદ્ધ ૧૦, નર્મદા નદીને ઉત્તર કાંઠે આવેલા આત્રિશ્વર (અકલેશ્વર)માં શામળનો દીકરો નૃસિંહ અને તેના ઢિકરા કૃષ્ણે લખ્યું આ પ્રતમાં બચ્ચક્રાંતં ૧૮ મો, અંમોઘિન્દુ ૨૩ મો, ધારાસિક્ક ૧૧૧ મો, તં સદેશં ૧૨૩ મો, ધૃત્વા ઘાતૌં ૧૨૪ મો આ પ્રમાણે છે 'એટલે' આ શ્લોકો પ્રકાશિત નથી એમ આ પ્રતથી સાબીત થાય છે વધુ સ્પષ્ટીકરણ ૧૬ મે પાને કાઠામાં જોવું

॥૫

ઘ ૪ આ સંકેતવાળી સંવત ૧૬૨૬માં લેખેલો આ પ્રતમાં મૂલ શ્લોક ૧૨૫ પણ ૧૪, પાનાનો પોલાઈ લંબાઈ ૫+૧૨ ઇંચ છે। આમાં પૂર્વ મેઘ ઉત્તર મેઘ નથી

આ પ્રતમાંની લિપિ નિમ્ન છે ૩૧૪ વર્ષ પહેલાંના કચળ લખાણુ જેવ જેમાં છે શ્લોક પાનાની મધ્યમાં લખ્યા છે અને ટીકા ઉપર નીચે અને બાજુના બે દ સીમામાં, લખી છે કથમૂત સુરચિતપદં. કાલિદાસચક્રાર આ શ્લોક ૧૩૫ મો અને છેલ્લો છે સમાપ્તિ નીચે પ્રમાણે છે.

હતિથી મેઘદૂતાભિધાનમદ્દાકાવ્યે ધાલિલાસકૃતૌ ॥ શ્રીરસ્તુ ॥ લિખિતં
તપસ્વી ઋવિશ્રી ૫ માઈયાજી તત્ત્વશિષ્ય ઋવિશ્રી ૫ ઘેલાજી ૫ તત્ત્વશિષ્ય
ઋવિરવિજી લિખિતં ચીરમગ્રામમધ્યે ॥ સંવત્ ૧૬૧૫ વર્ષે કાર્તિક વદી ૧ દને
મેઘદૂતાવચૂરીઃ સંપૂર્ણા ॥

ઘક્ષીણાન્તર્મયનનિઘયઃ અથવા ઘક્ષર્યાન્તર્મયનનિઘયઃ આ મયાળાવાળા
અલકાપુરીના વણનને ૭૬ મો શ્લોક ૮ પ્રતમાં છે માત્ર આ પ્રતમાં નથી તેમ તરમાવદ્દેઃ
૧૨૪ મા શ્લોકને બદલે થત્વા વાર્તા શ્લોક છે એટલે શ્લોક સંખ્યા પાંદહે વગેરે જોતાં
ક ૧ વાળી આશ પ્રત સાથે આ પ્રત મળતી છે.

પૂના ત્રિવેદ્રમ અને બીજા સ્થળના વિદ્વાનોએ મલ્લિનાથનો આધાર લઈ ક્ષેપક ગણેલા
શ્લોકો આ પ્રતમાં કે ૧ પ્રમાણે જુદે જુદે સ્થળે અતિશય પ્રસંગોરૂપ આપેલા છે.
આ પ્રત હાલની ક્ષેપકતાને જોડી પાડે છે અને વિદ્વાનોના મન પર ચડેલી ખેપટને
ઉઠાડી નાખે છે. ૧૬ માં પાનાનો કોઈ જોવાથી પણ એ જણાશે.

હ ૫ સંકેતવાલી આ સંવત ૧૭૦૪માં લહેલી સંદેશ વિવોપદી રૂપ સંજીવની
નામની મહિનાથી ફેવલા ટીકા આમાં પૂર્વ મેઘ ઉત્તર મેઘ છે પાનાની
પોઝાઈ લંબાઈ ૪ + ૧૦ ફૂટનો છે

આ પ્રત એ મલ્લિનાથી ટીકા છે. અધ્વજાન્ત ૧૮ મો અને ધારાસિક ૧૧૨
શિવાય હાલના પ્રકાશકોએ પ્રક્ષિપ્ત ગણેલા અમ્મો ચિન્દુ ૨૩ મો તે સંદેશ ૧૨૨ અને
થત્વા વાર્તા ૧૨૩ મો શ્લોક આ પ્રતમાં છે.

આમાં મલ્લિનાથ લખે છે કે પ્રક્ષિપ્તમપિ શ્લોકદ્વયં વ્યવસ્થાયતે આમ લખીને તે
સંદેશ અને થત્વા વાર્તાની ટીકા લખે છે. મૂળ અન્યકાર પ્રક્ષિપ્ત કહેતા નથી કે મૂળ
શ્લોક માટે લેખક આ શ્લોકને પ્રક્ષિપ્ત કહેતા નથી. તેમ હાલના પ્રકાશકોએ પ્રક્ષિપ્ત કારવેલા
અમ્મો ચિન્દુ શ્લોકને મલ્લિનાથ પણ પ્રક્ષિપ્ત કહેતા નથી.

આ પ્રત ઉપરથી એક એ પણ નવીન વસ્તુ જાણવા મળે છે મેઘદૂત કાવ્યને
મલ્લિનાથે વિષરૂપ ગણ્યું છે. અને પોતાની ટીકાને વિષ-કે ને ઉતારનારી ઔષધી કહી
ટીકાનું નામ સંજીવની આપ્યું છે. એટલે મેઘદૂતના ધરજીરસાંતત્ત્વ શૃંગાર રસને
જેમ અને તેમ જોઈ આકર્ષક દેખાડવાનો આ જન પંડિતનો પ્રયાસ હોય એમ લાગે છે.
તેથી જ કદાચ યક્ષ અને તેની સ્ત્રીના મેળાપ કરનારા કાલિદાસના શ્લોકને પોતે કાંઠી
નાખી શૃંગાર રસને આ અન્યમાં અહિં સ્વરૂપ આપવા પ્રયત્ન કર્યો હોય. મેઘસંદેશ
વિવોપદી તરીકે તેણે જનને વિશેષી દર્શાવી રાખી જન સાધુ સાધ્વી પણ જની ગયાની
બાવના સેવી હોય. ટુકામાં મેઘદૂતની ટીકા કરનાર આ આચાર્ય
પોતે ગૃહસ્થાશ્રમી નથી. સાગી છે જેને ગૃહસ્થાશ્રમ પ્રત્યે અનાદર વેરાગ્ય છે તેને મેઘદૂતનું
શૃંગાર પ્રધાન કાવ્ય એર જેવું લાગ્યું હોય અને તેમાંથી કેટલાક શ્લોકોને પોતાના મગજના
તરંગોથી કાઢી નાખ્યા હોય એમ માનું છું. શ્રી શંકરાચાર્યે ધારણ કરેલી પદવીઓ પોતાના
નામ સાથે જોડી પોતે જે સ્વીકાર્યું છે તે બરાબર છે એમ મનાવવાની ધારણા રાખી

લાગે છે સમાપ્તિમાં પોતે નીચે પ્રમાણે લખે છે. 'इति श्री पद्मनाभप्रमाणपारावारपारीण
श्रीमद्देवाध्याय कालाचल महिनाथ सूरिविरचितायां संजीवन्त्यां संदेश
विषयोपध्यां उत्तरमेघः । अतः परं प्रक्षिप्तमपि श्लोकद्वयं व्याख्यायते आभ लખીને
તં સંદેશં અને શુર્યા વાર્તા એ શ્લોકની વ્યાખ્યા કરે છે. આ ઉપરથી એ સિદ્ધ
થાય છે કે આ એ અને બીજા શ્લોકો મલિનાથના વખતમાં મેઘદૂતમાં સંદર્ભ રૂપે આલ્યા
આવતા હતા પણ તે શ્લોકોને આ પંડિતને ગમ્યા નથી એટલે શ્લોક ૩૫ ગણી કાઢ્યા.
હાલના પ્રકાશકોનો તો પ્રક્ષિપ્ત માનેલા શ્લોકો માટે મુખ્ય આધાર મલિનાથના તરફ
ઉપર નિર્ભર છે. આ પ્રત લખનારે લેખન સમય નીચે પ્રમાણે જણાવ્યો છે.

संवत्सुगाधमुनिचंद्रयुते च वर्षे मासेश्वने शशदिने च तिथौ च वृद्ध्या ॥
पक्षेऽसिते च हरिश्चातु वृत्तेन नाम्ना देवेश्वरेण लिखिता घनदुतटीका ॥ १ ॥
સંવત ૧૭૦૪ના આશુ વદી વૃદ્ધિતિથી સોમવારે હરિભાઈના પુત્ર દેવેશ્વરે આ મેઘદૂતની ટીકા લખી.

નવ ૬ સંવત ૧૭૧૬માં લેખેલી આ સંકેતવાળો પ્રતમાં મૂળશ્લોક માત્ર છે.
પૂર્વમેઘ ઉત્તરમેઘ નથી. પત્ર ૮, શ્લોકસંખ્યા ૧૨૬ છે ॥ પાનાંની પોઢાઈ
લંબાઈ ૪૧ + ૧૦૧ ફૂંચ છે

આ પ્રતમાં અંધજ્ઞાન્તં ૧૮ મો, અમ્મોવિન્દુ ૨૩ મો. ઘારાસિક્ત ૧૧૨ મો,
તં સંદેશ ૧૨૪ મો, શુર્યા વાર્તા ૧૨૫ મો અને હર્યં મતં ૧૨૬ મો એમ શ્લોકો છે.
એટલે મુદ્રિત પ્રતોમાં અને મલિનાથી ટીકામાં યક્ષ પતિપત્નીની વિયોગ દશામાં જ કાવ્યની
પ્રતિ યતા કાવ્યનુ સુખરૂપ પતિષ્ઠામનુ ધ્યેય ખડિત થાય છે તેમ આ આવૃત્તિમાં યતુ નથી
અર્થાત્ આ આવૃત્તિમાં શ્લોક ૬ પ્રક્ષિપ્ત એવે નામે વધારાના શ્લોક નથી, પણ મહાકવિની
રચના રૂપે જ લેખકે લખ્યા છે અને પતિપત્નીના મેળાપ પછી કાવ્ય પૂર્ણ થાય છે

સમાપ્તિ પછી આ પ્રતની મિતિ નેચે પ્રમાણે લખી છે. વધુ મોટે ૧૬ મે પાને કોઠા જોવો.

इति श्री दादिदासकवि विरचितं मेघदूताभिधानं महाकाव्य समाप्तं । शुभं
भवतु । इति संवत् १७१६ वर्षे नभस्य मासवितत्रयोदशी कर्मवाट्यां लिपीकृतं
नयप्रिमलेन ॥ આ રીતે આ પ્રત, ક. ૧ ને અનુસરતી છે.

અમ્મોચિન્દુ ૨૩ મો, ધારાસિક ૧૧૦ મો તં સંદેશ ૧૨૨ મો અને શ્રુત્વા વાર્તાં ૧૨૩ મો છે. કોષ્ટ શ્લોકને ક્ષેપક લખેલ નથી. આ પ્રત ક ૧ પ્રમાણેના ૨૧૩૫ની છે. વધુ માટે ૧૬ મે પાને કોઠો બેલો. સમાપ્તિમાં નીચે પ્રમાણે છે—

इति श्री महाकविश्री कालिदासकृतौ मेघदूताभिधानं काव्यं समाप्तं ॥

આ પ્રમાણે આ પ્રતમાં પ્રક્ષિપ્ત જેવું કાંઈ નથી

જ ૮ આ સકેતવાલી પ્રત મૂલમાત્ર છે સંવત ૧૮૮૦માં ઢાલેલી છે, આમાં શ્લોક ૧૨૫ અને પાનાં ૧૩ છે પૂર્વમેઘ ઉત્તરમેઘ નથી. પાનાનો પોઝાઈ લંબાઈ ૫૧ × ૧૧ ઇંચ છે

આ પ્રતમાં અંક ૧૮ મો, અમ્મો ૨૩ મો, ધારા ૧૧૧ મો, તસ્માદ્દ્રેઃ ૧૨૩ મો, તં સંદેશ ૧૨૪ મો અને શ્રુત્વા વાર્તાં ૧૨૫ મો એમ શ્લોકો છે. ક્ષેપક કે પ્રક્ષિપ્ત એક શ્લોક નથી એટલે યક્ષ દંપતીનો મેળાપ થયા પછી કાવ્યની સમાપ્તિ થાય છે. સમાપ્તિમાં મિતિ નીચે પ્રમાણે છે—

इति श्री कालिदास कविराज कृत मेघदूताख्य काव्यं समाप्तं । भाद्रपदस्यादि तिथावसितपंच...अद्वयशीति संत्यक्केप्रमाथी नाम संवत्सरे वासवे मे भृगुवासरे मकरे च लग्ने पुस्तकमलेखि मणिरामेण ॥ ૧૬ મે પાને કોઠો બેલાથી જણાશે કે આઠે પ્રતો આને મળતી છે એટલે પ્રક્ષિપ્ત જેવું નથી

જ ૯ આ સકેતવાલી પ્રતમાં મૂલ સાથે ટૂંકી ટિપ્પણી હાંસિયામાં છે. લેખક મિતિ નથી પણ આની પ્રાચીનતા જોતા સંવત ૧૬૩૫ ની સાલમાં રચાયેલી હોય એમ લાગે છે શ્લોક સંખ્યા ૧૨૫ છે પાનાનો પોઝાઈ લંબાઈ ૪૧ × ૧૦ ઇંચ છે

આ રીતે અમે સંશોધનમાં ઉપયોગમાં લીધેલી ૯ પ્રતો પૈકી મસ્લિનાથી બે પ્રત બાદ કરતાં બાકીની બધી સાતે પ્રતોમાં પૂર્વ મેઘ તથા ઉત્તર મેઘ નથી સળંગ શ્લોકો છે. યક્ષ દંપતીના મેળાપ પછી કાવ્યની સમાપ્તિ છે જે જે શ્લોકો હાલના પ્રકાશકોએ પ્રક્ષિપ્ત ગણી કાઢી નાખ્યા છે તે જુદે જુદે કોણે મદદમાં લખેલા છે એટલે આદ્ય પુસ્તક ક ૧ પૂર્ણ રીતે આધાર ૩૫ અને સાચું મેઘદૂત કાવ્ય રચુ કરે છે અને બીજી હતપ્રતો તેને ટોકા આપે છે.

નેમિદૂત આમાં પૂર્વ મેઘ તથા ઉત્તર મેઘ પવા મેઘ નથી વિક્રમ સંવત ૮૭૧ માં પાર્શ્વશ્રીયુદ્ધ શ્રી જનસેનાચાર્યે રચ્યા પછી કોઠસોઠ વર્ષે સગિજુના પુત્ર વિક્રમ કવિએ ૧૨૬ શ્લોકનું નેમિદૂત કાવ્ય શ્રી નેમિનાથની સ્તુતિ રૂપે રચ્યું છે કાવ્યની રચના ઉત્તમ છે. આ કાવ્યમાં મેઘદૂતના પ્રત્યેક શ્લોકનું છેલ્લું ચરણ લઘુ ઉપરનાં ૩ ચરણ નવાં રચી નેમિનાથની સ્તુતિ કરેલ છે શ્રી જનસેનાચાર્યે મેઘદૂતને ગુથી પાર્શ્વનાથની સ્તુતિ કરી છે એટલે આ કવિએ તેનું અનુકરણ કરી નેમિનાથની સ્તુતિમાં મેઘદૂતને ગુથી આ કાવ્ય રચના કરવા દારામાં લાગે છે. પણ આ કવિ જનસેનાચાર્ય કરતાં કાવ્યની રચનામાં

અને વ્યવસ્થિત રીતે પ્રત્યેક ચરણની સમરથા પૂર્તિ ઉત્તમ રીતે કરવામાં સફળ થયા છે. એમ કહ્યા વિના નથી શકાયું.

આ કવિએ મેષદૂતના ૧૨૫ શ્લોક સ્વીકાર્યા છે.

અધ્વજાન્તં ૧૮ મો, અમ્મો વિન્દુ ૨૩ મો, ઘાતાસિક્ત ૧૧૨ મો, તં સંદેશં ૧૨૪ મો, અને શ્રુત્યા ચાર્તો ૧૨૫ મો એમ મહત્વના શ્લોકો આમાં છે એટલે આ કાવ્ય ક ૧ વાળી સંવત ૧૭૧૪વાળી પ્રત સાથે મળતી છે અને યક્ષ દંપતીનો મેળાપ કરાવીને કાવ્ય સંપૂર્ણ કરે છે.

આ કાવ્યની સો સવાસો હસ્તપ્રતો બેળી કરી બવિધ્યમાં મેષદૂતની બીજી આવૃત્તિમાં સંશોધન દ્રષ્ટ્યે તેનો ઉપયોગ કરી મેષદૂતને સારા સ્વરૂપમાં પ્રસિદ્ધ કરવા ધારણા છે.

આદ્ય પ્રત ક ૧ પ્રમાણે મેષદૂતમાં મહાકવિ કાલિદાસની કૃતિના ૧૨૭ માંથી તસ્માદ્વેઃ જતો કરી મેં ૧૨૬ શ્લોકો સ્વીકાર્યા છે. ૧૬ મે પાને કોઠો જોવાથી સૌ કોઈને ખાતરી થાશે કે મેષદૂતમાં મહાકવિના રચેલા ૧૨૬ શ્લોકથી તો ઓછા નથી જ એટલે હાલના પ્રકાશકોએ જે શ્લોકો પ્રક્ષિપ્ત ગણી કાઢી નાખ્યા છે તે ખોટા દુરાગ્રહ તર્ક અને તરંગ છે.

પ્રાચીન આર્ય વિદ્વાનો કે કવિઓએ પોતાના કાવ્ય નાટક વગેરે મહાભારત રામાયણ પુરાણ ઇત્યાદિમાં આવેલ સ્થાનક ઇતિહાસ વગેરેને આધારે બનેલા બનાવેને લખતા જ રચ્યા છે. હાલની પ્રચલિત યથેલી રીત પ્રમાણે ખોટા પાત્રો કલ્પી, કલ્પિત કથાનક એક પછી કવિએ કર્યા નથી. કાલિદાસે પણ માલવિકાગ્નિમિત્ર, વિક્રમેશ્વરીય, અલિંગાન શકુંતલ, રઘુવંશ વગેરે ઐતિહાસિક અને પૌરાણિક કથાનકોને આધારે કાવ્યો નાટકો રચ્યા છે. એટલે મેષદૂતમાં કુબેર, યક્ષ અને યક્ષપત્નીના પાત્રો અન્યોક્તિ રૂપે નાખીને આ કાવ્ય બનેલી ઘટનાને જ અનુસરી રચેલ છે. અર્થાત્ આ પ્રસંગ પોતાના ઉપર જ આવેલા હોવાથી આ કાવ્યમાં વિક્રમ રાજ, કાલિદાસ પોતે, પોતાની પત્ની અને સદેશો લઈ જનાર મેષ નામનો પોતાનો નોકર એ મુખ્ય પાત્ર છે. આ ચારે સાચાં નામોનો ઉલ્લેખ કરીને જે આ કાવ્ય રચ્યું હોત તો તેની રચના અને તેવી ઉચ્ચ કોટિની હોવા છતાં રસદીન બની જતલ યક્ષ વગેરે પાત્રોની કલ્પનાથી જે રસની જમાવટ કવિ કરી શક્યા છે તે ખુલ્લા નામે કરી શકત નહીં. હાલ્યં કરત તો તે દાસીપાત્ર કે બીજાની દ્રષ્ટિમાં રસદીન કરત. આ કાવ્યને વિક્રમ રાજ યક્ષ યક્ષપત્ની અને મેષને પાત્રો કરી ઘટાવવામાં આવ્યું છે. તે અન્યોક્તિ રૂપે જ છે અર્થાત્ કુબેર યક્ષ વગેરે ખોટા પાત્રોને આધારે કે નહીં બનેલી ઘટનાને આધારે આ કાવ્ય રચ્યું નથી.

આપણા પ્રાચીન કવિઓએ જે જે કાવ્ય નાટક વગેરે રચ્યા છે. તેના મોટે ભાગે મુખ્ય પદ્યવસાન સાથે અથવા તો એ કથાનકનો ઇતિહાસ જે ઘટનાથી પૂર્ણ થતો હોય તેને અનુસરીને કાવ્ય કે નાટકની સમ્પત્તિ કરેલ છે. એ આપણે મહાકવિઓના કે સામાન્ય કવિઓના કાવ્ય નાટકોમાં જોઈ શકીએ છીએ. તે જ રીતે મેષદૂતને માટે સંબંધિત છે. અર્થાત્ યક્ષના રાજની સ્થાના તો કેવળ કથાની મુદત પૂરી થતા પછી યક્ષ અને યક્ષ પત્નીનો સંમેલન થઈ વિના કાવ્યની સમ્પત્તિ સંભવી શક્યા નથી.

હાવના પ્રમશોકોએ સ્વીકારેલા છેલ્લા ષત્તટ્ત્વા એ શ્લોકથી યક્ષે આપેલો સંદેશો પૂરો થાય છે જે હાલતા પ્રકાશકો અને મહિનાનાંયની વાત સ્વીકારી આ શ્લોકથી કાવ્યની સમાપ્તિ સ્વીકારી લઈએ તો યક્ષ અને તેની પત્નીનો વિયોગ કાવ્યમંહે છે યક્ષે સંદેશમાં જે વસ્તુ કહી છે માગી છે તે પૂરી થતી નથી માત્ર યક્ષે સંદેશો કહેવાની સાથે કાવ્ય પૂર્ણ થાય છે સંદેશો લઈ મેષ ચાલતો થયો નથી અને યક્ષે ૧૨૧ માં આશ્વાસ્થ્યેવં શ્લોકથી મેષ પાસે જે માગણી કરી છે તે પૂરી થયા પહેલા કાવ્ય પૂર્ણ થાય છે. આ સંભવી શક્ય નથી. ષત્તટ્ત્વા એ શ્લોકથી યક્ષનો સંદેશો પૂરો થયો પણ પછી મેષે સંદેશો લઈ અલકાપુરીમાં જવાનું છે તેની સ્ત્રીને સંદેશો આપવો છે એનો સંદેશો પાછો યક્ષને પહોંચાડવો છે આટલું તો તેણે કવિ જ નોંધે એ કાવ્ય યક્ષની એ માગણી છે અર્થાત કવિએ પ્રથમના શ્લોકમાં જે જે ઉદ્દેશ દર્શાવે છે તે પૂર્ણ થાય ત્યારે જ કાવ્યની પૂર્ણતા થઈ શકે છે. કોઈ પણ કવિ પોતે ઉદ્દેશ ક્યો હોય તેને પૂર્ણ કર્યા વિના પોતાના કાવ્યની સમાપ્તિ ન જ કરે. એ સંદેશો કુબેરને પહોંચ્યો અને તેને દેશવટાથી સુકત કરી બંને સ્ત્રી પુરુષને સાથે જોડ્યા, એ કાવ્યનું સાઈ અને સાચું સુખપર્યાવસાન છે અર્થાત બંનેના મેળાપ વિના કાવ્યની સમાપ્તિ સંભવે જ નહિ ષત્તટ્ત્વા શ્લોકથી કવિ આગળ ન વંધ્યા હોય તો તેણે પોતે આગળ લખેલું પ્રતિજ્ઞા કરેલું વસ્તુ ખોડું કરે છે અથવા અપૂર્ણ કાવ્ય કરવાનો દોષ એમના પર આવે છે કાલિદાસ જેવો મહાકવિ પોતાના કાવ્યમાં આવી અપૂર્ણતા કદી પણ રહેવા દિયે જ નહીં. ખરી રીતે સારપછીના શ્લોક કરીને અપૂર્ણતા રહેવા દીધી નથી બને પાત્રોનો અમાપ શોક ઉભો રાખી બધા યાત્રુ કાવ્ય કોઈપણ સફળ કવિ રચે જ નહિ. આશ્વાસ્થ્યેવં એ ૧૨૫ મો શ્લોક દરેક ટીકાકારે સ્વીકાર્યો છે. મહિનાથી ટીકામાં પણ આ શ્લોક છે અને અમે જણાવેલ ઉપરની નવે હસ્તપ્રતોમાં છે એટલે આ શ્લોક કાલિદાસનો રચે જ છે. આમાં તો જાણે ચત્તને સ્થાન છે જ નહિ આ શ્લોકમાં યક્ષ કહે છે કે—

“હું મિત્ર પહેલી જ વાર આવી-પડેલા વિરહને લીધે શોકમન એવી તારી સખીને આ પ્રમાણે આશ્વાસન આપી તું તેણીએ આપેલાં નિશાન સાથેના કુશળ વચનો લઈ કેલાસ પર્વત ઉપરથી પાછો વળી એના સમાચાર મને આપી તું મારા જીવનને બચાવજે”

આ રીતે યક્ષે પોતે આપેલા સંદેશનો જવાબ માગ્યો છે, છતાં તે સંદેશો તેની સ્ત્રીને કે યક્ષને પહોંચાડ્યા વિના મેષ ગમે ત્યાં આટ્યો જાય એ આ કાવ્યમાં ઘટતું નથી માટે કવિએ ષત્તટ્ત્વા શ્લોકથી સંદેશો પૂરો કર્યા પછી સંસંદેશ આ શ્લોકથી એ સંદેશો કુબેરને અને યક્ષની સ્ત્રીને પહેંચાડ્યો છે અને શુભ્વા ચાર્તી એ શ્લોકથી કુબેરે પ્રસન્ન થઈ હરપારની ચાર મહિનાની બાકાની શિક્ષા માફ કરી આઠ મહિનાના વિયોગ પછી બંનેને સાથે જોડ્યા છે. અર્થાત યક્ષ રૂપે કાલિદાસને કુબેર રૂપે વિક્રમ રાજાએ હરપાર કરેલા છે તેના આઠ મહિના વીતી ગયા છે ત્યારે કાલિદાસ કવિ પોતાની સ્ત્રી ઉપર પોતાના મેષ નાખના દૂત દ્વારા સંદેશો મોકલે છે એ મેઘદૂત કાવ્ય રૂપે સંદેશો વાચી વિક્રમ રાજા કવિની આવી અન્યોક્તિ બરી અદ્ભુત કાવ્ય રચનાથી ઉજ્જનમાં તેમની બંને પતિપત્નીનો મેળાપ કરાવે છે

એ પણ સંભવિત છે કે દ્વિતીય સંદેશો મોકલ્યા પછી તેના પરિણામરૂપ રાજાની પ્રસન્નતા અને આ સાથેના મેળાપ એ હકીકતવાળા શ્લોકો એ બતાવે બેન્યા પછી રચી આ કાવ્યમાં કવિએ ઉમેર્યા હોય પણ એ કવિની રચના છે એમાં શંકા નથી ।

મહાકવિ પાર્વતીના પરમ ઉપાસક હતા. તેણે પોતાના અન્યોમાં મળ્યાચરણમાં પાર્વતીનું સ્તવન મોટે ભાગે કરેલ છે અભિજ્ઞાન શાકુંતલમાં પાર્વતીને વિશ્વની આદ્ય સૃષ્ટિ કહીને સ્તવન કરેલ છે રઘુવંશમાં જગત પિતરો વદે આ પણ પાર્વતીપરમેશ્વરો પાર્વતીને પ્રથમ અને શ કરને પછી પ્રણામ કર્યા છે મેઘદૂત વિરહ દશામાં રચેલું એટલે પાર્વતીના ચરણના પ્રણામની રચના છેલ્લી કરી છે પણ તેમાં જણાવ્યા પ્રમાણે પાર્વતીના ચરણને નમીને આ કાવ્ય રચ્યું છે એટલે કાવ્યની રચના પહેલાં પાર્વતીના ચરણને મનમાં પ્રણામ કરીને કાવ્યની રચના શરૂ કરી છે અને છેવટે આ શ્લોકમાં તે સ્પષ્ટ કર્યું છે આમ બધી રીતે જોતાં દૃત્યમૂર્તે શ્લોક કાલિદાસનો જ રચેલો છે એ સિદ્ધ થાય છે .

વળી આ શ્લોકમાં કવિ વિશેષમાં કહે છે કે—

“આ મેઘદૂત કાવ્ય મેં સ્ત્રીના વિયોગી અને તેથી દુઃખી થયેલા અને કામ-ક્રીડાથી વિરહિત બનેલા એવા પુરૂષોને વિનોદ તથા સુખ આપવા માટે રચ્યું છે” હવે જો પત્તરજરવા એ શ્લોક થી મેંત્રને સંદેશો આપ્યા પછી અર્થાત પતિપત્નીનો મેળાપ કરાવ્યા વિના આ કાવ્ય પૂર્ણ કરવામાં આવ્યું હોય તો ભક્તિગત વિરહિત કે સ્ત્રીના વિયોગથી દુઃખી થતા પુરૂષોને આ કાવ્ય વાંચીને પૂર્ણ વિનોદ કે સુખ થવાનો સંભવ રહેતો નથી, અર્થાત ૧૨૦ શ્લોક પછીનું સંદેશનું પરિણામ જો કવિએ ન રચ્યું હોય તો કાવ્ય રસહીન અને વિયોગી માટે વધુ વિયોગજન્ય દુઃખ ઉત્પન્ન કરનારું બને છે.

આ બધું જોતાં મહાકવિ કાલિદાસે રચેલા મેઘદૂતના જે ૧૨૭ શ્લોક ક ૧ પ્રતમાં છે તે બરાબર છે, પ્રસંગાનુરૂપ છે, અનુસંધાનને યોગ્ય છે, વસ્તુસ્થિતિને બુદ્ધિ બેસતા છે અને મળ્યની રચનાના ધ્યેયને પૂર્ણ કરે છે છતાં તસ્માદ્વેદઃ આ ૧ શ્લોકને હસ્તપ્રતોનો બહુમતિ ટેકો નથી તેથી કાઢી નાખવો હોય તો અમે વાંધો લેશું નહિ.

પ્રાચીન હસ્તપ્રતો અને પ્રકાશન

આ પુસ્તક માટે આધારરૂપ હસ્તપ્રતો સાથે કરેલી તુલનાથી અન્યનું સાચું સ્વરૂપ સમજાય છે એ નિશ્ચિત થાય છે કે કોઇપણ પ્રાચીન અન્ય પ્રસિદ્ધ કરવાની ઉતાવળ કર્યા વિના તેનું સાચું સ્વરૂપ નક્કી કરવા માટે તેની બંને વેટલી હસ્તપ્રતોનો સમ્રહ કરી તુલનાત્મક દ્રષ્ટિથી તપાસી પ્રાચીન અન્યોનું સંશોધન કરીપછી જાપવા જોઇએ પ્રસિદ્ધ થયેલા આયુર્વેદ, કામશાસ્ત્ર, ધાતુવાદ, તત્ત્વ, કાવ્ય, જ્યોતિષ, સ્તોત્ર વગેરે વિષયના ધણા અન્યોના દાખલા અમારી પાસે છે કે જાપાવના અન્ય સાથે તેની હસ્તલિખિત પ્રતો મેળવવાથી જાણેલા અન્યમાં સેકડો ભુલ્યો તથા અનેક ટૂંકાણે શ્લોકોના શ્લોકો ત્રુટી થયેલા દેખાયા છે હસ્તલિખિત પ્રતોને આધારે જાણેલી ચોપડી ઉપર અમે કરેલા સંશોધન પછીનું તે જાણેલી ચોપડીયોનું ચિત્રીત રૂપ જોવા જોઇ, આશ્ચર્ય એક અને ઘૂણા ઉપજાવનારું બની જાય છે. આવા

જાણેલાં વિકૃત પુસ્તકોનાં થોડા પાનાના બેઝ કરાવી પ્રસિદ્ધ કરવાની અમારી ધારણા છે, તેમ જશે તો જોઈ શકાશે કે આયુર્વેદ કામદાસ ધાતુવાદ અને બીજાં વિજ્ઞાનના અન્યે આવા વિકૃત જાપવાથી તેવા અન્યેનો ઉપયોગ કરનારાને કેટલું નુકસાન થયું હશે આર્વા પ્રકાશન એ જાપનારને મળતા લાભની સામે કાગળ જપાઈ વાંચનારા કે ઉપયોગ કરનારાના સમયનો અપવ્યય અને તેના ઉપયોગની નિષ્ફળતાને લઈ થયેલી આર્થિક હાનિ એ બધાનો વિચાર કરતાં કપારી છુટે છે કયો શ્લોક ક્યાં હોવો જોઈએ, કયો શ્લોક વિવાદાસ્પદ છે કે પાંછળથી દાખલ થયો, છે તેનો નિષ્કર્ષ પ્રાચીન હસ્તલિખિત ગ્રંથોના સંગ્રહ અને દુલ્લભ વિના બીજી રીતે થઈ શકતો નથી આમાં તર્ક તરંગ કે પોતાની અંગત માન્યતાને વાંચનારા પર હસાવવાનો દુરાગ્રહ રાખવો એ તે પુસ્તકનો ઉપયોગ કરનારાને જણી જોઈને કે અર્જુણનાં મોટી હાનિ અવલે-ખોટે માર્ગે દોરવા જેવું અને છે જે સ્થિતિ શ્લોક સંખ્યા, શ્લોકોની સ્થાન વગેરેની છે તે જ પાઠ્યેદ માટે પણ છે પાઠ્યેદોનો નિષ્કર્ષ કરવા માટે પણ મને તેટલી પ્રાચીન હસ્તગ્રંથો મળવી તે સાથે દુલ્લભ કરી નિષ્કર્ષ પર આવવું ઘટે.

આપણા વિદ્વાનો ઘણી વખત પશ્ચિમના વિદ્વાનો ઉપર વધુ મદાર રાખે છે. પશ્ચિમના વિદ્વાનો પણ ઘણી બાબતમાં એ પક્ષમાં વહેંચાઈ જાય છે. પોતાની અંગત માન્યતાને અનુસરતા પશ્ચિમના વિદ્વાનોના મતને પ્રમાણભૂત સ્વીકારી પોતાની માન્યતા સાચી કરાવવા આપણા સંશોધકો વિરોધે કરી પ્રયત્ન કરે છે તે વખતે આપણા જ પ્રાચીન વિદ્વાનોની માન્યતાને ગૌણ ગણી નાંખે છે તેનો દાખલો શ્રી ભગવદ્ ગીતાનો છે શ્રી કૃષ્ણ અર્જુન વચ્ચે થયેલા સંવાદને બામ મહર્ષિએ મહાભારતની રચના વખતે શ્લોકબદ્ધ કરી ગીતા નામ આપી તેની રચનાને ખતે તેમણે પ્રતિગ્ઠા કરી ૭૪૫ શ્લોક સંખ્યા જણાવી છે, આ હકીકત મહાભારતની તથા ગીતાની પ્રાચીન હસ્તગ્રંથો અને બીજાં અર્વાતર પ્રમાણોથી સિદ્ધ થઈ ચુકી છે. તેમ ગીતામાંનાં સંકેતો પાઠ્યેદો પણ પ્રાચીન ગ્રંથો બતાવે છે. તે પ્રસંગ તથા સંદર્ભ પ્રમાણે યોગ્ય સાબીત થયેલ છે છતાં સંકેતો વર્ષથી જે ઘરેડ ચાલી આવે છે તે જોડવા દુરાગ્રહ રાખનારા કેટલાક વિદ્વાનો શ્રી આદિ શકરાચાર્યે ૭૦૦ શ્લોક અને જે જાતના પાઠ સ્વીકાર્યા છે તેથી વધુ ગીતાના શ્લોક કે પાઠ્યેદ હોવા નહિ જોઈએ એમ નાહું પકડી જોડેલા ઘણા ધાર્મિક માન્યતાને કે બીજા કારણે પોતાનો હક જોડતા નથી. આ રીતે પ્રાચીન ગ્રંથોનું સાચું સ્વરૂપ પ્રગટમાં આવે છે તો પણ ઘણાઓ તેનો સ્વીકાર કરતા નથી. તો કહે, જમે તેમ માને કે કરે પણ પ્રાચીન ગ્રંથોનું સાચું સ્વરૂપ પ્રકાશમાં લાવવાનો સાચો માર્ગ પ્રાચીન હસ્તગ્રંથો અને તે સાથે સબંધ ધરાવતાં ઇતર પ્રમાણો જ છે.

આ લાખી ચર્ચાને અતે એ નિશ્ચિત-સિદ્ધ થાય છે કે મેઘદૂતમા મહાકવિએ ૧૨૬ શ્લોક રચ્યા છે જે અમે આ પુસ્તકમાં જાણ્યા છે તેમાં પ્રાચીન ગ્રંથોમાં સ્વીકારેલા શ્લોકોનો ક્રમ, પાઠ્યેદ, પરંપરાગત અને સાચા છે એમાં શંકાને સ્થાન નથી.

મેઘદૂતનો, સાચો ઇતિહાસ

। મેઘદૂતની ઉત્પત્તિ કે તેના ઇતિહાસના સંબંધમાં જુદી જુદી વાતો પ્રચલિત છે એક વાત એવી છે કે કુબેરનો નોકર યદ્દ હમેશા વહેલી સવારે કુબેરને શકરની પૂજા માટે પુલ લાવી આપતો એક દિવસ મોડું થયું અને તેનું કારણ તેની સ્ત્રીમાં લપટપણ હતું એમ જાણવાથી કુબેરે તેને એક વર્ષ સુધી તેના વિયોગનો શાપ આપ્યો

ખીજી વાન એવી 'હેનાય' છે કે પુલ લાવનાં યક્ષે સવારે વહેતુ ન ઉડી શકાય એમ માની સાળે પુલ લવાવી રાખેલા કૂવ વહેતી સવારે કુમેરને પૂર્ણ માટે આપ્યાં, તે શંકર ઉપર પુલ ચઢાવવા ગયો. ત્યારે સૂર્ય ઊગ્યો હતો એટલે કુલ ઉવડવાથી ભયરે નીકળી કુમેરને અગોઠે કરડ્યો. તેથી આ પુલ સંજનાં ઉતારેલા માની ક્રોધે બરાબર સ્ત્રી લપટપણાને લીધે આ પ્રમાણે કરનાર યક્ષને ૧ વર્ષનો સ્ત્રીના વિયોગનો શાપ આપ્યો.

પહેલા તો કુમેર યક્ષ અને તેની સ્ત્રી આ ખરેખર તેજ પાત્ર હોય અને તેને ઉદ્દેશીને કાળ્ય કુચું હોય તો તે રચવા પહેલાં કવિ કુમેરને અલકાપુરીમાં મળવા ગયા હોવા જોઈએ અને કુમેરે આ વાત તેને કહી હોવી જોઈએ કે જે આમ બન્યું છે, પણ તે સંબંધિત નથી એટલે આ કાળ્ય રચવામાં કવિએ કુમેર યક્ષ અને તેની સ્ત્રીના ખોટાં પાત્રોનો આધાર લીધો છે એમ કહે છે અને આ રીતે રચેલું કાળ્ય એ કલ્પનાના ઘોડા દોડાવી કરેલું ગણી શકાય. કાલિદાસનું કૌષ્ઠપણ નાતક કે કાળ્ય કલ્પિત કે ખોટા પાત્રો ઉપર રચાયું નથી. દરેક કાળ્ય તેણે પૌરાણિક કે ઐતિહાસિક સાચા પાત્રોને આધારે રચ્યાં છે. ખીજા પ્રાચીન કવિઓની પણ એ જ પદ્ધતિ રહી છે. કૌષ્ઠપણ કલ્પિત ખોટાં ઉભાં કરેલા પાત્રો સાથે રચેલાં ગદ્ય પદ્યોત્કર્ષ કાળ્ય નાટકોદિ પ્રજ્ઞાનું આકર્ષણ નથી કરતાં કે પ્રજ્ઞા પાર પાડવા ધારેલી સંસ્કારની બાનના સફળ ગાત્રી નથી, જેવું સાચી ઘટનાના કાળ્યાદિથી થાય છે. કવિઓ વિદ્વાનો પ્રજ્ઞાના જીવનના ઘડનારા છે તેઓ જાણે છે કે સાચી ઘટનાની કૃતિ જ પ્રજ્ઞાના જીવનમાં ધારેલાં પરિણામ લાવી શકે છે આ દ્રષ્ટિએ જોતા કાલિદાસ બનાવટી કૃત્રિમ પાત્રો ઉભા કરીને આ કાળ્ય રચે જ નહિ. ખરી રીતે સાચા બનેલા અને તે વખતે જગતપ્રસિદ્ધ થયેલા બનાવને માટે જ આ કાળ્ય રચ્યું છે, તેનો સાચો ઇતિહાસ નીચે મુજબ છે. કુમેર એ વિક્રમ રાજા છે યક્ષ કવિ પોતે છે. યક્ષપત્ની પોતાની નવી પરણેલી સ્ત્રી છે દૂત એ મેઘનાદ નામનો પોતાનો મિત્ર છે. નવિની બૂલધી રાજાએ કરેલી હલ્લારની સજા ભોગવતા કવિએ આ કાળ્ય રચી પોતાની સ્ત્રીને પહોંચાડવા પોતાના દુતને મોકલ્યો છે અને એ રીતે આ કાળ્ય રાજાને પણ પહોંચ્યું છે આનો ઇતિહાસ નીચે પ્રમાણે છે.

આ મેઘદૂત કાળ્યની રચનાના સંબંધમાં મારા ગુરૂ શ્રી કેવલરામ લીનાધર શાસ્ત્રીજી, તે વખતના કાઠીઆવાડના સંસ્કૃતના પ્રમુખ વિદ્વાન રાજકોટવાળા શ્રી જીવજીરામ શાસ્ત્રીજી અને મોરબીના શાસ્ત્રી શકરલાલ શીખ્ર ત્રણે કવિ વચ્ચે નીચેની મતવચનની થયેલી વાતચીત મારા સાક્ષીવામાં આવેલી તે આજે ૫૦ વર્ષ પછી પ્રસિદ્ધ કરવાનો યોગ પ્રાપ્ત થયો છે.

આ ત્રણે વિદ્વાનો પ્રશ્નોર નાગર માતિના બ્રાહ્મણ અને પરસ્પર સગપણમાં હતા કૌષ્ઠકૌષ્ઠવાર એક ખીજા રાજકોટ કે ગોડલમા મળતા ત્યારે શાસ્ત્રોની અને ખીજા ધણી ચર્ચાઓ થાતી. જીવજીરામ શાસ્ત્રીજી શુગાર રસિક વિદ્વાન અને કવિ હતા ચોક્કસ કવિ શકરલાલ શાસ્ત્રીએ ધણી પુસ્તકો સ્ત્રી પ્રમિદ્ધ ક્યાં છે અને ધણી અપ્રમથિત છે. જીવજીરામ શાસ્ત્રી અપુત્ર ગુજરી ગયા પછી તેની સંપત્તિ કેને મળી તે ખમર નથી. કેવળરામ શાસ્ત્રીના પુત્ર હમણાં જ સ્વર્ગવાસી થયેલા દુર્ગાચક્રવર્તી જંકે કામંસીમાં કામ કાળને અગે મુબજબ રમેતા. એકને તેમના પિતાનો મન્ય સંમત એમની પાસે સ્થળ સંપત્તિ, કે ખીજા ક્યાં

તે જળુનામાં નથી, શાસ્ત્રીજી શંકરલાલ માહેશ્વર શતાવધાની શીખ કવિ પંથુ બન્ને શાસ્ત્રીઓના સમકાલીન અને સગામાં હતા. તેમનો ગ્રન્થ સંગ્રહ મોરળીમાં શંકરાશ્રમમાં કે તેમના પુત્ર પાસે હશે આ શાસ્ત્રીઓના ગ્રન્થ સંગ્રહમાં ક્યાંક આહી આપેલું મેવદત્તનું કથાનક હોવું જોઈએ.

કાલિદાસ એ સવત પ્રવર્તક વિક્રમ રાજની રાજસભાના રત્ન હતા. રાજ પોતે સંસ્કૃતના ઉત્તમ વિદ્વાન હતા. તેથી પડિતાનું માન રાજ મહારાજાઓ કરતાં પણ વધુ રાખતા. વિદ્વાનોને ગામ ગરાસ આપી રાજ જેના વૈભવથી સાચવતા. તે વખતના સામત રાજાઓ પોતપોતાની રાજસભાના સંસ્કૃત પડિતોને આવી જ રીતે સન્માનતા અને કયા રાજ્યનો આશ્રિત પડિત કેટલો સમૃદ્ધિવાન છે, એના પર રાજની વિદ્વતા સંબંધે પ્રજામત બંધાતો. પોતાનો રાજ સંસ્કૃતનો સારો વિદ્વાન હોય અને સંસ્કૃતના પડિતોને માન સન્માનથી રાખતો હોય તે માટે પ્રજામાં હયુ' સ્થાન રહેતું.

૧. વિક્રમ રાજના સામ્રાજ્યમાં ઉજ્જયિની એ હિંદુનું પાટનગર હતું. એમના તાગામાં ૮૦૦ સામત (ખડિયા) રાજાઓ હતા. ઉજ્જૈનમાં તે વખતે આખા ભરતખડના રાજ મહારાજાઓની ૮૦૦ કોઠીયો હતી. દરેક રાજને વસ્ત્રમાં અમુક વખત રાજધાનીમાં હાજરી આપવી પડતી. તેઓ સમ્રાટના આનંદ પ્રમોદમાં ભાગ લેતા. રાજતંત્રમાં સલાહ આપતા પરચકના આક્રમણ વખતે પોતપોતાનાં લશ્કર અને શાહી લશ્કર સાથે રહી યત્ન સમાે લડતા. એમ સમ્રાટને અને રાજતંત્રને અનેક રીતે સહાયશ્રુત થતા દરેક રાજ મહારાજાને, તેના રાજ્ય, સ્થાન અને કુલીનતા પ્રમાણે માનપાનથી સમ્રાટ રાખતા.

કાલિદાસ કવિની ૧૬૨ વર્ષની ઉંમરે પોતાની પત્ની મૃત્યુ પામ્યા પછી પોતે તેના પરના રનેહને લીધે એકાદ વર્ષ સુધી પરણ્યા નહી. તે અરસામાં વિંધ્ય પ્રદેશના રાજની કુંવરી સંસ્કૃતની વિદુષી હતી અને કાલિદાસ પડિતે તેને બળુવેલ, તેથી કવિના સ્વભાવ, શ્રુષ્ઠ, રસિકતા, વિદ્વતાથી તે પરિચિત હતી. કાલિદાસની પત્ની ગુજરી જતાં તે કુંવરીયે કાલિદાસને પરણવાની પોતાની ઇચ્છા બતાવી અને બંને વચ્ચે વાત નક્કી થઈ. પણ વિંધ્યના રાજ્યએ એટલે કુંવરીના પિતાયે તે વાત સ્વીકારી નહી. વિક્રમ રાજ પણ વિંધ્ય નરેશ સાથે પોતાના બંનેવી તરીકેના નજીકના રગપણમાં હોવાથી પોતાના સગાને પ્રસન્ન રાખવા માટે તથા અંદર ખાનેથી બ્રાહ્મણને પોતાની બાણેજ દેવા કરતાં કોઈ મોટા રાજમાં દેવાની ઇચ્છા રાખતા તેથી તેણે કાલિદાસને સમજાવેલ પણ કુંવરીયે પોતાનો નિષ્કૃંધ ફેરવ્યો નહી. જો આ લગ્ન કરવામાં ન આવે તો અનિષ્ઠ થવાની શંકા રાણીને થતાં પુત્રી પરના રનેહને વશ થયેલી તેની માતાયે પોતાના પતિ વિંધ્ય નરેશને સમજાવી કાલિદાસ સાથે પુત્રીના લગ્ન કર્યા.

કાલિદાસ કવિનો વૈભવ સમૃદ્ધિ અપૂર્વ હતી જગન્નાથ કવિ સુધી આપણે જોશું તો તે વખતના રાજાઓ સંસ્કૃતના વિદ્વાનોને મોટા માન અને ગજવૈભવ જેવા કાંકથી રાખતા હતા. જગન્નાથ બાદશાહની દાકરી સાથે પરણેલા હતા. તે રાજ જેવા કાંકમાંથી રહેતા જગન્નાથ કવિ માટે દિલ્હીશ્વરો વા જગદીશ્વરો વા મનોસ્થાન પૂરવિતું સમર્થ. ॥ દિલ્હીનો બાદશાહ અથવા ઇશ્વર જગન્નાથ કવિની અભિલાષાઓ પૂર્ણ કરવા સમર્થ છે ॥ એવી કહેવત ચાલી આવે છે. કહે છે કે એક વખત જગન્નાથ કવિ જયપુર મહારાજાના મેમાન હતા. હાથે આમેરના જંગલમાં સિંહારે નીકળ્યા. વિસામે આધિા લા જમ્યા પછી પાન

ખાવા માટે યુનો સાથે લેના માણુમ ભુતી ગયેનો મહારાજએ તુરત આજી બાણુ માણુસો દોડાળ્યા પશુ યુનો આવતાં વાર લાગી એટલે કવિએ પોતે પહેરેલી અમુલ્ય વાંગી પત્થર, પર ધસી યુનાને બદલે પાન પર ચોપડી પાન ખાણું. જગન્નાથ કવિની અરધી ધસેલી વાંગી આજે પણ જયપુર રાજ્યના તોષાખાનામાં છે એમ કહેવાય છે આવી રીતે થોડા સૈકા પહેલાના મુસલમાની બાદશાહી અમલ સુધી સંસ્કૃત વિદ્વાનોના માન અને વૈભવ રાજ્યઓ જેવાં હતાં, સારે એ હજાર વર્ષ પહેલાંના રાષ્ટ્રભાષા સંસ્કૃતના સમયમાં સંસ્કૃત વિદ્વાનોનાં માન પ્રતિષ્ઠા મોજો અને વૈભવ કેવાં હશે તે કલ્પી શકાય છે.

મહાભારત અને પુરાણ કાળમાં શ્રાક્ષણ ક્ષત્રિયોના લગ્ન સબંધ થતા હતા તે પ્રણાલી વિક્રમ રાજ્યના વખત પછી એક હજાર વર્ષ સુધી ચાલુ રહેલી તેવા પ્રાચીન કાળના અને પછીના સમયના ધણા દાખલા મળે છે યાત્રિ પેટા યાત્રિ, અમુક પ્રકારના યાત્રિબંધન, રૂઢી અને વાડા વધતા ગયા તેમ સમાજનું કે યાત્રિનું હાલનું સ્વરૂપ આપણે જોઈએ છીએ.

વિક્રમ સંવત ૮૪૦, કાલિદાસે લગ્ન કર્યા પછી રાજકુવરીમાં બહુ લુંબ થવાથી રાજસભામાં જવાનું ઓછું કરી નાખ્યું વિદ્વાનોની અને પ્રધાનમંડળની સલામત મોગી ગેરહાજરી સમ્રાટને ખટકવા લાગી, તેનું કારણ નવા લગ્ન હતાં એ સમ્રાટ બહુતા હતા.

કાલિદાસ સંસ્કૃતના વિદ્વાન મહાકવિ ઉપરાંત સમ્રાટના અષ્ટ પ્રધાનોમાંના એક હતા. તે દાનાધ્યક્ષ અને પરરાષ્ટ્ર પ્રધાન પણ હતા. એટલે રાજ્યતંત્રને લગતાં કામકાજમાં તેમણે હાજરી આપી પોતાના હોદ્દાના કામ તેણે કરવાના હતાં અને દેશપરદેશના વિદ્વાનોની યોગ્યતા પ્રમાણે સત્કાર કરવાનું કામ પણ તેનું હતું. પરંતુ કવિના કામમાં લગ્ન પછી ભારે દિયિલતા અને અવ્યવસ્થા જણાવા લાગી.

કવિની રાજસભાની ગેરહાજરીને લઈ ધણા અગત્યનાં કામ અટકી પડ્યાં અને તેમના ખાતાના કામમાં અવ્યવસ્થા વધવાથી સમ્રાટને દુઃખ થાતું કવિને રાજસભામાંથી તથા પ્રધાનપદથી છુટા કરી નાખવાની ઇચ્છા થતી પણ કવિની વિદ્વતા સમ્પૂર્ણ તથા પ્રભાવને લઈ કાંઈ કરી શકતા નહીં પણ કવિ પ્રત્યે મનમાં અનાદર વધવા લાગ્યો. એક વખત મગધ અને અંગ દેશના રાજ્યોએ સમ્રાટ સામે બંડ કર્યું તેને અંકુશમાં લેવાનું પરરાષ્ટ્ર પ્રધાન તરફ કાલિદાસનું કામ હતું તેમાં તેણે ઓછું ખાન આપ્યું. તે બંડને દાબી દેવા માટે રાજ્યને ખુદને ૪૮ વેવુ પડ્યું તેજ અસાધ્ય રાજ્યના મોટા પુત્ર રાજકુમારનું મૃત્યુ થયું કાલિદાસ કવિ પરરાષ્ટ્રપ્રધાન જ્યોતિષી અને વૈદ પણ હતા રાજકુમારના મરવાડ દરમ્યાન રાજ્ય પ્રત્યે કે રાજકુમાર પ્રત્યે ખતાવવી જોઈતી ફરજમાં જળરી ખામી આવી. આ બધા સંજોગ બેળા થયાં રાજ્યના ધણા વખતના ધુધવાતા રાજામાં વધારે થયો અને રાજ્યે એકદમ કોષાવેશમાં સવન ૧૦ ના કાર્તિક શુદ્ધ ૧૦ ને દિવસે એક વર્ષ માટે કાલિદાસને દેશપાઠ કરવાનો દુક્રમ કર્યો.

કવિને પોતાની ભુલ જાણી પશુ વાનજ્યડી ગયા પછી રાજ્ય પાંચે વિનય વિવેકથી હુમ કમુલ કરી એ દુક્રમ રદ કરાવવા માટે રવાનિયાની કવિએ કાંઈ પ્રયત્ન કર્યો નહિ અને ઉચ્ચત્તર દોડી ચાલી નીકળ્યા. સારે કવિને કંઈપણ સરખો મેષનાદ નાખતો મિત્ર પણ કવિ ભેરો ચાલી નીકળ્યો. આ બનાવથી રાજામાં ભારે દોષ દેશપ્ર મનો. તેમાં

કાલિદાસ રાજના અંગત સગા હોવાથી રાજકુટુંબમાં પણ દુખનું વાળ જવાઈ ગયું
ધીમે ધીમે આખા ભરતખંડમાં આ વાત ફેલાઈ ગઈ કવિએ પોતાની આજ્ઞા એકદમ માથે
ઝાડવી લીધી એ વાંતનું રાજને બારે આશ્ચર્ય થયું રાજમાં હુકમ તો કરી નાખ્યો પણ
કવિએ ધરખાર અને નવપરિણીત પત્નીને છોટી ચાલી નિકળ્યાના સમાચાર મળતાં રાજને
આશ્ચર્ય અને દુઃખ થયું કેટલાક માસ તો કોઈને એ જણાવા દીધું નહીં પ્રજામાં એવી ચર્ચા
પણ ચાલી કે રાજને કવિને કઠોર શિક્ષા કરી છે, તેથી રાજને દુખમાં વધારો થયો થયેલી
શિક્ષા માટે કવિ પ્રાર્થના કરશે એટલે પોતે ઈર્ષ્યા દષ્ટને માફ કરશે આમ રાજને
મનેહુ પરતુ કવિ તો રાજને હુકમ માથે ઝાડવી તે જ ક્ષણે ઉન્નતિને પ્રણામ કરી ચાલતા
થતા કવિએ સ્ત્રીતા મોહને કાણુભરમાં તજ દીધો એ વાતનો રાજને અને પ્રજાને
બારે અચ્ચો થયો અને કવિને હજારો ધન્યવાદ આપવા લાગ્યા વિક્રમ રાજને કાલિદાસને
દેશવંદો આપ્યાના સમાચાર મળતા ઘણા રાજ મહારાજાઓ કાલિદાસને એક વર્ષ પોતાને
સા, રાખવા ઈચ્છતા હતા પણ કવિએ કહ્યું કે ઘણી તો એક જ હોય, યુનેગારને શિક્ષા
કરવાનો એનો ધર્મ હતો અને તે જોશવવાનો પોતાનો ધર્મ હતો. ટેમ્પલ કવિએ બીજા
કોઈ પણ રાજનો આશ્રય સ્વીકાર્યો નહિ અને આખું વર્ષ પર્વટન તથા યાત્રામાં ગાળવા
નિર્ણય કર્યો ઉન્નતિ છોડ્યા પછી વેષ અને નામ પરવર્તન કરી પોતે મિત્ર સાથે
ભરતખંડના જુદા જુદા દેશમાં નિવાસ તથા યાત્રામાં સમય વ્યતીત કરવા લાગ્યા તેઓ
ઉન્નતિની નિકળી કાશ્મીરમાં કેટલોક વખત રહી અમરનાથની અને હિમાલયમાં દેવાસ
માનસરજીવરની યાત્રા કરી પછી ફરતા ફરતા નાસિક પચ્ચટીમાં આવ્યા ત્યારે દેશવંદના
આદેશ મહિના વીતી ગયા હતા ત્યારે ધીમનસતુ ઉતરી અસાડ માસ બેસતા વર્ષા ઋતુનો
પ્રારંભ થવાનો હતો તે પોતાની સ્ત્રીના વિયોગનું પહેતુ જ ચોમાસુ હતું કવિ રાજનો
સ્વભાવ જાણતા હતા રાજને ક્રોધાવેશમાં હુકમ તો કર્યો પણ પોતાના વિના રાજને પણ
એને પડતું નહીં હોય એ તેના ખ્યાનમાં હતું પણ થયેની શિક્ષા માફ કરવાની ચાલના
પોતે કરે એમ નહોતા, અને કવિની માગણી વિના શિક્ષા માફ કરવી એમાં રાજને પોતાનો
મોજો ગૌરવ ઝાણુ થતું લાગતું હતું

પોતાની સ્ત્રીથી છુટા પડ્યા પછીનું પહેલું ચોમાસુ કવિને અસહ્ય જણાયું એ
માનસિક વિરહ વિહળ સ્થિતિમાં કવિએ અષાઢ શુદી ૧ થી શરૂ કરેલું મેઘદત્ત કાવ્ય ૧૦-૧૫
દિવસમાં પૂરું કર્યું અન્થોકિતરૂપના આ કાવ્યનીર ચનાનું પરિણામ કવિ પોતાની ધારણા પ્રમાણે
થવાનું માનતા હતા કવિની પોતાનું કાવ્ય સફળ કરાવવાની આ કુશળતા અને વિચક્ષણમતા
હતી આ કાવ્ય સ્ત્રી પોતાના મિત્ર મેઘનાદ સાથે ચલાવતાં હતાં તે પદરક દિવસમાં પચ્ચટીથી
ઉન્નતિ પહોંચ્યો તેણે વિની અને એ કાવ્ય પત્ર સાથે આપ્યું તેણીએ તે વાચી રાજને
મોકલી આપ્યું રાજ ખુશ ખુશ થઈ ગયા રાજ ઈચ્છતા હતા કે શિક્ષા માફ કરવાની
માગણી મ્હવે કરે તે આ કાવ્યમાં ચાલ્યા મોઘા વરમધિગુણે નાંધમે લલ્લપકામા આ
વાક્યથી પશોક્ષ રીતે માગણી કવિએ કરી પોતાના સમ્રાટનું માન રાખ્યું અને રાજને
અચ્ચતાજો કહ્યો. વ્યાક્રીની શિક્ષા માફ કરવાની આજ્ઞા જાહેર કરી, કાલિદાસને તુરત જ
કાવ્યો મીઠા માત્રમાં લખાઈ મોકલી માનવાન અને મામદૂમથી ઉન્નતિ તેજાવા.

કવિએ અન્યોક્તિથી પોતાની સ્ત્રીના વિરહનું જે શૃંગાર કર્ણપુરસ મિશ્રિત સ્વરૂપ કાવ્ય કરેલું તેમાં કવિની અલૌકિક શક્તિ ઉપરાંત પોતાને દેશવંદે આપનાર રાજા માટે એક પણ કડવો શબ્દ બોલેલ નથી. ઉપરું પોતા પર રાજાના હુન્મયી આવેલા દુઃખને માટે પોતાના પ્રારબ્ધનો દોષ દીધો છે. વિશેષમાં પોતાના રાજાને કુમેર સાથે અને રાજધાની ઉજ્જૈનને અલકાપુરી સાથે સરખાવી છે પોતાના રાજાને દૃવકોટીમાં મુકી દીધો છે. કવિના મનની આ મોટાઈ જેવી તેવી નથી મોટે ભાગે કોઈપણ માણસ ગફલતી બેદરકારી કે પોતાનો વધે જોતો નથી પોતે યુનેગાર છતાં પોતે પોતાને નિર્દોષ માની પોતાને જોટી રીતે દંડ્યો છે એમ જ માને છે આ એક મનુષ્ય સંભાવ છે. આવું માનસ હાવમા અને ખાસ કરી સંસ્કૃત નહીં બણેલા કે આયશાસ્ત્રોનો અભ્યાસ નહિ કરનારાઓમાં વિશેષે કરી જોવામાં આવે છે. સંસ્કૃતના વિદ્વાનો ગુણગ્રાહી હોય છે તેઓ પોતાની જુલ કે પ્રતાપરાધનો સ્વીકાર કરી તેનું પરિણામ ભોગવવા તૈયાર હોય છે, અને તે માટે પોતાના ભાગને જ દોષ આપે છે.

ઉપર જણાવેલા ત્રણે વિદ્વાનોની પરસ્પરની વાતચીત પ્રસંગે સાંભળેલા મેઘદૂતના આ ઇતિહાસની ઘટના ૫૦ વર્ષ પહેલાંની છે. મેઘદૂતને લગતો પ્રસંગ આજ સુધીમાં કોઈપણ ઉપસ્થિત થયેલ નહિ. એટલે આ વાત પ્રસિદ્ધ કરવાનો યોગ આભ્યો નહોતો. એ ત્રણે સ્વર્ગસ્થ વિદ્વાનોના વંશજો આમજનો કે લાગતા વળગતા પાંસે કોઈના અન્ય સંગ્રહમાં આ ઇતિહાસને લગની નોંધ હોય તો તેની તપાસ કરવા અને મળી આવે તો મને જાણ કરવા વિનંતિ છે. જે તેવી નોંધ મળી આવશે તો મેઘદૂતના પ્રાચીન ઇતિહાસ પર ભારે પ્રકાશ પડશે અને તે બાબત ઠાકીઆવાડ માટે અને સ્વર્ગસ્થ વિદ્વાનો માટે ગૌરવ લેવા જેવી ગણાશે.

આ રીતે લગભગ અરધી સદી પહેલાંની વાતને આધારે મારી સ્મરણશક્તિમાં હતી તે હકીકત આહી રજુ કરી છે. ૧



મેઘદૂતમાં અવેલાં

દૃષ્ટાંત અને ઉપમાઓ.

આ કાવ્યમાં જે જે પ્રસંગો દૃષ્ટાંત કે ઉપમા રૂપે આપ્યા છે તેને લગતી હકીકત કે ઇતિહાસ દરેકના જાણવામાં કે ખ્યાલમાં પૂરેપૂરો ન હોય એ સંભવિત છે, તેમાં પણ વિદેશીઓ કે મહાભારત રામાયણ પુરણોનું વાચન કર્યું ન હોય તેવાઓ કે વિદ્યાર્થીઓ વગેરે તો ઘણું બાગે, આમાં વર્ણવેલા ઇતિહાસથી અજાણ્યા જ હોય છે, તેથી જે જે શ્લોકમાં તેવા પ્રસંગો આપ્યા છે તેની ટુંકી હકીકત નીચે પ્રમાણે આપેલ છે. મેઘદૂત વાંચનારાઓને આ મનોહર રસિક અને ઉપયોગી લાગશે એમ માનું છું.

શ્લોક ૧ કશ્ચિત્કાન્તા

આમાં કવિ-લક્ષ્મણે પાત્ર સ્થાપી તેને કુમેરે આપેલા એક વરસના દેશવટાને લીધે વર્ષા ઋતુને સમયે તેની સ્ત્રીનો વિયોગ સહન ન થતાં આકાશમાં રહેલા મેઘની સાથે 'સદેશો મોકલે છે આવું રૂપક બાંધીને કવિએ આપ્યું' કાવ્ય રચ્યું છે. આ કાવ્યરચનાનું 'મૂળ કારણ કવિ પોતે જ છે. વિક્રમ રાજના વાકમા આવવાથી મહાકવિ કાલિદાસને પોતાને એક વરસની દેશવટાની સજા થયેલી, એ વાતને આઠ મહિના વીતી ગયા પછી પોતે 'તીર્થયાત્રા કરતા રામગિરિ પર્વતમાંના આશ્રમોમાં આવ્યા તે વખતે વર્ષા ઋતુનો સમય હોવાથી વિયોગજન્ય ઉદ્વેગો સાથેનું પોતાની સ્ત્રી ઉપરના સદેશ રૂપે આ કાવ્ય રચી મેઘનાદ નામના પોતાના મિત્ર સાથે ઉદ્વેગ મોકલ્યું છે. તે વિક્રમ રાજના વાંચવામાં આવતાં ખુશી થઈ બાકીના ચાર મહિનાની શિક્ષા માફ કરી કવિને જ્ઞાન સાથે તેણી એમની સ્ત્રી સાથે જોડ્યા છે. આને લગતી વિગતવાર હકીકત અમે પ્રતાવનામાં આપી છે

રામગિર્યાશ્રમેષુ અયોધ્યાના સૂર્યવંશી રાજ દશરથ આપ્તા ભરતખંડના મહર્ષિ સમ્રાટ હતા. તેને રામ લક્ષ્મણ ભરત ચતુર્થ ચાર દિકરા હતા તેમાં ભરત ચતુર્થ કૈકેયીના, રામ કૌસલ્યાના અને લક્ષ્મણ સુમિત્રાના દિકરા હતા. રામાયણ વગેરે થાઓ પ્રમાણે રામ વિષ્ણુનો અવતાર અને સીતા લક્ષ્મીનો અવતાર હતા. સીતા બિહારના રાજ જનકે રાજની પુત્રી હતા. પોતાની સ્ત્રી કૈકેયીને યુદ્ધ વખતે પોતાનો જીવ બચાવવાના બદલામાં આપેલાં બે વચન પ્રમાણે દશરથ રાજ્યે પોતાના મોટા પુત્ર રામને ૧૪ વરસનો વનવાસ અને કૈકેયીના પુત્ર ભરતને રાજ્ય આપવાનું સ્વીકાર્યું. પરંતુ ભરતે રામ પ્રત્યેની અનન્ય ભક્તિને લીધે તથા મોટા બાપ ગાદીવારસ ગણાય એ વંશપરંપરાથી ચાલતી આવતી મર્યાદાને અનુસરી ગાદી સ્વીકારી નહિ. દશરથ રાજનો રામ ઉપર અનહદ પ્રેમ હતો રામ પોતાની પત્ની સીતા અને બાપ લક્ષ્મણ સાથે વનમાં ગયા. સાંથી ગંગા કિનારે બેઠી નજીકમાં બરદાન સુનિને આશ્રમે (પ્રયાગ) થઈ ચિત્રકૂટ પર્વત ઉપર જઈ રહ્યા રામના વિયોગથી દશરથ રાજ મૃત્યુ પામ્યા. કેટલું દેશમાં મોરુજો ગયેલા ભરત ૧૫ દિવસે આવ્યા સાંસુધી દશરથ રાજનું શ્વ વૈશોયે ઔષધીય દ્રવ્યોથી તૈયાર કરેલ તેલની ટોડીમાં 'સાયવી રાખ્યું'. ભરતે હિતરક્તિયા કરી રામને

ચિત્રકૂટ પરંતુ ઉપર રાજમાતાએ પ્રધાનો અને હજારો પ્રમળનો સાથે પાછા લઈ આવવા ગયા, પરંતુ પિતાનું વચન પાળવાને રામે આગ્રહ રાખી પોતે ૧૪ વર્ષ વનવાસ પુરો થયે આવીને રાજ સંભાળશે, લાંસુધી રાજ્યની સભાળ હરત રાખે એમ નક્કો કરી સૌને વિદાય થયા. પિતાનો શોક, હરતની બકિત, માતાઓનું વૈધવ્ય, પ્રગ્ની, પ્રીતિ વગેરે, સંભારતા દુઃખ અને શોકમાં એકાદ બે મહિના ચિત્રકૂટમાં ગાળી લાંથી રામ વગેરે ચાલી નિકળ્યા. દક્ષિણ તરફ અત્રિ ઝલિના આશ્રમે થઈ એક વરસ રૂંતામાં ગાળી નાસિક આવ્યા. લાં પચવટી નામના સ્થાનમાં આશ્રમ બનાવી બાર વર્ષ સુધી રહ્યા. આ સ્થાનની આબુગાળુના પર્વતો રામગિરિને નામે ઓળખાય છે અને લાં સીતા બાર વરસ સુધી જુદા જુદા નદી, તળાવડી, કુંડ ઝરણાં ધૂના વગેરેમાં નાહ્યાં ધોયાં અને એ જળનો ઉપયોગ કર્યો તેથી તે પાણી પવિત્ર ગણાય છે. વનવાસને ૧૩ વરસ પૂરાં થયાં તે અરસામાં લંકાનો રાજા રાવણ સીતાને ઉપાડી ગયો. તેથી રામને ધણું દુઃખ થયું. સારપછી કિષ્કિંધાના રાજા સુગ્રીવ અને તેના પ્રધાનો હનુમાન વગેરેની મદદથી રામે લંકા ઉપર સવારી કરી દક્ષિણ સમુદ્રને કાઢી રામેશ્વરની સ્થાપના કરી લાંથી દરિયા ઉપર પાળ બાવી વાદરો અને રીંછ વગેરેનું મોટું લશ્કર લંકામાં ઉતારી રાવણનો તેના પરિવાર સાથે નાશ કર્યો. અને રાવણના લાઇ વિલીયણને લંકાનું રાજ્ય આપ્યું અને પોતે લાંથી યુષ્ક વિમાનમાં ખેરસી અયોધ્યા આવ્યા. રાજ સંભાળ્યું. હરતખંડમાં રામનું રાજ્ય એ આખા જગતમાં આદર્શ રાજ્ય ગણાતું. રામચંદ્રના જીવનચરિત્રનો રસિક ઇતિહાસ વાલ્મીકી ઋષિએ રચેલી ૨૪૦૦૦ ચૌવિશ હજાર શ્લોકની વાલ્મીકી રામાયણમાં છે.

રામાયણ પછી ચયેલાં બધાં પુરાણો મહાભારત વગેરે શાસ્ત્રોમાં પણ રામચંદ્રની કથાનો સારાંશ આપેલ છે તથા રામરાજ્યને ઘણું વખાણ્યું છે. મહાભારતની લડાઈમાં પુત્રો પૌત્રો સગાંસંબંધીઓ સર્વેનો ભયંકર નાશ થઈ જવાથી યુધિષ્ઠિર રાજાને ઘણું દુઃખ થયું અને મળેલ ચક્રવર્તી રાજ્ય ડેર જેવું લાગ્યું. તેઓ દુઃખ શોકથી તપેલા દીન વિવેકને શ્રેય રહેવા લાગ્યા. સારે અભુતની પ્રાર્થનાથી શ્રીકૃષ્ણ યુધિષ્ઠિરને આ સંસારની મરણ ધમવાળી દશાને ઉપદેશ કરતાં પૂર્વકાળમાં થઈ ગયેલા ૧૬ રાજાઓનાં દ્રષ્ટાંત સાથે રામરાજ્યનું 'દુંક' વણન કરતાં કહે છે કે "હે મહારાજા યુધિષ્ઠિર, દશરથના પુત્ર રામ એ પ્રગ્ને પોતાના સગા દિકરા જેવા સ્નેહથી ગમતા હતા. રામના રાજ્યમાં સ્ત્રીઓ વિધવા અનાથ દુઃખી કે નિરાધાર થતી નહોતી. હંમેશાં રામ પિતાની પેઠે રાજ્ય ચલાવતા હતા. રામના રાજ્યમાં વરસાદ નેષ્ટએ તેવો વરસતો, નેષ્ટએ તેટલા ધાન્ય ઉત્પન્ન થતાં. ક્યારે પણ દુકાળ પડતો નહિ. મનુષ્યો પાણીમાં જુડી મરતાં નહિ. લાઇ લાગતી નહિ. કોષ્ટપણ પ્રમળન ખીમાર પડતો નહિ. ઓઝો અને પુરો એક એક હજાર વર્ષ સુધી નીરોગી પણે અને બધી જાતનાં સુખ સાથે જીવતાં. કોષ્ટને પરસ્પર કલેશ કળ્યા મારામારી થતી નહિ. સ્ત્રીઓ નિર્ભય હતી. પ્રળ વેદધર્મને અનુસરતી ધર્મપરાયણ રહેતી. મનુષ્યો સતોષી ઐશ્વર્ય વનધન્યાદિ સમૃદ્ધિવાળાં નિર્ભય

મહાભારત યાત્રિ પર્વ અધ્યાય ૨૬મો શ્લોક ૫૧ થી ૬૨

સ્વતંત્ર સસવાદી હતાં તુલ્સી પશુ હંમેશાં ફળ પુલ્લ આપતાં. ગાયો ઘડા મોઢે દુધ આપતી. રામે દશ અશ્વમેધ યજ્ઞ કર્યા હતા. આ રીતે રામે અચ્ચાર હજાર વર્ષ રાજ્ય કર્યું. એ અયોધ્યાના રાજા અને ભરતખંડના સમ્રાટ એવા રામ પશુ મરી ગયા. માટે હે યુધિષ્ઠિર પુત્રોનો શોક કરે નહિ. ” આ રીતે રામચંદ્ર આદર્શ રાજા થઇ ગયા છે, તેના વસવાટના સ્થાન પંચવટીનો આહી ઉદ્દેશ છે.

મલ્લિનાથ વગેરે ટીકાકારોએ પક્ષના વિરહનું સ્થાન ચિત્રકૂટ પર્વત ગણ્યો છે. અને લાંથી ઉત્તર દિશાએ અલકાપુરીમાં સદેશો મોકલવા રૂપે આ કાવ્ય રચ્યાનું કહે છે પણ તે ખોટું છે. ચિત્રકૂટ પર્વત ઉપર રામને સિતાનો વિયોગ થયો ન હતો તેમ રામ લા માત્ર એક બે મહિના રહ્યા હતા કેમકે નાગપુર પાસેના રામચંદ્ર નામના સ્થાનને રામગિરિ કહે છે તે ખરાબર નથી, એમ તો ભરતખંડમાં તમના નામ સાથે સંકળાયેન પર્વતો કે ટેકરીઓ ધણી મળી આવશે પણ આહી તો પંચવટી અને તેને લગતા પર્વતોનો જ ઉલ્લેખ કવિએ કર્યો છે. તેમ કવિએ રામગિરિ પર્વત ઉપરથી અલકાપુરી સુધી સદેશો લઇ જવા માટે જે ઉત્તર દિશાનો માર્ગ બતાવ્યો છે તેમાં જે જે દેશો સ્થાનો આવે છે તેમાંના ધણી ચિત્રકૂટથી ઉત્તર દિશામાં નથી કે ચિત્રકૂટથી ઉત્તરે જતાં રસ્તામાં આવતા નથી. ખરી રીતે યક્ષે બતાવેલો માર્ગ ઉત્તરનો છે પંચવટીથી અલકાપુરી સુધીનો રસ્તો જોતાં મેઘદૂતમાં વણીવેલા ભૌગોલિક સ્થાન પ્રદેશ પર્વત નદી નગરો વિગેરે સુસંગત રીતે આવે છે.

વળી નાસિક નજીક પંચવટીમાં રામ બાર વરસ સુધી રહેલ હોવાથી તેની આજુમાજુના પર્વતો રામગિરિ નામે ઓળખાય છે. લાંનાં નદી નાળા કુંડો ઝરણા ધુના વગેરે સીતાના નામથી ઓળખાય છે. શ્લોક ૧૨ માં લખ્યું છે કે આ રામગિરિ પર્વતની તળેટીથી અને આજુમાજુના પ્રદેશ રામચંદ્રના ચરણથી અડકત છે અર્થાત આ પ્રદેશના પ્રત્યેક નાના મોટા ભાગમાં રામચંદ્ર રૂપાં છે આમસ્તુ રામચંદ્રનો વર્ષોનો વસવાટ સૂચવે છે. ચિત્રકૂટમાં માત્ર એકાદ બે મહિના રહી રવાના થયા છે. લાંના વસવાટ દરમ્યાન એમને અયોધ્યાનો, પિતાનો, માતાનો વિયોગ, રાજ્યારોહણને બદલે વનવાસ પિતાના મૃત્યુના સમાચાર અને વિધવા માતાઓનો મેળાપ વગેરે બનાવોને લઇ કુખ આઘાતમાં જ બે મહિના નીકળી ગયા હતા. જ્યારે પંચવટીમાં ૧૨ વર્ષ જેટલો વસવાટ થવાથી લાંના પ્રત્યેક પ્રદેશમાં રૂપાં રૂપાં હતા જેમ યક્ષને કે કવિને પત્નીનો વિયોગ થયો તેમ રામને સીતાનો વિયોગ પંચવટીમાં થયો હતો. તેમ પંચવટીનાં નદી નાળા ઝરણાં કુંડો વગેરેમાં સીતા હમેશાં નહાતા તેથી પવિત્ર ચર્ચાં હતાં તેવું ચિત્રકૂટ ઉપર બન્યું નથી યક્ષે અથવા કવિએ આ સદેશો પંચવટીના નિવાસ દરમ્યાન પોતાને ઘેર મોકલ્યો હતો. આ રીતે મલ્લિનાથની અને બીજા અર્વાચીનોની ચિત્રકૂટની કે બીજા પ્રદેશની માન્યતા ખોટી છે.

શ્લોક ૨ તસ્મિન્નદ્રૌ

આ સદેશો અષાઢ શુદ્ધ ૧ ને દિવસે મોકલ્યો હતો એટલે વિક્રમ સવતરના પહેલા અર્થાત કારતક માસમાં તેને હદપાર કર્યા છે. કારણ ૧૧૮માં શ્લોકમાં લખ્યા પ્રમાણે આ હદપારીની ૧ વર્ષની મુદત કારતક શુદ્ધ ૧૨ને દિવસે પૂરી થાય છે અને ચારેક મહિના હવે બાકી છે એમ જણાવે છે. એટલે આ કાવ્ય રચ્યુ સારે વિક્રમ સવત માત્ર હતો એ સિદ્ધ છે.

શ્લોક ૬ જાતં વંદો

, ધર એ સ્વર્ગનો અને મેઘનો રાજા છે તે વરસાદ વરસાવે છે વરસાદ વાદળો તેને આધીન છે. બ્રહ્માએ વિવિધ સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરી સારે મેઘ પશુ પુષ્કરાવત' રાજાના વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ છે. બ્રહ્માંડ પુરાણમાં લખ્યું છે બપોરે વરસાદ વરસાવનારા મેઘ પુષ્કરાવત' કહેવાય છે. પૃથ્વી પર ઉલ્લસાયેલ કરી નાખવું હોય સારે મુશળધાર વરસાદ એ મેઘ વરસાવે છે.

શ્લોક ૭ સંતસાનાં

આ શ્લોકમાં મેઘ કહે છે કે હે પયોદ મેઘ, વિરહાગ્નિથી તપેલાં મનુષ્યોને શરણુરૂપ તું છે. માટે ધનપતિના ક્રોધથી ઓ વિયોગી થયેલા એવા મારો સદેશો મારી પ્રિયાને પહોંચાડજો. જ્યાં યજ્ઞેશ્વરોની વસતિ છે અને નગરની બહારના બગીચામાં શંકરને મસ્તકે રહેલી ચંદ્રિકા (ચંદ્રની જ્યોત્સ્ના ચાંદની)થી જે નગરીની હવેલીઓ (અનેક માળવામાં મકાનો સફેદ થઈ ગયાં છે તે અલકા નગરીમાં તારે જાવું છે આ પ્રમાણે મેઘને કહે છે.

ખીજ રીતે પોતાના દાને કહે છે કે હે પયોદ હે શાંતિ આપનારા દૂત, વિરહાગ્નિથી તપેલાને તારો જ આધાર છે કારણ દૂત મારફત જ પ્રિયાને સદેશો મોકલી શાંતિ મેળવી શકાય છે. ધનપતિ અનેક પ્રકારનાં ધન ઐશ્વર્ય સમૃદ્ધિના પતિ એવા અને ઐશ્વર્ય સમૃદ્ધિમાં ધનપતિ જે કુબેર તેની બરાબરી કરતા એવા વિક્રમ રાજાના ક્રોધને લઈ પ્રિયાથી છુટા પડેલા એવા મારો સદેશો મારી પ્રિયાને પહોંચાડજ.

યજ્ઞંતે પૂજ્યન્તે इति यक्षाः तेषां मध्ये ईश्वराः समर्थाः विद्वांसः घनाढ्याः तेषां वसतिः प्रजये पूजता એવા વિદ્વાનો અને ધનાઢ્યો જ્યાં રહે છે તે અલકાપુરીની બરાબરી કરતી એવી ઉજ્જયિની નગરીમાં તારે જાવાનું છે. બહારના બગીચામાં રહેલા એવા મહાકાળ મહાદેવના મસ્તકમાં રહેલી ચંદ્રિકા-ચંદ્ર જ્યોત્સ્ના-ચંદ્રિકાથી એ ઉજ્જયિની નગરીની વિશાળ હવેલીઓ સફેદ રંગની શાભાવાળી દેખાય છે. આ રીતે કવિ યક્ષની આજ્ઞામાં પોતે પોતાની સ્ત્રીને ઉજ્જયિનીમાં સદેશો મોકલે છે.

આ કાવ્યના ૭૫મા શ્લોકમાં પણ કવિ આ જ નીચે પ્રમાણે હકીકત લખે છે.

नित्यज्योत्स्नामतिहततमोदृत्तिरन्याः प्रदेयाः “શંકરના મસ્તકમાં રહેલા ચંદ્રની હમેશાં પ્રકાશની ચંદ્રિકાથી દૂર થયેલ છે અંધારાનું આવાગમન જ્યાં એવી રાત્રિયો લાં છે. અર્થાત્ લાં શંકર હમેશાં રહેતા હોવાથી રાત્રિનાં અંધારાને રહેવાને સ્થાન નથી.” એ જ રીતે મહાકાળ મહાદેવને માટે મહાકવિયે રધુવંશના દ્વા સર્ગમાં ઉદુમ્બરીના સ્વયંવર વખતે ઉજ્જયિનીના રાજાનું વશુંન કરતાં લખ્યું છે કે

असौ महाकालनिवृत्तनस्य वसन्तदूरे किल चन्द्रमोलेः ॥

तमिच्छपक्षेपि सद्यः प्रियामिज्योत्स्नायत्रो निर्दिपति प्रदेयापान् ॥૩૬॥

“આ ઉજ્જયિનીનો રાજા મહાકાળ મહાદેવના સ્થાન નજીક ગ્હે છે તેથી અંધારિયામાં પણ પોતાની પ્રિયાઓ સાથે મહાદેવના મુગટમાં રહેલા ચંદ્રની જ્યોત્સ્ના-ચાંદનીથી પ્રકાશિત થયેલી રાત્રિયોમાં વિહાર કરે છે” મેઘદૂતના ૭૫મા શ્લોકમાં યાજ્ઞોષ્ઠાન શંકરનું નિવાસ સ્થાન

હરશિરચ્ચન્દ્રિકા શંકરના મસ્તકમાં રહેલા ચંદ્રની ચંદ્રિકા વર્ણવેલ છે તેમ જ ૭૫ માં શ્લોકમાં જ્યોત્સ્ના ચાંદની, તમઃ અંધકાર પ્રદોષાઃ રાત્રિઓનું વર્ણન છે એ જ શબ્દો રઘુવંશમાં ચંદ્રમૌલેઃ નિકૈતન શંકરનું સ્થાન તમિન્નપક્ષ અંધારિયું પ્રદોષા રાત્રિઓ લખેલ છે. આ બધાથી સિદ્ધ થાય છે કે આ ૭ માં શ્લોકમાં અ-ચોક્તિથી ઉત્તરપિનીને ઉદેશીને જ લખ્યું છે. અને પોતાની ઓનેજ કવિયેં સંદેશો મોકલ્યો છે.

શ્લોક ૧૨ આપૃચ્છસ્વ

શ્રી રામચંદ્રના હરવા ફરવાથી આ રામગિરિ પર્વતની નાની મોટી ટેકરીઓ તળેટીઓ પવિત્ર થઇ છે એમ લખે છે. મેચ્છલાસુ આ પ્રમાણે બહુવચનથી પર્વતની ઘણી તળેટીઓ ઘણા તટ પ્રદેશ અને પર્વતના ચારે કોરના ભાગોમાં રામચંદ્ર ક્યાં હતા એમ કહે છે આ પ્રમાણે ચિત્રકૂટમાં બન્યું નહોતું ત્યાં તો શોકમગ્ન દશામાં થોડા દિવસ રહી ચાલી નીકળ્યા હતાં. અને નાસિક પંચવટીમાં જ ૧૨ વર્ષ સુધી રહી ત્યાંનાં અનેક નાના મોટા પર્વતો અને જંગલો નદિ નાળાં પ્રદેશોમાં શાંતિથી રામ લક્ષ્મણ સીતા ત્રણે રહ્યાં હતાં ક્યાં હતાં. તેથી એ બધો પ્રદેશ આજે પણ પવિત્ર ગણાય છે. આ શ્લોકથી પણ ચિત્રકૂટ વગેરેનું સ્થાન જોડું કરે છે, અને પંચવટીને પુષ્ટિ મળે છે.

શ્લોક ૧૪ અદ્રેઃ કૃંગં

“પવને” ઉઠાડી દીધેલું શું આ પર્વતનું શિખર હશે એમ આશ્ચર્યથી ઉઠ્યાં મુખ વાળી સિદ્ધોની ઓઓ તુને ચક્ર વક્ર નજરેં જોશે. તેથી વધેલા ઉમંગવાળો તું, માર્ગમાં દિક્પાળોની જાડી સુંદર્યનાં સંસર્ગને તજતો, રસભરેલા નિચુલ નેતરનાં નળીનાં ઝાડવાળા આ પર્વત ઉપરથી ઉતરાદો ઉડને”

આવો આ શ્લોકનો ભાવાર્થ છે
આહી બીજા અર્થમાં મલ્લિનાથ અને તેને અનુસરતા કેટલાક વિદ્વાનો નિચુલ નામના કાલિદાસના મિત્રનો અને દિગ્દાગનામાં એ દિગ્દાગ નામના બૌદ્ધ આચાર્યનો ઉલ્લેખ કવિ કરે છે એમ કહે છે. આ વાત અસંબદ્ધ અને અનુચિત છે. સંદેશ ૩૫ રચેલા આ કાવ્યથી પોતાના પ્રતિસ્પર્ધી સનાતન વેદધર્મવિરોધી બૌદ્ધ વિદ્વાનને શું અસર થવાની હતી? શું આ કાવ્ય પોતે અલૌકિક રચનાવાળું રચ્યું છે એમ કહેવાથી બૌદ્ધ આચાર્યનો ગર્વ ઉતરી જવાનો હતો? આવા કે આથી ઉત્તમ કાવ્યો કરવાની શક્તિ એ કાલિદાસના પ્રતિસ્પર્ધીઓ પણ ધરાવતા હતા. એટલે આ કાવ્ય તેઓને બતાવવાથી તે પોતાના હથીયાર હેઠાં મુકી કાલિદાસને શરણે આવી જવાના નહોતા. તેમ જ કાલિદાસનું આ કાવ્ય તેના દ્વેષ દિગ્દાગ પાસે રળ્યું કરવાથી કાલિદાસની મહત્તા સ્વીકારવાના નહોતા કે આ કાવ્યથી તેઓના ગર્વનું કે સિદ્ધાંતનું ખંડન થઈ જતું નથી. એટલે દિગ્દાગ આચાર્યને આ કાવ્ય બતાવી એનો ગર્વ ઉતારવાનું કાલિદાસ કહે જ નહીં. આગળ ઉપર પરોક્ષ રીતે આ કાવ્ય દિગ્દાગના વાંચના જોવામાં આવે તો આ કાવ્યની પ્રશંસા કરે એ જુદી વાત છે પણ કાલિદાસ સામા ચાલીને પોતાના દ્વેષને સૂચના કરે કે આ કાવ્ય બતાવી દિગ્દાગનો ગર્વ ઉતારતો જાગે આ વાત તદ્દન અસંબદ્ધ છે.

આ સંબંધે મલ્લિનાથ નીચે પ્રમાણે લખે છે કે

“આહી બીજે પણ અર્થ નિકળે છે. રસિક નિયુક્ત નામનો મહાકવિ કાલિદાસનો સહાધ્યાયી મિત્ર હતો. તે વિરોધીયોયે કાલિદાસની રચનામાં ભુલ્યો બતાવી હોય તેમ નિવારણ કરતો. એ જ્યાં વસે છે ત્યાંથી ઉત્તત સુખવાળો થઈને તથા કાલિદાસના પ્રતિપક્ષી સમોવડીયા દિહનાગાચાર્યના હસ્ત વિન્યાસ વગેરે જે દ્રષણે તેનો પ્રતિકાર કરતો અદ્વેઃ અદ્વિકલ્પસ્ય દિહનાગાચાર્યસ્ય જૂનું-પ્રધાન્યં પર્વત જેવા જળરજસ્ત એવા દિહનાગાચાર્યના પ્રાધાન્યને હરણ કરતો આગળ ચાલજે”.

આવો ઢંગ ધડા વિનાનો અર્થ મલ્લિનાથે કરીને પોતાની મશ્કરી જ કરાવી છે. નિયુક્ત નામનો પંડિત જોજ રાજના વખતમાં થઈ ગયો છે. તેમ જ જોજ રાજના વખતમાં બીજે કાલિદાસ પંડિત પણ થયેલ છે. છતાં માતો કે વિક્રમના કાલિદાસના વખતમાં પણ બીજે નિયુક્ત થયો હોય તેથી તેને આ કાવ્ય બતાવતો જાજ એવી બઝાઈ કાલિદાસ મારે જ નહિ. છતાં માતો કે નિયુક્ત નામના પોતાના મિત્રનું સ્થાન રસ્તામાં આવતું હોય તો બતાવતું જવાનું કહે એ બનવાજ્ઞે છે પણ આહી તો સરસનિચુલાત્ અસ્માત્ સ્થાનાત્ આ “રીતે રસ બરેલા નેતરનાં કે નળીનાં જાડ જ્યાં ઉઝ્યાં છે એવા આ રામગિરિ પર્વતના સ્થાનથી ઉતરાદો ઉડજે.” આમ લખ્યું છે અર્થાત સરસનિચુલાત્ એ રામગિરિ પર્વતનું અર્થાત યક્ષ જ્યાં સંદેશો આપે છે તે પર્વતના શિખરનું વિશેષણ છે. આ જોતાં નિયુક્ત નામનો પંડિત આહી ઘટતો નથી.

તેમ દિહનાગાચાર્ય નામના બૌદ્ધ વિદ્વાનનું સ્થાન કદાચ રસ્તામાં આવતું હોય તો પણ આ કાવ્ય બતાવવાથી દિહનાગ જેવા પ્રકાંડ પંડિતનો ગર્વ આ કાવ્યથી ઉતરી જવાનો નહતો. કદાચ આ કાવ્ય તેને સામો ચાલીને કવિનો દૂત બતાવવા જાય સારે તો પ્રતિસ્પર્ધિ કવિનાં વખાણ કરે જ નહિ. તે તો આ કાવ્યમાંથી દ્રષણ જ કાઢે અને બાછડી માટે શોધ્યાં શોધ્યાં કરેનું આ કાવ્યને કહી કદાચ સંસ્કારવિરક્ત જિહ્વુ તિરસ્કારની દ્રષ્ટિથી લુએ. તેમ આ કાવ્ય એ કોઈ મહાભારત શાસ્ત્ર રચના કે બૌદ્ધ ધર્મનું ખંડન કરનાર શાસ્ત્ર નહોતું કે તેને બતાવી તેનો ગર્વ ઉતારીને આગળ જવાનું કહે. આખા શ્લોકને દિહનાગ માટે ઘટાવવા જનાં મલ્લિનાથે મશ્કરી થાય એ રીતે મારી મચડીને ખેસતું કરવા મહેનત લીધી છે. છતાં કોઈ રીતે દિહનાગને માટે મેળ ખાધો નથી. માટે આહી મલ્લિનાથે નિયુક્ત પંડિતને અને દિહનાથને ખેંચ્યા છે તે મોટી જુલકરી પોતાની વિદ્વત્તાની દાંતી કરાવી છે. ખરી રીતે આકારગ્રામી મેઘને દૂત કહાયો છે સારે તેને કલાંસ સુધી પહોંચના દિકપાળો રસ્તામાં આવવા સંભવ હતો એટલે તેનાથી છોડે રહી ઉડવાનું મ્યવે છે. દિહનાગ નામના બૌદ્ધ વ્યાચાર્ય કાલિદાસના વખતમાં થવાનું સંબળ પ્રમાણ મળેલ નથી છતાં થયા છે એમ માની લઈએ તો પણ પોતાના કાવ્યમાં તે પોતાના પ્રતિસ્પર્ધિ વેદ વિરોધી જિહ્વુને માટે બહુ વચનથી ઉલ્લેખ કરે જ નહિ, પોતાના પૂજ્ય શર રાજ કે મોટા માણસને અને દેવતાને માટે સુદાં એક વચનનો જ પ્રયોગ કાવ્યમાં કે સંદૃશ્ત રચનામાં થાય છે. તેનો લંગ કરી દિહનાગ નામના બૌદ્ધ વિદ્વાનને માટે બહુવચન વાપરી કવિ

પોતાની હાંસી કરાવે નહિ. આ બધું જોતાં દિહનાગ નામના બૌદ્ધ પંડિતને ઘટાવવાનો મક્કિનાયનો નિષ્કળ પ્રયત્ન છે.

ખરી રીતે આંહી બહુવચનમાં લીધેલા દિહનાગ શબ્દથી દિક્પાળોનો ઉલ્લેખ છે છતાં બીજા અર્થમાં આ રીતે ઘટાવી શકાય છે. કાળિદાસના દ્વિતીયા પસાર થાવાના માર્ગમાં રેવા-નર્મદાનું મુખ આવે છે તેને લગતા જગ્યોમાં દિહનાગ દિક્પાળો જેવા પ્રચંડકાય હાથીઓનાં ઝુંડ વસે છે. તે નહાવા રમવા નર્મદામાં આવે છે આ હાથીઓની હઠફટે ન આવી જવાનું કવિ ગર્ભિત સૂચવે છે કે જેથી વનહસ્તિઓ તેને મારી નાખે તો સદૃશો પોતી શકે નહીં. તેનો માર્ગ છાડીને ચાલવાનું તે માટે સૂચવે છે. આ વાત આંહી ઘટી શકે છે.

શ્લોક ૧૫ રત્નચ્છાયા

આ શ્લોકમાં યક્ષ મેધને કહે છે કે “ તારું શરીર ઇંદ્ર ધનુષ્યના સંપર્કથી એવું શોભી ઉઠશે કે જેવી રીતે ગોકુળમાં રહેતા ગોવાળિયાનો વેશ ધારણ કરતા શ્યામ રંગના શ્રીકૃષ્ણનું શરીર મોરપીછના ચંદ્રકોના મુગટ વગેરેથી શોભતું હતું.”

શ્રીકૃષ્ણ અને બળભદ્ર ગોકુળ અને વૃંદાવનમાં ગાયો ચારતા. નંદ રાજા પાસે લાખો ગાયો હતી. બીજા ગોવાળિયાની પેઠે શ્રીકૃષ્ણ પણ ગોપવેશ અર્થાત્ ગોવાળિયાના જેવો પહેરવેશ પહેરતા. ગોવાળિયાઓ પાંધડીની જગ્યાએ મોરપીછથી ગૂંથેલો મુગટ અને મોરપીછથી ગૂંથેલા હાર પહેરતા શ્રીકૃષ્ણ વાને શામળા હતા. તેથી મોરપીછનો મુગટ અને હાર તેને ધણો શોભી ઉઠતો. આ શ્લોકમાં મેધ અને ઇંદ્ર ધનુષ્યની સાથે કૃષ્ણ અને મોરપીછના શણગારની સરખામણી કરી છે.

આંહી શ્રીકૃષ્ણનું જીવનચરિત્ર વાંચનારાઓને માટે રસિક લાગશે એમ ધારી તદ્દન હુંકમાં આપું છું. શ્રીકૃષ્ણનું સંપૂર્ણ જીવનચરિત્ર હરિવંશ, મહાભારત ભાગવત અને બીજાં પુરાણોમાં છે. તેનો સ્વતંત્ર સંગ્રહ કરવામાં આવે તો ૫૦,૦૦૦ પૃથાસ હજાર શ્લોક જેટલું વિસ્તૃત બને.

ચંદ્ર વંશમાં ચંદ્રથી છટ્ટા યયાતિ થયા. તેના પુત્ર યદુ અને યદુથી ૫૫મા શ્વર નામના રાજાના પુત્ર વસુદેવ અને વસુદેવના શ્રીકૃષ્ણ થયા. મથુરામાં ઉગ્રસેન રાજાનો દીકરો કંસ સર્વસત્તાધારી ક્રૂર અને અધર્મી હતો. વસુદેવ, ઉગ્રસેનના ખાંડિયા રાજા હતા. વસુદેવ સાથે કંસની નાની બેન દેવકીનાં લગ્ન થયાં ત્યારે વસુદેવને ૧૩ રાણીઓ હતી અને દેવકી ૧૪ માં થયાં. આ વખતે વસુદેવ યાદવોમાં વૃદ્ધ ગણાતા છતાં મહા બળવાન હતા, તેના પુત્ર શ્રીકૃષ્ણ ૧૨૫ વર્ષે સ્વર્ગે ગયા. ત્યારપછી વસુદેવે યોગથી દેહ છોડ્યો હતો, દેવકી સાથેનાં લગ્ન પછી થોડા દિવસે નારદે કંસ પાસે આવી દેવલોકમાં ચણેલી ચર્યા પ્રમાણે તેને કહ્યું કે તારી બેન દેવકીનો આઠમો ગર્ભ તારો કાળ થાશે. એટલે કંસે દેવકીને તેના મહેલમાં તે ન જાણી શકે તેમ નજરદેહ રાખી, અને તેને જ્યારે જ્યારે પ્રસવ થાતો ત્યારે તે બાળક પોતા પાસે મળાવી તેને મારી નાખતો સાતમો ગર્ભ પડી ગયાનું કંસના ગુપ્તચરોએ જાહેર કર્યું. પણ ખરી રીતે તે ગર્ભ દેવકીના ઉદરમાંથી દેવતાઈ શક્તિથી જેવાઈ વસુદેવની સ્ત્રી રાહિણી કે જે ધણે ભાગે તેના મિત્ર નંદ રાજા પાસે રહેતી હતી તેના ઉદરમાં દાખલ થયો, અને તેણે એ પુત્રનો પ્રસવ શ્રીકૃષ્ણનો જન્મ

પહેલાં સવા વષે' ક્યો હતો. તે શ્રીકૃષ્ણના મોટાભાઈ બળભદ્ર હતા. તેને બળદેવ પણ કહેના. એની માતાના નામથી તે રૌહિણ્ય અને દેવતાઈ શકિતથી રૌહિણીના ઉદરમાં એ'માઈ ગયેલા તેથી સંકષ્ણ પણ કહેવાતા.

દેવકીનો આઠમો ગર્ભ એ વિંધ્યનો અવતાર શ્રીકૃષ્ણ હતા. કંસ પોતાના જનમતા બાળકને મારી નાખતો તેથી આ આઠમા બાળકની રક્ષા કરવા માટે વસુદેવે પોતાના ઘાટા મિત્ર નંદ રાજ કે જે લાખો ગાયોના માલેક હતા તેની સાથે એક બીજાના બાળક બદલાવી નાખવાની ખાનગી ગોઠવણ કરેલી. નંદ રાજ ઉગ્રસેનના ખડિયા રાજ હતા તેની કોડી-હવેલી મથુરામાં હતી ત્યાં તે વખતોવખત રહેતા. શ્રીકૃષ્ણના જન્મ વખતે નંદ રાજના પત્ની યશોદાએ પણ પુત્રીનો પ્રસવ થયેલો. દેવકી અને યશોદાના બાળકોની અદલામદની કરવાના સંકેત પ્રમાણે શ્રીકૃષ્ણનો જન્મ થતાં તુરત જ વસુદેવે તેને નંદ રાજને ત્યાં લઈ જઈ યશોદાના પડખામાં મૂકી દીધા અને યશોદાને પેટે અવતરેલી કન્યાને લઈ દેવકીના પડખામાં મુકી આ વખતે યશોદા પ્રસવની પીડાની બેથુદિમાં હોવાથી આ હકીકતની ખબર ન પડી. યશોદા એમ જ માનતા હતા કે શ્રીકૃષ્ણ પોતાના પેટથી જન્મેલા પુત્ર છે. શ્રીકૃષ્ણ દેવકીના પુત્ર છે એ વાતની ખબર કંસને હણ્યા પછી યશોદાને પડી.

કંસના સુપ્તચરોએ દેવકીને પ્રસવ થયાના ખબર કંસને આપતાં તે ઉતાવળે દેવકીને મહેવે આવ્યો. સારે બાનડીઓએ પ્રસવ પામેલી કન્યા કંસના હાથમાં આપી પુત્રને બદલે પુત્રી જનમ્યાથી કંસને આશ્ચર્ય થયું, એ પણ પોતાનો કાળ હોય એમ માની તેને લઈ શિલા પર પડાડવા જાય છે ત્યાં તે હાથમાંથી છટકી દેવીતું દેવતાઈ રૂપ ધારણ કરી બોલી કે હે કંસ તારો કાળ પૃથ્વી પર જન્મી ચુક્યો છે, આ સાંભળી નારદનું વચન અસલ માન્યુ અને પોતાની બેનના પુત્રને વિના કારણે મારી નાખવા માટે દુઃખ થયું અને દેવકીની ક્ષમા માગતા લાગ્યો.

વસુદેવ અને નંદ રાજએ બાળકોની અદલામદની કાર્ય પછી તુરત જ નંદ રાજ મથુરા છોડી પોતાની રાજધાની ગોકુળ ગયા. અને ગોકુળ તથા વૃન્દાવનમાં રહેવા લાગ્યા. શ્રીકૃષ્ણ તથા રૌહિણીના પુત્ર બળભદ્ર બન્ને ભાઈ ગોકુળ અને વૃન્દાવનમાં મોટા થવા લાગ્યા. શ્રીકૃષ્ણે બાળ્યાવસ્થામાં પૂતના વગેરેનો નાશ કરેલ તે સાંત વર્ષના થયા સારે યસુનાના છુનામાં રહેલા કાળીનાજીતુ ક્ષમન કર્યું. સારપછી ધેનુક અને પ્રલબ્ધાશુરનો કૃણ્ણ અને બળભદ્રે વધ કર્યો ચોમાસાના પ્રારંભમાં યતો ઇન્દ્રના ઉત્સવનો યત અટકાવી ગોવર્ધન પર્વતનો યત કરાવ્યો. તેથી કોપ પામી ઇન્દ્રે શ્રીકૃષ્ણ અને ગોકુળવાસીઓનો નાશ કરવા માટે ૭ દિવસ સુધી મુશળધાર વરસાદ વરસાવ્યો. સારે શ્રીકૃષ્ણે ગોવર્ધન પર્વતને ડાબા હાથ ઉપર સાંત દિવસ તોળી રાખી હજારો વ્રજવાસીઓ અને હજારો ગાયોની રક્ષા કરી. સારપછી વૃષભાસુર અને અરિષ્ટનેમિ નામના કંસના બળવાન રાક્ષસોને શ્રીકૃષ્ણે અને બળભદ્રે માર્યા.

આ અરસામાં કંસને એવી બાતમી મળેલી કે વસુદેવે આઠમા ગર્ભના પ્રસવ વખતે નંદ રાજ સાથેના સંકેતથી તેને બદલાવી લીધેલ હતા તેથી વસુદેવનું તે ધણુ અપમાન કરતો અને દુઃખ દેવા લાગ્યો. કંસે શ્રીકૃષ્ણ એ વસુદેવના જ પુત્ર અને પોતાનો કાળ છે એમ ખાતરી થવાથી તેનો નાશ કરવા માટે પ્રયત્ન કરવા માંડ્યો. પોતે મોકલેલા

અનેક અસુરોને શ્રીકૃષ્ણે અને ગજદંતે મારી નાખ્યા પછી બંને બાયુને મારી નાખવાની એક યુક્તિ કરી. મથુરામાં મોટો રંગમંડપ ગોાવી ત્યાં એ બંનેર કુનલગાપીડ નામનો હાથી અને વિશાળકાય એ મદલને તૈયાર કરી તેની સાથે મદનયુદ્ધ કરવા કસે શ્રીકૃષ્ણ અને બળભદ્રને તેડાવ્યા હજારો માણસોની વચ્ચે શ્રીકૃષ્ણે હાથીની સાથે લડી તેના દાંત એમી કાઢી મારી નાખ્યો અને બંને ભાઈઓએ બંને મદન માથે કુસ્તી કરી તેને પછાડી મારી નાખ્યા. રાજ્યાસન ઉપર બેસી મનયુદ્ધ બેતા કંસ પામે શ્રીકૃષ્ણ કુદી તેના વાળ પકડી કસને રંગમંડપમાં પછાડી મારી નાખ્યો અને કંસના પિતા ઉગ્રસેનને માઠી ઉપર કાયમ ગમ્યા.

સારપછી શ્રીકૃષ્ણ અને બળભદ્ર ઉગ્રવિનીમા માઠીપતી નામના વિદ્વાન બ્રાહ્મણને લાંબા અનેક વિદ્યાઓનો અભ્યાસ કર્યો. સારે સુદામા નામના બ્રાહ્મણ પશુ શ્રીકૃષ્ણ સાથે લખુતા હતા. સૌરાષ્ટ્રમાં આવેલુ ચોમંદર એ સુદામાનું નગર સુદામાપુરી પુરી છે.

કંસ એ જરાસંધનો જમાઈ હતો એટલે કંસને શ્રીકૃષ્ણે મારી નાખ્યાના ખંભર સભિળી જતાસ ધે ઘણી વખત મથુરા ઉપર ચડાઈ કરી તેને ખેદાનમેદાન કરી નાખ્યુ, પશુ બળવાન યાદવો સામે તેનો દરેક વખતે પરાજય થયો. સારપછી કાળનેમી નામનો જરાસંધનો મિત્ર મથુરા ઉપર ઘણીવાર ચડી આવ્યો તેના બચકર આક્રમણથી મથુરાને બચાવવા માટે કૃષ્ણ મથુરામાંથી ભાગી કાઠિયાવાડમાં ગિરનાર તરફ આવ્યા અને ગિરનારની એક તળેટી કે જે હાલ દાતારની ટેકરી નામે એળખાય છે ત્યાં મુચકુંદ નામના કાળાતરથી સુતેલા રાજા મારદંત કાળનેમિનો નાશ કરાવ્યો. કાળનેમીનું મૃત્યુ થયુ તેજ દાતારની જગ્યા કહેવાય છે. સારપછી શ્રીકૃષ્ણે હમેશને માટે મથુરા છોડી કાઠિયાવાડમાં દરિયા કાઠે દારકા નગરી બાંધી ત્યાં વસવાટ કરી ત્યાં પોતાના કુટુંબીઓને તથા પદ અવટંકના યાદવોને લાવી નિવાસ કર્યો. એ દારકા ગિરનારની તળેટીથી માંડીને પ્રભાસપાટણના સમુદ્ર સુધી લાંબી હતી અને પહોળાઈમાં કોઠીનાર સુધી હતી આને પશુ કોઠીનાર બંદરના દરિયામાં ઝોટ વખતે ભુડી ગયેથી દારકાના કાંગરા ઘણી વખત દેખાય છે

શ્રીકૃષ્ણની કૃષ્ણ એટને વસુદેવની બેન પૃથા કે જે વસુદેવના મિત્ર કુંતિભોજ રાજાને ત્યાં મોટાં થયેલાં તેથી કુંતિ નામથી એળખાતાં. તેનાં લગ્ન શાતલુ રાજાના પૌત્ર અને વિમિત્રવીરના પુત્ર હસ્તિનાપુરના રાજા પાંડુ સાથે થયાં હતા. પાંડુ રાજા વનમાં વિહાર કરવાના શોકીન હતા. તેથી તેનો અંધ ભાઈ ધૃતરાષ્ટ્ર રાજતત્ર ચલાવતા. પાંડુ રાજાને કુંતાથી સુધિષ્ઠિર, ભીમ, અર્જુન, અને માદ્રી નામની ત્રીયો સહદેવ અને નકુલ એમ પાંચ પુત્રો થયા હતા તે પાંડવો કહેવાતા. પાંડુ રાજા ગુજરી ગયા સારે પાંડવો બાળકો હતા. અંધ ધૃતરાષ્ટ્રને ચાંધાર (કંદહાર)ના રાજા શકુનીની બેન ગાંધારીથી કુર્યોધન વગેરે સો પુત્રો થયા તે કૌરવ કહેવાતા કુર્યોધન વગેરે ઘણા કુષ્ટ સ્વભાવના હતા. કૌરવો અને પાંડવો દ્રોણાચાર્ય પામે શસ્ત્રવિદ્યા બલ્યા હતા પાંડવોને મારી નાખવા માટે કૌરવોએ ઘણા પ્રયત્ન કરેલા. જહોના અનુરોધથી પાંડવોને ઇન્દ્ર પ્રસ્થ (આગ્રા)નું રાજ્ય આપવામાં આવ્યુ ત્યાં તેઓએ રાજસૂય યજ્ઞ કર્યો તે વખતે આખી દુનિયાના ગજાઓએ તેમાં ભાગ લઈ યુધિષ્ઠિરને યજ્ઞ પ્રસંગે અનેક પ્રકારની અમૂલ્ય ભેગા આપી હતી યુધિષ્ઠિરની આ અમૃદ્ધિ અને લોકપ્રિયતાથી બળી રહેલા કુર્યોધન અને એના મામા શકુનીની માગણીથી ધનગણે રાજાએ યુધિષ્ઠિરને હુત જીવે રમવા બોલાવ્યા. તેમાં યુધિષ્ઠિર સર્વસ્વ દારી ગયા છેવટે પોતાની ત્રી દ્રૌપદીને દાવમાં મૂકી

તે પશુ ગુમાવી. ત્યારે તેને તાબે કરવા માટે કુઃશાસન ચોટવો પકડી રજસ્વલા દ્રૌપદીને ભર સભામાં લઇ આવી નમ્ર કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો, આ વખતે શ્રી કૃષ્ણ દારકાથી સૌભ દેવને મારવા ગયા હતા ત્યાં તેમને યોગ શક્તિથી ખમર પડી અને તેણે દેવતાઇ શક્તિથી દ્રૌપદીની રક્ષા કરી. છૂતમાં છેલ્લા દાવ તરીકે પાંડવોએ ૧૨ વરસ ખુલ્લા અને એક વરસ ગુપ્તવાસ એ રીતે ૧૩ વરસનો વનવાસ ભોગવવાનો હતો. તે પ્રમાણે તેઓ પાંચે ભાઇઓ અને દ્રૌપદી સાથે ૧૨ વરસ સુધી વનમાં રહ્યા અને ૧૩મું વરસ વિરાટ નગરમાં ગ્રાપ્ત રીતે રહ્યા. વનવાસ પૂરો થયા પછી દારકાથી શ્રીકૃષ્ણ અને દ્રુપદ રાજા વગેરે પાંડવોના સગા અને મિત્રો વિરાટ નગરમાં ભેળા થયા. બધાની સંમતિથી ધૃતરાષ્ટ્ર રાજાને સમજાવવા માટે વિદિષાર તરીકે શ્રીકૃષ્ણ હસ્તિનાપુર જઈ પાંડવોને છેવટે પાંચ ગામ આપવાની માગણી કરી પશુ દુર્યોધનને તેઓને કાંઈપણ આપવાની ના પાડી. એટલે કુરુક્ષેત્રમાં ભયંકર લડાઈ થઈ. તેમાં કૌરવ પક્ષમાં ૧૧ અશ્વૌહિણી અને પાંડવ પક્ષમાં ૭ અશ્વૌહિણી સેના લડી. એ લડાઈ મહાભારતના યુદ્ધને નામે આજે પણ પ્રસિદ્ધ છે. તેમાં સિકંડા રાજાઓ અને લાખો સૈનિકોનો નાશ થયો. યુધિષ્ઠિરને હસ્તિનાપુરની ગાદીએ બેસાડી શ્રીકૃષ્ણ દારકા આવ્યા. મહાભારતના યુદ્ધ પછી “મારા પુત્ર દુર્યોધનને કેદ કરી આ લડાઈ તમે અટકાવી શકત અને મારા ૧૦૦ દિકરા સાથે આ ભયંકર વિનાશ ન થાત તમે બાણી જોઈને આ લડાઈ થાવા દીધા છે”. લડાઈના મેદાનમાં આ પ્રમાણે શ્રી કૃષ્ણને કહી ધૃતરાષ્ટ્ર રાજાનાં રાણી સતી આંધારીયે શ્રી કૃષ્ણને આપેલા શાપ પ્રમાણે ૩૬ વર્ષે કહીઆવાડમાં આવેલા પ્રભાસ પાટણમાં યાદવાસ્થળી થઈ લાખો યાદવો કપાઈ મુવા અને શ્રીકૃષ્ણ પારાધીના બાણથી મૃત્યુ પામ્યા. તેનું ઐતિહાસિક સ્થાન પ્રભાસ પાટણમાં છે. ત્યારપછી શ્રીકૃષ્ણના પિતા વસંતદેવે યોગથી દેહ છોડ્યો. તેની પાછળ દેવકી વગેરે રાણીઓ સતી થયાં.

આ રીતે યાદવોનો નાશ અને શ્રીકૃષ્ણ મૃત્યુ પામ્યાના ખમર દારકે હસ્તિનાપુર જઈ પાંડવોને આપ્યા. અર્જુનને દારકા આવી શ્રીકૃષ્ણ વગેરેના દેહના અંત્યેષ્ઠિ સંસ્કાર કર્યા અને દારકામાંથી શ્રીકૃષ્ણની ઓઝો યાદવો બાળકો અને તમામ પ્રજાને લઈ અર્જુન હસ્તિનાપુર તરફ રવાના થયા. તેજ વખતે સમુદ્રે દારકાને ઘુડાડી દીધી. અર્જુનને રસ્તામાં ચોર હુટારાથે હુટી લઈ હજારો ઓઝોને ઉપાડી ગયા. યુધિષ્ઠિરે શ્રીકૃષ્ણના પ્રપૌત્ર વજનાબને ઇંદ્રપ્રસ્થમાં ગાદીએ બેસાડ્યો અને હસ્તિનાપુરમાં અર્જુનના પૌત્ર અને અભિમન્યુના પુત્ર પરિક્ષિતને ગાદીએ બેસાડી પાંચે પાંડવો દ્રૌપદી સાથે દિમાલધમાં આવી નીકળ્યા અને રવગે ગયા.

શ્રીકૃષ્ણના જીવનનો વિસ્તાર પૂર્વકનો ઇતિહાસ મહાભારતમાં તેના ભાગ હરિવંશમાં શ્રીમદ્ ભાગવતમાં અને અદાર પુરાણોમાં છે. મહાભારતમાં પાંડવો કૌરવોના અને પૂર્વકાળના રાજકર્તાઓના અનેક ઇતિહાસ છે. જે એક લાખ શ્લોકોનો વિસ્તારવાળો મંથ છે. તેમાં સંસાર વહેવાર રાજનીતિ કથાનકો વગેરે એટલા બધા બોધપ્રદ રસિક છે કે આખી કુતીયાની ભાષામાં તેના આપાંતર થયાં છે.

શ્લોક ૧૭ ત્વામાસાર

આ શ્લોકમાં મોટા શિખરવાળો આશ્રિટ પર્વત કે જેની આજુબાજુ આંબાનાં અરણ્યો છે તે મેવને પોતાના શિખર ઉપર ધારણ કરશે એમ કહે છે. વિધ્યામળ પર્વતના

અનેક નાના મોટા પર્વતો પૈકી ઊંચા શિખરવાળો વિન્ધ્યાદ્રિનો પેટા પર્વત આ હોય એમ જણાય છે કે જેની આજુબાજુ લાખો આંખાનાં વૃક્ષો છે. કેટલાક આમ્રકૂટને અમરકંટક કહે છે તે પણ નર્મદાના મુખ નજીક છે.

શ્લોક ૨૦ સ્થિત્વા તસ્મિન્

રેવા એટલે નર્મદા નદી. આ ગોડવન પ્રાન્તમાં અમરકંટક (આમ્રકૂટ)માંથી એટલે વિંધ્યાચળના મૂળમાંથી નીકળી લગભગ ૮૦૦ માઈલનો માર્ગ કાપી પશ્ચિમે ખંભાતના અખાતને મળે છે. વિન્ધ્યાદ્રિમાંથી નીકળ્યા પછી નર્મદાનો પ્રવાહ પર્વત ટેકરીઓ વગરથી રોકાવાને લીધે આગા અવગો થાય છે.

વિંધ્ય—વિંધ્યાચળ પર્વત હિંદુસ્તાનના મધ્ય ભાગમાં પૂર્વ પશ્ચિમ તરફ આવેલો છે. તેનો ઉત્તર તરફનો ભાગ ગંગા સુધી અને દક્ષિણનો ભાગ ગોદાવરી સુધી લાંબો ફેલાયેલો છે. આ રીતે વિંધ્યાચળ પર્વત હિંદુસ્તાનના ઉત્તર અને દક્ષિણ રૂપે બે વિભાગ કરે છે. આ વિંધ્યાચળના મૂળનાં અરણ્યોમાં હનુમાની સંખ્યામાં જંગલી હાથીઓ વસે છે.

શ્લોક ૨૫ પાણ્ડુચ્છાયા, શ્લોક ૨૬ તેપાં વિષ્ણુ

દશાશુ દેશ, નર્મદા અને સિંધુ નદી વચ્ચેનો દેશ. જેમાં માળવાનો અંતર્ભાવ થઈ જાય છે, આની વિદિશા નામની રાજધાની હતી અને તે વિદિશા નગરી વેત્રવતી નદીને કંઠિ હતી. વિદિશા નગરી એ માલવામાં હાલથી નામનું શહેર છે તે કહેવાય છે. આ નદી જમનામાં મળી છે.

વેત્રવતી અને વેત્રાવતી એક એનાં નામ છે. આ નદીનો પુત્ર વેત્રાસુર નામનો દેવ થયો હતો. તે માટે વરાહ પુરાણમાં લખ્યું છે કે પૂર્વે સિંહદ્વીપ નામનો પ્રતાપી રાજા થયો. તે વરુણનો અંશાવતાર હતો. પોતાના યત્ન ઇન્દ્રનો નાશ કરનારો પુત્ર યવાની ઇન્દ્રિયથી ઉગ્ર તપ કરવા લાગ્યો. આ રાજા આગલ્યા જન્મમાં વિશ્વકર્માનો પુત્ર હતો. તે ક્રોધપણુ જાતના હથીઆરથી મરે એમ નહોતો તેથી ઇન્દ્રે તેને પાણીના શીથથી મારી નાંખ્યો હતો. ફરી બીજા જન્મે તે બ્રહ્મણુવંશમાં સિન્ધુદ્વીપ નામનો રાજા થયો. તેને પૂર્વ જન્મનું સ્મરણ હતું, ઇન્દ્ર સાથેનું આગલ્યા જન્મનું વેર સંભારી તેને હણનારો પુત્ર મેળવવા તપ કરવા લાગ્યો. કેટલેક વખતે વેત્રવતી નામની નદી સ્ત્રીનું સુદર રૂપ ધર્ષ આબૂપણે અને શય્યાગારથી શોભતી રાજા પાસે આવી. પોતાના તપમાં વિઘ્ન કરનારી ઇન્દ્રે મોકલેલી અપ્સરા માની ક્રોધથી રાજાએ ક્રોધ છોડી આવી છો વગેરે પુણ્યું. ત્યારે તેણે કહ્યું કે “હું વેત્રવતી નામની વરુણની પત્ની છું. તમારામાં મોહ પામી આવી છું. ઇન્દ્રજાવાળા પોતાને ઇન્દ્રની એવી પર સ્ત્રીને જે સ્વીકાર નથી કરતો તે પુરુષ પાપી ગણાય છે, તેને બ્રહ્મહત્યાનું પાપ લાગે છે, માટે હે મહારાજા તમે મારો સ્વીકાર કરો.” ત્યારપછી રાજાએ તેનો સ્વીકાર કર્યો. તેનાથી વેત્રાસુર નામનો બળવાન તેજસ્વી પુત્ર થયો તે પ્રાગ્જ્યોતિષ દેશનો રાજા થયો. આ દેશ કામરૂ દેશ કે આસામની આજુ બાજુનો છે. મહાભારતના યુદ્ધમાં બગદત રાજા તે ચીન અને ભિલ્લ લોકોના હારક સાથે લડવા આવેલો. એ ભિલ્લને હાલના નાગા લોકો કહે છે તે છે. પ્રાગ્જ્યોતિષ દેશની રાજધાની પણ પ્રાગ્જ્યોતિષ નામથી જ પ્રસિદ્ધ હતી. જેને હાલ મૌહની કે તેની આજુબાજુમાં એ નામની નગરીના ખંડેરો દેખાય છે તે હતી.

આ વેત્રાસુર જીવાન થયો ત્યારે સાત સસુદ્ર અને બેટવાળી આખી પૃથ્વીને જીતી
તાબે કરી. પછી મેરે પર્વત ઉપર જઈ ઇંદ્ર અગ્નિ યમ વગેરે દેવાને જીત્યા હતા. પછી
દેવો શંકરને શરણે ગયા અને તેણે આ અસુરને માર્યો.

શ્લોક ૨૭ નીચૈરાલયં

નીચે: ગિરિ, આ પર્વત વિદિશા નગરી પછી ઉત્તરે અને ઉજ્જયિની જાતાં આવેશે
છે. આ પર્વત એ વિંધ્યાચળનો એક ભાગ છે. આ પર્વત ઉપર અને ચારે કાર કદંબના
વન છે. કેટલાક આને વામન ગિરિ કહે છે.

શ્લોક ૨૯ વક્તઃ પંથા,

શ્લોક ૩૨ પ્રાપ્યાવન્તી,

શ્લોક ૩૫ પ્રયોતસ્ય

આ ત્રણે શ્લોકમાં ઉજ્જયિની નગરી અને તેને લગતા ઇતિહાસનો ઉલ્લેખ છે.

૨૮ માં શ્લોકમાં મેષને કહે છે કે તુને જરા ફેર ખાધને જલુ પડશે પણ ઉજ્જયિની
થઈને આગળ ચાલજે.

૩૨ માં શ્લોકમાં કહે છે કે વત્સરાજ ઉદયનની કથા જાણનારા વૃદ્ધો અવન્તી
દેશમાં માલવામાં વસે છે.

૩૫ માં શ્લોકમાં ઉજ્જયિનીના રાજા ચંદ્ર મહાસેન જેનું બીજું નામ પ્રયોત
હતું. તેની પુત્રી વાત્સવદત્તાને, વત્સરાજ ઉદયન કરી ગયો હતો એ ઇતિહાસનો ઉલ્લેખ છે.

એટલે આ શ્લોકમાં ઉલ્લેખ કરેલ વસ્તુઓનો કુંકમાં નીચે પ્રમાણે ઇતિહાસ આપુ છું.

ઉજ્જયિની

ઉજ્જયિની એ સાત પુરી માની એક પવિત્ર નગરી છે ત્યાં મહાકાળ મહાદેવ એ
૧૨ જ્યોતિર્લિંગમાંના એક છે. હજારો વર્ષથી ઉજ્જેન શહેર દેશ વિદેશમાં પ્રસિદ્ધ છે.
આંહી વેદશાળા છે. જ્યોતિષ શાસ્ત્રીયો ઉજ્જેનથી અક્ષાશ્વનો પ્રારંભ કરે છે. આ શહેરને
અવન્તી નગરી પણ કહેવામાં આવતી. ઉજ્જેનની આજુ બાજુનો પ્રદેશ અવન્તી દેશ
કહેવાતો. શુદ્ધ કાળની પહેલાંથી જ ઉજ્જેનની પ્રસિદ્ધિ છે તેના રાજકર્તા હિંદુસ્થાનમાં
ચક્રવર્તી રાજા થઈ ગયા છે. ઉજ્જેનના રાજાની કુંવરીને કૌશાંબીના રાજા ઉદયન કરી
ગયા હતા. કથા સરિત્સાગરમાં એ ઇતિહાસ છે ટોચેથી નામનો જ્યોતિષનો મોટો ગ્રીક
વિદ્વાન જે વિક્રમ સવત ૨૧૦માં થઈ ગયો છે. જેનો આદિમાગ્ગેદેટ નામનો ગ્રન્થ
આધારભૂત ગણાય છે તે કહે છે કે પૃથ્વી ગોળ છે, સ્થિર છે ફરતી નથી. તેની બીજી
બાજુ બધા મહો કરે છે. આ ટોચેથી ઉજ્જયિની આવેલો તે પોતાના ગ્રન્થમાં લખે છે
કે “ હિંદુસ્થાનમાં ઉજ્જેન એ વેપાર ઉદ્યોગનું મહાન શહેર છે. બાક્ય સુરત અને હિંદના
તથા દેશ પરદેશનાં બીજા પ્રદેશમાંથી મુસ્યવાન ઝવેરાત અને વિવિધ વસ્તુઓ ઉજ્જેનમાં
વેચાવા આવતી ” વિક્રમ રાજાએ સિંગવજ્ય કરી ઉજ્જેનને હિંદની રાજધાની કરી હતી.
નાસિકના એક પ્રાચીન શિલાલેખમાં અને અશોકના એક શાસનમાં ઉજ્જયિની નગરીનો
ઉલ્લેખ છે. સાતમી સદીમાં કનોજના રાજા હર્ષવર્ધનને અવન્તી દેશ પોતાના તાબામાં લીધો.

તેના પછી પરમાર રાજપુતોએ અવંતી દેશ કબજે કર્યો. સન ૧૨૩૫ માં અદતમશે' આક્રમણ કરી મહાકાળ મહાદેવનાં મંદિરનો નાશ કર્યો. ત્યારથી ૧૮ મી સદી સુધી મોગલોની સત્તા ઉજ્જૈન પર હતી. ૧૭૩૪માં મહંમદશાહે' મહારાજ સવાઇ જયસિંહને માળવાના સુબા નીમ્યા. ૧૭૪૩ માં બાલાજી પેશવા ઉજ્જૈનના સુબા હતા. ૧૭૫૦થી સિંધીયા સરકાર પાસે કાયમને માટે ઉજ્જૈન શહેર આવ્યું.

પ્રઘોત, ઉદયન, વાસવદત્તા

કૌશાંબીના રાજા સહસ્રાનીકના પુત્ર ઉદયન રાજા થયા. કૌશાંબી એ વત્સદેશ અથવા મગધદેશની રાજધાનીનું શહેર રામાયણકાળથી પ્રસિદ્ધ હતું. કૌશાંબીમાં અશોકનો શિલાલેખ છે. તે ઉજ્જૈનિનીથી ઉત્તરે આવેલું છે. ધૃતસહિતામાં વરાહમિહિરાચ્યાયે' તેનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. પુરુરવાના ૧૦મા વંશજ કુશાંબ રાજ્યે કૌશાંબી શહેર વસાવ્યું છે. ત્યાંપછી અણ્ણના ૮ મા વંશજ નિમિચકે' હસ્તિનાપુર તથાજ જવાથી કૌશાંબીને રાજધાની કરી હતી. પાંડવવંશના સહસ્રાનીક રાજા વિક્રમ સંવત ૫૬૦માં ૬૦૦ વર્ષે યજ્ઞ ગયા છે અને ઉદયન રાજા આજથી અઢી હજાર વર્ષ ઉપર થયા તેનાં ઉદયન કે વત્સરાજ વગેરે નામ પણ હતાં.

સહસ્રાનીક રાજા પોતાના પુત્ર ઉદયનને ગાદીએ બેસારી પોતે હિમાલયમાં તપ કરવા ગયા. યૌગન્ધરાયણ વગેરે તેના મંત્રીઓ હતા. ઉદયન રાજા ધણે ભાગે વનમાં રહી યૌગ્યા કરતા. તે વાસુકીયે' આપેલી ઘોષવતી નામની વીણા રાત દી વગાડવા કરતા. એ વીણાના નાદથી વનના હાથીઓ મોહ પામી તેની આમખાસ ટોળે' વળતા.

ઉદયન રાજ્યે ઉજ્જૈનિનીના રાજની પુત્રી વાસવદત્તાનાં ૩૫ ગુણ સંભળી પોતાને યોગ્ય સ્ત્રી તે જ છે એમ માની તેને પરણવાનો નિશ્ચય કરેલો. તેમ જ વાસવદત્તાએ પણ ઉદયનનાં ૩૫ ગુણ સંભળી તેને પરણવાનું નક્કી કરેલું. ઉજ્જૈનિનીના રાજા ચંડમહાસેન કે પ્રઘોત રાજા અંગારક દેવની પુત્રી અંગારવતીને પરણેલા. તેનાથી ઇન્દ્રના વરદાનથી અલૌકિક ૩૫ ગુણવાળી કન્યા થઈ તે વાસવે' એટલે ઇન્દ્રે આપેલી માટે વાસવદત્તા નામ પડ્યું. પ્રઘોત રાજા પણ પોતાની પુત્રીને લાયક વર ઉદયનને માનતા હતા. પણ બન્નેને પરસ્પર મેળ ન હોતો એટલે ઉદયનને વશ કરવાનો ઉપાય કરવા બુધદત્ત નામના મંત્રી સાથે મસલત કરી, હૂત સાથે સંદેશો મોકલ્યો કે મારી પુત્રી તમારી પામે સંગીત શિખવા છૂટે છે તો તમે આહી આવીને શિખવાડો. આ સંદેશો ઉદયનને અપમાન ૩૫ લાગ્યો અને ઉજ્જૈનિનીના રાજા પ્રઘોતને કહી મોકલ્યું કે તમારી પુત્રી મારી શિખ્યા થવા માગતી હોય તો આહી મોકલો ઉદયનનો સંદેશો સંભળી પ્રઘોતે' ઉદયનને ઉજ્જૈનિનીમાં લાવવા માટે એક મોટા વિશાળ શરીરનો યંત્રથી હાલતો આલતો હાથી બનાવ્યો. તેની અંદર શુવીર પુરૂષોને રાખ્યા અને એ હાથીને વિંધ્યાચળના વગડામાં મોકલ્યો. ઉદયનના ગુપ્તચરોએ વિંધ્યાટવીમાં લયકર પહોંચી જોયું શરીરવાળા હાથીની ખાતરી આપતાં ઉદયન વિંધ્યાટવીમાં જઈ હાથીને જોઈ તેને વશ કરવા વાસણી બગાડવા મંડ્યો અને ધીમે ધીમે હાથીની પાસે ગયો. સંગીતમાં તલ્લીન થવાને લીધે અને સંધ્યાટાણાનાં અંધાગની શરૂઆત થઈ ગઈ હતી એટલે રાજા આ યંત્રનો હાથી છે એમ જાણી શક્યો નહિ. હાથી પણ સંગીતથી ખુશી થતો હોય તેમ કાન ફેફડાવતો રાજની

પાસે જઈ પાછો હકતો એમ કરતાં રાગને ખુબ દુઃખ લઈ ગયો. પછી અકસ્માત હાથીમાંથી ચોધાઓ બહાર નીકળી ઉદયનને પકડી ઉગ્ગયિનીના રાગ પાસે રજુ કર્યો તેને ઉગ્ગયિનીમાં લઈ જઈ ગામમાં ફેરવ્યો. ચંદ્ર જોવા રૂપાળા ઉદયનને જોઈ પ્રગ્ન ખુદી થઈ. પછી ઉદયને ને પ્રઘોત રાગનું આગળ અપમાન કરેલ તેથી રાગ તેનો વધ કરશે એમ માની ઉગ્ગયેનની પ્રગ્ન સમસ્તે રાગને ક્યું કે જો ઉદયનનો વધ કરશે તો અમે પ્રગ્ન આપધાત કરી મરી જશું. રાગને હસીને ક્યું કે તેવું કાંઈ નથી. પછી ઉદયનને દેહમાં રાખી પોતાની પુત્રો વાસવદત્તાને ગાંધર્વ વિદ્યા શિખવવા સોંપી. બન્ને સાથે રહેવા લાગ્યાં. તેથી બન્નેનાં મન રનેહથી બંધાઈ ગયાં. વાસવદત્તા ઉદયન પ્રસન્ન રહે એ રીતે તેની સેવા કરવા લાગી. પોતાના રાગને પ્રઘોત પકડી લઈ ગયાના ખબર ચતાં કૌશાંબીની પ્રગ્નમાં ભારે દુઃખ અને ક્ષોભ થયો. એટલે ઉદયનનો પ્રધાન યૌગધરાયણ ઉગ્ગયિની આવ્યો યોગ વિદ્યાથી ઉદયનનાં બંધન તોડી હાથણી ઉપર ઉદયન અને વાસવદત્તાને બેસારી ફર યોગન છેટે રહેલી કૌશાંબી તરફ રવાના કર્યાં. રાગની સૂચનાથી તેનો પુત્ર પાલકાખ્ય નલગિરિ નામના હાથી પર સવાર થઈ પાછળ પડ્યો થોડાં યોગન જઈ પાછો વળ્યો. ખરા બપોર થયો ત્યારે હાથણી ફર જોગન ભાગે ઠાપી વિંધ્યાટવીમાં પહોંચી. ત્યારે તરશથી વ્યાકુળ દેખાણી એટલે રાગ અને વાસવદત્તા નીચે ઉતર્યાં. હાથણીયે પાણી પીધું અને તુરત મરી ગઈ. પછી દેવતાઈ રૂપ ધારણ ધરી આકારમાં ગઈ બોલી કે હે રાગ હું શાપથી હાથણી થઈ હતી તમારે પ્રતાપે હું મુક્ત થઈ છું. આ વાસવદત્તા દેવતાઈ સ્ત્રી છે શાપને લીધે તે પશુ પૃથ્વી પર અવતરી છે. તમારે લીધે મારી મુક્તિ થઈ માટે આશીર્વાદ દઉં છું કે તમે બન્ને સુખી થાઓ. એમ કહી સ્વર્ગમાં ચાલી ગઈ. પછી તે રાત પોતાના મિત્ર ભિલ્લ રાગને ત્યાં બેઈ રહ્યાં. બીજે દિવસે પાછળથી વાસવદત્તાના પિતા પ્રઘોત રાગને મોકલેલ દૂત ત્યાં આવ્યો તે સાથે કહેવરાવ્યું કે વાસવદત્તાને તમે હરીને લઈ ગયા એથી હું રાજ થયો છું એ માટે જ પત્રના હાથીની મુક્તિથી તમને હું ઉગ્ગયિની લાવ્યો હતો. પાછળથી રાગના પુત્ર આવ્યો અને બધા સાથે કૌશાંબીમાં જઈ ઉગ્ગયિની નરેશના બીજા પુત્ર ગોપાળકે પોતાની બેનનું વિધિવત કન્યા દાન દીધું અને પિતાના આશીર્વાદ તથા હાથગ્ન માટે મોકલેલાં અઢળક ધન રત્નો વગેરે પોતાની બેનને દીધાં. આ વાત સોમદેવ બટ નામના મહાકવિએ રચેલ કથાસરિત સાગરમાં વિસ્તારપૂર્વક આપી છે તેનો ટુકડો સાર આ છે.

શ્લોક ૩૭ મર્તુઃ કણ્ઠ

આ શ્લોકમાં શંકરનો કંઠ ગળું વાદળી ઘેરા રંગનું છે એમ કહેલ છે તેનો ટુકડો ઇતિહાસ નીચે પ્રમાણે છે.

સોનાના શિખરવાળા મેર પવત ઉપર બેળા થયેલા દેવતાઓ અમૃત મેળવવા માટે સમુદ્રમંથન કરવાનો વિચાર કરવા લાગ્યા. ત્યારે વિષ્ણુએ બ્રહ્માને કહ્યું કે આ કામ એકલા દેવો નહીં કરી શકે માટે અસુરોની મદદ લઈ કળશાકાર સમુદ્રનું મંથન કરો તો અમૃત મેળવી શકાશે. પછી શેષનાભની મદદથી સેંકડો યોગન ઉંચા મંદરાચળ પર્વતને લઈ આવી મંથન કરવા તૈયાર થયેલા દેવો તથા અસુરોને સમુદ્રે કહ્યું કે આ પ્રયત્ન પર્વતના મંથનનો વેગ સહન કરવા માટે પાતાળમાં રહેલા કૂર્મ જમવાન પોતાની પીઠ-મંદરાચળ પર્વત નીચે

રાખી તેને તોળી રાખે તો જ હું મંથનનો વેગ સહન કરી ચક્રીય પછી કૂમના ૫૪ ઉપર મંદાચળને મુદી વાસુકી નાગનું દોરકું કરી વાસુકીના મોઢા તરફ અમુરો દાનવો અને પુંછાને દેવતાઓ વળગી સમુદ્રને વસોવવા માંજો એ મંથનનો મહા બપઠર શબ્દ થતો હતો. મંથનથી સમુદ્રમાં રહેલા લાખો પ્રાણીઓનો નાશ થયો. ઘણો કાળ મંથન કરતાં દેવતાઓ ચાકી ગયા ત્યારે વિષ્ણુએ તેઓને બળ આપ્યું અને મથવા માંડ્યું. ત્યારે પહેલાં સોમ ચંદ્ર પછી લક્ષ્મી, સુરા, સદૈઃ ધોડો, કૌરતુમભણિ, પછી અમૃતથી ભરેલું ધોળું કમંડળ હાથમાં છે એવા ધન્વંતરિ નિકળ્યા. ત્યારપછી મથતાં ઐરાવત્ હાથી નીકળ્યો. વધુ મથનાં કાળકૂટ ઝેર નીકળ્યું બપઠર અગ્નિ સરખા એ ઝેર જગતને બાળવા માંડ્યું એ ઝેરના ગંધથી પૃથ્વીના, સ્વર્ગના અને પાતાળના લોક મૂંઝિત થવા લાગ્યા. ત્રણે લોક ઝેરના પ્રભાવથી વિહવળ થવા લાગ્યા. ત્યારે દેવ દાનવોની પ્રાર્થનાથી ભગવાન મંત્રમૂર્તિ મહેશ્વરે એ ઝેરને પી જઈ ગળામાં અટકાવી દીધું. ત્યારથી ચંકર નીલકંઠ કહેવાણા. ત્યારપછી વિષ્ણુએ મોહિની સ્ત્રીનું રૂપ લઈ દેવતાઓને અમૃત પાતું. ત્યારથી દેવતાઓ અને દાનવોમાં વેર બંધાઈ. બેઠ વચ્ચે વખતો વખત ઘણા યુદ્ધો થયા છે. જે કાલમને માટે ચાલુ રહ્યા છે.

શ્લોક ૩૮ અપ્યન્યસ્મિન્

ઉજ્જયિનીમાં મહાકાળ મહાદેવ એ બાર જ્યોતિર્લિંગમાના એક છે.

અસ્તીદોઽજ્જયિની નામ નગરી ભૂપર્ણ મુવ. ॥

હસન્તોવ સુઘાઘોતૈઃ પ્રાસાદૈરમરાવર્તો ॥

યસ્યાં ઘસતિ વિશ્વેશો મહાકાલવપુઃ સ્વયં ॥

શિથિલીકૃતકૈલાસનિવાસવ્યસનો દુરઃ ॥

સુના છાટેલા મહેસોથી ઇન્દ્રની અમરાવતી નગરીને હસતી હોય એવી ઉજ્જયિની નામની નગરી અવતિ દેશમાં છે. જે પૃથ્વીના જૂથજુ સરખી મુદ્ર અને સમૃદ્ધિવાળી છે. કૈલાસ પર્વત ઉપર રહેવાનું આજુ કરેલ છે એવા ચંકર ત્યાં વિશ્વના પતિ મહાકાલ સ્વરૂપે સાક્ષાત રહે છે.

ચંકરનાં બાર જ્યોતિર્લિંગ નીચે પ્રમાણે છે.

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| ૧ સોમનાથ સૌરાષ્ટ્રમાં | ૭ વિશ્વનાથ કાશીમાં |
| ૨ શ્રી મલ્લિકાજીન શ્રીશૈલમાં | ૮ અંબકેશ્વર નાસિકમાં |
| ૩ મહાકાળ ઉજ્જયિનીમાં | ૯ વૈજનાથ ચિત્તાભૂમિમાં |
| ૪ ઝોકારેશ્વર નર્મદા કંઠે | ૧૦ નાગેશ્વર દારકમાં |
| ૫ કેદાર હિમાલયમાં | ૧૧ રામેશ્વર સેતુબંધમાં |
| ૬ બીમાશંકર ડાકિનીમાં | ૧૨ ધૃષ્ટેશ્વર |

શ્લોક ૪૦ પશ્ચાદુચ્ચૈઃ

આ ગજજન હાથીનું ચામડું પેરી ચંકરને વૃત્ત કરતા કહે છે. પુરાણોમાં આ વાત છે, ગજસુર નામનો દૈત્ય તપ કરી બ્રહ્મા પાસેથી ક્રોધથી મરે નહી. હારે નહી એવું વરદાન

મેળવી પૃથ્વી સ્વર્ગ અને પાતાળ ત્રણે લોકનું રાજ્ય કરવા લાગ્યો. બધે તેનો ત્રાસ વરતી રહ્યો. ત્યારે દેવતાઓ સ્વર્ગ વૈકુંઠ અક્ષયોક્ત વગેરે છોડી કાશીમાં વસવા લાગ્યા. અને શંકરનું આરાધન કરી ગળસુરનો વધ કરવા પ્રાર્થના કરી. ગળસુર મનુષ્યનાં દેવનાં પશુનાં અનેક રૂપ લઈ શકતો. શંકર સાથે કાથીનું રૂપ લઈ લડ્યો હતો અને કાથીના રૂપમાં જ શંકરે તેને હણ્યો હતો. આ વધથી પ્રસન્ન થયેલા શંકરે એ ગળસુર કાથીનું આમકું ઉતારી લોહીથી બીનું તે આમકું પહેરી તાડવ નૃત્ય કરવા લાગ્યા. શંકર ધણેભાગે ગળસુર કાથીનું આમકું પહેરે છે તેનો આહી ઉલ્લેખ કવિએ કર્યો છે.

શ્લોક ૪૬ ત્વન્નિસ્પન્દો

શ્લોક ૪૭ તત્ર સ્ફન્દં

ઉગ્ગયિની છોડ્યા પછી ગભીરા નદી પછી દેવગિરિ આવે છે ત્યાં કાર્તિકસ્વામીનું ધામ છે તે મોટું તીર્થસ્થાન ગણાય છે.

કાર્તિક સ્વામીનાં ષડાનન, અગ્નિપુત્ર, કુમાર, સ્કંદ, સેતાની, કાર્તિકેય, શુદ્ધ વગેરે નામ છે. આ શંકરના પુત્ર છે. આને છ કૃતિકાઓએ ધવરાવેલ છે તેથી ૬ મુખ અને બાર હાથ છે. દક્ષિણમાં સુબ્રહ્મણ્ય કે ષડ્મુખ' ષડ્મુગ' એ નામે પૂજાય છે. શંકરનાં વીર્યથી થયેલ પુત્ર તારકાસુરને મારી શકે એમ સમગ્ર દેવતાઓની પ્રાર્થનાથી શંકરના વીર્યથી તે ઉત્પન્ન થયા છે. મોરના આકારનું વિમાન તેનું વાહન છે. તેને મોર ઉપર પ્રીતિ છે. તે ગણપતિથી નાના છે. તેણે દેવતાના સેનાધિપતિ થઈ તારકાસુરને હણ્યો. કાર્તિક સ્વામી અખંડ અક્ષરમાત્રી રહ્યા છે. તેની કથા ધણાં પુરાણોમાં છે. મહાભારત વનપર્વમાં અધ્યાય ૨૨૪ થી ૩૨ સુધીમાં અષ્ટ તેની કથા છે.

મદ્રાસ પ્રલાકમાં સોડુર થી ૩ ગાઉ ઉપર લોહાયળ પર્વત આવે છે. તેના પર કાર્તિક સ્વામીનું સ્થાન છે. ઓઝોને કાર્તિક સ્વામીનાં દર્શન કરવાની મનાઈ છે. ત્યાં કાર્તિકસ્વામીની કાળા પત્થરની સુદર મૂર્તિ છે. તેને એક જ મુખ છે. મૂર્તિ ઉભી ૧૨ વર્ષના છોકરા જેવી છે. મધ્યમાં કાર્તિકસ્વામીનું મંદિર, તેની જમણી બાજુ શિવનું અને ડાબી બાજુ પાર્વતીનું મંદિર છે. લોહાયળ પર્વતમાં કપટસ્વામી, મધૂરસ્વામી, ગુપ્તસ્વામી, કાર્તિકસ્વામી વગેરેનાં મંદિર છે તેમાંનાં કેટલાંક સ્થળ પર્વત ઉપર ભયંકર જગ્યાએ આવેલાં છે. ત્યાં કાંઈક જ જઈ શકે છે.

જ્યાં કાર્તિકસ્વામીએ માતાનું સ્તનપાન કરેલું તેના મેઢામાંથી દૂધ નીચે પડ્યું ત્યાં સફેદ ભસ્મ થઈ તે આજે પણ દેખાડવામાં આવે છે, મોઢામાંથી દૂધ પડ્યું તે જગ્યાએ ધુણધુ બાંધી છે તેમાં પત્થર નાંખવાથી ૩ વર્ષે કૃતિકાના ચોગમાં જન્મ ભરાય છે ત્યારે તે ભસ્મ થઈ જાય છે. દક્ષિણમાં કાર્તિકસ્વામીની ઉપાસના બહુ આવે છે.

શ્લોક ૪૯ આરાધ્યેનં

રન્તિદેવ — દેવગિરિમાં રહેલા સ્કંદનાં દર્શન કર્યા પછી આગળ ચાલતાં ચમંદવતી નામની નદી કે જે રન્તિદેવ રાજની કીર્તિને હજારો વરસ થયાં પ્રકાશિત કરતી રહે છે તે રસ્તામાં આવશે એમ આ શ્લોકથી કવિ કહે છે. આ રન્તિદેવ રાજ હરિતનાપુરના પુર

રાજના વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ ચક્રવર્તી સકૃતિ રાજના પુત્ર હતા તેણે ઈન્દ્ર ઉપર તપ કરીને એવું વરદાન મેળવ્યું હતું. કે તે મરણ પડે તેટલું અન્ન મેળવી શકે અને તે અન્ન ખાનારા હજારો મેમાનો હમેશાં તેને મળે. તેઓનો સત્કાર કરવાની શ્રદ્ધા ઓછી ન થાય. અને કોઈની પાસે કંઈ માંગવું ન પડે. ત્યારપછી તે રાજ પોતાના આખા રાજ્યમાં લાખો અતિથિઓને હમેશાં જમાડતો. તેમાં અત અને માંસ બંને આઘ પદાર્થ તરીકે રહેતાં. તેના રાજ અમલમાં એકવાર બચકર દુષ્કાળ પડ્યો ત્યારે લાખો પ્રજાજનો રાજ પાસે અન્ન માંગવા માડ્યા. પ્રજાને બચાવવા માટે તેણે હજારો પશુઓનો વધ કરી પ્રજાનું પોષણ કર્યું અને પ્રજાને જીવાડી. એ રાજના તપોબળથી પોતાનો ભોગ આપી પ્રજાને જીવાડવા માટે ત્યાં લાખો પશુઓ પોતાની મેજે હાજર ચાતાં. આ પશુઓનાં ચામડાંના મોટા પર્વત જેવડા ઘણા ઢગલા થયા હતા. રાજના તપોબળથી થોડા સમયમાં પ્રચંડ વરસાદ થયો એ ચામડાના કુંગરાને તે વરસાદથી ઉત્પન્ન થયેલી નદી જેવી ગઈ એ રીતે લાખો ચામડાં તથાવાથી તે નદીનું નામ ચર્મધવતી પડ્યું જે આજે વિધ્યાચળ પર્વતમાં આવેલી ચબલ નામની નદી છે આ રાજના રાજ્યમાં પ્રજા એટલી બધી સમૃદ્ધ હતી કે રાજના મહેલોમાં અને પ્રજાના ઘરમાં ઘડા ઠામણાં કંઠાર્યા ચાળીયું તપેલા વગેરે બધા વાસણુ સુવસ્ત્રનાં જ હતાં આ રાજએ સેકડો વરસ સુધી રાજ કરેલું. તેમાં અનેક યજ્ઞો કરીને દેવ પિતૃ અગ્નિ બ્રાહ્મણો અને પ્રજાને સંતુષ્ટ કર્યા હતા.

શ્લોક ૬૨ બ્રહ્માવર્ત

આશ્લોકમાં વર્ણવેલ બ્રહ્માવર્ત, હસ્તિનાપુર (દિલ્લી) થી વાયવ્ય ખુણામાં આવેલો છે સરસ્વતી અને દ્રશદતી નદી વચ્ચેનો આ પ્રદેશ દેવતાઓએ પવિત્ર ગણ્યો છે. તે આરસો ગાહિ લાખો અને તેટલો પહોળો છે તેને કુરુક્ષેત્ર પણ કહે છે મહાભારતની લડાઈ આંહી થઈ હતી.

સરસ્વતી દશદ્વયોર્દેવનઘોર્યદન્તર ॥ ત દેવનિર્મિતં દેશં બ્રહ્માવર્તં પ્રચક્ષતે ॥
દક્ષિણેન સરસ્વત્યા દ્વપદ્વત્યુત્તરેણ ચ ॥ ચે વસન્તિ કુરુક્ષેત્રે તે વસન્તિ ત્રિવિષ્ટપે ॥

“સરસ્વતી અને દ્રશદતી નદીઓનો વચ્ચેનો ભાગ એ દેવતાએ બનાવેલો બ્રહ્માવર્ત પ્રદેશ કહેવાય છે સરસ્વતીથી દક્ષિણે અને દ્રશદતીથી ઉત્તરે આવેલો પ્રદેશ કુરુક્ષેત્ર છે. ત્યાં વસનારા સ્વર્ગમાં જ રહે છે એમ માનવું, અર્થાત ત્યાં મૃત્યુ પામનારા સ્વર્ગે જાય છે ” આ બ્રહ્માવર્તની વચમાં પચ્ચહદ તીર્થ છે અધર્મિ રાજાઓનો નાશ કરી પરશુરામે આ ૫ કુડોમાં પિતાનું તપશ્ચ કર્યું હતું. પૂર્વે વિષ્ણુ ભગવાને મધુદૈટ્ય દૈત્યોને આંહી હણ્યા હતા. વિશ્વામિત્ર તપ કરી કૌતીયમાંથી બ્રાહ્મણ આંહી થયા હતા. દેવતાઓએ કાર્તિક સ્વામીને સેનાધિપતિ આદી બનાવ્યા હતા અને તારાસુરને કાર્તિક સ્વામીએ આંહી હણ્યો હતો. મહાભારતની લડાઈમાં અર્જુન બીભ્મ પિતાને મારતાં અચકાતો હતો ત્યારે શ્રીકૃષ્ણ ચક્ર લઈ બીભ્મને મારવા ઘોડેલા એ ચક્રતીર્થ આંહી છે. અભિમન્યુ આ રથને મરાણો હતો દધિચી તીર્થ આંહી છે. વૃત્રાસુર મનુષ્યો અને દેવતાને પીડા કરવા લાગ્યો ધર્મનો નાશ કરી અધર્મથી વર્તવા લાગ્યો ત્યારે તેનો નાશ કોઈપણ શસ્ત્રથી થઈ શકે નહીં એવું તેને વરદાન હતું તેથી દધિચિ ઋષિનાં અસ્ત્રિયુ વજ્ર બનાવી ઇંદ્ર વૃત્રાસુરને આ પ્રદેશમાં હણ્યો હતો.

આ કુરુક્ષેત્રમાં કૌરવ પાંડવોની ૧૮ અક્ષૌહિણી સેનાને સાંમસામે બંધ કરે યુદ્ધ થયેલું, તેમાં સેકડો રાજાઓનાં મરતકો અભુતને બાણથી કાપી માખ્યાં હતા અને પક્ષનાં લાખો લશ્કરીઓ હણાયા હતા.

ધૃતરાષ્ટ્રના ૧૦૦ પુત્રો દુર્યોધન વડેને બાંધેલો, કૌરવ કહેવાતા, અને યુધિષ્ઠિર બીમ અભુતન સહદેવ નકુળ એ પાંચ પાંડવ કહેવાતા, શ્રીકૃષ્ણ પાંડવોની પક્ષે હતા. શ્રીકૃષ્ણની બેન સુભદ્રા અભુતને પરણ્યાં હતાં તેના પુત્ર અભિમન્યુને શ્રીકૃષ્ણે વિદ્યા શિખવાડી હતી. તે ૧૬ વર્ષની ઉંમરે બંધકર યુદ્ધ કરી હેનરોને સંહાર કરી મૃત્યુ પામ્યો હતો. અભિમન્યુ શ્રીકૃષ્ણને ધણે વહાલો હતો તેના મૃત્યુથી શ્રીકૃષ્ણને એટલું બધું દુઃખ થયું હતું કે, મહાભારતની લડાઈ પછી શ્રીકૃષ્ણ ૩૬ વર્ષ છવ્ઠ્યા ભાગે સુધી હંમેશા અભિમન્યુને નામે એક ભોજનનો કેળાયો મુકી તેનું શ્રાદ્ધ કરી પછી જમતા.

આ મહાભારતના યુદ્ધ પછી યુધિષ્ઠિરને હરિતનાપુર (દિલ્લી) ની ગાદીએ બેસાયાં અને શ્રીકૃષ્ણ દારકા ગયાં.

શ્લોક ૫૩ હિત્વા હાલા

આ શ્લોકમાં બળભદ્રનો ઉલ્લેખ છે, બળભદ્રને મદિરા પીવાનો બહુ શોખ હતો મહાભારતની લડાઈ વખતે પાંડવ અને કૌરવો તરફથી લડનારામાં પોતાના ધણા નજીકના સગા હતા દુર્યોધનનો દિકરા બળભદ્રનો જમાઈ હતો આવા કારણે મહાભારતની લડાઈ વખતે બળભદ્ર પોતે જત્રા કરવા નીકળી ગયેલા લડાઈ પુરી થઈ ત્યારે દુર્યોધનને બીમે સાચળમાં ગદા ભારી ભારી નાખ્યો ત્યારે તે સ્થળે બળભદ્ર આવેલા ગદા યુદ્ધમાં સાચળમાં ગદા મારવાની મનાઈ છે મારે તો તે અધર્મ યુદ્ધ ગણાય બળભદ્રે આ અધર્મ યુદ્ધ કરવા બદલ તુમકો દીધો ત્યારે કૌરવોયે પાંડવો ઉપર કરેલા અનેક અન્યાયનું વર્ણન કરી શ્રીકૃષ્ણે હિતરે આમિલ.

બળભદ્ર વસુદેવના મોટા પુત્ર હતા શ્રી કૃષ્ણ એનાથી નાના હતા તે એકદમ ધોળા વાનના હતા. ડાગા હાથમાં હળ નામનું આયુધ અને જમણા હાથમાં મુશળ રાખતા. તેના રથ ઉપર તાડનું ચિન્હ હતું. તે શેષનાગનો અવતાર હતા દુર્યોધન અને બીમે ગદા યુદ્ધનું શિક્ષણ બળભદ્ર પાસે લીધું હતું. તે ધણા ભોળા ઉદાર ન્યાયી હતા ખાસાની રમત અને મદિરા એને પ્રિય હતાં તે મહાભારત યુદ્ધ વખતે જત્રાથે નિકળ્યા અને કુરુક્ષેત્રમાં આવી સરસ્વતી નદીનું પાણી પી પવિત્ર થયા આ યાત્રા દરમ્યાન મદિરા પીવાનું છોડી દીધું હતું.

શ્લોક ૫૪ તસ્માદ્ ગચ્છે

આ શ્લોકમાં કનખલ, જન્તુ રાજાથી ગંગાની ઉત્પત્તિ તથા સગર રાજાના દિકરા અવગત્યે ગયેલા તેને ભગીરથ રાજાએ તપ કરી ગંગાને તે સ્થળે ઉતારી સ્વર્ગે મોકલ્યા આ પૌરાણિક કથાઓનું સંચય છે

કનખલ એ હરદ્વારથી બે માઇલને છેટે ગંગાને કિનારે તીર્થનું ગામ છે ત્યાં દક્ષ પ્રજાપતિનું મોટું મંદિર છે. આ કનખલ તીર્થમાં નહાવાથી ફરી જન્મ થતો નથી મોક્ષ મળે છે એવું શાસ્ત્રોમાં લખ્યું છે દક્ષ પ્રજાપતિએ આહોં યજ્ઞ કર્યો હતો યજ્ઞરને યજ્ઞમાં તેગળ્યા નહિ એ પોતાના પતિનું અપમાન સહન ન થવાથી દક્ષની પુત્રી સતીએ ત્યાં યજ્ઞ

કુંડમાં પડી પોતાનો દેહત્યાગ કર્યો. તે કુંડાણું આજે પણ જતાવવામાં આવે છે. આહી ગંગાનો પટ પહોળો છે અને એકદમ ધોળો પ્રવાહ છે

જલ્પુકન્યા-સોમવ શો રાજા જલ્પુ તપ કરતા હતા બગીચ રાજના રથ પાછળ આવતા ગંગાના પ્રવહથી તેનો આશ્રમ છુટી ગયો તેથી તે ગંગાને પી ગયા પછી દેવાની પ્રાર્થનાથી પોતાના કાનમાંથી તેને કાઢી તેથી ગંગા જનન્દવી કહેવાણું તે દિર્ઘાયુમાંથી નિકળી આઠેક માસે આવી પછી ગંગાદિ જ્ઞેન ગંગાની કહે છે ત્યાંથી પ્રવાહ આજળ આવ્યો ઉત્તર તરફનો પ્રવાહ બાગીચી કહેવાય છે તે જ દેવપ્રયાગમાં અલકનંદાની સાથે મળતાં ગંગા કહેવાય છે

સગરના પુત્રોનો ઉદ્ધાર

૧ સ્યંવંશમાં બાહુ નામનો ચક્રવર્તી રાજા થયા. હૈહય તાલજંઘ કામોજ પહેલ પારક યવન શક એ બધાએ મળી તેનું રાજ્ય લઈ લીધું. ત્યારે બાહુ-રાજા પોતાની બે રાણીઓ સાથે યવનમાં બાગી ગયા તેની પતિનતા યાદવી નામની સ્ત્રી સગુમાં હતી તેની શોકથી તેના ગર્ભમાં નાથ માટે ગર-ઝેર આપુ પણ યાદવીના પતિનતાપણના પ્રભાવથી ગર્ભ કે પોતે મર્યા નહી યવનમાં બાહુ રાજા મરણ પામ્યા તેની પાછળ યાદવીને બૃગુના પુત્ર ઔવ ઋષિએ સતી યતી અટકાવી પોતાના આશ્રમમાં લઈ ગયા ત્યાં પુત્રનો જન્મ થયો ઔવ સાથે જ તે અવતર્યો તેથી તેનું નામ સગર પાડ્યું. સગરને જાતકમાંદિ સરસ્કાર કરાવી બધા વેદ અને શસ્ત્રવિદ્યા બોણાવી દેવતા પણ સહન ન કરી શકે એવું આજેવાજ આપુ પછી સગરે તાલજંઘ નામના હૈહયનો સંહાર કર્યો, પછી શક યવન કામોજ વગેરેને હર્ષવાની સિધ્ધારી કરી ત્યારે કામોજ વગેરે વસિષ્ઠને શરણે ગયા. ત્યારે ઋષિએ સગરને તેઓનો સંહાર કરતાં અટકાવ્યા પછી સગરે તેઓને શિક્ષા તરીકે ધર્મથી બહિષ્કૃત કર્યા અને બધાના વેશ આર્યોથી જુદા કરાવ્યા શોકના મસ્તકે અર્ધા મુડાવ્યા, યવનો અને કામોજોનાં મસ્તકે આખા મુડાવ્યા, પારદાને છુટા કેશવાળા રાખ્યા પહેલોને ગાદીવાળા કર્યા. વેદાધ્યયન અને વૈદિક કર્મથી એ બધાને બહિષ્કૃત કર્યા.

સગરને કસ્યપની પુત્રી સુમતિથી અસમંજસ અને વિદર્ભ રાજની પુત્રી કેશીનીથી ૬૦,૦૦૦ સાક હજાર પુત્રો થયા સગર રાજાએ અધમેષ યજ્ઞ કર્યો ત્યારે ધોડા છુટા મુક્યો પોતાના સાક હજાર પુત્રોને, ધોડાની રક્ષા કરવા મોકલ્યા છદ્મ દેખાવથી એ ધોડાને પાતાળમાં કપિલસુનિ તપ કરતાં હતા ત્યાં લઈ જઈ બાંધ્યો ધોડાને જોતવા માટે સગરના પુત્રોએ પૃથ્વી ખોદી પાતાળમાં ગયા ત્યાં કપિલસુનિના આશ્રમમાં ધોડાને જોઈ તેને ચોર માની અપશબ્દો કહ્યા તેથી કોપ પામી કપિને એ સાથે હજાર સગર પુત્રોને બાળી બરમ કર્યા પછી અસમંજસના પુત્ર અશ્વમાને તપાસ કરી એ સાક હજાર સગર પુત્રોની બરમ જોઈ સુનિની પ્રાર્થના કરતાં કહ્યું કે આકાશ જગાના જળથી એ રાખ ધોવાય તો તેઓનો ઉદ્ધાર થાય પછી અશ્વમાનના પૌત્ર અને દિલીપના પુત્ર બગીચે ઘણો કાળ તપ કરી

ગગાને સ્વર્ગમાંથી પૃથ્વીપર ઉતાર્યા. પણ તે પહેલાં શકરે ઉપર તપ કરી ગગાને પોતાના મસ્તક પર ઝીવવાનું વરદાન લીધું. પૈત્રી ગગાને પૃથ્વીપર ઉતાર્યા ત્યારે શકરે પોતાની જટામાં ઝીલ્યા પછી આગળ પ્રનાહ આપ્યો. પોતાની પ્રાજ્ઞેનો ઉદ્ધાર કર્યો. બગીરથના તપથી ગગા પૃથ્વીપર આવ્યા તેથી બાગીરથી હોઈ ગયા.

શ્લોક ૫૫ તસ્યાઃ પાતું

આ શ્લોકમાં ગંગા યમુનાના સંગમનો ઉલ્લેખ છે. આ સંગમ પ્રયાગમાં થયો છે. મેઘનો પડછાયો ગંગામાં પડતાં પ્રયાગનો ગંગા યમુનાનો સંગમ આંહી થયો હોય એવું દ્રશ્ય કવિએ વર્ણવ્યું છે. તેથી એ સંગમને લગતી પ્રયાગની થોડી હકીકત આંહી આપુ છું. પ્રયાગમાં વિક્રમ સંવત ૧૬૨૯ માં અકબર બાદશાહે કિલ્લો બાંધ્યો. લાં તેનો મુખ્ય મુખો રહેલો. ત્યારે આનું નામ અલાહવાસ કે ઈલાહવાસ હતું. એવું અલાહવાદ થયું. છતાં હિંદના ૩૩ કરોડ હિંદુઓ તો તે પવિત્ર તીર્થને પ્રયાગને નામે જ ઓળખે છે. તે હિંદુઓનું મોટું જનતાલુ ધામ છે.

પાંડવો પોતાના વનવાસ દરમ્યાન ટેટલોક વખતે વારણાવતમાં રહ્યા હતા તે પ્રયાગની નજીકનો પ્રદેશ હતો. રામ અને સીતાએ પોતાના વનવાસનો ટેટલોક સમય પ્રયાગમાં ગીર્ણો હતો આંહી ગંગા યમુના સરસ્વતીનો સંગમ થવાથી મોટું તીર્થ સ્થાન છે. પંજાબમાં ગ્રામ થયેલ સરસ્વતી નદી આંહી પ્રગટ થાય છે, તેથી આંહી ત્રણ નદીઓના સંગમથી ત્રિવેણી તીર્થ પણ છે. અયોધ્યાથી વનવાસમાં નિકળેલા રામ ચિત્રકૂટ નીકળી પહેલાં બરદાજ મુનિના આશ્રમમાં રોકાયા હતા તે આશ્રમ આંહી છે. મધિવ, સોમશ્વર, ભારદ્વાજશ્વર, વાસુકીશ્વર, અક્ષયવડ, પ્રયાગ વેણીમાધવ ગંગા યમુના સરસ્વતી-વગેરે તીર્થો આંહી છે આંહી સૌ શ્રાદ્ધ કરે છે જીવતાં મામાપનાં પણ આંહી શ્રાદ્ધ કરાય છે. શ્રાદ્ધ કરાવવા પહેલાં શિષ્યા શિવાયના આખા માથાનું મુંડન-ટંકા કરાવવો એવો નિયમ છે. તેમ જ સોભાગવતી સ્ત્રીઓ પશું પોતાના મોવાળાની એક લટ આપે છે. દક્ષિણ હિંદની પ્રાવિડી સ્ત્રીઓ તો ટેટલીક આખા મસ્તકનું મુંડન કરાવે છે. આ ક્ષેત્ર તીર્થરાજ કહેવાય છે. આનું માહાત્મ્ય પુરાણોમાં મહાભારત વગેરેમાં ઘણું વર્ણવેલ છે.

ધરતીસન પહેલાં ૩૦૦ ત્રણસો વર્ષનો એક ઉગ્રો કરેલો સ્તંભ કિલ્લામાં છે તેમાં અશોકનો લેખ છે તેમ જ અશોકના પુત્રના લેખનું પણ છે. આ સ્તંભને સ્તંભ છે તેમાં કૌશાલીના રાજાનું વર્ણન છે. ધરતીસનની ૭ મી મદીમાં સ્ત્રીની મુસાફર છુએન્સ ગ આંહી આવેલ તેણે આ સ્થાન બહુ પવિત્ર મનાય છે એમ લખેલું છે. અક્ષયવડ ઘણા કાળનો હતો તે જહાગીરે ખોદાની નાખ્યો વિક્રમ સંવત ૧૭૯૫માં મરાઠાઓએ આ કિલ્લો કબજે કરેલો સંવત ૧૮૫૭માં આ પ્રદેશ અંગ્રેજોના તામામાં આવ્યો.

પ્રયાગ, યમુના નદીને કાંઠે વસેલું છે. ત્યારે કિલ્લો ગંગા યમુનાના સંગમ ઉપર છે. દર વર્ષે મહા માસમાં મેળો ભરાય છે. દર છઠે વર્ષે અષ્ટકુંભ મેળો અને ૧૨ વર્ષે કુંભ મેળો ભરાય છે, ત્યારે લાખો પાત્રાણુઓ ત્રિવેણી સંગમ ઉપર સ્નાને માટે આવે છે.

પ્રયાગની પશ્ચિમે ખુશર બાગ છે ત્યાં જહાગિર બાદશાહે પોતાની, તેની માની અને બહેનની કબરો કરાવી છે.

શ્લોક ૫૬ આસીનાનાં

આ શ્લોકમાં કરતૂરી મૃગનો ઉલ્લેખ છે. કરતૂરી મૃગ કાશ્મીરથી આસામ સુધીના પ્રદેશમાં ફેલાયેલ હિમાલય પર્વતમાં જ થાય છે. દુનીયાના બીજા કયાંય પણ કરતૂરી મૃગ કે કરતૂરી થતી નથી. તે પવિત્ર મૃગેથી પૌષ્ટિક ઓળખેલું વસ્તુ તરીકે આખી દુનીયામાં વપરાય છે. આપ શાઓના મંત્ર તંત્ર અને પ્રયોગોમાં તથા આયુર્વેદમાં ઔષધ તરીકે આનો બહોળો ઉપયોગ થાય છે.

શ્લોક ૫૭ તંત્ર વાયો

હિમાલયમાં ચમરી નામની ગાય થાય છે તેના પુંછડાના વાળ ગુચ્છવાળા કાળા કે ઘોળ રંગનાં હોય છે. આદી સૌનાના હાથમાં મઢાવી તે દેવને સમર દોળવામાં વપરાય છે અને પવિત્ર ગણાય છે. આ ચમરી ગાય હિમાલય શિવાય દુનીયાના કોઈ પણ ભાગમાં થતી નથી.

શ્લોક ૫૯ તંત્ર વ્યક્ત, શ્લોક ૬૦ જ્ઞાન્દાયન્તે

આ શ્લોકોમાં શંકર પાવતી અને તેનું નિવાસસ્થાન હિમાલયનો ઉલ્લેખ છે.

હિમાલય શંકર પાવતીનું નિવાસસ્થાન છે. કેલાસની આજુબાજુના હિમાલય પ્રદેશમાં તેઓ હરે હરે છે કોઈ કરે છે.

હિમાલય પર્વત ઉપરનાં અસંખ્ય શિખરો એ દુનીયાના પર્વતોમાં ઉચ્ચોમાં ઉચ્ચ છે. હિમાલયની ઉચ્ચાઈની શોધખોળ હાલના શાસ્ત્રપ્રમાણે ચાલુ છે પણ હજી તેના ચોથા ભાગની માહિતી પણ મળી શકી નથી.

હિમાલયની વાયવ્ય મર્યાદા સિંધુ નદી સુધી છે. કાશ્મીરમાંના નંગા પર્વતના શિખર પાસેથી પૂર્વે ૨૦ રેખાંશ સુધી હિમાલય ફેલાયો છે. મહાકવિ કાલિદાસ કહે છે “સ્થિતેઃ પૃથિવ્યાં હવ માનદંઢઃ પૃથ્વીનો માનઃદંઢ એ હિમાલય છે. હિમાલય એટલો વિશાળ નિવસતું છે કે તેનું પ્રમાણ કાંદો શકાયું નથી. કાશ્મીર નેપાળ સિદ્ધિમ હારેન્દ્રીય સુતોન અને બીજાં ઘણાં રાજ્યો હિમાલયની તળેટીમાં રહેલાં છે. વિવિધ ભાષા અને આકૃતિના માણસોં લાં વસે છે. પેલી ખાલુ ટીબેટ પણ હિમાલયની તળેટીમાં છે. ઉત્તર દિશા તરફ જનારી પર્વત શ્રેણી અનુષોથી અગમ્ય છે. જ્યાં વિદ્યાધરો ગંધર્વો કિનરો વગેરે રહે છે. ત્યાં મનુષ્યો જઈ શકતાં નથી. આજે પણ તેઓ દસ દસ હજાર વર્ષ જીવે છે. અજુન અશ્વમેધ યજ્ઞ પૂર્ણતે ઉત્તર દિશા જતવા દૂર સુધી ગયા સારે તેને અટકાવ્યા હતા કે હે અજુન તમે મનુષ્ય છો. હવે પછી દેવકોટીનો વસવાટ છે લાં તમે જઈ શકો નહિ, અને તેઓને જીતી શકશો નહીં માટે પાછા વળો. હિમાલયના ત્રિશળ નંદાકોટ ધવલગિરિ નંદાદેવી કાંચનગંગા ગૌરીશંકર વગેરે સેંકડો શિખરો ૧૫ થી ૩૦ હજાર ફુટ-ઉચ્ચાઈના છે. તેમાં ગૌરીશંકર શિખર ૩૦,૦૦૦ ત્રીશ હજાર ફુટથી વધુ ઉચ્ચ છે. પણ તેનું સાચું માપ કોઈ કાંદી શક્યું નથી કે લાં જઈ શકાતું નથી. લાં કુબેરની નગરી અક્ષકાપુરીમાં યક્ષો રહે છે. ગૌરીશંકર અને કેલાસ ઉપર વિમાન પણ ઉડી શકતું નથી. અહીં માટે પશ્ચિમના ધણા રાહસિકોએ મહેનત કરી પણ ધણું મરી ગયું અને ઘણાં જોડી માપણી કે નિશાન કરી પાછાં માંડી જવા પડ્યાં. ધર ભેગા થયા છે.

હજીપણુ સારા મડવાના પ્રયત્ન થયા કરે છે. શંકર પાર્વતીને હરવા કરવા વિહાર કરવાનો તે પ્રદેશ છે. સારા યોગી લોકો જ જ્યાં થઈ છે. મરણુ ધર્મ વાળા મનુષ્યો જ્યાં થકી નથી. યોગીઓ પણ અત્યુક્ત મર્યાદા સુધી જ જાય છે જો તે મર્યાદા વળેટી તો પુરવો સ્ત્રીઓ ખની જાય છે.

ગૌરીશંકર શિખરને નંદાદેવી પણ કહે છે. પર્વતો અને શિખરોમાંના એ ઉમામાં હોય છે. સુન. ૧૮૪૧ માં એટલે ૧૧૧ વર્ષ પહેલાં સર જ્યોત્સના એવરેસ્ટ નામના ભૂગોળ વેત્તાએ ત્રિકોણમિતિના નિયમાનુસાર આ શિખરની ઉંચાઇનું માપ ૨૯૦૦૨ ઓગણત્રીસ હજાર એક પુટનું કાઢેલું હતું. સાર એને નામે ગૌરીશંકરનું નામ એવરેસ્ટ પાડેલ છે. પણ આ માપ બરાબર નથી. સારપછી એક માણસે ૨૯૦૦૨ પુટનું આગળું માપ જોડું. ઠરાવી ૨૯૧૪૧ પુટ ઉંચાઇ ઠરાવી છે. આ બધાં અનુમાન છે. આ દેવ ભૂમિમાં કાંઈ કેંડ માથે પહોંચી શકે એમ નથી કે સાચું માપ કાઢી શકે એમ નથી. યોગસિદ્ધ કે રસસિદ્ધ પુરવો કે જેની ગતિ ગમે તે લોકમાં જવા આવવાની છે તેઓ જ માત્ર સારા જ્યાં થઈ છે. આ પ્રમંડ હિંગુ મૃધ્વીનું માપ કરવાના દંડ સરખા હિમાલયના શિખર પાસે ત્રિકોણમિતિ કે ગણિત શાસ્ત્ર કે બીજાં સાધનો કુદિત થઈ જાય છે.

૧૯૦૦૦ પુટ ઉંચાઇના ઝોંધુ ઘાટની ખીણમાં જંગલી ઝુલાખનાં વન છે ખળુઆ ઘાટ અને યોગેશ્વર ઘાટ ૧૫૦૦૦ અને ૧૬,૦૦૦ પુટ ઉંચાઇએ આવેલા છે સારા દેવદાર વૃક્ષોનાં વૃક્ષોનાં વૃક્ષોનાં યડનો ઘેરાવો ૨૦ થી ૨૫ ફુટનો અને ઉંચાઇ ૧૫૦ થી ૧૭૫ ફુટની હોય છે. ભોળપત્રના વૃક્ષોનાં પણ વન સારા છે તેમ ખીણમાંથી વનસ્પતિઓ ઉગે છે. ૧૬૫૦૦ પુટની ઉંચાઇએ રોગબદ્ધ નામની ખીણ આવે છે. સાર એક મઠ છે તેમાં ૩૦૦ થી ૪૦૦ સાધુઓ તથા સાધ્વીઓ રહે છે.

હિમાલયમાં સેંકડો તપસ્વીઓ, ઋષિ મુનિઓ, ઋષિ પત્નીઓ સાથે રહે છે, યોગ સાધના અને તપ કરે છે. તેઓનાં દર્શન બાગ્યશાળીને જ થાય છે. હિમાલયની શોધેઓળ માટે ચડવા ધમ્મનારાઓએ પ્રથમતો મન વચન કમથી પંચિત્ર થાવું. રસાયન ઔષધના સેવનથી કાયા કષ્ટની પદ્ધતિયે પોતાનાં શરીરો કઠી તડકે વરસાદ રોગથી પરાભવ ન પામે તેવાં અને સેંકડો વર્ષ જીવી શકે તેવાં બનાવવાં જોઈએ. પછી યોગાભ્યાસ કરી સિદ્ધ થયા પછી તે મનુષ્ય હિમાલયમાં બધે જઈ શકે છે. આ સ્થિતિ મેળવ્યા પહેલાં હિમાલય માટે પ્રયત્ન કરનારા તમામ નિષ્ફળ જવાના છે.

શિવ—શંકર મહેશ્વર મહાદેવ ધ્યાન શંકુ ચંદ્રશેખર ગિરીશ નીલકંઠ ત્રિલોચન ૩૬ ઉમાપતિ હર વિશ્વનાથ રસેશ્વર રસેશ્વર વગેરે શિવનાં નામ છે. શંકર ધન પુત્ર સંતાનનાં દેવતા છે. શંકરનો ભક્ત કહી પુત્ર વિનાનો કે નિષંન હોતો નથી. આયુર્વેદ યોગ વિમાન શસ્ત્ર વિગ્રહ શાસ્ત્ર રસાયન શાસ્ત્ર મંત્રતંત્ર શાસ્ત્ર ધાતુવાદ વગેરેના આધિકારી દેવતા શંકર છે. આરે વેદોમાં શંકરની જ સ્તુતિ કરી છે. રામચંદ્ર, શ્રીકૃષ્ણ વગેરે વિષ્ણુનાં અવતાર રૂપે અવતરેલા અવતારી પુરવો શંકરના ભક્ત હતા. મહાભારતે રામાયણ અંકારે પુરાણો વેદો ઉપનિષદો વગેરેમાં શિવને સર્વોત્તમ મોટા દેવ, દેવોનાં ધર્મશ્રેષ્ઠ શંકરની સ્તુતિ કરી છે. હિંદુસ્થાનનાં ૭ લાખ નાનાં મોટાં ગામોમાં અપવાદરૂપે ૧ પણ ગામ કે ગામડું નહિ

હોય કે જ્યાં ચંકરતું મંદિર ન હોય. દરેક મંદિરમાં ચંકરતું ચિત્તલિંગ પાવતીની અને ગણેશની મૂર્તિ એ પણ હશે સમુદ્રમંથનથી નિર્મલું હળાદળ જેર ત્રણે લોકોનો નાચ કરત તેને ચંકર પી ગયા અને જગતને ખંભાવ્યું.

પાવતી એ શ્રી ભુવનેશ્વરી છે. અર્ધનારી નરેશ્વર ચંકરનાં અર્ધાંગના પત્ની છે. તમામ દેવતાઓ દેવીઓ તેની સેવા કરે છે. તે મણિદ્વિપમાં ચિત્રામણિ ગૃહમાં રહે છે.

શ્લોક ૬૧ પ્રાણેશ્વરે

આ શ્લોકમાં હિમાલયમાં પરશુરામનું પરાક્રમરૂપ હંસદ્વાર કોચર ક્ષેત્રો અને બલિરાજને તામે કરવા તૈયાર ગયેલા વામન ભગવાનનો કાળો પત્ર આટલી બામતનો ઉલ્લેખ છે.

પરશુરામ એ વિષ્ણુનો ૧૬ મો અવતાર હતા.

તપસ્વી જીમ્મદિગ્ધિ નિદલ રાજની કુંવરી રેણુકાને પરણેલા. તેને રમણવંત સુષેણુ વિશ્વ વિશ્વાવસુ અને છેલ્લો પરશુરામ એમ પાંચ પુત્રો થયા. સહસ્રાલ્પનના વધ માટે ઇંદ્રદિ દેવતાએ વિષ્ણુ ભગવાનની પ્રાપ્તિ કરવાથી તે રેણુકામાં પરશુરામ રૂપે અવતર્યા. એની પિતામહી (ગદી)ની બુલથી એની માથે યજ્ઞનો ચર ખાવામાં શુભ કરી ચર બદલાઈ ગયો તેથી પરશુરામ કૂર કમ કરનારા ક્ષત્રિય સ્વભાવના બાહ્ય થયા તે પોતાના પિતા પાસે બધા વેદ અને શસ્ત્રવિદ્યા શીખ્યા હતા. રેણુકા નદીયે નહાવા ગયા ત્યાં ચિત્રરથ નામના રીંગને જાણીકા કરતો જોઈ મોઢ પામી તે રાજની ધ્વજા કરી પાણીમાં પડી તે સાથે બલિચાર કર્યો તે વાત જાણી જન્મદશિએ પોતાના ચાર દિકરાને એની માનુ માથુ કાપી નાખતા આજ્ઞા કરી. તેઓએ તેમ ન કયું એટલે તેઓને શાપ આપી મૃગ અને પક્ષીઓ બનાવી દીધા. બધી પરશુરામને એની માનુ માથુ કાપી નાખવાની આજ્ઞા કરી તેણે પિતાના વચન પ્રમાણે માતાનું માથુ કાપી નાખ્યું જન્મદશિએ પ્રસન્ન થઈ વરદાન માગવાનું કહેતા પોતાની માતા જીવતી થાય અને પોતે માથુ કાપ્યું એ વાતનું તેને સ્મરણ ન રહે એવું, તથા પોતાના ભાઈઓ મૃગ પક્ષીમાંથી માણસ બનવાનું યુદ્ધમાં કાઢી નહિ દારવાનું અને હનનું વધનું લાશું આયુષ્ય માન્યું, પિતાએ તે મધુ આપ્યું.

એક વખત આશ્રમમાંથી વાછાડને હરી જનારા સહસ્રાલ્પનને પરશુરામે હણ્યો, તેથી શ્રોમ પામી સહસ્રાલ્પનના પુત્રોએ જન્મદશિને મારી નાખ્યા. પરશુરામે પિતાના વધથી શ્રોમ પામી ૨૧ વખત નક્ષત્રી પૃથ્વી કરી અને ભારરૂપ થયેલા અધર્મો રાજ્યોને માર્યા. દશરથ, જનક કે એવળી જીજ્ઞા ધર્મપરાયણ પ્રજાપાલક રાજને ખોલાવ્યા નથી ત્યારપછી સીતાને પરણી ગમ જનકપુત્રી આવતા હતા ત્યારે ચંકરના ધનુષ્યનો ભગ રામે કર્યો જાણી રામને જોવા સામા મળ્યા બન્ને રામ મળ્યા પછી પરશુરામ દક્ષિણ દિશા તરફનાં મહેદ્ર પર્વત ઉપર જઈ ઉઘ તપ કરવા લાગ્યા આજે પણ તે ધણુને દશન આપે છે.

પક્ષીઓ પણ ન જાળગી શકે એવા હિમાલયના દુર્ગમ આકાશગામી પવંતોને બાણથી બેદી પરશુરામે ઊંદ પાડી માર્યા કર્યો છે આ દારને માર્ગે, ઉત્તર દિશાએ માને સરોવર અને કૈલાસ પર્વત તરફ જવાય છે હંસો પણ આ માર્ગે જ જાય છે તે હંસદ્વાર કે કોચર ક્ષેત્ર હોવાય છે આ દેવોથી પણ ન થઈ શકે એવું અસાધારણ પરાક્રમ પરશુરામે કરવાથી તેની કીર્તિ આજ સુધી જળવાઈ રહી છે.

વામન અવતાર-કુક્ષેર્વા પામન બગવાન મદિર છે ત્યાં તીર્થયાત્રા કરવા નિમ્નેલા અભુતને શૌનક ઋષિએ જે હકીકત કહી તેનો સારાંશ નીચે પ્રમાણે છે.

બલિ રાજાએ ઇન્દ્રને સ્વર્ગમાંથી કાઢી મુક્યો. દેવતાઓને હરાવી ઇન્દ્ર પદ લઈ લીધું. ત્યારે દક્ષની પુત્રી અદિતિ દેવમાંતાયે ઘોર તપ કરી વિષ્ણુને પ્રસન્ન કર્યા, વિષ્ણુએ અદિતિને પેટે જન્મ લઈ અસુરોનો સંહાર કરી ઇન્દ્રને ફરી એવું સ્થાન અપાવવા સ્વીકાર્યું.

પ્રહલાદનો પુત્ર વિરાયન, તેનો પુત્ર બલિ હિમ તપ કરી બ્રહ્મા પસિંચી વરદાન મેળવી તેણે સ્વર્ગ પૃથ્વી પાતાળ એક નજી લોક પોતાના તામામાં કર્યા ઇન્દ્ર અને દેવતાઓ નિરાધાર થઈ બેઠકવા લાગ્યા. દેવતાઓની ગ્રાંથનાથી વિષ્ણુએ ક્રોધપત્રી સ્ત્રી અદિતિને પેટે જન્મ લીધો તે વામન બગવાન ઘાટમાં ઠીંગણા હતા તેને આઠ વર્ષની હિમરે જનોઈ ફીધી.

બલિરાજા અશ્વમેધ યજ્ઞ કરતો હતો. સાં બુદ્ધરૂપિતે આગળ કરી વામન ગયા. સાં શુકાચાર્ય, ઋષિઓ, વિદ્વાન બ્રાહ્મણો વગેરે હતા. વામન બગવાને, શ્રાવ્યમાંથી તે બધાને નિરતર કર્યા હરાવ્યા. આઠ વર્ષના અને સાવ ઠીંગણા વામનજીના અલૌકિક જ્ઞાનથી આશ્ચર્ય ફેલાયું બલિરાજાએ વામનજીનો સત્કાર પૂજા પ્રાર્થના કરી, આપ કોણ છો, ક્યાંથી આવો છો, શું જોઈએ છીએ જે જોઈએ તે માગો, એમ કહેતાં શુકાચાર્ય અને પ્રહલાદ બલિરાજાને રોક્યો કે આ વિષ્ણુ બગવાન તુને હેતરવા અને ઇન્દ્રને સ્વર્ગ પાછું અપાવવા આવેલ છે માટે માગે તે આપતાં નહિ પણ બલિ રાજા કહે જે માગે તે આપવા હું બોલ્યો છું માટે બને માંડે સર્વસ્વ લઈ દેવો પણ આપીશ. વામન બગવાને ૩ કમળાં પૃથ્વી માગી, બલિરાજાએ સંક્રમ કરી તેના હાથમાં પાણી મુક્યું તુરત વામને વિરાટ રૂપ ધારણ કર્યું પૃથ્વીમાં પણ, સ્વર્ગમાં મસ્તક અને સૂર્ય ચંદ્ર તથા તમામ દેવો એના શરીરમાં જોવામાં આવ્યાં વામને ઇન્દ્રને સ્વર્ગ અને પૃથ્વીનું રાજ્ય આપ્યું અને બલિરાજાને પૃથ્વી નીચેનું સુતલ નામનું પાતાળનું રાજ્ય આપ્યું અને કહ્યું કે સાં તુ અનેક વિલાસ અને વૈભવ ભોગવ્ય. યજ્ઞ યાગ કર અને ક્ષેત્રે રહી આનંદ મનાવ્ય હવેથી ઇન્દ્રાદિ દેવોનો દ્રોહ નરીશ માં સાં તારૂં દેલાધિપત્ય કાયમ રહેશે બલિરાજાએ બગવાનની માતા માથે ચઢાવી પોતાના પરિવાર સાથે સુતલ નામના પાતાળમાં જઈ સાં રાજ્ય કરવા લાગ્યો.

આ પ્રમાણે વામન બગવાનનો કાળા પગની હિમરે વિરાટ સ્વરૂપને અંગે આ શ્લોકમાં આપી છે

શ્લોક ૬૨ ગત્વા ચોર્ધ્વં

આ શ્લોકમાં રાવણે કૈલાસ પર્વતને અજબળાવ્યો હતો એ હકીકત છે તે રાવણ કોણ હતો તે કુક્રમા અતાવયુ તૃણમિદુ રાજ્યે પોતાની ઇંડવિડા નામની કન્યા મુલસ્ત્ય ઋષિને પરણાવી તેનો દીકરો વિશ્રવા યથો વિશ્રવાને ૪ સ્ત્રીઓ હતી તેમાં મોળી દેવવણ્ણીનીમાં કુમેરનો જન્મ થયો તેનું મોટું શરીર, મોટું માથું, મોટી ગદી એમ વિચિત્ર ખેડાળ શરીર જોઈ પિતાએ કુમેર ખરાબ આકારનો એવું નામ પાડ્યું પછી તેણે ચંદ્ર ઉપર તપ કરી

૧ આ કથા વિસ્તારપૂર્વક હરિવંશના બલિખ્ય પર્વના અધ્યાય ૬૪ થી ૭૨ સુધીમાં છે મત્સ્ય પુરાણમાં અધ્યાય ૨૪માં છે રામ રાવણની વિસ્તાર પૂર્વકની કથા વાલ્મીકી રામાયણમાં.

સંદર શરીર, દીર્ઘાયુષ મેળવી અલકાપુરીનો સંગ થયો અને શંકરનો મિત્ર બન્યો. કુબેરનો બાપ રાવણ કુંભકણ વિભીષણ અને રાવણના નામની બેન હતી. રાવણ ધણો વિદ્વાન હતો. પણ સ્વભાવે અંતે ક્રોધે અને અધર્મી હતો. તે આગધ્વા જનમમાં હિરણ્યકશિપુ રૂપે હતો. રાવણે સાઠ હજાર વધ પૃથ્વી સ્વર્ગ અને પાતાળનું રાજ્ય કર્યું. ત્રેતાયુગ ઉતરતા દશરથના પુત્ર રામચંદ્રે તેનો વધ કરી પૃથ્વીનો ખાર ઉતાર્યો.

રાવણે કૈલાસને બળભંગીયો. કુબેર પાસે પુષ્પક વિમાન હતું તે આપવાની ના પાડી એટલે કૈલાસ પર્વતની તળેટીમાં આવેલી અલકાપુરીને ઊભાંબિં કરવા માટે રાવણે કૈલાસ પર્વતને ઉપાડી પગાડી બાંગી નાખવા પ્રયત્ન કર્યો તથા કૈલાસ પર્વત બળભંગી થયો હતો પછી કુબેરે તેને પુષ્પક વિમાન આપ્યું. આ હકીકતનો ઇસારો આ શ્લોકમાં કવિએ કરેલ છે.

શ્લોક ૬૩ વૃત્તપદ્યામિ

કૈલાસ પર્વત સંકેદ રંગનો છે. આને પણ માનસરોવરની નજીક ટિંબેલી, હદમાં કૈલાસ પર્વતની યાત્રાએ જનારા યાત્રાળુઓ, કૈલાસ પર્વતના દક્ષિણ નીચેથી, ફેરે છે. તે ધણો ભીંચો છે. તેના ઉપર ઢાઢ ચડી શકતું નથી શિવલિંગના આકારનો આ પર્વત છે. તેની જ સામે નંદી-પોહીયાના આકારનો વિશાળ પર્વત છે. શંકરના મંદિરમાં શિવલિંગની સામે નંદી-પોહીઓ રાખવામાં આવે છે, એ રીતનું દશ્ય લાંબે સમયથી છે. એટલે સંકેદ કૈલાસ ઉપર કાળા રંગનો તું કેવો દેખાશે એ બતાવતાં બળભદ્રનું દર્શન આપે છે.

બળભદ્રે કુસંદેવના પુત્ર હતા અને શ્રીકૃષ્ણના મોટાભાઈ થાય. તે વાને ધણા રથાળા ધોળા હતા તેને વાંદળો કે કાળાં વજાં પહેરવાનો શોખ હતો ધોળા રંગના બળભદ્ર કાળાં લુગડાં પહેરવાથી જેવા દેખાતા તેવા તું ધોળા રંગના કૈલાસ પર્વત ઉપર દેખાશે એમ વક્ષ કહે છે.

શ્લોક ૬૪ તસ્મિન્ હિત્વા

આ શ્લોકમાં શંકર પોતાની પત્ની પાર્વતીને ઉંચા નિચા ભાગમાં હાથનો ટેકો આપે છે તેમ જણાવ્યું છે. એ શંકર પાર્વતી ઢાણ છે તે કુંકુમાં લગ્યું છે. ભરતખંડમાં ગામોગામ શંકરનું મંદિર હોય છે અને તેમાં શિવલિંગ નંદી પાર્વતી અને શંકરના પુત્ર ગણપતિની મૂર્તિ પૂજાય છે. શંકરે વાને ધોળા છે અને તેની ઉંચી કિશોર અવસ્થા જેવી હશે રહે છે. તે મસ્તકમાં અને શરીરે વિભૂતિ અને રુદ્રાક્ષની માળા તથા સર્પનાં આભૂષણ પહેરે છે. હિંદના વેદ ઉપનિષદ વિ. શાસ્ત્રોમાં શંકરની ઉપાસના મુખ્ય વસ્તુવી છે. તથા હિંદની કવોડોની પ્રજા તેની ભક્તિ કરે છે અને ઘેરઘેર શિવલિંગની પૂજા થાય છે. શિવપુરાણ, મહાભારત તથા અઢાર પુરાણોમાં શંકરનાં ચરિત્રોનું વર્ણન છે. એ શંકર તેની પત્ની પાર્વતી સાથે કૈલાસમાં રહે છે અને કૈલાસની આસપાસ હિમાલયમાં ફેરે છે. ઉંચા નીચા પ્રદેશમાં પાર્વતીને પોતાના હાથનો ટેકો આપી ચડાવે ઉતારે છે. પોતાની ઓંને ઉંચે નીચેથી તથા વાહનમાંથી ચડવા ઉતારવા વખતે હાથનો ટેકો પુરૂષોએ આપવો એ હાલમાં શિષ્ટતા ગણાય છે પણ પૂર્વકાળથી તે પ્રજાલિકા આર્યોમાં પણ ચાલી આવે છે. કાવ્યો પુરાણોમાં રાજ્યો કે બીજા પોતાની ઓંને વાહનમાંથી ઉતારતાં હાથનો ટેકો આપવાના દોષકો ધણાં પ્રાચીન ઇતિહાસમાં મળે છે.

શ્લોક ૬૬ હેમામ્ભોજ

આ શ્લોકમાં માનસરોવરનો ઉલ્લેખ છે. તે કૈલાસ પર્વતની નજીક છે. કૈલાસ માનસરોવરની જગ્યાએ યાત્રાળુઓ જાય છે પુરાણોમાં વર્ણન છે કે દેવતાઓની સ્ત્રીઓ તથા બીજી દેવીઓ માનસરોવરમાં નહાવા હમેશાં આવે છે ત્યાં સોનાના રંગનાં કમળ અને હંસો રહે છે, પશુ જંગલોમાં એવું કંઈ દેખતા નથી. ગધમાદન પર્વત સુધી પહોંચ્યા ગયા હતા તેની ઉપર કુબેરની અલકાપુરી છે એટલે કૈલાસ ગધમાદન અલકાપુરી માનસરોવર એ બંધાં નજીક નજીક છે. હાલમાં કૈલાસ માનસરોવર કહેવામાં આવે છે તે એ જ છે કે બીજા હશે આવી સંકા યાય છે.

મહાભારતમાં લખ્યું છે કે કૈલાસ પર્વત કોષ્ઠથી કે પાવી ન શકાય એવો, યક્ષો વિદ્યાધરો, ગધર્વો જેની તલેમીમાં રહે છે, હમેશાં કૃષ્ણ પુત્રોથી શોભતો અને નેત્રને આનંદ આપનારો છે તેને રાવણે, કપાળ્યો હતો તેમ સોનાનાં કમળવાળું માનસરોવર પણ રાવણે ડોળી નાખ્યું હતું. આ માનસરોવર બ્રહ્માએ મનમાં નિશ્ચય કરીને બાંધ્યું હતું તેથી તે માનસ-રોવર કહેવાયું તે સરમાંથી નિકળેલી નદી સરયૂ કહેવાયું જે અયોધ્યાને પાદર વહે છે.

શ્લોક ૭૧ ચર્યાં ચક્ષાઃ

અલકાપુરીમાં 'રહેલા કલ્પવૃક્ષોને' આંહી ઉલ્લેખ છે આ વૃક્ષ સમુદ્ર મંથન કરતાં નિકળ્યું હતું તે સ્વર્ગમાં અને અલકાપુરીમાં છે આ વૃક્ષો કલ્પાત સુધી નાશ પામતા નથી. આની પાસે જઈને જે વસ્તુની ઇચ્છા કરે તે મળે છે આ વૃક્ષ સ્વર્ગમાં ઇન્દ્રના નંદનવનમાં છે આનાં પારિજાત મદાર વગેરે નામ છે

આને લગતી એક રસિક કથા શ્રીકૃષ્ણના જીવન પ્રસંગમાં બની છે. હરિવંશ એ મહાભારતનો એક ભાગ છે તેમાં શ્રીકૃષ્ણનું જીવનચરિત્ર બહુ સુંદર વર્ણવ્યું છે આ ગ્રંથના ૨ જ વિષ્ણુપર્વના ૧૪ થી ૭૬ સુધીના ૧૩ અધ્યાયમાં આ કલ્પવૃક્ષને સ્વર્ગમાંથી દારકામાં શ્રીકૃષ્ણ લઈ આવ્યા તેને લગતી કથા છે તેનો હુકે સાર નીચે પ્રમાણે છે

દારકા ગિરનારની તલેટીથી માંડી વેરાવળ દીવના દરિયા સુધીના વિસ્તારવાળી હતી ગિરનારને રેવતક પર્વત પશું કહેતા. શ્રીકૃષ્ણના અનેક મહેલો ગિરનાર પર હતા ત્યાં તે ઘણું રહેતા. ઉત્સવ ઉજવતા મૃગયા કરતા એકવાર શ્રીકૃષ્ણના મોટા પટરાણી શકિમણીજીયે ઉપવાસનાં પારણાની ઉજવણી કરી તે વખતે શ્રીકૃષ્ણની બીજી સ્ત્રીઓ બ્રાહ્મણો સગા રનેદી હજારો કુટુંબીઓ સાથે ગિરનાર ઉપર મોટો ઉત્સવ કર્યો. શકિમણી અને શ્રીકૃષ્ણ બેઠા હતાં ત્યાં નારદ આવ્યા શ્રીકૃષ્ણે તેની પૂજા કરી. નારદે કલ્પવૃક્ષનું ડુંલ શ્રીકૃષ્ણને આપ્યું, શ્રીકૃષ્ણે શકિમણીને દીધું તેણે તે મોતાનાં મરતકે ચગાડી નારદે કહ્યું હે શકિમણી, આ પુષ્પ તમારા મૃતની ઉજવણીના યજ્ઞન રૂપે સ્વર્ગમાંથી લાવ્યો છું. આ એક વર્ષથી વધુ સમય સુધી કરમાતું નથી આવતો પ્રભાવ એવો છે કે તમે જે સુગંધી વસ્તુની કે સુગંધી પુષ્પોની ઇચ્છા કરશો તે મળશે જે જે ઠંડા કે ગરમ પીવાના મરજી પડે તે રસ મળશે. સૌભાગ્ય વધશે આ પુષ્પ હમેશાં પાસે રાખવાથી કુખ તરસ જ્વાનિ કે વૃદ્ધાવસ્થા આવતી નથી. વિવિધ પકારના સંગીતના સ્વરો સાંભળનાની ઇચ્છા યારો ત્યારે સાંભળી

શકશે પોતાના કાષ્ઠપણું નોરથ તમે પુરા કરી શકશે એક વરસ પુર થયે આં કુલ તેના મૂળરથાને આપ્યું જશે આ પુષ્પને માતા પાર્વતી તથા ઇન્દ્રાણી, દેવમાતા, સાવિત્રી, લક્ષ્મી, દેવતાની આંખો તથા દેવતાઓ હમેશા ધારણ કરે છે આ વાત ચાલતી હતી સારે સલભામાની બાતમીદાર સ્ત્રીએ બધું સભળી સલભામાને બધી પુષ્પની વાત કહી. સલભામા એ સાંભળી ખુબ રોસે બરાઈ ઘોળા લુગડાં પેરી રીસાવાના ઝોરડામા ગયા રૂકિમણી ખાસે બેઠેલા શ્રીકૃષ્ણ આ વાત સમજી ગયા હતા. રૂકિમણી નારદ વાત કરતા હતા તેને જરા કામ છે હમણાં આવું છું એમ કહી નારદની સેવામા પ્રવ્રુમ્મને રાખી ઉતાવળા સલભામાને મહેને ગયા તે વીણાળ મહેવ વિશ્વકર્માએ બાધેતો હતો શ્રીકૃષ્ણ બીતા બીતા જાનામાના સલભામાની પાછળ જઈ ઉભા રહ્યા સત્યભામાએ આબૂપણો ફેકી નદને ઘોળા લુગડા પેરીને, પહેરેલી પુષ્પની માળા યોળી નાખીને બે હાથ વચ્ચે મુખ રાખી વાંહો વાળી રાતા નીસાસા નાખતા બેઠા હતાં કલ્પવૃક્ષનું પુષ્પ હાથમાં લીધેનું તેથી શ્રીકૃષ્ણનું શરીર સુગંધમય થઈ ગયું હતું. સત્યભામાએ આવી ઉત્તમ સુગંધ ક્યાંથી આવે છે એ માટે ચારેકો જોતાં શ્રીકૃષ્ણને પાછળ દીઠા નારદે આપેલા કુલની શ્રીકૃષ્ણ સાથે આવેની સુગંધ છે એ જાણી વધુ પ્રયત્નક્રોધ થયો આપ્યોમાંથી આંસુની ધારા ચાલવા લાગી શ્રીકૃષ્ણે બથમા લઈ પોતાને હાથેથી આસુવાળું મુખ લુપ્ત નાખી પોતે જાણતા હતા છતાં પુછવા લાગ્યા કહેવા લાગ્યા હે મુખ શા માટે રવો છે ? ચંદ્રના સરખું તમારું મુખ રોશની શા માટે ઘેરાઈ ગયું છે ? શા માટે કેસરી સોનેરી વસ્ત્રો ફેકી દઈ આ વિધવાએ પેરવા લાયક ઘોળા લુગડા પેરી બેઠા છે ? આથી મને દુઃખ થાય છે હું દરેક રીતે તમારે આધીન થઈ વરતું છું તમારા જોટલું હેત મને બીજી સ્ત્રીઓ ઉપર નથી છતાં ય અહ્યું છે ? આમ ધણું મ્હું પણ રાતા અટક્યા નહીં એટલે પોતાના સોગન આપ્યા એટલે સત્યભામાએ કહ્યું, હું માનતી હતી કે તમે મારાજ છો પણ તમે ઉપરથી ઢોંગ કરી મને બોળીને ઢોંગો છો. મે જાણ્યું કે તમે મારે મોઢે મીઠું નીકું બોનો છો પણ તમારો રનેહ બીજી ઉપર છે મને રજા આપો એટલે હું તપ કરવા ચાલતી થાઉં મને અભિમાન હતું કે બધી સ્ત્રીઓ કરતા મારા પર તમારો વધુ રનેહ છે પણ હવે હું હાંસી પાત્ર કરી નારદે આપેલું કલ્પવૃક્ષનું કુલ તમે તમારી વહાલીને આપ્યું, હું યાદન આવી એ તમારી વહાલીનાં નારદે વખાણું કર્યાં તમે મને પ્રણય રસ આપી હવે સતાપ આપો છો મને સ્વપ્નામાં પણ નોટું તે મે સાંભળ્યું હવે માન વિના હું જીવવા ઇચ્છતી નથી મે. આ પાપ કર્યા હશે કે હું તમારી વહાલી હતી તે અપ્રિય ચર્ચા મંદ જે સમુદ્રમાં તમારી સાથે કીડા કરી છે તે સમુદ્રને હવે હું કયે મોઢે જોઈ શકું “તારા જેવી મને એકે સ્ત્રી વહાલી નથી” આવાં તમારા વેણુ મ્યા ગયાં ? તમે કપડી કુતારા છો એ મે આજ જાણ્યું. આ રીતે સલભામાએ ધણું કહ્યું સારે શ્રીકૃષ્ણ કહે હે પ્રાણેશ્વરી તમારો રાજ ઉતારો હું તમારો જ છું એમ જાણો કલ્પવૃક્ષનું પુષ્પ નારદે મને રાજ કરવા રૂકિમણીને આપવા માટે મને લીધેનું છતાં મારો આ એક અપરાધ માફ કરો તમારે કલ્પવૃક્ષના કુલની ઇચ્છા છે તો તેને બદલે સ્વર્ગમાંથી આપું” કલ્પવૃક્ષ લઈ આવી તમારા આંગણામા રાપીય આ સાંભળી સલભામા રાજરાજ થઈ ગયાં

। જલાશયોત્સર્ગતત્ત્વં આ પુસ્તકમાં દોઢિકા પુષ્કરિણી, તટાગ, દ્રોણ, વાપી વગેરે જળાશયોનાં લક્ષણો આપ્યાં છે. તેમાં વાપીનું લક્ષણ અપર્તા જણાવે છે કે ચતુર્વિંશત્રિંશદ્વિકશતહસ્તાઽન્યૂનતાયાં પોહશસહસ્રહસ્તાન્તરાન્યૂનત્વેન વાપી એટલે આરે દિશયે ૧૩૦ હાથથી ઓછી નહિ એવી અને સોળ હજાર હાથથી વધુ લાંબી પોળી નહિ એવી જે જનાવવામાં આવે તે વાપી કે તળાવડી કહેવાય છે.

શ્લોક ૮૫ રક્તાશોક

આ શ્લોકમાં અશોક બુદ્ધ વગેરે વૃક્ષો દોહદ-ગર્ભાધાનદશા વખતે પોતાની સ્ત્રીના ડાબા પગની પાડુની અને મદિરાનો કેગળો ઊંટવાની ઇચ્છા કરે છે એમ તથા વૃક્ષોમાં શ્વ, ઇચ્છા શકિત, સુખદુઃખ, કષ્પ શોકનું ગાન હોય છે. ખાદ્યપેયાદિ વસ્તુ અને સ્પર્શદિથી તેને વિવિધ ભાવ ઉત્પન્ન થાય છે, એમ આ શ્લોક કહે છે. આધુનિક વિદ્યાન, વૃક્ષો વનસ્પતિઓને સુખદુઃખનું ગાન થાય છે એવી શોધ કર્યાનો ગર્વ થયે છે. શ્રી જગદીશચંદ્ર બોઝ વિગેરે તેના અધ્યયનું છે. પરંતુ એ શોધ જે હજાર વર્ષ પહેલાં અસ્તિત્વ ધરાવતી હતી અને તે વખતના વિદ્વાનો આ હકીકત જાણતા હતા એ ભરતખંડના અનેક શાસ્ત્રો પુરાણો ઇતિહાસો વગેરે વાંચનારા જાણે છે.

દોહદ-ગર્ભાવસ્થા વખતે સ્ત્રીઓને અનેક ચીજ ખાવા પીવા પહેરવા ઓઠવાની વિવિધ પ્રકારની ચીજ વસ્તુની ઇચ્છા થાય છે, તેમ વૃક્ષોને પણ ગર્ભાવસ્થા વખતે જુદીજુદી જાતની ઇચ્છા થાય છે તે મળે તો વૃક્ષો ધણી મોટા પ્રમાણમાં ફળપુલ આપે છે. શાસ્ત્રમાં લખ્યું છે કે પ્રિયંશુ (ધઉલો) સ્ત્રીઓના સ્પર્શની, બોલસરી સ્ત્રીના મોઢાના મદિરાનો કેગળો ઊંટવાની, અશોક સ્ત્રીના ડાબા પગની પાડુ વાગવાની, તિલક વૃક્ષ સ્ત્રીઓએ મદદાસ્ય સાથે સામે જોવાની, કુરુબક આર્સિંગન આપવાની, કષ્પવૃક્ષ મશ્કરીનાં શંકારનાં વચનની, ચંપો સાઈ મદ હસવાની, આંબો સ્ત્રીના મોઢાની ડુંક મારવાની, રૂદ્રાક્ષનું વૃક્ષ ગીત ગાવાની, કળેર સામે નાચવાની એમ લુદ્ધલુદ્ધા વૃક્ષો ગર્ભાવસ્થા વખતે જુદીજુદી ઇચ્છા કરે છે અને તે આપવાથી તેને વૃક્ષો પ્રસન્ન થઈ પુષ્કળ ફળપુલ આપે છે.

શ્લોક ૧૦૭ હૃત્વાલ્કયાતે

આ શ્લોકમાં સીતાને રાવણ ઉપાડી ગયા પછી રામનો સંદેશો લઈ લંકામાં ગયેલા હનુમાનનું દ્રુત આપર્તા કહે છે કે સીતાયે ઉચું મુખ કરી જેમ હનુમાનનો સંદેશો સાંભળ્યો હોય તેમ મારી સી તારો સંદેશો ઉચું મુખ કરી સાંભળશે.

આ વાત્મિકી રામાયણનો આ એક પ્રસંગ છે. આ મન્ય ૨૪,૦૦૦ ચોવીસ હજાર શ્લોકનો ધજો રસિક સંસાર બંધાર રાજ્યારણ વગેરે મટે બોધદાયક છે. આ મન્યનાં કુનિયાની દરેક બાણમાં બાર્ણાતર થયા છે. આ મન્ય ઉપરથી ઘણી રામાયણો અને ઘણાં સંસ્કૃત કાવ્ય નાટ્યો રચાયાં છે. માગી રામ ક્યા કે સાચો રામનો ઇતિહાસ વાત્મિકી રામાયણમાં જ છે. ભરતખંડના ૩૫ કરોડ માણસો રામકથાથી જાણના હોય છે દિંદના દરેક માથમાં રામ વચે રામનો ચોરા હોય છે, તેમાં રામ લક્ષ્મણ સીતાની મુર્તિની પૂજા થાય છે. આખા માથે તે વિશ્વામાનુ, જામના આગેવાનેને બેળા ધરાવું તથા જલાના

વટેમાયુ, લોકોને ઉતરવાનું તે સ્થાન ગણાય છે હનુમાન રામનો સદેશ લઈને ગયા તેને લગતી રસિક અને વિસ્તારવાળી કથા આ ગ્રંથના કિરિકંધાકાંડ અને મુદર કંડમાં છે. આને લગતી એકદમ દુઃકી હકીકત આપવામાં આવે તો પણ ૧૫-૨૦ પાના થઈ જાય તેથી લાચારીએ આ નાની ચોપડીમાં તે આપી શક્યો નથી દરેક માણસે રામાયણ અને તેમાંના આ પ્રસંગ વાંચવો જોઈએ વાંચ્યા પછી દરેકને એમ થાય કે આ ન વાંચ્યું હેત તો આપણા જીવન વ્યથા હતાં.

મેઘફૂતના શ્લોક ૧લા માં લખેલી દુઃકી હકીકત પ્રમાણે પિતાના વચનને માન્ય કરી રામ લક્ષ્મણ સીતા ૧૪ વર્ષના વનવાસે નીકળ્યા ગુહ રાજની મદદથી ગંગા નદી ઉતરી ભારદ્વાજ મુનિના આશ્રમે થઈ ચિત્રકૂટ પર્વત ઉપર આવી ત્યાં રહ્યા તે દરમિયાન રામના ભાઈ ભરત શત્રુઘ્ન તેની માતાઓ પ્રદાનો અને કન્યા પ્રજ્ઞાનનો રામને પાછા ખેંચાળ્યા તેડી જવા આવ્યા પણ વનવાસના ૧૪ વર્ષ પૂર્ણ થયા પહેલા પોતે પાછા ફરવાનો અસ્વીકાર કર્યો બધા ગયા પછી એમદ મહિતામાં ચિત્રકૂટ છોડ્યું પછી અત્રિ મુનિના આશ્રમ વગેરે સ્થળે ફરી નાસિક અજકેશ્વર પાસે પચ્ચવીમાં આશ્રમ બાંધી રહ્યા હતા તે જનસ્થાન-દેહકારણ્ય કહેવાતું હતું ત્યાંના વસવાટ દરમિયાન વનન સને ૧૩ વરસ પૂર્ણ થયા આવ્યા તે અરસામાં રાવણની બેન સુપ્તજીઆ રાક્ષસીએ મુદર અંતુ ૩૫ લઈ રામને પરણવા માગણી કરી લક્ષ્મણે તેના નાનકાન કાપી નાખ્યા, ખર દૂધણ ત્રિશિરા નામના ત્યાં વસતા પોતાના ભાઈ પાસે ગઈ તેઓ રામને મારવા આવ્યા રામે ૧૪૦૦૦ ચૌદ હજાર રાક્ષસો સાથે ત્રણેને મારી નાખ્યા પછી અકિંચન રાક્ષસ અને શપ્તજીઆ પોતાના ભાઈ રાવણ પાસે લકામાં આવી ત્યાં સીતાના ૩૫ના વખાણુ અને રામે જનસ્થાનમાં રાક્ષસોનો કરોનો સહાર વર્ણવ્યો રાવણના આગ્રહ અને ધમકોથી તેનો મામો મારીય સોનાનો મૃગ થઈ રામના આશ્રમની આજુગાજુ ફરવા લાગ્યો સીતાએ તે મૃગને મારી તેનું ચામડું આસન ખાટે લાવવા હડ પકડી, રામ મૃગને મારવા ગયા મરતી વખતે રાક્ષસે રામ જોવા સ્વર મરી બચાવવાનો પોકાર કર્યો લક્ષ્મણને પરાણે સીતાએ પાછળ મોઢવ્યા પાછળથી રાવણુ આઠાણુનું ૩૫ લઈ સીતા પાસે આવ્યો તેણે આઠાણુ જાણી આસન આપી સત્કાર કર્યો. પુછવાથી પોતાની ઝોળજીઆણુ સીતાએ આપી રાવણુ પોતાનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરી, આકાશ ગામી રમ્યાં બેસી પોતાના જોળામાં સીતાને બેસારી ચાલતો થયો રસ્તામાં સીતાએ બહુ પોકાર કર્યો રૂદન કર્યું તે સાંભળી જટાયુ પક્ષીએ રાવણુ સાથે ભય કર ચુદ્ધ કર્યું તેની પાંખો રાવણુ કાપી નાખી ચાલતો થયો રસ્તામાં પોતાનું વસ્ત્ર અને આભૂષણો નષ્ટચક્ર પર્વત ઉપર સુગ્રીવ હનુમાન વગેરે ગેદા હના તેનાપર સીતાએ ફેંક્યાં લકામાં આવી ૨ વણે અશોક વાટિકામાં સીતાને રાખ્યા

રામ આશ્રમમાં આવે ત્યાં સીતાને જોયા નહી, ધણુ રૂદન કર્યું આગળ આઠ્યા ત્યાં જટાયુએ રાવણુ સીતાને લઈ ગયાની વાત કરી તે મત્સ્ય પાંચો ત્યાંથી આગળ ચાલી કમ્પે નામના રાક્ષસને હણી ચમરી નામની તપસ્વી બાઈ પાસે આવ્યા રૂતે સ્વર્ગે ગઈ ત્યાંથી ૫૫૫ સરોવર આવ્યા સુગ્રીવ સાથે મિત્રાચારી થઈ. સુગ્રીવના બાઈ વાળીને રામે આવણુ/માસમાં માર્યો અને સુગ્રીવને શાદીએ બેસાડ્યો, માતૃક માસમાં સુગ્રીવે માંખો વારા જાને, શીષ બેળા કરી આરે વિશામાં સીતાની તપાસ કરવા મોકલ્યા, કલિણુ દિલિયે હનુમાન

અંગદ વગેરેને મોકલ્યા. તેઓએ બધે જોતાં પણ સીતા મળ્યાં નહીં. ત્યાં ઋષિમિલ નામનું બોધકું જેણું તેમાં પેઠા અને સામે પાર બોધરા બહાર નીકળ્યા. ત્યાં સ્વર્ગ જેવા મહેલો અને બગીચા જોયા. ત્યાં સ્વયં પ્રભા નામની તાપસી રહેતી હતી. તેને બધી વાત કરી તેણે તપના પ્રભાવથી બધાને દક્ષિણ તરફના દરિયા કાંઠે સુકી દીધા અને સીતાને મેળવવાના આશીર્વાદ આપ્યા. ત્યાં જટાયુના બાઇ સંપતિ સાથે મેળાપ થયો. તેણે રાવણની લંકા નગરી ૪૦૦ જોજન દરીયાની પેલે પાર હોવાની વાત કરી, પછી હનુમાન તે દરિયો ઝાળંગી ગયા. રસ્તામાં સુરસા અને સિંહિકા ગફસીઓને મારી લંકામાં ગયા. ત્યાં લંકા નામની નગરની રક્ષક રક્ષસીને મારી આખી લંકામાં ફરી સીતાની તપાસ કરી અર્ધા યોજન પોળાં અને ૧ યોજન લાંબા રાવણના વિવિધ વૈભવ વિલાસ પૃથ્વી રાજમહેલમાં ર્યાં પણ સીતાને જોયાં નહિ. પછી નિલ્લાપર ચડ્યા પાછળ એક મોટો બગીચો અશોક વાટિકા દીઠી. તેના એક મોટા ઝાડ નીચે સીતા બેઠા હતાં. સીતાને લંકામાં લઈ આવ્યાં ૧૦ મહિના થઈ ગયા હતા. હનુમાન છાની રીતે સીતા હતાં તે જાણ્યે આવી એકદમ નાનું રૂપ લઈ ઝાડપર બેસી એટલા જેવા લાગ્યા કે આજ સીતા છે કે ? ત્યાં રાવણ આવ્યો તેણે અનેક પ્રકારે સમજાવ્યા બીવરાબ્યા અનેક ઉપાયો કર્યા પણ સીતાએ તેનો તિરસ્કાર કર્યો, આમ ઘણી વખત આવી સમજાવવા છતાં સીતા માન્યાં નહીં તેથી આ છેલ્લી વખતે રાવણે બે મહિનાની મુદત આપી, કે જો તે દરમિયાન નહિ સમજાવે તો તમારા વધ મરવામાં આવશે. આ બધું હનુમાને સાંભળ્યું, તેથી અને ત્રિજટા વગેરે રક્ષસીઓ સાથેની વાતચીત ઉપરથી હનુમાનને ખાતરી થઈ કે આ સીતા છે. રાવણ ગયા પછી સીતા બગીચામાંનાં કુશરપર ચડ્યા ત્યાં હનુમાન ગયા. હનુમાનને થયું કે હવે જો આજે જ રામનો સંદેશો નહીં આવું તો સીતા આપવાત કરશે. પછી ઝાડપર બેઠાબેઠાં મનુષ્યની વાણીમાં મનુષ્યની બાધામાં દશરથ રાજથી માંડી પોતે લંકામાં શોધ કરવા આવ્યા સુધીનું તૃતાંત કહી સંભળાવ્યું. તેથી સીતાને આશ્ચર્ય થયું તેણે પ્રથમ તો માન્યું કે આ રક્ષસી માયા હશે પછી હનુમાનને મળવાથી અને રામે આપેલી એમના નામની વાંટી દેવાથી ખાતરી થઈ. પછી રાવણને મળી લંકાને બાળી.

૧

૭૫ ૧૧

સીતાનો સંદેશો લઈ હનુમાન દરીઓ ઝાળંગી પેલેપાર જઈ અંગદ વગેરેને બધી વાત કહી સૌ રામ પાસે ગયા. સીતાનો સંદેશો આવ્યો. પછી લશ્કર સાથે દરીયા કાંઠે આવ્યા. ત્યાં રામેશ્વરની સ્થાપના કરી દરીયાપર પાળ બાંધી લંકામાં ગયા. ત્યાં ભયંકર સુદ રાવણ સાથે થયું અને રાવણને તેના પરિવાર સાથે મારી તેના બાઈ વિશ્વીવલ્લુને ગાદીપે બેસારી રામ સીતાને લઈ પુષ્પક વિમાનમાં અણેખ્યા આવ્યા.

આ રીતે સીતાને રામનો સંદેશો દેવા હનુમાન આવ્યા હતા, તે વખતે સીતાએ જે આતુરતાથી ઉચું મુખ કરી હનુમાનને મોટેથી રામનો સંદેશો સાંભળ્યો હતા તેમ પોતાની ઓ મૃદુનો સંદેશો સાંભળશે એમ કવિએ દેહ્ય છે.

ચોવીસ હજાર શ્લોકની વાલ્મિકી ઋષિએ રચેલી રામાયણમાં રામનું આ અદ્ભૂત રસિક સંસારના દરેક કોટીના મનુષ્યોને બાધ લેવા ચોક્કસ છે. એ કથાનો આ સાર છે.

શ્લોક ૧૧૨ ધારાસિક્ત

આ શ્લોકમાં પંચમાણુ એટલે કામદેવ વર્ષાઋતુનો પ્રારંભ થતાં પોતાને કેવો હેરાન કરતો હશે એમ પોતાની આ પ્રત્યે પ્રશ્ન કરતો યક્ષ કહે છે.

કામદેવ એ આ પુરુષ વચ્ચે પ્રેમનું બંધન કરનારો દેવ છે. ઋગ્વેદમાં કામને પ્રેમનો દેવતા કહેલ છે અથર્વવેદમાં કામની સ્તુતિનું સ્કન્ધ છે. કામદેવ એ સૃષ્ટિમાં પ્રથમ ઉત્પન્ન થયો છે તેની બરાબરી દેવ પિતર અને મનુષ્યો કોઈ કરી શકતુ નથી. શ્રદ્ધાને પેટે ધર્મથી ઉત્પન્ન થયેનો પુત્ર કામ છે એમ તૈત્તિરીય બ્રાહ્મણમાં કહેલ છે. કામની આ ત્તી છે શિવના મનમાં પાવંતી ઉપર કામ વિકાર ઉત્પન્ન કરવાથી શિવે ત્રીજું નેત્ર ઉઘાડી કામને બાળી નાખ્યો. શ્રીકૃષ્ણનાં પત્ની શ્રી રૂકમણીને પેટે અવતરેલા પ્રહુમ્ન એ કામદેવનો અવતાર હતા. પ્રહુમ્નનો દિકરો અનિરુદ્ધ જે બાણાસુરની દિકરી ઉષાને પરણ્યો હતો. કામદેવનું વર્ણન પુરાણો અને કાવ્યોમાં ધણુ સદર રીતે કરેલ છે. કામ અપ્સરાઓનો રાજા છે. કામનું વાહન કૈાલ્ય અથવા પોપટ અને તેની ધન્યમા મકર-ચક્રમણ્ડલુ ચિહ્ન છે. સર્વ સૃષ્ટિનાં પ્રાણિમાત્રમાં કામ વિકાર ઉત્પન્ન કરવાનું તેનું કામ છે.

ચિત્ર શુદ્ધ ૧૨ બારસ એ કામદેવના મંત્રની તિથિ છે, તેને મદન દાદશી કહે છે. શેરડીના ૪ સાંકાની માંડવી બાંધી રૂપેરી કે રેશમી ધોણુ લુગડુ તેનાપર ઓઢાડી વસ્ત્રમાં બાન્ધેડ મુકી તેનાપર ચોખાના સાથીઆ ઉપર માટીનો કે તાબાનો ઘડો મુકી તેમાં ચોખા તથા જુદી જુદી જાતના ફળ તથા રૂપાનાણુ નાખી તેનાપર પચપલ્લવ અને આબાનો મોર મુકી તેનાપર ત્રણાણુ મુકી તેનાપર કેળનું પાન પાથરી કામદેવની સોનાની મૂર્તિ અને તેની કાબીકોર રક્ષિતકની રતિની મૂર્તિ મુકી ઘડાને ધોણુ રેશમી કપડુ ઓઢાડી તેની પૂજા કરવી પ્રથમ જાળને પાણીએ નવરાત્રી પછી સારે પાણીએ નવરાત્રી કોરાં કરી સફેદ મદન ચડાવી ચોખા તલ ધોળાં ફૂલથી પૂજા કરવી ચંદન પુષ્પ ધૂપ દીપ કરી સાકર નાળાયેર કેળાનું નૈવેદ્ય ધરતુ. દક્ષિણા મુકવી મત્રથી પૂજા કરવી તેની સંપૂર્ણ વિધિ મત્રયપુરાણ અધ્યાય ૭ માં અને તિથિતત્ત્વમાં છે. આ મંત્ર કરવાથી મનુષ્યોને આ પુત્ર પૌત્ર ધન અશ્વય આરોગ્યનું મુખ મળે છે.

શ્લોક ૧૧૩ ત્વામાલિહ્ય

૨૦૦૦ વરસ પહેલાં ચિત્ર કળા એટલી બધી ખીલેલી હતી કે સામાન્ય પ્રજાજનો પણ હાથેથી પોતાનાં ને પોતાના રનેહીઓના ચિત્રો આજખી શકતા. ૫૦૦૦ વરસ પહેલાં થયેલા શ્રી કૃષ્ણના પૌત્ર અનિરુદ્ધનાં લગ્ન બાણાસુરની દીકરી ઉષા સાથે થયા તે પહેલાં ઉષાની પ્રિય સખી ચિત્રલેખાએ ભરતખડના અનેક રાજાઓનાં ચિત્રો તેને આજખી દેખાડ્યાં હતાં. ન્યારે અનિરુદ્ધનું ચિત્ર દેખાડવામાં આવ્યું ત્યારે પોતે સ્વપ્નામાં મળેલ અનિરુદ્ધને તેણે આજખી કાઢ્યો ને તેની સાથે લગ્ન કરવાનો નિશ્ચય કર્યો હતો. આવા બીજા પણ ઐતિહાસિક દાખલા ઘણા છે. આ શ્લોકમાં યક્ષે અથવા કાલિદાસે પોતાની આંતરું ચિત્ર આજખ્યું હતું અને પોતાનું ચિત્ર આજખવાની તૈયારીમાં હતા ત્યાં આખ્યમાં આસુ ભરાઈ જવાથી આજખી શક્યા નહીં એમ આ શ્લોક કહે છે.

શ્લોક ૧૧૮ જ્ઞાપાન્તો મે

આ શ્લોકમાં કહે છે કે વિષ્ણુ જનનાન શેષ નાગની પથારીમાં સૂતા છે ત્યાંથી ઉઠશે ત્યારે આપણે બેળાં થાય. એટલે કાર્તિક શુદ્ધ ૧૧ ને દિવસે વિષ્ણુ ઉઠે છે તે પ્રમેધિની એકાદશી કહેવાય છે અશાઠ શુદ્ધ ૧૧ ને દિવસે ક્ષીર સમુદ્રમાં શેષનાગની પથારીમાં વિષ્ણુ સુવે છે તેને દેવ શયની એકાદશી કહે છે આ ચાગ મહીના ચાતુર્માસ્ય કહેવાય છે આ સમયમાં બ્રાહ્મણો સત સાધુ સંન્યાસીઓ કથાકારો એક રથજે રહે છે. આ ચોમાસ ના ૪ મહિનામાં પ્રજનનનોને કામકામ જોણુ હોય છે જેતીવાડીનું કામ કરનારને ૮ મહિનામાં ૧ દિવસની પણ પુરસદ મળતી નથી. તેઓ નહાવું ધોવું પાક પૂળ વ્રત જ્યા શ્રવણ વગેરે આ ચાતુર્માસમાં કરી શકે છે આ ૪ મહિના જેતીવાડી વિગેરે ધધામા મટેનત મજુરીનાં કામ કરનારાઓને વિસામના અને નવગણના આ સમયમાં બ્રાહ્મણો કથાકારો સાધુ સત ચાતુર્માસમાં એકરથજે રહી કથા વાર્તા ઉપદેશ પ્રત્યન હરિકથા કરી પ્રજાને ધર્મને માર્ગે દોરે છે. આમ પ્રજાજનોમાં ધાર્મિક જ્ઞાન આપવાનો અને ધાર્મિક સરકાર જળવી રાખવાનો હજારો વર્ષથી ચાલ્યો આવતો આ કામ ઋષિમુનિઓએ દેવી ઉત્તમ રીતે નક્કી કર્યો છે એ જાણી આશ્ચર્ય થાય છે હિંદના મોટે ભાગે અબણુ આમ જીવન ગાળતા કરોડો સ્ત્રી પુરુષો બાળકોમાં હિંદુ ધર્મના સંસ્કારો હજારો વર્ષથી જળવાઈ રયા છે અને ધાર્મિક ઐતિહાસિક તત્વો જીવનમાં ગુચાઈ ગયાં છે તેનું કારણ આ છે. પરંતુ જડવાદ ફેલાતો જાય છે તેમ આ પ્રજાલિકા ઓછી થતી જાય છે આજેવાનો આચાર્યો વિદ્વાનો બ્રાહ્મણો ધર્મધ્યાનોએ પ્રજામાં ઉચ્ચા ધાર્મિક સંસ્કાર રૂઢ કરવા, બાળ પ્રજામાં પ્રાચીન ઇતિહાસના સંસ્કાર દાખલ કરવા, ધાર્મિક જીવન ધડવા અને પ્રજામાં નાસ્તિકવાદ ધર ન કરે એ માટે આમોગામ પરંપરાથી ચાલ્યો આવતો શાસ્ત્રનો લાભ આ રીતે પ્રજા ચાતુર્માસમ. જે તેવી વ્યવસ્થા કરવી જોઈએ. શ્રી હુવનેશ્વરી પીઠની વિકાસ યોજનામાં આ પણ એક નક્કી થયેલો વિભાગ છે.

શાસ્ત્રમાં લખ્યું છે કે

વાર્ષિકાંશ્વતુરો માસાન્વાદયેત્કેનચિચ્ચર

મતેન નોચેદાન્નોતિ કિલ્લિયં વસરોદમયં ॥ ૧ ॥

વધામિર્વિવિધામિધ્વ મતેનાનાવિધેર્જનાઃ ॥

ચાતુર્માસ્યં વાદયેયુ ધ્યાનદાનેપવાસતઃ ॥ ૨ ॥

અર્થાત ચાતુર્માસમાં દરેક ક્રોધ એક વ્રત પાળવું જોઈએ અહમચર પાળવાનું, સત્ય બોલવાનું, ધારણાં પાઠણાં કરવાનું, પવિત્રપણે રહેવાનું, માસ નહિ ખાવાનું, એકાદશી કરવાનું આવાં વ્રત લેવાય છે. મહાભારત, વાલ્મીકી રામાયણ, ભાગવત, દેવી ભાગવત, દિવ પુરાણ વગેરેની કથા સાંભળવામાં, દેવપૂજન જાન ઉપવાસ વગેરે નતમા આ ચાતુર્માસ જાળનાથી જીવન પવિત્ર થાય છે, આખા વરસમાં કરેલાં પાપો ધોવાઈ જાય છે અને પવિત્ર જીવન જાળવવાની ભાવના રૂઢ થાય છે

આ રીતે ચાતુર્માસ પૂર્ણ થયે વિષ્ણુ જનનાન જળશે ત્યારે મારા શાપની-દેશપાર-યવાની મુદત પુરી યાશે અને પછી આપણે મળશું આમ આ શ્લોકમાં વક્ષ કહે છે.

નોંધ:—આ મહાકાવ્યમાં મહા કવિએ આપેલાં દ્રષ્ટાંત ઉપમા વગેરેનાં ઐતિહાસિક પૌરાણિક કથાનો સારરૂપે આંલી આપ્યાં છે. કાવ્યોમાં આવતાં દ્રષ્ટાંતોનાં આ શૈલીનાં વિવેચન આપવાની અમારી આ પહેલ છે. દ્રષ્ટાંતને લગતી સાચી હકીકત જાણવાની આતુરતા શ્લોક વાંચનારને તે જ ક્ષણે થાય છે તુરત જ તે તમ થવાથી જે સતોષ અને કાવ્યોનો આનંદ મેળે છે તે અપૂર્વ હોય છે આનો વિચાર આવવાથી અમે આ કાવ્યમાં આ પદ્ધતિનો પ્રારભ કરેલ છે. આવેલા પ્રસંગો સંબંધે મન્યોનો ઉલ્લેખ કરેલ હોવાથી તે તે પ્રસંગ વિસ્તારપૂર્વક વાંચવા પ્રવચનારને પણ સરલતા થાશે.



નાંધ

૧ સંસ્કૃતના કવિઓ પ્રસંગને તથા શૃંગાર, કરુણ વગેરે રસને અનુસરીને પોતાના કાવ્યના છંદ કે વૃત્તની પસંદગી કરે છે. પ્રસંગને અનુરૂપ છંદ હોય તો જ તેમાં તે તે રસની જમાવટ થઈ શકે છે અને કાવ્ય સજીવ, હૃદયગમ અને ભાવવાહી બને છે. બાપા કવિતા રચનારાઓને મોટે ભાગે એ પદ્ધતિનું ઓછું જ્ઞાન હોય છે. ઘણી વખત સંસ્કૃત મહાકવિઓની કૃતિઓને બાપાછંદમાં ઉતારવી એ તેમની શક્તિ બહારનું પશુ હોય છે. મહાકાંતા વૃત્ત, શૃંગાર કરુણ મિશ્ર રસવાળા કાવ્ય માટે ઉપયોગી છે. આ વૃત્તથી તે રસના ભાવને પોષણ મળે છે તેવું બીજા વૃત્તમાં નથી મળતું મહાકવિએ એ દ્રષ્ટિએ જ આ વૃત્ત મેષદ્વત માટે પસંદ કર્યું છે. સંસ્કૃત વિદ્વાનોએ રચેલાં કેટલાંક બીજાં મેષદ્વતને અનુસરનારાં દ્વત કાવ્યો મહાકાંતામાં જ રચ્યાં છે.

૨ મેષદ્વતનાં, હિંદની અને વિદેશની બાપામાં પદ્ય ગદ્યમાં અનેક બાપાંતર રચાયાં છે. સમશ્લોકી એ કહેવાય છે કે મૂળ શ્લોકના રાગમાં જ તેનું બાપાત્મક પદ્ય રચાય. આ મહા કાવ્યને જેઓ મહાકાંતામાં રચવા અશક્ત છે તેઓએ બીજા વૃત્તમાં કર્યાં છે. તેઓ ગમે તેવી મથામણુ કરે છતાં મૂળ કાવ્યની ઝમક બીજા છંદમાં લાવી શકે જ નહીં. સંસ્કૃત નહિ જાણનારા કે થોડું ધણું જાણનારા કેટલાકે મેષદ્વતના બાપાંતર ઉપરથી સમશ્લોકી કે બીજા રાગમાં પદ્યાત્મક કરી પોતે સારા સંસ્કૃતજ હોવાનું દેખાડેલ છે. સંસ્કૃત જાણનારને જ સંસ્કૃત અન્યનું સમશ્લોકી કરવાનો અધિકાર છે.

૩ હિંદમાં અને વિદેશમાં મેષદ્વતના પ્રકાશકોએ મસ્લિનાથી દીકાનો મોટે ભાગે આધાર લીધો છે. પોતાને મળેલી મસ્લિનાથી હસ્તપ્રતમાં જે શ્લોક સંખ્યા હશે તે જ સાચી અને બાકીના શ્લોક પ્રક્ષિપ્ત એમ કેટલાકે ઠરાવી દીધું છે મસ્લિનાથી હસ્તપ્રતો પશુ એક જ જાતની નથી અમારી પસિની ૨ પ્રતમાં છ ૨ ની પ્રતમાં ૧૨૧ શ્લોક છે અને ૬૫ ની પ્રતમાં ૧૨૩ શ્લોક છે. આ જેતાં મસ્લિનાથી દીકાવાળી ચાળીસ પચાસ હસ્ત પ્રતો બેળી કરી તપાસાય તો ૧૨૬ શ્લોક મસ્લિનાથીમાં જ પુરા થવા સંભવ છે. એક પ્રકાશકે મળેલી હસ્તપ્રતને આધારે છપાવી હોય તેને મોટે ભાગે બીજા અનુસર્યા છે એટલે ૧૧૦, ૧૧૫ કે ૧૨૦ શ્લોક કીક લાગ્યું તેમ સ્વીકારી બાકીના પ્રક્ષિપ્ત માની લીધા છે. આ રીતે આપણાં વિવિધ શાસ્ત્રોના ગ્રંથોની કુદૃશ થાય છે, અને પ્રજા સન્મુખ સંપૂર્ણ ગ્રંથ મુકવાનું બનતું નથી. શાસ્ત્રીય પ્રાચીન ગ્રંથ પ્રગટ કરવા પહેલાં તેની અને તેટલી હસ્ત પ્રતો બેળી કરી સંશોધન કરવાથી તે ગ્રંથનું સાચું સ્વરૂપ નજરમાં આવે છે આ કામ સંસ્થા કરી શકે. એક એક ગ્રંથની અનેક પ્રતોનો સંગ્રહ કરવામાં આવે, તેનો સંચાલક વિદ્વાનોને કામમાં જોડી મોટા ખર્ચે સંશોધન કરે તો જ તે બની શકે, આવા કાર્યો આગળના વખતમાં રાજકર્તાઓ, ધર્મસ્થાનો, આચાર્યો વગેરે કરતા આજે એ પરંપરા આચર્યો ગયા જેવું જણાય છે. છતાં આશ્ચર્યો ઉગે છે.

૪ શ્રી જીવનેશ્વરી ગ્રંથ બંડારમાં મેષદ્વતની ૧૦ હસ્ત પ્રતો સારી સ્થિતિમાં છે. તેમાં ક ૧ ને આદર્શ પુસ્તક તરીકે સ્વીકારી બીજા બધી પ્રતોનો શ્લોક સંખ્યા, પાકબેદ, શ્લોકનાં

સ્થાન વગેરેનો નિર્ણય કરવામાં ઉપયોગ કરો છે જ નહીં પ્રત સાથે બીજી પ્રતો મોટે ભાગે મળતી આવી છે માત્ર મહિનાથી પ્રતો થોડે અંશે ભુલી પડે છે પાકક કરમારૂં અને નિવેદનરૂં તેને અનુસર્યા છે

૫ - ૧૧ અથવી સમજીને મીનું ૧૫ મે માનેનું તેજુ સહેનું નોનું એમ મામ શરૂ થયા પછી જણાણુ મદ્રાકાત વૃ માં મસ્કૃત શ્લોનું ગુજરાતી પરિવર્તન કરી બધું બેસારવું, રસની જમાવટને ખડિત થયા ન દેવી સસ્કૃત શબ્દોના તેજ અર્થના ગુજરાતી શબ્દ છદના મેળમાં જોડવા અને આખા સસ્કૃત શ્લોકને એક જ ગુજરાતી શ્લોકમા ઉતારવો વગેરે કામ ઠંઠણ છતાં રસિક હનું તે કરવામાં પણ એક જાતનો અપૂર્વ આનંદ મળતો.

૬ પાંચ વર્ષ પહેલાં મે કરેલી ગીતાની સમશ્લોકીની પદ્ધતિ મેધદત્તની સમશ્લોકીમાં મે સ્વીકારી છે મૂળ શ્લોકમાં જે જે વિભક્તિ કરતાં કંઈ કિંથાપદ પ્રસય વગેરે આવ્યા તેને તેજ રચને ગુજરાતીમાં ઉતારવાની અને શ્લોકનો ભાવ ખનિ રસ અર્થ વૃત્ત છદ મેળ વગેરે જાળવી રાખવાની શ્લોકનો ભાવાર્થ ગુજરાતીમાં એક જ શ્લોકમાં સમાવી દેવાની અને શ્લોકમાંની રમણીયતા મનોહરપણુ આ રસને ખડિત થવા ન દેવાની સાવધાની રાખી છે તેમાં હું કેટલો સફળ થયો છું એ વાતનો નિર્ણય વાંચનારાઓએ અને સસ્કૃતના પડિતોએ કરવાનો છે કાવ્યની કઠિનતા કે સરલતા પ્રમાણે તેને ગુજરાતી સમશ્લોકીમા ઉતારવાનું મામ પણ કઠણ કે સુરલ હોય છે મહાકવિની વાણી રઘુનંદ, કુમાર આદિમા જોઈ છે પણ મેધદત્તમાં તે િરાળીજ છે શુભાર કશુ રસથી બરેલા અને ઉડા ઉતરી સંપૂર્ણ સમજ્યા ન હોઈએ સામ્યથી બારે મનિ લાગતા મેધદત્તના મદ્રાકાતાને ગુજરાતી મદ્રાકાતામા યથાર્થ રૂપે ઉતારવામાં પણ આનંદ મળે છે કેાઈ કેાઈ શ્લોકોના પરિવર્તન એવાં કઠણ લાગ્યાં છે કે એ શ્લોકની સમશ્લોકી સસ્કૃતમાં રચવી હોય તો આના જેટલી કઠણ ન પડે એવું અનુભવ્યું છે આ જ મહાકવિની મહાનતા અને દેવી શક્તિ છે કાલિદાસની કાવ્યનદીમા પડવું સહેનું છે પણ પાર ઉત વું કઠણ છે

૭ મે આ સમશ્લોકીમા ગીતાની સમશ્લોકી પ્રમાણે એવો નિયમ રાખ્યો છે કે છદના મેળમાં કે વૃત્તના ગગમાં જ્યાં જે જે હસ્ત કે દીર્ઘ ઉચ્ચાર થતો હોય ત્યાં અપવો શબ્દ ઉચ્ચાર પ્રમાણે જાપવો તેમ સ્વા માટે કેાઈ શબ્દ અશુદ્ધ જાપાય તેનો વાંધો નહિ પણ રાગમા ખામી આવે એ રીતે શબ્દ જાપવો એ પ્રાકૃત કાવ્ય માટે દોષ છે સસ્કૃત કવિતામાં તો મોયે સો ટકા ગમે તે રાગ હોય કે ગમે તેવું મંદિન કે સરલ કાવ્ય હોય તેમાં એક પણ અશુદ્ધિ હોતી નથી એ સસ્કૃતની સ્વાભાવિકતા અને દિવ્યતા છે, પછી વ્યક્તિગત સસ્કૃત જ્ઞાનની ચોખ્ખતા પ્રમાણે તે કાવ્યની રચના બને મૌલિક કે અદ્ય મૌલિક બને સસ્કૃતમા તો વ્યાકરણુ છદ રસ વગેરે અનેક દ્રષ્ટિ પદ રચના માટે રાખવાની હોય છે પ્રાકૃત સમશ્લોકીમા છદના મેળ માટે શબ્દોની વિકૃતિ સ્વીકારવી પડે છે વૃત્તના મેળમાં લેવા માટે સસ્કૃત કે પ્રાકૃત શબ્દોને કેાઈવાર ન છુટકે હસ્તને દીર્ઘ રૂપમાં કે દીર્ઘને હસ્ત રૂપમાં મુકવો પડે છે તે લોકભાષા માટે અલ્પ છે મોટે ભાગે તમામ ભાષાઓ સસ્કૃતની અપભ્રંશ-અશુદ્ધ સ્વરૂપ પામેની ભાષા જ છે

૮ હાલમાં એવી પ્રણાલિકા ચાલી છે કે સમશ્લોકી કે બીજા વૃત્તમાં ગુજરાતી કે ઉત્તર ભાષાની નવિતા રચનાત જ્યાં જ્યાં સસ્કૃત શબ્દ છદના મેળમાં ન આવે ત્યાં ઉચ્ચાર

અશુદ્ધ કરે છે. પણ તે શુદ્ધ શુદ્ધ જાય છે. શુદ્ધ હિપર ચિન્હ કરી એમ સૂચવે છે કે આ શુદ્ધનો અશુદ્ધ ઉચ્ચાર કરી રાગનો મેળ ધરાવવો. આ પ્રકૃતિ ૭૫ વર્ષથી પ્રચલિત થઈ છે. પ્રાચીન ભાષા કવિઓ આમ કરતા નહોતા. ભાગવત મહાભારત વાલ્મીકી અને ખીજા ઘણા ગ્રન્થોની શ્રી પ્રેમાનંદ વગેરે કવિઓની પદ્યાત્મક રચનામાં કે નરસિંહ મહેતા ભોળો ભગત જેવા સંસ્કૃત નહિ ભણેલાં છતાં તેમની કવિતામાં રસની જમાવટ અને હર્સ્વ દીર્ઘની મારામારી વિનાની પ્રાસાદિક રચના જોવામાં આવે છે. લેશ માત્ર પણ કૃત્રિમતા નથી દેખાતી. પોતાની કૃતિ અમુક માણસો, અમુક પક્ષ, અમુક દૃષ્ટિથી જોશે, કંઈ જાતની રચના થાય તો પોતાની કૃતિ વખણાય આવી અનેક જાતની માનસ વિકૃતિઓને લઈ તથા શાસ્ત્રોક્ત ઈદં વૃત્તનું પુરું ગાન ન હોવાને લીધે અર્વાચીન કવિતાઓમાં કૃત્રિમતા, અસ્વાભાવિકતા આવે છે. તેથી તેમાં રસની જમાવટ થઈ શકતી નથી. આપણી સાંભળણુંના કવિ દલપતરામ (ક. દ. ૩૧)ના સમયના પ્રાકૃત કવિઓનાં કાવ્યમાં અને તે વખતના અભ્યાસક્રમની કવિતાઓમાં જે રસ, હૃદયસ્પર્શી ઝમક, ઉચ્ચ ભાવના, પ્રાસ, ઈદંની શુદ્ધતા વગેરેની જમાવટ થતી તે સાથે હાલની કવિતા ચોંથરા ફાડવા જેવી લાગશે. સંસ્કૃતમાં તો એવો સ્વાભાવિક નિયમ છે કે લખ્યા પ્રમાણે વાંચવું અને વાંચ્યા પ્રમાણે વરતવું. એજ પ્રકૃતિને કવિ દલપતરામ સુધીના પ્રાકૃત કવિઓ પણ અનુસર્યા છે પણ અંગ્રેજી રાજ્યના - મૂળ ઉડા ઉતરતાં ગયાં અને પ્રજા પર અંગ્રેજી ભાષા, અંગ્રેજી સંસ્કાર, અંગ્રેજી કવિતાનો પ્રભાવ જામવાં માંજો તેમ સાહિત્ય ક્ષેત્રે પણ ઇંગ્રેજી ભાષાના વિદ્યાર ધુસવા માંજા. ઇંગ્રેજી ભાષામાં જેમ લખવું એક ઉચ્ચારવું ખીજું, કરવું ત્રીજું આ શૈલી, આ વિદ્યાર સંસ્કૃતની પુત્રીરૂપ પ્રાકૃત ભાષાઓમાં પણ પ્રવેશ્યાં.

૯ કેટલાક અર્વાચીન લેખકો કવિતાકારો સંસ્કૃતના મહાપ્રજિતપણાનો ડાળ કરવા ભાષામાં સંસ્કૃત શબ્દોને મોટા પ્રમાણમાં ખોસે છે અને કેટલાક સંસ્કૃતના અપભ્રંશ થયેલા છતાં ભાષામાં રૂઢ થયેલા ભાષા શબ્દોને મૂળ સંસ્કૃત શબ્દોમાં લખે છે, તેથી ધણીવાર અર્થનો અનર્થ થાય છે. માટે જે સંસ્કૃત શબ્દો ભાષામાં વિદ્યુત થઈ રૂઢ થઈ ગયા હોય તેને તે જ રૂપમાં ગઈ પદ્યમાં ગોઠવવા જોઈએ અને ઈદં વૃત્તના પ્રાસ મેળવવા માટે કેઈવાર સંસ્કૃત શબ્દનું હર્સ્વ દીર્ઘમાં પરિવર્તન કરવું પડે તો રાગમાં જે રીતે હર્સ્વ કે દીર્ઘનો મેળ આવતો હોય તે પ્રમાણે સંસ્કૃત શબ્દ છાપવા જોઈએ.

મેઘદૂતસ્ય પાઠભેદાઃ

પ્રકાશનેસ્મિન્ ક ૧ સંકેતાયા હસ્તપ્રતિકાયા આદર્શપુસ્તકત્વેન સ્વીકૃતાયા
એવ પાઠા

પ્રકાશનેસ્મિન્મેઘદૂતસ્ય તુલનાયે ૧ હસ્તલિખિતપ્રતિકાઃ. એકં નેમિદૂતં
અ. સંક્ષિત, તિસ્રશ્ચ સુદ્રિતાઃ । તાર્તા સંકેતાશ્ચમે ।

આ પુસ્તકમાં આદર્શ પુસ્તક તરીકે સ્વીકારેલી ક ૧ નામની હસ્ત પ્રતના
પાઠ સ્વીકાર્યા છે. આમાં ૯ નવ હસ્તલિખિત પ્રતોનો, એક નેમિદૂતનો અને ૩
છાપેલાં પુસ્તકોની તુલના માટે ઉપયોગ કર્યો છે તેના સંકેત નીચે પ્રમાણે છે.

હસ્તલિખિત પુસ્તકાનાં સંકેતઃ ॥

કં ૧ સંકેત-આદર્શ પુસ્તકં ચિક્રમ સંવત ૧૭૧૪ ઘડે લિખિતં મૂલેન સદ્
ટીકારિત । ટીકાયા નામ ન વિદ્યતે । પરં કેનચિદ્ ગુર્જરેણ કૃતેતિ
જ્ઞાયતે અસ્મિન્ ૧૨૭ શ્લોકા સન્તિ । પત્રાણિ ૧૫ મિતાનિ ।

ચ ૨ સંકેત-સંવત ૧૫૧૭ પ્રાયઃ । કેવલા મહિનાથી સંજીવને નામની ટીકા ।
શ્લોકસંખ્યા ૧૨૧ । પત્રાણિ ૨૮ ।

ગ ૩ સંકેત-સંવત ૧૬૧૨ જ્યેષ્ઠ શુક્લ દશમ્યાં તપત્યા તીરે આત્રેશ્વરે લિખિતં
સંસ્કૃતટીકા કેવલારિત । ટીકાયા નામ ન વિદ્યતે । શ્લોક સંખ્યા ૧૨૪ ।
પત્રાણિ ૩૨ ।

ઘ ૪ સંકેત-સંવત ૧૬૧૫ કાર્તિક વદી ૧ ધીરમગામ મધ્યે લિખિતં । મૂલેન
સદ્ અવધૂરી ટીકા । શ્લોકસંખ્યા ૧૨૫ । પત્રાણિ ૧૪ ।

ઙ ૫ સંકેત-સંવત ૧૭૦૪ આશ્વિન વદી ૨ સોમે કેવલા મહિનાથી સંજીવની
નામની ટીકા મેઘ સન્દેશ इति ग्रन्થાभिधेय । શ્લોક સંખ્યા ૧૨૩ ।
પત્રાણિ ૩૪ ।

ચ ૬ સંકેત-સંવત ૧૭૧૬ કાર્તિકમાસેઽસિતે પક્ષે ૧૩ કર્મવાદ્યાં મુનિ
નયનવિમલેન । મૂલમાત્રં શ્લોકસંખ્યા ૧૨૬ । પત્રાણિ ૧૯ ।

છ ૭ સંકેત-સંવત ૧૬૨૩ પ્રાય । મૂલમાત્રં । શ્લોક સંખ્યા ૧૨૫ । પત્રાણિ ૧૯ ।

જ ૮ સંવત ૧૮૮૦ આદ્રપદ કૃષ્ણ ૫ શ્રુગુવાસરે પ્રભાથી નામ સંવત્સરે વાસવે
મે મકરેલ લગ્ને મણિરામેણ । પત્રાણિ ૧૩ । શ્લોકા ૧૨૫

ઝ ૯ પ્રાય સંવત ૧૧૩૫ શ્લોકાઃ ૧૨૪ ।

ઞ ૧૦ નેમિદૂતં સંવત ૧૦૭૪ મિતે રચિતં

પા-પાઠક મહિનાથીટીકયા સદ્ હસ્તી સન ૧૯૧૬ મિતે પૂનાયાં સુદ્રિત અનેન
સ્વીકૃત શ્લોકાઃ ૧૨૦, તત્તોમિદ્રા. પ્રક્ષિપ્તાઃ ૯ શ્લોકાઃ । અતઃ સ્વીકૃતા ૧૨૦

કર—કરમારકર—દસ્વી સન ૧૯૨૮ મિતે પૂનાયાં મુદ્રિત અને સ્વીકૃત શ્લોકાઃ
 ૧૧૭ તત્રાન્તર્હિતા પ્રક્ષિપ્તા ૧૦ શ્લોકા । અતઃ । સ્વીકૃતા ૧૦૭
 ત્રિ—ત્રિવેન્દ્ર—વક્ષિણાવર્તનાયઃ—દસ્વી સન ૧૯૨૯ મિતે મુદ્રિત અને સ્વીકૃત
 શ્લોકા ૧૧૫ તેષ્વન્તર્હિતાઃ પ્રક્ષિપ્તા ૫ શ્લોકા અતઃ સ્વીકૃતા ૧૧૦
 મહિનાથસ્ય ટીકાયા નામ કૈશ્વિત્ સારોદ્ધારિણીત્યુચ્યતે
 તન્ન યુક્ત મહિનાથસ્ય ટીકાયા નામ સંજીવની એવ ।
 મહિનાથની ટીકાતુ નામ સારોદ્ધારિણી નથી પણ સંજીવની છે.

શ્લોકઃ ૧ કશ્ચિત્કાન્તા ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ સ્વાધિકારાત્પ્રમત્તઃ ।

આ પાઠ નીચેના સંકેતવાળી હસ્તપ્રતોમાં
 ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ અને પા. ત્રિ માં છે

૨ સ્વાધિકારપ્રમત્તઃ ।

આવે પાઠ છ જ ઙ સંકેતવાળી હસ્ત
 પ્રતોમાં અને કર. માં છાપે છે.

શ્લોકઃ ૨ તસ્ય સ્થિત્વા ॥

૧ કેતકાધાનહેતોઃ ।

આ પાઠ નીચેના સંકેતવાળી હસ્ત
 પ્રતોમાં છે. ક ગ ઘ ચ છ જ ઙ

૨ કૌતુકાધાનહેતોઃ ।

સ્વ ઙ મહિનાથીમાં અને પા. કર
 ત્રિ માં આવે પાઠ છાપે છે.

શ્લોકઃ ૪ પ્રત્યાસન્ને ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ લંબનાર્થ ।

ક ગ ઘ છ જ
 ઉપરની પ્રતોમાં એ પાઠ છે.

૨ લંબનાર્થ ।

સ્વ ઙ જ આ હસ્તપ્રતોમાં તથા પા
 કર. ત્રિ. માં આવે પાઠ છે.

શ્લોકઃ ૬ જાત વશે ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ પુષ્કરાવર્તકાનાં ।

ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ જ ઙ
 આટલી પ્રતોમાં ઉપરનો પાઠ છે

૨ પુષ્કલાવર્તકાનાં ।

પા. કર. ત્રિ. આ ત્રણે આ પાઠ
 છાપે છે.

શ્લોકઃ ૮ ત્વામારુદ્ધ ॥

આના ચોથા ચરણમાં

૧ ન સ્યાદન્યોપ્યહમિવ ।

ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ જ ઙ
 હસ્તલિખિત બધી ૧૦ દશે પ્રતોમાં
 અને કર ત્રિ. માં આ પાઠ છાપે છે

૨ સ સ્યાદન્યોપ્યહમિવ ।

પા. પાઠકમાં આ પાઠ છાપે છે.

શ્લોક: ૯ મન્દં મન્દં ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ સર્ગવ: ।

આવો પાઠ નીચેની

ક ગ ઘ ચ છ જ ઙ હસ્તપ્રતોમાં છે
અને પા. માં છાપ્યો છે.

૨ સગન્ધ: ।

આવો પાઠ મલિનાથી સ્વ હ બે
પ્રતોમાં અને કર. ત્રિ. બે માં
છાપેલમાં છે.

શ્લોક: ૧૧ કર્તુ યચ્છ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ મુચ્છિલીન્દ્રાતપત્રાં ।

ક. ગ. ઘ. ચ. છ. જ. ઙ. આટલી
હસ્તપ્રતોમાં આવો પાઠ છે.

૨ મુચ્છિલીન્દ્રામવન્ધ્યાં ।

આવો પાઠ સ્વ હ માં છે અને પા.
કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૩ માર્ગે તાવત્ ॥

૧ માર્ગે તાવત્ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

આવો પાઠ નીચેની

ક સ્વ ગ ઘ હ ચ છ જ ઙ હસ્તપ્રતોમાં
છે, અને કર માં છાપ્યો છે

૨ માર્ગે મત્ત: ।

પા. ત્રિ.

આ બે માં આવો પાઠ છાપ્યો છે.

આના બીજા ચરણમાં

૩ શ્રોણ્યસિ શ્રોત્રપેયં ।

બધી ૯ નવે હસ્તપ્રતોમાં અને સ્વ હ
મલિનાથીમાં આવો પાઠ છે.

શ્રોણ્યસિ શ્રવ્યવન્ધં ।

પા. કર. ત્રિ. આ ત્રણેયે આવો પાઠ
છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૭ ત્વામાંસાર ॥

શ્લોક: ૧૮ અધ્વક્ષાન્તં ॥

શ્લોક: ૧૯ છત્રોપાન્ત: ॥

બધી ૭ સાતે હસ્તપ્રતોમાં આં રીતે
૧૭ અને ૧૯ માં શ્લોકની વચમાં
૧૮ માં શ્લોક તરીકે અધ્વક્ષાન્તં આ
શ્લોક છે. બે તે શ્લોક વચમાં ન હોય
તો મેધદૂતના અંગને છેક યાય છે
તે મનુષ્યના અંગના છેક જટલું પાપ
રૂપ છે. આથી કાવ્યકારનો સ્વર્ગમાં
રહેલો આત્મા તેના કાવ્યનું અંગ
ખંડિત થવાથી કાચવાયો છે
સ્વ હ મલિનાથી હસ્તપ્રતમાં અધ્વક્ષાન્તં
આ શ્લોક નથી અને પા. પાઠકે કોપક
ગણ્યો છે. કર. કરમારકર તથા ત્રિ.
ત્રિવેંદ્રમાં આ ૧૮ માં શ્લોક છાપ્યો
નથી.

શ્લોક: ૨૦ સ્થિત્વા તસ્મિન્ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ સ્થિત્વા તસ્મિન્ ।

આવો પાઠ બધી નવે હસ્તપ્રતોમાં છે

૨ તસ્મિન્ સ્થિત્વા ।

આવો પાઠ પાઠકે છાપ્યો છે

શ્લોક: ૨૧ તસ્યાસ્તિક્તૈઃ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ વનમદગજૈઃ ।

આવો પાઠ ક તથા ગ હસ્ત પ્રતમાં છે.

૨ વનગજમદૈઃ ।

સ્વઃ ઘ ચ છ જ ઙ આટલી હસ્ત પ્રતોમાં ઉપરનો પાઠ છે અને પા. કર. ત્રિ માં છાપેલો છે.

શ્લોક: ૨૨ નીપં દૃષ્ટ્વા ॥

આના ત્રીજા ચરણમાં

૧ દગ્ધારણ્યે ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ ઙ આ હસ્તપ્રતોમાં છે અને કર. માં છાપ્યો છે.

૨ જગ્ધ્વારણ્યે ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મદિલનાથી માં છે અને પા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૨૨ નીપં દૃષ્ટ્વા ॥

શ્લોક ૨૩ અમ્મોવિન્દુ ॥-

શ્લોક: ૨૪ ઉત્પશ્યામિ ॥

આ પ્રમાણે અમ્મો વિન્દુ ૨૩ માં શ્લોક તરીકે બધી ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં

અને વ નેમિદ્વિતમાં છે જમાં મદિલનાથી સ્વ ડ નો પણ સમાવેશ છે. સારે મદિલનાથને અનુસરતા પાઠક કરમારકર અને ત્રિવેદ તેઓએ આ શ્લોક છાપ્યો નથી.

શ્લોક: ૨૬ તેષાં દિક્ષુ ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ ફલમવિકલં ।

આવો પાઠ બધી ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે જમાં સ્વ ડ મદિલનાથી આવી બીજા છે તથા ત્રિ. માં પણ છાપ્યો છે.

૨ ફલમપિ મહત્ ।

આવો પાઠ પા.કર આ બેયે છાપ્યો છે. આના ચોથા ચરણમાં

૩ ચલોર્મિ ।

આવો પાઠ નીચેની બધી ક સ્વ ગ ઘ ડ ચ છ જ ઙ હસ્તપ્રતોમાં અને ત્રિ.માં છાપ્યો છે.

૪ ચલોર્મ્યાઃ ।

પા.કર. આ બેયે આવો પાઠ છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૨૭ નીચૈરાશ્વ્યં ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ વિશ્રામહેતોઃ ।

આવો પાઠ બધી ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે. તથા કર. ત્રિ માં છાપ્યો છે.

૨ વિશ્રાન્તિહેતોઃ ।

આવો પાઠ પાઠકે છાપ્યો છે

શ્લોકઃ ૨૮ વિશ્રાન્તઃ સન્ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ નદીતીરજાતાનિ સિંચન્ ।

સાતે હસ્ત પ્રતોમાં ઉપર પ્રમાણેના પાઠ છે

૨ તીરજાનાં નિર્ણિચન્ ।

આવો પાઠ સ્વ ક મદ્વિજનાથી માં છે

તથા પા કર. ત્રિ. ત્રણમાં છાપ્યો છે

શ્લોકઃ ૨૯ વક્ત્રઃ પંથાઃ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ પ્રસ્થિતસ્યોત્તરસ્યાં ।

ક. ગ. ઘ. ચ. આટલી હસ્તપ્રતોમાં

આવો પાઠ છે

૨ પ્રસ્થિતસ્યોત્તરાશાં ।

આવો પાઠ સ્વ. ક. છ. જ. ઙ.

આટલી હસ્તપ્રતોમાં છે તથા પા. કર.

ત્રિ માં છાપ્યો છે

આના ત્રીજા અને ચોથા ચરણમાં

૩ ચકિતૈસ્તત્ર ।

૪ વંચિતોસિ ।

આવો પાઠ

ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ જ ઙ બધી ૯

નવે હસ્તપ્રતમાં તથા જ નેમિદૂતમાં છે

૫ ચકિતૈર્યત્ર ।

૬ વંચિતઃ સ્યા. ।

પા. કર. ત્રિ આ ત્રણેયે આ પ્રમાણે

બેઠ પાઠ છાપ્યા છે

શ્લોક ૩૦ વીચિક્ષોમ ॥

આના ત્રીજા ચરણમાં

૧ રસાભ્યંતરં ।

આવો પાઠ સાતે હસ્તપ્રતોમાં છે

૨ રસાભ્યંતરઃ ॥

આવો પાઠ સ્વ ક મદ્વિજનાથી માં અને

પા. કર. ત્રિ ત્રણે માં છાપેલો છે

શ્લોક ૩૨ પ્રાપ્ત્યાવન્તી ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ પૂર્વોદ્દિષ્ટામનુસર ।

અને ચોથા ચરણમાં

૨ પુણ્યૈર્હૃતમિવ ।

આવો પાઠ ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ જ

ઙ આ બધી હસ્તપ્રતોમાં તથા ત્રિવે

માં છાપ્યો છે

૩ પૂર્વોદ્દિષ્ટામુપસર ।

૪ પુણ્યૈઃ કૃતમિવ ।

પા. પાઠકે એ પ્રમાણે છાપેલ છે.

૫ પૂર્વોદ્દિષ્ટામુપસર ।

૬ પુણ્યૈર્હતમિવ ।

કર. કરમારકરે આમ છાપેલા છે

શ્લોક: ૩૪ હારાંસ્તોરાન્ ॥

શ્લોક: ૩૫ પ્રયોનસ્ય ॥

આ બેઈ શ્લોક ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં તથા સ્વ હ મદિકનાથી માં છે. પૂર્વા-પર સંબંધ બેતાં આ બે શ્લોક ત્યાં હોવા જ બેઈએ. તે ન હોય તો ઉચ્ચ-યિનીતું રસિક વર્ણન ખંડિત નીરસ બને છે ત્રિવેંદ્રની પ્રતમાં આ બેઈ શ્લોક છે જ નહિ પા. કર. પાઠક અને કરમારકરે આ બેઈ શ્લોક પ્રસિદ્ધ ગણેલા છે.

શ્લોક: ૩૬ જાલોદ્ગીર્ણ: ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ દત્તનૃત્યોપહાર: ।

શ્લોક: ૪૦ પશ્ચાદુચ્ચૈ: ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ સાન્ધ્યં તેજો વિકસિતજપા-
પુષ્પરક્તં ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ જ આટલી હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ સાન્ધ્યં તેજો પ્રતિનવજપાપુષ્પ-
રક્તં ।

આવો પાઠ જ અને સ્વ હ મદિકનાથી માં છે. અને પા. કર. ત્રિ. માં છાપેલા છે.

શ્લોક: ૪૧ ગચ્છન્તીનાં ॥

આના ચોથા ચરણમાં

૧ સોદામિન્યા ।

આવો પાઠ બધી નવે હસ્તપ્રતોમાં છે.

૨ સોદામન્યા ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. ત્રણેમાં છાપેલા છે.

૩ મા સ્મ ભૂર્વિક્ષવાસ્તા: ।

આવો પાઠ ક સ્વ ગ ઘ હ ચ છ જ જ બધી નવે હસ્ત પ્રતોમાં અને જ નેમિમાં છે.

૪ મા ચ ભૂર્વિક્ષવાસ્તા: ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. ત્રણેમાં છાપેલા છે.

શ્લોક: ૪૬ ત્વન્નિસ્યન્દો ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ ધ્વનિતસુભગં ।

આવો પાઠ બધી મદિકનાથી સાથે ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ ધ્વનિતમધુરં ।

પા. પાઠકે આ પ્રમાણે છાપ્યું છે. આના ચોથા ચરણમાં

૩ શાન્તો વાયુ: ।

આવો પાઠ ક. ૧ હસ્ત પ્રતમાં છે

૪ શીતો વાત: ।

બાકી બધી હસ્ત પ્રતોમાં અને ત્રણે છાપેલામાં આવો પાઠ છે.

શ્લોક: ૪૮ જ્યોતિર્લેખા ॥

આના બીજ ચરણમાં

૧ કુવલયદલસ્પર્ધિ ।

આવે પાઠ ક ૧ હસ્ત પ્રતોમાં છે

૨ કુવલયદલપ્રાપિ ।

આવે પાઠ બાકીની ૮ આઠ હસ્ત પ્રતોમાં તથા પા. કર. માં છાપે છે.

૩ કુવલયદલક્ષેપિ ।

આવે પાઠ ત્રિવે. માં છાપે છે .

શ્લોક: ૫૦ ત્વચ્ચાદાતું ॥

આના ત્રીજ ચરણમાં

૧ દૂરમાવર્જ્ય ।

આવે પાઠ સ. હ. મલિનાથી સાથે ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ નૂનમાવર્જ્ય ।

આવે પાઠ પા. કર. ત્રિ ત્રણમાં છાપે છે.

શ્લોક: ૫૩ દિવ્યા હાલા ॥

આના બીજ ચરણમાં

૧ વન્ધુપ્રીત્યા ।

આવે પાઠ મલિનાથ સીમે ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ વન્ધુસ્નેહાત્ ।

આવે પાઠ પા. કર. ત્રિ. ત્રણમાં છાપે છે.

આના ત્રીજ ચરણમાં

૩ મધિગમમપાં ।

આવે પાઠ મલિનાથી સાથે ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં તથા કર. ત્રિ. બે છાપે છે.

૪ મધિગમમપાં ।

પા. માં આ પ્રમાણે પાઠ છાપે છે. આના ચોથા ચરણમાં

૫ શુદ્ધસ્ત્રમપિ ભવિતા ।

આવે પાઠ સાત હસ્ત પ્રતોમાં જ. નેમિ દૂતમાં છે અને કર માં છાપે છે.

૬ શુદ્ધસ્ત્રમસિ ભવિતા ।

આવે પાઠ સ. હ. મલિનાથી અને પાઠકે સ્વીકાર્યો છે.

શ્લોક ૫૬ તમ્વા: પાતું ॥

આના પહેલાં ચરણમાં

૧ વ્યોમ્નિ પૂર્વાર્ધલમ્બી ।

આવે પાઠ મલિનાથ સાથે ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે.

૨ વ્યોમ્નિ પશ્ચાર્ધલમ્બી ।

આવે પાઠ પા. કર. ત્રિ. ત્રણમાં છાપે છે.

આના ચોથા ચરણમાં

૩ સંગમેનાભિરામા ।

આવે પાઠ ૮ આઠ હસ્તપ્રતોમાં છે

૪ સંગમેવાભિરામા ।

આવે। પાઠ સ્વ. હ. મલ્લિકનાથીમાં
અને પા. કર. ત્રિ. ત્રણેમાં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૫૭ ત્વં ચેદ્વાયૌ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ વદતિ ।

આવે પાઠ ૮ આઠે હસ્તપ્રતોમાં છે

૨ સરતિ ।

આવે સ્વ. હ. મલ્લિકનાથીમાં અને
પા. કર. ત્રિ. ત્રણે છાપમાં છે.

શ્લોક: ૫૯ તત્ર વ્યક્ત ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ રુપહિતવર્લિ ।

આવે પાઠ ૧ હસ્તપ્રતમાં છે

૨ રુપચિત્તવર્લિ ।

આવે પાઠ ૪ તથા સ્વ. હ. મલ્લિકનાથીમાં
તથા ત્રિ. છાપમાં છે.

૩ રુપહૃત્તવર્લિ ।

આવે પાઠ ૫ ગ ઘ છ જ ઙ્ગ હસ્તપ્રતોમાં છે
તથા પા. કર. બેઈ, છાપમાં છે

આના ચોથા ચરણમાં

૪ સંકલ્પન્તે ।

આવે પાઠ ૬ ક ગ ઘ ચ છ જ ઙ્ગ અને
ઙ નેમિહૃતમાં છે

૫ કલ્પિષ્યન્તે ।

આવે પાઠ સ્વ. હ. મલ્લિકનાથીમાં તથા
પા. કર. ત્રિ. માં છાપેલમાં છે

શ્લોક ૬૦ શબ્દાયન્તે ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ સંરક્તાભિઃ ।

આવે પાઠ ૬ ક ગ ઘ ચ છ જ ઙ્ગ આટલી
હસ્તપ્રતોમાં છે તથા કર. માં છાપ્યો છે.

૨ સંસક્તાભિઃ ।

આવે પાઠ સ્વ. હ. મલ્લિકનાથીમાં તથા
પા. ત્રિ. બેઈમાં છાપેલ છે

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ મુરજ ઇવ ।

આવે પાઠ ૮ નવે હસ્તપ્રતોમાં
મલ્લિકનાથીમાં છે. તથા પા. કર.
બેઈમાં છાપેલમાં છે.

૪ મુરવ ઇવ ।

આવે પાઠ ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

આના ચોથા ચરણમાં

૫ સંગીતાર્થો નનુ પશુપતેસ્તત્ર

ભાવી સમગ્રઃ ।

આવે પાઠ મલ્લિકનાથ સાથે નવે હસ્ત
પ્રતોમાં તથા ઙ નેમિહૃતમાં છે.

૬ સંગીતાર્થો નનુ પશુપતેસ્તત્ર

ભાવી સમસ્તઃ ।

આવે પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.

૭ સંગીતાર્થો નનુ પશુપતે-

નૃત્યતસ્તત્ર પૂર્ણઃ ।

આવે બુદ્ધે જ પાઠ ત્રિવેંદ્રનો છે

શ્લોક: ૬૧ પ્રાલેયાદ્રે ॥

આના ત્રીજ ચરણમાં

૧ દિશમનુસરે: ।

આવો પાઠ સ્વ. ડ. મલ્લિનાથી સાથે
૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે તેમ જ
કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૨ દિશમનુપતે: ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે

આના ચોથા ચરણમાં

૩ વલિનિયમનામ્યુદ્યતસ્યેવ ।

આવો પાઠ ૮ આઠે હસ્ત પ્રતોમાં
તથા નેમિદ્વતમાં છે.

૪ વલિનિયમનેમ્યુદ્યતસ્યેવ ।

આવો પાઠ સ્વ. ડ. મલ્લિનાથીમાં અને
પા. કર. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૬૨ ગત્વા ચોર્ધ્વ ॥

આના ચોથા ચરણમાં

૧ પ્રતિદિશમિવ ।

આવો પાઠ ૭ હસ્ત પ્રતોમાં તથા જ
નેમિદ્વતમાં છે

૨ પ્રતિદિનમિવ ।

આવો પાઠ સ્વ. ડ. મલ્લિનાથીમાં તથા
પા. કર. ત્રિ માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૬૩ ઉત્પદ્યામિ ॥

આના ત્રીજ ચરણમાં

૧ શોભામદ્રે: ।

આવો પાઠ ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ લીલામદ્રે: ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે

શ્લોક: ૬૪ તસ્મિન્ હિત્વા ॥

આના બીજ ચરણમાં

૧ વિચરેત્ ।

આવો પાઠ ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે.

૨ વિહરેત્ ।

આવો પાઠ પા. કર ત્રિ. ત્રણેયે
છાપ્યો છે

આના ચોથા ચરણમાં

૩ સોપાનત્વં કુરુમણિ-

તટારોહણાયાગ્રયાયી ।

આવો પાઠ ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ આઠઠી
હસ્ત પ્રતોમાં છે. તથા ત્રિ માં છાપ્યો છે.

૪....રોહણાયાગ્રચારી ।

આવો પાઠ પા. કર. આ બેયે
છાપ્યો છે.

૫ સોપાનત્વં વ્રજ પદસુખ

સ્પર્શમારોહણેષુ ।

જ હસ્ત પ્રતમાં આવું સુંદર ચોથું
ચરણ પાઠભેદ રૂપે છે.

શ્લોક: ૬૫ તત્રાવશ્યં ॥

આના પ્રથમ ચરણમાં

૧ કુલિશવલયે ।

આવો પાઠ બધી ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે

૨ વલયકુલિશો ।

આવો પાઠ સ્વ ઠ મલ્લિનાથીમાં તથા
પા. કર. ત્રિ. ત્રણેમાં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૬૬ હેમામ્ભોજ ॥

આના પ્રથમ ચરણમાં

૧ પ્રસવસલિલં ।

આવો પાઠ ક. ગ. બે હસ્તપ્રતોમાં છે

૨ પ્રસવિ સલિલં ।

આવો પાઠ સ્વ ઘ ઙ ચ્છ જ ઙ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં છે અને પા. કર. ત્રિ. માં
છાપ્યો છે.

આના બીજા ચરણમાં

૩ પ્રીતિમેરાવતસ્ય ।

આવો પાઠ બે મલ્લિનાથી સાથે ૯ નવે
હસ્તપ્રતોમાં છે. તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૪ પ્રીતિમૈરાવણસ્ય ।

આવો પાઠ પા. કર. બે થેં છાપ્યો છે
આના ત્રીજા ચરણમાં

૫ ન્યંશુકાનીવ વાતૈઃ ।

આવો પાઠ મલ્લિનાથ સાથે ૯ નવે
હસ્ત પ્રતોમાં છે અને ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૬ ન્યંશુકાનિ સ્વવાતૈઃ ।

આવો પાઠ પા. કર. બે થેં છાપ્યો છે

૭ ધુન્વન્વાતૈઃ સલિલકણિકૈઃ

કલ્પવૃક્ષાંશુકાનિ

નાનાવેર્ષેર્જલદ લલિતૈ-

ર્નિવિશેસ્તં નગેશં ॥

જ ૮ મી હસ્ત પ્રતમાં આ
શ્લોકનું ત્રીજું અને ચોથું ચરણ
નવીન સુંદર અને બધી પ્રતોથી જુદું
ઉપર પ્રમાણે છે.

૮ ધુન્વન્કલ્પદ્રુમકિસલયા-

ન્યંશુકાનીવ વાતૈ-

ર્નાનાવેર્ષેર્જલદ લલિતૈ-

ર્નિવિશેસ્તં નગેન્દ્રં ॥

સારે નવે હસ્ત પ્રતોમાં અને પા. કર.
ત્રિ. ત્રણની છાપેલી પ્રતમાં ઉપર પ્રમાણે
ત્રીજું અને ચોથું ચરણ છે.

શ્લોક: ૬૭ તસ્યોત્સંગે ॥

આના ત્રીજા ચરણમાં

૧ મુચૈર્વિમાનૈઃ ।

આવો પાઠ બધી ૭ સાતે હસ્ત
પ્રતોમાં તથા ત્રિવેંમાં છે.

૨ મુચૈર્વિમાના ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મલ્લિનાથી અને
પા. કર. માં છે.

સાતે હસ્ત પ્રતોમાં પૂર્વ મેઘઃ
ઉત્તરમેઘઃ આવો ભેદ નથી. ૧ શ્લોકથી
શરૂ થયેલા સંદેશો છેલ્લે ૧૨૭ મે
શ્લોકે પુરો થાય છે. પૂર્વ મેઘ ઉત્તર
મેઘનું નામ નિશાન કેઈ પ્રતોમાં નથી
નેમિદત્તમાં અને બીજાં દ્વિતકાવ્યજ
મેઘદત્તના છેલ્લા ચરણની પાદપૂર્તિ

રૂપે રચાણું છે તેઓએ પણ પૂર્વ મેઘ ઉત્તર મેઘ જોવો મેઢ સ્વીકાર્યો નથી. અને શ્લોક સંખ્યા ૧ થી ૬૯લા સુધી ક્રમશઃ લઈ ગયા છે.

આ પૂર્વમેઘ, ઉત્તર મેઘની કદપના મહિનાયની છે. 'સ્વ અને હ આ બે મહિનાથી દીકાવાળી હસ્તપ્રતમાં પૂર્વમેઘ, ઉત્તરમેઘ, એવો મેઢ છે છતાં તેમાં શ્લોક સંખ્યા બન્ને મેઘની જુદી પાડી નથી. એટલે તસ્યોત્સંગે આ ૬૭ શ્લોકે પૂર્વમેઘ પુરો કર્યો નથી અને ઉત્તર મેઘ વિદ્યુદ્ગત આ ૧લા શ્લોકથી શરૂ કર્યો નથી. અર્થાત્ 'સ્વ હસ્ત પ્રતમાં એકથી ૧૨૧ શ્લોક. સુધી અને હ હસ્ત પ્રતમાં ૧ થી ૧૨૩ શ્લોક સુધી સીધી શ્લોક સંખ્યા છે. વચમાં તસ્યોત્સંગે આ શ્લોકે 'इति पूर्व मेघः आभं लभ्यु' છે. વાંચનારાને ક'ટાળો ન આવે વિહાનો ખાંવાં મારે પૂર્વમેઘ, ઉત્તરમેઘની મહિનાયે કદપના કરી હોય એમ લાગે છે. પણ આવા મેઢ પાઠવાથી રસભંગ થઈ જાય છે.

પા. માં ૧૨૦ શ્લોક સંખ્યા કર. માં ૧૧૭ શ્લોક સંખ્યા છાપી મહિનાયને અનુસરી પૂર્વમેઘ ઉત્તરમેઘ સ્વીકાર્યા છે. તેમજ ત્રિ. માં ૧ થી ૬૩ શ્લોક પૂર્વ મેઘ પુરો કરી ૧ થી ૪૭ શ્લોકનો ઉત્તરમેઘ કરાવ્યો છે.

શ્લોક: ૬૮ વિદ્યુદ્ગત ॥
આના બીજા ચરણમાં

૧ યા વઃ કાલે પ્રહતમુરજાઃ
સ્નિગ્ધગંભીરઘોષં ।

આવો પાઠ ક ૧ હસ્તપ્રતમાં છે.

૨ સંગીતાય પ્રહતમુરજાઃ
સ્નિગ્ધગંભીરઘોષં ।

આવો પાઠ 'સ્વ ગ ઘ હ ચ છ જ ઙ વીળી' હસ્તપ્રતમાં છે.

૩ સંગીતાર્થપ્રહતમુરજાઃ
સ્નિગ્ધપર્जन्यघोषं ।

આવો પાઠ ત્રિ. ત્રિવેંદ્રમાં છાપ્યો છે.

૪ સંગીતાય પ્રહતમુરજાઃ
સ્નિગ્ધપર્जन्यघोषं ।

આવો પાઠ પા. પાઠક અને કર. કરમારકરે છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૬૯ શાવ્વશ્યામા ॥

શ્લોક: ૭૦ આનન્દોત્થ ॥

ક'થી જ સુધીની નવે હસ્તપ્રતમાં

તથા બે મહિનામાં આ બન્ને શ્લોક

આ ક્રમમાં છે. અનુસંધાન અને પૂર્વાપર

સંબંધ જોતાં આ શ્લોક આંહી હોવા

જોઈએ. જો આ બે શ્લોક આંહીથી

ઠાઠી નાખવામાં આવે તો અલકાપુરીનું

અને ઉજ્જયિનીનું વર્ણન નીરસ અને

શુષ્ક બની જાય છે. એક વ્યક્તિના

શરીરનાં બે અંગ ખંડિત કરવાથી જ સ્વરૂપ દેખાય તેવું બેડાળ મેધદૂત બને છે. મદિક્ષનાથની બન્ને હસ્ત પ્રતોમાં તથા બધી હસ્તલિખિત પ્રતોમાં આ બે શ્લોક ક્રમમાં જ છે. એટલે આ બેઈ શ્લોક મહાકવિની રચના છે એ સંબંધે શંકાને સ્થાન નથી.

આ પુસ્તક ૧૩૧ મે પાને હસ્તલિખિત પુસ્તકોના સંકેતવાળા ઢાઠામાં જોવાથી જાણી શકાશે કે દરેક હસ્તપ્રતમાં આ બન્ને શ્લોક કયા અંકમાં છે.

શણ્પદ્યામા તથા આનન્દોદય આ બેઈ શ્લોક ક ૬૯-૭૦, સ્વ ૩૫-૭૧, ગ ૬૯-૭૦, ઘ ૬૯-૭૦, ઙ ૩૫-૭૧, ચ ૭૫-૭૭, છ ૬૯-૭૦, જ ૩૬-૭૨, ઙ ૬૯-૭૦ અને જ નેમિદૂતમાં ૬૯-૭૦ માં તરીકે લખેલા છે.

શણ્પદ્યામા શ્લોકને સ્વ ઙ વાળી મદિક્ષનાથી હસ્તપ્રતો અને જ ટ વાળી હસ્તપ્રતમાં ૩૫ અને ૩૬માં લીધો છે એટલે હનનિનીનાં વર્ણનમાં લીધો છે સારે બીજી હસ્તપ્રતોમાં ૬૯ મો ગણી અલકાપુરીના વર્ણનમાં લીધો છે. બન્ને ડેઠાણું નગરીનું વર્ણન બેઈ નગરીને સાચુ પડે છે.

પા. કર. વિ. પાઠક કરમારકર ત્રિવેંદ્ર ત્રણેયે આ બે શ્લોક કોપક ગણી

કાઠી નાખીને મેધદૂતના અંગનો લંગ કર્યો છે. તેમ કરવા માટે તેઓને ઢાઠ ખંડિત હસ્તપ્રત મળી હોય કે, પોતાના તર્કથી કાઠી નાખ્યા હોય. આવા મહા-કાવ્યનું સાચું સ્વરૂપ બહાર પાડવા પહેલાં તેઓએ બીજી વધુ હસ્તપ્રતોનાં આધાર તપાસવા જરૂર હતી. તેમ કર્યું હોત તો તેઓને તેમાંથી આ શ્લોક ક્રમમાં મળી આવત.

૬૯ થી ૮૧ સુધીના ૧૩ શ્લોક જુદી જુદી હસ્તપ્રતોમાં આડાઅવળા છે તે આ પુસ્તકને ૧૩૧ મે પાને જોવાથી કઈ હસ્તપ્રતમાં કયો શ્લોક ઠેકલામો છે તે જાણશે.

શ્લોક: ૬૯ શણ્પદ્યામા ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ શણ્પદ્યામા ।

આવો પાઠ ૭ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ પત્રદ્યામા ।

આવો પાઠ સ્વ. ઙ. મદિક્ષનાથીમાં છે અને પાઠક તથા કરમારકરે છાપ્યો છે ત્રિવેંદ્ર પુસ્તકમાં આ શ્લોક છાપ્યો જ નથી.

શ્લોક: ૭૧ યસ્યાં યક્ષાઃ ॥

આના ચોથા ચરણમાં

૧ ઘનિષુ શનકેઃ ।

આવો પાઠ ક થી ત્ર સુધીની દશે હસ્ત

પ્રતોમાં છે તથા કર. ત્રિવે. માં છાપ્યો છે.

૨ ધ્વનિષુ મધુરં ।

આવો પાઠ પા. પાઠકમાં છે.

શ્લોક: ૭૨ ગત્યુત્કમ્પા ॥

આ શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૧ કર્ણવિસંસિમિશ્ચ ।

આવો પાઠ ૭ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ કર્ણવિમ્બંશિમિશ્ચ ।

આવો પાઠ સ્વ. હ. મલ્લિનાથીમાં

અને પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

આના ચરણ ત્રીજા ચરણમાં

૩ સ્તનપરિસર ।

આવો પાઠ ક સ્વ ગૈ હ ચ છ જ જ

આટલી હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૪ સ્તનપરિવય ।

આવો પાઠ ઘ હસ્ત પ્રતમાં છે.

૫ સ્તનપરિચિત ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છે

શ્લોક: ૭૩ નીવીચન્ધો ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ યત્ર યક્ષાંગનાનાં ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ જ આટલી

હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ યત્ર વિમ્વાધરાણાં ।

આવો પાઠ સ્વ હ મલ્લિનાથીમાં છે અને

પા. કર. ત્રિ. માં છાપેલ છે.

આના ચોથા ચરણમાં

૩ પ્રેસ્તિશ્ચૂર્ણમુષ્ટિઃ ।

આવો પાઠ ૭ હસ્ત પ્રતોમાં તથા

જ. નેમિદ્વતમાં છે.

૪ પ્રેરણાચૂર્ણમુષ્ટિઃ ।

આવો પાઠ સ્વ. હ. મલ્લિનાથીમાં

અને પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૭૫ યસ્યાં મતઃ ॥

શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ યસ્યાં મતઃપ્રમરમુખરાઃ ।

આવો પાઠ ક અને છ હસ્ત પ્રતમાં છે.

૨ યત્રોન્મત્તપ્રમરમુખરાઃ ।

આવો પાઠ ગ ઘ ચ જ જ આટલી

હસ્ત પ્રતોમાં તથા સ્વ હ મલ્લિનાથીમાં

છ અને કર. માં છાપ્યો છે.

૩ યત્રોન્મત્તપ્રમરનિકરાઃ ।

આવો પાઠ પાઠકે છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૭૬ અક્ષીણાન્ત ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ અક્ષીણાન્ત ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ જ આટલી

હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ અક્ષય્યાન્ત ।

આવો પાઠ સ્વ હ મલ્લિનાથીમાં છે

તથા પા. કર. ત્રિ. ત્રણેમાં છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ વિમ્રાજાચ્ચં ।

આવો પાઠ ક ઘ ચ છ જ આટલી હસ્તપ્રતોમાં છે.

૪ વૈમ્રાજાચ્ચં ।

આવો પાઠ ગ ઘ ઙ હસ્તપ્રતોમાં છે. તથા પા. કર ત્રિ. માં છાપેલ છે.

શ્લોક: ૭૭ યત્રાનીતા: ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ યત્રાનીતા: ।

આવો પાઠ ક ૧ હસ્તપ્રતમાં છે.

૨ નેત્રા નીતા: ।

આવો પાઠ બીજી બધી હસ્તપ્રતોમાં તથા પા. કર. ત્રિ. માં છાપેલ છે.

આના બીજા ચરણમાં

૩ આલેખ્યાનાં સલિલકણિકા ।

આવો પાઠ ક ઘ ગ ઙ ચ છ, આટલી હસ્તપ્રતોમાં છે.

૪ આલેખ્યાનાં સ્વજલ કણિકા ।

આવો પાઠ ઘ હસ્તપ્રતમાં તથા પા. કર. ત્રિ. માં છાપેલ છે.

૫ આલેખ્યાનાં નવજલ કણૈ: ।

આવો પાઠ જ હસ્તપ્રતમાં છે.

શ્લોક: ૭૮ મંદાકિન્યા: ॥

આ શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૧ મન્દારાણામનુતટરુહાં ।

આવો પાઠ ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં તથા

મલ્લિનાથીમાં છે અને કર. ત્રિ. બેઠમાં છાપેલ છે.

૨ મન્દારાણાં તટવનરુહાં ।

આવો પાઠ પાઠકે છાપેલ છે.

શ્લોક: ૭૯ યત્ર સ્ત્રીણાં ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ પ્રિયતમભુજાલિંગિતોચ્છ- વાસિતાનાં ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ આટલી હસ્તપ્રતોમાં છે.

૨ પ્રિયંતમભુજોચ્છવાસિતા- લિંગિતાનાં ।

આવો પાઠ ઘ ઙ મલ્લિનાથીમાં તથા પા. કર. ત્રિ. ત્રણેમાં છાપેલ છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ વિશદૈ: પ્રેરિતાશ્ચન્દ્રપાદા: ।

આવો પાઠ ક ૧ હસ્ત પ્રતમાં છે.

૪ વિશદૈશ્ચેતિતાશ્ચન્દ્રપાદૈ: ।

આવો પાઠ ગ ચ અને જ હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૫ વિશદૈશ્ચન્દ્રપાદૈર્નિશીથે ।

આવો પાઠ ઘ છ ઘ ઙ અને ત્રિવે. માં છે.

૬ વિશદૈરિન્દુપાદૈર્નિશીથે ।

આવો પાઠ પાઠકમાં છાપેલ છે.

શ્લોક: ૮૧ વાસશ્ચિત્રં ॥

આના બીજ ચરણમાં

૧ વિકલ્પાન્ ।

આવો પાઠ ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ જ ઙ
નવે હસ્તપ્રતોમાં છે અને ત્રિ. માં
છાધ્યો છે.

૨ વિકલ્પં ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાધ્યો છે
આના ત્રીજા ચોથા ચરણમાં મળી

૩ યસ્યામેક. ।

આવો પાઠ ક સ્વ ઙ ચ છ જ આટલી
હસ્તપ્રતોમાં છે અને કર. ત્રિ આમાં
છાધ્યો છે

૪ યસ્મિન્નેક: ।

આવો પાઠ પા. માં છાધ્યો છે

શ્લોક ૮૨ તત્રાગારં ॥

આ શ્લોકના બીજ ચરણમાં

૧ દૂરાલ્લક્ષ્યં સુરપતિધનુશ્ચા-
રુણા તોરણેન ।

આવો પાઠ મલિનાય સાથે ૯ નવે
હસ્તપ્રતોમાં છે

૨ દૂરાલ્લક્ષ્યં ત્વદમરધનુશ્ચા-
રુણા તોરણેન ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. ત્રણેયે
છાધ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ યસ્યોદ્યાને કૃતકતનય: ॥

કાન્તયા વર્ધિતો મે ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતમાં અને
બેઈ મલિનાથીમાં અને ત્રિ માં છે.

૪ યસ્યોદ્યાને કૃતકતનયો
વર્ધિત: કાન્તયા મે ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છે

શ્લોક: ૮૩ વાપી ચાસ્મિન્ ॥

આના બીજ ચરણમાં

૧ હેમૈશ્છન્ના વિકચકમલૈ:
સ્નિગ્ધવૈર્હૃયનાલૈ: ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતોમાં સ્વ
ઙ મલિનાથીમાં છે.

૨ હેમૈ: સ્ફીતા વિકચકમલૈ-
ર્દિર્ઘવૈર્હૃયનાલૈ: ।

આવો પાઠ પા. અને કર. માં છાધ્યો છે.

૩ હેમૈ: સ્ફીતા કમલમુકુલૈ-
ર્દિર્ઘવૈર્હૃયનાલૈ: ।

આવો પાઠ ત્રિવે માં છાધ્યો છે

૪ પ્રેક્ષ્ય હંસા: ।

આવો પાઠ મલિનાય સાથે ૯ નવે
હસ્તપ્રતમાં છે તથા ત્રિ માં છાધ્યો છે

આના ચોથા ચરણમાં

૫ પ્રાપ્ય હંસા: ।

આવો પાઠ પા. અને કર. માં છાધ્યો છે.

શ્લોક: ૮૪ તસ્માસ્તીરે ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ રચિતશિખર: ।

આવો પાઠ મદિલનાથી અને ૮ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે.

૨ વિહિતશિખર: ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. ત્રણેયે છાંયે છે.

આ શ્લોકના ચોથા ચરણમાં

૩ પ્રેક્ષ્યોત્પ્રાન્તસ્ફુરિતતટિતં ।

આવો પાઠ ક ગ ચ છ જ આટલી હસ્તપ્રતોમાં છે. તથા કર. ત્રિ. માં છાંયે છે.

૪ પ્રેક્ષ્યોપાન્તસ્ફુરિતતટિતં ।

આવો પાઠ સ્વ હ મદિલનાથીમાં અને ૬ હસ્તપ્રતોમાં છે.

૫-પ્રેક્ષ્યોપાન્તસ્ફુટિતતટિતં ।

આવો પાઠ પા. માં છાંયે છે.

શ્લોક: ૮૫ રક્તાશોક ॥

આના ચોથા ચરણમાં

૧ દોહદ ।

આવો પાઠ મદિલનાથ સાથે બધી ૮ નવે હસ્ત પ્રતોમાં અને ૪ નેમિદ્વિતમાં છે

૨ દોહદ ।

આવો પાઠ પા. કર. આ બેયે છાંયે છે

૩ દોહલ ।

આવો પાઠ ત્રિ. માં છાંયે છે

શ્લોક: ૮૬ તન્મધ્યે ચ ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ સ્ફટિકફલિકા ।

આવો પાઠ ક છ હસ્ત પ્રતોમાં છે

૨ સ્ફટિકફલિકા ।

આવો પાઠ સ્વ હ મદિલનાથીમાં જ

૮ હસ્ત પ્રતોમાં તથા પા. કર. ત્રિ. ત્રણેયે છાંયે છે

૩ સ્ફટિકફલિકા ।

આવો પાઠ ઘ હસ્ત પ્રતોમાં છે.

આ શ્લોકના ત્રીજા ચરણમાં

૪ તાલૈ: સિંજદ્વલયસુભગૈ-

નર્તિત: કાન્તયા મે ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ આટલી હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૫ તાલૈ: સિંજાવલયસુભગૈ:

કાન્તયા નર્તિતો મે ।

આવો પાઠ સ્વ હ મદિલનાથીમાં તથા કર. ત્રિ. માં છે

૬ તાલૈ: સિંજદ્વલયસુભગૈ:

કાન્તયા નર્તિતો મે ।

આવો પાઠ પા. માં છાંયે છે.

શ્લોક: ૮૭ તન્વી ડયામા ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ શિખરદશના ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ હ હસ્ત પ્રતોમાં છે.

શિસ્વરિદશના ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મદિલનાથીમાં છે
અને પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે
આ શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૩ હરિણીપ્રેક્ષિતા ।

આવો પાઠ ક ગ ચ આટલી હસ્ત
પ્રતોમાં છે

૪ હરિણીપ્રેક્ષણા ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મદિલનાથીમાં તથા
છ જ હસ્ત પ્રતોમાં છે અને પા.
કર. માં છાપ્યો છે

૫ હરિણીપ્રેક્ષણી ।

આવો પાઠ ઘ હસ્ત પ્રતમાં છે

૬ હરિણી પ્રેક્ષિણી ।

આવો પાઠ ત્રિ. માં છાપ્યો છે
આના ચોથા ચરણમાં

૭ સ્યાદ્યુવતિવિષયે ।

આવો પાઠ ક સ્વ ગ ઘ ઙ ચ છ જ ઙ
બધી હસ્ત પ્રતોમાં અને નેમિદ્વતમાં છે

૮ સ્યાદ્યુવતિવિષયા ।

આવો પાઠ પા. અને કર. માં છે

શ્લોક: ૯૦ તાં જાનીયા: ॥

આના ૧ લા ચરણમાં

૧ તાં જાનીયા: ।

આવો પાઠ ઘ શિવાયની બધી હસ્ત-
પ્રતોમાં અને પા. કર. ત્રિ છ.પમાં છે.

૨ તાં જાનીયા: ।

આવો પાઠ ઘ હસ્તપ્રતમાં છે.

આ શ્લોકના ચોથા ચરણમાં

૩ તુહિનમથિતા ।

આવો પાઠ બધી સાતે હસ્તપ્રતોમાં
અને વ નેમિદ્વતમાં છે.

૪ શિશિરમથિતા ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મદિલનાથીમાં અને
પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૯૧ નૂનં તસ્યા: ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ ચ્છૂનનેત્રં પ્રિયાયા: ।

આવો પાઠ ક તથા બીજા બધી
હસ્તપ્રતોમાં અને સ્વ ઙ મદિલનાથીમાં
છે તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૨ ચ્છૂનનેત્રં વહૂનાં ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.
આ શ્લોકના ચોથા ચરણમાં

૩ ત્વદનુસરણક્ષિપ્ત ।

આવો પાઠ ૮ આઠ હસ્તપ્રતમાં અને
વ નેમિદ્વતમાં છે.

૪ ત્વદુપસરણક્ષિપ્ત ।

આવો પાઠ ઘ હસ્તપ્રતમાં છે તથા
પા. કર. માં છાપ્યો છે.

૫ ત્વદુપગમનક્ષિપ્ત ।

આવો પાઠ ત્રિ. માં છાપ્યો છે

શ્લોક: ૧૨ આલોકે તે ॥

આ શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૧ ભાવગમ્ય ।

આવો પાઠ ૬ હસ્તપ્રતોમાં અને મલ્લિકનાથીમાં છે તથા કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૨ ભાવ્યગમ્ય: ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ મધુરવચનાં ।

આવો પાઠ ૬ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૪ મધુરવચનં ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૩ ઉત્સર્ગે વા ॥

આના ત્રીજા ચરણમાં

૧ તન્ત્રીમાર્દા ।

આવો પાઠ ક તથા બધી નવે હસ્તપ્રતોમાં છે તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૨ તન્ત્રીમાર્દા ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે. આના ચોથા ચરણમાં

૩ સ્વયમપિ કૃતાં ।

આવો પાઠ નવે હસ્તપ્રતોમાં તથા બેઠ મલ્લિકનાથીમાં છે.

૪ સ્વયમધિકૃતાં ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક ૧૪ શેવાન્માસાન્ ॥

આના ત્રીજા ચરણમાં

૧ હૃદયનિહિતારંભમાસાદ-
યન્તી ।

આવો પાઠ જ શિવાય બધી હસ્તપ્રતોમાં અને મલ્લિકનાથીમાં છે.

૨ હૃદયનિહિતારંભમુત્પાદયન્તી ।

આવો પાઠ જ હસ્ત પ્રતમાં છે

૩ હૃદયનિહિતારંભમાસ્વાદ-
યન્તી ।

આવો પાઠ ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૪ હૃદયરચિતારંભમાસ્વાદયન્તી ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક ૧૫ સઘાપારા ॥

આ શ્લોકના ૧ લા ચરણમાં

૧ પીઢયેન્મદ્વિયોગ: ।

આવો પાઠ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં છે તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૨ પીઢયેદ્વિપ્રયોગ: ।

આવો પાઠ લઘુ મલ્લિકનાથીમાં અને પા. કર. માં છાપ્યો છે

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ સુલયિતુમલં ।

આવો પાઠ બે મલ્લિકનાથી સાથે ૬ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૪ સુખયિતુમતઃ ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.
આના ચોથા ચરણમાં

૫ મવનિશયનાસન્નવાતાયન- સ્થઃ ।

આવો પાઠ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં તથા
જ નેમિદ્વતમાં છે.

૬ મવનિશયનાં સૌધવાતાયન- સ્થઃ ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિનાથી બેઠે
હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૭ મવનિશયનાં સમવાતાયન- સ્થઃ ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.

૮ વિરહશયનાં સદ્મવાતાયનસ્થઃ ।

આવો પાઠ ત્રિ માં છાપ્યો છે.

શ્લોક ૧૬ આધિક્ષામાં ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ ક્ષામા-પાર્શ્વા ।

આવો પાઠ ક ઘ ગ ચ છ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ ક્ષામા-પાર્શ્વા ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિનાથી તથા જ
હસ્ત પ્રતોમાં છે તથા પા. કર. ત્રિ માં
છાપ્યો છે.

૩ તનુરિવ-શેષા ।

આવો પાઠ ક ઘ ગ ચ છ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૪ તનુમિવ-શેષા ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિનાથી અને જ
હસ્ત પ્રતોમાં છે તથા પા. કર. ત્રિ. માં
છાપ્યો છે.

આના ચોથા ચરણમાં

૫ વિરહજનિતૈરશ્રુભિર્યાપયન્તી ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં છે

૬ વિરહગુણિતૈરશ્રુભિર્યાપયન્તી ।

આવો પાઠ જ હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૭ વિરહમહતીમશ્રુભિર્યાપયન્તી ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિનાથીમાં તથા
પા કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે

શ્લોકઃ ૧૭ નિશ્વાસેના ॥

આના પહેલા ચરણમાં

૧ વિક્ષિપન્તી ।

ક ગ ઘ ચ છ જ પ્રતોમાં આવો પાઠ છે.

૨ વિક્ષિપન્તી ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિનાથીમાં અને
પા. કર. ત્રિ. માં છે.

આ શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૩ માગળહલમ્વિ ।

આવો પાઠ બધી હસ્ત પ્રતોમાં તથા
પા. કર. ત્રિ માં છાપેલ છે.

૪ માગળહલમ્વિ ।

આવો પાઠ ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૫ મત્સંયોગઃ સુખમુપનયેત્ ।

આવો પાઠ સ્વ રૂ મદિક્ષનાથી શિવાયની બધી હસ્તપ્રતોમાં છે.

૬ મત્સંયોગઃ કથમુપનયેત્ ।

આવો પાઠ સ્વ રૂ મદિક્ષનાથીમાં અને પા. કર ત્રિ. માં છે

આના ચોથા ચરણમાં

૭ માકાંક્ષન્તી ।

આવો પાઠ સાતે હસ્તપ્રતમાં છે.

૮ માકાંક્ષન્તી ।

આવો પાઠ સ્વ રૂ મદિક્ષનાથીમાં અને પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોકઃ ૯૮ આવ્યે વદ્વા ॥

આ શ્લોકમાં બીજા અને ત્રીજા ચરણમાં

૧ સા મયોદ્દેષનીયા ।

૨ સારયન્તી ।

આ પ્રમાણે સાતે હસ્તપ્રતોમાં પ્રથમા પદેથી વિભક્તિ છે.

૩ તાં મયોદ્દેષનીયાં ।

૪ સારયન્તી ।

આ પ્રમાણે સ્વ રૂ મદિક્ષનાથીમાં તથા પા. કર. ત્રિ. માં દ્વિતીયા પાઠ છે

શ્લોક ૯૯ પાદાનિન્દો ॥

આના ત્રીજા અને ચોથા ચરણમાં

૧ છાદયન્તી ।

૨ કમલિનોન પ્રવુદ્ધાન સુતા ।

આ બેઈ પાઠ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં અને વ નેમિદ્વિતમાં પ્રથમા છે ત્યારે સ્વ રૂ મદિક્ષનાથીમાં તથા પા. કર. ત્રિ. માં બન્ને પાઠ દ્વિતીયામાં લીધા છે.

શ્લોક ૧૦૦ સા સંન્યસ્તા ॥

આના ૧ લા ચરણમાં

૧ પેદાલં ધારયન્તી ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં તથા બેઈ મદિક્ષનાથીમાં છે.

૨ પેલવં ધારયન્તી ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે

શ્લોક ૧૦૩ વામઞ્ચાસ્યાઃ ॥

આના ચોથા ચરણમાં

૧ સરસકદલીસ્તમ્ભ ગૌરશ્ચલત્વં ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં, બન્ને મદિક્ષનાથીમાં તથા વ નેમિદ્વિતમાં છે

૨ સરસકદલીર્ગર્ભગૌરશ્ચલત્વં ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે

શ્લોક ૧૦૪ તસ્મિન્કાઠે ॥

આના પદેલા બીજા ચરણના સંદર્ભમાં

૧ સ્યાત્તત્રાસીનઃ સ્તનિત ।

આવો પાઠ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં છે

૨ સ્યાદન્વાસ્યૈનાં સ્તનિત ।

આવો પાઠ ૬ મહિલનાથીમાં અને

પા. કર. ત્રિ માં છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ પ્રણયિનિ મયિ ।

આવો પાઠ ૮ આવો હસ્ત પ્રતોમાં

તથા ૬ મહિલનાથીમાં છે.

૪ પ્રણયિનિ જને ।

આવો પાઠ પા. કર ત્રિ. ત્રણમાં

છાપ્યો છે.

શ્લોક ૧૦૫ તામુત્યાપ્ય ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ તામુત્યાપ્ય ।

આવો પાઠ ૬ મહિલનાથી સાથે

૮ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે તેમ ત્રિ માં

પણ છાપ્યો છે

૨ પ્રોત્યાપ્યૈનાં ।

આવો પાઠ પા કર મા છાપ્યો છે

આ શ્લોકના ત્રીજા ચરણમાં

૩ વિદ્યુદ્ગર્મઃ ।

આવો પાઠ, બેઠા મહિલનાથી સાથે બધી

નવે હસ્ત પ્રતોમાં તથા કર. ત્રિ માં છે.

૪ વિદ્યુદ્ગર્મ ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

આ શ્લોકના ચોથા ચરણમાં

૫ વક્તું ધીરસ્તનિત ।

આવો પાઠ ૭ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં છે

૬ વક્તું ધીરઃ સ્તનિતઃ ।

આવો પાઠ ૬ મહિલનાથીમાં તથા

કર માં છે.

૭ વક્તું ધીર સ્તનિતઃ ।

આવો પાઠ પા માં છાપ્યો છે.

૮ વક્તું ધીરૈઃ સ્તનિત ।

આવો પાઠ ત્રિ માં છાપ્યો છે

શ્લોક ૧૦૬ મર્તુર્મિત્ર ॥

આ શ્લોકના ૧ લા ચરણમાં

૧ પ્રિયમવિધવે ।

આવો પાઠ નવે હસ્ત પ્રતોમાં ૬ મહિલનાથીમાં છે તથા કર ત્રિ માં

છાપ્યો છે.

૨ પ્રિયમભિદધે ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક ૧૦૭ હૃત્પારુવાતે ॥

આ શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૧ સંભાષ્ય ચૈવ ।

આવો પાઠ સાતે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ સંભાવ્ય ચૈવ ।

આવો પાઠ ૬ મહિલનાથીમાં અને

પા. કર. ત્રિ. ત્રણમાં છાપ્યો છે

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ પરમવહિતા ।

આવો પાઠ નવે હસ્ત પ્રતોમાં સ્વ ડ
મલ્લિકનાથીમાં છે તથા કર. ત્રિ. માં
છાપ્યો છે

૪ પરમવહિતં ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.
આના ચોથા ચરણમાં

૫ કાન્તોદન્તઃ સુહૃદુપહૃતઃ ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં
બેઠ મલ્લિકનાથીમાં અને જ નેમિદ્વતમાં છે

૬ કાન્તોપાન્તાસુહૃદુપગમઃ ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

૭ કાન્તોદન્તઃ સુહૃદુપનતઃ ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે

શ્લોકઃ ૧૦૮ તામાયુષ્મન ॥

આ શ્લોકના ૧ લા ચરણમાં

૧ દાત્મના ચોપકર્તુ ।

આવો પાઠ સાતે હસ્તપ્રતોમાં છે.

૨ દાત્મનશ્ચોપકર્તુ ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિકનાથીમાં તથા
પા. કર. માં છાપ્યો છે.

૩ દાત્મનશ્ચોપકર્તુઃ ।

આવો પાઠ ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૪ ત્વાં વિયુક્તઃ ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતોમાં છે
તથા ત્રિ માં છાપ્યો છે.

૫ ત્વાં નિયુક્તઃ ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.
આના ચોથા ચરણમાં

૬ પૂર્વાભાષ્યં ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતોમાં અને
મલ્લિકનાથીમાં છે ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૭ પૂર્વાશાસ્ત્ર્યં ।

આવો પાઠ પા. કર. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક ૧૦૯ અંગેનાંગં ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ અંગેનાંગં પ્રતનુ તનુના ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતમાં છે.

૨ અંગેનાંગં તનુ ચ તનુના ।

આવો પાઠ પા. કર ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

આના બીજા ચરણમાં

૩ સાસ્ત્રેણાશ્ચુદ્રવ ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ચ છ જ આટલી
હસ્તપ્રતોમાં છે

૪ સાસ્ત્રેણાશ્ચુદ્રુત ।

આવો પાઠ સ્વ ડ મલ્લિકનાથી અને
જ ૮ વાળી હસ્તપ્રતમાં છે

૫ સાસ્ત્રેણાશ્ચુદ્રવ ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

૬ સાસ્ત્રેણાશ્ચુદ્રુત ।

આવો પાઠ ૬ ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૧૦ શઙ્ગાચ્ચેયં ॥

આ શ્લોકના ત્રીજા ચરણમાં

૧ લેચનામ્યામદૃશ્ય ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતોમાં સ્વ ઙ મલ્લિનાથીમાં છે.

૨ લેચનામ્યામદૃષ્ટ ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૧૧ શ્યામાસ્વગં ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ દૃષ્ટિપાતાન્ ।

આવો પાઠ સાતે હસ્તપ્રતમાં છે.

૨ દૃષ્ટિપાતં ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મલ્લિનાથીમાં અને પા. કર. ત્રિ. ત્રણેયમાં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૧૨ ધારાસિક્ત ॥

આ શ્લોક ૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં જ નેમિક્તમાં સ્વ ઙ બંને મલ્લિનાથીમાં છે ઉનાળો હિતરવાના અને વરસાદની ઋતુના પ્રારંભમાં સ્ત્રીના વિરહી પુરુષની દશાનું સુંદર વર્ણન આ શ્લોકમાં છે

આ શ્લોકની રચના ઢચી ઢાટીની છે આવા અમૂલ્ય શ્લોકને પા. પાઠકે કર. કરમારકર અને ત્રિ ત્રિવેદ્ર આ ત્રણેયે ક્ષેપક ગણી કાઢ્યો છે આ શ્લોક વિનાનું મેધકૃત રસહીન ખંડિત બની જાય.

શ્લોક: ૧૧૭ ઇત્યાત્માનં ॥

આ શ્લોકના પહેલા ચરણમાં

૧ ઇત્યાત્માનં ।

ક ગ ઘ ચ છ જ ઙ આટલી હસ્તપ્રતોમાં આવો પાઠ છે.

૨ નન્વાત્માનં ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મલ્લિનાથીમાં છે. તથા પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યું છે. આના બીજા ચરણમાં

૩ સુતરાં ।

આવો પાઠ સાતે હસ્તપ્રતોમાં છે.

૪ નિતરાં ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ મલ્લિનાથીમાં છે તથા પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે. આના ત્રીજા ચરણમાં

૫ કસ્યાત્યન્તં ।

આવો પાઠ ૭ સાતે હસ્તપ્રતોમાં છે તથા ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

૬ કસ્યૈકાન્તં ।

આવો પાઠ સ્વ ઙ બેઠે મલ્લિનાથી હસ્તપ્રતોમાં છે તથા પા. કર. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૧૮ શાપાન્તો મે ॥

આ, શ્લોકના બીજા ચરણમાં

૧ શોપાન્માસાન્ ।

આવો પાઠ ૯ નવે હસ્તપ્રતોમાં સ્વ ઙ મલ્લિનાથી બેઠેમાં છે.

૨ માસાનન્યાન્ ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ ત્રણે
છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૧ વિરહગણિતં તં તમાત્માભિલાપં ।

આવો પાઠ ક અને સ્વ ઢ મલિનાથી
૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે અને કર. માં
છાપેલ છે.

૨ વિરહજનિતં તં તમાત્માભિલાપં ।

આવો પાઠ ગ અને છ હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૩ વિરહગુણિતં તં તમાત્માભિલાપં ।

આવો પાઠ ઘ વ્ જ આટલી હસ્ત-
પ્રતોમાં છે.

૪ વિરહગુણિતં તં તમેવાભિલાપં ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

૫ વિરહગણિતં તં તમેવાભિલાપં ।

આવો પાઠ કર. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૧૯ મૂયશ્વાહં ॥

આના ૧ લા ચરણમાં

૧ ત્વમપિ શયને ।

આવો પાઠ સ્વ ઢ મલિનાથી સાથે
૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ ત્વમસિ શયને ।

આવો પાઠ પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે
આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ સત્ત્વરં વિપ્રબુદ્ધા ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ વ્ આટલી હસ્ત-
પ્રતોમાં છે.

૪ સત્ત્વરં વિપ્રબુદ્ધા ।

આવો પાઠ ગ છ સ્વ ઢ આટલી હસ્ત-
પ્રતોમાં છે. અને પા. કર. ત્રિ. માં
છાપ્યો છે.

૫ પૃચ્છતશ્ચ ।

આવો પાઠ બધી હસ્ત પ્રતોમાં મલિ-
નાથીમાં અને કર. માં છાપ્યો છે.

૬ પૃચ્છતોસિ ।

આવો પાઠ પા. અને ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૨૦ ઇતસ્માન્મા ॥

આના બીજા ચરણમાં

૧ મા કૌલિન્યા ।

આવો પાઠ ક હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ મા કૌલિના ।

આવો પાઠ ક શિવાયની બધી હસ્ત-
પ્રતોમાં તથા પા. કર. ત્રિ. માં છાપ્યો છે.

આના ત્રીજા ચરણમાં

૩ ધ્વંસિનસ્તે હ્યભોગાઃ ।

આવો પાઠ સ્વ ઢ મલિનાથી સાથે
૯ નવે હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૪ દ્વાસિનસ્તેપ્યભોગાઃ ।

આવો પાઠ પા. માં છાપ્યો છે.

૫ દ્વાસિનસ્તે હ્યભોગાઃ ।

આવો પાઠ કર. ત્રિ માં છાપ્યો છે.

શ્લોક: ૧૨૧ ક્ષાશ્વાસ્યૈષં ॥

આ શ્લોક ક સ ગ ઘ ઢ વ્ છ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં અને જ નેમિદૂતમાં નીચે
પ્રમાણે છે.

- ૧ આશ્વાસ્યૈવં પ્રથમવિરહોદગ્રશોકાં શૈલાદાશુત્રિનયનવૃષોત્સ્વાતકૂટાન્નિવૃત્તઃ॥
 સર્વો તાં સામિજ્ઞાનમહિતકુશલૈસ્તદ્વચોર્મિર્મમાપિ
 પ્રાતઃકુન્દપ્રસવશિથિલં જીવિતં
 ધારયેથાઃ ॥૧૨૧॥
 પા. પાઠકમાં નીચે પ્રમાણે આ શ્લોક
 છે.
- ૨ આશ્વાસ્યૈનાં - પ્રથમવિરહે
 શોકદૃષ્ટાં સર્વો તે
 તસ્માદ્દેહિનયનવૃષોત્સ્વાતકૂટાન્નિવૃત્તઃ॥
 સામિજ્ઞાનં પ્રહિતવચનૈસ્તત્ર યુક્તૈ
 મમાપિ
 પ્રાતઃકુન્દપ્રસવશિથિલં જીવિતં
 ધારયેદં ॥
 કર માં આ શ્લોકને પ્રક્ષિપ્ત માનીને
 નીચે પ્રમાણે છે.
- ૩ આશ્વાસ્યૈવં પ્રથમવિરહે શોક-
 દૃષ્ટાં સર્વો તે
 તસ્માદ્દેહિનયનવૃષોત્સ્વાતકૂટાન્નિવૃત્ત ॥
 સામિજ્ઞાનમહિતકુશલૈસ્તદ્વચોર્મિર્મમાપિ
 પ્રાતઃકુન્દપ્રસવશિથિલં જીવિતં
 ધારયેથાઃ ॥
 જ ૮ વાળી હસ્ત પ્રતમાં નીચે પ્રમાણે
 પાઠ છે.
- ૪ આશ્વાસ્યૈવં પ્રથમવિરહોદગ્રશોકાં
 સર્વો તે
- સામિજ્ઞાનમહિતકુશલૈસ્તદ્વચોર્મિર્મમાપિ
 પ્રાતઃકુન્દપ્રસવશિથિલં જીવિતં
 ધારયેથાઃ ॥
 શ્લોક ૧૨૨ કચિત્સૌમ્ય ॥
 આના ૨ બ ચરણમાં
૧. પ્રત્યાહ્યાતું ન તર્કયામિ ।
 આવો પાઠ ક ૧ હસ્ત પ્રતમાં છે
- ૨ પ્રત્યાહ્યાતું ન કલ્પયામિ ।
 આવો પાઠ ચ ૪ની હસ્ત પ્રતમાં છે.
- ૩ પ્રત્યાદેશાન્ ન કલ્પયામિ ।
 આવો પાઠ જ ઘ ઙ જ આટલી હસ્ત
 પ્રતોમાં છે.
- ૪ પ્રત્યાદેશાન્ ન તર્કયામિ ।
 આવો પાઠ ગ અને છ હસ્ત પ્રતોમાં છે
- શ્લોક ૧૨૩ ણતત્કૃત્વા ॥
 આના ૧ લા ચરણમાં
- ૧ પ્રિયમનુચિતપ્રાર્થનાવર્ત્મનો મે ।
 આવો પાઠ ક ઘ ચ જ આટલી હસ્ત
 પ્રતોમાં છે
- ૨ પ્રિયમનુદિનપ્રાર્થનાવર્ત્મનો મે ।
 આવો પાઠ ગ અને છ હસ્ત પ્રતોમાં છે
- ૩ પ્રિયમનુચિતં પ્રાર્થનાદાત્મનો મે ।
 આવો પાઠ જ ઘ ઙ મદિલનાથી હસ્ત
 પ્રતે માં છે તથા પા. માં છે.
- આના ૪ થા ચરણમાં
- ૪ ક્ષણમપિ ચ તે ।

આવો પાઠ ક ય ગ ઘ ઙ ચ છ જ
આટલી હસ્ત પ્રતોમાં છે, જ નેમિ.
માં છે અને ત્રિ, માં છાપ્યો છે

૫ ક્ષણમપિ સત્ત્વે ।

આવો પાઠ પા, અને કર, માં છાપ્યો છે
કર, કરમારકર અને ત્રિ
ત્રિવેંદ્રમાં પ્રત્યક્ત્વા આ શ્લોક નથી

શ્લોક: ૧૨૪ તસ્માદ્દ્રે: ॥

આ શ્લોકમાં ૧ બુ અને ૨ બુ ચરણ

૧ તસ્માદ્દ્રેર્નિગદિતતયા શીઘ્ર
મેત્યાલકાયાં ચક્ષાગારં વિગલિ-
તશુચા પૂર્વચિન્હૈર્વિદિત્વા ॥

આવો પાઠ ક ૧ ની હસ્ત પ્રતમાં છે

૨ તસ્માદ્દ્રેર્નિગદિતકથ: શીઘ્ર
મેત્યાલકાયાં ચક્ષાગારં
વિગલિતવિમં દિષ્ટચિન્હૈ-
ર્વિદિત્વા ॥

આવો પાઠ જ ૮ વાળી પ્રતમાં છે બાકીની
એકે હસ્ત પ્રતોમાં આ શ્લોક નથી.

શ્લોક: ૧૨૫ તં સંદેશં ॥

આના ૧ લા ચરણમાં

૧ ચચક્ષે ।

આવો પાઠ ક ગ ઘ ઙ ચ છ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં છે.

૨ વિવક્ષે ।

આવો પાઠ જ ૮ વાળી હસ્ત પ્રતમાં છે.

શ્લોક: ૧૨૬ શ્રુત્વા ચાર્તા ॥

આ શ્લોક ક ગ ઘ ઙ ચ છ જ આટલી
હસ્ત પ્રતોમાં છે તથા જ નેમિમાં છે.
પા. પાઠક કર કરમારકર ત્રિ. ત્રિવેંદ્રે
તથા સ્વ ૨ વાળી મદિલનાથી હસ્ત-
પ્રતમાં આ શ્લોક નથી

શ્લોક: ૧૨૭ હૃત્યં મૃતં ॥

આના ૧ પહેલા ચરણમાં

૧ સુચરિતપદં મેઘદૂતાભિધાનં ।

આવો પાઠ ક ઘ આ બે હસ્ત પ્રતમાં છે.

૨ સુચરિતમિદં મેઘદૂતં ચ નામ્ના ।

આવો પાઠ ચ હસ્ત પ્રતમાં છે.

૩ દુઃસ્વયુક્તે વિનોદ: ।

આવો પાઠ ક હસ્ત પ્રતમાં છે.

૪ વિપ્રયોગે વિનોદ: ।

આવો પાઠ ચ તથા ઘ હસ્ત પ્રતમાં છે.

૫ કામં ચાસ્મિન્મતિનિપુણ:

તાનન્યમાવ: કવીનાં ।

આવો પાઠ ક હસ્ત પ્રતમાં છે.

૬ મેઘશ્રાસ્મિન્નતિનિપુણતા-

બુદ્ધિમાવ: કવીનાં ।

આવો પાઠ ચ હસ્ત પ્રતમાં છે

૭ મેઘસ્યાસ્મિન્નતિનિપુણતા

બુદ્ધિમાવ: કવીનાં ।

આવો પાઠ ઘ હસ્ત પ્રતમાં છે.

॥ ૐ તત્સત્ ॥

॥ शुद्धिपत्रकम् ॥

पृष्ठं	पंक्तिः	अशुद्धं	शुद्धं
२	३	वसाति	वसति
"	६	स्वप्रियापात्युत्सुक	स्वप्रियाप्राप्त्युत्सुक
"	"	निवासं	निवासं ।
४	२	उत्सु	उत्सु
"	४	प्रथमस्य	प्रथमस्य
"	१०	दयिता जीविता	दयिताजीविता
"	२१	दृपण	दृपेण
"	११	विद्योगी	विद्योगी
६	१५	गर्भाधान	गर्भाधान
७	१५	पूने अभिसुभगनयनी	ओम् नमो सुभद्र तमने
"	छल्ली	सेवक्षे कुञ्जदीपू	सेवक्षे कुञ्जदीपू
८	२	नवति	नवति
"	२७	सरसरी	सरसरी
९	१	मुच्छिलिन्ध्रा	मुच्छिलीन्ध्रा
"	१५	उच्छिलिन्ध्रा	उच्छिलीन्ध्रा
"	"	शिलिन्ध्राणि	शिलीन्ध्राणि
"	१७	उच्छिलिन्ध्रा	उच्छिलीन्ध्रा
"	१९	उत्कण्ठिता	उत्कण्ठिता
१०	१	शल	शल
"	१८	आप्रच्छस्व	आप्रच्छस्व
११	१२	कथयतः	कथयतः
"	१४	आकामार्ग	आकाशमार्ग
१२	१	अद्रः	अद्रे
"	८	परिणिताः	परिणीताः
१४	१८	कपण	कपण
१५	२४	घे	घे
१६	७	अर्घ्यहान्त	अर्घ्यहान्त
"	९	निवाघ	निवाघ
"	१०	सद्भाषाद्रः	सद्भाषाद्रः
१७	८	आखटे	आखटे
"	१८	स्यामः	स्यामः
१९	११	हि अस्यात्	हि यस्यात्
"	१७	त्यक्त्वा	त्यक्त्वा
"	१९	निर्गतै	निर्गतै
२०	३१	इधारेण अधि	इधारेण अधि

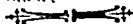
૨૨	૧૪	સુગન્ધે	સુગન્ધે
૨૫	૨૩	માલનો	માલનો
૨૬	૨૮	વિચિત્ર	વિચિત્ર
૨૭	૧૪	નિવિન્ધવાયા	નિવિન્ધવાયા
૨૮	૭	સલિલા	સલિલા
૨૯	૧૩	સદાચારાદિ	સદાચારાદિ
૩૦	૮	પદુ	પદુ
૩૧	૨	મયૂસ્વપ્રદોરારાન્	મયૂસ્વપ્રદોરારાન્
"	૭	વિપણિપુ	વિપણિપુ
"	૩૨	પાણીવાર	પાણીવાર
૩૨	૧૫	પ્રદોત	પ્રદોત
૩૫	૧	•કળિત.. સના	કળિતરસનો
૩૬	છેલ્લી લીટી	એ .. તા બક્તિ	એ શિવ તારી બક્તિ
૩૭	૬	સ્તમ્ભિત	સ્તમ્ભિત
,	૧૨	વાચલ શન્દાયમાન	વાચલ શન્દાયમાન
૩૮	૬	ાચર	ચિર
૩૯	૧૯	અરયા:	અરયા
૪૧	૧	ત્વન્નિપ્પન્દો	ત્વન્નિપ્પન્દો
,	૭	સુગન્ધસ્ય	સુગન્ધસ્ય
૪૨	૩	ચમુના	ચમુના
"	૧૦	રક્ષાદેતા:	રક્ષાદેતો:
"	૧૨	કર્ણ	કર્ણ
"	૨૨	૨૩૬	૨૩૬
૪૩	૨૬	અવળે	અવળે
૪૫	૧૨	વે	વે
૪૮	૧	શલારાજા	શલારાજા
"	૧૧	બુકુટ્યા	બુકુટ્યા
"	૧૭	સ્વર્ગની	સ્વર્ગની
૪૯	૭	દિગ્ગજ	દિગ્ગજ
"	૧૨	વૃષ્ણયમુનાયા	વૃષ્ણયમુનાયા
૫૧	૭	ઉત્પત્તિરસ્ય	ઉત્પત્તિરસ્ય
૫૨	૨૩	બિહાર	બિહાર
૫૫	૧	પૂર્યમાણા:	પૂર્યમાણ
૫૮	૪	વાસસાય	વાસસાય
"	૬	દે મેઝ	દે મેઝ
"	'	મર્દિત	મર્દિત
"	૧૨	દર્શનિયા	દર્શનિયા

”	”	ભવિષ્યનોતિ	ભવિષ્યતીતિ
૬૦	૨૪	ધાતાઓ	ધારાઓ
૬૧	૧૩	વિવિદોઃ	નિવિદોઃ
૬૩	૨૫	મણિની	મણિની
૬૬	૧૦	ઉપરીમાને	ઉપરિમાને
”	૧૨	પ્રસૂત	પ્રસૂત
૬૭	૧	પતિતૈત્ર	પતિતૈર્યથ
”	૧૭	સ્તનતટ	સ્તનતટ
૬૮	૯	ઘંઘસ્ય	ઘંઘસ્ય
”	૧૦	અભિમૃત	અનિમૃત
૭૧	૧૦	ગાંગાર	ગાંગાર
”	૨૪	સ્વાથી	સ્વરથી
૭૨	૭	દ્વર્માણિ	દ્વર્માણિ
”	”	આનિતાઃ	આનીતાઃ
”	૯	ચિન્દુમિઃ	ચિન્દુમિઃ
૭૭	૪	ચાલમન્દાર	ચાલમન્દારઃ

૭૮ સ્તિગ્ધવૈદ્યનોતિઃ એ પારીમારુતું યુજરાતી કરવાનું રહી ગયું છે તે નીચે પ્રમાણે સમજવું
સ્તિગ્ધવૈદ્યનોતિઃ આ શબ્દનો અર્થ મસ્તિશ્નનાથે અને ખીન્નએ “મુવાળાં વૈદ્યું
મણિના નાળવાં ઠાંડીવાળાં કમળો વડે” એમ કહેલ છે, તે બરાબર નથી. કમળનું
કાંડિયું મુવાળાં હોતી નથી, ત્રીશુત્રીશુ કાંડીને લીધે કમળની કાંડિયું ખસત હોય છે
મુવાળાં હોતી નથી. તેમ કમળના કાંડા વૈદ્યુ મણિના હોષ શકે નહિ તેમ લીધેવૈદ્યનોતિ
એવું પાઠાન્તર પણ અહીં ધટતું નથી કારણ કમળની કાંડીયું વધુ લાંબી હોય તેથી તેનું
શોભામાં વૃદ્ધિ થઈ શકતી નથી. તેમ વૈદ્યુ મણિનાં લાંબાં નાળવાંવાળાં કમળ એ ૫૯
હોષ શકે નહિ માટે આંદી જેમ તળાવડીને કાઢે મરકત મણિથી પગથિયાં બધેલાં છે તે
તેમ જાવા આવવા માટે વૈદ્યુ મણિનાં લીસાં નાનાં નાળાં બાંધેલાં છે એમ કવિએ વણ્યું છે.

૮૧	૨	રનાંતપ્રાદ	રનાંતપ્રોદ
”	૧૨	વાસર્ષઃ	વાસર્ષઃ
”	૨૦	રથુકારે	રથુકારે
૮૨	૧	નિદ્વિત	નિદ્વિતૈઃ
”	૪	મમિત્યા	મમિત્યાં
”	૯	ઘણુઃ	ઘણુઃ
૮૩	૨૧	આગીમા	આગીમા
૮૪	૧૯	નિવૃત્તવિધિના	નિવૃત્તવિધિના
”	૩૦	પુલા	કુલા
૮૭	૭	પેતાવદ્	પેતાવદ્
૮૮	૧	વિળાં	વીળાં
૯૨	૧૨	સ્વપ્નજઃ	સ્વપ્નજઃ

"	१३	लब्धोऽपि	लब्धोऽपि
९३	११	कदिना	कदिना
९६	६	संस्थापयन्	संस्थापयन्
९७	१३	दुतगमना	दुतगमना
"	१६	ऊर्ध्व	ऊर्ध्व
९८	११	कलल्याः	कलल्याः
९९	८	तत्रासीनः	तत्रासीनः
"	१२	तस्याः	तस्याः
१००	१३	वक्तु	वक्तुं
१०१	१	विघघ	विघघे
"	७	सदन्तामनसि	सद त्व मनसि
१०२	२	योमुखी	योन्मुखी
१०३	७	सन्दशन्नाह	सन्दिशन्नाह
"	९	दूयात्	दूयात्
१०४	१२	मदत्संतेन	मदत्संतेन
"	१७	ऊर्ध्व	ऊर्ध्व
"	१८	मशिरि	मशिरि
१०८	१०	दयाहीनः	दयाहीनः
१०९	९	प्रदयतीना	पदयतीनां
"	१०	द्रुम	द्रुम
१११	२	स्थास्व	स्थास्व
११२	१	नैवालम्बे	नैवागलम्बे
"	१५	भा यासीः	भा यासीः
११३	१	शापान्तेमे	शापान्ते मे
"	१४	वि...दकाले	विरदकाले
"	१७	प्रकाशितापु	प्रकाशितापु
११४	१३	रोदिमि	रोदिमि
"	१५	वणमि न आपले	वणमि न गजे आपले
१२०	७	भैद्यधेष्टः	भैद्यधेष्टः
१२१	१०	मेलयित्वा	मेलयित्वा
१२३	११	विशेषता	विशेषता
१२६	८	कैयला	कैयला
१२९	१७	त्वं निष्पन्दो	त्वं निष्पन्दो
१३६	३	त्यग्निस्पन्दो	त्यग्निस्पन्दो
"	१५	मीयिष्यन्धा	मीयिष्यन्धा
"	२३	प्रालेपादे	प्रालेपादे



શ્રી ગણેશાય નમઃ ॥ શ્રી શારદામ્બાયે નમઃ ॥ ૐ તત્સત્ ॥

॥ મેઘ દૂતમ્ ॥

કશ્ચિત્કાન્તાવિરહગુરુણા સ્વાધિકારાત્પ્રમત્તઃ
શાપેનાસ્તંગમિતમહિમા વર્ષભોગ્યેન ભર્તુઃ ॥

યક્ષશ્ચક્રે જનકતનયાસ્નાનપુણ્યોદકેપુ
સ્નિગ્ધચ્છાયાતરુષુ વસતિ રામગિર્યાશ્રમેષુ ॥ ૧ ॥

કશ્ચિદ્વક્ત્રઃ સ્વાધિકારાત્પ્રમત્તઃ સ્વાધિકારાત્સ્વામિના નિર્દિષ્ટાત્સ્વસેવાકાર્યા-
ત્પ્રમત્તઃ પ્રમાદયુક્તઃ પ્રજ્ઞાપરાધકર્તા । સ્વપ્રિયાલુબ્ધકત્વેન સ્વસ્વામિનિર્દિષ્ટકાર્યે
વિસ્મૃતિમાપન્નઃ પ્રમાદી । કાન્તાવિરહગુરુણા વર્ષભોગ્યેન ભર્તુઃ શાપેનાસ્તંગમિત-
મહિમા કાન્તાયાઃ પ્રિયાયાઃ વિરહેણ વિયોગેન વિશ્લેષેણ ગુરુણા ગરીયસા
અલક્ષરૂપેણ વર્ષે એકસંવત્સરં યાવત્ ભોગ્યેન ભોક્તું યોગ્યેન ભોગ્યાદૈર્ઘ્યેન ભર્તુઃ
સ્પસ્વામિન કુબેરસ્ય શાપેન અસ્તંગમિતઃ નષ્ટઃ મહિમા કાન્તિઃ પ્રભાવઃ વર્ષસ્વં
યસ્ય સઃ પતાદક્ષઃ કશ્ચિદ્ જનામકઃ અનિર્દિષ્ટનામા યક્ષઃ । જનકતનયાસ્નાન-
પુણ્યોદકેષુ જનકતનયા સીતા તયા ઘટ્ટ સમયપર્યન્તમ્ કૃત્તેઃ સ્નાતેઃ મજ્જતેઃ
પુણ્યાનિ પવિત્રાણ્યુદકાનિ જલ્લાનિ યેષુ । સ્નિગ્ધચ્છાયાતરુષુ સ્નિગ્ધાઃ ઘટ્ટાઃ
સૂર્યચ્છિન્નપ્રવેશવિરોધિન્યઃ શાદ્દલોપરિ પતમાનાઃ છાયાઃ તામિર્યુક્તાસ્તરવઃ વૃક્ષાઃ
યેષુ પતાદક્ષેષુ રામગિર્યાશ્રમેષુ । પ્રાયઃ દ્વાવશવર્ષપર્યન્તં પચ્ચવદ્યાં નિવાસેન

ઘોર કાંતા વિરહ વિકળો સ્વાધિકારે યુક્તેભો
સ્વામીશાપે વરસ સહવા માનસંગે હણાયો ॥

સીતા સ્નાને પુનિત જળનાં રામગિર્યાશ્રમોર્મા

ધાટી છાયા તરવર તણી ત્યાં વરયો યક્ષ દુઃખી ॥ ૧ ॥

પોતાની સ્ત્રીમાં અતિ આસક્તિને કારણે સ્વામીએ વિધેયું કામ કરવાનું ભૂલી
ગયેલો, કે રાત્રિના ત્રિયા સાથેના વિલાસને લઈ સવારે વહેલો નહીં જાગી શકવાથી પોતાના
સ્વામી કુબેરે બતાવેલું હથેલી સવારે કરવાનું કાર્ય ન કરી શકવાથી પોતાના સ્વામી,
કુબેરે પોતાની પ્રિયાને કારણે જ કામમાં ગંધકતી થવાથી પોતાની સ્ત્રીના અસહ
વિરહ રૂપે એક વર્ષ સુધી ભોગવવાનો શાપ આપ્યો. તેથી તેજનીય થયેના એવો ઘોર
એક વક્ત્ર, ગોદાવરીને કંઠિ આવેલી અને લગભગ બાર વર્ષ સુધીનાં લાંબા નિવાસથી
રામના નામથી ઝોળખાતા રામગિરિમાં આવેલાં ઋષિ મુનિઓનાં આશ્રમોમાં રહેવા લાગ્યો.
પોસેનાં જળાશયો સીતાએ વર્ષો સુધી નહાવાથી તેનાં જળ પવિત્ર થયેલાં છે. ધાટી
છાયાનાં અસખ્ય વૃક્ષો ત્યાં જોવામાં છે. પંચવટી, ગોદાવરી, તટ અને ત્યાંના આશ્રમોમાં
રહેલું યક્ષ એક વારસે સીતાનું કે ત્યાં થયેલાં સીતાના હરણ પંડી એક વર્ષે રામે

તત્ત્વિકદર્શિનો એ ગિરિયઃ પર્વતાઃ રામનામ્ના પ્રસિદ્ધિં ગતાઃ રામગિરિયઃ તત્ર સ્થિતેષુ ઋષિમુનીનાં વિવિધાશ્રમેષુ વિરહાતુષ્યાત્ પક્ષ્યાનવસ્થાનાત્ યથારુચિ ભિન્નભિન્નાશ્રમે ઘસોત' નિવાસં ચક્રે ચકાર । પૂર્વમત્ર ગોદાવરીતટવર્તિષુ વિવિધગિરિમાલાસુ સ્થિતિં કૃતવતા પ્રિયાવિયુક્તેન રામેણ પક્ષવર્ષેણ પ્રિયા સીતા, પ્રાપ્તા ઇતિ. દેતોઃ લક્ષ્યોક્તઃ યક્ષોપિ ગોદાવરીતટનિકટવર્તિષ્યાશ્રમેષુ-
ટજેષુ પક્ષવર્ષાનન્તરં સ્વપ્રિયાપ્રાપ્ત્યુત્સુકઃ નિવાસં ચક્રે । અન્યટ્ટીકાકારમતા-
નુસારં યક્ષસ્ય ચિત્રકૂટે નિવાસો ન યુજ્યતે । તત્ર સીતાયાઃ ન વિયોગસ્ત-
મજનિ । સીતાવિયોગસ્થાનં તુ પચવદ્યેવ । સીતાવિયોગાનન્તરં રામસ્યૈકવર્ષેષેવ
સીતાપ્રાપ્તિઃ । યક્ષસ્યાપિ પ્રિયાવિયોગરૂપશાપોઽપિ પક્ષવર્ષભોગ્ય પય । ચિત્રકૂટ
નિવાસાનન્તરં તુ દ્વાદશવર્ષેષુ વ્યતીતેષુ સીતા વિયોગઃ પંચવદયામાસીત્ । ॥ ૧ ॥

તસ્મિન્નદ્રૌ કતિચિદવલાવિપ્રયુક્તઃ સ કામી

નીત્વા માસાન્ કનકવલયભ્રંશરિક્તપ્રકોષ્ઠઃ ॥

આપાદસ્ય પ્રથમદિવસે મેઘમાશ્લિષ્ટસાનું

વપ્રક્રીડાપરિણતગજપ્રેક્ષણીયં દદર્શ

॥ ૨ ॥

ટી.—સઃ કામી કામાતુરો યક્ષસ્તસ્મિન્નદ્રૌ રામગિરિસંજ્ઞકે પર્વતે અવલો-
વિપ્રયુક્તઃ અવલાયા સ્વપ્રિયાયા વિયુક્તઃ વિયોગી । કનકસ્ય સુવર્ણસ્ય એ ધલયે
મણિચન્દ્રસ્થિને ચક્રાકારે આભૂષણે તયો અંશેન પ્રિયાવિયોગજન્યદુઃખદુર્વલતયા
નિર્ગતત્વેન રિક્તૌ શૂન્યૌ પ્રકોષ્ઠૌ મણિચન્દ્રૌ યસ્ય સઃ । કતિચિન્માસાન્ મહત્તા
દવ્દેન નીત્વા આપાદસ્ય પ્રથમદિવસે મેઘં દદર્શ । કિં લક્ષણો મેઘઃ । આશ્લિષ્ટ-
સાનું. આલિંગિતશિશ્વર તં । પુન વપ્રક્રીડાપરિણતગજપ્રેક્ષણીય વપ્રેષુ પર્વતતટ-
પ્રવેશેષુ યા ક્રીડા તસ્યાં પરિણતઃ પ્રવૃત્તઃ તિર્યગ્દન્તપ્રદ્વારકરઃ યો ગજઃ હસ્તી
તદ્વત્ પ્રેક્ષણીયઃ મનોહરઃ ત પતાદશ મેઘં દદર્શ ॥ ૨ ॥

સીતાને મેળવ્યા હતાં. યક્ષને પણ એક વર્ષ સુધી પોતાની પ્રિયાના વિરહરૂપ શાપ થયો
હતો. એટલે અને પ્રિયાના વિરહાગ્રિથી તપેલો યક્ષ સૂયનો તડકો લેશમાત્ર પણ ખમી
શકે એમ ન હતો એટલે સૂયનાં કિરણોનો બ્યાં લેશમાત્ર પણ પ્રવેશ થતો નથી એવા
ધાટી છાયાવાળાં અમર્ય્ય વૃક્ષો રામગિરિ પર્વતમાં આવેલાં આશ્રમોમાં હોવાથી ત્યાં
ત્રીના વિરહથી વિદ્વળ થયેલા તે યક્ષ ઋષિ મુનિઓનાં આશ્રમો વચ્ચે ભુદે ભુદે સ્થાને
મરણ પ્રમાણે રહેતા હાજ્યો. ॥ ૧ ॥

તે અટ્ટીમાં તરણિ વિરહી માસ કામાંધ યક્ષે

ગાળ્યા થોડા, કનકવલયે છે તબયા જ પોંચ્યા ॥

કેટલા શૈલે પ્રથમ દિવસે મેઘ આપાદના ને

એથી ક્રીડા રત તટ વિષે જમ હાથી પ્રમત્ત ॥ ૨ ॥

તસ્ય સ્થિત્વા કથમપિ પુરઃ કેતકાધાનહેતો-
 રન્તર્વાષ્પશ્ચિરમનુચરો રાજરાજસ્ય દૃષ્યૌ ॥
 મેઘાલોકે ભવતિ સુખિનોપ્યન્યથાવૃત્તિ ચેતઃ
 કંઠાશ્લેષપ્રણયિનિ જને કિં પુનર્દૂરસંસ્થે ॥ ૩ ॥

રાજરાજસ્ય કુબેરસ્યાનુચર. સેવકઃ. યક્ષઃ. અન્તર્વાષ્પઃ. ચક્ષુષો. અન્તઃ. ઘાષ્પા-
 ણ્યશ્રાણિ યસ્ય સઃ. પનાદશઃ. યક્ષઃ. કેતકાધાનહેતો. કેતકસ્ય કેતકનામપ્રસિદ્ધ-
 પુષ્પાન્નિવૃક્ષસ્ય પુષ્પપોદકોત્પત્તિઃ. પ્રાકટ્યમ્. તત્કારણભૂતસ્ય આપાદમાસે
 મેઘાગમનવેલાયાં તદુત્પત્તિઃ. તસ્માત્કેતકવૃક્ષપોદકોત્પત્તિકારણરૂપસ્ય તસ્ય મેઘસ્ય
 પુરઃ. સન્મગ્નં. અગ્ને કથમપિ મહતો કષ્ટેન સ્થિત્વા ચિરં ક્વિંચિત્. સમયપર્યન્તં
 દૃષ્યૌ. ચિન્તિતવાન્. મેઘસ્ય દર્શને સતિ સુખિનોઽપિ પ્રિયાસંયોગવતોઽપિ જનસ્ય
 ચેતઃ. હૃદયં. કંઠાશ્લેષપ્રણયિનિ જને કંઠપ્રહળપ્રણયિનિ સ્નેહયુકે જને સ્ત્રીલક્ષણે
 સ્ત્રિયાં. અન્યથાવૃત્તિઃ વિહૃતાવસ્થાવિહૃતલાવસ્થાયુક્તં. ભવતિ. પુનઃ. તર્હિ. દૂરસંસ્થે
 દૂરસ્થિતે જને પ્રિયાજને કિં. કોદક્. વિહૃતતાયુક્તં. ચેત. ભવતિ. મેઘાલોકે

પ્રિયાનો વિયોગી અને તેથી કુબેરો થઈ જવાથી સોનાના કક્ષો જેના કાગામાંથી
 નીકળી જાય છે એવા તે કામાતુર યક્ષે તે રામગિરિ નામના પર્વત ઉપરના આશ્રમોમાં
 કેટલાક મહિના ગાળ્યા પછી પર્વત ઉપરની ટેકરી ઉપર જોડેલા અને તેથી પર્વતના તટપ્રદેશમાં
 કરાતી રમતમાં ત્રાસો પ્રહાર કરતા હાથી જેવા મનોહર લાગતા મેઘને અસાડ મહિનાના
 પહેને દિવસે (આખા શુદ્ધ પ્રતિપદાને દિવસે) જોયો ॥ ૨ ॥

જોમો કષ્ટે અભિગુપ્ત બહુ કામ સન્દેશ દેવા
 આશું રાહી અનુગ અલકાનાથનો ધ્યાન. ધારી ॥

ઉત્કંઠાળું મનડું સુખિનું થાય છે જોઈ મેને

કંઠે ભેટ્યા પ્રણયિજનનું દૂર રેનારનું યું? ॥ ૩ ॥

રામ કુબેરનો સેવક એવો યક્ષ, અપશુકનની સંકાયે આસને રાહીને, દેવગાના પોતાની
 ઉત્પત્તિના કારણરૂપ અર્થાત્ વરસાદના સમયે આપાદ મહિનામાં દેવગાના મુગધી પોતા બહાર
 નીકળવા માટે છે એટલે તેના કારણ રૂપ એવા મેઘની સન્મુખ ઘણી મુશ્કેલીએ જોમો
 રહીને થોડા વખત અંતઃકચ્છમાં થયેલા પ્રિયાના વિયોગજન્ય કુબેરો એક ખાને જડ જેવા
 થઈ ગયો. કારણ કે વરસાદના દિવસોમાં મેઘને જોવાથી સુખિયા પુરપત્તિ ચિત્ત પણ સ્નેહથી
 ગ્રી બેગી પડનારી પોતાની સ્ત્રીનું ચિંતનન કરવાથી વિદ્વજ વૃત્તિવાળું થાય છે અર્થાત્
 પહેલવહેલા વરસાદને જોઈ તે પોતાની સ્ત્રીનું સુખ થોડી ક્ષણ પછી મળવાનો સંભવ છે
 અને પોતાની સ્ત્રી આ સમયે સ્નેહથી પોતાને મળે ભેટવાની છે છતાં પણ તેની વચમાં
 જે સમય જાય છે તે વરસાદને જોયા પછી પુરપત્તિ મળને વિદ્વજ બનાવી છે છે તો પછી
 જેને પોતાની પ્રિયા દૂર છે, દુરતમાં ભેટવાનો સંભવ નથી તેવા પુરપત્તિ મન મેઘને જોયા
 પછી વિદ્વજ વૃત્તિવાળું અને કુબેરો થાય તેમાં શુ આશ્ચર્ય? ॥ ૩ ॥

धर्मायां ऋतौ प्रारंभे प्रथमे मेघदर्शने कामेदीपनसंभवात् प्रियस्य कठे गले
हस्तयोरावेष्टनपूर्वकं य आलेप. आलिङ्गनम् तस्मिन्प्रणयः उत्साहो हस्त-
कृतास्ति यस्य सः तस्मिन् पतादृशे प्रियाजने पतादृशी स्थितिमनुभूयमानायां
प्रियायामिति । अन्यार्थे । मेघालोके प्रथमस्य मेघस्य घनघटास्वरूपेण तीव्रगर्जन-
शक्त्या अर्थात् प्रथमे घनघोरघटास्वरूपेण काशाशमाच्छादयन् मेघः तीव्रगर्जनं
सूचयति । क्षणादेयं तत्संभवितगर्जनभीत्या प्रियस्य कठे जालिगितुं त्वरयति ।
कृतालिङ्गनप्रणयः स्नेहस्तत्कर्मणि चतुरायां नवोदाप्रियायां चेतः अन्यथावृत्ति
चित्तस्य स्वाभाविकीस्थितेः विपरीतस्थितिः अर्थात् प्रियकंठालिङ्गनोत्तुङ्गताया
मदनेन विकृतस्थितिस्तद्वत् चेतः । ॥ ३ ॥

प्रत्यासन्ने नभसि दयिता जीवितालंबनार्थं

जीमूतेन स्वकुशलमयीं हारयिष्यन् प्रवृत्तिं ॥

स प्रत्यग्रैः कुटजकुसुमैः कल्पितार्घ्याय तस्मै

प्रीतः प्रीतिप्रमुखवचनं स्वागतं व्याजहार ॥ ४ ॥

दयिताजीवितालंबनार्थं दयितायाः प्रियायाः जीवितस्य जीवितव्यस्य आलं-
घनार्थं धारणाय जीमूतेन मेघेन मेघद्वारा स्वकुशलमयीं आत्मनः कल्याणरूपां
प्रवृत्तिं धर्ता हारयिष्यन् प्रापयिष्यन् नभसि धावणमासे प्रत्यासन्ने समोपवर्तिनि
एकमासोनन्तरमागामिनि सति तदा स्त्रीविरहमसदृशमानायाः जीवितविरामो न
स्यादित्यमिलयन् यक्षः प्रीतः प्रियायाः स्वसंदेशप्रेषणसाधनप्राप्त्या हृष्टः सन् कुटज-
कुसुमैः प्रत्यग्रैः अग्रभाजसहितैः नवीनैः रसभरितैः कुटज. गिरिमल्लिका
कहासंज्ञकः इन्द्रयववृक्षः तस्य कुसुमैः कल्पितार्घ्याय कल्पितः रचितः अर्घ्यः पूजा
यस्मै पतादृशाय तस्मै मेघाय स्वागतं ससत्कारं प्रीतिप्रमुखवचनं प्रीत्या हृष्य
युक्तं प्रमुखं प्रकृष्टं मुख्यं वचनं यस्मिन् तत् व्याजहार कथयामास ॥४॥

पौसे आये अवष्टु भहिनो जवनार्थं प्रियानां

मेघो साथे स्वकुशलपण्युं प्रेषवा छिद्यते ते ॥

अर्थो आपी शुभ जणदने झूझथी त्यां ठडानां

प्रीते प्रीती सहित वयनो आयेथी स्वागतार्थे ॥ ४ ॥

नञ्क आवता अर्थात् ओक भहिनो पछी आवनारा आवष्टु भासभां लारे
वरसाह आजे भहिनो वरसतो होवाने छीधे अने वर्षाकाणभां पोतानो विशेष पोतानी
प्रियाने असल जण्यतां तेनां जवन प्रये, संशय आववाथी पोतानी प्रियानां जवनना
रक्षष्टु भाटे पोतानी कुशलतानो संदेशो मेघ भारत पहेयाहवाने छिद्यते ते पक्ष अने
प्रियानी आ दशभां पोतानो सदृश वाढक भणी आववाने डारष्टु पुशी यथेका यक्षे
ताज्ज रसथी बरेला अग्रभाग सहित जेवा ठडाना, छन्दजवना वृक्षना पुषोवाडे मेघनी
भूम करीने सत्कार साथे ने प्रीति पूरकनु वयन केहेवा लाग्यो ॥४॥

ધૂમજ્યોતિઃસલિલમરુતાં સન્નિપાતઃ ક્વ મેઘઃ
 સન્દેશાર્થાઃ ક્વ પટુકરણૈઃ પ્રાણિભિઃ પ્રાપનીયાઃ ॥
 इत्यौत्सुक्यादपरिगणयन् गुह्यकस्तं ययाचे
 कामार्ता हि प्रकृतिकृपणाश्चेतनाचेतनेषु ॥ ५ ॥

ધૂમઃ જ્યોતિઃ સલિલં મરુત્ તેષાં સન્નિપાતઃ સંયોગરૂપઃ સંયોગાજ્ઞાતઃ મેઘઃ
 ક્વ, પટુકરણૈઃ પટૂનિ સ્વસ્થાનિ સામર્થ્યવૂર્ણાનિ કરણાનિ ઇન્દ્રિયાણિ ચેષાં તૈઃ
 પતાદદેશૈઃ પ્રાણિભિઃ મનુષ્યેઃ પ્રાપનીયા પ્રાપયિતું શક્યાઃ સન્દેશાર્થાઃ સન્દેશયુક્તાર્થાઃ
 ઘઘનાનિ ક્વ । ઔત્સુક્યાદુત્કળાતિરેકભાવાદિત્યુપર્યુક્તં મેઘં અપરિગણયન્નવિચારયન્
 અજાનન્ ગુહ્યકઃ યક્ષઃ યયાચે પ્રાર્થિતઘોન્ । હિ ઇતિ યસ્માત્કારણાત્ કામાર્તાઃ
 કામપીઢિતાઃ પ્રાણિનઃ ચેતનાચેતનેષુ ચૈતન્યયુક્તેષુ ચૈતન્યરહિતેષુ પદાર્થેષુ પ્રકૃતિ-
 કૃપણાઃ પ્રકૃત્યેવ કૃપણાઃ મુઘ્યાઃ વિચારહીનાઃ દિહલાઃ ભવન્તિ । ॥ ૫ ॥

जातं वंशे भुवनविदिते पुष्करावर्तकानां
 जानामि त्वां प्रकृतिपुरुषं कामरूपं मघोनः ॥
 तेनार्थित्वं त्वयि विधिवशाद् दूरवन्धुर्गतोऽहं
 याञ्चा मोघा वरमधिगुणे नाधमे लब्धकामा ॥ ६ ॥

દે જલદ, પુષ્કરાવર્તકાનાં પુષ્કરાવર્તસંજ્ઞાનાં મેઘાનાં ભુવનવિદિતે વિશ્વવિખ્યાતે
 વંશે જાતં । પુનઃ મઘોનઃ ઇન્દ્રસ્ય પ્રકૃતિપુરુષં પ્રકૃત્યેવ પુરુષરૂપં કામરૂપં યયોષ્ટ-

ધૂમ જ્યોતી જળ પવનનો મેળ ક્યાં શૂન્ય મેઘ
 ક્યાં સંદેશા ચતુર મનના પ્રાણિયોએ જિજ્ઞાસા ॥
 ઉત્સાહે એ ન સમજી કંઈ યાચતો યક્ષ તેને
 કામાર્થી છે પ્રકૃતિ કૃપિયા ચેતનામાં, જડોમાં ॥ ૫ ॥

ધુમાડો, પ્રકાશ, પાણી અને વાયુઓનાં સંયોગથી યયેરો એવો મેઘ ક્યાં અને
 પોતપોતાનું સંપૂર્ણ કામ કરનારી ઇન્દ્રિયોવાળાં મનુષ્યોથી પહોંચાડી શકાય એવો
 સંદેશાનાં વચનો ક્યાં ? પણ ઉત્સાહના અતિરેકથી એ એનો વિચાર નહીં કરતો
 પણ તે મેઘની પ્રાર્થના કરવા લાગ્યો. કામથી વિહળ યયેલાં મનુષ્યો ચેતન કે જડ
 વસ્તુઓને વિશે સ્વાભાવિક રીતે વિવેક થાય બની જાય છે. ॥૫॥

જન્મેથી વંશે ભુવન, વિદિતે પુષ્કરાવર્તકોના
 જાણું છું તું અધિકૃત પદે ઇંદ્રનો કામ રૂપી ॥
 તેથી માયું વિધિવશ થઈ સી વિયોગી તને હું
 વ્યર્થા યાંચ્યા છુપ શુણી જને, ના જ કુષ્ટે ક્ષેત્રી ॥૬॥

રૂપધારિણં ત્વાં જાનામિ । તેન કારણેન દૂરવન્ધુઃ દૂરે વન્ધુ પ્રિયાલક્ષણસ્વજનો
યસ્ય સ પતાદશઃ અહં વિધિવશાદ્ભાગ્યાધીનતયા ત્વાય અધિત્યં પ્રધાનયાચકત્વં
ગતોઽસ્મિ । અધિગુણે પુરુષે યાઙ્ચા પ્રાર્થના મોઘા નિષ્ફળા અપિ વરં । અઘમે
પુરુષે પુંસિ યાઙ્ચા લઘ્વકામા સફલા સફલમનોરથાપિ ન ઘર ॥૬॥

સન્તસાનાં ત્વમસિ શરણં તત્પયોદ પ્રિયાયાઃ

સન્દેશં મે હર ધનપતિક્રોધવિશ્લેપિતસ્ય ॥

ગન્તવ્યા તે વસતિરલકા નામ યક્ષેશ્વરાણાં

વાહોદ્યાનસ્થિતહરશિરશ્ચન્દ્રિકાધૌતહર્મ્યા ॥ ૭ ॥

હે પયોદ મેઘ, સન્તસાનાં ગ્રીષ્મતાગતસાનાં કામાગ્નિતસાનાં ચ પ્રાણિનાં ત્વં
શરણમસિ । અહમપિ પ્રિયાધિરહિતોઽસ્મિ તત્કારણાત્ ધનપતિક્રોધવિશ્લેપિતસ્ય
ધનપતે. કુબેરસ્ય કેપેન વિશ્લેપિતસ્ય પૃથ્વ્યકૂલતસ્ય વાયુભીરુતસ્ય મે મમ સન્દેશં
પ્રિયાયાઃ હર પ્રાપય । તે ત્વયા યક્ષેશ્વરાણાં મહાયક્ષાણાં વસતિર્નિવાસસ્થાનરૂપા
અલકા નામ નગરી ગન્તવ્યાસ્તિ । સાલકા કીદશી વાહોદ્યાનસ્થિતઃ નગર્યાઃ
વાહ્યપ્રવેશે નિર્મિતે ઉદ્યાને સ્થિતો યો હરસ્તચ્છિરસિ યા ચન્દ્રિકા તયા
ઘૌતાનિ ઘણિતાનિ દ્વર્મ્યાણિ પ્રાસાદરૂપગૃહાણિ યસ્યાં સા ॥ ૭ ॥

હે મેઘ, પુષ્કરાવતઃ નામના વિશ્વવિખ્યાત વશમાં ઉત્પન્ન થયેલાં અને ઇન્દ્રના
સ્વાભાવિક પુરુષાકાર સ્વરૂપ સરખા અને હજી પ્રમાણે રૂપ ધારણ કરનારાં એવાં તુંને હું
જાણું છું. એટલા માટે દૈવયોગે પ્રારબ્ધશત્રુ પ્રિયાનો વિયોગી એવાં હું તારી પાસે યાચના
કરું છું. અધિક બ્રહ્મવાળાં એવાં મનુષ્ય પાસે કરેલી યાચના નિષ્ફળ જાય તે સાઈ
પણુ અધમ માણુસ પાસે કરેલી યાચના સફળ થાય તે સાઈ નહીં. ॥ ૬ ॥

સન્તપ્તોતું શરણુ તુ જ છો મેઘ મારો પ્રિયાને

દેવા સદેશ ધનપતિના ક્રોધથી સ્ત્રી વિયોગી ॥

જાણું તારે નગરિ અલકા વાસ યક્ષો તણો જ્યાં

જ્યાંનાં હર્મ્યો સ્થિત હર શિરે શ્વેત છે ચાંદનીથી ॥ ૭ ॥

હે મેઘ, ગ્રીષ્મઋતુના તાપથી વિહળ થયેલાં મનુષ્યોને તથા કામાગ્નિથી તપેલા
મનુષ્યાના મનુષ્યોને તું આધાર રૂપ છો. માટે કુબેરના ક્રોધથી પ્રિયાનો વિયોગી બનેલો
એવો જે હું તેનો સદેશ તું મારી પ્રિયાને પહોંચાડ નગરીની બહારના બગીચામાં રહેલા
મહાદેવના મસ્તક ઉપર પ્રકાશતા ચંદ્રની ચાંદનીથી ઘોળાં દેખાતાં વિશાળ મહાનોવાળી
તથા મોટા મોટા યક્ષો જ્યાં રહે છે એવી અલકા નગરીમાં તારે જવાનું છે ॥૭॥

ત્વામારૂઢં પવનપદવીમુદ્ગૃહીતાલકાન્તાઃ

પ્રેક્ષિષ્યન્તે પથિકવનિતાઃ પ્રત્યયાદાશ્વસન્ત્યઃ ॥

કઃ સન્નદ્ધે વિરહવિધુરાં ત્વય્યુપેક્ષેત જાયાં

ન સ્યાદન્યોપ્યહમિવ જનો યઃ પરાધીનવૃત્તિઃ ॥૮॥

હે મેઘ, પવનપદવી ગગનમાર્ગે આરૂઢ ચઢિત ત્વાં, હસ્તમુષ્ઠિમ્યા ડબ્બુહીતા અપ્રસાધિતા બલકાન્તા કેશપ્રાન્તા યામિ તા । પુન પ્રત્યયાદાશ્વસન્ત્ય આશાં સેવમાના । પથિકવનિતા પથિકા પ્રોપિતા મર્તાર યાસાં તા તાદૃશ ઘનિતા સ્ત્રિય પ્રેક્ષિષ્યન્તે ર્દેક્ષિષ્યન્તે દ્રક્ષ્યન્તિ । ત્વયિ સંતદ્દે તદ્વિદ્ગજિતાદિસામગ્રીયુગ્ધે સતિ વિરહવિધુરાં વિયોગવિદ્ધલાં માર્યાં જાયાં પ્રિયાં ક ઉપેક્ષેત મુચ્ચેત ? ય અન્ય કોઽપિ જન અહમિથ પરાધીનવૃત્તિ પરાધીનસ્થિતિ-યુક્ત ન સ્યાત્ ? અર્થાદ્ધં પરાધીન અન્યસ્તુ સ્વાધીનવૃત્તિ પુરુષ વિરહાનુરૂપં પ્રિયાં તદ્ગામનલેલાયાં નોપેક્ષેત इत्यर्थः । ॥ ૮ ॥

મન્દં મન્દં નુદતિ પવનશ્ચાનુકૂલો યથા ત્વાં

વામશ્ચાયં નદતિ મધુરં ચાતકસ્તે સર્ગર્વઃ ॥

ગર્ભાધાનક્ષણપરિચયાન્નૂનમાવદ્ધમાલાઃ

સેવિષ્યન્તે નયનસુભગં લે ભવન્તં વલાકાઃ ॥૯॥

હૃદયો તૂને નિરખિ નભમાં આવતી કેશ છેડા

જેશે સ્ત્રીઓ પતિ વિરહિણી આશ વિશ્વાસવાળી ॥

તૂં આવ્યેથી વિરહ કુખણી ઠા પ્રિયાને ઉપેક્ષે

મારા જેવા પરવશ કયો હોય કોઈ મનુષ્ય ॥ ૮ ॥

હે મેઘ, આકાશ માર્ગે ચડેલા એવા તને, ગૂંથ્યા વિનાના અર્થોત્પ્ત દેવાને લીધે પડેલા કેશવાળી એવી અને પોતાના પતિ નક્ષત્રી થીર આવશે એવી આશ રાખતી, બહાર ગયેલા, માર્ગે આસ્યા આવતા એવા પુરુષોની સ્ત્રીઓ તુને જોશે. વીજળી મર્મના વિગેરે સાધનોથી તૈયાર થયેલા એવા તને નક્ષત્રીને, મારા જેવી પરાધીન દશ સોમવતો ન હોય એવા બીજા કયો પુરુષ પોતાના વિરહથી વિદળ થયેલી પત્નીને તને ? ॥ ૮ ॥

ધીમો ધીમો શુભ પવન છે પ્રેરતો એ જ તૂને

હાબી કાર્યે મધુર વદનો ગર્વ વાળો બપૈયો ॥

ગર્ભાધાન ક્ષણ પરિચયે હારખંધે રહેલી

તૂને આજે સુભગનયની સેવસે કુશલિયું ॥ ૯ ॥

હે મેઘ, તે તવ પ્રયાણકાલે અનુકૂલઃ તવ ગતૌ સદાયકઃ પૃથ્વાનુગામી
પવનઃ વાયુઃ મન્દં મન્દં શનૈઃ શનૈઃ નદતિ ઘાતિ પ્રેરયતિ । પુનશ્ચ અયં નિકટવર્તી
સગર્વઃ સોત્સાહઃ કામમદગવિતઃ ઘાતકઃ તે તવ વામઃ સન્ મધુરં યથા સ્થાંત્રયા
નદતિ શઙ્ખાયતે શબ્દં કરોતિ ગાયતિ । પુનઃ ઘલાકાઃ ઘલાકપત્ન્યઃ કુંજદોતિ સ્થાતા
ઉત્તરપ્રદેશનિવાસિન્યઃ પશ્ચિનીવિદોષા । આયદ્ધમાલાઃ રચિતપંકજઃ સન્ત્યઃ ગર્ભાધાન-
ક્ષણપરિચયાત્ ગર્ભાધાન ગર્ભગ્રહણકાલઃ મેઘગર્જિતશ્રવણેન તાસાં ગર્ભોત્પત્તિસંભવાત્
ગર્ભાધાનરૂપઃ ય ક્ષણઃ સમયઃ અવસરઃ તદ્રૂપ પવ જાતઃ પરિચયઃ તસ્માત્કારણાત્
એ આકાશે નયનસુભગ નેત્રપ્રિયં ભવન્તં ત્વાં નૂનં અવદ્યં સેવિષ્યન્તે । ॥ ૧ ॥

તાં ધાવશ્યં દિવસગણનાતત્પરામેકપત્ની-

મન્યાપન્નામવિહતગતિર્દ્રક્ષ્યસિ ભ્રાતૃજાયાં ॥

આશાવન્ધઃ કુસુમસદૃશં પ્રાયશો હંગનાનાં

સઘઃપાતિ પ્રણયિહૃદયં વિપ્રયોગે રુણદ્વિ ॥૧૦॥

હે મિત્ર, દિવસગણનાતત્પરાં મહિરહદિવસાનાં ગણનાયાં તત્પરાં સાવધાનાં
પ્રહૃંચાં પક્ષપત્નીં સતીં અવ્યાપન્નાં મદાગમનાશયા જીવિતં ધારયન્તી પતાહરીં
તાં ભ્રાતૃજાયાં તવ ભાતુઃ મમ પત્નીં અવિહતગતિઃ અસ્થલિતગતિઃ ત્વં અવદ્યં
દ્રક્ષ્યસિ । દિ યસ્માત્ કારણાત્ પ્રાયશઃ बहुधा આશાવન્ધઃ હંગનાનાં સ્ત્રીનાં
વનિતાનાં કુસુમસદૃશં પુષ્પતુલ્યં કોમલં પ્રણયિ સ્નેહયુક્તં પ્રણયયુક્તં હૃદયં
સઘઃપાતિ પતિવિરહાત્સમકાલં પવ પતનપરં પુનઃ વિપ્રયોગે પ્રિયવિયોગે તુ
અંગનાનાં પ્રણયિ હૃદય આશાવન્ધઃ રુણદ્વિ ધારયતિ જીવયતિ પોષયતિ ॥૧૦॥

હે મેઘ, તારા પ્રમાણ વખતે શુકન પણ સારા થાય છે. પવન ધીમે ધીમે
તારી ગતિને અનુકૂળ પડે તેવા અથવા તો તારી ઇચ્છા પ્રમાણેની ગતિવાળો વાય
છે. કામ મદથી મદોન્મત થયેલો એવો આ સામે દેખાતો બપોરો તારી ઝાંખી બાજુ
ગાન કરે છે. અને આકાશમાં હારખંધ ઊડતી કુંજદોતીઓ ગર્ભાધાનના સમયના પરિચયને
લીધે નેત્રને સુખ આપનારો એવો જે તું તેવું અવશ્ય સેવન કરશે. અર્થાત્ મેઘ
ગર્ભનાથી જેને ગર્ભાધાન થાય છે એવી કુંજદોતીઓ તારી સાથે સાથે ઊડતી આવશે. ॥૬॥

ભ્રાતાપત્ની દિવસ ગણતી એક પત્ની સતીને

એશે તું જીવન સરચરી ને અખંડ પ્રવાસી ॥

શ્રીઓનું છે કુસુમ સરખું પ્રેમિ હૃદય છતાં ય

જીવાડે છે વિરહ દિનમાં આશનો એક બંધ ॥ ૧૦ ॥

હે મિત્ર, વિદ્યાવિનાની નિયમિત ગતિવાળો એવો તું મારા વિયોગના દિવસોની
ગણતરી કરવામાં સાવધાન તત્પર એવી અને અને મળવાની આશાએ પોતાનું જીવન ટકાવી
રહેલી સતી એવી આ તારા બાઈની પત્નીને અવશ્ય જીવતી જોઈશ. કારણ કે શ્રીઓનું
પુષ્પ સરખું કોમળ અને પતિના વિયોગના કુંજથી જલ્દી બંધ થવાના સ્વભાવવાળું છતાં
આશાથી બંધ પતિના વિયોગ વખતે પણ શ્રીઓના કોમળ હૃદયને જીવાડે છે. ॥ ૧૦ ॥

કર્તુ યચ્ચ પ્રભવતિ મહીસુચ્છિલિન્ધ્રાતપત્રાં
તચ્છુત્વા તે શ્રવણસુભગં ગર્જિતં માનસોત્કાઃ ॥

આકૈલાસાદિસકિસલયચ્છેદપાથેયવન્તઃ

સંપત્સ્યંતે નભસિ ભવતો રાજહંસાઃ સહાયાઃ ॥૧૧॥

અધુના માર્ગે ગચ્છતો મેઘસ્ય સહાયસમ્પત્તિ યાદ્ય । કર્તુમિતિ । હે જલદ
ભવતસ્તવ નભસિ આકાશે રાજહંસાઃ સહાયાઃ સહાયઃ સમ્પત્સ્યન્તે સંપદ્યંતે
ભવિષ્યન્તિ । આકૈલાસાત્ કૈલાસપર્યન્તં માર્ગે ત્વયા પચાક્રિતા ન ગન્તવ્યમસ્તિ ।
પક્ષો ધ્યાને સુખે દ્વૈ ચ પ્રિમિર્ગીતં ચતુષ્પદ્યં ॥ પંચમિસ્તુ કૃપિ કુર્યાત્ સંગ્રામે વદ્ય
મિર્જનૈઃ ॥ ક્રોડશાઃ રાજહંસાઃ । વિસાઃ કમલનાલાનિ કિસલયાનિ કિંજલકાનિ
કુંપલાનિ તેષાં હેવાઃ શબ્દાનિ તદેવ પાથેય ઈંચલ-ભાતું ટીમણં વિદ્યતે યેષાં તે ।
દિ બતઃ પતેષાં માર્ગસહાયવતાં તવ વાતવ્યં કિમપિ નાસ્તિ સ્વયમેવ સ્વાજીવિકાં
કરિષ્યન્તિ । નતુ તેષાં તત્ર ગમને કિ પ્રયોજનમિત્યાદ્ય । માનસોત્કાઃ માનસં સરોવરં
પ્રતિ ગન્તું ઉત્કટિતાઃ । કિ કૃત્વા તે તવ શ્રવણસુભગં કર્ણમનોહરં ગર્જિતં શ્રુત્વા
આકર્ષ્યં । તત્ ગર્જિતં કિયત્ કિંપ્રકારં કિંચિન્હં કિંપ્રભાવં । મહીં પૃથ્વીં
ઉચ્છિલિન્ધ્રાતપત્રાં ઉત્ કૃત્વં શિલિન્ધ્રાણિ ભૂમિસ્ફોટકાનિ હત્રકાણિ તાન્યેવ
આતપત્રાણિ માર્જારહત્રાણિ યસ્યાસ્તાં પદ્મવિદ્યાં કર્તું ભવાન્ સમર્થો ભવતિ ।
હે મિત્ર મેઘ, તે તવ યત્ ગર્જિતં મહીં પૃથ્વીં ઉચ્છિલિન્ધ્રાતપત્રાં
માર્જારહત્રાચ્છાદિતાં કર્તું પ્રભવતિ તત્ તવ શ્રવણસુભગં કર્ણમનોહરં ગર્જિતં
શ્રુત્વા માનસોત્કાઃ માનસં માનસસરોવરં ગન્તું ઉત્કાઃ ઉત્વળિટતાઃ । વિસાનિ
કમલનાલાનિ કિસલયાનિ કમલકિંજલકાનિ તેષાં શબ્દાઃ પદ્ય પાથેયં ટીમણં
તદ્વન્તઃ પતાદશાઃ રાજહંસાઃ આકૈલાસાત્ કૈલાસપર્યન્તં પર્યન્તં ભવતઃ નભસિ
આકાશમાર્ગે સહાયાઃ સહચારિણઃ સહાયઃ સંપત્સ્યંતે ભવિષ્યન્તિ ॥૧૧॥

મોદ્યુંતી સફળ કરતું છનિયુંથી મહીને

સૂણી તારે ગરજન મધુ માનસોત્કટિતા એ ॥

ખાતા નાળાં કમળ દળનાં ઠેઠ કૈલાસ સાથે

થાશે આશે સફળ તમને રાજહંસો સહાય ॥૧૧॥

હે મિત્ર મેઘ, તું જલદ તારે તુને સથવારો કેના મળશે તે સાંભળ. તારે એકલા
મુસાફરી નહિ કરવી પડે. કૈલાસ પહોંચતાં સુધી તારે એકલાયે જવું નહિ પડે. તારી
જે ગર્જનાથી પૃથ્વીમાંથી બહાર નીકળી આવેલી મોદદીની છનિએ પૃથ્વીને ટાંકી દીધે
છે એ કાનને ગમે એવી તારી ગર્જના સાંભળીને માનસસરોવરમાં જવાની ઉત્કટ વાળા
રાજહંસો ઠેક કૈલાસ પહોંચતાં સુધી તને સહાયક થાશે, રાજહંસોના તુને સથવારો થાશે.
રાજહંસોના ઠેક સુધીના સથવારો તારે એ પણ ચિંતા કરવાની નથી કે એને ખાતા
ભાનુ ટીમણુ દેવું પડશે. કારણ તેઓ માર્ગમાં આવતાં કમળનાળાને અને કુંપળાને ખાતા
મળે અને તારી સાથે મુસાફરી કરશે. ॥૧૧॥

આપૃચ્છસ્વ પ્રિયસખમમું તુંગમાલિંગ્ય શૈલં
 વન્દ્યૈઃ પુંસાં રઘુપતિપદૈરંકિતં મેઘલાસુ ॥
 કાલે કાલે ભવતિ ભવતો યસ્ય સંયોગમેત્ય
 સ્નેહવ્યકિશ્ચિરવિરહજં મુચ્ચતો વાષ્પમુષ્ણમ્ ॥૧૨॥

હૃદયની મિત્રાદિવિસર્જિતોચિતસ્થાનપ્રતિપાદનવ્યાજેન પયોદ્રપ્રયાણપ્રસ્તાવં
 કથયન્નાહ । આપૃચ્છસ્યેતિ । હે મેઘ, ત્વં અમુ શૈલ રામગિરિપર્વતં માર્ગે આપૃચ્છસ્વ
 ડત્કલાપય । કિં કૃત્વા આનિલપ્ય આલિંગ્ય । કીદૃશં શૈલં તુંગં મહાન્ત ડચ્ચ । પુનઃ
 મેઘલાસુ પર્વતતટપ્રદેશેષુ તટભૂમિષુ રઘુપતિપદૈઃ શ્રીરામચંદ્રચરણૈઃ ઍકિતં
 ચિન્હિતં । કીદૃશૈઃ પદૈઃ વન્દ્યૈઃ પૂજ્યઃ । કેવાં પુસાં પુરુષાણાં । પતાવતા તોર્થપ્રાય-
 સ્પાસ્ય ડત્કલાપનં મુચ્ચમેવ । પુનઃ કીદૃશં પ્રિયસખં અભિષ્ટમિત્ર નનુ પ્રિયસખત્વ
 કથં જ્ઞાયતે इत्याહ । યસ્ય પર્વતસ્ય ભવત તવ સંયોગં પત્ય પ્રાપ્ય સ્નેહવ્યકિ
 ભવતિ પ્રકટનં જ્ઞાયતે । ધ્રુ કાલે કાલે પ્રતિવર્ષે વર્ષાકાલે । કિં કુર્વત
 ડષ્ણં વાષ્પં મુચ્ચત । કીદૃશ્ વાષ્પં પ્રિયવિરહજં પ્રભૂતકાલવિયોગાદુત્પન્નં

હે મેઘ, કાલે કાલે પ્રતિવર્ષે વર્ષાકાલે ભવતઃ સંયોગ સમાગમં પત્ય પ્રાપ્ય
 ચિરવિરહજં ડષ્ણં વાષ્પં મુચ્ચત યસ્ય શૈલસ્ય સ્નેહવ્યકિઃ સ્નેહવર્ણનં ભવતિ ।
 પતાદશં તવ પ્રિયસખં પ્રિયમિત્ર અમું સન્મુખં તિષ્ઠતં તુંગં અત્યુચ્ચં ।
 મેઘલાસુ પર્વતતટભૂમિષુ પુંસાં મનુષ્યાણાં વન્દ્યૈઃ રઘુપતિપદૈઃ રામચંદ્રપદાર્પણૈઃ
 ઍકિતં પવિત્રીભૂતં સિદ્ધિતં પતાદશં શૈલં રામગિરિ પર્વતં આપૃચ્છસ્વ પ્રયાણાક્ષાં
 ડત્કલાપય । હે પવિત્ર મિત્ર પર્વત ગચ્છામીતિ સત્કારય ॥ ૧૨ ॥

ભેટી જાંચા ગિરિવર સખાને રળ હૈ વિદા થા
 લોકં વંધાં રઘુપતિ પગોથી તળેટી પવિત્ર ॥
 વર્ષે વર્ષે મિલન તમનું થાય છે જમ તેને
 જાનાં આંસૂ ચિર વિરહનાં સ્નેહનાં તે મુકે છે ॥૧૨॥

હે મેઘ જે પર્વતની ફરતી તળેટીયુ મનુષ્યોએ પૂજ્યા યોગ્ય શ્રી રામચંદ્રના
 ચરણેથી અંકિત થયેલી છે એવા, આ મોટા જાંચા તારા પ્રિયમિત્ર એવા, પર્વતને ભેગીને
 તેની રળ લધને તું વિદાય થાને દારણુ તેની સાથે તારે એવી મિત્રાચારી છે કે દર વર્ષે
 દર એમાસે એમાસે તારા મેળાપ થતાં હાંમા વખતના તારા વિરહથી જાનાં આંસૂ પાડે
 છે અને એ રીતે તારી સાથેનો સ્નેહ બતાવી આપે છે એટલે આવા મિત્ર અને પવિત્ર
 રામગિરિ પર્વતની રળ લધને તું જાજ એટલે હાય સફળ થાશે ॥૧૨॥

માર્ગે તાવત્ શૃણુ કથયતસ્ત્વત્રપ્રયાણાનુરૂપં
 સન્દેશં મે તદનુ જલદ શ્રોષ્યસિ શ્રોત્રપેયમ્ ॥
 સ્થિત્તઃ સ્થિત્તઃ શિશ્વરિપુ પદં ન્યસ્ય ગન્તાસિ યત્ર
 ક્ષીણઃ ક્ષીણઃ પરિલઘુ પયઃ સ્રોતસાં ચોપમુજ્ય ॥૧૩॥

હવાનીં પયોદગમનોચિતમાર્ગકથનવ્યક્તેન આત્માનેં આપ્તત્વં કથયન્નાહ ।
 હે મેઘ, મે મમ કથયતઃ સતઃ તાવત્વં માર્ગે શૃણુ । ક્ષીદશં માર્ગે ત્વત્રપ્રયાણાનુરૂપં
 તવ પ્રસ્થાનોચિતં । તદનુ પશ્ચાન્મે સન્દેશં શ્રોષ્યસિ । ક્ષીદશં સન્દેશં શ્રોત્રપેયમ્
 કર્ણપુટઃ પેયમ્ । તં કં યત્ર યસ્મિન્માર્ગે શિશ્વરિપુ પર્વતેષુ પદં ન્યસ્ય સ્થાપયિત્વા ।
 ન કેવલં શિશ્વરિપુ પદં ન્યસ્ય કિંતુ સ્રોતસાં નદીપ્રવાહાણાં પયઃ પાનીયં ચ
 ઉપમુજ્ય પીત્વા ગન્તાસિ ગમિષ્યસિ । કિં ભૂતઃ ક્ષીણઃ ક્ષીણઃ તૃપિતઃ સન્ । ક્ષીદશં
 પયઃ પરિલઘુ નીરોગત્વાહ્યુતરમ્ ।

હે જલદ મેઘ, કથયતઃ મત્સકોશાત્ ત્વત્ તવ પ્રયાણાનુરૂપં યાત્રાયૈ અનુકૂલં
 સત્ત્વં માર્ગે તાવત્ પ્રથમં શૃણુ । તદનુ પશ્ચાત્ શ્રોત્રપેયં કર્ણગ્રોહં મે મમ સન્દેશં
 શ્રોષ્યસિ । યત્ર માર્ગે આકામોર્ગપ્રયાણે સ્થિત્તઃ સ્થિત્તઃ અમિતઃ અમિતઃ સન્
 શિશ્વરિપુ પર્વતેષુ પદં ન્યસ્ય વિશ્રમ્ય ગન્તાસિ ગમિષ્યસિ । તથૈવ માર્ગપ્રયાણેન સ્થિત્તઃ
 સ્થિત્તઃ તૃપિતઃ તૃપિતઃ સન્ સ્રોતસાં નદીનિર્જરાદીનાં પયઃ જલ ચ ઉપમુજ્ય પીત્વા
 પીત્વા ગન્તાસિ ગમિષ્યસિ ॥૧૩॥

હું તુંને જે પથ સુણુ હું પાંશિરો તું, પછીથી
 સંદેશો આ જળદ સુણુને સુણુવા યોગ્ય મારો ॥
 યાકયો યાકયો ગિરિશિખરમાં ખાધ લેજ વિસામે
 તરસો યા તારાં જળ ઝરણુનાં મુઠ્ઠ પીતો જ જાજે ॥૧૩॥

હે મિત્ર, પ્રથમ હું તુને તારે જવું છે તે માર્ગ બતાવું છું તે સાંભળ્ય. પછી કાને
 સાંભળી સમગ્ર એવો મારો આપવાનો સંદેશો સાંભળજે. તું બ્યારે બ્યારે થાડી જ ત્યારે
 પર્વતોની ટેકરીઓ ઉપર બેસતો વિસામે ખાતો ખાતો અને તરસો યા તારે નદી ઝરણું
 પગેરના હળવા પાણીને પીતો પીતો જાજે. ॥ ૧૩ ॥

અદ્રઃ શૃંગં હરતિ પવનઃ કિંસ્વિદિત્યુન્મુલીભિ-
દ્દ્યોત્સાહશ્ચકિતચકિતં મુઘસિદ્ધાંગનાભિઃ ॥

સ્થાનાદસ્માત્સરસનિચુલાદુત્પત્તોદદ્મુલ્લ સ્વં
દિદ્નાગાનાં પથિ પરિહરન્ સ્થૂલહસ્તાવલેપાન્ ॥૧૪॥

જ્વાની સ્વાર્થસિદ્ધ્યર્થ અમુખ્ય પર્વતસ્ય પરિહારમાહ । હે મેઘ, ત્વં અસ્મા-
ત્સ્થાનાત્ સં આકાશ પ્રતિ ઉત્પત । ક્ષીદશ ઉદદ્મુલ્લ ઉત્તરામિમુલ્લ ।
ક્ષીદશાસ્થાનાત્સરસનિચુલાત્ સાર્દ્રવેતસાત્ । ક્ષીદશસ્ત્વ દ્યોત્સાહો દ્યોઘમ
દ્યૌઃ । કામિ મુઘ્યા અજ્ઞાના તથા દર્શનેન મોહમાપન્નાં વા નવપરિગિતા સિદ્ધાંગના
દેવવિશેષઘ્વ તામિ । પથ ચકિતચકિત મીતમીત યથા સ્યાત્ । કથં' इति
કિંસ્વિત્' इति વિકલે પવનો વાયુ અદ્રે પર્વતસ્ય શૃંગ શિખર કિ હરતિ
ઉત્પાદ્ય ગચ્છતિ । 'દ્' ઉત્પત્ય અસ્મદુપરિ આપતિપ્યતિ કિ' इति ચકિતચકિતં
વિશેષણ । તામિ ક્ષીદશીભિઃ ઉન્મુલીભિઃ કાર્થે ત્વદમિમુલ્લ મુલ્લ યાસાં તામિ । ત્વં
કિ કુર્વન્ દિદ્નાગાના દિગ્ગજાનાં પથિ માર્ગે સ્થૂલશુન્ઢાદણ્ડસંસ્પર્શાન્ પરિહરન્
પરિત્યજન્ । તે દિગ્ગજા ત્વા પ્રતિગજધ્રાન્યા પ્રહરિષ્યન્તીતિ કારણાત્ ।

હે મેઘ, પવન' અદ્રેઃ પર્વતસ્ય શૃંગ શિખર હરતિ કિંસ્વિત્' इति તર્કેણ ચકિતં
ચકિત આશ્ચર્ય-ભય-વિકલતા માત્રયુક્તં યથા સ્યાત્ તથા ઉન્મુલીભિઃ ત્વત્સન્મુલ્લ
કુતોર્ધ્વેમુલીભિ સિદ્ધાંગનાભિઃ લિદ્ધપુરુષાણાં સ્ત્રીભિઃ દ્યોત્સાહઃ દ્યૌઃ વૃદ્ધિગતોત્સાહઃ
ત્વ પથિ માર્ગે દિદ્નાગાના દિગ્ગજાનાં સ્થૂલાઃ યે હસ્તા શુદ્ધા તાસાં અવલેપાન્
સ્પર્શાન્ સંસર્ગ પરિહરન્ ત માર્ગે પરિત્યજન્ અસ્માત્ સરસનિચુલાત્ રસનિભૂતવેતસાઃ
યસ્મિન્ પતાદશાત્ સ્થાનાત્ સ આકાશ ઉદદ્મુલ્લઃ ઉત્તરામિમુલ્લ ઉત્પત્ત ઉદ્ગચ્છ ॥૧૪॥

જાએ જોતી, ગિરિ શિખર ને વાયુયે' શૂ ઉપાહયે

આશ્ચર્યોથી ચકિત નિરખયે મુઘ સિદ્ધાંગનાએ ॥

આ સ્થાનેથી સરસ નળિના ઉત્તરે' ઉડ્ય આભે

દિદ્ધાંગોના પથ તજી, હણે થુળ સૂદ્યૂ વડે તે ॥૧૪॥

હે મિત્ર મેઘ હીનાઝમ જેવા રસ ભરેલાં નેતરનાં ઝુડ ચારે કોર ઉઝાં ઉ એવા
આ પર્વત ઉપરથી તુ ઉત્તર દિશા તરફ ઉડ્ય-ઉપડ્ય તું આકાશમાં ઉડતો
હૃદય તારે થુ આ પવને ઉડાયેની પર્વતની ટેકરી હશે એ નીચે પડશે એમ વિચાર
કરતી, ઉઝાં મુખ રાખી તારા તરફ ખીખી મારી ચક્ર વક્ર આખોયે જોતી, આ થુ હશે એ
ન જાણવાથી મુઝાઈ ગયેની સિદ્ધ લોકોની સ્ત્રીઓ તારા સાથે જોતી હશે તેથી તારામાં
આગળ ઉડવ નો ઉત્સાહ આવશે માર્ગમાં નહીં ગદ્યવાળા દિગ્ગજોના સંસર્ગમાં
આખા વિના આગળ વધજે ૧૨થુ જો તુ એની પડખેથી નીકળીશ તો દિગ્ગજો તુને હાથી
સમજી તેની સૂદ્યૂ વડે પીંખી નાખશે માટે એ ખાલુનો રસ્તો છોડીને આગળ ઉડજે. ॥૧૪॥

રત્નચ્છાયાવ્યતિકરં ઇવ પ્રેક્ષ્યમેતત્પુરસ્તા-

વલ્મીકાગ્રાત્ પ્રભવતિ ધનુઃખણ્ડમાખણ્ડલસ્ય ॥

યેન શ્યામં વપુરતિતરાં કાન્તિમાપત્સ્યતે તે

વહેળેવ સ્ફુરિતરુચિના ગોપવેશસ્ય વિષ્ણોઃ ॥ ૧૫ ॥ ✓

પુનર્મેઘં પ્રલોભયન્નાહ । હે મેઘ, પુરસ્તાદગ્રતઃ દિશિ પતત્ પ્રત્યક્ષં દ્રશ્યમાણં ધનુઃખણ્ડં પ્રભવતિ ઇંદ્રચાપશકલં ઉત્પદ્યતે । કસ્ય આખણ્ડલસ્ય કેવેન્દ્રસ્ય । વસ્માત્ વલ્મીકાગ્રાત્ । પિપીલિકોત્યાત્કૂટપ્રાન્તાત્ ઇન્દ્રસ્ય ધનુઃ કિલ વલ્મીકાન્તવ્યવસ્થિતજંતુસમૂહૈઃ છતાત્સમુત્પદ્યતે । કથંભૂતં ધનુઃ । પ્રેક્ષ્યં દર્શનીયં અવલોક્તયોગ્યં । રત્નચ્છાયાવ્યતિકરં ઇવ નાનાવર્ણરત્નકાન્તિસંપર્કઃ મિથળં ઇવ પતદસ્તિ । યેન ધનુષા તે તવ શ્યામં વપુઃ અતિતરાં અતિશયિતકાન્તિ શોભાં આપત્સ્યતે પ્રાપ્સ્યતે । કેનેવ સ્ફુરિતરુચિના હલ્હસિત પ્રકાશિત કાન્તિના યદેળ મયૂરપિચ્છેન ગોપવેશસ્ય ગોપવેશઘારિણઃ વિષ્ણોઃ શ્રીકૃષ્ણસ્ય મેઘશ્યામં ધનુરિવ ।

હે મેઘ, ધનુષ્યાકારરૂપેણ વિવિધરત્નનાં કાન્તિમદ્ગિર્મયૂરપિચ્છૈઃ ગુન્ફિતેન મુકુટેન વિષ્ણોઃ શ્રીકૃષ્ણસ્ય શ્યામં ધનુઃ અતિતરાં અતિશયેન કાન્તિં ધારયતિ । તથા રત્નચ્છાયાવ્યતિકરઃ રત્નાર્નાં છાયાનાં ઘાંતીનાં વ્યતિકરઃ મિથળં ઇવ પ્રેક્ષ્યં દર્શનીયં આખણ્ડલસ્ય ઇન્દ્રસ્ય ધનુઃખંડં ધનુઃશકલં અર્ધોદ્ગતં ધનુઃ વલ્મીકાગ્રાત્ રોકઢાયા અગ્રભાગાત્ પ્રભવતિ નિઃસરતિ ઉદ્ભવતિ । યેન ઇન્દ્રધનુષા ધનુઃસંસર્ગેણ તે તવ શ્યામં ધનુઃ અતિતરાં અત્યન્તાં કાન્તિં શોભાં આપત્સ્યતે પ્રાપ્સ્યતે ॥ ૧૫ ॥

રત્નચ્છાયા વ્યતિકર સમું સન્મુખે દ્રશ્ય આ તે
વલ્મીકેથી નિકળતું ધનુઃખંડ આ ઇંદ્રનું છે ॥
જથી કાણું વપુ અતિશયે શોભશે કાન્તિવાણું ✓
નાના રંગી મયુર પિછથી કૃષ્ણ શા ગોપવેશે ॥ ૧૫ ॥

હે મિત્ર મેઘ, જેની રીતે વિવિધ પ્રકારના રત્નો જેવા રંગ કાન્તિ બતાવતાં મોર પીખના મુગટથી, ગોવાળીયાના વેશવાળા મેઘના જેવા શ્યામ શ્રીકૃષ્ણનું શરીર શોભી ઉઠે છે તેમ હીરા માણેક પત્તા નીલમ પોખંગળ વગેરે રત્નોની ધોળી લાલ પીળી વાદળી લીલી એમ વિવિધ પ્રકારનાં રત્નો જેવા રંગ કાન્તિનું મિશ્રણ જેમાં દેખાય છે એવું આ તારી સન્મુખ રાક્ષસની ટોચેથી શરૂ થયેલું ઇંદ્રનું ધનુષ પ્રગટ થવા માંડ્યું છે તે તારા શ્યામ શરીરને મનમોહક કાન્તિવાણું બનાવશે. ॥ ૧૫ ॥

ત્વચ્ચાયત્તં કૃષિફલમિતિ શ્રૂવિકારાનભિજ્ઞૈઃ
પ્રીતિસ્તિગ્ધૈર્જનપદવધૂલોચનૈઃ પીયમાનઃ ॥

સઘઃસીરોત્કપણસુરભિક્ષેત્રમારુહ્ય માલં

કિંચિત્ પશ્ચાદ્ વ્રજ લઘુગતિર્મૂય્ય एवोत्તरेण ॥૧૬॥

શ્વાનો મદર્થં પથિ પ્રસ્થિતસ્ય ન કેવલં શોખાલામ્ પથ વિપયોપમોગોડપિ
ભવિષ્યતીત્યાહ । હે મેઘ, ત્વં મૂયઃ પુનરપિ ઉત્તરેણ વ્રજ ગચ્છ । કુતઃ
શીઘ્રગતિઃ ત્વં લઘુગતિર્ભૂત્વા વ્રજ । કસ્માત્ જનપદવધૂલોચનૈઃ પીયમાનઃ
સાદરાવલોકનં પાનમુચ્યતે । તત્તો ગ્રામ્યસ્ત્રીનેષ્ઠૈઃ પીયમાનઃ સાદરં અવલોક્યમાનઃ
ગ્રામ્યત્વાત્કૃષિલાસાચતુરૈઃ । પુનઃ કથંભૂતૈઃ પ્રીતિસ્તિગ્ધૈઃ સ્નેહારુદૈઃ । નતુ તાસાં
મયિ વિપયે કથં પ્રીતિઃ સ્પાદિત્યોઽહ । યતઃ કારણાત્ કૃષિકલં ત્વચ્ચાયત્તં
ત્વદધીનં તાઃ પુનઃ કૃષિજીવિન્યઃ । માલં ક્ષેત્રસ્ય ઉચ્ચ પ્રદેશ-દોરો ઇતિ લૌકિકે
તં આરુહ્ય । કથંભૂતં માલં સઘઃ સીરોત્કપણસુરભિક્ષેત્રં સઘસ્તત્કાલં સીરેણ
હલેન યત્ ઉત્કરુપણં રોટન તેન સુરમીણિ સુગંધીનિ ક્ષેત્રાણિ યસ્મિન્ તત્ તથા ।
તવાગમનેન પ્રીતિયુક્તા અતપથ સ્તિગ્ધા નૈશ્વિકારાનભિજ્ઞા યા ગ્રામ્યવધ્વસ્તામિઃ
અવલોક્યમાનઃ અતપથ ત્વં કિંચિત્ અલ્પસમયં લઘુગતિર્મૂત્યા પશ્ચાત્ ઉત્તરેણ
ઉત્તરદિશિ વ્રજ ।

હે મિત્ર મેઘ, કૃષિકલં ધાન્યાણ્યુત્પત્તિરૂપં ત્વયિ આયત્તં તવાધીનમસ્તિ
ઇતિ અતઃ તવાગમનેન હૃદૈઃ । સઘઃસીરોત્કપણસુરભિક્ષેત્ર અલ્પસમયાત્પૂર્વમેવ
સીરેણ હલેન કપણં રોટનહૃતા રોટનક્રિયા તેન સુરમીણિ સુગંધયુક્તાનિ ક્ષેત્રાણિ
યસ્મિન્ તત્ યતાદૃશં માલં ક્ષેત્રાણાં યઃ ઉચ્ચપ્રદેશઃ દોરો નામ્નોઽથાત્માગઃ । તં
આરુહ્ય શ્રૂવિકારેષુ અનભિજ્ઞૈઃ પ્રીત્યારનેદ્યુક્તૈઃ જનપ્રદાનાં ગ્રામ્યપ્રદેશાનાં વધૂનાં
લોચનૈઃ પીયમાનઃ સ્યાઃ તદા ત્વં કિંચિત્ લઘુગતિઃ અલ્પવેગો ભૂત્વા પશ્ચાત્
પુનરેવ ઉત્તરેણ ઉત્તરદિશિ વ્રજ ગચ્છ ॥૧૬॥

તારે આધીન ફળ કૃષિતું નેણ લીલા અખણ્યા

પીવાતો તૂં જનપદ વહુ લોચને પ્રીતિ હેતે ॥

જલદી દોરે ચાઠ સુરભિ છે ખેતરો ખૂબ ખેડ્યાં

થોડી વારે હળવિ ગતિથી જ પછી ઉત્તરોદો ॥ ૧૬ ॥

હે મિત્ર મેઘ, જેઞ્ચમાથી લાભ મેળવવો એ તારે આધીન હોવાથી તું આશય
માર્ગે ચાલતો હૃદય લારે થોડા જ વખત પહેલાં ખેડેલી જમીનમાંથી ઉત્તમ સુગંધી
નીકળી રહી છે એવાં ખેતરની ડાહ્યાવાળી-દોરાવાળી જમીનપર જલદી ચડીને શહેરની
ઊંચોળી પેઠે આખ્યું અને અમરના ઇશારાથી અખણી અને તારાપરની પ્રીતિથી હેતાળ
ખનેલી એવી ગામડાની ઊંચો પોતાની આખ્યુથી તુને પાશે-ધરાઈ ધરાઈને હેતેથી જોશે.
એ વખતે તું તારો ઉડવાનો વેશ જરા ઓછો કરી પછી તું ઉત્તર દિશા તરફ જાશે. ॥૧૬॥

ત્વામાસારપ્રશમિતવનોપપ્લવં સાધુ મૃદ્ધનાં

વક્ષ્યત્યધ્વશ્રમપરિગતં સાનુમાનામ્નકૂટઃ ॥

ન હુદ્રોપિ પ્રથમસુકૃતાપેક્ષયા સંશ્રયાય

પ્રાપ્તે મિત્રે ભવતિ વિમુક્તઃ કિંપુનર્યસ્તથોચ્ચૈઃ ॥૧૭॥

હદાનીં યત્પૂર્વે ઉક્તં હિન્નઃ હિન્નઃ શિષ્ટરિપુ પદં ન્યસ્ય ગન્તાસિ તત્પ્રતિ-
પાદ્યન્નાદ્ । ત્વામિતિ । હે મેઘ, આમ્નકૂટાભિધાનઃ અચલઃ સાધુ સસ્યક્ યથા
ભવતિ પવં ત્વાં મૃદ્ધાં મસ્તકેન વક્ષ્યતિ ધારયિષ્યતિ । તં ત્વાં અધ્વશ્રમપરિગતં
માર્ગલેદગ્યાતં । અપરં કંથંભુતં આસારપ્રશમિતવનોપપ્લવં આસારેણ વેગવતા વર્ષેન
પ્રશમિતઃ સ્ફેટિતઃ ઘનોપપ્લવઃ દાવાગ્નિઃ જ્વલનક્ષમઃ જ્ઞાનનોપદ્રવો યેન પતાદશં
ત્વાં । યતઃ કારણાત્ હુદ્રોઽપિ અર્કિચનોપિ તદ્ધુરપિ સંશ્રયાય આશ્રયાય મિત્રે
પ્રાપ્તે સતિ લભાયાતે સતિ વિમુક્તો ન ભવતિ પરાદુઃખો ન જાયતે । કિં પુનઃ
કથ્યતે યસ્તથા તેન પ્રકારેણ આમ્નકૂટસદૃશઃ પૂર્વોપકારસ્મરણેન સંશ્રયાય પ્રાપ્તે
મિત્રે વિમુક્તઃ કથં ભવેત્ કદાપિ ન સ્યાત્ । હાપદિ યેનોપપ્લવં યેન ચ હસિતં
દશાસુ વિપમોસુ ॥ ઉપહૃત્ય તયોઃ પુનરપિ તં કુલજાતં નરં મન્યે ।

હે મેઘ, સાનુમાન્ ઉચ્ચશિષ્ટરિપુકો આમ્નકૂટાદ્યપર્યંતઃ પૂર્વે આસારે
વર્ષાધારાભિઃ પ્રશમિતઃ આમ્નકૂટનિકટવર્તિયનાનાં ઉપપ્લવઃ દાવાગ્નિઃ યેન તં પવં-
વિષ્વં ત્વાં અધ્વશ્રમેણ પરિગતં વ્યાતં જ્ઞાત્વા, સાધુ સુસ્નેહં મૃદ્ધાં સ્વમસ્તકેન
વક્ષ્યતિ ધારયિષ્યતિ । હુદ્રઃ નિર્વનઃ અપિ પ્રથમં પૂર્વે કૃતઃ સુકૃતઃ ઉપકારઃ તસ્ય
અપેક્ષયા સ્મરણેન, સંશ્રયાય વિશ્રાંત્યે મિત્રે પ્રાપ્તે સતિ વિમુક્તઃ પરાદુઃખઃ ન ભવતિ
પુનઃ તદ્દિં યઃ ઉચ્ચૈઃ મહાન્ સમયોસ્તિ સઃ તથા વિશ્રાંત્યે મિત્રે પ્રાપ્તે સતિ કિં-
વિમુક્તઃ ભવતિ કદાપિ ન ભવેદિતિ ॥૧૭॥

ધારાઓથી પ્રશમિત વનાડી ગિરી આમ્નકૂટ

યાદેલાને અતિથિ ગણિને ધારશે ટાંચમાથે ॥

જૂના પાઠ સ્મરિ ગરિય જે પ્રીતથી આશરે દે

સ્નેહી આવે વિમુખ થું અને હોય મોટા મનુષ્ય ॥૧૭॥

હે મિત્ર મેઘ, આગળ આસારો હયા શિખરોવાળો એવો આમ્નકૂટ નામનો પવંત,
આવશે તે આકાશમાર્ગે આસવાના પરિશ્રમથી ઘુને યાદી ગયેલો જાણી પોતાની ઉચી ટેકરીઓ
ઉપર વિસામો ખાવા દેશે. કારણ કે એ આમ્નકૂટની કન્તા વનમાં લાગેલા ડાવાનલ અભિને
અમંડ ધારાવાળી વૃષ્ટિથી શુઝાવી નાખીને તેના પર તે ઉપકાર કર્યો હતો. પોતાના પર કરેલા
ઉપકારને યાદ કરીને ગરીબ માણસ પણ પોતાને ત્યાં આવેલા મિત્રને યથાશક્તિ આશ્રો
આપી સત્કાર કરે છે તો પછી હયા વિચાર હયા મન હયા સ્વભાવવાળો હોયો મિત્ર
પોતાને ત્યાં આવેલા મિત્રનો સત્કાર કરવામાં ઠરી પણ પાછો પડે ખરો કે ? ॥૧૭॥

અધ્વક્ષાન્તં શ્રમપરિગતં સાનુમાનામ્નકૂટ-
 સ્તુંગેન ત્વાં જલદ શિરસા ધારયિષ્યત્યવશ્યં ॥
 આસારેણ ત્વમસિ શમયેસ્તસ્ય નૈદાઘમગ્નિં
 સદ્ભાવાદ્રઃ ફલતિ નચિરેણોપકારો મહત્સુ ॥ ૧૮ ॥

હે મેઘ, સાનુમાનામ્નકૂટાભિધાનેઽચલ ત્વાં અવશ્યં નિશ્ચિતં શિરસા
 મસ્તકેન વશ્યતિ ધારયિષ્યતિ । કથંભૂતેન શિરસા તુંગેન ઉચ્ચેસ્તરેણ પ્રભાઘેન ઘા ।
 કથંભૂતં ત્વાં અધ્વક્ષાન્તં માર્ગે'ણ વિક્ષલં । પુનઃ શ્રમપરિગતં માર્ગચલનશ્રમેણ ડયાતં
 શ્રમિતં । ત્વમપિ તસ્ય નૈદાઘં અગ્નિ નિવાઘકાલોદ્ભૂતં દાવાનલરૂપમગ્નિં અગ્નિસદૃશં
 તોષ' તાપ' શમયે નિર્વાપયે । ચત્કારણાન્મહત્સુ વિપયે ચોડસૌ ઉપકારઃ સઃ ચિરેણ
 ન ફલતિ કિન્તુ નચિરેણ તત્કાલમેવ ફલતિ । કથં ભૂત ઉપકારઃ સદ્ભાવાદ્રઃ
 શોભનભાવેનાદ્રઃ સરસઃ સ્નેહયુક્તઃ ।

હે જલદ મેઘ, સાનુમાન્ ઉચ્ચશિખરવાન્ આમ્નકૂટઃ । અધ્વક્ષાન્તં માર્ગ-
 વિક્ષલં શ્રમપરિગતં માર્ગાક્રમણેન શ્રમિતં ત્વાં તુંગેન ઉચ્ચેન શિરસા મસ્તકેન
 શિખરેણ અવશ્યં ધારયિષ્યતિ । ત્વમપિ તદુપકારફલરૂપેણ તસ્ય નૈદાઘ નિવાઘ-
 ગ્રીષ્મર્તુકાલજ' તોષ' અગ્નિ' તોષણ સૂર્યતાપ' આસારેણ વર્ષામિ શમયે શાન્તં
 કરિષ્યસિ । યતઃ મહત્સુ સમયે'પુ કૃતઃ સદ્ભાવાદ્રઃ સદ્ભાવઃ સ્નેહપરિપ્લુતઃ
 ઉપકારઃ નચિરેણ તત્કાલમેવ ફલતિ ॥૧૮॥

માર્ગે' યાકયા શ્રમયુત તને ટાયનો આમ્નકૂટ
 જીચી ટાયે જળપર તને ધારશે તે જરૂર ॥
 વર્ષાથી તું પશુ શમન કરે ગ્રીષ્મનો દાહ તેનો
 રનેહે લીનો તુરંત જ ફળે હૃદયનો જીપકાર ॥ ૧૮ ॥

હે મિત્ર મેઘ, ઉપકારને જળનારો અને ઉપકારનો બદલો વાળવા માટે જોની
 મીતિ' ફેલાયેલી છે એવો આમ્નકૂટ પર્વત ચાલવાથી ચાકી ગયેલા ચાલવાના શ્રમથી વિહવળ બનેલા
 એવા તુને જોશે એટલે પોતાના હૃદયા શિખર ઉપર વિસાગ્રો ખવરાવશે. તું પશુ ઉનાળાના
 બપોરે તડકાથી ઉપજત ચયેલા અસહ્ય તાપને જળની પુષ્કળ વૃષ્ટિ કરી શકે
 કરજે. મહાન પુરુષો ઉપર લાગણી અને હેતુથી કરેલો ઉપકાર તત્કાળ ફળે છે. ॥ ૧૮ ॥

છત્રોપાન્તઃ પરિણતફલદ્યોતિભિઃ કાનનાઘ્રે-
સ્ત્વચ્ચારુદે શિશ્વરમચલઃ સ્નિગ્ધવેળીસવર્ણે ॥

નૂનં યાસ્યત્યમરમિથુનપ્રેક્ષણીયામવસ્થાં

મધ્યે શ્યામઃ સ્તનં ઇવ બુવઃ શોષવિસ્તારપાણ્ડુઃ ॥૧૯॥ ✓

ન કેવલં પ્રત્યુપકારાપેક્ષયા ત્વાં શિરસા ધારયિષ્યતિ કિંતુ ભવદાધ્યયદાનેન સ
શોભાં અપિ લપ્સ્યતે इति दर्शयन्नाह । छ-नेति० । हे मेघ, सानुमान् आम्रकूटमभिधा-
नोऽच्छलो नूनं निश्चितं अमरमिथुनप्रेक्षणीयां देवदंपतीयुगलदर्शनीयां दशां अवस्थां
यास्यति धारयिष्यति । क सति त्वयि आम्रकूटस्य शिखरं शृंगं आच्छटे आध्रिते
सति । कथंभूते त्वयि स्निग्धवेलीसवर्णे नययुवत्याः दान्तियुक्तकृष्णकवरीसमान-
वर्णे भुवः पृथिव्याः स्तन इव । कथं भूतः स्तनः मध्ये श्यामः च्युचुकप्रदेशरूपः ।
अपरं कथंभूतः । शोषविस्तारपाण्डुः शोषः अवशिष्टः पर्यंतस्य परितः विस्तारः
परिणादः पाण्डुः गौरः यस्यासौ । किंभूतोऽच्छलः छत्रोपान्तः आच्छादितपर्यंतः । कैः
काननाघ्रैः घनसदृशकारवृक्षैः । कथंभूतैः तैः परिणतफलद्योतिभिः परिणतानि पक्वानि
अतएव पाण्डुवर्णानि पिण्डवर्णानि यानि फलानि तैः द्योतिभिः द्योतनशीलैः ।

हे मेघ, परिणतानाં પક્વાનાં ફલાનાં દ્યોતિભિઃ રક્ષપોતપાંડુપ્રમાકાંતિ
શોભાયુક્તૈઃ કાનનાઘ્રૈઃ પર્યંતસ્ય પરિતઃ વેષ્ટિતાનિ કાનનાનિ તેપાં આઘ્રે. આમ્રવૃક્ષ-
જાલ. આમ્રકૂટપર્યંત, સ્નિગ્ધા કાંદોષઘસ્રસદૃશા મૃદ્ધી સ્નેહ-તંલાક્ષ્યા યા યુવત્યાઃ
વેળી તત્સમાનકૃષ્ણવર્ણે ત્વયિ શિશ્વરોપરિ આરુદે સતિ મધ્યે શ્યામઃ પક્કલ-
જામ્રામ્રવૃક્ષાણાં પરિવૃત્તૈર્વૃત્તે પરિત. પીતપાંડુકાંતિભિરાચ્છાદિતત્વાત્ ભુવઃ સ્તન
ઇવ આમ્રકૂટ પર્યંતઃ અમરમિથુનૈઃ દેવદમ્પતીભિઃ પ્રેક્ષણીયાં દર્શનીયાં અવસ્થાં સ્થિતિ
યાસ્યતિ પ્રાપ્સ્યતિ । છિયઃ રતનઃ મધ્યે શ્યામઃ પરિતઃ ગૌરત્વાત્ સમાનોપમા ॥૧૯॥

પાદી ઢેરી દ્યુતિયિ વનના આમ્રબુડો યિ છેડા

ટાચે બેસી ગિરિનગરમાં કૃષ્ણવેણી સમાન ॥

નિચે પાને અમરમિથુને દર્શનીયા દશાને

મધ્યે બણે સ્તન અવનિતું શ્યામ ને પાંડુ રંગી ॥૧૯॥ ✓

હે મિત્ર મેઘ, તું આમ્રકૂટ પર્વત ઉપર વિસામે આદ્ય તેથી તારા ઉપર એનો
ઉપાર ચડે, તેમ તારા વિસામાથી તે આમ્રકૂટ પર્વતની શોભા પણ વધશે. એનું સ્તન
વચ્ચાં કાણું અને ચારેબર ગૌરવર્ણ દોષ છે તેમ, એના એના નેવા કાળા રંગનો
તું, આમ્રકૂટના ચિખર ઉપર ચડીશ તારે ઢેરી પાળા રંગની ઢેરીયોથી લગીપ્તી રહેશ
પાંદો પાંદો કુમકુમ કરેલાં આંખનાં વનેથી ને આમ્રકૂટ ચારેબર ઘેરાયેલો છે તે
વચ્ચાં કાણું અને ચારેબર ઢેરી પાંદો એડ પત્તીનું સ્તન બણે કેમ દોષ એવા શોભશે.
તારે એ પર્વત ઉપર કીમ કરતાં રતનાનાં નેડાં આંખે આમ્ર અને કા
સાથે પર્વતની એ શોભા નેડ રહેશે ॥૧૯॥

સ્થિત્વા તસ્મિન્ વનચરવધૂભુક્તકુંજે મુહૂર્ત
 તોયોત્સર્ગાદ્ર દ્રુતતરગતિસ્તત્પરં વર્ત્તમં તીર્ણઃ ॥
 રેવાં દ્રક્ષ્યસ્યુપલવિપમે વિન્ધ્યપાદે વિશીર્ણા
 ભક્તિચ્છેદૈરિવ વિરચિતાં ભૂતિમંગે ગજસ્ય ॥ ૨૦ ॥

શ્વાની પ્રશસ્તવસ્તુદર્શનમસ્યોપદિશન્નાદ્ર સ્થિત્વેતિ । દે મેઘ જલધર, ત્વ
 રેવાં નર્મદાં દ્રષ્યસિ । કિં રૂત્વા તસ્મિન્નામ્રકૂટે મુહૂર્ત અલ્પસમયં સ્થિત્વા તોયસ્ય
 ઉવકસ્ય ત્યાગાત્ દ્રુતતરગતિ સ્વરિતગમન । તત્પર તત આમ્રકૂટાન્ પરં અગ્રગામિનં
 વર્ત્તમં માર્ગં તીર્ણં અતિક્રાન્ત સન્ । તતો રેવાં દ્રક્ષ્યસિ इति । કોદશાં તાં રેવાં
 વિન્ધ્યસ્ય પ્રસિદ્ધશિષ્ટરિણ પાદે પ્રત્યન્તપર્વતે વિશીર્ણાં इતસ્તતઃ મિત્રપ્રવાહાં કોદશે
 વિન્ધ્યપાદે ઉપલવિપમે શિલાપાપાણાદિમિ ઉચ્ચ-નીચપ્રદેશરૂપે । ભક્તિચ્છેદૈ-
 રચનાપ્રકારૈઃ વિરચિતાં ભૂતિ શ્વેતપટ્ટારૂપં ચિત્રણં અંગે ગજસ્ય કુંજરસ્ય । કિં
 વિશિષ્ટે વનચરવધુઃ ફિરાતકાન્તાં તામિઃ ભુક્તા સુરતસ્થાનોદૃતા કુંજલતામિદિત-
 પ્રદેશા યસ્મિન્સ્તસ્મિન્ ।

દે મિત્ર મેઘ, વનચરાણાં વનવાસિનાં વધૂમિ સ્ત્રીભિઃ ભુક્તા કુંજા લતા-
 મંદપા યસ્મિન્ પતાદશે તસ્મિન્ આમ્રકૂટપર્વતે મુહૂર્ત અલ્પસમય સ્થિત્વા વિભ્રમ્ય
 તોયોત્સર્ગાત્ જલવર્ષણાત્ લઘુકાયત્વેન દ્રુતતરગતિ. શતપચ તત્પરં આમ્રકૂટાન્
 અગ્રગામિનં વર્ત્તમં માર્ગં તીર્ણં અતિક્રાન્ત સન્ ઉપલવિપમે ઉચ્ચનીચપાપાણી ઉચ્ચનીચ
 પ્રદેશરૂપે વિન્ધ્યપર્વતસ્ય પાદે મૂલે વિશીર્ણાં इતસ્તત વિવિધપ્રવાહે મિત્રાં રેવાં
 નર્મદાં દ્રક્ષ્યસિ । ગજસ્પાંગે ભક્તિચ્છેદૈ ચિત્રણરૂપા રચના તસ્યા હૈદૈ. મિત્રમિત્ર
 પ્રકારૈઃ વિરચિતાં ચિત્રિતાં ભૂતિ શ્વેતપટ્ટારૂપિણી શોભાં इव વિપમવિંધ્યાચલતટે
 વિશીર્ણા નર્મદાં દ્રક્ષ્યસિ ॥૨૦॥

સાં બેસીને વનચર વધૂ ભોગ્યુ આંગે ફરી તું
 વર્ષા પાણી દ્રુતગતિ થઈ માર્ગ ઉલ્લંઘિ બીજે ॥
 બેશે રેવા વિષમ પથરે વિસ્તરી વિંધ્ય મૂળે
 હાથી ડીલે ન્યમ ચિતરમાં શ્વેત પટ્ટીન શોભે ॥ ૨૦ ॥

દે મિત્ર મેઘ, વનવાસીઓની ઓઓએ ભોગવેલા બગીચાવાળા એ આમ્રકૂટ
 પર્વત ઉપર થોડીવાર બેસીને ચાલતો ચાલે. જળ વરસાવવાથી તું હળવો થઈ ગયો
 હૃદય એટલે ઉતાવળો પંથ દાખી શકીશ. આગળ ચાલીશ સારે વિંધ્યાચળ પર્વતની
 ઉચ્ચ નીચ પાણી પથરાયણી તળેગીમાંથી નીકળી આડી અવળી મેળ વિના વહેતી
 એવી નર્મદા નદીને તું નોંધ્ય. હાથીના શરીરપર રંગમેરગી ચિત્રામણી શોભા ઉપર
 આશ અવળા ધોળા પટ્ટા દેખાય તેવી એ નર્મદા નદી તુંને દેખાશે ॥ ૨૦ ॥

तस्यास्ति कर्तृव्यमदगजैर्वासितं वान्तवृष्टि-
जम्बूकुञ्जप्रतिहतरयं तोयमादाय गच्छेः ॥

अन्तःसारं घनं तुल्यितुं नानिलः शक्ष्यति त्वां
रिक्तः सर्वो भवति हि लघुः पूर्णता गोरवाय ॥२१॥

रिक्तः सर्वा भवति हि लघुः पूरितः स भवति ।
 तोयत्यागेन लघुभूतस्यास्य पथि पथ्योपदेशार्थमाह तस्या इति । द्वे घन
 हे मेघ, तोयं जलं गृहीत्वा अग्रतो गच्छेः । तस्याः नर्मशीयाः संवन्धि कीदृशं तोयं
 काननश्रमिदैर्वासितं सुरभितं अमुना विन्ध्याद्रैर्द्रव्याभ्रयत्वनमुक्तं । कीदृशैः
 घनमदगजैः तिकैः तिकस्वादुयो मद् तलुकैः । कीदृक्नोयं जम्बूकुञ्जप्रतिहतलयं
 जम्बूवृक्षजालैः प्रतिहतः रयः घेगः यस्मिन् तत् । किंलक्षणः त्वं घान्तवृष्टिः कृत-
 तोयत्यागः जम्बूकुञ्जप्रतिहतलयं अनेन प्रवाहस्थिरत्वकथनं । यस्मात् अतिवेगेन
 बहतः पयः पोतुं भवाच्च शक्यति न प्रभविष्यति । विहितवमनादिशुद्धानां रिक्तकोष्ठत्वेन
 नि सारं शरीरे मरुद्भिर्भवति एतदर्थान्तरन्यासेन निरूपयति । हि अस्यात् यः
 केऽपि रिक्तः क्षीर्णविभवः स लघुः अनादरणीयः स्यात् पूर्णतां समृद्धिः निभृतत्व
 गौरवाय आदरार्थं भवति । अन्याथै वमन विरेचनादिभिः शुद्धो मनुष्यः लघुः लघुकायः
 आरोग्ययुक्तः भवति ततः परं पूर्णतां भोजनादिकं गौरवाय तुष्टिपुष्ट्यर्थं भवति ।
 आरोग्येन लघुकायः कृत्वा अतएव घान्तवृष्टिः कृतवर्षः

हे घन मेघ, त्वं उपर्युक्तप्रकारेण जलघर्षाकरणेन अतएव धातुशुद्धं कृतमस्ति
कृतजलवमनः अर्थात् गरिष्ठजलं त्यक्त्वा पश्चात् त्वं घनमद्गजैः विध्यवनानां
मव्युक्ताः ये गजाः तैः कृतजलस्तानेन जलशोडया वा तिक्रस्याहु-कडवा-रस
वज्जातं मदैर्वासितं सुरभितं । पुनः तटप्रदेशसंस्थैः जम्बूवृक्षाणां कुजैः समूहैः
जंबूलताभिर्वा प्रतिहतः स्थगितः अवरुद्धः रयः वेगः यस्य हत् पताडश नर्मदायाः
तोयं आदाय पीत्वा पश्चाद् गच्छेः, गमिष्यसि । अन्तःसारं गरिष्ठजलनिभृतं त्वां
तुल्यितुं धारयितुं अनिलः वायुः न शक्यति न समर्थो भविष्यति । अतः गजमद्
रूपौघरूपेण नर्मदायाः जलेन पुनः पूर्णतां तव गौरवाय आरोग्याय भविष्यति
तेन त्वं सद्यः मार्गातिक्रमणं करिष्यसि ॥२१॥

છોડી વર્ષા વનગજ મદે તેનું પાણી સુગંધી

જાંબુ કુંડે અટકિ હળવા વેગવાળું સર્થ જ ॥

અંતર્ભરિ જલદ શકશે વાયુ તોળી ન ટૂંને

३३३ सर्वे ह्यनुं जनतुं पूर्य आरोग्य माटे ॥२१॥

હે મિત્ર, તે વજનદાર બારે પાણી ઓછી કાઢ્યું હશે વરસીને કાઢી નાખ્યું હશે એટલે એ નર્મદાનું વનના મંદથી ભરેલા હાથીઓના નહાવાથી કડવા સ્વાદવાળા મદથી મુગધી થયેલું અને જાંજુનાં ઝાડવાં તથા જાંજુની વેલુથી જેનો વેગ અટકી ગયો છે એવું, પચવામાં અને આરોગ્યની દૃષ્ટિએ હળવું એવું એ નર્મદા નદીનું પાણી પીધને પછી આમળ ચાલજે. વજનદાર પાણીથી બારે થયેલા એવાં વૃત્તે પવન ઉપાડી શકશે નહીં. જેના શરીરમાંથી બાર

નીપં દૃષ્ટ્વા હરિતકપિશં કેસરૈર્ધરૂઢૈ-

રાવિર્ભૂતપ્રથમમુકુલાઃ કન્દલીશ્ચાનુકચ્છમ્ ॥

દગ્ધારણ્યેષ્વધિકસુરભિં ગન્ધમાગ્રાય ચૌર્ચ્યાઃ

સારંગાસ્તે જલલવમુચઃ સૂચયિષ્યન્તિ માર્ગમ્ ॥ ૨૨ ॥

નીપમિતિ । સારંગાશ્ચાતકાઃ જલલવમુચસ્તે તથ માર્ગમધ્યાનં સૂચયિષ્યન્તિ ।
તે હિ ત્વક્ષિતપ્રથમોદયિન્દૂન્ આદિત્સવઃ સમુત્સુકાઃ પુરઃ પ્રધાવન્તિ । તતો
માર્ગસૂચકાઃ । તેપાં માર્ગઃ મેઘાગમનં કુત્તરિત સૂચયતિ । નીપં દૃષ્ટ્વા કદંબકુસુમ-
માલોક્ય, કીદશં તત્ । હરિતકપિશં નીલપોતં કૈઃ કેસરૈઃ કિંજલકૈઃ
મકરન્દયુકૈઃ અર્ધરૂઢૈ સમુદગતૈ તત્ જલધરાગમને સમુલ્લસતિ । ન કંઠલં તદેવં
કન્દલીશ્ચ કવલીરપિ । કિં ભૂતાઃ કંદલીઃ અર્ઘ્યાઃ અવિર્ભૂતપ્રથમમુકુલાઃ સંજાત-
નૂતનપોટકાઃ કા અનુકચ્છં । કચ્છં તટં અનુ લક્ષ્યીશ્ચ ચિહ્નાંતરમપિ નિરૂપયતિ ।
અ પુનઃ ઉર્ચ્યાઃ પૃથ્વ્યાઃ ગન્ધં આમોદં આગ્રાય સિંધિત્વા પૃથ્વ્યાઃ ગન્ધઃ
સ્થાભાવિક પથ વર્ષાજલકણસિક્તાયા પુનર્ભૂયાન્ ભવતીતિ 'યુક્ત' । પ્રીત્મપ્લુ-
પ્ટેત્પ્રન્યવનેષુ અધિકં સુગન્ધં । સારં મનોહરં ગાયન્તિ રિતિ સારંગાશ્ચાતકાઃ
ભૃંગા વા । નીપં દૃષ્ટ્વા સરઃ સરોવરં ગચ્છન્તીતિ સારંગા મૃગાઃ । કવલીશ્ચાવ-
લોક્ય સારં સલિલં ગચ્છન્તીતિ સારંગાઃ ગજાઃ । તે તથ માર્ગં સૂચયિષ્યન્તિ ।
દે મેઘ, જલલવમુચ, જલચિન્દુવર્ષિણઃ તે તથ માર્ગં સારંગાશ્ચાતકા સૂચયિષ્યન્તિ ।
ત્વત્કૃતવૃષ્ટેઃ ચિન્દૂન્ આદિત્સવઃ પુરઃ પ્રધાવન્તિ અનેન માર્ગદર્શનં ભવતિ ।
પુનઃ માર્ગસૂચકાન્ વિવેચયતિ । અર્ધરૂઢૈઃ ઊર્ધ્વં યદિર્નિગતૈઃ કેસરૈઃ કિંજલકૈઃ તદુ-
પરિસ્થા સુગધાકૃષ્ણાઃ સારંગા ભ્રમરાઃ તૈરાચ્છાદિતં અતઃ હરિતકપિશવર્ણં
નીપ દૃષ્ટ્વા । પુનશ્ચ અનુકચ્છં જલયુક્તાધોભૂમો અવિર્ભૂતપ્રથમમુકુલાઃ યદિર્નિ-
ર્ગતા યે મુકુલાઃ ફલપોટકાઃ તદ્વત્યો વાઃ કન્દલ્યઃ કવલ્ય તાઃ દૃષ્ટ્વા । પુનશ્ચ
દગ્ધારણ્યેષુ દાવાગ્નિવગ્ધવનેષુ જલવર્ષણેન અધિકસૌગન્ધવાન્ યો ગન્ધઃ તં આગ્રાય
આકૃષ્ટા યે સારંગા હરિણાઃ પતે સર્વે તે તુભ્ય અગ્રે ગમનયોગ્યં માર્ગં સૂચયિષ્યન્તીતિ ॥ ૨૨ ॥

નીકળી ગયો છે તે દરેક રીતે હળવો થાય છે અને પછી જે પાણી છે, ખાય છે તેનું પરિણામ
ગૌરવર્ણે સ્ફુર્તિરૂપે આવે છે. ખીજા અર્થે-૨મ લીધાથી ઉલટી બગાથી પેટનો વળનદાર
બગાડ નીકળી ગયા પછી જે હળવું પાણી પીવાય છે, હળવો ખોરાક લેવાય છે તેથી
શરીર આનંદવાળું સ્ફુર્તિવાળું ગૌરવવાળું બને છે. ॥ ૨૧ ॥

લીલા ખીજા કદમ નિરખી કેસરે અર્ધ ખીલ્યા

બહારે આવી પ્રથમ કળિયું યુક્ત દેખ્યું, અપૈયા ॥

દગ્ધારણ્યે અધિક સુરભી ગંધ સૂંધી મહી નો

સારંગો સાં જળ વરસતાં માર્ગ દેખાડશે એ ॥ ૨૨ ॥

હે મિત્ર, તું જળ વત્સાવીશ એટલે વન વગડાઓમાં તે પડવાથી પૃથ્વીમાંથી વધુ
સુગંધ નીકળશે તે સુધીને કદતા સારંગ હણગાંઓ, તથા તે વરસાવેલા જળચિન્દુઓને

અમ્ભોવિન્દુગ્રહણરમસાંશ્વાતકાન્વીક્ષ્યમાણાઃ
 શ્રેણીભૂતાઃ પરિગણનયા નિર્દિશન્તો ચલાકાઃ ॥
 ત્વામાસાદ્ય સ્તનિતસમયે માનયિષ્યન્તિ સિદ્ધાઃ
 સૌત્કઠાનિ પ્રિયસહચરીસંભ્રમાલિંગિતાનિ ॥૨૩॥

હવાનીં સિદ્ધોપકારકારિત્વેન પયોદં પ્રલોભયન્નાહ અંભં इति । हे मेघ, सिद्धाः
 प्राप्ताष्टगुणैश्वर्याः देवविशेषाः त्वां मानयिष्यन्ति पूजयिष्यन्ति । किं कृत्वा त्वद्गर्जित-
 भयेन मभीष्ट-कलत्रालिङ्गितानि आसाद्य प्राप्य । किं भूतानि सौत्कंठानि अमिलाप-
 सहितानि कदा स्तनितसमये गर्जितसमये । सिद्धाः किंकुर्धंतः चलाका निर्दिशन्तः
 कथयंतः कथा परिगणनया एक-द्वि-त्रि आदि संख्यया । कथं भूतास्ताः श्रेणीभूताः
 पक्षिभूताः । सिद्धाः किं कुर्वाणां चातकान्वीक्ष्ययाणाः । कथं भूतान् तान्
 अंभोविन्दुग्रहणरमसान् । तैयकणस्वीकारोत्सुकान् ।

हे મેઘ, અંભોવિન્દુગ્રહણાતુરોન્ ચાતકાન્ ધીક્ષ્યમાણા આશ્ચર્યાત્ પદ્યન્તઃ ।
 શ્રેણીભૂતાઃ પક્ષિષ્ઠાઃ ચલાકા. કુંજડીઃ પરિગણનયા એક-દ્વિ-ત્રાલિસંખ્યયા
 નિર્દિશન્તઃ હસ્તેર્દશ્યન્તઃ સિદ્ધા. સિદ્ધપુરુષાઃ સ્તનિતસમયે તથા ગર્જનાકાલે
 સૌત્કંઠાનિ મયોત્સાહસહિતાનિ પ્રિયસહચરીણાં સ્વાંગનાનાં સિદ્ધાંગનાનાં આલિંગિતાનિ
 આસાદ્ય પ્રાપ્ય ત્વાં માનયિષ્યન્તિ તથા ગર્જિતશરણેનૈવ સિદ્ધાંગનાનાં સૌત્કંઠાલિંગનાનિ
 જાતાનિ इति हेतोः तद्य सन्मानं करिष्यन्ति ॥ २३ ॥

અધરથી ઝીલવા માટે ઉડતા સારંગ બપેયાઓ, તથા અર્ધા ખીસેલ કેસરાને સુધવા માટે
 તેનાપર ઉડતા સારંગ મમરાઓ વડે લીલા કાળરચિતરા દેખાતાં કદંબ વૃક્ષો અને
 જળવાળી નીચી જમિના તટ પ્રદેશમાં ઉગેલી કેળુને ખાવા ધોડતા સારંગ-હાથીઓ,
 એ બધા તુને આગળનો માર્ગ બતાવશે. ॥૨૨॥

વર્ષા ખિંડુ ગ્રહણ ચતુરો દેખતા ચાતકોને,
 હાર્યુબંધી કરિ ગણતરી ચીંધતા કુંજડીને
 કંપે યુક્ત પ્રિય સહચરી ભ્રાંત આલિંગનોને,
 પામી તૂને દ્વનિત સમયે માન દેશે જ સિદ્ધો ॥૨૩॥

હે મિત્ર વરસાદના ખિંડુ લેવા માટે વેગથી ઉડતા એવા બપેયાને આશ્ચર્યથી જોતા અને
 હારખંધ ઉડતી કુંજડીયુને એક બે ત્રણ એમ ગણતા સિદ્ધ પુરુષો, તારી ગર્જનાથી
 બે બાકળી થયેલી ને બધ તથા ઉત્સાહથી પોતાના પતિને બધ લઈ વળગી પડેલી એવી
 પોતાની પ્રિય સ્ત્રિઓ સિદ્ધાંગનાઓનાં વિવ્હળતા સાથેનાં આલિંગનો પામવાથી એ સિદ્ધ
 પુરુષો તારો સત્કાર કરશે. ॥ ૨૩ ॥

ઉત્પશ્યામિ દ્રુતમપિ સસ્રે મત્પ્રિયાર્થં યિયાસોઃ

કાલક્ષેપં કકુભસુરભૌ પર્વતે પર્વતે તે ॥

શુક્લાપાંગૈઃ સજલનયનૈઃ સ્વાગતીકૃત્ય કેકાઃ

પ્રત્યુદ્યાતઃ કથમપિ ભવાન્ ગન્તુમાશુ વ્યવસ્યેત્ ॥૨૪॥

શ્વાની પર્વતોનાં રમણીયતામાલોદય તત્રૈવ દિરં સ્થાસ્યતીત્યાશંક્ય સ્વકાર્ય-
વિલમ્બમાશંકમાનઃ તતઃ પ્રયાણાય પયોદ પ્રાર્થયન્નાહ ઉદિતિ । દે મેઘ, અહં
દે તવ કાલક્ષેપં કાલવિલંબં ગિરૌ ગિરૌ સંભાવયામિ । કથંભૂતેઽદ્રૌ કકુભસુરભૌ
અર્જુનપુષ્પાર્ણા સુગંધિરિમંરતત્ર । ક્રીદશસ્ય તે તથ મદમીષ્ટકાર્યાર્થં યિયાસોઃ
જિગમિષોઃ । અપિ અતઃ કારણાત્ દે સસ્રે દે મિત્ર ભવાન્ કથમપિ કેનાપ્યુપાયેન ગન્તું
આશુ શીઘ્રં વ્યવસ્યેત્ ડચમં કુર્યાત્ । કથંભૂતઃ સન્ । શુક્લાપાંગૈઃ મયૂરૈઃ પ્રત્યુદ્યાતઃ
કૃતામ્યુત્થાન. સન્ । કથંભૂતૈઃ તૈઃ સજલનયનૈઃ ચિરકાલસુદૃદર્શનેન વાપ્પપૂરિતનેત્રૈઃ ।
કિં કૃત્વા । વાપ્સ્યા કેકાઃ' इति ध्वनिना स्वागतीकृत्य केकारूपं स्वागतमुच्चार्य ।

તદે સસ્રે મિત્ર, મત્પ્રિયાર્થં મત્પ્રિયાયાઃ કાર્યાર્થં દ્રુત જિગમિષો અપિ તવ પર્વતે
પર્વતે પ્રફુલ્લિતાનાં કકુભાનાં અર્જુન્વૃક્ષાણાં સુંગન્ધે કાલક્ષેપં ઉત્પશ્યામિ કાલક્ષેપો
ભવિષ્યતીતિ આતુરતયા સંભાવયામિ । અતઃ કેકા' इति शब्दै. સત્કૃત્ય સજલનયનૈ
શુક્લાપાંગૈઃ મયૂરૈઃ પ્રત્યુદ્યાતઃ સંસ્થાપામ્યુત્થાનઃ સન્ કથં અપિ કષ્ટેનાપિ તત્સ્થાન
ત્યજત્વા અગ્રે ગન્તું ભવાન્ આશુ વ્યવસ્યેત્ । ડચુક' ભવિષ્યસીતિ યાચે ॥૨૪॥

પાણ્ડુલ્લાયોપવનવૃતયઃ કેતકૈઃ સૂચિમિન્નૈ-

નીંદારમ્ભૈર્થહવલિભુજામાકુલગ્રામચૈત્યાઃ ॥

ત્વય્યાસન્ને પરિણતફલશ્યામજસ્વૂવનાન્તાઃ

સમ્પત્સ્યન્તે કતિપયદિનસ્થાયિહંસા દશાર્ણાઃ ॥૨૫॥

શ્વાનો દશાર્ણદેશપ્રશંસાવ્યાજેન દશાર્ણદેશાન્વર્ણયન્નાહ । પાંડુવિતિ ।
દે મેઘ, દશાર્ણદેશવિશેષા પર્વાવિધોઃ સંપત્સ્યન્તે । કવ સતિ ત્વયિ આસન્ને

અવા સ્રીની જટ નજીક તું તોય લાગે મને છે
ખોટી થાશે, ગિરિ ગિરિ વિષે તું સુગંધી જ લેવા ॥

સત્કારાતો સગળ નયને મોરલાને ટહૂકે
સામે અતો ઝટ નિકળવા નિશ્ચયી તુંજ થાજ ॥ ૨૪ ॥

ખીળી કાંતી ઉપવનવડે કેવડાથી વિંટાયા
માળા ખાંધે તરવર વિષે ગામનાં પખિઓ જ્યાં ॥

તું આવ્યે સુંદર વન થશે શ્યામ અંખ તરનાં
હંસો થોડા દિવસ વસતા દેશ એ છે દશાર્ણ ॥૨૫॥

નિકટે સતિ । કથંભૂતા દશાણીઃ । કેતકૈઃ કુસુમૈઃ । કથંભૂતૈઃ કેતકૈઃ સૂચિમિન્નિઃ
અપ્રવિકસિતૈઃ । પાણ્ડુચ્છાયોપવનવૃતયઃ પાણ્ડુચ્છાયા ઈપત્વીતયુક્તઘવલચ્છાયા
યુક્તાઃ ઉપવનાઃ નગરસમીપવર્તિનઃ ઉદ્યાના તૈઃ વૃતયઃ આવૃતાઃ વેદિતા । પુનઃ કથંભૂતા
દશાણીઃ આકુલગ્રામચૈત્યાઃ આકુલાનિ વ્યાતાનિ ગ્રામચૈત્યાનિ દેવમવનોનિ
વૃક્ષવિશેષાઃ યા યેવાં તે । કૈઃ નીહારમ્ભૈઃ પારાવતાદિગૃહપક્ષિમિઃ કૃતૈઃ નીહાનાં
માલાનાં આરંભૈઃ । વર્ષાગમનાત્પૂર્વગૃહપક્ષિણઃ માલારૂપં સ્વગૃહં રચયન્તિ ।
કેષાં ગૃહવલિભુજાં પારાવતાદીનાં પતેન અદ્વિંસજનામિરામતાપ્રતિપાદનં । પુનઃ
કથંભૂતાઃ દશાણીઃ પરિણતફલશ્યામજમ્બૂવનાન્તાઃ પરિણતાનિ પરિપક્વાનિ ફલાર્ણ
તૈઃ પરિણતફલૈઃ શ્યામા કૃષ્ણાઃ જમ્બૂવનાન્તાઃ જમ્બૂવનપ્રાંતાઃ યેપુ તે । કતિપય-
દિનસ્થાયિદ્વંસાઃ । કિયદ્વિતાનિ સ્થાયિનઃ સ્થિતિશીલો દ્વંસા યેપુ તે ।

હે મેઘ, ત્વયિ આસન્ને પ્રાપ્તે સતિ દશાર્ણસંશકાઃ પ્રદેશાઃ પતાહશાઃ
ભવિષ્યતિ । કીદશાઃ નિર્મતસુચિરૂપાગ્રભાગેઃ કેતકે, કેતકી-કેવડા પોટકૈઃ પાણ્ડુ
ચ્છાયોપવનવૃતય પાણ્ડુવર્ણક્રાંતિયુક્તાનિ ઉપવનાનિ નગરનિકટવર્તિનો યે ઉદ્યાનાઃ
તૈઃ આવૃતાઃ । પુનઃ ગૃહવલિભુજઃ પારાવતચટકકાકાદિગૃહસમીપસ્થાયિનઃ પક્ષિવિશેષાઃ
તેષાં વર્ષાગમનકારણાત્ નીહારંભૈઃ માલારિચનકાર્યૈઃ આકુલા વ્યાતા ગ્રામચૈત્યાઃ
દેવાયતનાનિ વૃક્ષાશ્ચ યેવાં તે । પુનઃ પરિણતાનિ પક્ષાનિ ફલાર્ણાનિ યાનિ શ્યામાનિ
તૈઃ પક્ષજંબૂફલૈઃ શ્યામવર્ણવદ્ભિઃ જંબૂવૃક્ષૈઃ યુક્તાઃ ઉપવનપ્રાંતભાગા યેવાં તે । પુનઃ
કતિપયદિનપર્યંતં સ્થાયીભવન્તિ સૌંદર્યેણ સ્થિતિ કુર્વંતિ નિવસન્તિ દ્વંસા યેપુ
તે । પતાહશા દશાર્ણદેશાઃ તથા ગમનેન ભવિષ્યતિ ॥૨૫॥

તેષાં દિક્ષુ પ્રથિતવિદિશાલક્ષણાં રાજધાનીં

ગત્વા સઘઃ ફલમવિકલં કામુકત્વસ્ય લલ્ચ્ચા ॥

તીરોપાન્તસ્તનિતસુભગં પાસ્યસિ સ્વાદુ યત્ર

સન્નૃભંગં મુલમિવ પયો વેત્રવત્યાશ્ચલોર્મિ ॥ ૨૬ ॥

હે મિત્ર, મારી પ્રિયાને સદેશો દેવા તું જલદી જવા ઉચ્છિષ્ઠ પશુ વચ્ચે આવતા
પવંતે પવંતે ઉગેવા અશુભ વૃક્ષનાં પુલની મુગધમાં લોભાદને તું જવામાં વિશ્વં કરીશ
એવું મને લાગે છે. જેની આંખુના છેડા ધોળા છે અને જેની આંખુમાં પાણી આવી
ગયાં છે, એવા તારી સામે આવેલા મયૂરો-ગેર વડે કેકા શબ્દથી સતાર પામતા
એવા તું કોઈપણ રીતે આગળ જવાને જલદી તૈયાર થાને-મુગધી વગેરે પ્રદોભનોધી
સાકાઈ જતો નહિ. ॥ ૨૪ ॥

હે મિત્ર, તું આગળ ચાલીશ એટલે દશાશુ દેશ આવશે. તે તારા આવવાથી દેવા
ચાશે તે સાંભળ્ય. અણિયાળા છેડાથી ખિવતા દેવડાના પોટા વડે પિળ શ પડતા ધોળા રંગની
કાંતિનાળા બગીચા વીંટાઈ વળ્યા છે જેને એવા યાશે. પારેવાં મડલાં વગેરે ધર નજીકમાં રહેતાં
પંખિયોના માળાની તૈયારીથી ગામનાં દેવસ્થાનો અને ગાડવાં બાસ થઈ જાશે. પાંચલાં
ફળ જાણુ રાવણાથી કાળાં બની ગયેલાં જાણુનાં વન જેને છેડે શેખી રહેશે અને કેટલાક
દિવસ મુખી દંસો જ્યાં વસતા હશે. એવા દશાશુ દેશ તારા આવવાથી યાશે. ॥૨૫॥

દે મેઘ, વિદ્યુ વેશે વિદેશે સર્વભૂમણ્ડલે પ્રચિતં વિદ્યાતં. વિદિશા
 इति लक्षणं नामधेयं यस्यास्तां विविशा नाम्नी तेषां दृशार्णजनपदानां राजधानी
 ગત્વા પ્રાપ્ય । સઘઃ તત્ક્ષણં કામુકત્વસ્ય મુજાન્તર્ગતાયોઃ રતિલંપટસ્ય કામિનઃ
 અવિકલં સંપૂર્ણં ફલં લપ્સ્યસે લબ્ધ્યા ચ પશ્યાત્ યત્ર તવ ગમનસ્થાને વેત્રવત્યા
 જલં પાસ્યતીતિ । હૃદયભૂતં જલં તીરોપાન્તસ્તનિતસુભગં તીરોપાન્તે નદીતટસ્ય
 પ્રાન્તે કઠે-કાઠે इति लोके । प्रतिक्षणं जायमाना ये खलखलेति शब्दाः ६: सुभगं
 સુધરં મનોહરં સ્વાદુ મિષ્ટં મધુરં, ચલોર્મિં પ્રતિક્ષણં ચલાઃ ચપલાઃ કલ્લોલાઃ
 ઝરમયઃ તરંગાઃ યસ્મિન્ તત્ પતાદશં વેત્રવતીસંશયા નદ્યાઃ પયઃ જલં પાસ્યસિ ।
 કથમિદં સમ્ભૂતં યથા કશ્ચિત્ કામી, વેત્રઃ કંદુકઃ ક્રીડાયષ્ટિઃ તદ્વત્યાઃ
 કામિન્યાઃ સમ્ભૂતં સુકુટિભંગયુક્તં સ્તનિતૈઃ તત્કાલોચિત્શબ્દૈઃ સુભગં મનોહરં
 સ્વાદુ મધુરં મુઘં પિયન્ કામુકત્વસ્ય કામિજનોપભોગ્યવિલાસિતાયાઃ ફલં
 લભતે તદ્વત્ ॥ ૨૬ ॥

નીચૈરાલ્યં ગિરિમધિવસેસ્તત્ર વિશ્રામહેતો-
 સ્ત્વત્સંપર્કાત્પુલકિતમિવ પ્રૌઢપુષ્પૈઃ કદમ્બૈઃ ॥
 યઃ પણ્યસ્ત્રીરતિપરિમલોદ્ગારિભિર્નાગરાણા-
 મુદ્દામાનિ પ્રથયતિ શિલાવેદમભિર્યૌવનાનિ ॥૨૭॥ ✓

તેની વિશ્વે પ્રચિત વિદિશા નામની રાજધાની
 ત્યાં ખેંચીને ફળ જટ ધણું પામશે કામિયોનું ॥
 કાઠે તેને ખળ ખળ થતું પીશ તું મિષ્ટ પાણી
 સમ્ભૂતંગ જયમ મુખ ચલત્ હૃમિં વેત્રાવતીનું ॥૨૬॥ ✓
 હે મેઘ, દેશ વિદેશ અને આખી પૃથ્વીમાં વિદિશા નામથી પ્રસિદ્ધ એવી દશાણુ
 દેશની રાજધાનીમાં જઈને તુરત જ તું કામીજનને મળતાં કામ વિલાસનું સંપૂર્ણ ફળ
 મેળવીશ. તે મેળવીને પછી તું વેત્રવતીને કાઠે યતા ખળ ખળ શબ્દોથી સુંદર,
 સ્વાદિષ્ટ, મીઠું, ચંચળ-હૃદયતાં શોભવાણું જળ પીશે. કેની પેઠે કે જમ કાષ કામી
 પુરુષ, દેડે રમવાની લાકડી હાથમાં લીધી છે એવી સુવતીના ચક્રવેલી ભુકુટીવાળા, તે
 સમયને ચોખ્ખા એવા શબ્દોથી સુંદર એવા મધુર મુખને પીતો પીતો કામીજને
 ભોગવવાના વિલાસનું ફળ મેળવે છે તેની પેઠે તું વેત્રવતીનું જલ પીશે. ॥૨૬॥ ✓

નીચા-નામે ગિરિ પર ચડી તું જરા લૈ વિશ્રામો
 તારે સ્પર્શે પુલકિત થશે પુષ્પ ખીલ્યા કદંબો ॥
 વેશ્યાઓના રતિસુરભિથી બહેકતાં શ્લેશિયાનાં
 હંથા હર્યો પ્રગટ જ કરે છે સર્થો યૌવનોને ॥૨૭॥

इषावीं विदिशाराजधान्या' पा'वे' पादरे वहमानाया चेप्रवत्याः जलपानात्पूर्वं
पश्चाच्च विधाति क ग्राह्येति उपस्थितप्रश्नस्योत्तर कथयति नीचैरिति ।

हे मेघ, तत्र विदिशाख्यराजधान्या त्वत्संपर्कात् त्वत्संगमात् प्रौढपुष्पैः
वृद्धकुसुमैर्वाधिकविकसितै पुष्पयुक्तै वृद्धवृक्षै पुलकितं इव संजातरोमांच-
युक्तमिव नोच्च आययं नोचनामान नीचा पर्वत इति प्रसिद्धं गिरि पर्वतं विश्रामहेतोः
विश्रान्त्यर्थं मोग'श्रममपनयनार्थं अधिवये आश्रयेथा रात्रिवासं कुरुष्व । यो नीचै
नामा गिरि पण्यस्त्रीरतिपरिमलोद्गारिभिः पण्यस्त्रिय पण्यांगना. घारांगना ताभिः
सह वृता या रत्य ताभिरुत्पन्न सुरतसंमर्दाद्भवो यः परिमल. तं उद्गारिभिः
आविष्कुर्वन्नि शिलावेदमभि शिलाभिः पत्थरं बद्धैः पर्वतोपरि रचितै. वेदमभिर्मवने.
नागराणां पौरजनानां उद्दामानि उत्कटानि यौवनानि प्रथयति प्रकटयति ॥२७॥

विश्रान्तः सन् ब्रज नवनदीतीरजातानि सिंचन्

उद्यानानां नवजलकणैर्यूथिकाजालकानि ॥

गण्डस्वेदापनयनरुजाकान्तकर्णात्पलानां

छायादानात् क्षणपरिचितः पुष्पलावीमुखानां ॥२८॥

हे मेघ, तत्र नीचगिरी विधात विगतश्रम सन् विश्रान्त्यनंतरं ब्रज
अग्रतो याया । किं पुर्वन् नवनदीतीरजातानि नवानि अल्पकालोद्भवानि नदीना
तीरेषु जातानि उत्पन्नानि वृणादीनि नवजलकणे नवजलविन्दुभि घर्षामि
सिंचन् । तथैव मामे आगताना. उद्यानाना यूथिकाजालकानि यूथिकासंज्ञका.
सुगन्धिपुष्पवल्क्य तासा जालकानि समूहान् गण्डपोरूपेण व्यवस्थितान् सिंचन् ।
तथैव गण्डयोः गल्लयोः कपोलयोः स्वेदस्य सूर्यतापे पुष्पावचयश्रमेण जातस्य स्वेदस्य
अपनयनेन प्रमाज्जनेन मुहुः छुंछनेन स्फेदनेन जाता या पीडा तया ह्रांतानि म्लानानि
कर्णात्पलानि कर्णपरिहितकमलपुष्पाव रभूषणानि येषां ते तेषा । एतादृशानां
पुष्पलावीमुखानां पुष्पावचायिका मालनीस्त्रिय मालिपल्य तासां मुखानां
छायादानात् क्षणपरिचित मुहूर्तमुपलक्षित सन् पश्चात् अग्रतो ब्रज गच्छ ॥ २८ ॥

हे मेघ ते विदिशा राजधानीभा नीचै नामने नीच्या पर्वत नामने पर्वत छे ते
तारा आववाथी भीनेसा पुष्पराणां वृक्षोथी नये रेभ तेने शमाय थायां होय-तेना
इतां ठीकां थाया होय जेवे ते इभागे, ते पर्वत उपर तु विसागे आगे. ते पर्वत,
उपर पत्थराथी आधिबां, वाराजनाओ साथे करेया रतिमुभ-सुरत मुभना संभर्था उत्पन्न
थयेया मुभधने अहार प्रसरावतां भक्तो नगरवासीओना उत्तम यौवना प्रकट करे छे ॥२७॥

वीसागे है वन नदि तटोने, अगीया तटुी जे

वेल्थुने तूं नगठधुपडे - नूठनी छांटतो न ॥

जेवां ठर्थावरलु परभेने लुवाथी न गावे

छाया आपी परिचित थई भाणधुयोना मुणेनो ॥ २८ ॥

વક્રઃ પન્થા યદપિ ભવતઃ પ્રસ્થિતસ્યોત્તરસ્યાં
 સૌધોત્સંગપ્રણયવિમુખો મા સ્મ મૂરુજ્જયિન્યાઃ ॥
 વિદ્યુદ્દામસ્ફુરિતચકિતૈસ્તત્ર પૌરાહ્નનાનાં
 લોલાપાંગૈર્યદિ ન રમસે લોચનૈર્વચિતોસિ ॥ ૨૯ ॥

હવાનીં ઘર્મકામાર્થસાધનાય હજ્જયિન્યા ગમનં પ્રતિ મેઘં પ્રવર્તયન્નાહ । યક્ર ઇતિ ।
 હે મેઘ ઉત્તરસ્યાં ઉત્તરદિશિ પ્રસ્થિતસ્ય ભવતઃ યદપિ યદપિ પન્થા
 માર્ગઃ યક્રઃ કુટિલઃ ભવતિ તથાપિ યક્રમાર્ગં સ્વીકૃત્યાપિ હજ્જયિન્યાઃ સૌધો-
 ત્સંગપ્રણયવિમુચ્ચઃ મા સ્મ મૂઃ સૌધાનાં અત્યુચ્ચપ્રાસાદાનાં ઉત્સંગાઃ ઉપરિમાનાઃ
 આકાશિકાઃ અગાશીતિ પ્રસિદ્ધાઃ તેષાં પ્રણયઃ મિલનોદ્ભૂતઃ સ્નેહઃ તદ્વિમુક્તઃ
 પરાદ્મુચ્ચ મા મૂચાઃ । અર્થાત્ ગિરિશિચ્છરસમાઃ ઉત્તંગાઃ તવ વિશ્વાંતિક્ષમા યે
 ઘવલગૃહાઃ તેષાં ઉત્સંગૈઃ અગાશીભિઃ નિત્યં તવ ગમનાગમનેન પરિચયાત્
 પરસ્પરં નિચ્છો યઃ પ્રણયઃ સ્નેહઃ તસ્ય વિમુચ્ચઃ મા મૂચાઃ સૌધોત્સંગાન્ મિલિત્વા
 જયજયેતિ કૃત્વા ગચ્છેઃ । તત્ર ઉપર્યુક્તસૌધોત્સંગેષુ ઉપરિમાનેષુ અગાશીષુ
 રમમાણાનાં પૌરાંગનાનાં હજ્જયિનીયુવતીનાં વિદ્યુદ્દામસ્ફુરિતચકિતૈઃ વિદ્યુદ્દામ્નાં
 વિદ્યુલ્લહરીનાં સ્ફુરિતૈઃ સ્ફુરણૈશ્ચકિતૈઃ તવ ગમનપ્રકાશિકા યા તવ વિદ્યુલ્લહતા
 તસ્યાઃ સ્ફુરણેન મયાશ્ચયોત્સાહાદિમાયયુક્તઃ સત યવ લોલાપાંગૈઃ લોલાઃ
 ચપલાઃ ચંચલા યે અપાંગાઃ પર્યંતાઃ કટાક્ષાઃ યેષુ તૈઃ પતાદૃશૈઃ લોચનૈઃ નેત્રઃ
 યદિ ન રમસે તદિ ત્વં વચિતોસિ નિષ્ફલજન્માસિ ઇતિ મન્યે ॥ ૨૯ ॥

હે મેઘ, તે નીચા પર્વત ઉપર વિસામે આધને પછી તુ આગળ આસતો
 થાજે. માર્ગમાં આવતી નદીઓને કઠિ દુરતાનાં ઉગેલાં ખડ પગેરે ઉપર નવાં પાણીને
 છાંટતો જાજે. તથા રસ્તામાં આવતા બગીચાઓની ભુધ અમેલી પગેરે વેલુની
 માંડવીઓને પણ તારા નવાં પાણીથી પલાળતો જાજે. તથા તડકામાં કુલ વીથુવા આવેલી
 માલપયો, પોતાના ગાલપર વળેલો પરસેવો વખતો વખત લુવાથી મેલા થઈ ગયેલ છે કાનમાં
 પહેરેલાં કમળ પુષ્પના આકારનાં કુંડળાદિ ધરેણાં જેનાં એવાં માલપયો-માળીની સ્ત્રીઓનાં
 મુખ ઉપર છાંયો કરી-એ રીતે તે સ્ત્રીઓ સાથે થોડી વાર સહવાસ મેળવીને પછી
 આગળ આસજે. ॥ ૨૮ ॥

વાંકા રસ્તો યદપિ તમને ઉત્તરે આસતાને
 પૂંજના થાજે પ્રભુય વિમુખો હર્મ્ય ઉન્નનનાં થી ॥
 વિઘત્ શેડ્યૂં સ્ફુરિત ચકિત શહેરની એ સ્ત્રીઓનાં

નેત્રો સાથે ન રમિશ - તો છેતરણી ગણાશે ॥ ૨૯ ॥

હે મેઘ, તારે ઉત્તર દિશાએ જાવું છે એટલે તારે જતા ત્રાંસે માર્ગે આશ્ર
 પડશે-ફેરમાં જાવું પડશે છતાં પણ એ ત્રાંસા માર્ગને સ્વીકાર કરીને પણ તું ઉન્નપિતી-
 ઉન્નને નગરીને જોયા વિના જાશ માં. તેનાં આકાશ સાથે વાતું કરતાં, અનેક નોંધુવાળાં

વીચિક્ષોમસ્તનિતવિહગશ્રેણિકાંચીગુણાયાઃ
 સંસર્પન્ત્યાઃ સ્વલિતસુભગં દર્શિતાવર્તનાભેઃ ॥
 નિર્વિન્ધ્યાયાઃ પથિ ભવ રસાભ્યંતરં સન્નિપત્ય
 સ્ત્રીણામાયં પ્રણયવચનં વિભ્રમો હિ પ્રિયેષુ ॥ ૩૦ ॥

શ્લોકો ઉચ્ચતિર્ની ત્યક્ત્વા અગ્રતઃ પ્રચલિતસ્ય મેઘસ્ય માર્ગે આગતવત્યાઃ
 નદ્યાઃ સંયોગપ્રાપ્તિરૂપસમગ્રન્થેન મેઘં પ્રલોભયન્નાહ । ધીચિ ઇતિ ।

હે મિત્ર, નિર્વિન્ધ્યા નામ નદ્યાઃ પથિ નિર્વિન્ધ્યાં પ્રતિ ગતવતિ માર્ગે ભવ
 ગચ્છ । વીચિક્ષોમસ્તનિતવિહગશ્રેણિકાંચીગુણાયા વીચીનાં તરંગાણાં કલ્લોલાનાં યઃ
 ક્ષોમ ઇતસ્તતઃ પ્રપાતઃ પ્રસર્વણ તેન સ્તનિતા શ્ચિન્દિતાઃ યે પશ્ચિનઃ તેષાં શ્રેણિઃ
 પક્તિ સૈવ કાંચીગુણઃ મેઘલાયંઘનં યસ્યાઃ સા તસ્યા । સ્વલિતસુભગં
 અપરિભાગાત્પાણોપરિ પ્રપાતેન સુભગં મનોહરં યથા સ્યાત્ તથા સંસર્પન્ત્યાઃ
 ગચ્છન્ત્યાઃ દર્શિતાવર્તનામે દર્શિતા પ્રકટિતા આવર્તઃ જલનાં ધ્રમઃ જલનાં
 વેગેન યો ધ્રમઃ ઘર્ષકં કુંડલ્પસમાનાકારઃ વિધ્રમઃ વિલાસઃ સ ઇવ નાભિર્યસ્યાઃ
 સા તસ્યા નિર્વિન્ધ્યાયાઃ નિર્વિન્ધ્યા નામનદ્યાઃ વિન્ધ્યપર્વતાદિર્ગતાયાઃ રસાભ્યંતરં
 ભવ જલં તરય અભ્યંતરં મધ્યે સન્નિપત્ય સંગત્ય જલગર્ભે પ્રવિશ્ય પથ્યાત્ પથિ
 નામે વિધ્રમં વિલાસં દર્શયતિ શ્લોકમેવ ત્વત્સત્કારરૂપં તસ્યા આયં પ્રણયવચનમસ્તિ ।
 પ્રિયેષુ પ્રિયતોષુ અભીષ્ટેષુ વિધ્રમો દિ નામ્યાદયમપ્રદર્શનરૂપો વિલાસ ઇવ સ્ત્રીણાં-
 પ્રણયવચનં અસ્તિ પ્રિયસ્ય સત્કારવચનં જ્ઞેયં અર્થાત્ મુલેન સત્કારં પ્રાર્થનાવચનં
 તાઃ ન ઉચ્ચારયન્તિ । પ્રિય સ્વમુલેન નામીષ્ટં પ્રાર્થયન્તિ કિન્તુ વિધ્રમેણ અંગ-
 પ્રત્યંગદર્શનરૂપવિલાસપ્રકટનેન ઇવ પ્રાર્થનાં કુર્વન્તિ ।

મદેવ જ્ઞેના મહાનોની ઉપરની ભો અગાશીયુ સાથેના રતેહને શુદ્ધતો નહી વખતો વખત
 તારા માર્ગમાં આવતી એ પવંતની ટેકરીયુ જ્ઞેવા ઉઘા મહાનની અગાશીયુ તારા વિસામાંનાં
 સ્થાન છે, તેથી તેની સાથેની મિત્રાચારીને લીધે તેને મળ્યા વિના જતો નહી.

એ ઉઘા મહાનોની અગાશીઓમા કીડા કરતી ઉજ્જેન નગરીની યુવતીઓનાં,
 તારા આવવાને સૂચવતી વિજળીની લહેરેના-અમકારાથી ભય આશ્ચર્ય ઉત્સાહથી ચકિત
 થયેલાં ચંચળ છાવણાં નયનો સાથે રમ્યા વિના જન્ય-એ નેત્રોને જ્ઞેયા વિના જન્ય
 તો તું છેતરાણો છો તે બૂલ કરી છે એમ હું માનીશ. ॥ ૨૯ ॥ ✓

લોકલોકે સુખર વિહગ શ્રેણિયે મેઘલાણી
 વેગે જતી સરસ પડતી ધૂમરી નાભિયાળી ॥

નિર્વિન્ધ્યાને મળિ રસુભર્યો થૈ પછી થા વિદાય
 શ્રીતું એ છે પ્રણય વચન સેહિયોમાં વિલાસ ॥ ૩૦ ॥

यथा कश्चित्कामो निर्विन्ध्यायाः सुगन्धायाः पतिसकाशं गमनेन जातो यः
क्षोभस्तेन स्तनिता स्वर्णरीप्यकृता ये विदग्धाकारश्चिक्पियः घुघर्यस्तासां श्रेण्या
पंक्या रचिता या कांचीगुणा कटिरोलया यस्याः । सवेगं पतिसकाशं गमनेन
जातं यत्स्वछलनं मार्गमध्ये पक्षांशुष्टाघाताः तैः सुभगं गनेाहरं यथा स्यात् तथा
संसर्पन्त्याः गच्छन्त्याः वृशिता आवर्तयुक्ता चक्राकारा नाभिर्यस्याः तस्याः युवत्या
रसाभ्यन्तरं सुरतरसगनुभूय सन्निपाय मोदते यथा तथा भूतस्त्वमिति शेषः ॥३०॥

वेणीभूतप्रतनुसलिला तामतीतस्य सिन्धुः

पाण्डुच्छाया तटरुहतरुभ्रंशिभिर्जीर्णपत्रैः ॥

सौभाग्यं ते सुभग विरहावस्थया व्यञ्जयन्ती

कार्श्यं येन त्यजति विधिना स त्वयैवोपपाद्यः ॥ ३१ ॥

इदानीं नदीनायिकायास्तद्वियोगदुःखसंजातविरहदशावर्णनव्याजेन तस्य
कामिनीप्रियत्वं आह । वेणीति ।

हे सुभग सर्वसौन्दर्यगुणालङ्कृत हे मेघ, तां निर्विन्ध्यां अतीतस्य अतिक्रान्तस्य
ते तव अग्रे सिन्धु नाम नदी भविष्यति आगमिष्यति । कथंभूता सा सिन्धुः
वेणीभूतप्रतनुसलिला वेणीभूतं केशपाशसदृशं प्रकर्षेण स्तोकोभूतं सलिलं जलं
यस्याः सा । तटरुहतरुभ्रंशिभिः तटयोः रुहाः स्थिता ये तरवः तेषां भ्रश्यन्तीति
तद्योक्तेः तीरयोः घर्तिभिः जीर्णपत्रैः तरुभ्यः पतितैः पक्षपत्रैः पाण्डुच्छाया
घण्डुच्छाया कान्तिर्यस्याः सा पतादशी सा सिन्धु नाम नदी विरहावस्थया ते

हे मित्र, जगन्नेन छाड्या पछी निर्विन्ध्या नामनी नदी तररेना भागे
तुं आसतो या. नदीना तरंगनी पछाड्या कल्लोस करतां पंभियेनी हाथुं ३पी
कंदारावाणी, उवाणुवाणी आगमाथी पछावाथी सुंदर वेन प्रवाहवाणी, आगण
वहेती जेवी, धुभरीने सध कुंजणां वणतां प्रवाह ३पे जखे नाणीने देप्पाडी होय जेवी
विन्ध पवतमाथी निकलेली निर्विन्ध्या नामनी नदीना जणमां पेशी तेना स्वाह सध
पछी आगण जगने. आ रीते तारी पत्नी ३प निर्विन्ध्या नामनी नदीनां जणमां
पेशी तेना स्वाह सध, पछी आगण जगने. तारी पत्नी ३प निर्विन्ध्या नदी
नाबिनो विहास देप्पाडीने तारा प्रत्येतुं छेत देप्पाडे जे तारा प्रत्येतुं जेतुं स्नेहवाणुं पयन
छे जेम मानजे. प्रियजनेने नाबि वगेरे अंग देप्पाडवा ३प विहास जेज स्त्रीजेतुं
स्नेह पयन छे तेजो मोदेथी जेखती नथी परंतु अंग प्रत्यंग देप्पाडीने ज प्राये छे. ॥ ३० ॥

वेणी जवा विरह जलनी ते वियोगी ज सिन्धु

घाणां पानो तटतट पड्यां थी ज. सौभाग्यवती

देप्पाती ते सुभग विरही नी दशाने ज जथी

छाडे तेणी अट दृशपणुं येज्जे ते उपाय ॥३१॥

સૌભાગ્યં વ્યવજયન્તી પ્રકટયતિ સતી ઘર્તતે । અતઃ અવશ્યં યેન વિધિના યેન પ્રકારેણ સા કાર્યં દૌર્લભ્યં ત્યજતિ પરિહરતિ સ વિધિઃ ઉપાયઃ ત્વયા ભવતા પવ અવશ્યં ઉપપાદ્યઃ ઘટનીયઃ ॥ ૩૧ ॥

પ્રાપ્યાવન્તીનુદયનકથાકૌવિદગ્રામવૃદ્ધાન્

પૂર્વોદ્દિષ્ટામનુસર પુરીં શ્રીવિશાલાં વિશાલામ્ ॥

સ્વલ્પીભૂતે સુચરિતફલે સ્વર્ગિણાં ગાં ગતાનાં

શેષેઃ પુણ્યૈર્હૃતમિવ દિવઃ ક્લાન્તિમત્ સ્વર્ગમેકં ॥૩૨॥

શ્વર્ગનીં ઉજ્જયિનીં વર્ણયન્નાહ પ્રાપ્યેતિ ।

હે મેઘ, ઉદયનકથાકૌવિદગ્રામવૃદ્ધાન્ ઉદયનસ્ય વત્સરાંજસ્ય કથા ચરિત્રં તદ્વિજ્ઞાને કૌવિદાઃ પ્રાતેતિદ્વાસાઃ ઉદયનેતિદ્વાસચતુરાઃ ગ્રામજાનાં વૃદ્ધાઃ યેષુ તાન્ । પતાદશાન્ અવન્તીન્ અવન્તિનામ્ના પ્રસિદ્ધાન્ માલવદેશાન્ પ્રાપ્ય । પૂર્વોદ્દિષ્ટાં પ્રથમકથિતાં શ્રીવિશાલાં લક્ષ્મીસંપદૈશ્વર્યાદિવિવિધપ્રકારૈર્વિશાલાં વિસ્તીર્ણાં વિશાલાં સ્વપર નામના પ્રસિદ્ધાં ઉજ્જયિનીં અનુસર ગચ્છ । સુચરિતફલે સદાચારાદિધર્માનાં યત્ ફલં તત્મિન્ સ્વલ્પીભૂતે પુણ્યાનાં સ્ત્રોત્રીભૂતે સતિ દિવઃ સ્વર્ગાત્ ગાં ગતાનાં પૃથિવીં પ્રાપ્તાનાં નૃણાં શેષેઃ અવશિષ્ટેઃ પુણ્યૈઃ પૃથિવ્યાં હૃતં બાનીતં ક્લાન્તિમત્ પ્રકાશમાનં દિવઃ સ્વર્ગસ્ય સ્વર્ગમેકં ભાગઃ ઇવ ઉજ્જયિની નગરી ઘર્તતે ॥૩૨॥

હે સૌંદર્યશ્રુણુશકૃત મેઘ, તે નિર્વિન્ધ્યા નદીને ઝાળાંબ્યા પછી આગળ આંધલીથી એટલે સિન્ધુ નામની નદી આવશે. તે ઝીના ચોટલાની પેઠે સકડા બેનવાળી હશે. અને એઈ કંઈ ઉગેલાં મોટાં ઝાડવાં ઉપરથી ખરેલાં પાકી ગયેલાં પીળાશ પડતા ઘોળા રંગનાં પાંદડાંથી ઘોળા રંગની દેખાતી અને એ રીતે તારા વિરહની દશાથી તારૂં સૌભાગ્ય ચિન્હ દેખાડતી એવી એ નદીનું દુનળાપણુ ને ઉપાયે મટે તે તારે અવશ્ય કરવો જોઈએ ॥૩૧॥

જ્યાં છે વૃદ્ધો ઉદયન કથા જાણુતા માણવાના

દેશે ને તૂં વિપુલ ધનથી યુક્ત ઉન્નતનમાં જ

થોડાં બાકી સુકૃત ક્ષણથી સ્વર્ગિયો જમિ આવ્યા

બાકી પુણ્યે વિરચિત પુરી સ્વર્ગનો ભાગ જાણે ॥ ૩૨ ॥

હે મેઘ ઉદયન ને વત્સરાંજ તેની વાસવદત્તાના હરણરૂપ અદ્ભુત ઐતિહાસિક કથાને જાણનાર ગામડાની વૃદ્ધો જેમાં વસે છે એવા અવન્તી દેશ-માધવ દેશમાં જન્મે ઉપર કહેલી લક્ષ્મી સમૃદ્ધિ અશ્વપૃષ્ઠ વૈભવ વિલાસથી ભરપૂર એવી વિશાલાના ખીજ નામથી પ્રસિદ્ધ વિશાળ ઘણી મોટી એવી ઉન્નત નગરીમાં જાને. ઝાળાં થયેલાં પુણ્યોને લઈ સ્વર્ગમાંથી પૃથ્વીપર અવતરેલાં મનુષ્યોનાં બાકી રહેલાં પુણ્યથી લાવેલો પ્રકાશમાન એવો સ્વર્ગનો એક ભાગ જાણે કેમ હોય તેની એ નગરી શોભે છે ॥૩૨॥

દીર્ઘીકુર્વન્ પટુ મદકલં કૂજિતં સારસાનાં

પ્રત્યૂપેષુ સ્ફુટિતકમલામોદમૈત્રીકપાયઃ ॥

યત્ર સ્ત્રીणां हरति सुरतग्लानिमंगानुकूलः

सिप्राचातः प्रियतम इव प्रार्थनाचाटुकारः ॥ ૩૩ ॥

હવાનીં ઉઝ્જયિનીં ઘર્ષયન્નાદ દીર્ઘીતિ ।

हे मेघ, यत्र यस्यां उज्जयिन्यां सिप्राचातः सिप्रानाम नदीस्पर्शेन आगता चात पवन. स्त्रीणां सुरतग्लानि संभोगखेदं श्रमं वा हरति अपनयति । फीटक् सिप्राचात पटु पाठयुक्तं सुदरं मदकलं हर्षमनोद सारसानां लक्ष्मणापरनामकपक्षिणां कूजितं शब्दितं दीर्घीकुर्वन् विस्तारयन् । पुन स्फुटितकमलामोदमैत्रीकपायः प्रत्यूषेषु प्रभातेषु स्फुटितानि विकसितानि यानि कमलानि तेषां आमोद परिमल तेन सह मैत्री सपर्क संयोग तेन कपाय तूरात्पस्वाद्गान् मधुरसुगंधवान् । प्रार्थना चाटुकार. प्रियतमः यल्लभः इव प्रार्थनायां सुरतयांचायां मृदूनि प्रियाणि करोतीति अत एव अंगानुकूल स्पर्शसुख पतादशः सिप्राचात स्त्रीणां सुरतग्लानि संभोगखेदं हरति अपनयति । प्रियतमोपि सारसानां कूजितं निजसुरतकूजितेन दीर्घीकरोति घर्षयति प्रियतमोपि अंगानुकूलः हस्तसंघादनेन स्पर्शसुखद भवति तद्वत् ॥ ૩૩ ॥

સાંખાં કર્તો મધુર મદનાં કુળનો સારસોનાં

પ્રાતઃકાળે કમળ ખિયતાં ના સુગંધે મળેલો ॥

જ્યાં સ્ત્રીઓના સુરત સુખનો થાક ઉતારતો એ

સિપ્રા વાયુ પ્રિયતમ સમો વાય છે ત્યાં સુગંધી ॥૩૩॥

હે મેઘ, જે ઉજ્જયિનીમાં, સુદર હર્ષથી મનોહર એવા સારસ પક્ષિઓના ગૂંચનને વિસ્તારતો, સવારમાં ઉપડેલાં કમળ પુષ્પોના પરિમલ-સુગંધ સાથે થયેલા સંયોગથી તુરા મીઠા સ્વાદવાળા સુગંધ આપતો, સ્પર્શથી સુખ દેતો, સુરત પ્રાર્થના માટે પ્રિય વચ્ચે રહેલા પ્રિય સરખો, અંગોને સુખ આપતો, સિપ્રા નદીને સ્પર્શને વાતો પવન સ્ત્રીઓનો રતિ સુખનો થાક ઉતારે છે. ॥૩૩॥

હારાંસ્તારાંસ્તરલગુટકાન્ કોટિશઃ શંઘશુકાઃ
 શપ્પશ્યામાન્ મરકતમળીનુન્મયૂસ્વપ્રહોરાન્ ॥
 દૃષ્ટ્વા યસ્યાં વિપણિરચિતાન્ વિદ્રુમાણાં ચ ભંગાન્
 સંલક્ષ્યન્તે સલિલનિધયસ્તોયમાત્રાવશેષાઃ ॥૩૪॥

શ્વાનીં ઉજ્જયિનીપુરીસમૃદ્ધિ વર્ણયન્નાહ । દ્વારાનિતિ -

હે મેઘ, ત્વ તાં પુરીં ઉજ્જયિનીં આશ્રય । યસ્યાં વિપણિરચિતાન્
 દૃષ્ટ્વાપિતાન્ વિપણિપુ દૃષ્ટેપુ ચાતુર્થેણ વ્યવસ્થાપિતાન્ પતાન્ રત્નપદાર્થાન્
 દૃષ્ટ્વા સલિલનિધયઃ સમુદ્રા તોયમાત્રાવશેષાઃ વિવિધરત્નેષુ ગર્ભિતં
 યજ્ઞજલં તોયમાત્રં જલમાત્રં અવશેષ અવશિષ્ટં યેષુ તે સંલક્ષ્યન્તે
 દ્રશ્યન્તે । અર્થાત્ વિવિધપાણિદારરત્નરાશિષુ ગર્ભિતં बहुमूल्यप्रकाशकं
 યત્સમુદ્રાણાં જલં તથ પટેષુ રત્નેષ્વેવ નિવિષ્ટં કિમિતિ પ્રેક્ષકાણાં આશ્ચર્યં જાયતે ।
 તાન્ કાન્ કાનિ કાનિ રત્નાનિ રત્નાભૂષણાનિ ક્ત્યાંહ । તરલા. તેજોલહરિયોતકાઃ
 મનોહરાઃ દ્વારેષુ જટિતા વદપારદગુટિકાસ્તાસાં તારકવત્ પ્રકાશકત્વાત્તાઃ યેષુ
 તાન્ । પુન તારાન્ તારકવત્પ્રકાશમાનાન્ તેજોરાશિમનોહરાન્ મહામૂલ્યહીરકૈર્યુકાન્
 પતાદશાન્ કોટિશ હારાન્ । કોટિશશ્ચ શંઘાશ્ચ શુકયશ્ચ તા શંઘશુકીઃ । શપ્પ-
 શ્યામાન્—ચોલતૃણવત્ શ્યામચ્છાયાયુક્તદ્વરિતવર્ણાન્, ઉન્મયૂષ્પ્રરોહાન્ ઋર્ણંગતાઃ
 ઘટ્ઠિનિર્ગતા. યે મયૂષ્ઘા પ્રકાશકિરણા. તેષાં પ્રરોહા લહર્યં યેષુ તાન્ પતાદશાન્
 કોટિશ મરકતમળીન્ । વિદ્રુમાણાં પ્રવાલાનાં ભંગા. શતશઃ પ્રવાલશલાકારાશયઃ
 તાન્ । પતાનિ સર્વરત્નાનિ દૃષ્ટ્વા રત્નાકરા સમુદ્રા પથ્થેવ જલમાત્રેણાવશિષ્ટા.
 કિમિતિ સંલક્ષ્યન્તે દ્રશ્યન્તે । અર્થાત્ ઉજ્જયિન્યા દૃષ્ટેષુ કોટિશઃ પાણીદાર-ઘટ
 મૂલ્પનાં કોટિશો રત્નાનાં રાશયઃ વિચન્તે । પતાદશો સર્વેશ્વર્યસમૃદ્ધિઘનધાન્યા-
 વિસિદ્ધિસમ્પદાં ઉજ્જયિનીં આશ્રય દૃષ્ટ્વા પથ્થાદપ્રતો ગચ્છ ॥૩૪॥

હીરા હારો તરલ મણુકા સૂતના, શખ છીપો
 ઘેરા લીલા મરકત મણી શોભતા છે કરોડો ॥

પર્વાળાના નિરખિ ઢગલા જે પુરીનાં ખખરેં
 અણે પેશી સલિલ જ રયાં સાગરોનાં જણાય ॥૩૪॥

ઉજ્જયિનીની સમૃદ્ધિ અશ્વર્ણુ વણુન કરતાં કહે છે હે મેઘ, તુ એ ઉજ્જયેન નગરીમાં
 જતાવાર થોમીને તેનું અશ્વર્ણુ ઋદિસિદ્ધિ સમૃદ્ધિ જોને જાને. જે નગરીની દુકાનોમાં ઢગલા
 મોઢે રાખેલા, રત્નોથી અને તારા જેવા ચળકતા હીરાથી જોડેલા, વચમાં વચમાં ગુ થેલી
 પારદની ગોળાથી ચમકતા કરોડો હાર, કરોડો શખ છીપો, રહેજ કાળી ઝાંખાળા ઉગતા
 ખડના જેવા ઘેરા લીલા રંગના તથા જેમાંથી કિરણોની લહેરો રોડ્યુ નીકળે છે એવાં કરોડો મરકત
 મણિ-પર્લા તથા કિમતી પરવાળાની ઝાંખાળાના ઢગના એ અને બીજાં પાણીદાર ઝવેરાત જેવાથી
 લાગે છે તે અણે સમુદ્રોનું જળ આ રત્નોમાં જ અણે પ્રવેશ્યુ હોય તેવાં પાણીદાર કરોડો રત્નો
 ઉજ્જયેન નગરીની દુકાનોમાં જોવામાં આવે છે, એવી ઉજ્જયેન નગરીને જોઈને પછી આગળ આવજે ॥૩૪

પ્રયોતસ્ય પ્રિયદુહિતરં વત્સરાજોઽન્ન જઠ્રે
 હૈમં તાલદ્રુમવનમભૂદત્ર તસ્યૈવ રાજઃ ॥
 અત્રોદ્ધાન્તઃ કિલ નલગિરિઃ સ્તસ્મમુત્પાટ્ય દર્પા-
 દિત્યાગન્તૂન્ રમયતિ જનો યત્ર વન્ધૂનભિજ્ઞઃ ॥૩૫॥

પુત્રઃ હજ્જયિન્યાઃ પ્રાચીનેતિદાસેન મહત્વં વર્ણયન્નાહ પ્રયોતેતિ ।

હે મેઘ, યત્ર યસ્યાં હજ્જયિનોનગર્યામ્ અવન્તીદેશે વત્સરાજઃ વત્સદેશનૃપઃ
 ઉદયનઃ પ્રયોતસ્ય પ્રયોતનામ્નઃ હજ્જયિનોભૂપતેઃ પ્રિયદુહિતરં પ્રિયપુત્રીં વાસવદત્તાં
 જઠ્રે જહાર । અત્ર દેશે તસ્ય પ્રયોતભૂપતેઃ પથ તાલદ્રુમવનં તાદૃશક્ષણાં અરણ્યં
 હૈમં સુવર્ણમયં અભૂત । અત્ર પ્રદેશે કિલ ઘવશ્ય નલગિરિઃ પતન્નામા મહાન્
 પ્રચ્છન્દકાયઃ પ્રસિદ્ધઠસ્તી દર્પાત્ ગર્વપૂર્વકં સ્તસ્મ ઉત્પાટ્ય ભૂમ્યા ઉદ્ભૂત્ય ઉદ્ધાન્તઃ

જાલેદ્ગીર્ણૈરુપચિતવપુઃ કૈશસંસ્કારધૂપૈ-
 વન્ધુપ્રીત્યા ભવનશિખિભિર્દત્તનૃત્યોપહારઃ ॥

હર્મ્યૈષ્વસ્યાઃ કુસુમસુરભિષ્વધ્વચિન્નાન્તરાત્મા
 નીત્વા સ્વેદં લલિતવનિતાપાદરાગાંકિતેષુ ॥૩૬॥

પુત્રી પ્રેયોત નરપતિની વત્સરાજે હરી તી
 આહો તાલદ્રુમ વન હતું સ્વર્ણનું ભૂપતીનું ॥
 આહો ગર્વે નલગિરિ બમ્બો થાંબલાને ઉપાડી
 યાત્રીઓને હરખ સમજૂ ભોમિયા લાં પમાડે ॥૩૫॥

હવે ઉજ્જેન નગરીના પ્રાચીન ઇતિહાસથી તેના ગૌરવનું વર્ણન કરતો કહે છે.

હે મેઘ, જે ઉજ્જેન નગરીના અવન્તી પ્રદેશમાં પ્રયોત નામના ઉજ્જેનના રાજાની
 પ્રિય પુત્રી વાસવદત્તાનું વત્સરાજ-વત્સદેશનો રાજા ઉદયન, હરણ કરી ગયો હતો. આ
 પ્રદેશમાં એ પ્રયોત રાજાનું સેનાનાં તાદૃશક્ષણ વન હતું. આ પ્રદેશમાં જ પ્રચંડ શરીરવાળી
 મહોન્મત નલગિરિ નામનો દાથી ગર્વ સાથે જમીનમાં જોડેલા જબરજસ્ત થાંબલાને
 એથી કાઢી ઉપાડી ચારકાર બમ્બો હતો. ઐતિહાસિક બનાવોને જાણનારા ભોમિયા માથુસો
 ઉજ્જેનમાં યાત્રા કે દેશાટન કરવા આવનારા દેશદેશાંતરના બન્ધુઓને ઉપરની અને બીજી
 ઐતિહાસિક સત્ય ઘટનાની વાત કરી ખુશી કરે છે. ॥૩૫॥

ડીલેં થાતો બહુ નિકળતા કેશ સંસ્કાર ધૂપે
 સત્કારાતો ભવન શિખિનાં નૃસથી બંધુ ભાવે ॥
 માર્ગેં થાક્યો કુસુમ સુરભી બળ્ય હર્મ્યો વિષે તું
 વીસામો લૈ અતુર યુવતીનાં પગેં ત્રાંજવાં જ્યાં ॥૩૬॥

समन्तात् बभ्राम । यत्र उज्जयिन्यां आगन्तुं देशाटनार्थं यात्रार्थं देशान्तरादागतान्
बन्धून् प्रजाजनान् अभिज्ञः जनः प्राचीनकथाकुशली मार्गदर्शको मनुष्यः इति
उपर्युक्ताभिरन्याभिर्वा कथामि रमयति क्रीडयति रंजयति ॥३५॥

हे मेघ, अस्या उज्जयिन्याः कुसुमसुरभिषु पुष्पसमूहैः सुगन्धितेषु, छलित-
वनितापादरागांकितेषु ललिता मनोहरा या घनिताः तरुण्यः तासां पादरागः
चरणेषु अलककारुणिमादिरंगैः अंकितानि चिन्हितानि येषु पतादृशेषु हर्म्येषु
धवलगृहेषु जालोद्गोणैः जालाः जोल्लिकाः गवाक्षाः तासां विचाराणि ताम्यः
जालाभ्यः उद्गोर्णाः निःसृताः तैः । केशसंस्कारधूपैः केशानां मूर्धजानां यः
संस्कारः सौगन्ध्यप्रतिपादनक्रिया तदर्थं कृताः सुगन्धितपदार्थानां धूपाः तैः । उपवित
वपुः पुष्टशरीरः । पुनः बन्धुप्रीत्या सुहृत्स्नेहेन भवन्निशिदिभिः हर्म्यमयूरैः दत्त-
नृत्योपहारः दत्तः वितीर्णः नृत्यं एव उपहारः पूजा अतिथिसत्कारो यस्य सः ।
पुनः अध्वस्त्रिद्वान्तरात्मा मार्गपरिश्रमेण क्लिष्टचित्तः त्वं खेदं नीत्वा धर्मं नीत्वा
व्यपनीय विश्रम्य पश्चात् शंकरस्य मद्भाकालस्य स्थानं यायाः इति अग्रे सम्यन्धः ॥३६॥

भर्तुः कण्ठच्छविरिति गणैः सादरं वीक्ष्यमाणः

पुण्यं यायास्त्रिभुवनशुरोर्धाम चण्डीश्वरस्य ॥

धौतोद्यानं कुवलयरजोगन्धिभिर्गन्धवत्या-

स्तोयक्रीडानिरतयुवतिस्नानतिक्तैर्मरुद्भिः ॥ ३७ ॥

उपर्युक्तप्रकारेण गतश्रमस्त्वं भर्तुः स्वस्वामिनः शंकरस्य कण्ठच्छविः इति
कण्ठस्य एव छविः कतिर्यस्यासौ शंकरकण्ठातिसदृशः श्यामवर्ण इति गणैः
शंकरस्य गणैः भक्तैः सादरं सम्मानपूर्वकं वीक्ष्यमाणः त्वं, कुवलयरजोगन्धिभिः
कुवलयानि नीलकमलानि तेषां रजः परागः तद्गन्धिभिः तस्य गन्धयुक्तैः । पुनः
गन्धवत्याः युवतीनां स्नानेन सुगन्धयुक्तायाः सिम्पानद्या तोयक्रीडानिरतयुवतिस्नान-

हे मित्र जूणीयुक्ताया नीरुणता वाग्नेन सुगन्धी अनावता धूप वडे पुष्ट भयेयो,
मित्राभारीनी प्रीतिथी धरता पाण्डवा मोरलाओना नायथी सत्कार पाभतो अने पय
शपवाथी धात्री भयेयो भयेयो तु, आ उज्जनेन नगरीना पुष्पेना सुगन्धय भडेओ रहेला, अतुर
जुवान ओओना पशमा पाडेला अणताना वाढणी रगना अने लभना दास रगना
गणवाथी शोभता, आल साथे वातु करता विराण भडाओमा विसाओ भाई थाक उतारी
पथी अगवान भडाअण शंकरना मंदिर तरई जले. ॥ ३६ ॥

जेवातो सादर गणुवडे स्वाभिना कंठ जेवा

जले धाम त्रिभुवन शुर पार्वतीना पतीतुं ॥

वायूओथी कभण रजना व्यासे उद्यानवाणुं

पाणी क्रीडा भगन युवती स्नानना गंध नाणा ॥३७॥

તિક્તે તોયસ્ય જલસ્ય યા ક્રોડી તસ્યાં નિરંતાઃ મગ્ના યુવતયઃ તાસાં સ્નાનૈઃ
તિક્તસ્વાદુસુરમય વેપાં તૈઃ । પતાદ્દશી મહદ્ભિસ્પવનૈ ધૌતોદ્યાન ધૌતં વ્યાસ
ઉદ્યાનં વનં યસ્યાસૌ તં । ત્રિભુવનગુરોઃ સ્વર્ગમૃત્યુપાતાલલોકાનાં સ્વામિન
ત્રિલોક્યનાથસ્ય ચંદીશ્વરસ્ય પાર્વતીપતેઃ પુણ્યં પવિત્રં કલ્મષાપહારિ ધામ ધર્મમયં
મંદિર યાયા ગચ્છેઃ ॥૩૭॥

અપ્યન્યસ્મિન્ જલધર મહાકાલમાસાદ્ય કાલે
સ્થાતવ્યં તે નયનવિપયં યાવદત્યેતિ ભાનુઃ ॥

કુર્વન્ સન્ધ્યાવલિપટહતાં શૂલિનઃ શ્લાઘનીયા-
મામન્દ્રાણાં ફલમવિકલં લપ્સ્યસે ગર્જિતાનામ્ ॥૩૮॥

દ્વાનીં મહાકાલમન્દિરે પુણ્યપ્રાપ્તિં વર્ણયન્નાહ । અપ્યન્યેતિ ।

હે મેઘ અન્યસ્મિન્ અપિ દાલે કસ્મિન્ચિદપિ સમયે મધ્યાહ્નાદૌ મધ્યાહ્નોત્તરે વા
મદ્યાહ્નાયતન આસાદ્ય પ્રાપ્ય યાવત્ ભાનુ સૂર્યઃ તે તવ નયનવિપય દ્રુપથ ન
અત્યેતિ ન અતિક્રામતિ ન અસ્તંગચ્છતિ તાવત્ કાલ તત્ર ત્વયા સ્થાતવ્ય રહિતવ્યં ।
સન્ધ્યાવલિપટહતા કુર્વન્ પ્રતિદિન સન્ધ્યાયા સાયકાલે શૂલિનઃ મહાદેવસ્ય
સંપાદ્યમાનઃ વલિ પૂજાનૈવેદ્યાદિવિધિ તન્નિમિત્ત શ્લાઘનીયા પ્રશસ્યાં સુદરા
પટહતા પટહ મેરી નગારા નામકવાદ્યવિશેષ તદ્માવ કુર્વન્ આમન્દ્રાણા ગંભીરાણાં
ગર્જિતાના અવિકલ સમસ્તં ફલ લપ્સ્યસે પ્રાપ્સ્યસે ॥૩૮॥

હે મિત્ર, તું ઉજ્જૈન નગરીમાં આગળ ચાલીશ ત્યારે પોતાના ધૃષ્ટદેવ શકરના ગળાનાં
જેવા રંગનો આ મેઘ છે એમ કહી શકરના ગણો-અકતો તારા પ્રત્યે માનથી જોશે નીલ કમલનાં
પરાગની સુગધવાળા તથા સુગધમય થયેલી એવી સિત્રા નદીના જળમાં નહાવાની રમતમાં
મેઘ થયેલી લુવાન ઓઝોના નહાવાથી કડવા સ્વાદવાળા બનેલા વાયુઓ વડે જેના
બગીચાઓ બાપી રહ્યા છે એવા, ત્રણે લોકના શુર ધૃષ્ટદેવ ત્રણે લોકમાં પૂજાતા પાર્વતીના
પતિ શ્રી મહાકાલેશ્વર ભગવાન શકરના પવિત્ર પુણ્યકારી એવા મંદિરમાં જાજો ॥૩૭॥

જે જહેલો તું જળધર મહાકાળના મંદિરે જ

ચાલી જાજે રવિ નયનથી દૂર થૈ અસ્ત પામે ॥

સન્ધ્યાટાણે શિવ બલિ સમે તું નગારાં બનીને

પ્રેમે સાડે ફળ સરસ તું પામશે ગર્જનાનું ॥૩૮॥

હે મેઘ તું ભગવાન મહાકાળને મંદિરે બપોરે બપોર પછી રહે કે ગમે તે વખતે
પહોંચ તરત લાંબી વરસા જામ્યો મા, પણ સૂરજ આવશે જાય ત્યાં સુધી સન્ધ્યાટાણા સુધી લાં
રાગમ જાજે કરણ સન્ધ્યાટાણે ભગવાન શકરને પૂજા નૈવેદ્ય આરતી ચાપ છે ત્યારે નગારાં
વાજે છે તે કામ સુદર રીતે તું કરજે, તેથી તે આજ સુધીમાં જે ગભીર ગર્જનાઓ કરી
હશે તેનું સંપૂર્ણ ફળ પ્રાપ્ત તું મેળવીશ ॥૩૮॥

પાદન્યાસકળિત રસનાસ્ત્ર લીલાવધૂતૈ
 રત્નચ્છાયાચ્ચિતવલિભિશ્ચામરૈઃ ક્લાન્તહસ્તાઃ ॥
 વેશ્યાસ્ત્વત્તો નચપદસુખાન્ પ્રાપ્ય વર્ષાઘ્રિવિન્દુ-
 નામોક્ષ્યન્તે ત્વયિ મધુકરશ્રેણિદીર્ઘાન્ કટાક્ષાન્ ॥૩૧॥

શ્વાર્ની મહાકાલમન્દિરે પેદ્ધિકફલપ્રાપ્તિમપ્યાહ । પાદેતિ ।

હે મિત્ર, તમ મહાકાલમન્દિરે તદા સંવ્યાસપ્રયે પૂજાવસરે વેશ્યા સ્ત્રિયઃ
 દેવવિલાસિન્યઃ ત્વયિ કટાક્ષાન્ મોક્ષ્યન્તે ભવન્ત' કટાક્ષૈઃ અવલોકયિષ્યન્તિ રતિ
 ધર્ણયતિ । પાદન્યાસકળિતરસનાઃ પાદન્યાસૈઃ ચરણનિક્ષેપૈઃ કળિતાઃ ધ્વનિતાઃ રસનાઃ
 કટિમેશ્વલાઃ પાદ્મહાંસરાઃ યાસાં તાઃ । લીલાવધૂતૈઃ લીલયા વિશેષામિતયેન અવધૂતઃ
 આન્દેલિતૈઃ । રત્નચ્છાયાચ્ચિતવલિભિઃ રત્નાનાં છાયાભિઃ ક્ષોભાભિઃ ચ્ચિત્તા વ્યાસા
 વલયઃ ક્ષ્ણકા યેવાં તૈઃ । વલિશ્ચામરદણ્ડેપિ ગૃહદ્વાર પ્રસંશ્યે ॥ પતાદશૈઃ ચામરૈઃ
 ક્લાન્તહસ્તાઃ મુદુશ્ચામરાણાં વિશેષલીલયા આન્દેલનૈન ક્લાન્તાઃ શ્રાન્તા હસ્તાઃ યાસાં
 તાઃ વેશ્યાઃ દેવવિલાસિન્યઃ ત્વત્તઃ ત્વત્સમીપાદ નચપદસુખાન્ ચલ્લમકુતનચક્ષત-
 ર્યાનસુખકારિણઃ વર્ષાઘ્રિવિન્દૂન્ પ્રથમજલરુણાન્ આસાદ્ય પ્રાપ્ય તાઃ મધુકરશ્રેણિ-
 દીર્ઘાન્ શ્રમરાચલિગુહતરાન્ કટાક્ષાન્ ત્વયિ મોક્ષ્યન્તે ભવન્ત' કટાક્ષૈઃ
 અવલોકયિષ્યન્તિ ॥૩૧॥

પેની પ્રખંડ્યે રણુકતિ કટી મેખળા ચિત્ર નૃત્યે
 રત્નો નેડ્યાં સરસ અમરે ઢાળિ થાકી ગયેલી ॥
 વેશ્યા પામી નખક્ષત વિષે વૃદ્ધિનાં ખિંડુ તૂંથી
 બળે હાર્યું મધુકર તણી ફેંકશે તે કટાક્ષ ॥૩૬॥

હવે મહાકાળના મંદિરે આ લોકનું સુખ પણ તુને મળશે એમ કહે છે.

હે મિત્ર, આ મહાકાળના મંદિરમાં પગના પછડાટથી જેની કટિમેખળા અને પગનાં ઝાંઝર
 રણુકારા કરે છે એવી અને નેડેલાં રત્નોના પ્રકાશથી શોભતા હાંડવાળાં ચામર અમુક
 પ્રકારના અભિનય સાથે ઢોળવાથી જેના હાથ થાકી ગયા છે એવી, વેશ્યાઓ દેવવિલાસિની
 ઓળો, પ્રિયના નખના ક્ષતવાળાં અંગને સુખ આપનારા, તેં વરસાવેલા બળનાં નવા
 ઝાંઝાઓ પોતાપર પડવાથી બમરાની હાથુ જેવાં કટાક્ષોથી તારી સામું નેશે ॥૩૬॥

પશ્ચાદુચ્ચૈર્ભુજતરુવનં મળ્હલેનામિલીનઃ

સાન્ધ્યં તેજોવિકસિતજપાપુષ્પરક્તં દધાનઃ ॥

નૃત્યારમ્ભે હર પશુપતેરાદ્રનાગાજિનેચ્છાં

શાન્તોદ્વેગસ્તિમિતનયનં દૃષ્ટમક્તિર્ભવાન્યા ॥૪૦॥

इदानीं गौरीसमाधानप्रकारान्तरमप्याह । पश्चादिति ।

हे मेघ, पश्चात् यत्पूजाऽऽरातिरुक्तक्रियासमये पटदरूपां कर्णमधुरगर्जनं
दिकरणानन्तरं पशुपतेः शंभोः नृत्यारंभे ताण्डवप्रारंभे नतनावसरे उच्चै-
र्भुजतरुवनं उच्चैः ऊर्ध्वंकृताः भुजा एव तरवः तेषां घनं मण्डलेन मण्डला-
कारेण प्रतिघिम्बेन अभिलीन आधितः । पुनः विकसितजपापुष्परक्तं विकसितं
उन्निद्रं यज्जपाकुसुमं तद्वत् रक्तं लोहित्यं सान्ध्यं संध्याकालीनं तेजः
दधानः विभ्राणः । पुनः शान्तोद्वेगस्तिमितनयनं शान्तः उद्वेगो गजचर्मवेलोकनभयं
ययोस्ते अत एव स्तिमिते निश्चले नयने यस्मिन् क्षमेणि यथा स्यात् तथा भवान्या-
पार्ष्वत्या दृष्टमक्तिः दृष्टा भक्तिर्यस्य स ईदृशः एव आर्द्रनागाजिनेच्छां हर । आर्द्र-
क्षोणिताद्र यत् नागाजिनं तस्य इच्छां रुधिरह्निप्रगजामुरचमामिलापं हर प्रापय
पूरय ॥ ४० ॥

ઉંચા હાથો તરવન સમા માં પછી લીન થાતો

સંધ્યાટાણે હ્રુતિ નવ જપા પુષ્પ જેવી ધરીને ॥

નૃત્યારંભે અજીન શિવનું પૂર્ય ઈચ્છા પલાળી

એશે તૂંને સ્થિર નયનથી પાવંતી ભક્તિવાળો ॥૪૦॥

હે મેઘ, ભગવાન મહાદેવની પૂજા આરતી સમયે મુદ્ર ગર્જનાથી નગારાતું કામ કર્યા
પછી ભગવાન શંકરના તાંડવ નૃત્યના આરંભ વખતે શંકરે ઉંચા કરેલા હાથરૂપી વૃક્ષોના વનમાં
ગોળાકાર પ્રતિબિંબ રૂપે રહેતો એવો, તથા ખીણેલાં જાસુદનાં ફુલ જેવું સંધ્યાટાણાનું લોહી
જેવું લાલચોળ સ્વરૂપ ધારણ કરતો એવો, શંકરે પહેરેલા હાથીના ચામડાને જેવાનો ઉદ્વેગ
મટવાથી સ્થિર નેત્રે નેષ્ટ રહેલાં પાવંતીયે જેની ભક્તિ નેષ્ટ છે એવો તું શંકરે પહેરેલા
જનચર્મને બીનું તથા લોહી ટપકવું લાલ કરવાની શંકરની ઇચ્છા પૂરી કર. અર્થાત તું
સંધ્યાટાણાનું લાલ હોંગળા જેવું સ્વરૂપ ધારણ કરી, નૃત્ય કરતા શંકરની ચારેકાર
કુંડળાની પેઠે ઘેરી બેસીશ એટલે શંકરે પહેરેલા જનચર્મ ઉપર લાલ પ્રતિબિંબ પડતાં
અને તેના પર તું વરસાદના ઝાંટા નાખીશ એટલે તે બીનું થાશે એટલે તે લોહીથી
તરખોળ થયું હોય એવું દેખાશે. તેથી જનસુરને તરતમા હણીને તેનું તાણું ચર્મ શંકરે
પહેર્યું છે એવો ભાસ તેને થાશે તે દ્રશ્ય જેવાથી પાવંતીનો મહારાટ ઉદ્વેગ શાંત થશે
અને એ રીતે તારી ભક્તિ નેષ્ટ પાવંતી પણ તારા ઉપર પ્રસન્ન થાશે. ॥૪૦॥

ગચ્છન્તીનાં રમણવસર્તિં યોષિતાં તત્ર નક્તં
રુદ્ધાલોકે નરપતિપથે સૂચિમેઘૈસ્તમોભિઃ ॥

સૌદામિન્યા કનકનિક્ષપસ્નિગ્ધયા દર્શયૌર્વીં

તોયોત્સર્ગસ્તનિતમુખરો મા સ્મ મૂર્વિક્લવાસ્તાઃ ॥૪૧॥

હે મેઘ, તત્ર હજ્જયિન્યાં નક્તં રાત્રીં સૂચિમેઘૈઃ અતિગદ્દનૈઃ તમોભિઃ
અન્ધકારેઃ રુદ્ધાલોકે રુદ્ધઃ નિરુદ્ધઃ સ્તમ્ભિતઃ આલોકઃ દૃષ્ટિપ્રસારઃ યસ્મિન્
સઃ તસ્મિન્ પ્તાદૃશે નરપતિપથે રાજમાર્ગે રમણવસર્તિં ઘણભાવાસં ગચ્છન્તીનાં
પ્રયાન્તીનાં કનકનિક્ષપસ્નિગ્ધયા કનકસ્ય નિક્ષપઃ અતિરુણ્ણઃ કસોટી પાપાણઃ
તસ્યોપરિ કૃતા યા સ્નિગ્ધા પ્રકાશમાના રેચ્છા યયા, સ્વર્ણરેચ્છાયુક્તકસોટીપાપાણ
મનોહ્રયા સૌદામિન્યા વિદ્યુતા ઉર્વોમ્ પૃથ્વીં દર્શય ગમનમાર્ગં દર્શય । તદા વિદ્યુતા
માર્ગદર્શનસમયે તોયોત્સર્ગસ્તનિતમુખરો મા સ્મ મૂઃ, તોયસ્ય જલસ્ય ઉત્સર્ગઃ
છાંડનં તદ્યુક્તં યત્ સ્તનિતં ગર્જનં તેન મુખરઃ વાચલઃ શન્દાયમાનઃ મા સ્મ
મૂઃ । કુતઃ વૃષ્ટ્યા ગર્જિતેન ચ તાઃ યોષિતાઃ વિપલયાઃ ભીરવઃ સ્યુઃ ભવિષ્યન્તિ ।
અથવા તાઃ વિકલયાઃ ભીરવઃ સન્તિ, પુનઃ અન્ધકારં તાઃ ભયાકુલાઃ કુર્ષન્તિ તદા
તવ વૃષ્ટ્યા ગર્જનયા ય વિશેષભયાકુલાઃ ભવિષ્યન્તિ, જતસ્ત્વં તાઃ વિદ્યુતા
રાજમાર્ગં દર્શયન્ વર્ષણયુક્તાં ગર્જનાં મા કુરુ ॥ ૪૧ ॥

રાતે જાતી પ્રિય સદનમાં ત્યાં સ્ત્રિયો રાજમાર્ગે

રોક્યાં જ્યોતિ નયન રજની ઘોર એ અન્ધકારે ॥

સોના જવી વિજળિ ઝબકારે જ દેખાડ્ય માર્ગ

ખીશે સ્ત્રીઓ વરસિશ અને કાંઈ ગર્જીશ એ તું ॥ ૪૧ ॥

હે મેઘ, હાં ઉજ્જેન નગરીમાં મેઘલી અંધારી રાતે સળી સંચરે નહીં એવા
પાટા અંધારાથી કાંઈ જોઈ શકાતું નથી એવા રાજમાર્ગે પોતાના પ્રિય પાસે જાતી
સ્ત્રીઓને ઠસોટીનાં લીસા કાળા પથર ઉપર સોનાના ઠસના લોટા હોય તેવા વિજળીના
જબકારા કરીને માર્ગ બતાવતો સારો બડો થકને તું પાણી છંટીશ માં અને ગર્જના
પથ કરીશ માં તેમ કરવાથી તે સ્ત્રીઓ ખીશે તે સ્ત્રીઓ ખીકણ તો છે તેમાં રાતનાં
અંધારાથી તે વધુ ખીતી હશે તેમાં તું વરસીને ગાજીશ તો ઘણી જ કાચ પામશે,
ગભરાઈ જશે માટે મુંગો રહી વિજળીના ઝબકારાથી માર્ગ બતાવતો ॥ ૪૧ ॥

તાં કસ્યાંચિદ્ ભવનવલભો સુતપારાવતાયાં
નીત્વા રાત્રિં ચિરવિલસનાત્ ચિન્નવિદ્યુત્કલત્રઃ ॥

દૃષ્ટે સૂર્યે પુનરપિ ભવાન્ વાહ્યેદધ્વંશેષં

મન્દાયન્તે ન ચલુ સુહૃદામભ્યુપેતાર્થકૃત્યાઃ ॥૪૨॥

હવાનીં અગ્રતો ગમનાય મેઘં અભ્યર્ચયન્નાહ । તામિતિ ।

હે મેઘ, ! ચરવિલસનાત્ ચિરં વહુલમયપર્વન્તં તયા સદ્ વિલસન ચિલાસઃ ક્રોડા
તસ્માત્ ચિન્નવિદ્યુત્કલત્ર ચિન્ના આન્ના વિદ્યુત્ પવ કલત્રં પ્રિયા યસ્ય સઃ ભવાન્
કસ્યાંચિત્ સુતપારાવતાયાં સુતાનિ નિદ્રાચિતાનિ પારાવતાનિ યસ્યાં સા તસ્યાં
ભવનવલભો સૌઘવલગૃહોપત્તિભૂમિકાયાં તાં રાત્રિં નીત્વા સૂર્યે દૃષ્ટે સતિ સૂર્યોદયે
જાતે સતિ પુન અપિ અધ્યશેષ વાહ્યેત્ અવશિષ્ટ માર્ગે હલુઘયેત્ તતઃ પુન
પ્રયાણં કુરુ । સુહૃદાં મિત્રાણાં અમ્યુપેતાર્થકૃત્યાઃ અમ્યુપેતં સ્વીકૃત અર્થકૃત્યં
નિર્ધારિતકાર્યં વૈસ્તે, અંગીકૃતકાર્યનિષ્પાદનોત્સુકા પુષ્પા ન મન્દાયન્તે ન
શિથિલીભવન્તિ ન વિલમ્બન્તે ॥૪૨॥

તસ્મિન્ કાલે નયનસલિલં યોપિતાં ચ્વણ્ડિતાનાં

શાન્તિ નેયં પ્રણયિભિરતો વર્ત્મ માનોસ્ત્યજાશુ ॥

પ્રાલેયાસં કમલવદનાત્ સોપિ હર્તુ નલિન્યાઃ

પ્રત્યાવૃત્તસ્ત્વયિ કરરુધિ સ્યાદનલ્પાભ્યસૂયઃ ॥૪૩॥ ✓

પારેવાંઝા ભવન છતમાં જ્યાં સુતાં છે સુપેથી

ગાળી રાત્રી બહુ રમણથી ખિન્ન વિદ્યુત્ વધુ થી ॥

ખાદી માર્ગે વિચર જલદી સૂર્યે જગ્યા પછીથી

રમેલી કાર્યો લઈ શિર વિષે થાય ઢીલા ન મરે ॥૪૨॥

હે મેઘ ઘણે વખત તારી સાથે વિલાસ કરવાથી તારી ઓ વીળળી પણ થોડી ગઈ
હશે એટલે તુ પડીથી આખી રાત ગગનચુંબી મકાનોની અગાશીવાળી છાંટીયો કે જેમાં
પારેવાં પોતપોતાના માળામાં સુતાં હશે ત્યાં આખી રાત રહી સરજ હોયે ફરી આગળ જવા
માટે માર્ગે ચાલતો થાજે. કારણ સ્વીકારેલા કામ કરવામાં ઉત્સાહી પુરો મિત્રોનું કામ માથે
લીધા પછી તે પાર પાડનાર ઢીલા પડતા નથી ॥૪૨॥

હાનૂ જગ્યે નયનજલને ખંડિત સ્ત્રીજનોના

પ્રેમીઓયે શમન કરવા સૂર્યનો માર્ગ છોડ્ય ॥

લૂણ આંસુ નલિનિ મુખથી સૂર્ય આંખો ફરીને

તેનાં જો વાં ફિરણ અટકાવીશ તો કાંપશે તે ॥૪૩॥

હે મેઘ, તરિમનુ ફાલે પ્રભાતસમયે તવ પ્રયાણસમયે પ્રણયિભિઃ ચલ્લભૈઃ
 સ્ખન્ધિતાનાં મુક્તાનાં ચોપિતાં સ્ત્રીણાં નયનસલિલં નેત્રજલં શાંતિ નેયં શમનીયં સ્યાત્,
 અતઃ કારણાત્ ત્વં ભાનેઃ વર્ત્મ સુર્યસ્ય માર્ગે આશુ શીઘ્રં ત્યજ સૂર્યાચ્છાદકો મા
 મૂઃ । સોપિ ભાનુઃ અપિ નલિન્યાઃ પદ્મિન્યાઃ કમલવદનાત્ પદ્મવક્ત્રાત્ પ્રાલેયાન્ન
 પ્રાલેયં તુપારં તદેવ અન્નં અશ્નુ જલં ઇર્તુ પ્રત્યાવૃત્તઃ પુનરાગતઃ ત્વયિ કરકથિ
 કિરણરોધિનિ સતિ અનલ્પાભ્યસૂયઃ અનલ્પા અધિકા અમ્યસ્યા વિદ્વેષઃ પ્રકોપઃ
 યસ્યાસૌ સ્યાત્ ભવિષ્યતિ ॥૪૩॥

ગમ્भीરાયાઃ પયસિ સસ્તિશ્ચેતસીવ પ્રસન્ને
 છાયાત્માપિ પ્રકૃતિસુભગો લપ્સ્યતે તે પ્રવેશં ॥
 તસ્માદસ્યાઃ કુસુદવિશદાન્યર્હસિ ત્વં ન ધૈર્યા-
 ન્મોઘીકર્તુ ચતુલ્લશફરોદર્તનપ્રેક્ષિતાનિ ॥ ૪૪ ॥

ઇદાનીં માર્ગે આગતાયા ગમ્भीરાનામ નદીરૂપિણીનાયિકાયાઃ સંયોગલાભં
 વર્ણયન્નાહ । ગમ્ભીરેતિ । હે મેઘ, કસ્યચિત્ પ્રકૃતિસુભગસ્ય સ્વભાવસુન્દરસ્ય
 પુરુષસ્ય છાયાત્માપિ ચિત્રાદિલિખિતરૂપમપિ ગમ્भीરાયાઃ અપ્રકટિતમનોભવાયાઃ
 સ્ત્રિયાઃ પ્રસન્ને પ્રીતિયુક્તે સાનુરાગે ચેતસિ મનસિ પ્રવેશં લભતે પ્રવિશતિ ।
 તદ્વત્ તવ માર્ગે આગતાયાઃ ગમ્भीરાનામ નદ્યાઃ પ્રસન્ને અતીવ તિર્મલે પયસિ
 જલે પ્રવાહે તે તવ પ્રકૃતિસુભગઃ સ્વભાવસુન્દરઃ છાયાત્માપિ છાયાસ્વરૂપી
 આત્મા અપિ પ્રવેશં લપ્સ્યતે પ્રવેશં પ્રાપ્સ્યતે । તસ્માત્ છાયાદ્વારા ગમ્भीરાયાઃ
 તવ સ્ત્રિયાઃ પ્રવાહે ત્વયા લઘ્વસંયોગત્વાત્ અસ્યા કુસુદવિશદાનિ કમલવત્

હે મેઘ, સવારે તારા વિદાય થવાને વખતે સૂર્યના ઉદયની આડે આવીશ માં. જટ
 રવાના થાજે. કારણુ વહાલાઓએ ખડિત કરેલી સ્ત્રીઓની આંખ્યું ઉપર સૂર્યના તડકા
 પડવાથી આંખ્યુનાં પાણી જટ સુકાઈ જાય એમ તેઓ ઇચ્છતી હોય છે, તેમ આથમ્યા પછી
 પાછો ઉગતો સૂરજ પોતાની સ્ત્રી પદ્મિની કમળવેલના મુખ ઉપર જામેલાં (પાન અને ફુલપર
 રાતના બાણેલાં) પાણીના બિંદુઓ રૂપી આંસુને સુકાવવા માટે પોતાનાં દિરણુ ફેંકવાની
 ઉતાવળમાં હશે તેમાં તું સૂર્ય આડે આવી વિદાય કરીશ માં, તેમ કરીશ તો સૂરજ
 તારા પર ધણો રાશ કરશે કાપશે. ॥૪૩॥ ✓

ગમ્ભીરાનાં વિશદ બળમાં પ્રેમિ જમ પ્રિયામાં
 છાયા રૂપે મનહર જ તું પામશે ત્યાં પ્રવેશ ॥
 માટે આનાં કમળ સરખાં વક્ર એ પ્રેક્ષિતોને
 મસ્તેશનાં નિષ્કળ ન કરજ ધૈર્યથી બિંદુ છાંટી ॥ ૪૪ ॥

प्रकाशितानि मुक्तासमानकांतियुक्तानि चटुलशफरोद्धर्तनप्रेक्षितानि चटुलानि चंचलानि गमनागमनक्रियया अस्थिराणि शफराणां मत्स्यानां उद्धर्तनयुक्तानि प्रेक्षितानि चपलमत्स्यपराधतांवलोकितानि स्वदागमनेन 'वर्षाविन्दुप्रपाते'स्तुक्तानि मोघीकर्तुं निष्फलानि निरुत्सोहानि कर्तुं न अर्हसि। धैर्यात् अल्पसमयं धैर्यमवलम्ब्य घृष्ट्या सफलीकृत्या पश्चादग्रतो यायाः इति भावः ॥ ४४ ॥

तस्याः किञ्चित् करधृतमिव प्राप्तवानीरशाखं
हत्वा नीलं सलिलवसनं मुक्करोधोनितम् ॥
प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि
ज्ञातास्वादो विपुलजघनां को विहातुं समर्थः ॥ ४५ ॥

इदानीं भूयोपि तस्या विलासैः पयोद प्रलोभयन्नाह । तस्या इति ।
हे सखे, हे मित्र प्राप्तवानोरशाखं प्राप्ताः वानीरशाखाः । घेतसशाखाः पव
हस्ता यस्य तत् । अत एव किञ्चित् शिथिलं मन्दवेगवत् । अतएव करधृतं
इव हस्तावलम्बित इव स्थितं । नीलं अगाधत्वात् कृष्णभासं । पुनः मुक्करोधो-
नितम्बं मुक्तं नग्नं रोध तटप्रदेश एव नितम्बः कटिपश्चाद्भागः येन तत्
पतादृशं तस्याः गभीराया सलिलं पव घसनं पानीयवस्त्रं हत्वा पश्चात्-
कृत्य लम्बमानस्य अधोगतस्य ते तव प्रस्थानं गमनं प्रयाणं कथमपि महता
कष्टेन भावि । ज्ञातास्वादः आस्वादितरसः सन् विपुलजघनां विपुला विस्तीर्णा
पुष्टा कटितटी यस्यास्तां स्त्रियं विहातुं कं पुरुष समर्थः स्यात् न कोपि ॥ ४५ ॥

हे मेघ, गंभीर स्वभावनी पोताना भनर्भा उत्पन्न थयेला कामने गहार न
जन्मवा देती जेवी ओना प्रीतिवाणा मितर्भा स्वाभाविके रीते न इपाणा
पुरुषां छभीर्भा आणजेळु इप प्रवेशे छ तेम तने रस्तार्भा आवती गभीरा नाभनी
नदीना निमण्ण जणर्भा स्वाभाविके रीते सुद्धर जेवो तारी छया इपी आत्मा
पेसशे जे रीते तारी जेने नदीने पति पत्नी इपे स शेण थवाधी, कमजनी पेठे
प्रकाशता भोती जेवी कतिवाणां, तारा आववाथी वरसादना छटानी आशये पाछु
वाणाने तारा तरडे जेता थयण भाळलानां अवलोडनेने निराश करीश भां. थोडीवार
थोभी जधने तेनापर वरसाद वरसावीने पछी आगण जणजे. ॥ ४४ ॥

तेनूँ काँई जूथम करधर्यु नेतरे डाज्यवाछुं
जेथी काणा जण वसनने लकतकठि नितंय ॥
ताई थारो गमन न विखजे सपे स्वाद व्यापी
स्वादज्ञाता विपुल जधना काळु छोडे प्रियाने ॥ ४५ ॥

ત્વન્નિષ્પન્દોઽચ્છ્વસિતવસુધાગંધસમ્પર્કરમ્યઃ

સ્નોતોરંધ્રધ્વનિતસુભગં દંતિભિઃ પીયમાનઃ ॥

નીચૈર્વાસ્યત્યુપજિગમિપોર્દેવપૂર્વં ગિરિં તે

શાન્તો વાયુઃ પરિણમયિતા કાનનોદુસ્વરાણાં ॥૪૬॥

શ્લોકો અનુકૂળધારા'લેપ' સૂચયદ્વાદ ૧ ત્વન્નિતિ ૧

હે મેઘ, ત્વન્નિષ્પન્દોઽચ્છ્વસિતવસુધાગંધસમ્પર્કરમ્યઃ, તવ યઃ નિસ્યન્દઃ જલ
વર્ષણં તેન લચ્છ્વસિતાયાઃ ધાપ્યં હ્રદ્યમત્યાઃ વસુધાયાઃ સુગંધસ્ય સંસર્ગેન રમણીયઃ
મનોહરઃ ૧ પુનઃ દંતિભિઃ દસ્તિભિઃ સ્નોતોરંધ્રધ્વનિત સુભગં સ્નોતદ્વારં રન્ધ્રાણિ નાસિકા
છિદ્રાણિ તૈઃ યત્ ધ્વનિતં શબ્દિતં તેન સુભગં મનોહરં યથા સ્યાત્ તથા પીયમાનઃ ૧
પુનઃ કાનનોદુસ્વરાણાં વનેષુ સ્થિતા હ્રદ્યસ્વરવૃદ્ધા તેષાં ફલણિ હંચરાણિ અંજીરાણિ
પરિણમયિતા પાચયિતા પકાનિ કુર્વન્ પતાદશઃ શાન્તઃ શીતલઃ વાયુઃ દેવપૂર્વં
ગિરિં દેવગિરિ નામાત્મં પર્વતં પ્રતિ જિગમિયોઃ યિયાસોઃ ગન્તુમુત્સુકસ્ય તે તવ
નોચ્ચિઃ વાસ્યતિ શનૈઃ શનૈસ્ત્વાં વીજયિષ્યતિ ॥૪૬॥

હે મિત્ર કઠિ ઉમેલા નેતરનાં ઝાડરૂપી હાથવાળું, તેથી મંદક ધીમા વેગવાળું
થવાથી બળે કેમ કોઈએ હાથથી પકડી રાખ્યું હોય એમ લાગતું, ધણી ઉડાણને
લઈ કાણું ભરત દેખાતું, ઉઘાડો કરેલ છે કાંઠાનો પ્રદેશ રૂપી નિર્લભ ભાગ જેણે
એવું તે ગંભીરા નદીનું પાણી રૂપી વસ્ત્ર જેથી લઈને નીચે આવેલો એવો તું સાંધી બહુ
સુસોદીએ પ્રયાણ કરી શકેશ એમ માનું છું. ખસી ગયેલાં લુગડાંવાળો કંઈની નીચેનો ભાગ
જેનો પુષ્ટ અને ધારીલો છે એવી સ્ત્રીને કયો પુરુષ તથા શકે ? ॥ ૪૫ ॥

તારે વધે ઉપરાતિ મહી ગંધ સંસર્ગવાળો

પીવાતો જે સ્વર મધુરથી સુંદરથી હાથિઓની ॥

ધીમે વાસ્યે પવન ગિરિ કાર્યે જતા દેવના સાં

કંઠો તૂને, જટ પકવતો ઊંચરની વનોનાં ॥૪૬॥

હે મિત્ર તું દેવગિરિ તરફ જવાની તૈયારી કરીશ તારે, તે વરસાવેનું પાણી
પડવાથી પૃથ્વીમાંથી નિકળતી ઉની સુંગંધ સાથે ભળવાથી મનને આનંદ આપનારા,
સૂદૃઢનાં છિદ્રોમાંથી જે શબ્દો નિકળે છે તેથી સુંદર લાગતો હાથીઓ સુંદર વાટે પીયે છે-સુંદર
છે-જેણે છે અને પછી પાછો કાઢે છે એ ક્રિયાવડે યતા શબ્દોથી સુંદર દેખાવ જ્યાં યત્
રહ્યો છે એવો અને જંગલોનાં ઉંચરનાં કંઈને પકવતો એવો શીતળ પવન તુંને ધીમે ધીમે
વાહર નાખશે. ॥૪૬॥

તત્ર સ્કન્દં નિયતવસતિં પુષ્પમેઘીકૃતાત્મા
 પુષ્પાસારૈઃ સ્નપયતુ ભવાન્ વ્યોમગંગાજલાદ્રૈઃ ॥
 રક્ષાહેતોર્નવશશિભૃતા વાસવીનાં ચમુના-
 મત્યાદિત્યં હૃતવહમુખે સંભૃતં તદ્વિ તેજઃ ॥૪૭॥

इदानीं तत्र देवगिरी स्कन्ददेवस्य पूजनलभं वर्णयन्नाह । तत्रेति ।

हे मेघ, तत्र देवगिरी नियतवसतिं निश्चितनिवासं सप्त सन्निहितं स्कन्द
 कुमारं कार्तिकस्वामिनं, पुष्पमेघीकृतात्मा पुष्पाणां मेघः जलदः पुष्पमेघः तद्रूप
 पत्र कृतः आत्मा स्वरूपं येन सः ईदृशः भवान् व्योमगंगाजलाद्रैः आकाशगंगायाः
 जलैः आद्राः पुष्पाणां आसाराः वृष्टयः तैः पुष्पासारैः स्नपयतु अभिषिचेत् ।
 वासवीनां पेन्द्नीणां चमूनां इन्द्रस्य सेनानां रक्षाहेतोः रक्षानिमित्तं नवशशिभृता

ज्योतिर्लेखावलयि गलितं यस्य बर्ह भवानी
 पुत्रप्रेम्णा कुवलयदलस्पर्धि कर्णं करोति ॥
 धौतापांगं हर शशिरुचा पावकेस्तं मयूरं
 पश्चादद्रिग्रहणगुरुभिर्गर्जितैर्नर्तयेथाः ॥૪૮॥

આં પુષ્પોથી સતત વસતા રહંને તૂં કરાવ્ય
 પુષ્પો વર્ષાં નક્ક સરિતનાં સ્નાન બીનાં જળેથી ॥
 રક્ષા માટે શશિવર શિવે ઈંદ્રસેના તણી આં
 તે છે મૂક્યું હૃતવહ મુખે સૂર્યથી એક તેજ ॥૪૭॥

हे मेघ, ते देवगिरिभां हमेथां रहनारा कार्तिक स्वामीनी कुसर्ना वाद्यनानु स्वरूप
 धारण्य करिने आकाश गंगानां जलथी बीनां यथेतां ये कुसर्ना वृष्टि करी पूज करणे.
 इन्द्रनी सेनाओंनी रक्षा करवा बीजना यंत्रने धारण्य करता थंकरे अग्निना सुभभां श्रेष्ठं
 ने पोताना वीर्यशी तेज जेज आ रक्ष कार्तिंक स्वामी छे. असाधारण्य शक्ति धारण्य
 करनारा जेवा कार्तिंक स्वामीने पूजवाथी तारी आगणी सुसाक्षरी विद्व विद्वानी जनरी. ॥४७॥

પીછું જનું સરતું ગિરિજા તેજ રેખા રૂપાણું
 પુત્ર પ્રેમે કમળદળથી એક કાને ધરે છે ॥
 ધોયાં મેત્રો શશિજલવડે રહંના મોરલાને
 પહાડોથી બહુ નયબજ ગર્જનાથી ગિરીના ॥૪૮॥

નવઃ દ્વિતીયાયાઃ ય શશી ચંદ્રઃ તં ચલંકારરૂપેણ ધારયતા ચન્દ્રમૌલિના
હૃતવહ્નુમુખે અગ્નિમુખે સંમૃતં ધૃતં યત્ તેજઃ નિજવીર્યં તદસૌ શરવણભવો
ભગવાન્ સ્કન્દઃ અસ્થિતઃ । તારકાસુરસંહારાર્થિના દ્વરેણ દેમવત્યાં પુત્રમુત્પાદયતો
તદ્ધામ ધીર્યં ધર્તુઃ અશક્તુવન્ત્યાં સત્યાં શિશ્વિમુખે નિશ્ચિતં આસ્તં શિશ્વિવાહનઃ
અગ્નિભૂરિત્યામનન્તિ । તદેનમસાધારણશક્તિધરં કુમારમર્ધયતસ્તે શિવાઃ સન્તુ
પન્થાનં ઇતિ ॥ ૪૭ ॥

હે મેઘ, યસ્ય મયૂરસ્ય જ્યોતિર્લેખાવલયિ, જ્યોતિષ તેજસઃ લેખાઃ પંકયઃ
તાસાં વલયાનિ ચન્દ્રિકાનિ વિદ્યન્તે યસ્ય તત્ પતાદશ ગલિતં સ્વયમેવ પતિતં
ન ચલાદુદ્ધૃતં । પુનઃ કુવલયવલસ્પર્ધિ નીલોત્પલદલેન સદૃશ સ્પર્ધતે ઇતિ ર્દેશ
વદે પિચ્છં ભવાનો પાર્યતી પુત્રપ્રેમ્ણા પુત્રસ્નેહેન પુત્રવાત્સલ્યેન કર્ણે કરોતિ સ્વકર્ણે
ધારયતિ । સ્વપુત્રસ્યાયં મયૂરો વાહનમિતિ તત્પિચ્છં પુત્રસ્નેહેન કર્ણોપરિ
ધારયતિ । પશ્ચાત્ પુષ્પવર્ષયા વૃતપૂજનાનન્તરં દરશશિશ્વચા શંકરસ્ય ચંદ્રઃ તસ્ય
રક્ત ચન્દ્રિકા તનઃ નિર્ગતામૃતજલેન ધૌતાપાંગં ક્ષાલિતનેત્રાન્તં, પાવકેઃ પાવકસ્ય
અગ્નેઃ અપત્યં પુમાન્ પાવકિઃ સ્કન્દઃ તસ્ય તં મયૂરં, અદ્રિગ્રદણગુરુભિઃ અદ્રે, દેવગિરિ-
પર્વતસ્ય ગ્રહણં પ્રતિચ્છન્દઃ તેન ગુરુભિઃ વૃદ્ધિગતેઃ ગર્જિતૈઃ નર્તયેયાઃ નાટયેયાઃ ॥ ૪૮ ॥

આરાધ્યૈનં શરવણભવં દેવમુલ્લંઘિતાધ્વા

સિદ્ધદ્વન્દ્વૈર્જલકળભયાદ્વીણિભિર્મુક્તમાર્ગઃ ॥

વ્યાલમ્વેથાઃ સુરમિતનયાલમ્ભજાં માનયિષ્યન્

સ્તોતોમૂર્ત્યા ભુવિ પરિણતાં રન્તિદેવસ્ય કીર્તિમ્ ॥૪૯॥

• હવાનીં દેવગિરિં સ્વપ્તવાગ્રે પ્રયાતસ્ય દ્વિતમુપદિશન્નાહ । આરાધ્યેતિ ।

હે મેઘ, શરવણભવં શરાણાં વનં શરવણં તન્ન ભવઃ જન્મ યસ્યાસૌ ત દેવં
ભગવન્તં પનં સ્કન્દં, આરાધ્ય સંગીતાદિભિઃ સ્તુત્વા ઉપાસ્ય આકાશમાર્ગે સ્વસ્થાનં
પ્રયાતૈઃ વીણિભિઃ વીણાભિઃ ચલ્લવીભિઃ સંયુક્તેઃ સિદ્ધદ્વન્દ્વૈઃ સિદ્ધયુગ્મૈઃ જલકળભયાત્
વીણોપરિ તોયવિન્દુપતનભયાત્ મુક્તમાર્ગઃ પરિત્યક્તપંથાઃ યસ્ય સઃ । પુનઃ

હે મેઘ, રંગ ખેરંથી તેજની હાથુના કુંડાળાવાળું ચંદ્રિકાવાળું, પોતાની મેળે ખરેલું,
નીલ કમળની સાથે ખરેખરી કરતુ એવું એ કાતિક સ્વામીના મોરના પીછાને પુન ઉપરના
હેતથી પાવંતી કાનપર ધારણ કરે છે. કાતિક સ્વામીની પૂજા કર્યા પછી ચંદ્રની જ્યોત્સ્નામાંથી
કરતા અમૃત જળથી જેની સફેદ આંખો ધોવાય છે એવા કાતિક સ્વામીના એ મોરને
દેવગિરિના પહાડમાંથી વધતી એવી તારી ગળનાઓ વડે ચલે. ॥ ૪૮ ॥

આરાધીને શિવ તનુજને માર્ગ ઉલ્લંઘિને તું

વીણા ધારી જળ ભય યહી સિદ્ધ સૌ માર્ગ છોડે ॥

આશ્રો લેજ સુરમિતનયા જન્ય અર્મણવતીને

સન્માનીને યશ અવનિમાં રંતિદેવ પ્રભૂના ॥ ૪૯ ॥

હલ્લંઘિતાધ્વા અતિક્રાન્તમાર્ગે. દેવગિરિં ત્યક્ત્વા અગ્રતો ગતઃ । પુનઃ સુરમિતનયા-
લમ્ભજા સુરમિતનયાજાં ગવાં આલમ્ભઃ યજ્ઞં તસ્માજ્જાતા સ્ત્રોતોમૂલ્યાં નદીરૂપેણ
ભુવિ પૃથિવ્યાં પરિણતાં વિસ્તૃતાં રન્તિદેવસ્ય વશપુરયતેનૃપસ્ય કીર્તિં કીર્તિરૂપેણ
સ્થિતાં વિદ્યમાનાં ચર્મણ્વતોનાન્ના પ્રથિતાં નદીં માનયિષ્યન્ સત્કરિષ્યન્ સન્
વ્યાલમ્બેથાઃ મજેથાઃ તાં ગચ્છેઃ इत्यर्थ ॥ ૪૨ ॥

ત્વય્યાદાતું જલમવનતે શાંર્ગિણો વર્ણચૌરે

તસ્યાઃ સિન્ધોઃ પૃથુમપિ તનું દૂરભાવાત્પ્રવાહં ॥

પ્રેક્ષિષ્યન્તે ગગનગતયો દૂરમાવર્જ્ય દટ્ટી-

રેકં મુક્તાગુણમિવ ભુવઃ સ્થૂલમધ્યેન્દ્રનીલં ॥૫૦॥

हे मेघ, शार्ङ्गिणो वर्णचौरे विष्णुवर्णानुकारिणि त्वयि तस्याः चर्मण-तो
नांम्याः सिन्धोः नद्याः जलं आदातुं गृहीतुं त्वयि अवनते नद्योभूते सति, पृथुं
अपि विस्तीर्णं अपि दूरभावात् विपकृष्टत्वात् ॐनुं लघुं प्रवाहं गगनगतयः
आकाशगामिनो देवा दूरं यावत् दट्टीः आवर्ज्यं प्रसार्यं स्थूलमध्येन्द्रनीलं मध्य-
श्चासौ इन्द्रनीलश्च मध्येन्द्रनीलः स्थूलो मध्येन्द्रनीलो यस्य सः तं यतादृशं एकं
मुक्तागुणं इव मुक्तानां एकावलीदारमिव प्रेक्षिष्यन्ते साश्चर्यं अवलोकयिष्यन्ते ॥५०॥

હે મેઘ, બમવાન કાર્તિક સ્વામીની સંગીતાદિથી સ્તુતિ કરીને આશ્રય ભાગે પોતાને સ્થાને
જતાં સિદ્ધ પુરુષોનાં વીણુધારી જોડલાં-દંપતીઓ, વીણુપર વરસાદના છાંટા પડવાની
બાકી તારે ચાલવાનો ભાગ છોડી બીજે ભાગે જશે. તું દેવગિરિ છોડી આગળ ચાલીશ
એટલે કામધેનુની પુત્રી ગાયના યજ્ઞના પ્રભાવથી નદી રૂપે થયેલી વશપુરના રતિદેવ
રાજાની કીર્તિનું સ્મરણ કરાવતી ચર્મણ્વતી નદીને પ્રણામ કરીને પછી તેનું પાણી
લેવા નીચે ઉતરશે. ॥ ૪૯ ॥

તું લેવાને નમિશ જળને કૃષ્ણના વાન જેવો

લાંબુ વેન રથુળ બહુ છતાં પાતળું તે જણાશે ॥

જેશે દેવો ગગન ફરતા દૂરથી દટ્ટિ ખેંચી

મોતીમાળા જડિત વચમાં શોભતો ઇંદ્રનીલ ॥૫૦॥

હે મેઘ, વિષ્ણુના જેવા શ્યામ રંગનો એવો તું ચર્મણ્વતી નદીનું પાણી લેવા નીચે નમીશ
ઉતરીશ તારે એ નદીનો પ્રવાહ વિશાળ લાંબો પહોળો છતાં, છેદથી નજર ખેંચીને જોતા
આકાશમાં ફરતા એવા દેવતાઓને નાનો સંકોચ લાગશે. મોતીના દારની વચમાં જડેલું મોટું
નીલમ-ઇંદ્રનીલમણિ શોભે તેમ તારાથી શોભતા એ પ્રવાહને આશ્ચર્યથી તેઓ જોશે ॥૫૦॥

તામુત્તીર્ય વ્રજ પરિચિતશ્રૂલતાવિભ્રમાણાં
 પક્ષ્મોત્ક્ષેપાદુપરિવિલસત્કૃષ્ણશારપ્રમાણાં ॥
 કુન્દક્ષેપાનુગમધુકરશ્રીમુષામાત્મવિમ્બં
 પાત્રીકુર્વન્ દશપુરવધૂનેત્રકૌતૂહલાનાં ॥૫૧॥ ✓

દર્શનીં પથિ નગરયુવતીનયનચિલાસલુખલામં દર્શયન્નોદ્ધ । તામિતિ ।

હે મેઘ, તાં ચર્મખવતીં ઉત્તીર્ય પ્રતીર્ય પરિચિતશ્રૂલતાવિભ્રમાણાં પરિચિતાઃ
 પ્રતિ ઘર્ષે ગમતાગમનેન પૂર્વેત યથા પરિચિતાઃ ક્રુષ્ણઃ ધકુદ્યાઃ 'લતા લહર્યઃ' તાસાં
 ચિલાસાઃ ચેપુ તેષાં । પક્ષ્મોત્ક્ષેપાત્ પક્ષ્મણાં ઉત્ક્ષેપાત્ નયનાવલીરોમ્ણાં ઉદઘાટનાત્
 નિમેષોન્મેષકરણાત્ ઉપરિ ઝર્વમાને વિલસન્તઃ શોભમાનાઃ કૃષ્ણશારપ્રમાઃ
 કૃષ્ણાશ્ચશારાશ્ચ કૃષ્ણરક્તશ્વેતમિશ્રિતાઃ પ્રમાઃ સૌન્દર્યાગિ ચેષાં તેષાં । કુન્દાઃ
 ઢોલરા મુદ્ગરા-મોગરા વા તેષાં પુષ્પાણિ તેષાં ક્ષેપઃ વાતેન હૃતસ્તતઃ અવધૂનનં
 તસ્ય અનુગા અનુસારિણો વે મધુકરાઃ ધ્રમરાઃ તેષાં શ્રિયં શોભાં મુષ્ણન્તીતિ
 તેષાં કુન્દપુષ્પાવધૂનનાનુસારિભ્રમરોપમાનાં પતાદશાણાં દશપુરવધૂનેત્રકૌતૂહલાનાં
 દશપુરં રન્તિદેવનૃપસ્ય નગરં તસ્ય વઘ્યઃ યુવતય તાસાં નેત્રાણાં કૌતૂહલાનિ
 ચિલાસાઃ તેષાં, આત્મવિમ્બં સ્વસ્વરૂપં પાત્રીકુર્વન્ તાસાં દટ્ટિપથ્યં ગચ્છન્ આત્માનં
 સ્વસ્વરૂપં પ્રત્યક્ષીકુર્વન્ વ્રજ અવ્રતો ગચ્છ યાયા. ॥૫૧॥

તે ઉદ્ભવી બુકુટિ નખરાં યુક્ત ને પાપરુચુંને
 ઊધાડ્યાથી ઉપર વિલસે રથામ લાલ પ્રમાણાં ॥
 કુંદો પાંસે અમણ કરતા લૂંગ સૌંદર્યવાળાં
 શ્રીનેત્રોને નયન મધુરૂં રૂપ દેખાડતો જન ॥૫૧॥ ✓

હે મેઘ, એ ચર્મખવતી નદીને ઓળંગીને આગળ ચાલીશ એટલે, પરિચયવાળી
 બુકુટીની લહેરવાળાં, અખંધુર્ના પોપચાં ખટપટાવવાથી પાંપણ ઉઘી ચાતાં કાળા ધોળા કાંતિ
 શોભા જેવા લાયક અને છે જેની એનાં, પવનથી ડોલતાં ડોલરની પાછળ પાછળ ભ્રમતા ભ્રમતાની
 શોભાને ચોરનારાં, રતિદેવ રાજના' દશપુર નગરની યુવતીઓનાં કાળાં કમર જેવાં નયનોના
 વિલાસને ચોતાતું સ્વરૂપ દેખાડતો અને એ યુવતીનાં નેત્રોની મોજ લેતો આગળ જાગે ॥૫૧॥

ब्रह्मावर्ते जनपदमथ छायाया गाहमानः
 क्षेत्रं क्षत्रप्रधनपिशुनं कौरवं तद् भजेथाः ॥
 राजन्यानां शितशरशतैर्यत्र गाण्डीवधन्वा
 धारापातैस्त्वनिव कमलान्यभ्यवर्षन् मुखानि ॥५२॥

इदानीं पुण्योपाज્ઞનનિમિત્તં કુરુક્ષેત્રે ગમનં પ્રતિ મેઘં પ્રવર્તયન્નાહ । બ્રહ્મેતિ ।
 હે મેઘ, અધાનન્તરં બ્રહ્માવર્તે નામ જનપદં દેશં છાયાયા સ્વકીયચ્છાયાયા
 ગાહમાનઃ પ્રવિશન્ ક્ષત્રપ્રધનપિશુનં ક્ષત્રાજ્ઞાં ક્ષત્રિયાણાં પ્રધનં મયંકરં યુદ્ધં તસ્ય
 પિશુનં સ્મારક સૂચકં તત્ કૌરવં ક્ષેત્રં કુરુણાં इदं ક્ષેત્રં-કુરુક્ષેત્રં ભજેથા
 વ્રજ । યત્ર કુરુક્ષેત્રે મહાભારતયુદ્ધે ગાંડીવધન્વા ગાંડીવં ધનુઃ યસ્ય સ અર્જુનઃ
 શિતશરશતૈઃ શિનૈઃ તીવ્રૈઃ તીક્ષ્ણૈઃ શરાણાં શતૈઃ અસંખ્યાતશતૈઃ સદૃશૈઃ શરૈઃ
 રાજન્યાનાં નૃપાણાં મુખાનિ અભ્યવર્ષત્ અમિત સર્વતઃ સર્વદિશુ અવર્ષત્ અપૂરયત્
 ચિચ્છેદ । યથા ત્વં ધારાપાતૈઃ કર્ષયાઃ ધારાજ્ઞાં પ્રપાતૈઃ પતનૈઃ કમલાનિ
 પૂરયાસિ इव તદ્વત્ ॥૫૨॥

સુરસ્યતોદપદ્મત્યોદેવનદ્યોર્યદન્તરમ્ ॥

તં દેવનિર્મિતં દેશં બ્રહ્માવર્તં પ્રચક્ષતે ॥૧॥

- છાયારૂપે જનપદ કુરુક્ષેત્રમાં તું પ્રવેશી

- સંહાર જ્યાં નૃપતિ ગણુનો સ્થાન છે સેવજે એ ॥

રાજાઓનાં મુખ બહુ શરેં અર્જુને ત્યાં જ કાપ્યાં

વર્ષા ધાંડે કમળવનનેં જમ વર્ષાવતો તું ॥૫૨॥

હે મેઘ, દશપુર નગર છાયા પછી બ્રહ્માવર્ત પ્રદેશમાં છાયાથી પ્રવેશ કરતો તુ
 ક્ષત્રિયોના બધાકર મહાભારતના યુદ્ધને રમ થી કરાવતા એના કુરુક્ષેત્રમાં જાજે જે કુરુક્ષેત્રમાં
 ગાંડીવ ધનુષ્યધારી અર્જુને તીક્ષ્ણ ધારવાળાં હાનરો બાથ ગમ્ભીરો મરનને ઉપર ફેંક્યા
 અને છેદી નાખ્યાં હતાં. જેરી રીતે તુ વરમાદની હાનરો ધારાઓથી કમળો ઉપર વરસી
 તેને અસ્ત વસ્ત કરી નાખે છે. ॥૫૨॥

હિત્વા હાલામભિમતરસાં રેવતીલોચનાંકાં
 વન્ધુપ્રીત્યા સમરવિમુખો લાંગલી યાઃ સિપેવે ॥
 કૃત્વા તાસામભિગમમર્ષાં સૌમ્ય સારસ્વતીના-
 મન્તઃશુદ્ધસ્ત્વમપિ ભવિતા વર્ષમાત્રેણ કૃષ્ણઃ ॥૫૩॥

શ્વાનો કુરુક્ષેત્રમાહાત્મ્યમાહ દિત્વેતિ ।

હે સૌમ્ય, તદ્વા મહાભારતયુદ્ધસમયે વન્ધુપ્રીત્યા પાણ્ડવકૌત્વસ્નેહેન પાણ્ડવેપુ
 કૌરવેપુ સ્નેહિતુ સમ્યન્ધિપુ સુહૃત્સુ વિદ્યમાનેપુ સત્સુ લાંગલી લાંગલં હલં
 યસ્યાસ્તીતિ યલમદ્રઃ શ્રીકૃષ્ણસ્ય અગ્રજો ભ્રાતા સમરવિમુહઃ કુરુક્ષેત્રયુદ્ધ-
 પરાજ્યમુહઃ ભૂત્વા અભિમતરસાં અભિમતઃ અભીષ્ટઃ રસઃ સ્વાદઃ યસ્યાઃ સા તાં,
 રેવતીલોચનાંકાં રેવત્યાઃ સ્વપત્ન્યાઃ લોચનવત્ ચિન્હાં યથા રેવતીલોચને મદા-
 વેશંકુરતસ્તત્પરવરૂપાં તદ્ગુણાં સ્ત્રીનેત્રવત્ મોહયન્તીં હાલાં મદિશાં દિત્વા ત્યક્ત્વા
 યાં સારસ્વત્યાઃ અપઃ સિપેવે આસ્વાદયામાસ । હે સૌમ્ય ત્વમપિ તાસાં સારસ્વતીનાં
 સરસ્વતીનદીસ્થાનાં અર્ષાં જલનાં અભિગમં પાતં કૃત્વા અન્તઃશુદ્ધઃ અંતરાત્મનિ
 શ્વેતઃ અભ્યન્તરતિર્મલઃ નિષ્પાપઃ ભવિતા ભવિષ્યસિ કૃષ્ણઃ ઇયામસ્તુ કેવલં
 વર્ષમાત્રેણ વાહ્યવર્ણેનૈવ અત્રેણ મેઘેન યવ ભવિષ્યસિ ॥૫૩॥

છોડી સ્વાદિષ્ટ રસિસિ મુરારેવતી નેત્ર ઘેરી
 બંધુ પ્રીતે તજ હળધરે યુદ્ધને, એ જ સેન્ધુ ॥
 સેવા સારસ્વત જલ તણી સૌમ્ય તુંયે કરીને
 યાશે અંતર્વિમળ જ પછી રંગ માત્રે જ ઠાળો ॥૫૩॥

હે સૌમ્ય સુખદાયક મેઘ, એ કુરુક્ષેત્રના મહાભારતના યુદ્ધ વખતે કૌરવ અને પાંડવ
 બંધા સાથે સર્ગાસંબંધીના સગપણને તથા સ્નેહને લઈ યુદ્ધથી અલગ રહેલા શ્રીકૃષ્ણના
 મોટા બાપ બળબદ્ધે પોતાની શ્રી રેવતીનાં નેત્રોની પેઠે મોહ પમાડતી, પોતાને ત્રિપ એની
 સ્વાદિષ્ટ મદિશને છોડીને કુરુક્ષેત્રમાં આવેલી નદીનાં જળનું સેવન કર્યું હતું હે મિત્ર, તું
 પણ એ સરસ્વતીનાં જળ પીવાથી શુદ્ધ પવિત્ર ધોળાં અંતઃકરણવાળો બનીશ બહારથી જ
 તું વાદળને લઈ માત્ર ઠાળો દેખાઈય પણ અંદરથી શુદ્ધ ધોળો પવિત્ર બનીશ. ॥૫૩॥

તસ્માદ્ ગચ્છેરનુકનચલં શૈલરાજાવતીર્ણા
 જન્હોઃ કન્યાં સગરતનયસ્વર્ગસોપાનપંક્તિમ્ ॥
 ગૌરીવક્ત્રમુકુટિરચનાં યાં વિહસ્યેવ ફેનૈઃ
 શંભોઃ કેશગ્રહણમકરોદિન્દુલગ્નોર્મિહસ્તા ॥૫૪॥

હવાનીં કુરુક્ષેત્રાદપ્યધિકં પવિત્ર તીર્થં વર્ણયન્નાદ્ । તસ્માદિતિ ॥

હે મેઘ, ત્વં તસ્માત્ કુરુક્ષેત્રાત્ અનુકનચલં કનચલતીર્થં અનુ લક્ષ્યો
 કૃત્ય તસ્ય સમોષં, શૈલરાજાવતીર્ણાં શૈલરાજઃ હિમવાન્ તથા અવતીર્ણાં આગતાં
 સ્વર્ગાત્ પતિતાં । પુનઃ સગરતનયાનાં સગરપુત્રાણાં સ્વર્ગગમને સોપાનાનાં પંક્તિ-
 રૂપાં નિઃશ્રેણીમિવ નિસરણીતિ લોકે પતાવશીં જહ્નોઃ જહ્નુનામકરાશ્ચ. કન્યાં
 જાહ્નવીં ગચ્છેઃ ગચ્છ । યા જાહ્નવી ગૌરીવક્ત્રમુકુટિરચનાં ગૌર્યાઃ મુખે સાપત્ન્ય
 ભાવોત્ યા મુકુટ્યાઃ રચના ધ્રુમંગઃ તાં ફેનૈઃ ઢિહિરપટલૈઃ વિહસ્ય શ્વ અવિગળય્ય
 પરિત્તર્ક્ય ઇન્દુલગ્નોર્મિહસ્તા સતી શિવસ્ય જટાજૂટસ્થિતે ઇન્દૌ ચંદ્રમસિ લગ્ના
 મિલિતા યા ઝરમ્યઃ કલ્લોલા પથ દસ્તા યસ્યાઃ સા શંભોઃ કેશગ્રહણં અકરોત્ ॥૫૪॥

ગંગા કનચલે પુણ્યા કુરુક્ષેત્રે સરસ્વતી ॥

ગ્રામે ઘાં યદિ વારણ્યે પુણ્યા સર્વેષામર્ષદા ॥૧॥

સાંથી બજે કનખળ પછી બનહુવી ઊતર્યાં જ્યાં
 હીમાદ્રીથી સગર તનુએની સિડી સ્વર્ગની જ ॥
 ગૌરી રાશે છુકુટિ નિરખી શ્રીજીથી જ હસીને
 આઘ્યા કેશે શશિ અડકતી હર્મિરૂપી કરોથી ॥૫૪॥

હે મેઘ, તું એ કુરુક્ષેત્રને વળાટી આગળ ચાલીશ એટલે કનખલ તીર્થ આવશે, તેને
 કાઠે ગંગા નદી વહે છે. આકાશમાંથી હિમાચલ પર્વત પર ઉતરેલાં, સગર રાખના
 દિકરાઓને સ્વર્ગમાં લઈ જવાની નીસરણી સરખાં ગંગા, શોક્યના રાજને લીધે પાર્વતીએ
 અડાવેલી મુખની બમરને શ્રીજીથી બાણે કેમ હસતા હોય તેમ શંકરના મસ્તકમાં જટામાં
 રહેલા મંત્રન અડતા લોહરૂપી હાથો વડે શંકરની જટાના વાળ ગંગા પકડે છે. ॥૫૪॥

તસ્યાઃ પાતું સુરગજ્ઞ ઇવ વ્યોમ્નિ પૂર્વાર્ધિલમ્બી
ત્વં ચેદ્ઞસ્ફટિકવિશદં તર્કયેસ્તિર્યગમ્ભઃ ॥
સંસર્પન્ત્યા સપદિ ભવતઃ સ્ત્રોતસિ છાયાયા સા
સ્યાદસ્થાનોપગતયમુનાસંગમેનાભિરામા ॥૫૫॥ -

હે મેઘ, તિર્યક્ તિરશ્ચિત્ર યથા સ્યાત્ તથા ભૂત્વા, તસ્યા વ્યોમ્નિ આકાશે
આકાશગંગાયા જલં પાતુમુચ્યત પૂર્વાર્ધિલમ્બી પૂર્વદાયેન શુંઢાપાર્શ્વશરીરેણ લંબાયમાનઃ
સુરગજ્ઞ દિગ્ગજ્ઞ ઇવ, ગંગાયા ંઞસ્ફટિકવિશદં સ્વચ્છઃ તિર્મલઃ સ્ફટિકોપલઃ
તદ્વદ્ધિર્મલ અંભઃ જલ પાતું ઇવ ત્વં તર્કયેઃ વિચારયેશ્વેત્ તસા સપદિ ત્વરયા વેગેન
સ્ત્રોતસિ પ્રગટે સંસર્પન્ત્યા પ્રસરન્ત્યા ભવતઃ છાયાયા સા ગંગા અસ્થાનોપગતયમુના-
સંગમેન અસ્થાનાત્ પ્રયાગાદ્યઅસ્થાનાત્ ઉપગત્ ઇહ કનચલે આગત. પ્રાપ્ત યમુનાયાઃ
સંગમસ્ત્રેન ગંગાયમુનયોઃ સમાગમસ્ત્રેન ઇવ અભિરામા મનોહરા સ્યાત્ ભવિષ્યતિ
તવ કૃષ્ણચ્છાયાયા શ્વેતગંગાયાં જાત. કૃષ્ણયમુનાયાઃ સંગમ ઇવ ગંગા મનોહરં રૂપં
ધારયિષ્યતિ ॥ ૫૫॥

તેનું પીવા જળ સુરગજ્ઞ જમ-મોહું નમાવી
ત્રસિ ધીને સ્ફટિક સરખા પાણિને ઇચ્છશે તો ॥
તારી છાયા પ્રસરતિ થકી વેનમાં રમ્ય દીસે
લાંથી આવી મિલન યમુનાનું થયુ આંહિં જણે ॥૫૫॥

હે મેઘ, આકાશમાં સુહવાણું આગલું શરીર નમાવીને આકાશ ગંગાનું પાણી પીતા
દિગ્ગજની પેઠે તું ત્રસિ થઈને કનખન કાઠે વહેતાં ગંગાનું સ્ફટિકમણિ જેવું નિર્મળ પાણી
પીતા ઇચ્છીશ તો ત્યારે, ઉતાવળા વેગથી વહેતાં ગંગામાં પડતી તારી છાયાવડે પ્રયાગ
વગેરે ઠેકાણે થતો ગંગા યમુનાનો સંગમ જાણે કેમ આ કનખવને કાઠે થયો હોય એવી
સુર ગંગા ત્યારે દેખે તો. ॥૫૫॥

આસીનાનાં સુરમિતશિલે નાભિગન્ધૈર્મૃગાણાં
 તસ્યા એવ પ્રભવમચલં પ્રાપ્ય ગૌરં તુષારૈઃ ॥
 વક્ષ્યસ્યધ્વશ્રમવિનયને તસ્ય શૃંગે નિષળ્લઃ
 શોભાં શુભ્રત્રિનયનવૃષોત્ત્વાતપંકેપમેયામ્ ॥૫૬॥

શ્વાનીં હિમાચલતીર્થપ્રાપ્તિમાહ । આસીમેતિ ।

હૈ મેઘ, આસીનાનાં ઉપવિષ્ટાનાં મૃગાણાં કસ્તૂરીમૃગાણાં નાભિગંધૈઃ નાભિ-
 સ્થિતકસ્તૂરીગન્ધૈઃ પરિમલૈઃ સુરમિતશિલં સુરમિતાઃ ઘાસિતાઃ શિલાઃ હશશઃ
 યસ્ય તં, તસ્યાઃ ગંગાયાઃ એવ નિશ્ચિતં પ્રભવં ઉત્પત્તિસ્થાનં, તુષારૈઃ હિમજલક્ષ્ણ-
 ઘપૈઃ ગૌરં શુભ્રં અચલં હિમાચલં પ્રાપ્ય આસાઘ અધ્વશ્રમવિનયને માર્ગપરિશ્રમસ્ય
 વિનયનં અપનોદનં વિશેષેણ સંપૂર્ણતયા નયનં નિવૃત્તિં યેન સઃ તસ્મિન્ પનાહશે
 તસ્ય હિમાચલસ્ય શૃંગે ત્વં નિષળ્લઃ સન્ શુભ્રત્રિનયનવૃષોત્ત્વાતપંકેપમેયાં
 શુભ્રઃ જ્યેષ્ઠઃ ત્રિનયનસ્ય શિવસ્ય યો વૃષઃ વૃષમઃ તેન ઉત્ત્વાતઃ ઉત્પાદિતઃ પંકઃ
 કર્દમઃ તેન સહ ઉપમેયાં ઉપમાનયોત્સ્યાં વિશેષપ્રકારાં શોભાં વક્ષ્યસિ લક્ષ્યસે ॥૫૬॥

કસ્તૂરીના સુરમિ પથરાળો મૃગો બેસવાથી
 ગોશે બફે નઈ હિમગિરી નન્મ ગંગા તણે ને ॥
 બેસી તેના શિખર પર તું માર્ગનો યાક ખાવા
 સારો શોભીશ શિવ વૃષભે નમં ગોશે ઉછાળ્યો ॥૫૬॥

હૈ મેઘ, બેઠેલા કસ્તૂરી મૃગોની કુંટીમાં રહેલી કસ્તૂરીની મુગંધથી મુવાસિત થયેલ
 છ શિલાઓ પથરા જેના એવો, વરસતા બન્નેના વરસાદથી ગૌર સફેદ રંગનો દેખાતો
 એવો ને એ ગંગાના ઉત્પત્તિસ્થાનરૂપ ને હિમાચળ પવન ત્યાં પહોંચીને માર્ગનો યાક ખાવા
 તેની ટેકરી ઉપર બેસીશ તારે શંકરના ધોળા પોઢીયા નદીયે ઝાંગવાથી ઉછાળેલા મારાના
 જેની શોભા તું ધારણ કરીશ ॥૫૬॥

તં ચેદ્વાયૌ વહતિ સરલસ્કન્ધસંઘટ્ટજન્મો
 બાધેતોલ્કાક્ષપિત્તચમરીવાલભારો દ્વાગ્નિઃ ॥
 અર્હસ્યેનં શમયિતુમલં વારિધારાસહજૈ-
 રાપન્નાર્તિપ્રશમનફલાઃ સંપદો હ્યુત્તમાનાં ॥૫૭॥

હે મેઘ, ઘાયૌ વહતિ વેગેન વાતિ સતિં, સરલસ્કન્ધસંઘટ્ટજન્મા સરલાઃ
 વેવદાલ્લુક્ષાઃ તેષાં સ્કન્ધાઃ પુષ્ટશાસ્ત્રાઃ તાસાં સંઘટ્ટાઃ પરસ્પરં ઘર્ષણાનિ તૈઃ જન્મ
 વત્પત્તિયસ્ય સઃ । પુનઃ ઉલ્કાક્ષપિત્તચમરીવાલભારઃ ઉલ્કાગ્નિઃ ઉલ્કાક્રિયાં ઇતિ
 લોકે પ્રસિદ્ધૈઃ જ્વલન્નિઃ શાસ્ત્રાપ્રશાસ્ત્રાસ્રઢૈઃ ક્ષપિતઃ મસ્મીકૃતઃ ચમરીણાં વાલ-
 ભારઃ પુચ્છભારઃ ચેત સઃ । પતાદશઃ દ્વાગ્નિઃ દાવાનલોગ્નિઃ દિમાચલં બાધેત
 પીઢયેત્ત ચેત્ત્વ નં દાવાનલં વારિધારાસહજૈઃ સહસ્રશઃ જલધારાભિઃ બલં સંપૂર્ણ-
 તયા શમયિતું અર્હસિ ચોપયોસિ । હિ વસ્માત્ ઉત્તમાનાં સંપદઃ સર્વપ્રકારાઃ શક્યઃ
 આપન્નાર્તિપ્રશમનફલાઃ આપન્નાનાં આશ્રિતાનાં આર્તિઃ પીઢા તસ્યાઃ પ્રશમનં સ્ફેડનં
 નિવારણં તદેવ ફલં યાસાં તાઃ સન્તિ મવન્તિ ॥૫૭॥

પિવન્તિ નદાઃ સ્વયમેવ નામ્નઃ સ્વાદૃતિ શ્વાદન્તિ ફલાનિ વૃક્ષાઃ ॥
 પયોમુર્ચાં કિં કચિદન્તિ સસ્યં પરોપકારાય સતાં સમૃદ્ધિઃ ॥૧॥

વાયુ વાયે સરલ તરૂનાં ધર્ષણૌથી યથેલો
 તે દાવાગ્નિ ચમર પશુના વાળના ભાર બાળે ॥
 તો તું એનું શમન કરજે સેંકડો વર્ષિ ધારા
 કુઃખીઓને મુખમનક છે સંપદો સજ્જનોની ॥૫૭॥

હે મેઘ પવન જોરથી વાવાને લીધે દેવદારની નાડી ડાળ્યું એક ખીજ સામસામા
 ધસવાથી ઉત્પન્ન થયેલો ઉલ્કાક્રિયાથી, ચમરી આવનાં વાળના ભારને બાળતો દાવાગ્નિ
 -લાગેલો હવે એ દિમાચલને કષ્ટ આપે ભારે વરસાદની હળવે ધારાઓ વરસાવી એ દવને
 પુરેપુરે ઠારી નાખજે. ઉત્તમ મનુષ્યોની સમૃદ્ધિઓ શક્તિઓ શરણે આવેલાંનાં-સમાગમમાં
 આવેલાનાં મળને મટાડે છે ॥૫૭॥

— યે સંરમ્ભોત્પતનરમસાઃ સ્વાંગમંગાય તસ્મિન્
 મુક્તાધ્વાનં સપદિ શરભા લંઘયેયુર્ભવન્તં ॥
 તાન્ કુર્વીથાસ્તુમુલકરકાવૃષ્ટિહાસાવકીર્ણાન્
 કેષાં ન સ્યુઃ પરિભવપદં નિષ્ફલારમ્ભયત્નાઃ ॥૫૮॥

શ્વાની શરમોપહાસકથનન્યાજેન હિમાચલે નિરુપદ્રવવિહારં કથયન્નાદા
 યે સંરમેતિ ।

હે મેઘ, તસ્મિન્ હિમાચલે સંરમ્ભોત્પતનરમસા સંરમેણ સંભ્રમેણ ત્વ
 ગર્જનયા જાતવ્યાકુલ્લતયા ત્વામુલ્લંઘ્યાડ્યે ગમનેચ્છયા યત્ સત્પતનં હલ્લંઘનં
 તસ્મિન્ લસત્ યત્ રમસઃ ત્વગ ઓત્સુક્યં યેષાં તે । શરભાઃ યે લોકે રોદ્ધ યદુવચને
 રોદ્ધાં હિતિ સંઘ્રકા મદ્દામૃગમેદાઃ સ્વાંગમંગાય નિજદેહાસ્થિજ્વળનાય, મુક્તાધ્વાનં
 મુક્તં કૃતં આધ્વાનં આસમન્તાત્ મુદ્ધુ ધ્વાનં ગમિતં યેન તં યવન્તં સપદિ
 તત્ક્ષણં સમકાલમેઘ લંઘયેયુઃ ત્વોલ્લંઘનપ્રયત્નં કુર્યુઃ તદ્દિં તાન્ શરભાન્ તુમુલ-
 કરકાવૃષ્ટિહાસાવકીર્ણાન્ તુમુલા વિપુલા યા કરકાણાં કરા હિતિ લોકે તેષાં વૃષ્ટિઃ
 તદ્રૂપ યત્ દાસં ઉપહસન્ ઉપહાસ્ય-દ્વાંસીપૂર્વક યવકીર્ણાન્ વ્યોતાન્ વિહ્વલ્યાન્
 વ્યાકુલ્યાન્ કુર્વીથાઃ કુરુષ્વ । કેષાં પુરુષાણાં નિષ્ફલારમ્ભયત્ના ફલરહિતાઃ આરંભા
 તેષુ યે યત્નાઃ પ્રવૃત્તયાઃ ફલહીનદર્મારમ્ભયત્ના પરિભવપદં પરાજયરૂપા ન સ્યુઃ
 અપિ તુ તાદૃશાઃ ફલરહિતકર્મજામારભાઃ તેષુ આરમેષુ ચ યત્નાઃ પરામવાય
 ઉપહાસ્યાય યવ સન્તિ ભવન્તિ ॥૫૮॥

રોડો ફૂદી બળબળરિધી અંગના ભંગ માટે
 ઓળંગે બે જલદી તમને ગર્જના પાડતાને ॥
 તેને માથે વરસિજ કરા હાસિ પાત્રો ખનાવે
 યત્નો દોના ફળરહિતના ના થશે હાસિ પાત્ર ॥૫૮॥

હવે રોડાની મશ્કરી કરવાને બાને હિમાચલમાં આનદના બિહારને વધુ વતા કહે છે.
 હે મેઘ, એ હિમાચલ પર્વતમાં તારી ગર્જના સાંભળીને એ ગડગડાટથી થયેના
 સભ્રમ વિહ્વળતાને કષ્ટ આપુરતાથી પોતાનાં હાડમાં દીર્ઘ ભાગવા માટે જ કુદર્તા એવા
 રોડાં પુને વળોટીને ભાગવા માટે સારું તું એના પર દાસી-મશ્કરી સાથે ધોટા
 કરાને વરસાદ વરસાવી તેને હાકી દેજે અને એ રીતે રોડાને ભાગતાં અટકાવી દેજે તેથી
 કુદી છેટે નીકળી જવાના પ્રયત્ન કરતાં તેના હાડમાં ભાગી જવાનો સંભવ હશે તે પણ
 મટી જશે અર્થાત્ રોડાં કરાની બચક વૃષ્ટિથી હાકાં જતાં વધુ ભાગી શકશે નહીં અને તરી
 મોર નીકળી શકશે નહીં એ પ્રમાણે ત્રી । ભાગી જવાના ભયભાથી બચી જશે અને એ
 રીતે નિષ્ફળ પ્રયત્ન કરતા જતા તારી દાસીને પાત્ર બનશે નકામા લાભ બનાનાં કામ
 કરવાનો આરંભ કરનારા અને તે માટે પ્રયત્નો કરનારા કયા માણસોનો પરાભવ નથી થાતો ?
 દાસી દાસીને પાત્ર નથી બનતાં ? ॥૫૮॥

તુમુલકરકાવૃષ્ટિપાતાવકીર્ણાન્ અયં પાઠો ન યુજ્યતે । કરકાણાં વૃષ્ટિરેવ
પાતો ભવતિ પુનઃ પાતશબ્દસ્ય નાત્ર પ્રયોજનં અતઃ દ્વાસઃ ઉપદ્રવસનં મદકરી
ઈતિ લેખે પાઠોયં યુક્તઃ । અયં પ્રસંગઃ ઉપદ્રવસ્યરૂપ પદાસ્તિ તેન ગાત પાઠાત્
દ્વાસ પાઠ યવ યુક્તો મનોહરશ્ચ ।

“મુક્તાધ્વાનં મુક્તઃ ત્યક્તઃ પ્રધ્વા શરભોત્પ્લવનગાર્ગો યેન તં
ભવતોઽતિદૂરત્વાત્ સ્વાંગમંગાતિરિક્તં ફલં નાસ્તિ રૂઘનસ્યેતિ તાન્ શરમાન્
તુમુલકરકાવૃષ્ટિપાતાવકીર્ણાન્ અવકીર્ણાન્ વિસિપ્તાન્ કુરુજ્વ ”

ધ્રીમલ્હિનાથસ્ય इदं વિધાનં અયમર્થો ન યુક્તઃ । યદિ મેઘઃ મુક્તાધ્વાનં इत्थં
શરભોત્પ્લવનમાર્ગે ત્યજેત્ તદા શરભોપરિ કરકાવૃષ્ટિફરણં ન સંભવતિ । પુનશ્ચ
મેઘઃ અતિદૂરશ્ચેત્ કરકાવૃષ્ટિપાતસ્ય સર્વથા અસંભવઃ । યદિ મેઘઃ અતિદૂરશ્ચેત્
પુનઃ શરમાર્ગે ત્યજેત્ અન્યમાર્ગે ગૃહ્ણીયાત્ ચેત્ શરભોપરિ કરકાવૃષ્ટિઃ સંભવસ્તુ
દૂરે ડત વૃષ્ટિઃ પ્રયોજનમપિ નૈવ । યદિ મેઘઃ દૂરોસ્તિ શબ્દમપિ ન કરોતિ તદા
શરમાણાં વેગપૂર્વકં ઉત્પતનમપિ ન સંગજ્ઞતિ તેન સ્વાંગમંગકારણમપિ દૂરીભવતિ
અતઃ ટીકાકારસ્ય મુક્તાધ્વાનં ત્યક્તમાર્ગે અયમર્થોત્ર ન યુક્તઃ પરં

મુક્તઃ કૃતઃ આસમંતાત્ મુહુર્મુહુઃ ધ્વાનં ગંજિતં યેન તં । इवमुत्र युक्तं
શરભોપરિતુલિતમેઘસ્ય ગંજિતેનૈવ સ્વોપરિ વિદ્યમાનસ્ય મેઘસ્ય કઢકઢાટ શબ્દે નૈવ
વૃષ્ટિઃ વિદ્યતશ્ચ પતનમયેન શરભાઃ મયાકુલાઃ મેઘાદ્ દૂરં નિર્ગમનાય સગર્વા યા ભૂત્વા
ઉત્પત્તનેઽઘતાઃ ભવન્તિ ઉત્પત્તનેન અંગમંગકારણમપિ સંભવતિ । મેઘઃ ઉત્પત્તનાત્પૂર્વમેવ
કરોવૃષ્ટ્યા તાનવકીર્ણાન્ કૃત્વા ઉત્પત્તનાશક્તાન્ કરોતિ તેન અંગમંગકારણમપિ
દૂરીભવતિ યત્નેનાર્થેન ઉપદ્રવસ્યકરણપ્રસંગોપિ સમોચીનં રૂપમાદ્ધાતિ ॥૨૮॥

પાઠભેદનો ખુલાસો—આ શ્લોકમાં મુક્તાધ્વાનં ‘છોડેલ છે માગ’ જેણે આ રીતનો
અર્થ મેઘ માટે શ્રી મલ્હિનાથે અને બધા ટીકાકારોએ કર્યો છે તે ખરાબર નથી. જો મેઘે માગ
છોડ્યો હોય કે છોડે તો રાજ ઉપર કરાતો વત્સાહ કંઈ રીતે કરી શકે ? આહી રાજ ઉપર
મોટી કરાતી વૃષ્ટિ કરી રાજને આગતાં અટકાવનાં છે અને એ રીતે રાજને હાડકાં ભાગવાના
બાધમાંથી બચાવવાં પણ છે અને ભાગવાનો ઉત્સાહ તોડી નાખવો છે. માટે મુક્તાધ્વાનનો
અર્થ “કરેલ છે ગર્જના જેણે” આવું મેઘનું વિશેષણ આહી ધટે છે. મેઘ ગર્જના
કરે સારે જ બીકનાં માર્ગે રાજ ભાગવાની તૈયારી કરે. મેઘ છેલે હોય, મુંઝા રહે અને માર્ગ
બદલે તો રાજને ભાગવાનું કારણ ન હોય.

તુમુલકરકાવૃષ્ટિપાતાવકીર્ણાન્ આહિ વૃષ્ટિપાતાવકીર્ણાન્ એવો પાઠ આજ
મુખી છપાયેલી પ્રતોમાં છે, સારે અમારી પાસેના હસ્તલિખિત પુસ્તકમાં વૃષ્ટિદ્વાસાવ
કીર્ણાન્ પાઠ છે અને તેની ટીકામાં પણ દ્વાસ એ પાઠ સ્વીકારી તેનો અર્થ ‘ઉદ્રવસન’
મશકરી દોરતી એવો કર્યો છે તે જ ખરાબર છે. મોટી કરાતી વૃષ્ટિ શબ્દ પછી પાત
શબ્દની કાંઈ જરૂરી નથી વૃષ્ટિ શબ્દમાં જ કરાતું પડવું એ અર્થ આવી જાય છે પછી
વૃષ્ટિપાત વૃષ્ટિના પતનથી એવો અર્થ ધટતો નથી. કરાતી વૃષ્ટિથી ઢંકાઈ ગયેલા એ
અર્થ જ ખરાબર છે. કરાતી વૃષ્ટિના પાતથી ઢંકાઈ ગયેલા એવો અર્થ ધટતો નથી.

તત્ર વ્યક્તં દશદિ ચરણન્યાસમર્ધેન્દુમૌલેઃ
 શશ્વરિસૈરુપહિતવર્લિ ભક્તિનમ્રઃ પરીયાઃ ॥
 યસ્મિન્દષ્ટે કરણવિગમાદૂર્ધ્વમુદ્ધૂતપાપાઃ
 સંકલ્પન્તે સ્થિરગણપદપ્રાપ્તયે શ્રદ્ધધાનાઃ ॥૫૧॥

શ્વદાનીં દિમાચલે વિશેષં કલ્યાણોપાર્જનં કથયન્નાહ । તત્રેતિ ।

હે મેઘ, તત્ર દિમાચલે અર્ધેન્દુમૌલેઃ અર્ધશ્વાસૌ ઇન્દુશ્ચ મર્ધેન્દુ સ. મૌલો મુકુટે જડાયાં વા યસ્ય તસ્ય શ્રી શંભો. ચરણન્યાસં પાદવિન્યાસં પાશંકં શશ્વત્ સતતં સિદ્ધે. ઉપહિતવર્લિ ઉપહિતઃ સંપાદિત. કૃતઃ ચલિઃ નૈવેદ્યાદિ પૂજા યસ્ય તમ્ દૃષદિ શિલાયાં વ્યક્તં સ્પષ્ટતયા પ્રકટં અવલોકયતે તદ્દૃષ્ટ્વા ત્વં ભક્તિનમ્ર ભક્તયા પ્રદ્ધઃ સન્ પરીયા પ્રદક્ષિણીકુર્યાં ।

યસ્મિન્ ચરણન્યાસે પદાંકે દષ્ટે સતિ શ્રદ્ધધાના મનુષ્યા ઉદ્ધૂતપાપાઃ ગતકલ્મષાઃ ભવંતિ । પુનઃ કરણવિગમાત્ ઊર્ધ્વં કરણાનાં ઇન્દ્રિયાણાં વિગમઃ વિરામ. જીવનિર્ગમનાનન્તરં સ્થિરગણપદપ્રાપ્તયે ધિરં અવિનશ્વરં ગણાનાં શિવગણાનાં ભક્તગણાનાં યત્પદં સ્થાનં પરબ્રહ્મરૂપં તસ્ય પ્રાપ્તયે સંકલ્પન્તે સમર્થા ભવન્તિ ॥૫૧॥

આહી મેઘને રોઝ સાથે મથારી કરતો કલ્પે છે હાસ્યથી-હાસીથી મોટી કરતી વૃષ્ટિથી ઢાંકી દીધેલાં એવાં રોઝને કહે છે.

અર્થાત્ હાસીથી જખરી કરાની વૃષ્ટિ કરી રોઝને ઢાંકી દેને કે તે આમ કે તેમ બાગી થકે નહી. આમ 'કહેવાનો બાવાય' છે એટલે વૃષ્ટિપાતા પાઠ બરાબર નથી પણ વૃષ્ટિદાસા આ ૩૦૦ વર્ષ જુની પ્રતનો પાઠ બરાબર છે. ॥૫૮॥

સાં શંભુનાં ચરણ પગલાં સ્પષ્ટ કાઠં શિલામાં
 પૂજે સિદ્ધો સરણ હૃદયે ભક્તિથી પૂજકે તું ॥
 જે એથેથી મરણ પછિથી પાપ ધોવાઈ નેનાં
 પામે છે તે સ્થિર ગણતણાં સ્થાનને ભક્તિવાળા ॥૫૮॥

કહે દિમાચળમાં વધુ કલ્યાણ મેળવવાનું કહે છે.

હે મે ૧ તે દિમાલયમાં ચૂર શેખર બગવાન શંકરના પગલાં શિલાઓ ઉપર ચોખ્ખાં દૃષ્ટાપ છે. વિમાનમાં ફરતા યાત્રા માટે આવતા સિદ્ધ પુરુષો તે પગલાંની પૂજા કરે છે. એ પગલાંનાં દર્શન કરીને તું પ્રદક્ષિણા કરજે.

જે પગલાંનાં દર્શન કરવાથી શ્રદ્ધાળુ મનુષ્યો પાપ વિનાનાં બની જાય છે અને મરણ પછી અવિનાશી પરબ્રહ્મ એવા ચિત્તના સ્થાનને પામે છે ॥૫૮॥

શબ્દાયન્તે મધુરંમનિલૈઃ કીચકાઃ પૂયમાણાઃ
 સંરક્તાભિસ્ત્રિપુરવિજયો ગીયતે કિન્નરીભિઃ ॥
 નિહ્વાંદી તે મુરજઃ ઇવ ચેત્ કન્દરેષુ ધ્વનિઃ સ્યાત્
 સંગીતાર્થો નનુ પશુપતેસ્તત્ર ભાવી સમગ્રઃ ॥૬૦॥

શ્વાર્તી પદાંકસ્થાને શિવપરિતોષકારણમુપદિશન્નાહ । શબ્દાયન્તે इति ।

हे मेघ, अनिलैः पवनैः पूयमाणाः म्रियमाणाः कीचकाः सच्छिद्रवंशाः मधुरं यथा भवति तथा शब्दायन्ते शब्दं कुर्वन्ति । संरक्ताभिः भक्तिपरायणाभिः शंकर-भक्तिप्रीतियुक्ताभिः किन्नरीभिः त्रिपुरविजयः त्रिपुरवधलक्षणं गीतं गीयते । पशु सर्वेषु संगीतेषु मध्ये तद्वत्सरे मुरजः इव मृदंग इव कन्दरेषु गुफासु निह्वांदि निह्वांद्ः प्रतिशब्दः पडछंदा इति लोके तद्युक्तः प्रतिशब्दवान् ते तव ध्वनिः यदि स्यात् भवेत् चेत् तत्र पशुपतेः शंकरस्य ननु अवश्यं समग्रः संपूर्णः संगीतार्थः भावी भविष्यति । अर्थात् वंशानां शब्देषु, किन्नरीणां संगीते, मृदंगस्य अपूर्णता तव पडछंदावता शब्देन पूरिता भविष्यति ॥६०॥

મીઠા સૂરે પવન ગરતાં વાંસ પોલા કરે છે
 પ્રીતીવાળી ત્રિપુર જ્યને ગાય છે કિન્નરીઓ ॥
 ગૂંફાઓમાં ધ્વનિ મુરજ શો થાય એ મિત્ર તારે
 સંગીતોની પશુપતિ તણી પૂર્ણતા એમ થારે ॥૬૦॥

હવે શંકરનાં પગલાંને ઠેકાણે શંકરને સંતોષવાતું કારણ બતાવતાં કહે છે.

હે મેઘ, વાયુથી ભરાતા પોલા વાંસ કાનને મધુર એવું ગાય છે. શંકરની ભક્તિમાં પ્રીતિવાળી કિન્નરીઓ ત્રિપુરાસુરના વધને લગતું સંગીત કરે છે. એ સંગીતો થતાં હશે તારે તું નગારાં જેવો ગૂંફામાંથી નિકળતા પડછંદાવાળો શબ્દ કરીશ તો શંકરની સ્તુતિના એ પ્રસંગમાં સંગીતને લગતી બધી સામગ્રી આવી ગયેલી ગણાશે અર્થાત્ તારા પડછંદાવાળા શબ્દથી મૃદંગ નગારાંની ખામી પુરાઈ જશે. ॥૬૦॥

प्रालेयाद्रेरुपतटमतिक्रम्य तांस्तान्विशेषान्

हंसद्वारं भृगुपतियशोवर्त्म यत् क्रौंचरन्ध्रं ॥

तेनोदीचीं दिशमनुसरेस्तिर्यगायामशोभी

श्यामः पादे बलिनियमनाभ्युद्यतस्येव विष्णोः ॥६१॥

हे मेघ, तान् तान् विशेषान् शंभुचरणन्यासादीन् दर्शनीयान् पूर्वोक्तान्
अन्यान्वा तीर्थविशेषान् अतिक्रम्य उल्लंघ्य, प्रालेयाद्रे हिमाचलस्य उपतटं तट
तलेटीति लोके तत्र विद्यमानं, हंसद्वारं हंसाणां द्वारसदृशं अनेन द्वारेण हंसा
मानसरोवरं यान्ति पतादशं, भृगुपतियशोवर्त्म भृगुपते परशुरामस्य यशसां मार्गं
चिह्नम्, पूर्वं परशुराम. शंभुरुपया प्राप्तशस्त्रविद्यया क्रौंचपर्वतशिखरस्य मेदं
कृत्वा तत्र रन्ध्रात्मकं मार्गं चक्रे पतत्कथया तस्य यशसां मार्गं । यत्
क्रौंचरन्ध्रमस्ति क्रौंचबिलं वर्तते तेन क्रौंचबिलमार्गेण तिर्यगायामशोभी प्रथम
तिर्यक् तिरस्त्रीनः पश्चात् आयागो विस्तार दीर्घता तद्रूप. सन् शोभते इत्येवंशीलः त्वं
क्रौंचरन्ध्रेण उद्वाचीं उत्तरां दिशं अनुसरे. याया । बलिनियमनाभ्युद्यतस्य बलैर्देवस्य
यन्नियमनं निग्रहणं तस्मिन् अभ्युद्यतस्य तदुद्यमपरस्य विष्णो वामनावतारस्य
विराटरूपधरस्य विष्णो तिर्यगायामशोभी पातालं प्रविशन् श्याम पाद इव त्वं
क्रौंचबिलं प्रविश्य उत्तरां दिशं गच्छ ॥६१॥

ते ते स्थानो हिमगिरि तटोनां उदधी पछीथी

कौंचच्छिद्रे नष्ट परशुरामे कथुं कौंच छिद्र ॥

ते वाटे उत्तर इश नञ् त्रांसियो दीर्घ येने

नवी रीते अलिदमनभां विष्णुनो श्याम पाद ॥६१॥

हे मेघ, शंकरनां पगथा तथा इशानं करवा योग्य जीर्ण तीर्थानि आगच्छानि
हिमायनानी तलेटीना आगमां आवेयु, हंसोने मानसरोवरभां नवानी अङ्गी नेयु, परशुरामना
यशने देवाज्जा मार्गं सरणुं, कौंच नामनु छिद्रं कौंच आवरो तेभां प्रथम नरा त्रासो अने
पछी वाग्रे यद्य तेभांथी नीकणी नष्ट पछी उत्तर दिशा तरङ्ग नञ्जे. अलि राजने पांथवा
तैयार यथेहा वामन अवतार विष्णुनो विराट् स्वरूपनो प्रथम त्रासो यद्य पछी वाग्रे यद्य
पातालगमां चेतोवा काग्रे पञ्च नञ् शोने तेम तु कौंचना पोवाधुमां चेतती वञ्चते शोभी ॥६१॥

ગત્વા ચૌર્ધ્વ દશમુખમુજોચ્છ્વાસિતપ્રસ્થસંધેઃ
 કેલાસસ્ય ત્રિદશવનિતાદર્પણસ્યાતિથિઃ સ્યાઃ ॥
 શૃંગોચ્છ્રાયૈઃ કુમુદવિશદૈર્યૌ વિતત્ય સ્થિતઃ સ્વં
 રાશીભૂતઃ પ્રતિદિશમિવ ઝ્યમ્બકસ્યાદ્રહાસઃ ॥૬૨॥

શ્વર્ગની કેલાસપ્રાપ્તિમાદ્ય ગત્વેતિ ।

હે મેઘ, ત્વં ક્રૌંચરન્ધ્રોર્નિર્ગત્ય પુનઃ ઊર્ધ્વં ગત્વા આકાશં દશમુખમુજોચ્છ્વાસિત-
 પ્રસ્થસંધેઃ દશમુખઃ રાવર્ણ તસ્ય મુજાભિઃ ઉચ્છ્વાસિતાઃ શિથિલીકૃતાઃ પ્રસ્થાનાં
 શૃંગાણાં સન્ધયો યસ્ય સઃ તસ્ય । પુનઃ ત્રિદશવનિતાદર્પણસ્ય ત્રિદશાનાં અમરાણાં
 લલનાઃ તાસાં મુકુરરૂપસ્ય, કેલાસસ્ય અતિથિઃ પ્રાહુણકઃ પ્રાહુણઃ પરોળો ઇતિ લોકે
 સ્યાઃ ભવેઃ । યઃ કેલાસઃ કુમુદવિશદૈઃ કેરવોઽઞ્ચલૈઃ શૃંગોચ્છ્રાયૈઃ શૃંગાણાં ઉપ્પતિભિઃ
 વિતત્યોપ્પત્તશૃંગૈઃ સ્વં આકાશં વિતત્ય વ્યાપ્ય સ્થિતઃ । પ્રતિદિશં દિશં દિશં પ્રતિ
 પૂર્વપશ્ચિમાદિ દશવિશ્વ સર્વથૈવ રાશીભૂત નિચયસ્થિતઃ ઝ્યમ્બકસ્ય મહેશ્વરસ્ય
 અદ્રહાસઃ ઇવ કેલાસઃ સ્થિતોસ્તિ ॥૬૨॥

જાંચે ચાલી દશમુખ મુજે સંધિ દીક્ષા કર્યા છે
 તે કેલાસે અમરવનિતા નેત્રનો પ્રાહુણો થા ॥
 જાંચા શૃંગે કમળ ઉળળો વિસ્તરી ન રયો છે
 જાણે ભેળૂ થયું શિવતણું વિસ્તર્યું અદ્રહાસ્ય ॥૬૨॥

હે મેઘ, તું ક્રૌંચના પોલાણુમાંથી નિકળી આકાશમાં જઈને પછી રાવણની મુખઓચે
 દીક્ષા કરેલ છે શિખરોના સંધિ જેના એવા અને દેવતાઓની સ્ત્રીઓના અરીસા જેવા
 ભાગતા કેલાસ પર્વતનો પ્રાહુણો-પરોળો-મેખાન થાજે. જે કેલાસ પર્વત, કમળ સરખા
 સફેદ લંબામાં ઉભા શિખરોવડે કેલાસને આકાશમાં રહેલો છે. દરે દિશામાં ન્યાં જુઓ ત્યાં
 ભેળૂ થયેલું શંકરનું અદ્રહાસ્ય ન જાણે કેમ હોય તેવો આરેગર કેલાસ પર્વત દેખાય છે ॥૬૨॥

ઉત્પદ્યામિં ત્વયિ તટગતે સ્નિગ્ધભિન્નાંજનામે
 સઘઃ કૃત્તદ્વિરદરદનચ્છેદગૌરસ્ય તસ્ય ॥
 શોભામદ્રેઃ સ્તિમિતનયનપ્રેક્ષણીયાં ભવિત્રી-
 મંસન્યસ્તે સતિ હલમૃતો મેચકે વાસસાંવ ॥૬૩॥

શ્લોકની શોભાવિશેષોત્પાદનેન કૈલાસસ્યાપિ જલદ્વયોપકારિત્વમાદ । ઉત્પદ્યામીતિ ।

હે મેઘ, સ્નિગ્ધભિન્નાંજનામે સ્નિગ્ધ ઘૃતાદિયુક્તં મિઘં ઘૃતાદિના મર્દિત યત્
 અંજનં કજ્જલં કાજલ યાજળ હતિ લોકે તત્સદૃશા આમો શોભા કાન્તિર્યસ્ય સઃ
 તસ્મિન્ । પતાદૃશે ત્વયિ તટગતે સતિ કૈલાસસ્ય શૃંગં આરુઢે સતિ, સઘઃ કૃત્ત-
 દ્વિરદરદનચ્છેદગૌરસ્ય સઘસ્તત્કાલં કૃત્તઃ છિન્નઃ યઃ દ્વિરદ્વસ્ય ગજસ્ય દન્તસ્તસ્ય
 યઃ છેદઃ તદ્વત્ ગૌરસ્ય હજ્જલસ્ય તસ્ય અદ્રેઃ પર્યંતસ્ય કૈલાસસ્ય શોભા
 સ્તિમિતનયનપ્રેક્ષણીયાં નિશ્ચલનયનાવલોકનીયાં ભવિત્રીં ભાવિત્રીં ઉત્પદ્યામિ, સ્થિરનયનઃ
 વર્ણનિયા શોભા અધિષ્ઠ્યનોતિ તર્કયામિ । યથા શ્વેતવર્ણસ્ય હલમૃતઃ ચલમદ્રસ્ય
 અંસન્યસ્તે મેચકે આકાશરંગે નીલે ઘેરો વાદલી રંગ હતિ લોકે વાસસી ધણે
 સ્કન્ધયોરવધારિતે સ્કન્ધારોપિતે સતિ વાદશી સ્થિરનયપ્રેક્ષણીયા શોભા
 ભવતિ તદ્વત્ ॥૬૩॥

માનું હું તું જઈશ શિખરે ઠાળળ સિન્ધવે જવે
 ઠાપ્યા જવે ઠાળ દશનને ગૌર કૈલાસના એ ॥
 જોયા જવી સ્થિર નયનથી ત્યાં થશે શ્રેષ્ઠ શોભા
 ખુંભે નાંખ્યા હળધરતણાં વાદળી જમ વસ ॥૬૩॥

હવે વિશેષ પ્રકારની શોભા ઉત્પન્ન કરવા માટે મેઘનો પણ કૈલાસ ઉપર ઉપગાર
 થાશે એમ વર્ણવતાં કહે છે.

હે મેઘ, ધીમા કાશવેલા ઠાળા આજીજી જવે તું કૈલાસ પર્વતના શિખર ઉપર ચડીશ તારું
 પ્રસ્તના કાપેલા દાઘીના દાંતના કાપ જવા મોર ઉન્નવળ રંગના કૈલાસ પર્વતની શોભા
 સ્થિર નેત્રે જોયા જેવી થાશે એમ માનું હું. જેવી રીતે મોર વર્ણના રૂપાળા જગમદે ખંભે
 નાખેલો ઘેરા વાદળા રંગના ખેસની શોભા સ્થિર આંખે જે ધડી જોયા જેવી લાગે છે.
 તેમ મોર વર્ણના રૂપાળા કૈલાસ ઉપર શ્યામ વર્ણનો તું ચડીશ તારે એવી નયન ખનોદર
 શોભા દેખશે ॥૬૩॥

તસ્મિન્ હિત્વા ભુજગવલયં શંભુના દત્તહસ્તા
 ક્રીડાશૈલે યદિ ચ વિચરેત્પાદચારેણ ગૌરી ॥
 ભંગોભક્ત્યા વિરચિતવપુઃ સ્તંભિતાન્તર્જલોઘઃ
 સોપાનત્વં કુરુ મણિતટારોહણાયાગ્રયાયી ॥૬૪॥

દશાનીં ઉમામેદ્દશયોઃ પરિહોપાય મેઘં ઉપવિશન્નાહ । તસ્મિન્નિતિ ।

હે મેઘ, તસ્મિન્ ક્રીડાશૈલે ઉમામેદ્દશયોઃ ક્રીડાસ્થાનરૂપે કૈલાસપર્વતે
 ભુજગવલયં સર્પકંકણં પરિત્યજ્ય શંભુના શિથેન દત્તહસ્તા અર્પિતહસ્તા
 હસ્તાવલંબેન નીતા ગૌરી પાર્વતી પાદચારેણ ચરણચંક્રમેણ યદિ વિચરેત્ તદા
 તસ્યાઃ મણિતટારોહણાય મણિમયઃ તટઃ વિસ્તૃતઃ ઉપરિગતઃ પ્રદેશઃ તત્ર આરોહણં
 શઢનં તસ્મૈ ભંગોભક્ત્યા ભંગીનાં પર્વણાં પગથિયાંં ઇતિ લોકે ભક્ત્યા વિભાગેન
 વિરચિતં વપુઃ શરીરં યેન સઃ સ્તંભિતાન્તર્જલોઘઃ સ્તંભિતઃ સ્થિરીકૃતઃ નિશ્ચલીકૃતઃ
 અન્તર્મધ્યે જલોઘઃ નીરસમૂહો યેન સઃ, પતાહશ, ત્વં અગ્રયાયી પુરોગો ભૂત્વા,
 સોપાનત્વં નિશ્ચેણિકાત્વં કુરુ વિચેહિ ॥૬૪॥

છોડી સર્પો કર ઉપરથી ત્યાં શિવે આપિ ટેકા
 ગૌરી ક્રીડા ગિરિતટવિષે એ કરે ત્યાં પગેથી ॥
 યંબાવીને જળ બરફના ત્યાં યજે તું પગથ્યાં
 અગ્રે ચાલી ઉપર ચડવા રતના એ તટોની ॥૬૪॥

હવે ઉમા મહેશની પ્રસન્નતા મેળવવા મેધને ઉપદેશો છે.

હે મેઘ, શંકર પાર્વતીના રમવાના સ્થાનરૂપ એ કૈલાસ પર્વત ઉપર સપત્તી બેરબો
 કાઢી નાખીને શંકરે હાથના આપેલા ટેકાથી પાર્વતી પગે ચાલી એ પર્વત ઉપર ફરવા
 નીકળે તો એમને મધિ-રતનાના તટ પ્રદેશ ઉપર ચડવા માટે તુ તારા જળને અંદર યંબાવી
 સરખાં માપસરનાં પગથિયાં રૂપે યજ પાર્વતીને ચડવાની સીડી બનજે ॥૬૪॥

તત્રાવશ્યં કુલિશવલયોદ્ઘટ્ટનોદ્ગોર્ણતોયં
 નેષ્યન્તિ ત્વાં સુરયુવતયો યંત્રધારાગૃહત્વં ॥
 તેભ્યો મોક્ષસ્તવ યદિ સખે ધર્મલબ્ધસ્ય ન સ્યાત્
 ક્રીડાલોલાઃ શ્રવણપરુષૈર્ગર્જિતૈર્ભીષયેસ્તાઃ ॥૬૫॥

હવાનીં અમરરમણીનાં ક્રીડાકારિત્વે પયોદં પ્રલોભયન્ સ્વકાર્યસિદ્ધયર્થ
 અપ્રતો ગમનાય સૂચયન્ આહ । તન્નેતિ ।

હે મેઘ, તત્ર કૈલાસોપરિ સોપાનત્વં પ્રાપ્તે સ્થાને સુરયુવતયઃ દેવાંગનાઃ
 કુલિશવલયોદ્ઘટ્ટનોદ્ગોર્ણતોયં કુલિશાનાં દ્વીરકાણાં ધલયાનિ હસ્તપરિહિતાનિ
 કંકણાનિ તૈઃ તેષાં અપ્રમાણે ઉદ્ઘટ્ટનં દ્વોદન તેન ઉદ્ગોર્ણ ઘાન્ત નિર્ગતં તોયં
 જલં યસ્ય સ તં ત્વાં યન્ત્રધારાગૃહત્વં નેષ્યન્તિ, યંત્રે કૃત્રિમસાધનૈઃ રચિતાઃ ધારાઃ
 તાસાં ગૃહત્વં સ્થાનત્વં નેષ્યન્તિ પ્રાપયિષ્યન્તિ । હે સખે ધર્મલબ્ધસ્ય સોપાનરૂપ
 વન્ધનેન જાતઃ ધર્મઃ સ પવ લબ્ધ પ્રાપ્તો યેન સ તસ્ય તે તવ તામ્ય. સુરાંગનામ્યઃ તવ
 મોક્ષો મુક્તિ મોચનં યદિ ન સ્યાત્ ચેત્તદા ક્રીડાલોલાઃ કૈલિલંપડાઃ તાઃ સુરયુવતીઃ
 શ્રવણપરુષૈઃ કર્ણકઢોરૈઃ ગર્જિતૈઃ ગર્જિતઘ્વનિમિઃ ભાયયે ભીષયે ત્રાસયે ॥૬૫॥

ત્વાં દ્વીરાનાં સુરયુવતિનાં કંકણોના ધસારે
 પાણી છૂટ્યે જલદ કરશે યંત્રધારા સમાન ॥
 એ કંઠેથી યદિ ન આળગો છૂટવા તે સ્ત્રીઓના
 મોઢૂં ગર્જ રમત કરતી સર્વને ખીવરાવ્ય ॥૬૫॥

હવે દેવાંગનાઓના રમતમાં મેઘને લોભાવતો અને ખોતાના કામ માટે આગળ
 જવાની સૂચના આપતો કહે છે.

હે મેઘ, એ કૈલાસ ઉપર તું પગથીયાં રૂપ થયેલે ઠેકાણે દેવાંગનાઓ કાંડમાં પહેરેલા
 દ્વીરાજડિત કંકણોની અણીયુથી તુને ખોતરવા માંડશે એટલે યંત્રમાંથી નીકળતી પાણીની
 અનેક ધારા જેવું સ્વરૂપ તારું થઈ જશે. અર્થાત્ કંકણથી તુને ખોતરી તારામાંથી સ્પર્શ
 ધાતાઓ સલાવશે હે મિત્ર પગથીયા રૂપે બધાં જવાને લીધે ધામ ગરભીવાળા થયેલા
 તુને દેવાંગનાઓ ખોતરતી ન આળશે તો તેનાથી છૂટવા માટે રમતમાં ધુન્ધવાઈ ગયેલી
 સ્ત્રીઓને કાનને ચમકાવે સારી ન લાગે એવી ગર્જના કરી ખીવરાવજે. ॥૬૫॥

હેમામ્ભોજપ્રસવસલિલં માનસસ્યાદદાનઃ
 કુર્વન્ કામં ક્ષણમુખપટપ્રીતિમૈરાવતસ્ય ॥
 ધુન્વન્ કલ્પદ્રુમકિસલયાન્યંશુકાનીવ વાતૈ-
 નાનાચેષ્ટૈર્જલદ લલિતૈર્નિર્વિશેસ્તં નગેન્દ્રં ॥૬૬॥

શ્વાની કૈલાસોપમોગપ્રકારભાદ્ર । હેમામ્ભોજેતિ ।

હે જલદ મેઘ, ત્વં હેમામ્ભોજપ્રસવસલિલં હેમનઃ સ્વર્ણસ્ય અમ્ભોજાનિ કમલાનિ પ્રસૂતે તત્ પ્રસવં સુવર્ણકમલજનકં માનસસ્ય માનસરોવરસ્ય સલિલં જલં આદદાનઃ ગૃહ્ણન્ પેરાવતસ્ય હન્દ્રદ્વિપસ્ય કામં સ્વેચ્છયા ક્ષણમુખપટપ્રીતિ ક્ષણ યાવત્ મુખપટેન પેરાવતગજસ્ય મુખે ષદ્ પટ તેન સદ્ પ્રીતિ કુર્વન્, લોકે ગજાનાં મુખેપુ પદા વ્યવન્તે તે પદ્મવદા इति પ્રસિદ્ધા તેન પદ્મવટેન પ્રીતિ કુર્વન્ । પુનઃ કલ્પદ્રુમકિસલયાનિ કલ્પવૃક્ષસ્ય કોમલાનિ કુંપલાનિ તત્ર સ્થિતાનિ અશુકાનિ ઇવ અમ્બરાણિ ઇવ વાતૈ પવનૈઃ ધુન્વન્ । इत्थમ્ભૂતૈઃ લલિતૈ સુન્દરૈ નાનાચેષ્ટૈઃ बहुविधचेष्टितैઃ વિલાસૈ તં નગેન્દ્રં વિવિદે આશ્રયેથાઃ ॥૬૬॥

પાણી હૈ માનસ સર તણું પદ્મ છે સ્વર્ણનાં અંધા
 સાધી ઐરાવત મુખપટની પ્રીતિ થોભિ જરા ત્યાં ॥
 વાયે કલ્પદ્રુમ કુંપળને વસ પેઠે લડાની
 'કૈલાસે' તું વિવિધ રમતું સાધતો થોભિ જજે ॥૬૬॥

હવે કૈલાસનો આનંદ મેળવવાનું કહે છે

હે મેઘ, તું એ કૈલાસ પર્વત ઉપર સોનાનાં કમળ ઉત્પન્ન કરનારા માનસરોવરનું પાણી પીતો, ઇન્દ્રના હાથી ઐરાવતના મોઢા પર શશુગારેલા રેશમી કપડા પર સુદર સોનેરી ભરત ભરેલા ભરતકામથી શોભતા પદ્મવટા સાથે જોડ કરતો, ટીંગાડેલાં કપડાંની પેઠે કલ્પવૃક્ષના કુંપળિયાને ડોલાવતો લડાવતો, એમ અનેક પ્રકારની સુદર મોજક રતો રમત કરતો કૈલાસ પર્વત ઉપર થોડીવાર રહી જઈ આનંદ કરજે ॥૬૬॥

તસ્યોત્સંગે પ્રણયિન ઇવ સસ્તગંગાદુકૂલં
 ન ત્વં દૃષ્ટ્વા ન પુનરલકાં જ્ઞાસ્યસે કામચારિન્ ॥
 યા વઃ કાલે વહતિ સલિલોદ્ગારમુચ્ચૈર્વિમાનૈ-
 મુક્તાજાલગ્રથિતમલકં કામિનીવાભ્રવૃન્દં ॥૬૭॥ ✓

અલકાપુરી ઘર્ષનં ?

શ્વાની કૈલાસે અલકાપુરીસ્થાનં દર્શયન્નાહ । તસ્યેતિ ।

હે મેઘ, હે કામચારિન્ સ્વેચ્છાગતિક, પ્રણયિન. વલ્લભસ્ય ઉત્સંગે અંગના
 ઇવ સસ્તદુકૂલા ગલિતપટ્ટકૂલા યુવતી ઇવ, તસ્ય કૈલાસસ્ય ઉત્સંગે ગંગા ઇવ દુકૂલં
 શ્વેતઘર્ષ્ણં યસ્યાઃ સા તાં । અલકાં કુબેરનગરીં દૃષ્ટ્વા ઉપલભ્ય ત્વં પુનઃ ન જ્ઞાસ્યસે
 હિતિ ન અપિતુ જ્ઞાસ્યસે યથા અર્થાત્ યસ્યાં અલકાયાં કિલ મન્દાકિની વહતિ તથા
 યા અભિજ્ઞાતભૂતયા અવશ્યં અલકાનગરી ત્વયા જ્ઞાતું શક્યા હિતિ માયઃ । યા
 અલકાનગરી, મુક્તાજાલગ્રથિતં અલકં કામિનો ઇવ કામિની રૈરિણી ગૌરવર્ણા
 સ્ત્રી મુક્તાફલસમૃદ્ધેન સ્થિતં ગુંફિતં અલકં કુટિલં વિશેષપ્રકારેણ રચિતં
 કેશપાશં યથા વહતિ ધારયતિ તથા વઃ યુષ્માકં કાલે ઘર્ષાસમયે ઉચ્ચૈર્વિમાનૈઃ
 ઉચ્ચૈઃ મહોદ્રતાઃ સત્તભૂમિકપ્રાસાદઃ યેષુ તે સત્તભૂમિકપ્રાસાદૈઃ સલિલોદ્ગારં
 સલિલસ્ય જલસ્ય ઉદ્ગારા વિન્દવ. પતન્તિ યસ્માત્ સલિલં ઉદ્ગિરન્તિ હિતિ તત્
 અભ્રવૃન્દં અધ્રાણાં મેઘાનાં સમૂહ યા અલકાપુરી વહતિ ધારયતિ

વિમાનોઽસ્ત્રી દેવયાને સત્તભૂમૌ ચ સન્નિ ॥ ૬૭ ॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧

તેને ખોળે નયમ પ્રણયિને બહુવી રૂપ વસ્ત્રે

એને બેઠે તુરત અલકા ખોળખી કાઢશે તું ॥

વર્ષા કાળે જળ વરસતાં વાદળાં મહેલમાં બ્યાં

બેસે, મોતિસર અલકામાં ધારતી જમ વામા ॥૬૭॥ ✓

હવે કૈલાસ પર્વતમાં અલકાપુરીની જગ્યા બતાવતો કહે છે.

પ્રજ્ઞા પ્રમાણે કુરનારા હે મેઘ, પ્રિયના ખોળામાં ખસી ગયેલાં હુગડાંવાળાં સ્ત્રી જમ
 શોભે તેમ ખસી ગયેલા ગંગા રૂપી સફેદ વસ્ત્ર રૂપે દેખાતી એવી કુબેરની અલકા નગરીમાં
 જમતે એ નગરીને તું નહિ ખોળખી શક એમ નહી, તેને પડખે વહેતી ગંગાને લીધે તું
 એ નગરીને ખોળખી કાઢીશ.

મોતીની મનોહર રીતે ચુંથણીથી કાળા અંગ્રોડા ગોરી યુવતીને જમ શોભે છે તેમ આ
 તમારા વરસાદના દિવસોમાં ચોમાસામાં, અવકાશ નગરી સાત ખોળાવાળાં સાત મોળનાં ધણાં જ ઉર્થ
 સફેદ મકાનો બિપર બેઠેલાં ટપકતા પાણીના બિંદુવાળાં કાળાં વાદળાંનાં ટોળાંથી શોભે છે. ॥૬૭॥ ✓

વિદ્યુદ્વન્તં લલિતવનિતાઃ સેન્દ્રચાપં સચિત્રા
 યા વઃ કાલે પ્રહતમુરજાઃ સ્નિગ્ધગંભીરઘોષં ॥
 અન્તસ્તોયં મણિમયભુવસ્તુંગમબ્રંહ્મલિહાગ્રાઃ
 પ્રાસાદાસ્ત્વાં તુલયિતુમલં યત્ર તૈસ્તૈર્વિશેષૈઃ ॥૬૮॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૨

શ્દાનીં અલકાપ્રાસાદાનાં મેઘસ્ય ચ સમાનતાવર્ણનપૂર્વકં અલકાં વર્ણયન્નાહ । વિદ્યુદિતિ ॥
 હે મેઘ, યત્ર અલકાનગર્યાં પ્રાસાદાઃ સત્તભૂમિકાનિ ઘણલગૃહાણિ ત્વાં
 તુલયિતું ધારયિતું અલં સમર્થાઃ સન્તિ । કીદશં ભવન્તં કીદશાઃ પ્રાસાદાઃ દ્વયોઃ
 સામ્યેન તૈસ્તવ તોલનં શક્યમેવેતિ ભાવ । વિદ્યુદ્વન્તં 'વિદ્યુત્ વિદ્યતે યત્ર સઃ'
 વિદ્યુદ્વાન્ તં વિદ્યુત્કલત્રયુકં સૌદામિનીસહિતં ત્વાં, લલિતવનિતાઃ લલિતાઃ
 વિવિધઘિલાસયુક્તાઃ સુન્દર્યો યેપુ તાઃ પ્રાસાદાઃ । સેન્દ્રચાપં યદુરંગપૂર્ણેન્દ્રચાપ-
 સંયુકં ત્વાં, સચિત્રાઃ નાનાવર્ણાકૃતિચિત્રેરલંકૃતાઃ પ્રાસાદાઃ । સ્નિગ્ધગંભીરઘોષઃ સ્નિગ્ધઃ
 કર્ણમનોહરઃ ગંભીરઃ ઘોષ શબ્દ યસ્યાસૌ તં ત્વાં, યા અલકાપુરી ય. પુષ્પાકં
 કાલે વર્ણસમયે પ્રહતમુરજાઃ આસ્ફાલિતમૃદંગાઃ પ્રાસાદાઃ । અન્તસ્તોયં મધ્યે
 જલપૂર્ણં ત્વાં, મણિમયભુવ અન્તર્જલપ્રકાશયુક્તત્વેન મહામૂલ્યા મણયઃ "પાણિદાર"
 વિવિધરત્નાનિ તૈર્જટિતા ભૂઃ યેપાં તે પ્રાસાદાઃ । અર્થાત્ પ્રાસાદાનાં મૂષ્ટ જલ-
 ગમિતમહામૂલ્યરત્નેર્જટિતં, રત્નઘટિતલદિકામિરાચ્છાદિતમસ્તીતિ । યથા મેઘઃ
 જલગમિતસ્તથા પ્રાસાદા અપિ જલગમિતરત્નઘટિતમૂષ્ટા ઇતિ । તુંગં મહાન્તં
 ઉન્નતં ત્વાં, અબ્રહ્મલિહાગ્રાઃ અબ્ર આકાશં લિહન્તીતિ અગ્રાણિ ઉપરિ ભૂમિકાનિ
 વિમાનાનિ યેપાં તે પ્રાસાદાઃ । શ્દયં તૈસ્તૈઃ ઉપયુક્તૈ વિશેષૈઃ મિશ્રમિશ્રપ્રકારૈઃ તવ ચ
 તેપાં ચ સામ્યેન તે પ્રાસાદા ત્વાં તુલયિતું ધારયિતું અલં પૂર્ણતયા સમર્થાઃ સન્તિ ॥૬૮॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૨

વિદ્યુતસ્રીનો, સહિતયુવતી યુક્ત, તું ઈંદ્ર આપે
 ચિત્રાળા છે, ધ્વનિ સુરજના, ગર્જનો તું મધૂર ॥

પાણીથી તું નિભૂત, માણુની લાલિયુંથી જડેલા,
 તું હંચો, તે પશુ નભ અડતા તોળશે રહેલ તૂને ॥૬૮॥

હવે અલકાપુરીના મહેલો અને મેઘની સમાનતા પૂર્વકના વર્ણન સાથે અલકાપુરીને વર્ણવે છે.
 હે મેઘ, જે અલકાપુરીમાં સાત ભોંવાળા મહેલો તારી બરોબરી કરનારા છે તે તુને
 ઉપાડવા શક્તિમાન છે. તું કેવો છો અને મહેલ કેવા છે, કઈ કઈ ખાખતમાં કેવી રીતે તારી
 બરોબરી કરે છે તે સમજા.

પોતાની બી વિજળી સાથે રહેલો એવા વિજળીવાળો તું છો તેમ મનોહર વિદ્યાસ
 કરનારી બીજાવાળા મહેલો છે.

શપ્પડ્યામા દિનકરહયસ્પર્ધિનો યત્ર વાહાઃ
 શૈલોદગ્રાસ્ત્વમિવ કરિણો વૃષ્ટિમન્તઃ પ્રમેદાત્ ॥
 યોધાગ્રણ્યઃ પ્રતિદિશમુખં સંયુગે તસ્થિવાંસઃ
 પ્રત્યાદિષ્ટાભરણરુચયશ્ચન્દ્રહાસવ્રણાંકૈઃ ॥૬૯॥

અલકાપુરી વર્ણન ૩

હે મેઘ, યત્ર અલકાયાં અશ્વાઃ શપ્પડ્યામાઃ શપ્પં ગોઢહરિતવર્ણે ઈપન્હ્યામાઃ
 હરિતં ત્વળં તત્સદૃશાઃ અશ્વાઃ દિનકરહયસ્પર્ધિનઃ દિનકરસ્ય સૂર્યસ્ય યે હવા-
 સ્તુરંગાસ્તાન્સ્પર્ધયન્તે इत्येष શીલાઃ સન્તિ । યસ્યાં અલકાયાં શૈલોદગ્રાઃ
 પર્વતોદ્ગતાઃ કરિણઃ ગજાઃ ત્વમિવ ત્વં યથા વૃષ્ટિ કરોષિ તદ્વત્ પ્રમેદાત્ મદ-
 ક્ષરણાત્ વૃષ્ટિમન્તઃ મદજલસ્રાવિણઃ સન્તિ । યસ્યાં અલકાયાં ચ સંયુગે સંપ્રાપ્તે
 સર્વકાલં પ્રતિદિશમુખં પ્રત્યેકદિશાયાં દિશં દિશં પ્રતિ તસ્થિવાંસઃ સગજાઃ
 ચન્દ્રહાસવ્રણાંકૈઃ ચન્દ્રહાસઃ વિશેષપ્રકારા અસિં તસ્યા વ્રણાનાં સંકૈઃ યુદ્ધેન જાતૈઃ
 ચિન્દ્દૈઃ પ્રત્યાદિષ્ટાભરણરુચયઃ પ્રત્યાદિષ્ટા નિરાકૃતા આભરણાનાં રુચયઃ યે પતાદૃશાઃ
 યોધાગ્રણ્યઃ યોધાનાં અગ્રણ્યઃ સુમટાઃ સન્તિ ॥૬૯॥

અલકાપુરી વર્ણન ૩

અનેક લાલ પીળા લીલા વાદળી રંગના છંદ્ર ધનુષ્ય સાથે તું છે તેમ આકર્ષક
 રંગોથી આળખેલાં વિવિધ આકૃતિનાં સુદર ચિત્રોવાળા મહેલો છે. ધીમા સુંદર મધુર શબ્દો
 તું કરજી તેમ તમારા વરસાદના સમયે ચોમાસામાં થઈજો નગારાં તમલાં જોમાં વાગી રહ્યાં છે
 એવા મહેલો છે. જેમ તારામાં અંદર પાણી ભરેલું છે તેમ હીરા માણેક મોતી પત્તા નીલમ
 વગેરે પાણીદાર રત્નો જોની જોની-જોનીની લાદીયુમાં જગ્યા છે એવા મહેલો છે. જેમ તું
 ધણો હોયો મોટો છે તેમ સાત સાત માળના આકાશને અડતા આકાશ સાથે વાતું
 કરતા એવા હોવા મહેલો છે. આ રીતે ઉપર કહેલા દરેક પ્રકારે તારી સાથે મહેલોની સમાનતા
 છે. તે તારા બરોબરીવા છે તેથી એ અલકાપુરીના મહેલો તુને ઉપાડવા શક્તિમાન છે. ॥૬૯॥

કાળા ઘોડા મનડું હરતા સૂર્યના અથ જવા

હાથીમોટા ગિરિવર સમા વૃષ્ટિ કર્તા મદોની ॥

યોધા ઊભા દશ દિશ બાણી યુદ્ધ બમી વિષે ત્યાં

સાગી આબૂષણ રૂચિ દિસે ચન્દ્રહાસ ત્રણોથી ॥૬૯॥

હે મેઘ, અલકાપુરીમાં ઘોડાઓ તાજ ઉગેલા ખડ જેવા કાળાશ પડતા લીલાધેરા
 રંગના અને સૂર્યના ઘોડાની બરોબરી કરનારા છે. જ્યાંના પર્વત જેવા હોય હાથીઓ તું
 જેમ વરસાદ વરસાવે છે તેમ મદના પાણીને વરસાવે છે. લડાઈ માટે કેાઈપણ વખતે
 તૈયાર થઈ દશે દિશોમાં ઉમેલા અને લડાઈમાં થયેલા ચન્દ્રહાસ જાતની તરવારના બાનાં
 એવાબુથી આબૂષણ પહેરવાની ધ્વજા જોએને ચાતી નથી એવા સુમટ યોધાઓ છે. ॥૬૯॥

આનન્દોત્થ નયનસલિલં યત્ર નાન્યૈર્નિમિત્તૈ-
 નાન્યસ્તાપઃ કુસુમશરજાદિષ્ટસંયોગસાધ્યાત્ ॥
 નાપ્યન્યત્ર પ્રણયકલહાદ્ વિપ્રયોગોપપત્તિ-
 વિત્તેશાનાં ન ચ સ્વલુ વયો યૌવનાદન્યદસ્તિ ॥૭૦॥

અલકાપુરી વર્ણન ૪

હે મેઘ, યસ્યાં અલકાયાં વિત્તેશાનાં યક્ષાણાં ગુહ્યકાનાં આનન્દોત્થ હર્ષોત્પન્નં
 મૈત્રજલમસ્તિ । ન પુનરન્યૈર્નિમિત્તૈઃ શ્વવિયોગાદિભિઃ કારણૈર્જનિત નયનેપુ
 મધુ ચાગચ્છતિ ।

પુનઃ યસ્યાં ચ શ્વસંયોગસાધ્યાત્ શ્વસ્ય સંયોગેન-સાધ્યાત્ શ્વસનાં
 પ્રિયાણાં પ્રિયાંગનાનાં ચ સંયોગેન સાધ્યતે શામ્યતે સ તસ્માત્ કુસુમશરજાત્
 કન્દર્પોદ્ભૂતાસાપાત્ અન્યસ્તાપો મૃત્યુષ્વિયોગવ્યાધિવરિદ્રતાદિજનિતો નાસ્તિ ।

પુન યસ્યાં અલકાયા છીપુસાં પ્રણયકલહાદ્યત્ર પ્રીતિકલહં વિના અન્યત્ર
 અન્યકારણે વિપ્રયોગો વિયોગો નાસ્તિ ।

પુન યસ્યાં અલકાયાં સ્વલુ નિશ્ચયેન યૌવનાદન્યત્ વયો નાસ્તિ અવસ્થા
 ન વિષ્ણુઃ । તુ પુનર્વૃદ્ધલક્ષણ વયો નાસ્તિ ॥૭૦॥

અલકાપુરી વર્ણન ૪

આનન્દોનાં જલ નયનમાં જ્યાં ન બીજ નિમિત્તે
 કામે પ્રેર્યા પ્રિય મિલનથી સાધ્ય બીજે ન તાપ ॥
 બીજે છે ન પ્રણય કલહો છાડિને જ્યાં વિયોગ
 યક્ષોનાં જ્યાં વય ન જુવાની વિના કોઈ વૃદ્ધ ॥૭૦॥

હે મેઘ, તે અલકાપુરીમાં રહેનારા યક્ષો ગ્રહક્રમે અને યક્ષ ઓગ્રમે આનન્દોનાં હર્ષ
 પ્રસંગનાં આસુ આવે છે પણ રોગોનો વિયોગ કે તેનાં બીજનાં કારણે આસુ આવવાનો
 પ્રસંગ બનતો નથી

માં ધ્રુવિષ્ણુ પતિ કે પત્નીના સંયોગથી મટનારા કામદેવથી થતા તાપ શિવાય
 બીજે કોઈ પણ પ્રકારનો મરણ, વિયોગ, રોગ, દરિદ્રતા વગેરેથી સંતાપ થતો નથી
 ત્યાં પ્રેમનાં રીસામણાં શિવાય બીજા કોઈ પ્રકારનો કલહ કલેષ નથી.
 અલકાપુરીમાં યૌવન શિવાય બીજી અવસ્થા, નથી વૃદ્ધાવસ્થા આવતી નથી ॥૭૦॥

યસ્યાં યક્ષાઃ સિતમણિમયાન્યેત્ય હર્મ્યસ્થલાનિ
જ્યોતિસ્છાયાકુસુમરચનાન્યુત્તમસ્ત્રીસહાયાઃ ॥

આસેવન્તે મધુ રતિફલં કલ્પવૃક્ષપ્રસૂતં
ત્વદ્ગંભીરધ્વનિષુ શનકૈઃ પુષ્કરેષ્વાહતેષુ ॥૭૧॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૬

હે મેઘ, યસ્યાં અલકાયાં ઉત્તમસ્ત્રીસહાયાઃ ઉત્તમા રૂપગુણસદ્ધિતા સ્ત્રિયઃ નાર્યે
પદ સહાયાઃ યેપાં તે ઘરસુંદરીસદ્ધિતાઃ યક્ષાઃ ગુહ્યકા, સિતમણિમયાનિ સિતાનિ
ઉજ્જ્વલાનિ પ્રભાયુક્તાનિ મણય રત્નાનિ યેપુ તાનિ રત્નજડિતાનિ । જ્યોતિસ્છાયા
કુસુમરચનાનિ જ્યોતિષાં નક્ષત્રાણાં છાયાઃ પ્રતિવિમ્બાનિ તાન્યેવ કુસુમરચનાનિ
યેપુ તાનિ પતાદશાનિ હર્મ્યસ્થલાનિ પત્ય હર્મ્યાનાં ઉપરીમામે આકાશિકાયાં ગત્વા ।
ત્વદ્ગંભીરધ્વનિષુ ત્વત્સદશ ગંભીર સુભગ ધ્વનય યેપુ તેપુ પુષ્કરેપુ મૃદંગેપુ શનકૈ
મંદ મંદ આહતેપુ આસ્ફાલિતેપુ સત્સુ કલ્પવૃક્ષપ્રસૂતં કલ્પવૃક્ષોત્પન્ન, રતિફલ રતિ.
સંભોગ પદ ફલં યસ્ય તત્ પતાદશ મધુ સ્ત્રીસમે આનન્દવાયિની મદિરાં
આસેવન્તે ઉપમુંજન્તે પિવન્તિ ॥૭૧॥

અલકાપુરી વર્ણન ૫

જેમાં યક્ષો રક્ષિટ્ક મણિનાં શ્વેત હર્મ્ય સ્થળોમાં

જેથી રાગા સહ કુસમની ગૂંથણી તારલાથી ॥

સેવે છે જ્યાં સુરત સુખનું મધ કલ્પવૃક્ષોનાં

તારા ધીમા ધ્વનિ સુંમધુરાં વાગતાં વાદે જેમાં ॥૭૧॥

હે મેઘ, જે અલકાપુરીમાં, સદૈ મણિ-રક્ષિટ્કમણિથી જડેલા, તેથી જ તેમાં
પડતી તારાઓની છાયા પ્રતિબિંબથી જગે કુસમી ગૂંથણી કરી છે એવા લાગતા મહેલોની
અગાશીના ઉપરના સ્થળોમાં યક્ષો, સુદર સ્ત્રીઓ સાથે જેસીને, તારા જેવા ગંભીર સ્વરવાળાં
મૃદંગ તબલાના ધીમા ધીમા સંગીત સાથે કલ્પવૃક્ષમાંથી ઉત્પન્ન થયેલી, રતિ સુખ સ્ત્રીસંગમાં
આનન્દ આપનારી એવી મદિરા પીયે છે ॥૭૧॥

ગત્યુત્કંપાદલકપતિતૈઃ ત્ર મન્દારપુષ્પૈઃ
 પત્રચ્છેદૈઃ કનકમલૈઃ કર્ણવિસ્તંસિમિશ્ચ ॥
 મુક્તાજાલૈઃ સ્તનપરિસરચ્છિન્નસૂત્રૈશ્ચ હારૈ-
 નૈશો માર્ગઃ સવિતુરુદયે સૂચ્યતે કામિનીનાં ॥૭૨॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૬

હે મેઘ યજ્ઞ યસ્યાં અલકાયાં કામિનીનાં શૃંગારિણીનાં સ્ત્રીનાં ગત્યુત્કંપાત્
 ગત્યા શીઘ્રગમનેન ગમનજનિતઃ ઉત્કંપઃ ચલનં તસ્માત્, અલકપતિતૈઃ અલકેભ્યઃ
 કુટિલકેશપાદેભ્યઃ પતિતૈઃ મન્દારપુષ્પૈઃ કલ્પવૃક્ષકુસુમૈઃ,

પત્રચ્છેદૈઃ નાગવહ્નીશકલૈઃ, કર્ણવિસ્તંસિમિ કર્ણપરિભ્રષ્ટૈ કર્ણેભ્યઃ પતિતૈઃ
 કનકમલૈઃ,

સ્તનપરિસરચ્છિન્નસૂત્રૈઃ સ્તનપરિસરેણ કુચપ્રદેશચિન્નારેણ વિપુલપુષ્પસ્તના-
 સ્કાલનેન છિન્નાનિ સૂત્રાણિ દોરાઃ યેષાં તૈઃ મુક્તાજાલૈઃ મૌક્તિકકલાપૈઃ મુક્તાગુફિતૈઃ
 હારૈઃ હત્યાદિમિ સવિતુઃ સૂર્યસ્ય ઉદયે નૈશઃ નિશાયાં ભવ માર્ગઃ સૂચ્યતે ॥૭૨॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૬

વેગે જતાં અલકયિ પડ્યાં ફૂલ કલ્પવૃક્ષોનાં

પાનચ્છેદો, કનક કમળો કાનથી જ્યાં ખર્યા છે ॥

વેરાણાં જ્યાં સ્તનતટ રહ્યા તૂટતાં હાર દોરા

જિગ્યા સૂર્યે નજર પડતો માર્ગ આ કામિનીનો ॥૭૨॥

હે મેઘ જે અલકાપુરીમાં, ચોતાના પ્રિય પાસે જવાની ઉતાવળમાં ઉતાવળે માલવાથી
 ગયેલા શરીરના હલનચલનને લીધે માર્ગમાં ક્યાંક જમોડામાંથી કલ્પવૃક્ષનાં ફૂલ પડ્યાં છે.

ક્યાંય નાગરવેલનાં પાનના કટકો મોઢામાંથી પડેલા છે.

ક્યાંય કાનમાંથી સરી ગયેલાં સોનાનાં કમળ પડ્યાં છે.

ક્યાંક પુષ્ટ સ્તનોની વિશાળતાને લઈ દોરા ટુટી જવાથી મોતી ખુંબેલા હાર
 અને મોતિ પડ્યાં છે.

આવાં ચિન્હોથી સૂર્યોદય પછી જોતાં આ કામિનીઓ પસાર થયાનો રાતનો માર્ગ
 હતો એમ જણાય છે ॥૭૨॥ ✓

નીવીવન્ધોચ્છૃસિતશિથિલં યત્ર યક્ષાંગનાનાં
ક્ષોમં રાગાદનિમૃતકરેષ્વાક્ષિપત્સુ પ્રિયેષુ ॥
અર્ચિસ્તુંગાનભિમુખમપિ પ્રાપ્ય રત્નપ્રદીપાન્
દ્વીમૂઢાનાં ભવતિ વિફલપ્રેરિતશ્ચૂર્ણમુષ્ટિઃ ॥૭૩॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૭

અપર્યુક્તેઃ અન્યૈર્વક્તૃમાણૈઃ ચિન્દૈઃ અલકાં દ્વાસ્યસ્યેવ इति વર્ણયન્નગ્રે આદિ ।
નોંધતિ ।

હૈ મેઘ, યત્ર અલકાયાં દ્વીમૂઢાનાં લજ્જાવ્યાકુલિતાનાં યક્ષાંગનાનાં ગુણ-
સ્ત્રીનાં, નીવીવન્ધઃ શાટકપટ્ટિકા તસ્યાઃ વંધસ્ય ઇચ્છૃસિતં શિથિલીભવનં તેન શિથિલં
લીલીભૂતં ક્ષોમં વુકૂલં અનિમૃતકરેષુ ચંબલદસ્તેષુ અપલક્ષણેષુ પ્રિયેષુ આક્ષિપત્સુ
રાગાત્ દ્વાસ્યેન આકર્ષત્સુ સત્સુ અર્ચિસ્તુંગાન્ અર્ચિપા વિશેષપ્રકાશમાનાન્
મહાદ્યુતીન્ રત્નપ્રદીપાન્ અભિમુખં સન્મુખં પ્રાપ્યાપિ દીપશાન્તયે ચૂર્ણમુષ્ટિઃ અવિલા-
વિસ્તુગચિદ્રવ્યસ્ય વિફલપ્રેરિતઃ મુષ્ટિઃ નિષ્ફલપ્રક્ષિપ્તઃ ભવતિ રત્નપ્રદીપાનાં પ્રકાશનાં
અવિનશ્વરત્વેન અવિલાદિપ્રક્ષેપેનાપિ દીપનિર્વાણઃ દીપશાન્તિર્ન ભવતિ અન્ધકારં ન
વ્યાપ્નોતિ ॥૭૩॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૭

નાડી છૂટ્યે શિથિલ બનતી ઓઢણી ન્યાં ઝિયેની
સ્નેહે સ્નેહી ચપળ કરથી ખેંચતા શર્મ સુગંધ ॥
કાંતીવાળા જગમગ થતા રત્નના દીપ પ્રત્યે
ફેંક્યા દોથા અખિલ ચુરણોના નકામા બને છે ॥૭૩॥

અલકાપુરીની વધુ ઓળખાણ આપતાં કહે છે.

હૈ મેઘ, જે અલકાપુરીમાં કરમથી ભરીલી યક્ષોની લાગણી ઓઝોનું નાડી દીલી
થવાથી દીલી થયેલી ઓઢેલી રેશમી સાડી, સખણા ન રહેતા-અપલખણા હાથવાળા પ્રરો
ખેએ છે ત્યારે અંધારૂં કરવા દીવા કારવા માટે પાંચે જઈને અખિલ વગેરે સુખથી પદાયતો
દોથો ભરી દીવા ઉપર ઓઝો ફેંકે છે તો પશુ દીવા દરતા નથી. કારણ એ તેલના દીવા
નથી રત્નના દીવા રૂપે પ્રકાશતાં હોવાથી અખિલ વગેરે ફેંકવાથી અંધારૂં થાતું નથી. ॥૭૩॥

હસ્તે લીલાકમલમલકં વાલકુન્દાનુવિદ્ધં
 નીતા રોધ્રપ્રસવરજસા પાણ્ડુતામાનનશ્રીઃ ॥
 ચૂડાપાશે નવકુરવકં ચારુ કર્ણે શિરીષં
 સીમન્તે ચ ત્વદુપગમજં યત્ર નીપં વધૂનાં ॥૭૪॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૮

પુનઃ અલકાયા પરિચયં નિરૂપયન્નાદ્ । હસ્ત ઈતિ ।

હે મેઘ યત્ર યસ્યાં અલકાયાં વધૂનાં નવપરિણીતયુવતીનાં હસ્તે લીલા-
 કમલં લીલાયે ક્રીડાયે ધારિતં કમલં વર્તતે ।

વાલકુન્દાનુવિદ્ધં વાલકુન્દા' અવિકલિતા' લોહરકલિકા તૈ અનુવિદ્ધં
 વ્યાતં પ્રથિતં લોહરકલિકાગુફિતં કલિકાભૂષણં તાલુપ્રદેશવર્તિ'નિ સાધિત
 કેશમધ્યમાને વધૂનાં અલકે કેશોપુ વર્તતે ।

રોધ્રપ્રસવરજસા રોધ્રાણાં લોહરવૃક્ષાણાં પ્રસવાઃ પુષ્પાણિ તેષાં રજઃ પુષ્પ
 પરાગ તેન તલ્હેપેન વધૂનાં આનનમ્બીઃ મુલ્લશોમા પાણ્ડુતાં ગૌરતાં નીતા પ્રાપ્તા વર્તતે ।

યસ્યાં પુર્યાં વધૂનાં ચૂડાપાશે ધસ્મિન્લે-નવકુરવકં વર્તતે । કર્ણે ચ ચારુ સુવર્ણ
 શિરીષપુષ્પં વર્તતે । સીમન્તે સેથો ઈતિ લોકે મસ્તકસ્ય મધ્યે કેશવીર્યાં ત્વદુપ-
 ગમજં ત્વત્ તવ હપગમઃ આગમઃ વર્ષાકાલઃ તસ્મિન્ સમયે જાયતે ઈતિ
 ત્વદીયાગમનોત્પન્નં નીપં કદમ્બપુષ્પં વર્તતે ॥૭૪॥

અલકાપુરી વર્ણનં ૮

હાથે ક્રીડા કમળ, કળિયું કુન્દ ગૂંથેલ કેશો

ગૌરી શોભા મુખ કમળની લોધ્ર પુષ્પો પરાગે ॥

અંબોડામાં નવ કુરબદો, સર્પડા પુલ કાને

કુલો સેથે યુવતિજનને ત્યાં કદંબો તણાં છે ॥૭૪॥

હે મેઘ જે અલકાનગરીમાં નવી પરણેલી નવવધૂઓ વહુઓ રમવા આટે હાથમાં
 કમળ પુષ્પ ફેરવે છે

લોહરની હિમચલા વિનાની કળાયોથી અંથેલુ કળિકાભૂષણુ એ નવવધૂઓના વાળના
 આગળના ભાગમાં ગોઠવેલ છે

ચોતાના મોઢાને ગૌરવર્ણુ બનાવવા મોઢા ઉપર લોહર વૃક્ષના પુલનો પરાગ-અલત
 ખારિક મુગધી ચૂણુ મોઢા ઉપર જે ઓઝો ચોપડે છે. ✓

અંબોડામાં નવકુરબદની વેણી, કાન પર સસ્તકર્તા મુવાળાં રેલમ જેવાં પુલ અને
 સેથામાં તારા આવવાથી (વરસાદની ઋતુમાં) ખીલતાં કદંબના પુલ જે ઓઝોએ કળાયી
 ગોઠવ્યાં છે ॥૭૪॥

યસ્યાં મત્તંભ્રમરમુખરાઃ પાદપા નિત્યપુષ્પા
 હંસશ્રેણીરચિતરશના નિત્યપદ્મા નલિન્યઃ ॥
 કેકેત્કણ્ઠા ભવનશિખિનો નિત્યભાસ્વત્કલાપા
 નિત્યજ્યોત્સ્નાપ્રતિહતતમોવૃત્તિરમ્યાઃ પ્રદોષાઃ ॥૭૫॥

અલકાપુરી વર્ણન ૯

દે મેઘ, ત્વ તાં અલકાં પમિશ્ચિન્દૈરપિ શાસ્યસે યવ ।

યસ્યાં અલકાયાં મત્તંભ્રમરમુખરાઃ પુષ્પદ્રવ્યેઃ મત્તાઃ યે ભ્રમરાઃ મધુકરાઃ સૈ
 મુખરાઃ ગુંજાયમાનાઃ પાદપાઃ નિત્યપુષ્પા સદાપુષ્પિતા સન્તિ ।

યસ્યાં અલકાયાં હંસશ્રેણીરચિતરશના હંસાનો શ્રેણ્યા પક્ત્યા રચિતા
 સ્થાપિતા રશના. મેષલાઃ યોસાં તાઃ નલિન્યઃ પશ્ચિન્યઃ સરોવરિકાઃ નિત્યપદ્માઃ નિત્યં
 સર્વકાલં સર્વર્તુષુ કમલપુષ્પવત્ય સન્તિ ।

યસ્યાં અલકાયાં કેકેત્કંઠા કેકાશવ્દેન ઊર્ધ્વકૃતા કંઠા. ચૈસ્તે ભવનશિખિનઃ
 પાલિતાઃ ગૃહમયૂરાઃ નિત્યભાસ્વત્કલાપા નિત્યં સતતં સર્વકાલં ભાસ્યન્ત મુશોમિતા
 રમણીયાઃ કલાપાઃ કલાઃ યેપાં તે સન્તિ ।

યસ્યાં પ્રદોષા રાત્રય નિત્યજ્યોત્સ્નાપ્રતિહતતમોવૃત્તિરમ્યાઃ સન્તિ । સાક્ષાત્ શંભો.
 તત્ર નિત્યનિવાસાત્ તજ્જટાયાં સ્થિતશશિના નિત્ય સતતં પ્રકાશમાના યા જ્યોત્સ્ના
 ચંદ્રકાન્તિઃ તયા પ્રતિહતા દૂરીકૃતા અવરુદ્ધાઃ તમસાં અંધકારાણાં આવૃત્તિઃ
 પુનરાગમનં તેન રમણીયા વર્તન્તે ॥૭૫॥

અલકાપુરી વર્ણન ૯

શબ્દાળાં જ્યાં મદન ભમરોથી સદાપુષ્પ વૃક્ષો

હાર્યું હંસો તણિ નલિનિને નિત્ય પદ્મો મુહૂર્તા ॥

મોરો ઉત્કંઠિત ભવનના નિત્ય શોભે કળાયે

જ્યોત્સ્નાઓથી મનહર નિશા દૂર છે અંધકારો ॥૭૫॥

‘હે મેઘ તું એ અલકાપુરીને નીચેનાં એ ધાણથી પણ ઓળખી શકીય.

જે અલકાપુરીમાં પુષ્પ રસોના મધથી ઘેરાયેલા ભમરા જેના પર ગુંજ રજા છે
 એવા વૃક્ષો બારે માસ ફૂલથી ખીનેલા રહે છે.

જે અલકામાં બારે માસ કમળના ફૂલ ખીલી રહ્યાં છે એવી તળાવડીયુને કઠિ હંસની
 હાર્યું બેસી છે તે એની સદૈવ કટીમેખળા-કદારા જેવી શોભે છે.

જે અલકાપુરીમાં કેકા શબ્દથી ટહુકા કરતા ઘરમાં પાગલા મોર હંમેશાં કળા પુરી
 શોભી રહેલા છે.

જ્યાં શંકર સાક્ષાત રહેતા હોતાથી તેના જટામાં રહેલા ચંદ્ર વડે જે અલકાપુરીની રાત્રીઓ
 ચંદ્રના પ્રકાશથી બારે માસ પ્રકાશી રહેલી હોય છે. ક્યાંય પણ અંધાઈ જોઈ શકાઈ નથી ॥૭૫॥

અક્ષીણાન્તર્ભવનનિધયઃ પ્રત્યહં રક્તકર્ણૈ-
 રુદ્ગાયન્નિર્ધનપતિયશઃ કિન્નરૈર્યત્ર સાર્ધં ॥
 વિભ્રાજાશ્ચં વિવુધવનિતાવારમુખ્યાસહાયા
 ચદ્ધાલાંપા વહિરુપવનં કામિનો નિર્વિશન્તિ ॥૭૬॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૦

हे मेघ यत्र यस्यां अलकायां, विवुधवनितावारमुख्यासहाया विवुधवनिताः
 देवस्त्रीरूपा. याः वारमुखा वारांगनाः कलाकुशलांगनाः ताः सहाया येषां ते ।
 अक्षीणान्तर्भवननिधयः अक्षीणाः क्षयरहिता अंतर्भवने गृहाम्यन्तरे सोपा-
 खाना इति लोके तत्र निधयः स्वर्णरत्नादीनां भण्डाराः येषां ते ।

एतादृशाः कामिनः शंगाररसिका यक्षाः रक्तकर्णैः मधुरस्वरैः धनपतियशः
 कुचेरकीर्तिद्योतकानि संगीतानि रुदगायद्भिः उत्तमप्रकारेण उच्चस्वरैः गायमानैः
 किन्नरैः सार्धं चद्दालापाः चद्दः संप्रवेशिताः साधिताः रागाणां आलापाः यैस्ते
 सन्तः बहिरुपवनं अलकापुर्याः बहिर्भागे स्थितं विभ्राजोच्चं विभ्राजनामकं उद्यानं
 प्रत्यहं अनुदिनं निर्विशन्ति प्रविशन्ति ॥७६॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૦

બંડારે અક્ષય ધનતણા જમને છે ધરેમાં
 જાંચે ગાતા ધનપતિ તણી કીર્તિને કિન્નરે જ્યાં ॥
 દેવ સ્ત્રીઓ મધુરસુરની સાથ વિભ્રાજ નામે
 પેસે છે ત્યાં ઉપવન વિષે નિસ કામાંધ યક્ષો ॥૭૬॥

हे मेघ, જે અલકાપુરીના પુરોને, સ્વર્ણની અમ્સરાઓ ઠળા કૌશલ્યવાળી વારાંગનાઓ
 રહે ખની સુખ આપે છે.

જે અલકાપુરીના પુરોના ધનના બંડાર તોથાખાનાં સોનું રત્નો વગેરેથી હમેશાં
 ખરેલાં જ રહે છે, ગમે તેટલો ઉપયોગ કરે તો પણ ખુટતાં નથી.

એવા કામી શૃંગારરસિક યક્ષો, મધુર સ્વાથી કુબેરના યજ્ઞનાં સંગીત ગાતા કિન્નરો
 સાથે રાગમાં આલાપ મેળવી અલકાપુરીની શહેરની બહાર આવેલા વિભ્રાજ નામના
 બગીચામાં દાખલ થઈ આનંદ કરે છે. ॥૭૬॥

યત્રાનીતાઃ સતતગતિના યદ્વિમાનામ્ભૂમી-
રાલેખ્યાનાં સ્વજલકણિકાદોષમુત્પાદ્ય સઘઃ ॥

શંકાસ્પૃષ્ટા इव जलमुचस्त्वादृशा यत्र जालै-
र्धूमोद्गाराः अनुकृतिनिपुणा जर्जरा निष्पतन्ति ॥૭૭॥

અલકાપુરી ઘર્ણનં ૧૧

હે મેઘ, યત્ર યસ્યાં અલકાયાં સતતગતિના પવનેન યત્ યસ્યાઃ અલકાયા
વિમાનાનિ સસભૂમિકાનિ હસ્ત્રાણિ તેષાં અમ્ભૂમયઃ અંતિમભૂમિગૃહાણિ તાઃ આનિતાઃ
અંતઃપ્રાપિતાઃ ત્વાદૃશાઃ ત્વત્સદૃશાઃ જલમુચ્ચઃ મેઘાઃ આલેખ્યાનાં ચિત્રાણાં સ્વજલ-
કણિકાદોષં ઉત્પાદ્ય સ્વજલાનાં વિન્દુભિઃ વિકૃતિં વિધાય સઘઃ શંકાસ્પૃષ્ટો इव
ભયચક્રિતા इव धूमोद्गाराः अनुकृतिनिपुणाઃ ધૂમસ્ય ઉદ્ગારઃ નિર્ગમનં તસ્ય અનુકૃતિઃ
અનુકરણં તત્કરણે નિપુણાઃ કુશલાઃ અતપવ જર્જરા પૃથક્ પૃથક્ ભૂતાઃ જાલૈઃ
જાલિકામિઃ ગવાક્ષવિધરૈઃ નિષ્પતન્તિ ઘટ્ટિઃ નિસરન્તિ ॥૭૭॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૧

ખેંચાયેલા પવન ગતિથી સાતમી મેડીયુંમાં
સારા ચિત્રો જળકણિકાડે સાવ નાખી બગાડી ॥
જણે શંકા ભયયિ જલદો નીસરી બળીયુંથી
વીખાઈ ધૂમ સમ બનિને તૂં સમા નીકળે છે ૭૭॥

હે મેઘ, જે અલકા નગરીનાં સાત ભોનાં ગગનચુંબી મહાતાની હિપ્તી ભોયુંના
મહાતોમાં હંમેશાં વાતા પવને ખેંચાઈ આવતા તારા જેવા મેઘો અંદર ધુસી જઈ ત્યાં
દોગડોલાં ચિત્રોના રંગને પોતાના જળ નિંકુઓથી બગાડી નાખી દુરત ભયથીત બનેલા
ધુવામનો આકાર ધરવામાં કુશળ એવા તે મેઘ છુટા છુટા બની બળીયું વાટે બહાર
નીકળી જાય છે. ॥૭૭॥

મન્દાકિન્યાઃ સલિલશિશિરૈઃ સેવ્યમાના મરુદ્ધિ-
 મન્દારાણામનુતટરુહાં છાયયા વારિતોષ્ણાઃ ॥
 અન્વેષ્ટવ્યૈઃ કનકસિકતામુષ્ટિનિક્ષેપગૂઢૈઃ
 સંક્રોડન્તે મણિભિરમરપ્રાર્થિતા યત્ર કન્યાઃ ॥૭૮॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૨

હે મેઘ, મન્દાકિન્યાઃ ગંગાયાઃ સલિલશિશિરૈઃ જલેન તોયતુપારેણ શીતલે
 મરુદ્ધિ પવને સેવ્યમાનાઃ, અનુતટરુહાં તોરસમીપોદ્ગતાનાં મન્દારાણાં સુરતરુણાં
 કલ્પદ્રુમાણાં છાયયા વારિતોષ્ણાં નિવારિતા ડળ્લા ઘાતપા સૂર્યતાપા યામિસ્તા,
 અમરપ્રાર્થિતા દેવૈર્યાચિતા કન્યાઃ યક્ષકુમારિકા કનકસિકતામુષ્ટિનિક્ષેપગૂઢૈ
 કનકસ્ય સ્વર્ણસ્ય સિકતા વાલુકા રેતિઃ તસ્યાઃ મુષ્ટિઃ તત્ર નિક્ષેપ ન્યાસઃ તેન
 ગૂઢૈ ગુપ્તૈ. અન્વેષ્ટવ્યૈ કસ્યો મુષ્ટૌ કો મણિ સ્વર્ણવાલુકાન્તર્હિતોસ્તીતિ જ્ઞાતવ્યૈ.
 મણિભિ રત્નૈ. સંક્રોડન્તે રમન્તે ॥૭૮॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૨

સેવાતી ન્યાં શિશિર પવને જન્હવીનાં જળેથી

કઠિ જગ્યાં સુરતરુ તણી છાયથી શીત તાપ ॥

સંતાડેલાં કનક રજની મૂઠિયૂંથી મણીથી

બોલાવાતી અમર જ ગણે યક્ષ કન્યા રમે છે ॥૭૮॥

હે મેઘ, ગંગાના જળથી ઠંડા બનેલા પવનનો આનંદ લેતી, ગંગાને કઠિ ઉગેલાં
 કલ્પદ્રુમેની છાયથી સુષ્પન્નો તડકો જેને લાગતો નથી એવી, દેવતાઓ જેની માગણી કરે છે
 એવી યક્ષોની કન્યાઓ કુમારિકાઓ સોનાની રેતીની બંદર મુઠીમાં રાખી સંતાડેલાં રતનોથી
 રમે છે અર્થાત અલકામાં વહેતી ગંગાની રેતી સોનાની છે તે રેતી મુઠીમાં લઈ તેમાં
 જુદાંજુદાં રતનો સતાડી એક બીજી પોતાની મુઠીમાં ક્યુ રાખે છે તે પ્રજ્ઞતી રમત કરે છે ॥૭૮॥

યત્ર સ્ત્રીણાં પ્રિયતમભુજાલિંગિતોચ્છ્વાસિતાના-
 મંગલાર્ણિ સુરતજનિતાં તન્તુજાલાવલમ્બાઃ ॥
 ત્વત્સંરોધાપગમવિશદૈઃ પ્રેરિતાશ્ચન્દ્રપાદૈ-
 વ્યાલુમ્પન્તિ સ્ફુટજલલવસ્યન્દિનશ્ચન્દ્રકાન્તાઃ ॥૭૯॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૩

હે મેઘ, યત્ર યસ્યાં અલકાયાં તન્તુજાલાવલંબાઃ તન્તુજાલા શલાકાયુક્ત-
 જાલિકા તામ્ર અવલંબઃ આધારો યેષાં સે । પુનઃ ત્વત્સંરોધાપગમવિશદૈઃ ત્વત્ તથા
 સંરોધઃ આવરણં તસ્ય અપગમ અમાવ તેન નિર્મલૈઃ ચંદ્રપાદૈઃ ચંદ્રકિરણૈ પ્રેરિતા
 નેવિતા અતઃ પચ સ્ફુટજલલવસ્યન્દિન સ્ફુટાશ્ચ જલકણાશ્ચ તાન્ સ્યન્દતિ વર્ષતીતિ
 પર્વશીલાઃ ચંદ્રકાન્તા ચન્દ્રકાન્તમણયઃ પ્રિયતમભુજાલિંગિતોચ્છ્વાસિતાનાં પ્રિયતમાનાં
 મર્તૃણાં યાનિ ભુજાભિઃ આલિંગિતાનિ તૈઃ ઉચ્છ્વાસિતા શ્વાસોચ્છ્વાસગતિ પ્રાપ્તાઃ
 વિકલિતાઃ તાસા સ્ત્રીણા સુરતજનિતાં નિધુવનોત્પાદિતાં ળંગલાર્ણિ શરોરસ્ય હ્રેદ ધ્રમં
 વ્યાલુમ્પન્તિ અપનયતિ ॥૭૯॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૩

જ્યાં સ્ત્રીઓની પ્રિયતમ ભુજલિંગને શ્વાસવાળી
 અંગક્ષાની સુરત નિપજી, ચંદ્રકાંતો હરે છે. ॥
 અતાં તારી અડચણ કરે ચંદ્રનાં પેસતાં જ્યાં
 પાણી બિંદુ બહુ વરસતા અગ્નિઓમાં જડેલા ॥૭૯॥

હે મેઘ, જે અલકાપુરી નગરીમાં સરીપાવાળી નળાયુમાં જડેલા અને તારી આડ્ય
 ખસી જવાથી અર્થાત તું ચંદ્રની આડે ન રહેવાને લીધે સીવા ચંદ્રનાં કિરણો તેના પર
 પડવાથી પાણીના બિંદુઓને ટપકતા એવા ચંદ્રાત મણિયો પ્રિયની ભુજના આસિઅનથી
 શ્વાસોચ્છ્વાસ લેતી વિહ્વળ બનેલી સ્ત્રીઓના સુરત જન્ય શરીરના ધ્રમને મટાડે છે ॥૭૯॥

મત્વા દેવં ધનપતિસખં યત્ર સાક્ષાદ્ વસન્તં
 પ્રાયશ્ચાપં ન વહતિ ભયાન્મન્મથઃ પટ્પદજ્યં ॥
 સભ્રૂમંગં પ્રહિતનયનૈઃ કામિલક્ષ્યેષ્વમોઘૈ-
 સ્તસ્યારમ્ભશ્ચતુરવનિતાવિભ્રમૈરેવ સિદ્ધઃ ॥૮૦॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૪

હે મેઘ, યત્ર યસ્યાં અલકાયાં ધનપતિસખં કુબેરસ્ય મિત્રં અલકાયાં
 સાક્ષાદ્ વસન્તં મૂર્તિમન્તં નિવસન્તં દેવં મહેશ્વરં મત્વા તસ્ય ભયાત્ ભીત્યા
 કન્દર્પઃ પ્રાયઃ બાહુલ્યેન પટ્પદજ્યં ભ્રમરશ્રેણિપ્રત્યંશં ધનુઃ ન વહતિ ન ધારયતિ ।
 નતુ યદિ મન્મથઃ ચાપં તત્ર ન વહતિ તદો કથં તત્રત્યાનાં મિથુનાનાં
 પરસ્પરં પ્રીતિરુપયતે ઇતિ ચેત્તત્રાદે ।

સભ્રૂમંગં ધુકુટિવિલાસયુક્તં યથાસ્યાસ્તથા પ્રહિતનયનૈઃ પ્રહિતાનિ પ્રેરિતાનિ
 નયનાનિ નેત્રાણિ યેષુ તૈઃ અમોઘૈઃ સફલૈઃ ચતુરલલનાવિભ્રમૈઃ કામક્રીડાચતુરાઃ
 યોઃ કામિન્યઃ તાસાં વિલાસૈરેવ તસ્ય મન્મથસ્ય કન્દર્પસ્ય કામિલક્ષ્યેષુ કામિ-
 વૈધ્યેષુ યોડસૌ આરંભઃ પ્રહરણપ્રસિદ્ધઃ સિદ્ધઃ નિષ્પન્નઃ સફલઃ વર્તે ॥૮૦॥ ✓

અલકાપુરી વર્ણન ૧૪

અણી સાક્ષાત્ ધનપતિ સખા શંકર જ્યાં વસે છે
 દોરી ચાપેં ભ્રમર જ તણી કામ બીઠેં ન ધારે ॥
 સભ્રૂમંગેં સદૃશ નયનેં લક્ષિને કામિયોને
 તેનો પ્રારંભ જ ચતુરમાં થાય છે વિભ્રમોથી ॥૮૦॥ ✓

હે મેઘ, જે અલકાપુરીમાં હમેશાં સાક્ષાત્ રહેતા, કુબેરના મિત્ર અગવાન શંકરની
 બીઠથી કામદેવ ધણેભાગે ભ્રમરાઓની હાથું રૂપી ધનુષ્યને ચડાવતો નથી.

જો કામદેવ ધનુષ્ય ચડાવતો નથી તો તાર્ના યુવક યુવતીઓને પરસ્પર પ્રીતિ કેમ
 થાય છે એવી શંકાનું નિવારણ કરતાં કહે છે

ધુકુટીના વિલાસ સાથે કેટલા કરાક્ષવાળા, નિષ્ફળ ન જનારા, કામક્રીડાથી ચતુર એવી
 બીઓના વિલાસે વડે જ કામનો પ્રારંભ ઉત્પત્તિ થાય છે. તે માટે કામદેવને ધનુષ્ય
 ચડાવવાની ધણે ભાગે જરૂર પડતી નથી ॥૮૦॥ ✓

વાસશ્ચિત્રં મધુ નયનયોર્વિભ્રમાદેશદક્ષં
 પુષ્પોદ્ભેદં સહ કિસલયૈર્ભૂષણાનાં વિકલ્પાન્ ॥
 લાક્ષારાગં ચરણકમલન્યાસયોગ્યં ચ યસ્યા-
 મેકઃ સૂતે સકલમવલામળનં કલ્પવૃક્ષઃ ॥૮૧॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૫

હે મેઘ, યસ્યાં અલક્ષ્યાં પદ્મઃ કલ્પવૃક્ષઃ સકલં સમસ્તં અવલામળનં
 સૂતે લલનાલંકરણં જનયતિ । કિંકિં નામ ।

ચિત્રં નાનાપ્રકારં નાનાવર્ણં યાસઃ અપેક્ષિતવદ્ધાણિ સૂતે જનયતિ ।

પુનઃ । નયનયોર્વિભ્રમાદેશદક્ષં લોચનયોઃ વિભ્રમાણાં હાવભાવાદિવિલાસાનાં
 આદેશઃ પ્રકટીકરણં તત્ર દક્ષં ચતુરં મધ્યં વિવિધપ્રકારાઃ સંસારસુખપ્રદાઃ
 મદિરાઃ સૂતે ।

પુનઃ । કિસલયૈઃ સહ કિંજલકૈઃ કુંપલૈઃ કલિકામિઃ સહ પુષ્પોદ્ભેદં
 પુષ્પાણાં ઉદ્ભેદં પ્રાગદ્યં સૂતે જનયતિ ।

પુનઃ । ભૂષણાનાં વિકલ્પાન્ આભૂષણાનાં અલંકારવસ્તુનાં દ્વાર-કેયૂર કુંડલ
 મુદ્રિકા કંકણ કટિમેચ્છલાદીન્ વિશેષાન્ જનયતિ ।

પુનઃ ચરણકમલન્યાસયોગ્યં પાદપદ્મારોપણોચિતં લાક્ષારાગં રક્તનીલાદિ
 રંગાણાં અલકાકાદીનાં રાગં વિવિધરંગં ચ સૂતે જનયતિ । યેન વિવિધરંગાણાં
 બિન્દુભિઃ છતાન્યાલેખ્યાણિ પાદસોન્દર્યવર્ધનાનિ કન્યાઃ યુવતયશ્ચ કુર્વંતિ ॥૮૧॥

અલકાપુરી વર્ણન ૧૫

જેઝાં વસ્ત્રો, મધુ નયનમાં આપતું એ વિલાસો

ખીલ્યાં કુલો કુંપળ સહિત, શ્રેષ્ઠ આભૂષણોને ॥

લાક્ષા રંગે ચરણ કમળે ત્રાજવા પાડવાને

શૃંગારે છે રમણિજનને એકલું કલ્પવૃક્ષ ॥૮૧॥ ✓

હે મેઘ, જે અલકાપુરીમાં એક કલ્પવૃક્ષ જે સ્ત્રીઓને શયુગારવાની વસ્તુઓ આપે છે.

અનેક જાતનાં રંગીન સુતરાદિ રેશમી સોનેરી મરજી પ્રમાણનાં લુગડાં ઉત્પન્ન કરે છે.

આંખોમાં હાવભાવ વગેરે વિલાસને ઉત્પન્ન કરવામાં સમર્થ એવી અનેક જાતની

સંસાર સુખ આપનારી મદિરાને ઉત્પન્ન કરે છે.

કળિયો કુંપળીયાં સાથેનાં પુષ્પોને ઉત્પન્ન કરે છે.

અનેક જાતનાં આભૂષણો ધરેલાં શયુગારની વસ્તુઓ હાર બાજુમાં કંકણ વાંટી

કટિમેખળા ઝાંઝર વગેરેને ઉત્પન્ન કરે છે.

કમળ સરખા કમળ પગમાં ત્રાજવા પાડવાના વિવિધ લાલ વાદળી રંગને ઉત્પન્ન કરે

છે જેથી કુમારિકાઓ અને પરણેલી વદુઓ ત્રાજવા પાડી પોતાના પગને શોભાવે છે ॥૮૧॥ ✓

તત્રાગારં ધનપતિગૃહાદુત્તરેણાસ્મદીયં
 દૂરાલ્લક્ષ્યં સુરપતિધનુશ્ચારુણા તોરણેન ॥
 યસ્યોદ્યાને કૃતકતનયઃ કાન્તયા વર્ધિતો મે
 હસ્તપ્રાપ્યસ્તવકનમિતો વાલમન્દારવૃક્ષઃ ॥૮૨॥

યક્ષગૃહ વર્ણનં ૧

શ્લોકો અલકાયાં અભિજ્ઞાનપૂર્વકં આત્મીયં ધવલગૃહં નિર્દર્શયન્નાહ । તત્રાગારેતિ ।

હે મેઘ, તત્ર તસ્યાં અલકાયાં અસ્મદીય અસ્માકં શ્વં આગારં ગૃહં ધનપતિ-
 ગૃહાત્ કુબેરસ્ય ગૃહાત્ ઉત્તરેણ ઉત્તરસ્યાં વિશિ રાજભવનાત્ અદૂરેણ વર્તેતે ।

કથંભૂતં ગૃહં ઇત્યાહ । સુરપતિધનુશ્ચારુણા હન્દ્રચંપાકારરચનામનોદરેણ
 તોરણેન નાનાવર્ણરત્નચ્ચિત્તેન દૂરાલ્લક્ષ્યં વિપ્રકૃષ્ટાત્ અવલેયં દૂરત પવાનેન
 ચિન્હેન અભિજ્ઞાતું શક્યં ।

પુન અભિજ્ઞાનાન્તરમાહ । યસ્ય ગૃહસ્ય ઉદ્યાને ઉપવને મમ કાન્તયા ક્ષિયા
 વર્ધિત પાલિત, કૃતકતનયઃ કૃત્રિમ પુત્રીવૃત્ત હસ્તપ્રાપ્યસ્તવકનમિત હસ્તાભ્યાં
 પ્રાપ્યે ગ્રાહ્યઃ સ્તવકૈઃ પુષ્પગુચ્છૈઃ નમિત નત્રીભૂત વાલમન્દારવૃક્ષઃ લઘુકલ્પવૃક્ષઃ
 વર્તેતે ॥૮૨॥

યક્ષના ધરતુ વર્ણન ૧

સાં માદ્ છે ધર ધનપતી મહેલથી ઉત્તરાદ્
 ઉત્તરી ઇંદ્ર ધનુષ સમા તોરણેં ઝાળખાતું ॥
 જના બાગેં તનય સરખો પતિયેં ઊછરેલો
 ગુચ્છાળો સાં ઠર લઈ શકે રોપ મદારનો છે ॥૮૨॥

હવે અલકાપુરીમાં ઝાળખી શકાય એ રીતે પોતાના ધરતુ વર્ણન કરે છે.

હે મેઘ, તે અલકાપુરીમાં અમારૂં ધર કુબેરના મહેલથી ઉત્તર દિશાએ રાજભવનની
 નજીકમાં જ છે. તે ધર કેવું છે સંખળ

ઇંદ્ર ધનુષના આકારનાં અને રંગનાં નાના પ્રકારનાં રત્નોથી શુભેલાં તોરણને લઈ
 ઉત્તરી ઝાળખી શકાય એવું છે.

જે ધરના બગીચામાં મારી સીએ ઉછરેલું અને દીકરો કરેલું હાથેં આખી શકાય
 યક્ષના ગુચ્છાથી નખી ગયેલું નાતું કલ્પ વૃક્ષનું ઝાડ છે. ॥૮૨॥

વાપો ચાસ્મિન્મરકતશિલાવદ્ધસોપાનમાર્ગા
 હૈમૈઃ છન્ના વિકચકમલૈઃ સ્નિગ્ધવૈદૂર્યનાલૈઃ ॥
 યસ્યાસ્તોયે કૃતવસતયો માનસં સંનિકૃપ્તં
 ન ધ્યાસ્યન્તિ વ્યપગતશુચસ્ત્વામપિ પ્રેક્ષ્ય હંસાઃ ॥૮૩॥

યક્ષગૃહ વર્ણન' ૨

ભૂયોપિ અમિહાનકથનવ્યાજેન નિજગૃહ વર્ણયતિ । વાપીતિ ।

હે મેઘ, હ પુનઃ અસ્મિન્ ઉદ્યાને મરકતશિલાવદ્ધસોપાનમાર્ગા મરકત
 શિલાभिઃ પદ્મ રચિતઃ સોપાનમાર્ગઃ પદસ્થાનીયપન્થ્યા પગથિયાં इति લોકે યન્ન સા ।
 સ્નિગ્ધવૈદૂર્યનાલૈઃ સ્નિગ્ધા વૈદૂર્યાનાં નાલા વૈદૂર્યમળીનાં નાલા જલોપરિગમના
 ગમનમાર્ગાઃ પૂલિકા તૈ ।

હૈમૈઃ સુવર્ણરત્નોઃ વિકચકમલૈઃ વિકસિતકમલપુષ્પૈઃ છન્ના વ્યાપ્તા આચ્છાદિતા
 વાપો સરોવરિકા વર્તતે ।

યસ્યા વ્યાપ્તાઃ સરોવરિકાયા તોયે જલે કૃતવસતયઃ કૃતસ્થાના હંસા,
 સંનિકૃપ્ત સમીપે સ્થિતમપિ માનસં માનસરોવરં ન ધ્યાસ્યન્તિ ન સ્મરિષ્યન્તિ । અપિ
 પુનઃ ત્વાં પ્રેક્ષ્ય અવલોક્ય તુ વ્યપગતશુચઃ ગતશોકા સન્તઃ માનસં ન સ્મરિષ્યન્ત્યેષ ।

સ્નિગ્ધવૈદૂર્યનાલૈઃ અસ્યાર્થ ધ્રીમલ્લિનાથેન અન્યથ સ્નિગ્ધાનિ વૈદૂર્યાનિ
 નાલાનિ વદ્ધા યેષાં તૈ કમલૈઃ इति કૃત સ ન યથાર્થ । કમલવદ્ધાના સ્નિગ્ધતા-
 ડભાવાત્ । સુક્ષ્મરોમયુક્તા અસ્નિગ્ધા પદ્મ તે ભવન્તિ । વદ્ધા વૈદૂર્યાનાં ન ભવિતું
 શક્યાઃ । વૈદૂર્યવૈદૂર્યનાલૈઃ इदં યાતાતરમપિ ન યુજ્યતે । કમલવદ્ધાનાં વૈદૂર્યતયા
 કમલાનાં શોભામિષ્ટદિર્ઘ સંભવા । અતઃ સ્નિગ્ધપાઠ પદ્મ યુક્તઃ । અનેન પૂલિકાયા
 અર્થે નાલાશબ્દપ્રયોગ પદ્માય મહાકવિના કૃતોસ્તિ ॥૮૩॥

યક્ષના ધરતુ વર્ણન ૨

એમાં શોભે મરકતમણીનાં પગાનું તળાવ

જમાં ખીલ્યાં કનક કમળો, પૂલ વૈદૂર્ય ખાંધ્યા ॥

આડે જ્યાં માનસ સર છતાં ના તજે આ જળોને

ના સભારે વધુ સુખિ યશે જોઈ હસો તને ત્યાં ॥૮૩॥

હે મેઘ એ બગીચામાં પત્તા-મરકત મણિનાં ખરિયાં પગથીયથી અને લીસા-મુવાળા
 વૈદૂર્ય મણિના પુલ કમાન્યુથી અને સોનાનાં ૨ ગનાં ખીનેલાં કમળોથી ભરેલી એવી તળાવડી છે.

જે તળાવડીના પાણીમાં રહેનારા હસો માનસરોવર નજીકમાં જ છે છતાં ત્યાં
 જવોની ઇચ્છા કરતાં નથી તેને યાદ પશુ કરતાં નથી, તેમાં વળી ઘુને જોશે એટલે તે
 જવોની ઇચ્છા જરાય કરશે નહીં ॥૮૩॥

તસ્યાસ્તીરે રચિતશિખરઃ પેશલૈરિન્દ્રનીલૈઃ
 ક્રોડાશૈલઃ કનકકદલીવેદનપ્રેક્ષણીયઃ ॥ -
 મદ્ગેહિણ્યાઃ પ્રિય ઇતિ સચ્ચે ચેતસા કાતરેણ
 પ્રેક્ષ્યોત્પ્રાન્તસ્ફુરિતતટિતં ત્વાં તમેવ સ્મરમિ ॥૮૪॥

યક્ષગૃહ વર્ણનં ૩

હે જલદ, તસ્યાઃ વાગ્યાઃ સરોવરિકાતીરે પેશલૈ. મનોહરૈઃ ઇન્દ્રનીલૈઃ ઇન્દ્ર-
 નીલમણિમિઃ રચિતશિખરઃ નિર્મિતશૃંગ .

કનકકદલીવેદનપ્રેક્ષણીયઃ સ્વર્ણરંભાણાં સ્વર્ણરંગાનાં કદલીનાં સ્વર્ણકદલી
 સોનકેલ સોનેરીકેલાં ઇતિ લોકે તાસાં આવેદનં પરિતઃ વેદનં તેન પ્રેક્ષણીયઃ
 સાદરં અવલોકનીયઃ ક્રોડાશૈલઃ વર્તતે .

હે સચ્ચે હે મિત્ર અહં ત્વાં પ્રેક્ષ્ય અવલોક્ય સઃ ક્રોડાશૈલઃ મદ્ગેહિણ્યાઃ
 પ્રિયઃ વહ્નમ. ઇતિ ઉત્પ્રાન્તસ્ફુરિતતટિતં ઉત્પ્રાન્તાઃ ઉપરિગતાઃ પર્યન્તાઃ તત્ર સ્ફુરિતા
 વહ્નસિતા તટિત્વ વિદ્યુત્વ યસ્મિન્સ્તં પતાદશં ત્યાં તપાતં ક્રોડાશૈલં કાતરેણ અધીરેણ
 ચેતસા હૃદા પથ સ્મરમિ ॥૮૪॥

યક્ષના ધરતું વર્ણનં ૩

તેને કઠિ શિખર યુત જ ઇન્દ્રનીલે રચેલે
 લાં છે ક્રોડા ગિરિ, કનકથી કેળ્ય બાળે વિંટાયે ॥
 ભારી સીને પ્રિય ઈ સમજી ને અધીરા મનેથી
 તે ટાણે વિદ્યુત યુત તમને ને ગિરીને સમજું છું ॥૮૪॥

હે મેષ, એ તળાવડીને કઠિ સુંદર ઇન્દ્રનીલ અણિના નીલમના અધિલા શિખરવાળા, ચારે
 દેર સોનાના રંગની કેળુથી ઘેરાયેલા હોવાથી જોવા લાયક સુંદર લાગતો એવો ક્રોડાશૈલ
 રમવાનો પવંત છે. હે મિત્ર તુંને અટાણે જોઈને મને યાદ આવે છે કે ભારી સીને વહાલો
 એવો એ ક્રોડા પવંત ઉપર તુ બપુજી અને તે પવંતના ઉપરના છેડા પાસે તું વિજળીના
 અગ્નિના કરીશ તારે તે પવંત અને તું કેવા લાગશે એ દ્રશ્યને મારા અધીર
 હૃદયથી યાદ કરું છું ॥૮૪॥

રક્તશોકશ્ચલકિસલયઃ કેસરશ્ચાત્ર કાન્તઃ
 પ્રત્યાસન્નો કુરવકવૃત્તેર્માધવીમણ્ડપસ્ય ॥
 એકઃ સહ્યાસ્તવ સહ મયા વામપાદામિલાપી
 કાંક્ષત્યન્યો વદનમદિરાં દોહદચ્છન્નનાસ્યાઃ ॥૮૫॥

યક્ષગૃહ વર્ણન ૪

હે મેઘ, અત્ર પર્વતોદ્યાને, ચલકિસલયઃ ચંચલપલ્લવ રક્તશોક રક્તપુષ્પઃ
 અશોકવૃક્ષઃ વિદ્યતે । અન્યઃ કાન્ત-મનોહરઃ કેસરઃ ઘકુલવૃક્ષોપિ વિદ્યતે । તો
 કુરવક વૃત્તેઃ કુરવકાનાં મહવક સુગંધિ ક્રુપાતાં વૃત્તિ-વાદિ-વાદ્ય લોકે यस્ય
 તસ્ય માધવીમંડપસ્ય અતિમુકલતામંડપસ્ય પ્રત્યાસન્નો નિકટસ્થો સ્તઃ ।

દોહદવ્યાજેન દોહદઃ પ્રસવસદાયકં દ્રવ્ય તસ્ય છન્નના તયોર્દ્વયોર્મધ્યે એક
 રક્તશોકઃ મયા સહ મયા સાકં તવ સહ્યાઃ તવ ધ્રાતૃજાયાયાઃ મમ પત્ન્યા
 વામપાદામિલાપી અસ્તિ વામચરણમમિલયતિ । અન્યઃ ઘકુલઃ અસ્યા તવ સહ્યા
 મયા સહ વદનમદિરાં સુરાગણ્ઢૂષં ઇચ્છતિ ॥૮૫॥

યક્ષના ધરતું વર્ણન ૪

રક્તશોક અપળ કુંપળો ઢૂંકડા છે બદ્ધ
 વીંટી વાડ્યે મરૂબઠતણી માધવી માંડવાની ॥
 તેમાં પહેલો તવ સખિતણો ઈચ્છતો પાદ ડાળો
 બીજો તેની વદનમદિરા દોહદચ્છન્ન માટે ॥૮૫॥

હે મેઘ આ પર્વતવાળા બગીચામાં હસતા કુંપળાવાળો લાલ ફુલનો અશોક અને
 સુદર બકુલ બોલસરીનાં જે ઝાડ છે. તે બેઠા ઝાડ મરવાની વાડપથી વીંટાયેલા અમેલીના
 માંડવાની નજીકમાં છે.

અસવને-કુલ ફળની ઉત્પત્તિને સહાયક પદાય તરીકે એ બેઠામાં લાલ અશોક મારી સાથે
 તાડી સખી-મારી પત્નીના યાત્રા પૂજાને ધ્રુવે છે અને બકુલ મારી પત્નીના
 એકાદના મદિરાના ડાગળાને ધ્રુવે છે ॥૮૫॥

તન્મધ્યે ચ સ્ફટિકફલિકા કાંચનો વાસયટિ-
 મૂલે વદ્વા મણિભિરનતિપ્રાદ્વંશપ્રકાશૈઃ ॥
 તાલૈઃ સિઞ્જદ્વલયસુભગૈર્નર્તિતઃ કાન્તયા મે
 યામધ્યાસ્તે દિવસવિગમે નીલકંઠઃ સુહૃદ્ઃ ॥૮૬॥

યક્ષગૃહ વર્ણનં ૫

હે મેઘ, તન્મધ્યે તયોર્દ્વયો રક્તાશોકવકુલયોર્મધ્યે વાસયટિ વિચતે
 વાસયટિ નિવાસદંડ. પંજરદંડ નિવાસસ્તંભિકા અસ્તિ । કથં ભૂતા સા ।

સ્ફટિકફલિકા સ્ફટિક મણિમયા ફલિકા પીઠિકા ઉપવેશનમૂમિઃ
 યસ્યાઃ સા । સંપૂર્ણા યટિ કાંચની સુવર્ણમયી, મૂલે મૂલવિભાગે અઘસ્તાત્
 અનતિપ્રોદ્વંશપ્રકાશૈઃ ન અતિપ્રોદા ન અતિપક્વા ન લઘવ પતાદશા યે વંશા તેવાં
 પ્રકાશ સૌન્દર્યે શ્વપ્રકાશાઃ યેવાં તે મળય રત્નાનિ તૈઃ મણિભિઃ વદ્વા યજ્ઞિતા ।
 પતાદશી મયૂરસ્ય ઘાસવટિ. નિવાસસ્થાનરૂપપંજરયુક્તા યટિ સ્તંભિકા વિચતે ।
 થાંમલી હિતિ સૌરાષ્ટ્રે ।

મે મમ કાન્તયા ગેહિન્યા સિઞ્જદ્વલયસુભગૈ શબ્દાયમાનકકળમનોદ્ધરે કરતલ-
 ઘાદનઠ્ઠૈઃ તાલૈઃ નર્તિત. નૃત્યં કારિત વ યુષ્માકં સુહૃદ્ મિત્રં મયૂર દિવસવિગમે
 સંધ્યાકાલે યાં વાસયટિં અધ્યાસ્તે ઉપવિશતિ નિવાસં કરોતિ નિદ્રાતિ ॥૮૬॥

યક્ષના ધરતુ' વર્ણન ૫

બેની વચ્ચે સ્ફટિકમણિની હેમની થાંભલી છે

પાયે ચોડ્યા રતન તરૂણા વાંસની ઠાંતિ જ્યાં ॥

મારી સ્ત્રીના વક્ષ્ય રણુકારે નચાળ્યો મયૂર

- સાંજ બેસે પ્રિય સુહૃદ્ એ થાંભલીને મથાળે ॥૮૬॥

હે મેઘ હાલ અશોક અને જોધસરી એ બેઠ જાડની વચ્ચે એક નિવાસ થાંભલી
 પાંજરાવાળી છે જેની બેસણી સ્ફટિકમણિની છે. થાંભલી સોનાથી જડેલી છે. તેના પાયાના
 નીચેના ભોગમાં બહુ કાચા નહિ બહુ પાકા નહીં એવા મધ્યમ વયના વાંસના જેવા રંગના
 પ્રકાશવાળાં રત્નો જડ્યાં છે એવી મોરને બેસવાની થાંભલી છે મારી સ્ત્રીયે રણુકારા કરતાં
 અખડતાં વાગતાં ઠક્કણથી મનોહર બનતા તાલ વડે નચાવેલો તમારો મિત્ર મોર સંધ્યાકાલે
 એ થાંભલી ઉપર બેસે છે ॥૮૬॥

યમિઃ સાધો હૃદયનિહિતૈર્લક્ષણૈર્લક્ષયેથા
 દ્વારોપાન્તે લિખિતવપુષો શંખપદ્મો ચ દૃષ્ટા ॥
 ક્ષામચ્છાયં ભવનમધુના મદ્વિયોગેન નૂનં
 સૂર્યાપાયે ન ચ્છલ્લ કમલં પુષ્યતિ સ્વામભિશ્ચ ॥૮૭॥

ચક્ષુઃ ચર્ણનં ૬

હે સાધો સજ્જન વિદ્વન્ મેઘ, હૃદયનિહિતૈઃ હૃદયસ્થેઃ સ્મૃત્યા ધારિતૈઃ
 યમિઃ ઉપર્યુક્તલક્ષણૈઃ ભવનં મમ ગૃહે લક્ષયેથા. નિશ્ચિનુયાઃ ।

ઉપર્યુક્તલક્ષણૈઃ પુનઃ. અન્યૈઃ લક્ષણૈઃ દ્વારોપાન્તે દ્વારસ્ય સમીપે દ્વારપાર્શ્વયોઃ
 શંખપદ્મો શંખઃ પદ્મઃ તૌ લિખિતવપુષો લિખિતં વપુઃ આકૃતિઃ શરીરચિત્રં
 યયોસ્તૌ દ્વારપાલરૂપેણ ચિત્રિતૌ દૃષ્ટા, મદ્વિયોગેન મમ વિયોગદુઃખાત્ નૂનં અવશ્યં
 મમ તદ્ ભવનં સૂર્યાપાયે નિશામુખે રાત્રૌ અપિ ક્ષામચ્છાયં ક્ષીણા અશ્વા ક્ષોભા યસ્ય
 તત્ ગતકાન્તિ અસ્તિ ઇતિ તર્કયમિ । કથમિવ સૂર્યાપાયે સૂર્યે અસ્તં ગતે સતિ
 નિશામુખે કમલં પદ્મં સ્વાં નિજાં અમિર્યાં કાન્તિં ન પુષ્યતિ ન ધારયતિ તદ્વત્
 મદ્વિરહેણ મમ ગૃહે અપિ રાત્રૌ નિરુત્સાહેન ક્ષોકમગ્નતયા અલ્પદીપાદિક્ષોભાકરણેન
 તેજોહીન વર્તતે ઇતિ તર્કયમિ । इत्थं अन्यगृहेभ्यः भिन्नतामावहतः
 મદ્ગૃહસ્થાભિધ્વાનં તથા સુલભં સ્યાદિતિ ભાવઃ । ॥૮૭॥

ચક્ષુના ધરતું વર્ણન ૬

એ એ'ધાણે હૃદય ધરિને જાણજે, હો ભક્ષા તું
 ચિત્રેલા બે ખડકિ પડખે એકને શંખ પદ્મ ॥
 મારા શોઈ ભવન હમણાં કાંતિહીણું જણાય
 સંધ્યાટાણે ન કમળ કદી કાંતિવાણું બને છે ॥૮૭॥

હે સજ્જન વિદ્વાન મેઘ, મે' કહેલાં અને બીજાં કહું છું તે એ'ધાણે દેખામાં રાખી
 પાદ રાખી માઈ ધર ઓળખી કાઢજે.

મારા મકાનના દરવાજાની બાજુમાં ટોચલા ઉપર શંખ અને પદ્મ નામના બે
 દ્વારપાળનાં ચિત્ર આજખ્યાં છે તે બેકને મારે મકાન ઓળખજો. મારા વિયોગને લઈ મારે
 એ મકાન રાતને વખતે પણ જાંબા પ્રકાશવાળું હશે એમ માનુ છું જેવી રીતે સાંજ પડ્યે
 કમળ પોતાની કાંતિ ખોશવી થતું નથી તેમ મારા વિયોગથી માઈ ધર પણ નિરુત્સાહને
 લઈ શોકમગ્ન રહેવાથી ઓછા દીવાના પ્રકાશથી કાંતિહીણું દેખાતું હશે તેથી બીજાં પડેથી
 તે જુદું તરી વળશે. એટલે હું તેને જટ ઓળખી શકીશ ॥૮૭॥

ગત્વા સઘઃ કલમતનુતાં શીઘ્રસંપાતહેતોઃ
 ક્રીડાશૈલે પ્રથમકથિતે રમ્યસાનો નિપણ્ણઃ ॥
 અર્હસ્યન્તર્ભવનપતિતાં કર્તુમલ્પાલ્પભાસં
 ચઘોતાલીવિલસિતનિભાં વિદ્યુદુન્મેષદૃષ્ટિં ॥૮૮॥

અભિધાનાનિ કથયિત્વા શ્દાનોં સ્વયનિતાદર્શનપ્રકારમાહ ।

હે મેઘ, શીઘ્રસંપાતહેતોઃ શીઘ્ર ત્વરિતં સંપાત. પતન તસ્ય હેતો કારણાત્
 કલમતનુતાં ગત્વા કલમ કરિપેતઃ તદ્વત્ તનુતાં લઘુતાં ગત્વા પ્રાપ્ય પ્રથમકથિતે
 બોદી વ્યાવર્જિતે રમ્યસાનો રમણીય મનોહ શિષ્ટઃ યસ્ય તસ્મિન્ ક્રીડાશૈલે
 નિપણ્ણ* ઉપવિષ્ટ સન્ ચઘોતાલીવિલસિતનિભા ચઘોતાઃ રાત્રિપતંગા અન્નિપતંગા
 આગિયા પત ગિયા इति લોકે હેવા બાલી સમૂહઃ શ્રેણિ તસ્યા વિલસનં વિલાસ*
 સ્ફુરિતં તસ્ય નિભાં સમાનાં, વિદ્યુદુન્મેષદૃષ્ટિં વિદ્યુત્ એવ ઇન્મેષઃ નિમેષેન્મેષરૂપા
 દૃષ્ટિ તાં, અલ્પાલ્પભાસં અલ્પાલ્પા અત્યલ્પા મા દીપ્તિર્યસ્યાસ્તા યથાસ્વાત્તથાભૂતાં
 અન્તર્ભવનપતિતાં ભવનસ્ય અતઃ ભવનસ્ય મધ્ય તત્ર પતિતાં પ્રવિષ્ટાં કર્તું અર્હસિ ॥૮૮॥

હાથી બચ્યા સમ કરિ તનૂ આવવા જલિદ નીચે

એસી ક્રીડાગિરિ શિખરમાં ઉપરે વર્ણવેલા ॥

ધીમી વિદ્યુત્ નજર ભવને નાખજે કાંતિવાળી

હાથુ આગ્યા તણિ ઝબકતી હીસતી હોય એવી ॥૮૮॥

એ પ્રભાતે પોતાના ઘરનાં નિઘાન કલા પછી પોતાની ઓને ભેવાની રીત કહે છે.

હે મેઘ, તું તો જલદી જઈ શક માટે હાથીના બચ્યાં જેવા નાના રૂપને બનીને
 નીચે ઉતરજે પછી ઉપર કહેલા મુદર શિખરવાળા ક્રીડા પર્વત ઉપર એસીને, ધણી
 આગીયા પત ગીયાઓ જમકે તેમ ધીમાધીમા જમકારા કરતા પ્રકાશવાળા વિજળી રૂપી આપ્પ્યુ
 પટપટાવતી નજર એ મહાનની અંદર પેમે તેમ કરજે એ રીતે મહાનની અંદર નજર
 નાખજે ॥૮૮॥ ✓

તન્વી ડ્યામા શિખરદશનાં પક્ષવિમ્વાધરોઘી
મધ્યે ક્ષામા ચકિતહરિણીપ્રેક્ષિતા નિમ્નનાભિઃ-॥
શ્રોણીભારાદલસગમનાં સ્તોકનમ્રા સ્તનાભ્યાં
યા તત્ર સ્યાદ્યુવતિવિષયે સૃષ્ટિરાચેવ ધાતુઃ ॥૮૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧

શ્વાનીં નિજજાયાં સ્વભવને સ્થિતાભ્યઃ ઇતરનારીભ્યઃ સાતિશયં મિત્તરુપેણ
નિરુપયન્નાહ । તન્વીતિ ।

હે મેઘ, તત્ર ભવનમધ્યે દૃષ્ટિપાતેન ત્વં ઈદૃશીં ત્રિયં દ્રક્ષ્યસીતિ વર્ણયતિ ।
તન્વી કુશતત્તુ નાતિપુષ્ટશરીરા ઇતિ આકૃતિસુંદરા, પુનઃ ડ્યામા યુવતિઃ
અપસૂતા ષોડશવાર્ષિકી । પુનઃ શિખરદશના શિખરં તીક્ષ્ણઃ અગ્રભાગઃ તદ્દુક્તા દશનાઃ
વતાઃ યસ્યા સા સુદતી । પુનઃ પક્ષવિમ્વાધરોઘી પક્ષં અત્યંતરક્તવર્ણં યત્ વિમ્બીફલં
તદ્વત્ રક્તઃ અઘરોઘઃ યસ્યા સા । પુન મધ્યે ક્ષામા મધ્યભાગે કટિભાગે કુશા દુર્બલા ।
પુન ચકિતહરિણીપ્રેક્ષિતા ચકિતા વ્રસ્તા મીતા હરિણી મૃગો તદ્વત્ પ્રેક્ષિતં વિલોકિતં
યસ્યાઃ સા । નિમ્નનાભિઃ નિમ્ના ગંભીરા નાભિઃ યસ્યા સા । શ્રોણીભારાદ
અલસગમનાં શ્રોણી કટિપદ્મદ્ ભાગઃ કુલા ઇતિ લોકે તયોઃ શ્રોણ્યોઃ ભારઃ પુષ્ટતા
તસ્માત્ તેન કારણેન અલસં મન્દં મન્યરં ગમનં યસ્યાઃ સા । પુનઃ સ્તનાભ્યાં
પુષ્ટકુચાભ્યાં સ્તોકનમ્રા ઈપ્ષમનશીલા । પવંપ્રકારા યા નારી તત્ર ભવને સ્યાત્
ભવેત્ સા મમ જાયાસ્તીતિ જાનીયાઃ । સા યુવતિવિષયે સ્ત્રીવિષયે ધાતુઃ વિધાતુઃ
બ્રહ્મણઃ આદ્યા સૃષ્ટિઃ ઇવ નિવૃત્તવિધિના પ્રથમં ઘટિતા ઇવાસ્તિ ॥૮૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧

દાંતો તીણા સરસ તરુણી પર્કવ ખિંખાધરાણી
જાંડી નાલી હરણિનયની પાતળી કેડ્યમાંથી ॥
ફલા ભારે હળવિ ગતિની છે સ્તનોયે નમેલી
જે ત્યાં હોયે યુવતિ વિધિયે સર્વ પેલા ધડેલી ॥૮૨॥

હવે પોતાની જાને ધરની બીજી જીઓથી તદ્દન છુદા પ્રકારની છે એમ વર્ણવતો કહે છે.
હે મેઘ તે ભવનમાં નજર કરીશ કોટલે તું આવી ભારી જાને નેચ.

ફળણ શરીરવાળી પાતળી સોટા જેવી ધાટ નમણાકથી સુંદર એવી, સ્થામા સોજ
વર્ષની યુવતી, અણિયાળા સુંદર ઉજળા દાંતવાળી, પાંદેલાં ટીડારાં જેવા લાલ ચોળ
નીચેના હોઠ જેનો છે એવી, કજના બાગમાંથી ફુલણી, બધા પામતી હથુડીના જેવી ચંચળ
નજરવાળી, લડી કેટીવાળી, પુલા પુષ્ટ હોવાથી ધીમે ચાલતી, પુષ્ટ સ્તનોથી નર નમેલી
એવી જે જી એ મહાનમાં હોય તે ભારી જી છે એમ જાણીને વિધાતાયે જીયેને બનાવી
છે તેમાં આ ભારી જાને તો જાણે નવરે દિયે બહારે ધડી હોય એવી તે છે. ॥૮૨॥

તાં જાનોયાઃ પરિમિતકથાં જીવિતં મે દ્વિતીયં
 દૂરીભૂતે મયિ સહચરે ચક્રવાકીમિવૈકાં ॥
 ગાઢોત્કળ્ઠાં ગુરુષુ દિવસેષ્વેષુ ગચ્છત્સુ વાલાં
 જાતાં મન્યે તુહિનમથિતા પદ્મિનીવાન્યરૂપા ॥૧૦॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૨

પુનઃ સ્વપત્ની નિરૂપયતિ ।

હે મેઘ, પરિમિતકથાં મિતમાપિણી તા ઉત્કલક્ષણાં મમ પત્નીં મમ દ્વિતીયં અપરં
 જીવિતં જાનોયાઃ । મયિ સહચરે પત્યૌ દૂરીભૂતે સતિ પદાં ચક્રવાકહીનાં પદાકીં
 ચક્રવાકીં ચકલી ઇતિ સૌરાષ્ટ્રે ઇવ પદાકીં, ગુરુષુ દુર્વેષ્વેષુ પપુ પ્રાવૃષ્ણેષુ
 દિવસેષુ વાસરેષુ ગચ્છત્સુ અતિક્રામત્સુ તાં વાલાં નવધૌવનાં ગાઢોત્કળ્ઠાં ગાઢા પ્રચલા
 ઉત્કળ્ઠા મમ મિલનસ્ય ઉત્કટેષ્ઠા આતુરતા યસ્યાસ્તાં જાતાં મન્યે । તુહિનમથિતા
 દ્વિમેન વિકલિતા અતપથ અન્યરૂપા રૂપાન્તરં ચિહ્નરૂપમાપન્ના પદ્મિની ઇવ કમલિનો
 ઇવ મમ જાયાસ્તિ અર્ધાત્ ઈંદ્રીં દશમાપન્નાં તાં મન્યે ॥૧૦॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૨

ઓહા બોલી જીવન જ બિજુ બજુએ એ પ્રિયાને

છેડા એનો સહચર પડ્યે એકલી ચક્રવાકી ॥

ઉત્કળ્ઠાળી વિરહ દિવસો ચાલતા આ ઝડપમાં

માનું છું તે થઇ ગઈ હશે પદ્મિની જન્મ બદ્ધે ॥૬૦॥

હે મેઘ, થોડું બોલતી ઓહા બોલી એવી એ મારી સ્ત્રી મારા બીજા પ્રાણ છે
 એમ માનજે. તેનો પતિ હું દૂર ગયેલો હોવાથી ચક્રવાકી વિનાની ચક્રલીની થોડયે એકલી
 ટળવળે છે આ વરસાદના ઈંદ્રીના દિવસો જાય છે તેમાં મને મળવાની આતુરતા તેને ધણી
 વધી હશે એમ માનું છું બરફના વરસાદથી અરતઅરત થઇ ગયેલી કમળડીની પેઠે મારી
 સ્ત્રીની પણ દયાબળકે દશા થઇ હશે એમ મને લાગે છે ॥૬૦॥

નૂનં તસ્યાઃ પ્રવલરુદિતોચ્છૂનનેત્રં પ્રિયાયા
 નિઃશ્વાસાનામશિશિરતયા ભિન્નવર્ણાધરોષ્ઠં ॥
 હસ્તન્યસ્તં મુખમસકલવ્યક્તિ લમ્બાલકત્વા-
 દિન્દોદૈન્યં ત્વદનુસરણક્ષિપ્તકાન્તેર્વિભર્તિ ॥૧૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૩

હે મેઘ,

પ્રવલરુદિતોચ્છૂનનેત્રં પ્રવલં વહુદિવસપર્યંતં સતતં કૃતં રુદિતં રોદનં તેન
 ઉચ્છૂને ઉપરિભાગે સ્પષ્ટ વિદ્યમાન. શૂનઃ શોફ. શોથઃ શ્વયથુઃ તદુક્તે નેત્રે યસ્મિન્ તત્ ।

નિઃશ્વાસાનાં નિઃશ્વસિતાનાં નિસાસા इति સૌરાષ્ટ્રે અશિશિરતયા હળ્ળતયા
 ભિન્નવર્ણાધરોષ્ઠં ભિન્નઃ ભ્રષ્ટઃ રક્તિમા રાગઃ યસ્ય સઃ અધરોષ્ઠઃ યસ્ય તત્ ।

હસ્તન્યસ્ત વામપાણી આરોપિતહસ્તતલન્યસ્તગલ્લં ગાલ-લમ્બાલકત્વા इति લોકે તદ્વત્ ।

લંબાલકત્વાત્ સંસ્કારાભાવાત્ સુગંધિતતૈલાદ્યાવાપપૂર્વકં પ્રસાધનં તદ્
 ભાવાત્ લંબિનઃ અપ્રસાધિતાઃ કુટિલાઃ કૈશાઃ તેષાં ભાવઃ લંબાલકત્વ તસ્માત્
 કારણાત્ અસકલવ્યક્તિ અપરિપૂર્ણા અપૂર્ણા આકૃતિર્યસ્ય તત્ ।

તસ્યાઃ પ્રિયાયાઃ પ્રેયસ્યાઃ મુખં ત્વદનુસરણક્ષિપ્તકાન્તેઃ ત્વત્ તત્ અનુસરણેન
 અન્તરિતેન ક્ષિપ્તા મલિના ક્ષીણા કાંતિર્યસ્ય સઃ તસ્ય ઇન્દોઃ ચન્દ્રસ્ય દૈન્યં
 દ્વીનપ્રમાવત્ત્વં વદાતિ । ઈદશં પ્રિયાયાઃ મુદમસ્તિ ઈદશં મુખં સા ધારયતિ ॥૧૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૩

નિશ્ચે તેનું બહુ રૂદનથી નેત્ર સોજલ ન્હાં

નીસાસાથી ગરમ નિયલો હોઠ ઝાંખો થયો છે ॥

હાથે મૂક્યું મુખ અલકથી ભાસતું તે અધુરું

ઢાંધ્યા મેઘે શશિ સરખું એ કાંતિ ઝાંખી ધરે છે ॥૬૧॥

હે મેઘ એ પ્રિયાનું મુખ તું આડો આવવાથી જેવી ચંદ્રની કાંતિ ઝાંખી દેખાય
 વાદળાં આડાં આવવાથી ચાંદો ઝાંખો દેખાય તેવું ઝાંખું ઓછી તેજવાળું થઈ ગયું છે

ધણા દિવસ મુઠી રાખા કરવાથી સોજ ગયેલી આંખુંવાળું એ મુખ છે.

ઉના નિસાસા નાખવાથી જે મુખના હોઠા હોઠની લાલપ ઝાંખી પડી ગયેલી છે.
 હોઠા હોઠનો રંગ ફરી ગયો છે.

ઢાંધ્યા હાથની હથેળીમાં માલ લમણા રાખ્યા છે નેનું એવું છટા ઝૂગથી તેલ વગેરે
 નહિ નાખવાથી ઓખ્યા વિનાના વાળ જે મોઢાની આડા આવવાથી પુરેપુરું દેખાતું નથી.
 આતું એ મારી પ્રિયાનું મુખ છે આવી દશ બોખતી તેને તું બેઠય. ॥૬૧॥

આલોકે તે નિપતતિ પુરા સા વલિવ્યાકુલા વા
મત્સાદૃશ્યં વિરહતનુ વા ભાવગમ્યં લિખન્તી ॥
પૃચ્છન્તી વા મધુરવચનાં સારિકાં પંજરસ્થાં
કચ્ચિદ્ ભર્તુઃ સ્મરસિ રસિકે ત્વં હિ તસ્ય પ્રિયેતિ ॥૧૨॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૪

હે જલદ સા વલિવ્યાકુલા દેવપૂજાદિવ્યાપારપરાયણા ।

અથવા વિરહતનુ વિરહદૃશ્યં ભાવગમ્યં ચિત્તાભિપ્રાયજ્ઞેયં પેતાવદ્ભિમાંસે
પેતાવદ્ દુર્બલં શરીરં ભવિષ્યતીતિ મત્સાદૃશ્યં મમ સમાનાકૃતિ મમ ચિત્રં આલેખ્યે
લિખન્તી ।

અથવા પંજરસ્થાં પંજરે પાંજરુ ઇતિ લોકે તથા સ્થિતાં મધુરવચનાં મંજુભાષિણી
સારિકાં શુકપત્નીં મેનાં હે રસિકે કચ્ચિદ્ ભર્તુ સ્મરસિ ત્વં તસ્ય પ્રિયા આસીત્
હિતિ પૃચ્છન્તી

પતાદૃશી સા મમ પત્ની તે તવ આલોકે પુરા પ્રથમં પ્રથમાલોકને
દૃષ્ટિપથં સા નિપતતિ પતિષ્યતિ ॥૧૨॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૪

એશે તું આં સ્તવન કરતી દેવ નૈવેદ્ય આપી

પ્રીતેં માફ વધુ ચિતરતી દ્વિપ્રિયું ભાવગમ્ય ॥

મેનાને વા મધુરવચનો પૂછતી પાંજરામાં

‘સંભારે છે? પ્રિય બહુ હતી સ્વામિને તૂંચ એવી’ ॥૬૨॥

અથવા હે મેધ, એ તારી સખી દેવપૂજા કરતી તારો જોવામાં આવશે.

અથવા આટલા મહિના વિરહથી હું આટલો દુઃખનો ધણ ગયો હજી એવી કાવના
કરીને દુઃખના શરીરવાળી માફ ચિત્ર છબી આજખતી તારા જોવામાં આવશે.

અથવા પાંજરામાં રહેલી સુદર જોતી મેનાને ‘એવી રસિકે તું આપણા સ્વામીને કેમ
દી સંભારજ ! તું એને બહુ વહાલી હતી.’ એમ પૂછતી મારી સ્ત્રી તારા જોવામાં આવશે ॥૬૨॥

ઉત્સંગે વા મલિનવસને સૌમ્ય નિશ્ચિપ્ય વિળાં
મદ્ગોત્રાંકં વિરચિતપદં ગેયમુદ્ગાતુકામા ॥૧૨॥
તંત્રીમાદ્રીં નયનસલિલૈઃ સારયિત્વા કથંચિદ્,
ભૂયો ભૂયઃ સ્વયમપિ કૃતાં મૂર્છનાં વિસ્મરન્તી ॥૧૩॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૬

હે સૌમ્ય સહૃદય ક્યાલો મેઘ,

અથવા પુનઃ કીટગદશા સા તે આલોકે પતિષ્યતિ તચ્છૃણુ ।

મદ્ગોત્રાંકં મમ ગોત્રં મદીયં નામ ચિન્હ યથા ભવતિ ઇવં વિરચિતપદ
સ્થાપિતવાક્યં ગેયં ગીતં ઉદ્ગાતુકામા સતી ।

મલિનવસને વિરહત્વાત્ સમ્યગ્ધોતે પરિહિતસાદિકાદિવલ્લયતિ ઉત્સંગે ડરો
અંકે ઘોળાં નિશ્ચિપ્ય આરોપ્ય નયનસલિલૈઃ નેત્રજલૈઃ અશ્રુભિઃ માદ્રીં ક્લિન્નાં ઘોળાં
કથંચિત્ મહતા કષ્ટેન સારયિત્વા સજ્જાં નિર્માય કૃત્વા । સ્વયમપિ કૃતાં સ્વયં
આત્મના કૃતાં અપિ મૂર્છનાં રાગવિશેષ ભૂયોભૂય પુનઃ પુનઃ વિસ્મરન્તી મનસિ
વિસ્મારયન્તી તે આલોકે નિપતિષ્યતિ ॥૧૩॥

(૧) સપ્તસ્વરાલ્લયો ગ્રામા મૂર્છનાં ચૈકવિંશતિ ॥
તાસ્તા પદ્માનંદાશદિત્યેતત્ શ્રુતિમણ્ડલં ॥૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૫

ખોળે મૂઢી મલિન કપડાં યુક્ત હે સૌમ્ય વિણા

મારે નામે રચિત પદનું ઈચ્છતી ગાન ગાવા ॥

વીણા બીની નયન જળથી લૂઈ સર્ખી કરીને

વારે વારે સ્વરચિત પદો ભૂલતી મૂર્છનાને ॥૬૩॥

અથવા તે હે સહૃદય ક્યાણુ મેઘ, મારા નામવાળું રચેલું ગીત ગાવાની ઇચ્છાથી
મેલાં લુપ્તવાળા ખોળામાં વીણાં મુકાને આસુથી બીની થયેલી વીણાને ધણી મુશ્કેલીએ
લુપ્ત સખી કરીને તારને મેળવીને પોતે કરેલી મૂર્છનાં અમુક રાગને વખતોવખત શ્રુતી ભટ્ટી
મારી સ્ત્રી તારા જોવામાં આવશે ॥૬૩॥

(૧) સાત સ્વર છે, ૩ ગ્રામ છે, ૨૧ મૂર્છના છે અને તે
કેરેકના ૪૯ લેહ છે. બધા મળી રાગમંદળ કહેવાય છે ॥

શેષાન્માસાન્ ગમનદિવસસ્થાપિતસ્યાવધેર્વા, ૧
 વિન્યસ્યન્તી ભુવિ ગણનયા દેહલીમુક્તપુષ્પૈઃ ॥૧૭
 સંયોગં વા હૃદયનિહિતારમ્ભમાસાદયન્તી
 પ્રાયેણેતે રમણવિરહેષ્વંગનાનાં વિનોદાઃ ॥૧૮॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૬

હે મેઘ, યા અથવા કીદશી સા તે આલોકે પતિપ્યતિ શૃણુ । ગમનદિવસ
 સ્થાપિતસ્ય વિયોગદિનકૃતસ્ય અવધેઃ મર્યાદાયાઃ શેષાન્ અવશિષ્ટાન્ ચતુરો માસાન્
 દેહલીમુક્તપુષ્પૈઃ દેહલી ગૃહસ્ય મુખ્યં પ્રવેશદ્વારં દેહી દેહો દરવાજો इति લોકે
 તસ્યાં ગણનયા એકદ્વિગ્યાદિતઃ દ્વાદશ માસાનાં દ્વાદશસંખ્યયા મુક્તેઃ સ્થાપિતેઃ પુષ્પૈઃ
 ગતમાસાનાં ગણનાં કૃત્વા તત્સંખ્યાકાનિ પુષ્પાણિ ભુવિ વિન્યસ્યન્તી

અથવા હૃદયનિહિતારમ્ભં વિત્તસ્થાપિતોપક્રમં સંયોગં મત્સંયોગં આસાદ-
 યન્તી પ્રાપ્નુવન્તી

પર્વં કુર્વાણા તે આલોકે પતિપ્યતિ । રમણવિરહેષુ કાન્તવિયોગેષુ સારુ
 અંગનાનાં પ્રાયેણ વાહુલ્યેન પતે પૂર્વોક્તાઃ વિનોદાઃ ભવન્તિ ॥૧૯॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૬

બાકી માસો વિરહદિનથી ધારિ આધી સુધીના

દર્વાજાનાં કુસુમ ગણિને મૂકતી હ્યાં જમીને ॥

મારો સંયોગ રચિ હૃદયે પામતી અંતરેં તે

એવા છે એ પ્રિયવિરહમાં અંગનાના વિનોદો ॥૨૦॥

અથવા તો હે મેઘ, વિયોગને દિવસે દરવાજામાં રાખેલાં ૧૨ મહિનાનાં ૧૨ પુલમાંથી
 રાજ એક એક પુલ જમીન પર નાખી બાકી રહેલા ૪ માસને બાકી રહેલાં ૪ પુલથી
 ગણતરી કરતી તારા જોવામાં આવશે.

અથવા તો આંખ્યુ વીંચી પોતાના હૃદયમાં મને ધારીને વિવિધ પ્રકારની ક્રીડાવાળો
 મારો સંયોગ પામતી હોય, જાણે મારો સંયોગ યતો હોય હું તેને બેઠતો હોઉં તે મને
 બેઠતી હોય તેવા ચિહ્નવાળી તારા જોવામાં આવશે.

હે મિત્ર પ્રિયના વિરહમાં સ્ત્રીઓના આવી જાતના વિનોદ ધણે બાગે હોય છે.

ટિપ્પણી—કવિ શ્રી કાળિદાસના વખતમાં વિક્રમ સંવત ચાલતો હતો અને હાલની
 પેઢે કાલક શુદી ૧ થી શરૂ થઈ અમાસે મહીના પુરો થતો હતો. અસાદ શુદી ૧ પૂરવાને
 દિવસે મેઘને સદૃશી આપે છે હારે વિયોગના ચાર મહીના બાકી રહેલા કહે છે એટલે
 કાલક શુદી ૧ ને દિવસે તેઓ જુદાં પડ્યાં હતાં એમ નક્કી સમજાય છે. ॥૨૧॥

સવ્યાપારામહનિ ન તથા પીડયેન્મદ્વિયોગઃ
 શંકે રાત્રૌ ગુરુતરશુચં નિર્વિનોદાં સર્વોં તે ॥
 મત્સન્દેશૈઃ સુખચિતુમલં પદ્ય સાધ્વીં નિશીથે
 તામુન્નિદ્રામવનિશયનાસન્નવાતાયનસ્થઃ ॥૧૫॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૭

શ્દાનીં સ્વપત્ની દર્શનાવસરં કથયન્નાદ ॥ સવ્યાપારામિતિ ॥

હે મેઘ, અહનિ દિવસે સવ્યાપારાં વિવિધ વ્યવસાયપરાયણાં તે સર્વોં તવ ભ્રાતૃજાયાં મદ્વિયોગઃ મમ વિરહ. તથા ન પીડયેત્ યથા રાત્રૌ ॥ રાત્રૌ નિર્વિનોદાં વ્યવસાયરહિતાં અતઃ પદ્ય ગુરુતરશુચં ગુરુતરા અતિશયા શુદ્ધ શોક યસ્યાસ્તાં મહાશોકાં મદ્વિયોગો તાં પીડયેત્ ॥૧૫॥

અતઃ અવનિશયનાસન્નવાતાયનસ્થઃ અવનિ. પૃથ્વો ગૃહસ્ય ભૂપૃષ્ઠં તત્ર સ્થાપિતં પદ્ય શયન શય્યા તસ્ય આસન્ના નિકટા યા વાતાયના ગવાક્ષો જાલી તત્ર તિષ્ઠતીતિ તત્સ્યઃ સન્ મત્સન્દેશૈઃ અલં સંપૂર્ણતયા સુખચિતું સ્વસ્થોર્કર્તું મુન્નિદ્રાં વિયોગેન ગતનિદ્રાં સાધ્વીં પતિવ્રતાં નિશીથે મધ્યરાત્રૌ પદ્ય આલોકય ॥૧૫॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૭

શોકવાથી વિરહ દિવસેં દુઃખ દે. છે ન જાને

માણું છું કે નવરિ સખિને યાય છે શોક રાત્રે ॥

દેજ સદેશ સુખ કરવા સાધ્વિને મધ્ય રાતે

જાળી માથે રહિ લવનની જાગતી ભૂમિ સૂતી ॥૧૫॥ ✓

હવે પોતાની પત્નીને જોવાનો સમય કહે છે.

હે મેઘ, દિવસે તારી સખી-મારી સ્ત્રી જુદાં જુદાં કામકાજમાં રોકાયેલી રહે છે તેથી મારો વિયોગ તેને દિવસે ઓટલું બધું દુઃખ નહિ દેતો હોય જોટલું રાતે. તેને રાતે કંઈ કામકાજ હોતું નથી નવરિ. હોય ઓટલે તે ઘણા શોકમાં જુડી જાય છે એમ મને લાગે છે.

જાળીન પર પાયરેલી પથારી નજીકની જાળીએ બેસીને મારો વિયોગથી જેની ઉધ જુડી ગઈ છે એવી એ મારી પતિવ્રતા સ્ત્રીને મારો સદેશ આપીને સુખી કરવા માટે મમ્ય રાત્રિએ તેને જોડે ॥૧૫॥

આધિક્ષામા વિરહશયને સન્નિપળ્લેકપાર્શ્વા
 પ્રાચીમૂલે તનુરિવ કલામાત્રશેષા હિમાંશેઃ ॥
 નીતા રાત્રિઃ ક્ષણમિવ મયા સાર્ધમિચ્છારતૈર્યા
 તામેવોળ્લેર્વિરહજનિતૈરશ્રુભિર્યાપયન્તી ॥૧૬॥

યક્ષમિયા વર્ણનં ૮

દે મેઘ સા કિં કુર્વતી રાત્રિં યાપયતીતિ ધૃણુ ।

આધિક્ષામા આધિના મનઃપીડયા કૃષ્ણા, વિરહશયને વિયોગશય્યાયાં ભૂમ્યાં
 આસ્તૃતાયાં નતુ પર્યંકે સન્નિપળ્લેકપાર્શ્વા સન્નિપળ્લં સ્થિતં પદં પાર્શ્વં યસ્યાઃ
 સા । પ્રાચીમૂલે પૂર્વદિશામુખે કલામાત્રશેષા પદ્મકલામાત્રેણ અવશિષ્ટા હિમાંશેઃ
 દ્વિતીયાયાઃ ચન્દ્રસ્ય તનુરિવ મૂર્તિરિવ સા અવલોક્યતે ।

પૂર્વે યા રાત્રિઃ મયા સાર્ધે મયા સદ્દ્દ ઇચ્છારતૈઃ યથામિલચિતસુરતકેલિમિઃ
 ક્ષણમિવ મુહૂર્તમિવ નીતા ગમિતા, તામેવ રાત્રિં વિરહજનિતૈઃ વિયોગોત્પન્નૈઃ ડળ્લેઃ
 અશ્રુમિઃ સોદનજલૈઃ યાપયન્તી સા તે આલોકે પતિવ્યતિ ॥૧૬॥

યક્ષમિયા વર્ણનં ૮

સૂતી પડખે વિરહશયને દૂખળી દુઃખિ ચિત્તે

ચાંદા ઢરી ઉગમણિ દશે એ કળા ખીજ નેવી ॥

મારી સાથે ક્ષણ સમ વિલાસે જ જ રાત ગાળી

પાડી બેનાં વિરહ દુખનાં આંસુથી તે વિતાવે ॥૧૬॥

તે શું કરતી રાત વિતાવતી હશે સંભળ્ય.

મનની પીડાથી દુખળી થઇ ગયેલી, જમીન પર પાયડેલી વિરહની પથારીમાં એક
 પડખે સુવેલી મારી સ્ત્રી, એ ઉગમણી દિશાએ ઉગેલી એક કળા માત્ર બાકી રહેલી ચંદ્રની
 કળા-ખીજ નજીકે રેખ હોય તેવી દેખાય છે.

પૂર્વે તે મારી સાથે ધ્રુવજાનુસાર વિલાસ કીડાથી આખી રાત્રી એક ધડીક વાર
 નેવી વીતાવતી હતી તે રાત આજે વિરહથી ઉત્પન્ન થયેલાં બેનાં આંસુઓથી વીતાવતી તારા
 બેવામાં આવશે ॥૧૬॥

નિઃશ્વાસેનાધરકિસલયક્લેશિના વિક્ષિપન્તી
 શુદ્ધસ્નાનાત્પરુષમલકં નૂનમાગ્નલમ્બિ ॥
 મત્સંયોગઃ સુખમુપનયેત્સ્વપ્નજોડપીતિ નિદ્રા-
 માકાંક્ષન્તી નયનસલીલોત્પીડરુદ્ધાવકાશામ્ ॥૧૭॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧

હે મેઘ, નૂન નિશ્ચયેન શુદ્ધસ્નાનાત્ સામાન્યજલસ્નાનાત્ આમ્મલાકચૂર્ણાદિ-
 કથિતજલરહિતં યન્મસ્તકસ્નાનં અલકક્ષાલનં તસ્માત્ પરુષ કઠિનં ગ્રમ્પિલં
 આગ્નલમ્બિ કપોલયોઃ અમિઘ્યાત્ અલકં કૈશં કુટિલકૈશસંચયં, અધર-
 કિસલયક્લેશિના અધરોષ્ટ પલ્લવશાદિના નિઃશ્વાસેન મુપમાસ્તેન વિક્ષિપન્તી વિરલી-
 કુર્વતી દૂરીકુર્વતી ।

પુન નયનસલીલોત્પીડરુદ્ધાવકાશા નયનયોઃ નેત્રયોઃ સલિલ અથુ તસ્ય
 ઉત્પીડઃ પૂર તેન રુદ્ધઃ નિરુદ્ધ અવકાશઃ માર્ગ યસ્યાસ્તા નિદ્રા સ્કન્નજ અપિ સ્વપ્ન
 લન્ધોડપિ મત્સંયોગઃ સુખમુપનયેત્ સુખમુત્પાદયેત્ इति દેતો નિદ્રાસૌખ્યં
 આકાંક્ષન્તી અમિલપન્તી સા તથ આલોકે પતિપ્યતિ ॥૧૭॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૨

ચોખ્ખા સ્નાને ખરસટ પડેલા જ જે વાળ ગાલે
 બિના શ્વાસે અલગ કરતી હોઠને દુઃખ દેતા ॥
 મારો સંયોગ સુખ કરશે સ્વપ્નનો એમ માની
 ઈચ્છે છે એ નયન જળથી થંસતી બાંધ લેવા ॥૧૮॥

હે મેઘ, આમળાં વગેરે માથું ધોવાના પદાર્થો વિના એકલે સાદે પાણીયે માથે
 નહાવાથી સુવાળપ વિનાના બનેલા કઠણ લડું બાઝી ગઈ છે એવા ગાથ ઉપર પડતા છુટા
 મોવાળાને, અધરને-નીચલા હોઠને તપાવતા મોના ઉના નિસાસાથી ઉગાડતી, મારી સી
 તારા જોવામાં આવશે

સ્વપ્નામાં પણ મારો મેળાપ પોતાને સુખી કરે એવી આશાયે આખ્યુમાં આશ
 બરાધ જવાથી અટકતી ઉઘને ધ્રુવતી એવી મારી સી તારા જોવામાં આવશે ॥૧૮॥

આથે વદ્ધા વિરહદિવસે યા શિશ્વા દામં હિત્વા
શાપસ્યાન્તે વિગલિતશુચા સા મયોદ્વેષ્ઠનીયા ॥

સ્પર્શક્ષિપ્તામયમિતનચેનાસકૃત્સારયન્તી

ગણ્ડાભોગાત્કઠિનવિષમામેકવેળીં કરેણ ॥૧૮॥

યક્ષપ્રિયા, વર્ણન ૧૦

હે મૈથે, આથે પ્રથમે વિરહદિવસે વિયોગાયસરે દામ હિત્વા કુસુમયુક્ત-
કેશવચ્ચનદોરકં વિદ્વાય લપ્ત્વા યા શિશ્વા પકવેળી ચોટલો હતિ લોકે વિના
દોરકં વદ્ધા સા શાપસ્ય દેશનિષ્કાસનરૂપિણ્યાઃ આજ્ઞાયાઃ અંતે અવસાને વર્ણન્તે
વિગલિતશુચા ગતશોકેન મયા સા ઉદ્વેષ્ઠનીયા ઝન્મોચ્ચનીયા હતિ તસ્યા વ્રતમસ્તિ ।

સ્પર્શક્ષિપ્તાં સ્પર્શેન કલેશોત્પાદિનીં કષ્ટદાયિનીં દુઃસ્વકરીં કઠિનવિષમાં
કઠિનાં ચ વિષમાં ચ કટોર-સ્થપુટીં સ્નેહાદિસંસ્કારાભાવાત્ અતપચ પકવેળીં પક-
સંસ્થાકાં કવરીં અસકૃત્ મુઠ્ઠઃ ગંઢાભોગાત્ કવોલફલકાત્ અયમિતનચેન મક-
ર્તિતનચેન કરેણ પાણિના સારયન્તી અપાસ્યન્તી સા તથ આલોકે પતિષ્યતિ ॥૧૮॥

યક્ષપ્રિયા, વર્ણન ૧૦

* આંથે પહેલે વિરહ દિવસે ચોટલો દામ છોડી

મારે હાથે વિરહ મટતાં છોડવો એમ ધાયું ॥

સ્પર્શે મારે ખરસટ મૂઠ્ઠ ગાલથી એકવેળી

વારે વારે નખાયુત કરે ઠેલતી બેશ તેને ॥૧૮॥

હે મૈથ, વિયોગને પહેલે દિવસે લટકતા કુલવાળા વાળ સુથવાના દોરા વિના ચોટલો
નાધિષ છે તે એક વર્ષે દેશનિષ્કાસના દિવસ પૂરા થયા પછી હું તેને શોક વિનાનો થઈ
આનંદથી મળું ત્યારે મારે હાથે તે ચોટલો છોડવો એવું તેણે નક્કી કરેલ છે

અડવાથી તેને કુઝાય કષ્ટ આપતો એવો સુગંધી તેલ વગેરે નહીં નાખવાને લીધે કંઈક
અને મેળ વિના બાધિલો એક બંધનવાળો ચોટલો વખતો વખત ગાલ પર આવતાં તેને વધેલા
નખાળા હાથે આધો કરતી તે તારી નજરે પડશે ॥૧૮॥

પાદાનિન્દેરમૃતશિશિરાન્ જાલમાર્ગપ્રવિષ્ટાન્
 પૂર્વપ્રીત્યા ગતમભિમુખં સન્નિવૃત્તં તથૈવ ॥
 શ્વેદાચ્છુઃ સલિલગુરુભિઃ પક્ષમભિઞ્છાદયન્તી
 સાશ્વેઽહ્નીવ સ્થલકમલિની ન પ્રવુદ્ધા ન સુપ્તા ॥૧૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૧

“ હે મેઘ, પૂર્વપ્રીત્યા પૂર્વપરિચયેન અમૃતશિશિરાન્ પીયૂષશીતલાન્ જાલમાર્ગ-
 પ્રવિષ્ટાન્ ગવાક્ષયિવરૈરાગતાન્ હન્દોઃ ચન્દ્રસ્ય પાદાન્ કિરણાન્ અભિમુખં સન્મુખં
 ગતં સત્ ત્વરિતમેવ નિવૃત્તં પ્રતિનિવૃત્તં ચ્છુઃ નયનં સલિલગુરુભિઃ અશ્વપૂર્ણેઃ
 પક્ષમભિઃ શ્વેદાત્ કષ્ટેન છાદયન્તી ન પ્રવુદ્ધા ન જાગરિતા, ન સુપ્તા ન ચ નિદ્રાં
 પ્રાપ્તા તવ આલોકે પતિષ્યતિ ।

“ યથા સાશ્વે અશ્વાચ્છાદિતે અદ્વિ દિવસે સ્થલકમલિની ન પ્રવુષ્યતિ
 ન સ્વપિતિ તદ્વત્ ॥૧૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૧

જળી માર્ગે અમૃત સરખાં ચંદ્રનાં આં પ્રવેશ્યાં
 જૂની પ્રીતે કિરણ નજરેં જોઈ પાછું વળે છે ॥
 ખેદે ચક્ષુ જળ ભરિત તે ઢાંકતી પાંપણ્યૂંથી
 અશ્વે ઢાંક્યા રવિ કમલિની જાગતી ના ન સુતી ॥૯૬॥

અમૃત જેવાં ટાંકાં, જળી વાટે અંદર આવતાં, ચંદ્રના કિરણો તરફ જુની પ્રીતથી
 એકદમ જતી અને ઘુરત પાછી વળતી આખ્યુને કુખને લઈ ઢાંકતી, જાગતી પણ નહિ અને
 ઢાંકતી પણ નહીં એવી એ મારી સી તારા જોવામાં આવશે.

વાદળાંવાળા દિવસે સૂરજ આડાં વાદળાં આવી જવાથી રથજકમલડી જેમ જાગતી
 પણ નથી અને સુતી પણ નથી એવી દશ મારી સોની હું જોશ ॥૯૬॥ ✓

સા સંન્યસ્તાભરણમવલા પેશલં ધારયંતી
 શય્યોત્સંગે નિહિતમસકૃદ્ દુઃખદુઃખેન ગાત્રં ॥
 ત્વામપ્યસ્ત્રં નવજલમયં મોચયિષ્યત્યવદ્યં
 પ્રાયઃ સર્વે ભવતિ કરુણાવૃત્તિરાદ્રાન્તરાત્મા ॥૧૦૦॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૨

હે મેઘ, સંન્યસ્તાભરણં પરિત્યક્તામૂષણં વર્જિતમણ્ડનં, પેશલં દુર્બલં, શય્યોત્સંગે નિહિતં શય્યાયા હત્સંગ. મધ્યમાગ. તસ્મિન્ અસકૃત્ ધારંવારં નિહિતં સ્થાપિતં ગાત્રં અર્થાત્ સંપૂર્ણભૂમિગતાયામપિ શય્યાયાં સંપૂર્ણાયાં ન સ્વપિતિ અપિ તુ શય્યાર્થમાગે યથા ગાત્રં દુઃખદુઃખેન અતિકષ્ણેન ધારયન્તી યદ્વન્તી સા અવલા નવજલમયં નવજલચિન્દુમિ. ત્વાં અપિ અવદ્યં નિશ્ચયેન અસ્ત્રં અશ્રુ મોચયિષ્યતિ.

યત્કારણાત્ પ્રાયઃ વહુધા સર્વેઃ કરુણાવૃત્તિઃ દયાપરઃ મનુષ્યઃ આદ્રાન્ત-
 રાત્મા મૃદુહૃદયઃ ભવતિ । ॥૧૦૦॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૨

છાડી આમૃષણ કૃશ અતી ધારતી દેહને તે
 વારે વારે શયન વચમાં દુઃખથી નાખતી તી ॥
 તુંને નિશ્ચે જલકણસમાં અશ્રુ મૂકાવશે તે
 પ્રાયઃ સર્વે મૃદુ હૃદયનાં હોય છે આદ્રાંચિત ॥૧૦૦॥

હે મેઘ ધરણી કાઠી નાખ્યાં છે એવું, કુળણું, ધણી દુઃખથી પયારીની અધવચ્ચાળે વખતોવખત નાખવામાં આવતું એવું શરીર ધારણ કરતી એ સ્ત્રી તુંને પણ આંસુ પડાવશે. કારણ કે દયાળુ હૃદયવાળા મનુષ્યનો અંતરાત્મા પણ કેમળ હોય છે ॥૧૦૦॥

જાને સહ્યાસ્તવ મંયિ મનઃ સંમૃતસ્નેહમસ્મા-
દિત્યંભૂતાં પ્રથમવિરહે તામહં તર્કયામિ ॥

વાચાલં માં ન સ્વલુ સુભગંમન્યભાવઃ કરોતિ
પ્રત્યક્ષં તે નિશ્ચિલમચિરાદ્ ભ્રાતરુક્તં મયા યત્ ॥૧૦૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૨

તસ્યા વિરહદશાયાઃ સત્યં સંસ્થાપયન્ આહ જાને રતિ ।

હે મેઘ, અહં જાને અવગચ્છામિ યત્ તવ સત્યાઃ ભ્રાતૃજાયાયા મનઃ મયિ
વિપયે સંમૃતસ્નેહ પુણનુરાગમસ્તિ । અસ્માત્ કારણાત્ પ્રથમવિરહે આદ્યવિયોગો
સતિ તાં રત્યંભૂતાં અહં તર્કયામિ પથવિષ્ણં વિચારયામિ ।

સ્વલુ અવશ્યં સુભગંમન્યભાવઃ તસ્યાં મોહાતિરેકેણ ગુણાતિરેકકલ્પનાભાવ-
માં વાચાલં ન કરોતિ અપિતુ સર્વં સત્યમેવોક્તં મયા ।

હે ભ્રાતૃઃ યન્મયા રુક્તં ઉપરિવર્ણિતં નિશ્ચિલં સંમસ્તં તત્ તે તવ અચિરાત્
અલ્પકાલેનૈવ પ્રત્યક્ષં ભવિષ્યતિ । ત્વમપિ તાં પથવિષ્ણં દ્રક્ષ્યસીતિ ભાવ ॥૧૦૧॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૩

મારામાં છે તુજ સખિતણુ ચિત્ત હેતેં બરેહું
તેથી એવી પ્રથમ વિરહેં તે હશે એમ માનું ॥

ખોટું આ હું વિવરણુ કરું છું ન તું માનજે હો

મારું છેવું તુરત જ તને બાર્થ સાચું જણાશે ॥૧૦૧॥

ચોતાની ઓની વિરહ દશની ખત્રી કરાવતો કહે છે

હે મેઘ, તારી સખી-મારી પત્નીનું મન મારામાં કદ સ્નેહવાણુ છે. તેથી પ્રથમ
વિરહ વખતે તેની આવી દશા થઈ ગઈ હશે એમ હું માનું છું

આ હું તેનામાં હદ ઉપરાંત મોહ પામવાથી મુઘ્ધ થવાથી કહું છું એમ માનીશ માં,
હું ખરેખર જે સાચું છે તે કહું છું

હે બાપ મેં ઉપર પ્રભાણે જે કહ્યું છે તે બધું થોડા વખતમાં જ તારી સગી
આજે તું જોઈ જઈશ હવે ખત્રી થાશે કે મેં વણું ॥ પ્રભાણે મારી ઓની દશ છે. ॥૧૦૧॥

રુદ્ધાપાંગપ્રસરમલકૈરંજનસ્નેહશૂન્યં
 પ્રત્યાદેશાદપિ ચ મધુનો વિસ્મૃતભ્રૂવિલાસં ॥
 ત્વચ્યાસન્ને નયનમુપરિસ્પંદિ શંકે મૃગાક્ષ્યા
 મીનક્ષોભાચ્ચલકુવલયશ્રીતુલામેઘ્યતીતિ ॥૧૦૨॥

યક્ષપ્રિયા ઘર્ષનં ૧૪

હે મેઘ, અહં શંકે વિચારયામિ યત્ ત્વયિ આસન્ને નિકટવર્તિનિ સતિ
 અલકૈઃ કુટિલકૈશૈ રુદ્ધાપાંગપ્રસરં રુદ્ધં નિરુદ્ધં અપાંગયોઃ નેત્રપર્યંતયો પ્રસરઃ
 વિસ્તારઃ યસ્ય તત્ ।

અંજનસ્નેહશૂન્યં અજનેન સ્નેહઃ મૃદુતા મચ્છળતા તેન રહિતં કઞ્જલસંપર્કરહિતં ।
 અપિચ પુતઃ મધુનઃ મદ્યસ્ય પ્રત્યાદેશાત્ નિરાકરણાત્ અપાનાત્
 વિસ્મૃતભ્રૂવિલાસં વિસ્મૃતઃ ભ્રુવોઃ વિલાસો ભૂમંગો યેન તત્ ।

પતાદશં મૃગાક્ષ્યાઃ મમ જાત્યાયા. ઉપરિસ્પન્દિ ઉપરિપ્રદેશે સ્પન્દમાનં નયનં
 નેત્રં, મીનક્ષોભાત્ મીનાનાં મત્સ્યાનાં ક્ષોભાત્ દુતગમનાગમનેન ચલકુવલયધ્રીતુલાં
 ચલં ચંચલં કુવલયં નીલકમલં તસ્ય શ્રી. શોભા તસ્યા તુલાં સમાનતા પૃથ્વિ
 પ્રાપ્સ્યતિ ઇતિ શંકે વિચારયામિ ।

(૧) છોળાં રુદ્ધનેત્રસ્ફુરણં સામુદ્રિકશાલાનુસારં દૃષ્ટપ્રાપ્તિચ્ચક્ષ્ ॥૧૦૨॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૪

છેડા ઢાંક્યા નયન અલકે, અંજન સ્નેહ શૂન્ય
 મધ્વભાગે વિસરિ જ ગયું છે સદા ભૂ વિલાસ ॥
 તું આંબેથી નયન ઉપડું ફેરશે એમ માનું
 મીન ક્ષોભે યળ કમળની જમ દેખાય શોભા ॥૧૦૨॥

હે મેઘ, મને લાગે છે કે તું નજીક જાઈશ તારે જેના અપાંગ-છેડા આડા વાળ આવી
 ગયા છે એવી, અંજન કે સુરમે આંખ્યા વિનાની, મદિરા પીવાનું છોટી દેવાથી કટાક્ષના
 વિલાસ ભુલી ગયેલી એવી મારી મૃગનયની સ્ત્રીની આંખ્ય ઉપરના ભાગમાં ફરકતી હશે.
 માછલાના હરવા ફરવાથી આમ તેમ હલતા ડાહ્યા નીલકમળ જેવી શોભતી હશે એમ
 મને લાગે છે. ॥૧૦૨॥

(૧) દ્રિષ્ટવણી—શ્રીઓને આંખ્યનું ઉપડું પોપડું ફરે તે સામુદ્રિક શાલા પ્રમાણે
 પતિના મેળાપનું ઇચ્છન છે.

વામશ્રાસ્યાઃ કરુહપદૈર્મુચ્યમાનો મદોયૈ-
 મુક્તાજાલં ચિરપરિચિતં ત્યાજિતો દૈવગત્યા ॥
 સંભોગાન્તે મમ સમુચિતો હસ્તસંવાહનાનાં
 યાસ્યત્યૂરુઃ સરસકદલીસ્તંભગૌરશ્ચલત્વં ॥૧૦૩॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૫

હે મેઘ, મદોયૈ કરુહપદૈ નલ્લપ્તપૈ નલ્લચિન્દૈઃ મુચ્યમાન ત્યાજ્યમાનઃ ।
 ચિરપરિચિત ચિરકાલેન નિત્યં પરિહિતત્વેન પરિચિત અભ્યસ્તં મુક્તા-
 જાલં મૌક્તિકકલાપ દૈવગત્યા પ્રારબ્ધવશાત્ દુર્દૈવેન ત્યાજિતઃ ।

સંભોગાન્તે નિધુવનાવસાને મમ હસ્તસંવાહનાનાં હસ્તાભ્યાં સંવાહનં મર્દન
 સ્પર્શનં તથોગ્ય પૂર્વે મમ હસ્તાભ્યાં સવાહન પ્રાપ્ત ।

સરસકદલીસ્તંભગૌર સરસ રસમરિતો ય કલૂત્પાઃ સ્તમ તદ્વત્ તત્સદ્દશે
 ગૌરવર્ણે પતાદદશ અસ્યા પ્રિયાયાઃ વામઃ ઋહ ત્વયિ આસન્ને સતિ ચલત્વ યાસ્યતિ
 સ્ફુરણં પ્રાપ્સ્યતિ ।

(1) સામુદ્રિકાનુસારં સ્ત્રીણાં વામોઽસ્ફુરણં પ્રિયસંગપ્રાપ્તિ સૂચયતિ ॥૧૦૩॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૫

એનો મારા નખક્ષત તણા દ્રશ્ય ચિન્હો વિનાનો
 મુક્તાશેયુ પરિચિત થકી દૈવયોગે તળયે ॥
 અખાતો ન મમ કરવડે નિલ સંભોગ અંતે
 એવો ઠાળો ઉરુ દ્રશ્યે ઢેળના થઈ એવો ॥૧૦૩॥

હે મેઘ, મારા નખના ચિન્હ જેને હાથ થતા નથી એવો, મારા નખના ચિન્હ વિનાનો,
 લાગે વખત થઈ પહેરવાના મોતીના કંદારાથી કમનશીમે તળયેનો એવો-મોતીનો
 કંદારો ન પહેરવાથી તેના સ્પર્શનો લાભ જેને મળતો નથી એવો,
 રતિ ક્રીડા પછી થાક ઉતારવા સાર મારે હાથે અખાતો હું લાગતો હતો એવો,
 રસ ભરેલી ઢેળના આંબલા જેવા ગોરા રંગનો અને સુવાળો,
 એવો મારી સ્ત્રીનો ડાંગો સાથળ તું ત્યાં જાણ સારે કરવા માંડશે એમ હું
 માનું છું ॥૧૦૩॥ ✓

(1) ટિપ્પણી—સામુદ્રિક શાસ્ત્ર પ્રમાણે સ્ત્રીઓને ડાંગો સાથળ કરે એ પ્રિયના
 મેળાપનું ચિહ્ન ગણાય છે.

તસ્મિન્કાલે જલદ યદિ સા લબ્ધનિદ્રાસુખા સ્યા-
 ત્તત્રાસીનઃ સ્તનિતવિમુખો યામમાત્રં સહસ્વ ॥
 મા ભૂદસ્યાઃ પ્રણયિનિ મયિ સ્વપ્નલબ્ધે કથંચિત્
 સઘઃકંઠચ્યુતભુજલતાગ્રન્થિ ગાઢોપગૂઢં ॥૧૦૪॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૬

હે જલદ મેઘ, તસ્મિન્ કાલે મધ્યરાત્રિસમયે યદિ સા મદ્વલ્લભા
 લબ્ધનિદ્રાસુખા સ્યાત્ પ્રાત્નિદ્રાસુખા સ્યાત્ ચેત્ તદાનીં ત્વં સ્તનિતવિમુખ
 ગર્જિતપરાઙ્મુખો ભૂત્વા તત્રાસીન તત્ર તસ્મિન્ ગવાક્ષે જાલિકાયાં ઉપવિષ્ટ સન્
 યામમાત્ર પ્રહરપર્યંત સહસ્વ પ્રતીક્ષસ્વ ।

કથંચિત્ મહાકષ્ટેન પ્રણયિનિ મર્તરિ મયિ સ્વપ્નલબ્ધે સ્વપ્ને પ્રાપ્તે સતિ
 અસ્યા મત્રિપ્રિયાયા પ્રાત્નં ગાઢોપગૂઢ દ્વાલિંગનં સઘઃકંઠચ્યુતભુજલતાગ્રન્થિ મા
 ભૂત્ સઘઃ તત્કાલં કંઠાત્ ચ્યુતા વિશ્લિષ્ટા ભુજલતા તસ્થાઃ ગ્રન્થિર્યસ્ય તત્
 મા ભૂત્ ન ભવેત્ ॥૧૦૪॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૬

તે ટાણે જો જલદ સુખથી ઉઘતી હોય શાણી
 ગાખે બેસી પ્રહર ખમજે ગર્જના બંધ રાખી ॥
 સ્વપ્ને ભેટ્યા પ્રણયિ જનના ગાઢ આલિંગન લાં
 ડાકે વાંટી નવ ભુજલતા ગ્રન્થિ નો તે વછૂટે ॥૧૦૪॥

હે મેઘ, મધરાતને વખતે ખારી જી જો ઉઘતી હોય તો તું કાંઈપણ ગડગડાટ કર્યા
 વિના તે જાણી પાસે બેસી એકાદ પહોર તે ઉઠે લાં સુધી વાટ જોજે

ધણી મુશ્કેલીએ આવેલી ઉઘમાં પોતાનો પ્રિય એવો દું તેને સ્વપ્નામાં મળ્યો હોઉં,
 તેણે મને દંઢ અલિંગન આપ્યું હોય ત્યારે તેના હાથ મારે ગળેથી ન વછૂટે તે માટે તું
 એની ઉઘમાં ખનેલ પહોંચાડતો નહિ ॥૧૦૪॥

ભર્તુર્મિત્રં પ્રિયમવિધવે વિદ્ધિ મામમ્બુવાંહં
 ત્વત્સન્દેશૈર્મનસિ નિહિતૈરાગતં ત્વત્સમીપં ॥
 યો વૃન્દાનિ ત્વરયતિ પથિ શ્રામ્યતાં પ્રોષિતાનાં
 મન્દસ્તિગ્ધૈર્ધ્વનિભિરવલાવેણિમોક્ષોત્સુકાનિ ॥૧૦૬॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૮

હે અવિધવે જીવત્ભર્તૃકે, હે અષ્ટાંડ સૌમંગ્યવતિ, મનસિ નિહિતૈઃ ત્વત્સંદેશૈઃ
 ત્વત્ તવ સમ્યગ્નિઘનસ્તેન કથિતાઃ સન્દેશા તૈઃ સદ્વન્તામનસિ હૃદયે નિધાય
 ત્વત્સમીપં આગતં ત્વદારાત્ સમાયાતં ईदृશં માં ભર્તુઃ તવ પત્યુઃ ચલ્લભસ્ય પ્રિયં
 અમીષ્ટં મિત્રં અમ્બુવાહં જલધરં મેવંવિદ્ધિ જાનોદ્ધિ ।

ય. અમ્બુવાહઃ મેઘઃ પથિ શ્રામ્યતાં માર્ગશ્રમનિવારણાય વિશ્રાન્તિં ગૃહ્ણતાં
 પ્રોષિતાનાં પ્રવાસિનાં પુરુષાણાં વૃન્દાનિ મન્દસ્તિગ્ધૈઃ મન્દૈઃ ગંભીરૈઃ સ્તિગ્ધૈઃ કર્ણમનોરમૈઃ
 ધ્વનિભિઃ ગર્જિતૈઃ અવલાવેણિમોક્ષોત્સુકાનિ અવલાનાં વેણિઃ વદ્ધ કયરીઅંબોદો
 इति सौराष्ट्रे-तस्या मोक्ष मोचनं पृथक्करणं तस्मिन् उत्सुकानि आतुराणि,
 करोति गृहगमनाय त्वरयति उत्सुकयति इत्थं पुरुषान् जायाश्च उपकरोति ॥१०६॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૮

સ્વામી મિત્ર પ્રિય સમજ હું મેધ સૌભાગ્યવાળી
 તારો સંદેશ ધરિ મનમાં તું સમીપે જ આવ્યો ॥
 ધીમા ધીમા ધ્વનિયિ પુરૂષો માર્ગમાં થાક ખાતા
 પ્રેરે જવા ધર ઝટ રમા વેણિને છોડવાને ॥૧૦૬॥

હે અષ્ટાંડ સૌભાગ્યવતી, તારે માટે તારા પતિનો સંદેશ લઈ તારી પાસે આવેલો,
 એવો તારા પતિનો મિત્ર હું મેધ હું એમ જણવ.

જે મેધ, બહારગામ ગયેલા કે કામકાજ માટે વાઢીયે એતરે કે ફરવા ગયેલા
 માર્ગમાં વિસામો ખાતા પુરૂષોને, ગંભીર ધીમા સાંભળવી ગમે એવી ગજના-ગડગડટ કરીને,
 પોતાની ઓઝોના અમોઝ છોડવા માટે આતુર અને ઘેર જવાની ઉતાવળવાળા બનાવે છે
 અને આ રીતે ઓઝો અને પુરૂષો એમ ઉપર ઉપકાર કરે છે એ હું મેધ હું. ॥૧૦૬॥ ✓

इत्याख्याते पवनतनयं मैथिलीवोमुखी सा
त्वामुत्कंठोच्छ्वसितहृदया वीक्ष्य संभाष्य चैव ॥
श्रोष्यत्यस्मात् परमवहिता सौम्य सीमन्तिनीनां
कान्तोदन्तः सुहृदुपहतः संगमात् किञ्चिदूनः ॥१०७॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણનં ૧૧

हे मेघ, त्वया इत्याख्याते सति, मैथिली सीता पवनतनयं हनूमन्तं
इव, सा मतिप्रिया उत्कंठोच्छ्वसितहृदया उत्कण्ठया औत्सुक्येन उच्छ्वसितं
भ्वासोच्छ्वासगतिं प्राप्तं प्रच्छ्वसितं हृदयं यस्या सा । अवहिता स्तिरचित्ता
सावधाना त्वां वीक्ष्य अवलोक्य च संभाष्य जल्पयित्वा, उन्मुखी उद्ग्रीवा
सती अस्मात् वाक्यात् यत्पर वाक्यं संदेशलक्षणं तत् श्रोष्यति आकर्णयिष्यति ।

हे સૌમ્ય, સુહૃદુપહતઃ સુહૃદા પતિમિત્રેણ ઉપહતઃ આનીત સીમન્તિનીનાં
નારીનાં કાન્તોદન્ત કાન્તસ્ય ઉદન્તઃ ભર્તૃસંદેશઃ સંગમાત્ ભર્તૃમેલાપકાત્ કિંચિત્
સ્તોકમેવ ઊન ન્યૂનઃ ભવતિ ॥૧૦૭॥

યક્ષપ્રિયા વર્ણન ૧૮

સીતા પેઠે પવનસુતને સાંભળી વાંચ્ય તારું
જાંચે બેઠે દિલ યડકતે બોલિ સન્માન વાઠ્ય ॥
મિત્રે આહુયો પ્રિય પતિ તણે સૂણશે સાવધાન
સંદેશો છે પ્રિય મિલનથી સ્હેજ આછો સ્થિયેને ॥૧૦૭॥

હે મેઘ, તું આટલું બોલીશ એટલે સીતાયે હનુમાન સામે બેસું તેમ ઉત્ક્રાંથી બેસું
હૃદય ભ્વાસોચ્ચ્વાસની ગતિ વધી જવાથી યડકી રહું છે એવી તે સાવધાન થઈ તુને બોલું
તારી સાથે વાત કરી ઉચું મોઢું કરીને તારું કહેવું સાંભળશે.

સ્નેહીયે લાવેલો પતિનો સંદેશો ઓઝોને પતિના મેળાપથી સ્નેહ ઓછો વહાતો
ગણાય છે. ॥૧૦૭॥ ✓

તામાયુષ્મન્ મમ ચ વચનાદાત્મના ચોપકર્તુ
 વ્રૂયાદેવં તવ સહચરો રામગિર્યાશ્રમસ્થઃ ॥
 અઘ્યાપન્નઃ કુશલમબલે પૃચ્છતિ ત્વાં વિયુક્તઃ
 પૂર્વાભાષ્યં સુલભવિપદાં પ્રાણિનામેતદેવ ॥૧૦૮॥

યક્ષ સંદેશઃ ૧

પરોપકારવુદ્ધ્યા સ્વકાર્યપ્રવૃત્તત્વેન તત્ર સાપ્ત્યાર્થં ચ આશીર્વાદાત્મક-
 સમ્બોધનેન સન્દેશઃ ૧ ॥

હે આયુષ્મન્, તસ્યાશ્ચોપકર્તુ આત્મના સ્વયમેવ મયા યદુકં યત્સંવિષ્ટં તત્સર્વં
 મનસિ અવધાર્ય સ્વયંપ્રેરણયા મમ વચનાત્ મમ વાક્યેન મવાન્ એવં વ્રૂયાત્ ॥

હે અબલે, રામગિર્યાશ્રમસ્થઃ અઘ્યાપન્ન જીવન્ વિયુક્તઃ વિરહિત તવ વિરેહજ
 વિકલ શાપયત્રિત મર્તુરાક્ષયા બદ્ધઃ તવ સહચરો મર્તા ત્વં કુશલ પૃચ્છતિ ॥

સુલભવિપદાં અતર્કિતપ્રાપ્તિયોગરૂપાપત્તીના, સુલભાઃ અતર્કિતા અકલ્પિતાઃ
 વિપદાઃ આગતવિપત્તય યેષા તે તેષાં પ્રાણિનાં પતદેશ કુશલવાક્યમેવ કુશલ-
 સમાચાર એવં પૂર્વાભાષ્યં પૂર્વારયેય અસ્તિ પ્રથમં આભાષણાય પતત્ કુશલપ્રશ્ન
 રૂપં ઘચનમેવ યુક્ત ॥૧૦૮॥

યક્ષ સંદેશો ૧

હે આયુષ્મન્ મમ વચનથી તું પ્રિયાને કહેજ
 તારો સ્વામી સકુશળ છે રામગિર્યાશ્રમોમાં ॥
 પૂછે તુને કુશળ અબળે જીવતો તે વિએગી
 કુ ખીઓને પ્રથમ વચનો એ જ છે પૂછવાનાં ॥૧૦૮॥

પરોપકાર વુદ્ધિથી પોતાના કામમાં પ્રવૃત્ત થયેલ હોવાથી તેમાં મેલ સરળ થાય
 રસ્તામાં કાંઈ વિઘ્ન ન આવે તે માટે હે આયુષ્મન્ એવું આશીર્વાદાત્મક સંબોધન કરી કહે છે

હે આયુષ્માન, એ મારી સ્ત્રી ઉપર ઉપકાર કરવા માટે મેં કહેતો સંદેશ મનમાં
 માઠ રાખીને મારાં વચનથી મારે નામે આ પ્રમાણે કહેજ

હે અબળા, નાસિકમાં રામગિરી પર્વતના આશ્રમોમાં વસતો પોતાના માલેકની
 આરાધી દેશ બહાર વસવા બધાયેનો એવો તારો વિએગી પતિ જીવતો અને કુશળ છે
 અજીધારી વિએગરૂપી આપતિમાં કષ્ટમાં સપડતાં મનુષ્યોને સરઆતમાં કુશળતાનું ક્ષેમ
 કુશળ હોવાનું વાક્ય કહેવું એ જ યોગ્ય છે. ॥૧૦૮॥

અંગેનાંગ પ્રતનુ તનુના ગાઢતત્તેન તતં

સાસ્ત્રેણાશ્વદ્રવમવિરતોત્કંઠમુત્કંઠિતેન ॥

ઉષ્ણોચ્છ્વાસં-સમધિકતતરોચ્છ્વાસિના દૂરવર્તી

સંકલ્પૈસ્તૈર્વિશતિ વિધિના વૈરિણા રુદ્ધમાર્ગઃ ॥૧૦૯॥

યક્ષ સંદેશઃ ૨

હે મેઘ, મહાન્ તદનન્તરં પવં દ્રુયાઃ યથાદિ ।

હે અચલે, દૂરવર્તી વિપ્રકૃષ્ટ વૈરિણા શઙ્ખભૂતેન વિધિના દંવેન રુદ્ધમાર્ગઃ
રુદ્ધપંથાઃ તે તવ સહચરઃ ભર્તા તૈ લોકપ્રસિદ્ધૈ સંકલ્પૈઃ મનોરથઃ મનોવ્યાપારઃ
અંગેન સ્વશરીરેણ, અંગં તવાંગં તવ શરીરં વિશતિ પ્રવિશતિ આલિંગતિ ।

કથંભૂતેન તસ્ય શરીરેણ કથંભૂતં તવ શરીરં પ્રવિશતિ તચ્છૃણુ ।

તનુના કુશોગ તસ્યાંગેન, પ્રતનુ પ્રકર્ષેણ તનુ કુશં સંતતં તવાંગં ।

ગાઢતત્તેન મહત્સંતેન તસ્ય અંગેન, તત્ત સંતતં તવાંગં,

સાસ્ત્રેણ અસં અ ૭ તત્સહિતેન તસ્ય અંગેન, અશ્વદ્રવં અશ્વક્ષરણયુક્તં તવાંગં,

ઉત્કંઠિતેન ઉત્કંઠાયુક્તેન તસ્ય અંગેન, અવિરતોત્કંઠં મનવચ્છિન્નોત્કંઠં અવિરતા

વિરામરહિતા ઉત્કંઠા યસ્મિન્સ્તત્ તવાંગં,

સમધિકાતરોચ્છ્વાસિના સમૂ સમ્યક્ વિશેષતયા અત્યધિકાઃ ઉચ્છ્વાસાઃ

ઉર્ધ્વગતિકાઃ શ્વાસા યસ્મિન્સ્તત્ સમધિકતરં ઉચ્છ્વાસતીત્યેવ શીલં તેન તસ્યાંગેન,

ઉષ્ણોચ્છ્વાસં અશિરિરનિ શ્વાસં તવાંગં,

શ્વેતંભૂતેન તસ્યાંગેન, શ્વેતંભૂતં તવાંગં તવ શરીરં તૈઃ તૈઃ સંકલ્પૈઃ મનોરથઃ
સ તે પતિઃ પ્રવિશતિ આલિંગતિ ॥૧૦૯॥

યક્ષ સંદેશે ૨

અંગે અંગ પ્રતનુ તનુથી ખુબ તપ્તે તપેક્ષા

આંસૂં વાળે નયન જળનાં આતુરે આતુરેથી ॥

ભિના ઉચ્છ્વાસ યુત અધિક શ્વાસવાળા શરીરે

સંકલ્પેથી તવ તનુ વિષે દૂર બેઠો પ્રવેશે ॥૧૦૯॥

હે મેઘ તું તેને પછી આ પ્રમાણે કહેજે. હે અખળા, છે વસતો વેરી એવા
પ્રારબ્ધ તારી પાસે આવવાનો જોનો માર્ગ શેષ છે એવો તારો પતિ મનોરથથી સંકલ્પેથી
પોતાના શરીરવડે તારા શરીરમાં પ્રવેશે છે તારા શરીરને બેઠે છે એવા તેના શરીરવડે એવા
તારા શરીરમાં પ્રવેશે છે તે સાંભળ્યું કુખળા યદ્ય ગયેલા પોતાના શરીરવડે, પાતળા યદ્ય
ગયેલા તારા શરીરમાં, વિરહના તાપથી તપેલા તેના શરીરવડે, વિરહથી તપેલા તારા
શરીરમાં, આંસુ પડતા તેના શરીરવડે, આંસુ ઝરતા તારા શરીરમાં, તુને મળવાની
આતુરતાવાળા તેના શરીરવડે અખંડ આતુરતાવાળા તારા શરીરમાં, પણા શ્વાસોચ્છ્વાસ લેતા
તેના શરીરવડે, ભિના શ્વાસોચ્છ્વાસ લેતા તારા શરીરમાં, તે પ્રવેશે છે તારા શરીરને બેઠે છે. ॥૧૦૯॥

શબ્દાચ્છેયં યદપિ કિલ તે યઃ સચ્ચીનાં પુરસ્તાત્
 કર્ણે લોલઃ કથયિતુમભૂદાનનસ્પર્શલોભાત્ ॥
 સોતિક્રાન્તઃ શ્રવણવિષયં લોચનાભ્યામંદ્રશ્ય-
 સ્વામુત્કંઠાવિરચિતપદં મન્મુખેનેદમાહ ॥૧૧૦॥

યક્ષ સંદેશઃ ૩

સચ્ચીનાં પુરસ્તાત્ યઃ તે તવ ભર્તા કિલેતિ સંભાવનાયાં યદપિ યદપિ શબ્દા-
 ચ્છેયં શબ્દેન ઉચ્ચારેણ કથયિતું યોગ્યં વચઃ આનનસ્પર્શલોભાત્ મુખસ્પર્શચુમ્બનાદિ
 તસ્ય લાંપટ્યાત્ કર્ણે કથયિતું લોલં લંપટઃ અમૂત્ આસીત્ ।

સઃ શ્રવણવિષયં અગોચરઃ કર્ણગોચરં અતિક્રાન્તઃ । તથૈવ લોચનાભ્યાં નેત્રાભ્યાં
 અદ્રશ્યઃ અનવલોકનીયઃ તે ભર્તા ઉત્કંઠાવિરચિતપદં યથા ભવતિ અમિલાપનિર્મિત
 સ્થાનં યથા સ્યાત્ તથા દ્વદં અગ્રે વક્ષ્યમાણં મન્મુખેન ત્વાં આહ વદતિ તચ્છ્રુણુ ॥૧૧૦॥

યક્ષ સંદેશ ૩

શબ્દોચ્છેયી ન યદપિ સખિયો મન્મુખે ઉચ્ચારાય
 કાને કૈવા ચપળ ન મુખે સ્પર્શ લોભે થયોતો ॥
 છટો છે ન શ્રવણ વિષયે લોચનોચી અદ્રશ્ય
 ઉત્કંઠાચી મમ મુખ વડે આમ તૂને કહે છે ॥૧૧૦॥

સખીઓની હાજરીમાં ને તારો સ્વામી જો કે મોઢે બોલીને કહી અઘાય એવાં કહેવાનાં
 વચન, તારા મુખ સ્પર્શની ઇચ્છાથી કાનમાં કહેવા આવતો હતો. તે તારા કાનથી નહિ
 સંભળાતો અર્થાત્ તે ક્યાં છે એ તે કાને સંભળ્યું નહીં હોય એવો અને તારી આંખોથી
 નહિ જોઈ શકતો એવો તારો પતિ મારી આરક્ષિત આ પ્રમાણે કહેવરાવે છે તે તારા
 પતિના મુખનાં ન વચન હવે સંભળ્ય ॥૧૧૦॥ ૧-

શ્યામાસ્વંગં ચકિત્તહરિણીપ્રેક્ષિતે દૃષ્ટિપાતાન્
 વક્ત્રચ્છાયાં શશિનિ શિશિનાં વર્હભારેષુ કેશાન્ ॥
 ઉત્પશ્યામિ પ્રતનુષુ નદીવીચિષુ ભૂવિલાસાન્
 હન્તૈકસ્થં ક્વચિદપિ ન તે ભીરુ સાદૃશ્યમસ્તિ ॥૧૧૧॥

યક્ષ સંદેશઃ ૪

હે ભીરુ,

તવ શરીરં શ્યામાસુ ચીનાકેષુ, અતિ મૃદુકોમલતયા ચીળો ઇતિ ધાન્યવિશેષ
 તસ્ય અત્યંતમૃદુકોમલમચ્ચુન્નત્વાચ્ચ, ઉત્પશ્યામિ સંભાવયામિ ।

તે તવ દૃષ્ટિપાતાન્ દૃષ્ટિવિક્ષેપાન્ ચકિત્તહરિણીપ્રેક્ષિતે પ્રસ્તકુરંગીવિલોકે
 ઉત્પશ્યામિ ।

તે તવ મુખચ્છાયાં મુખ્મહોભાં શશિનિ ચન્દ્રે ઉત્પશ્યામિ ।

તે તવ કેશાન્ અલકકલાપાન્ શિશિનાં મયૂરાણાં વર્હભારેષુ પિચ્છસમૂહેષુ
 ઉત્પશ્યામિ ।

તે તવ વિલાસાન્ પ્રતનુષુ અત્યંતસુદૃઢમેષુ નદીવીચિષુ નદીતરંગેષુ ઉત્પશ્યામિ ।

પરં હે ભીરુ હન્તેતિ સ્તેદે તે તવ સાદૃશ્યં સમાનરૂપતાં યકસ્થં યકસ્થાને
 સ્થિતં ક્વચિદપિ નાસ્તિ ન વિદ્યતે ન પશ્યામિ ॥૧૧૧॥

યક્ષ સંદેશ ૪

ચીણામાં અંગ ચકિત્તમૃગી દ્રષ્ટિમાં દ્રષ્ટિપાતો

મોની શોભા શશિ, અલકને મોર પિચ્છો સમૂહે ॥

જેજીં છુ હું મૃદુ નદિ તરંગો વિષે ભૂવિલાસો ।

કયાંયે સાથે તુજ તન સમું ન પ્રિયે સામ્ય દીઠું ॥૧૧૧॥

હે ભીરુ, તારા શરીરની પ્રમળતા સુવાળખ, ચીણાના ઘણામાં જોઈ છુ.

તારી દ્રષ્ટિ-નજર, બધ પામેલી હથુડીની આંખમાં જોઈ છુ

તારા મોઢાની શોભા, કાંતિ ચંદ્રમાં જોઈ છુ

તારા વાળનો ભાર-જોયાલો, મોરના પીંછાના નૃત્યામાં જોઈ છુ અને

તારા વિલાસ નખરાં, નદીઓના ધીમા તરંગોમાં જોઈ છુ.

પરંતુ હે ભીરુ, યજ્ઞા હું ખની વાત છે કે તારી સુવાળખ, તારી નજર, તારી સુખની

કાંતિ, તારા વાળનો જોયાલો અને તારાં નખરાં એ બધું પ્રેમ એક વસ્તુમાં હું જોઈ
 શક્યો નથી તે તો કેવળ તારામાં જ રહેલા છે. ॥૧૧૧॥

ધારાસિક્તસ્થલસુરભિનસ્ત્વન્મુલ્કસ્યાસ્ય વાલે
 દૂરીભૂતં પ્રતનુમપિ માં પંચવાણઃ ક્ષિણોતિ ॥
 ઘર્માન્તેઽસ્મિન્ વિગણય કથં વાસરાણિ વ્રજેયુ-
 ર્દિક્સંસક્તપ્રવિરલઘનવ્યસ્તસૂર્યાતપાનિ ॥૧૧૨॥

યક્ષ સંદેશઃ ૫

હૈ અવલે વાલે, ધારાસિક્તસ્થલસુરભિનઃ ધારયા મદિરાધારયા સિક્તં યત્
 સ્થલં પૃથ્વીસ્થલં તદ્વત્ અથવા ધારયા જલધારયા છિદ્રવજ્જ્વારેણ સિક્તં ગ્રીષ્મતાપેન
 સંતપ્તં યત્પૃથ્વીસ્થલં તદ્વત્ સુરભિનઃ સુગન્ધસ્ય અસ્ય ત્વન્મુલ્કસ્ય દૂરીભૂત વિપ્રકુપ્તં,
 પ્રતનુમપિ કૃશમપિ માં પંચવાણઃ કામઃ પોહ્યતિ ક્ષિણોતિ ।

તદા ત્વમેવ વિગણય વિચારય અસ્મિન્ ઘર્માન્તે ઘર્માવસાને ઘર્માકાલે દિક્સંસક્ત-
 પ્રવિરલઘનવ્યસ્તસૂર્યાતપાનિ વિશ્વ સંસક્તાઃ સંલગ્નાઃ પ્રવિરલાઃ પૃથક્ પૃથક્ ભૂતાઃ
 યે વિસ્ખલિતાઃ ઘનાઃ મેઘાસ્તૈર્વ્યસ્તઃ પથ્થાસ્કૃતઃ સૂર્યાતપો યેષુ તાનિ વાસરાણિ
 દિનાનિ કથં વ્રજેયુઃ ગચ્છેયુઃ ॥૧૧૨॥

યક્ષ સંદેશ ૫

પાણી છાંટ્યાં રથળ સમ સુગંધી મુખેથી જ તારા
 રેતા છેટે કૃશતનુ મને કામ પીડે અતીશે ॥
 આ વર્ષામાં દિવસ જ જશે કેમ તે તું વિચાર્ય
 આહા આવી સૂજ તડકે ઢાંકતા ચે દિશામાં ॥૧૧૨॥

હૈ બાલા, મદિરા છાંટવાથી ભીની થયેલી પૃથ્વીમાંથી અથવા તપેલી જમીન પર પાણી
 છાંટવાથી જેવી સુગંધ નીકળે તેવી સોરભ મારતા સુગંધવાળા તારા મુખથી હું ધણે દૂર છેટે
 રહેલો છું અને તેથી દુખજો થઈ ગયો છું છતાં મને કામદેવ પીડે છે. વધુ ક્ષીણ કરે છે
 વધુ દુખજો કરે છે.

તારે તું વિચાર કર કે આ વરસાદની ઋતુમાં બધી દિશાઓમાં ફેલાયેલાં છુટાં
 છુટાં ભખતાં વાદળાંથી સુરજનો તડકો ઢાંકાય ગયો છે એવા વરસાદના દિવસો મને
 તારા વિરહમાં કેવા જતા હશે કેમ જતા હશે ? ॥૧૧૨॥

ત્વામાલિસ્ય પ્રણયકુપિતાં ધાતુરાગૈઃ શિલાયા-
માત્માનં તે ચરણપતિતં યાવદિચ્છામિ કર્તુ ॥

અસૈસ્તાવન્મુહુરુપચિતૈર્દૃષ્ટિરાલુપ્યતે મે

કૂરસ્તસ્મિન્નપિ ન સહતે સંગમં નૌ કૃતાન્તઃ ॥૧૧૩॥

યક્ષ સંદેશઃ ૬

હે ચંદ્રી, ધાતુરાગૈ દરિતાલ-ગૈરિક સિન્દૂરાદિધાતૂનાં પર્વતસ્થે રંગે
પ્રણયકુપિતાં પ્રીતિવૃષ્ટાં ત્વાં શિલાયાં દૃષદિ આલિસ્ય ચિત્રચિત્ત્વા આત્માનં તે તવ
ચરણપતિતં કર્તુ ચિત્રચિત્તું ઇચ્છામિ પદાપતિતં વિધાતું યાવત્ અમિલયામિ તાવત્ મુહુઃ
વારવારં મે મમ દૃષ્ટિઃ ઉપચિતૈ વૃદ્ધિગતૈઃ અસૈ રોદનજલૈ આલુપ્યતે આચ્છાદયતે ।

તસ્મિન્નપિ આલેસ્યે ચિત્રેપિ નૌ આયયો સંગમં કૂર દયાહિન શત્તુરુપઃ
કૃતાંત વિધિ ન સહતે ॥૧૧૩॥

યક્ષ સંદેશ ૬

તુંને ચિત્રી પ્રણયકુપિતા ધાતુરંગે શિલામાં

હુંને તારે ચરણ પડતો ચિત્રવા ઈચ્છતો તો ॥

હાં આંસૂંથી નગર ફરતી છે ઢંકાઈ જ ભારી

ચિત્રો માથે મિલન ન સહે આપણું કૂર દૈવ ॥૧૧૩॥

હે ટોપ કરનારી, હરતાળ ગેર સિંદોર વગેરે પર્વત પર થનારા રંગથી, સ્નેહને લીધે
સીસાચેલી તુંને છીપર ઉપર આળખીને પછી તુંને મનાવવા માટે તારા પગમાં પડેલા ભારા
શરીરને ચિત્રવા ઇચ્છુ છું હાં ભારી આંખુ બેળાં ચયેલાં વધેલાં આંસુથી ઢંકાઈ જાય છે
તેથી આળખી શકતો નથી.

ચિત્રમાં પણ આપણો સમાગમ દયાહીન પ્રારબ્ધ સહન કરી શકતું નથી. ॥૧૧૩॥

મામાકાશપ્રણિહિતભુજં નિર્દયાશ્લેષહેતો-
 લઘ્વાયાસ્તે કથમપિ મયા સ્વપ્રસંદર્શનેષુ ॥
 પશ્યન્તીનાં ન ચલુ વહુશો ન સ્થલીદેવતાનાં
 મુક્તાસ્થૂલાસ્તરુકિસલયેષ્વશ્રુલેશાઃ પતન્તિ ॥૧૧૪॥

યક્ષ સંદેશઃ ૭

હે અબલે, કથમપિ કપ્ટેન દેવવશાત્ સ્વપ્રસંદર્શનેષુ સ્વપ્રાવલોકનેષુ મયા
 લઘ્વાયાઃ પ્રાપ્તાયાસ્તે તવ નિર્દયાશ્લેષહેતોઃ ગાઢાલિંગનનિમિત્તં આકાશપ્રણિહિત-
 ભુજં આકાશે શૂન્યે પ્રણિહિતો ભુજો કરો યેન સઃ તં માં, આપદ્યન્તીનાં આસમન્તાત્
 અનેકવારં પ્રશ્યન્તીનાં સ્થલીદેવતાનાં વનસ્થલીદેવતાનાં મુક્તાસ્થૂલાઃ મૌક્તિકસમપૃથક્
 વહુશઃ અશ્રુલેશાઃ રોઘનજલકળાઃ અશ્રુચિન્દવઃ તરુકિસલયેષુ દ્રમપલ્લવેષુ સ્થલુ ઇતિ
 નિશ્ચયેન ન પતન્તિ ઇતિ ન પતન્ત્યેવ । અર્થાત્ સ્વપ્ને ત્વાં આલિંગિતું આકાશે શૂન્ય-
 પ્રદેશે મયા દીર્ઘાંકુતયોઃ ભુજયોઃ આલિંગને નૈષ્ફલ્યં નિરોક્ષ્ય વનદેવતા અપિ
 ક્વયયા અશ્રુચિન્દૂન મુચંતિ ઇવ તરુણાં કિસલયેષુ સ્થિતાઃ પુનસ્તેભ્યઃ પતન્તઃ-
 ચિન્દવઃ નિરીક્ષ્યન્તે ॥૧૧૪॥

યક્ષ સંદેશ ૭

મેં સ્વપ્નામાં નિરખિ જ તને કંઈથી મેળવીને
 લાંબા બન્ને જુજ કરિ બહુ બેટવા ખૂબ દાખી ॥
 અશ્રુખિંદૂ નિરખતિ મને એ સ્થળી દેવિયોનાં
 વર્ષે છે શું તરુ કુંપળમાં બમતાં ખિંદુઓથી ॥૧૧૪॥

હે અબલા, મહા મુશ્કેલીથી સ્વપ્નામાં મેળવી એવી તુને દ્રઢ રીતે આલિંગન દેવા
 બેટવા આકાશમાં લાંબા કરેલા હાથવાળા અને ઘણીવાર ભેટી, વનસ્થળોમાં રહેતી દેવતાઓનાં
 મોતીના દાણા જેવાં ઘણાં આંશુનાં દીર્ઘાં આંશુનાં કુંપળામાં નથી પડતાં એમ નથી,
 પડે છે. અર્થાત્ હું સ્વપ્નામાં તુને બેટવા લાંબા હાથ કરી બેટવા બહુ ઘણું દેખી નિષ્ફળતાથી
 તુને બેટવાની એ મારી સ્વપ્નની એટલાને બેઠું વનની દેવતાઓને બધી ઘણી આંશુ
 આવતાં હોય, વનની દેવતાઓ બધે કુંપળ યવાથી આંશુ પાડતી હોય તેમ હું ભગી ભડ
 હું લાંબા પ્રમાણે આંશુનાં કુંપળામાં પાણીના ભગી મળેલા અને નીચે પડતા ખિંદુઓને
 બેઠું હું ॥૧૧૪॥

મિત્ત્વા સઘઃ કિસલયપુટાન્ દેવદારુદ્રમાણાં
 યે તત્ક્ષીરસ્રુતિસુરભયો દક્ષિણેન પ્રવૃત્તાઃ ॥
 આલિંગ્યંતે ગુણવતિ મયા તે તુષારાદ્રિવાતાઃ
 પૂર્વે સ્પૃષ્ટં યદિ કિલ ભવેદંગમેભિસ્તવેતિ ॥૧૧૫॥

યક્ષ સંદેશઃ ૮

હે ગુણવતિ, ગુણાલંકૃતશરીરે, સઘઃ તત્ક્ષણં દેવદારુદ્રમાણાં કિસલપુટાન્
 પલ્લવસંપુટાન્ મિત્ત્વા વિકાસ્ય તત્ક્ષીરસ્રુતિસુરભયઃ તેષાં દેવદારુદ્રમાણાં યત્ક્ષીરં દુગ્ધં
 તસ્ય સ્રુતિઃ ક્ષરણં તેન સુરભયઃ સુગન્ધિતા. દક્ષિણેન દક્ષિણસ્યાં દ્વિશિ પ્રવૃત્તાઃ
 તુષારાદ્રિવાતાઃ તુષારાઃ જલકળાઃ તૈર્યુક્તાઃ સ્પૃષ્ટાઃ અદ્રિ. હિમાચલઃ તસ્ય વાતાઃ
 દ્વિમગિરિપવનાઃ મયા આલિંગ્યન્તે । યદિ પરિવાંતૈઃ કિલ અવશ્યં પૂર્વે પ્રથમં તવાંગં
 તવ શરીરં સ્પૃષ્ટં ભવેત્ સ્યાત્ ઇતિ નિશ્ચિત્ય મત્વા ॥૧૧૫॥

યક્ષ સંદેશ ૮

બેદી જલદી કુંપળપુટને દેવદારુ દ્રુમોના
 તેના છીરે સુરભિ બનતા દક્ષિણાદ જ વાતા ॥
 આલિંગૂં છું શુશ્વિયલ તુષારેં બર્ષા વાયુઓને
 સ્પર્શ્યું હોય પ્રથમ પવનેં માનિને અંગ તારું ॥૧૧૫॥ ✓

હે શુશ્વિયલ પત્ની, દેવદારનાં ઝાડના કોમળ કુંપળીયાં ખુલ્લાં કરીને-ખીલવીને તેમાંથી
 નિકળતા છીરના સાવથી સુગન્ધિત થયેલા દક્ષિણ દિશા તરફ વાતા હિમાચળના દક્ષિણાદ
 પવનને હું બેદું છું. એમ માનીને કે એ વાયુઓને તારા શરીરનો સ્પર્શ કર્યો હોય તારા
 શરીરને એ વાયુ ભેટ્યા હોય ॥૧૧૫॥ ✓

સંક્ષિપ્યેત ક્ષણમિવ કથં દીર્ઘયામા ત્રિયામા
 સર્વાવસ્થાસ્ત્વહરપિ કથં મન્દમન્દાતપં સ્યાત્ ॥
 इत्थं चेतश्चटुलनयने दुर्लभप्रार्थनं मे
 गाढोष्माभिः कृतमशरणं त्वद्वियोगव्यथाभिः ॥११६॥

યક્ષ સંદેશઃ ૯

हे चटुलनयने चटुलानि चंचलानि नयनानि लोचनानि यस्याः सा
 तत्सम्बोधने । दीर्घयामा दीर्घाः विशालाः यामाः प्रहराः यस्याः सा त्रिायामा
 रात्रिः सर्वावस्थासु आदिमध्याह्नेषु क्षणं इव कथं संक्षिप्येत लघूमवेत् ।

અહઃ અપિ દિવસોપિ સર્વાવસ્થાસુ પૂર્વાહ્ન-મધ્યાહ્ન-પરાહ્ન-લક્ષણાસુ
 મન્દમન્દાતપં મન્દઃ પ્રસ્તોકઃ આતપઃ યત્ર તત્ કથં સ્યાત્ । इत्थं इति दुर्लभप्रार्थनं
 दुर्लभा अशक्या प्रार्थना यस्य तत् मे मम चेतः गाढोष्माभिः महोष्माभिः त्वद्वि-
 योगव्यथाभिः तव वियोगजन्यपीडाभिः अशरणं कृतं शरणरहितं निराधारं
 आश्रयहीनं पराधीनं कृतं विहितमस्ति ॥११६॥

યક્ષ સંદેશ ૯

રાત્રું લાંબા પ્રહર જ તણી ટુંકિયું કેમ થાય
 જોખા તાપે દિવસ સધળો બધા કેમે કરીને ॥
 અપ્રાપ્યોને અભિલષતું બેખાકળું ચિત્ત માંડે
 તીવ્રોખાથી પરવશ બન્યું આ વિયોગ વ્યથાથી ॥૧૧૬॥

હે મન્યજ નેણુવાળી, લાંબા પહોરવાળી રાતો, પહેલી રાત મધરાત પાછલી રાત
 ધરીકે જેવી કેમ બધા ૨ સવાર બપોર રાંદો સાંજ દિવસનો એ બધો વખત જોખા
 તડકાવાળો કેમ બને અર્થાત રાત અને દી બહારી કેમ પસાર થાય અને આપણા વિયોગની
 સુદત જટ કેમ-કયા ઉપાયે પુરી થાય આવી અસંભવિત આશા રાખતું અશક્ય પરતુને
 ધન્યું માંડે મન, તારા વિયોગથી થયેલી અસહ્ય તપાસવાળી પીડાથી પરવશ થાનાર
 પરાધીન બની ગયું છે. ॥૧૧૬॥

इत्यात्मानं बहु विगणयन्नात्मनैवात्मने
 तत्कल्याणि त्वमपि सुतरां मा गमः कातरत्वं ॥
 कस्यात्यंतं सुखमुपनतं दुःखमेकान्ततो वा
 नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ॥११७॥

यक्ष संदेश: ૧૦

हे કલ્યાણિ, કસ્ય અત્યન્તં નૈરન્તર્યેણ સુખં ઉપનતં ઉપસ્થિતં, કસ્ય વા
 પકાન્તતઃ સતતં દુઃખં ઉપનતં, ન કસ્યાપિ ઇતિ પદં પ્રકારેણ આશ્વાસનેન બહુ
 યથાસ્યાત્તથા વિગણયન્ વિચારયન્ આત્માનં હૃદયં આત્મના પદ મનસા પદ
 અવલંબે ધાર્યામિ । મનુષ્યાણાં દશા સુખદુઃખરૂપા અવસ્થા નીચૈઃ ચ ઉપરિ ચ
 ચક્રનેમિક્રમેણ ગચ્છતિ । ચક્રસ્ય નેમિઃ ડંટેઢે ઇતિ સૌરાષ્ટ્રે ચક્રસ્યારાક્રમેણ
 કદાચિત્ ચક્રસ્યારા નીચૈઃ અધસ્તાદ્ ગચ્છતિ પુનઃ સઘ પદ ઉપરિ ઉપરિષ્ઠાદ્
 ગચ્છતિ યાતિ । તથા સુખદુઃખસ્યપિ અવસ્થા કાલક્રમેણ અધરુપરિગમિની
 ભવતિ, કદાચિત્ સુખરૂપા કદાચિદ્ દુઃખરૂપા । તત્ તસ્માત્ કારણાત્
 હે કલ્યાણિ શોભનાવયવે, ત્વમપિ સુતરાં અતિશયેન કાંતરત્વં અધીરત્વં મા ગમઃ
 મા યાસીઃ ॥૧૧૭॥

યક્ષ સંદેશ ૧૦

જીવું છું હું વિવિધ અભિલાષો કરી ચિત્તમાંહી

હે કલ્યાણી ધિરજ ધરિને ના થજ તું નિરાશ ॥

કોઈ પામે ન સુખ સતત નિત્ય પામે ન દુઃખ

નીચે જાયે ફરતિ જ દશા ચક્રના જન્મ આરા ॥૧૧૭॥

પરંતુ હે કલ્યાણિ, કેને હમેશાં જીવંતી આપી સુખ મળે છે ? અને કેને આપી
 જીવંતી દુઃખ આપ્યા કરે છે ? કેમકે પશુ નહિ. એમ વિચારી મારા હૃદયને મનથી
 આશ્વાસન આપી જીવી રહો છું. આવતાં સુખ અને દુઃખ પેડાનો ઉડડો જન્મ નીચે અને
 ઉચે આપ્યા કરે છે તેમ માણસોને સુખ અને દુઃખ આવે છે ને જન્ય છે, મારે હે વહાલી,
 તું પશુ આવો વિચાર કરી અધીરી થાતી નહિ. ॥૧૧૭॥

શાપાન્તેમે ભુજગશયનાદુત્થિતે શાર્ગપાંગૌ
 શેષાન્માસાન્ ગમય ચતુરો લોચને મીલયિત્વા ॥
 પશ્ચાદાવાં વિરહગણિતં તં તમાત્માભિલાષં
 નિવેંક્ષ્યાવઃ પરિણતશરચ્ચંદ્રિકાસુ ક્ષપાસુ ॥૧૧૮॥

યક્ષ સંદેશઃ ૧૧

હૈ કલ્યાણિ, શાર્ગપાંગૌ શાર્ગં ઘનુઃ પાંગૌ હસ્તે યસ્ય સ. તસ્મિન્ વિષ્ણૌ
 ભુજગશયનાત્ શેષપર્યંકાત્ ઉત્થિતે જાગરિતે સતિ મે શાપાન્તઃ મમ શાપસ્ય
 દેશાદ્ વહ્નિનિષ્કાસનાજ્ઞાયા વર્ષેકપરિમિતાયાઃ અંતઃ પૂર્ણતા મવિષ્યતિ યતઃ કરણાત્
 શેષાન્ ચતુરઃ ચતુઃસંખ્યાકાન્ માસાન્ લોચને મીલયિત્વા નેત્રે નિમીલ્ય ગમયેઃ
 અતિવાહયેઃ । વિક્રમસંવદ્નુસારં આપાદ્યુલ્લેકાદ્દયાં વિષ્ણુઃ શેષશય્યાયાં સ્વપોતિ
 બુઘઃ ચાતુર્માસ્યનન્તરં કાર્તિકશુક્લેકાદ્દયાં દેવશોપેતસ્વીદિને દેવદિશાલી ઇતિ
 સૌરાષ્ટ્રે તસ્મિન્દિને વિષ્ણુરુચ્છિષ્ઠતિ ।

પશ્ચાત્ સ્વસ્થાનાગમનાનન્તરં આવાં ત્વં ચ અહં ચ દ્વાવપિ વિરહગણિતં
 વિ હકાલે સંકલ્પિતં તં તં આત્માભિલાષં મોગચિલાસસ્ય નિજમનેરથં પરિણત-
 શરચ્ચન્દ્રિકાસુ પરિણતા સંપૂર્ણતાં ગતાઃ શરદ્ ઋતુઃ તસ્યાઃ ચન્દ્રિકાઃ યાસુ
 તાઃ તાસુ ક્ષપાસુ રાત્રિપુ કાર્તિકશુક્લદ્વદશ્યનન્તરં દેમન્તેતોઃ પ્રારંભાત્
 નિર્મલચન્દ્રિકાપ્રકાશિતાપુ રાત્રિપુ નિવેંક્ષ્યાવઃ ઉપમોક્ષ્યાવહે વિવિધચિલાસસુખા-
 મિલાપપૂર્તિં કરિષ્યાવહે ॥૧૧૮॥

યક્ષ સંદેશ ૧૧

ઊઠયે વિષ્ણુ ભુજગ શયનેથી યશે શાપ અંત

આંખ્યું વીંચી વ્યતિત કરજે ખાકિના ચાર માસ ॥

આઠાંશાઓ વિરહ સમયે આપણે જ કરી છે

પૂરી થાશે ઉતરતિ શરદ આંદની રાત્રિઓમાં ॥૧૧૮॥

હે કલ્યાણી, વિષ્ણુ, શેષાગ્રની શય્યા ઉપરથી જગથે સારે એટલે કાર્તિક શુદ્ધ ૧૧,
 દેવ દિવાળીને દિવસે મારા શાપની-મને મહેલ દેશવટાની એક વરસની મુદત પુરી થાશે.
 માટે હવે ખાકી રહેલા ચાર મહિના આંખ્યું વીંચીને તું કાઢી નાખજે. પછી શરદ
 ઋતુ ઉતરી જવાથી વાદળો વિનાની આંદનીના પ્રકાશમાં આપણે બેઠા વિરહના સમયમાં
 જે જે વિલાસ બોજવવાના મનોરથ કર્યા છે તે બોજવશું. પુરા કરશું ॥૧૧૮॥

ભૂયશ્ચાહં ત્વમપિ શયને કણ્ઠલગ્ના પુરા મે
 નિદ્રાં ગત્વા કિમપિ રુદતી સત્ત્વરં વિપ્રબુદ્ધા ॥
 સાન્તર્હાસં કથિતમસકૃત્ પૃચ્છતશ્ચ ત્વયા મે
 દૃષ્ટઃ સ્વપ્ને કિતવ રમયન્ કામપિ ત્વં મયેતિ ॥૧૧૯॥

યક્ષ સંદેશઃ ૧૨

અયં સ્વામિપ્રયુક્ત યદ્વ મેઘ इति विभ्वासोत्पादनार्थं प्राक्तनं रहस्यमयं
 वृत्तान्तं निवेदयन्नाह ।

हे कल्याणि, भूयः पुनरपि शृणु । पुरा पूर्वं एकदा शयने शय्यायां मे
 कण्ठलगा सती निद्रां गत्वा निद्रां प्राप्य सुप्तासीत् । पुनः किमपि केनापि
 अविज्ञातेन कारणेन रुदती सती सत्त्वरं शीघ्रं त्वं विप्रबुद्धा जागरिता । तदा असकृत्
 वारंवारं पृच्छतः मे मम त्वया सान्तर्ह्रासं अंतर्हसितसंयुक्तं कथितं । हे कितव,
 धूर्तं कामपि प्रमदां रमयन् क्रीडयन् त्वं स्वप्ने मया दृष्टः । सपत्नीदुःखादहं
 रोदामि ॥११९॥

યક્ષ સંદેશ ૧૨

પૂર્વે મારે વળગિ જ આપણે સાથે સૂતાં
 જગી જલદી રૂદન કરતી બિંધને તું તજીને ॥
 મેં પૂછ્યાથી બહુ વખત તેં ત્યાં ક્યું મંદહાર્યે
 બેયો તૂને કપટિ રમતો સ્વપ્નમાં અન્ય સાથે ॥૧૧૯॥

આ પતિએ મોઝેમો જ મેઘ છે એમ ખાતરી થાવા માટે આગળ બનેલા, બીજું
 પ્રાપ્ત નહોતું બાળતું એવા બનાવતું વર્ણન કરતાં કહે છે.

હે કલ્યાણિ, ફરી સાંભળ. આગળ એક વખત તું મારે ગળે વીંટાળી ઉઘી ગઇ હતી.
 થોડા વખત પછી એકદમ જાગી ગઇ અને કંઈ કારણ વિના રોવા મંડી. મેં બહુવાર
 પુછ્યું તારે મનમાં હસતી તેં કહ્યું કે હે હુતારા, મે તને કેમ બીજી સ્ત્રી સાથે કીમ
 કરતો બેયો તથા રોડ છું. ॥૧૧૯॥

एतस्मान्मां कुशलिनमभिज्ञानदानाद् विदित्वा
 मा कोलीन्यादसितनयने मय्यविश्वासिनी भूः ॥
 स्नेहानाहुः किमपि विरहे ध्वंसिनस्ते ह्यभोगा-
 दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥१२०॥

યક્ષ સંદેશ: ૧૨

हे असितलोचने मेवकलोचने, त्वं एतस्मात् अभिज्ञानदानात् अभिज्ञानानि
 विध्यासेत्पादकानि चिन्हानि तेषां दानात् मां कुशलिनं जीवनं कस्यांचिदपि च
 न लुब्धं विदित्वा ज्ञात्वा परिज्ञाय कोलीन्यात् लोकवादात् पत्नीवियोगेन मृत एव
 संभवत्ययं, एतां न स्मरन्नेवान्यस्यां कस्यांचित्तुल्यां लुब्धस्य तस्य पुनरागमनम-
 संभवमित्यादिना लोभानां वादेन प्रवादेन लोकानां किंवदन्त्या मयि सम्बन्धे
 अविश्वासिनी मा भूः मरणान्यलुब्धत्वादिसंकाकुला न भव ।

વિરહે પરસ્પરવિયોગે મતિ સ્નેહાન્ ધ્વંસિનઃ વિનાશકારિણઃ પ્રાહુઃ કથયન્તિ
 તત્ કિમપિ કેપુચિદ્ દૃષ્ટાંતેષુ સત્યં ચેત્ તથાપિ વહુધા તુ તે સ્નેહાઃ દિદિતિ
 નિશ્ચયેન દ્રષ્ટે વસ્તુનિ અમીષ્ટે પદાર્થે અભોગાત્ અપ્રાપ્તિવશાત્ ભોગવિરહિતત્વેન
 ઉપચિતરસાઃ સન્તઃ કસ્મિંચિન્મનુષ્યે વસ્તુનિ વા પ્રેમરાશીભવન્તિ સ્નેહસમૂહી-
 ભવન્તિ ॥૧૨૦॥

યક્ષ સંદેશ ૧૩

એ એંધાણે કુશળ મુખને માનિને શ્યામનેત્રી
 મારામાં સંશય ન કરિને ના અવિશ્વાસ ધારે ॥
 લોકો કે છે વિરહધિ ધણા સ્નેહને ક્ષીણ થાતાં
 ભેળા થાયે ઢગ રસ તણા ભોગ્યા તે વિનાના ॥૧૨૦

હે માળા આખ્યુવાળી, આટલા ખાત્રો આપનારાં એંધાણથી તુને ખાત્રી થાશે કે હું
 જીવતો છું અને કાંઈ એમાં ફસાણો નથી, એમ માનીને ભ્રાણપવાદથી એટલે કે તે સ્ત્રીના
 વિયોગથી મરી ગયો હશે અથવા બીજી સ્ત્રીમાં ફસાઈને હવે પછી આવવા સંભવ નથી
 આવા લોકોના ગપગોળાથી મારે વિષે સંશય કે અવિશ્વાસ કરીશ માં.

કેટલાક લોકો કહે છે કે વિરહને લીધે સ્નેહ નાશ પામે છે કે નાશ કરે છે પરંતુ હું
 માત્ર હું કે સ્નેહનો લાભ ન મળવાથી ન લેવાના સંજોગ આવવાથી એ સ્નેહ ભેળા થાય
 છે અને તેના લાભ ખત્રે વિયોગિણેના સંયોગ થયે તેઓ ખૂંચ થયે છે. ॥૧૨૦॥

આશ્વાસ્યેવં પ્રથમવિરહોદગ્રશોકાં સર્ત્વીં તાં
 શૈલાદાશુ ત્રિનયનવૃષોત્સાતશૃંગાન્નિવૃત્તઃ ॥
 સામિજ્ઞાનપ્રહિતકુશલૈસ્તદ્વચોભિર્મમાપિ
 પ્રાતઃ કુન્દપ્રસવશિથિલં જીવિતં ધારયેથાઃ ॥૧૨૧॥

મેઘ પ્રતિ ચરમવચનં ?

હે મેઘ, તાં પ્રથમવિરહોદગ્રશોકા પ્રથમ પવ પૂર્વે કદાપ્યનુભૂતઃ પ્રથમવારમેવા-
 કસ્માદાપતિત વિરહ વિયોગ તેન જાત હવ્વ અમાય શોકઃ યસ્યાસ્તા તવ
 સર્ત્વીં ખાતુજાયા, પવં પૂર્વોક્તપ્રકારેણ આશ્વાસ્ય સ્વસ્યોક્ત્ય ત્રિનયનવૃષોત્સાતશૃંગાત્
 ત્રિનયન શકર તસ્ય વૃષ વૃષભ નન્દી તેન ઉત્સાતાનિ ઉત્પાદિતાનિ શૃંગાણિ
 શિચ્ચરાણિ યસ્ય સ તસ્માત્ ઈદશાત્ શૈલાત્ કૈલાસાત્ આશુ શીઘ્ર નિવૃત્ત
 પ્રત્યાગત સન્ પશ્ચાત્ સામિજ્ઞાનપ્રહિતકુશલૈ અભિજ્ઞાન વિશ્વોત્પાદકસકૈતઃ તેમ
 સંયુક્તં યથાસ્યાત્તથા તથા પ્રદિતૈ પ્રેપિતૈ કુશલૈ કુશલવાર્તાયુકૈ તદ્વચોભિઃ તસ્યા
 સન્દેશવાન્યૈ સદ પ્રાત કુન્દપ્રસવશિથિલ પ્રાત પ્રમાતે કુન્દપ્રસવ ઢોલર કુસુમ
 પુષ્પં તદ્વત્ શિથિલં ક્ષીણતેજસ્ક મમ જીવિત ધારયેથા । યથાં તસ્યાઃ જીવિતં
 મત્સદેશેન ત્વયા રક્ષિતં તથા મમાપિ જીવિત ધારયેથા અવલ વેથા રક્ષસ્વ ॥૧૨૧॥

મેઘને છેવટનું વચન ?

આપી આશ્વાસન, વિરહથી શોકધેરી સખીને,
 કૈલાસેથી વળિ, શિવવૃષે શૃંગ જેના ઉડાડ્યા ॥
 સાથે એધાણુ લઈ કુશળ પ્રેમસીનાં જ વેણુ
 મારા પે ડોલરકુસુમ સમાં પ્રાણને રક્ષજે તું ॥૧૨૧॥

હે મેઘ પૂર્વે કદી નહિ અનુભવેલા અને પહેલવેલા આવી પડેલા વિરહથી અમાય
 શોક અનુભવી રહેલી એ તારી સખીને ઉપર પ્રમાણે આશ્વાસન આપી ધીરજ દઇ પછી
 ચકરના નદીએ શીંગડાથી જેના સિખરો ઉખેડી નાખ્યા છે એવા પ્રેમાસ પવંત ઉપરથી
 પાછો આવી આવી એ મારી સીનાં એધાણુ સાથેનાં કુશળ વચનથી સવારના વખતે
 શિથિલ થતા કરમાઇ જતા ડોલરનાં પુલ જેવા મારા જીવનને બચાવજે ॥૧૨૧॥

કચ્ચિત્ સૌમ્ય વ્યવસિતમિદં વન્ધુકૃત્યં ત્વયા મે
પ્રત્યાખ્યાતું ન खलु भवतो धीरतां तर्कयामि ॥
निःशब्देऽपि प्रदिशसि जलं याचितश्चातकेभ्यः
प्रत्युक्तं हि प्रणयिषु सतामीप्सितार्थक्रियैव ॥૧૨૨॥

હે સૌમ્ય, હે સુષ્ટુદર્શન, ત્વયા મે મમ इदं वन्धुकृत्यं स्वजनकार्यं स्वमित्रकार्यं
व्यवसितं अंगीकृतं करिष्यामीति निश्चित कच्चित् । भवत तव धीरतां निर्वचनतां
प्रत्याख्यातुं निराकर्तुं न करिष्यामीति वक्तुं खलु अवश्य न तर्कयामि न कल्पयामि ।

અથવા ભવત ધીરતાં નિર્વચનતાં પ્રત્યાખ્યાતું પ્રત્યુત્તરયિતું ન કલ્પયામિ
નાશાસે । વિના તવ પ્રતિવચનેન ઉત્તરેણાપિ ત્વયા મિત્રસ્ય મમ કાર્યં સ્વીકૃતમિતિ મન્યે ।

હિ યસ્માત્ કારણાત્ નિ શબ્દોપિ શબ્દરહિતોપિ શબ્દમકુવાંજોપિ ત્વ યાચિતઃ
પ્રાર્થિતં સન્ ચાતકેભ્યઃ જલ પ્રદિશસિ વદાસિ ।

હિ પતસ્યાત્ કારણાત્ અહં પવ મન્યે યત્ સતાં ત્વાદૃશાં પરોપકારિણાં
મદ્દાત્મના પ્રણયિષુ પ્રીતિમત્સુ મિત્રેષુ સેવકેષુ આતેષુ યાચકેષુ વિપયે ચ ઈત્સિતાર્થ-
ક્રિયૈવ અમિલિપિતાર્થનિષ્પાદનમેવ પ્રત્યુક્ત પ્રત્યુત્તરમસ્તિ ॥૧૨૨॥

(1) શરદિ ગર્જંતિ વર્ષતિ નામ્બુદો નિસ્વનઃ खलु च वर्षति दुर्दिने ॥

નો કરોતિ ચ વદત્યધમો વહુ સજ્જનો ન વદતીહ કરોતિ વૈ ॥૧૨॥

અર્થઃ કામ પ્રિયતુ કરવા મિત્ર નહી કયું તે ?

તારો પ્રત્યુત્તર ન મળતાં માનું છું તું કરીશ ॥

માઝ્યાં પાણી વગર કહિને દે છ તુ આતકેને

સંતોના ઉત્તર પ્રિયતણા કાર્યની સિદ્ધિમાં છે ॥૧૨૨॥

હે આનંદ આપનારા મેષ, તે આ સ્નેહીતું કામ કરવાનું નહી કયું ?

હે મિત્ર મેષ તુ ઉત્તર નથી આપતો તેથી હું એમ નથી માનતો કે તું માફ કામ
કરવાને ઇચ્છતો નથી. અથવા હું તારા ઉત્તરની આશા રાખતો નથી તારો ઉત્તર ન

મળવાથી જ તે મિત્રનું કામ કરવા સ્વીકાયું છે એમ હું માનુ છું

કારણ કે જ્યૈયા મોઢાં કાઢી તારી પાસે પાણી માગે છે તેને કાંઈપણ બોલ્યા વિના હું તે આપજી.

એટલા માટે હું એમ માનું છું કે તારા જેવા પરાપકારી મહાત્માએ પ્રીતિ રાખનારા

મિત્રો સેવકો આમજનો માથેના વગેરેની માગણીનો ઉત્તર સન્દોષથી નથી આપતાં પણ

તેઓની અભિવાધા પૂરી કરીને જ આપે છે અર્થાત્ મહાપુરુષો કરીશ એમ કહેતા નથી

પણ કામ કરી આપતુ એ જ તેઓનો ઉત્તર હોય છે અર્થાત્ માગનારાઓની ઇચ્છા પૂરી

કરવી એ જ તેઓનો સ્વભાવ હોય છે ॥૧૨૨॥

(1) શરદઃસ્ફુર્તિર્મા મે ગાજે છે પણ વરસતો નથી પણ વર્ષાઋતુમાં ગાજતો નથી
જતાં વરસે છે. તેમ અધમ માણસ ધણુ બોને છે પણ તેમાંનું કાંઈ કરતો નથી અને
સન્નજન બોલતો નથી પણ કરી બતાવે છે કામ કરી દેતુ એ જ સન્નજનોનો ઉત્તર હોય છે ॥૧૨॥

ઇતત્કૃત્વા પ્રિયમનુચિતપ્રાર્થનાવર્ત્મનો મે
 સૌહાર્દાદ્વા વિધુર ઇતિ વા મય્યનુકોશબુદ્ધ્યા ॥
 ઇષ્ટાન્ દેશાન્વિચર જલદ પ્રાવૃષા સંમૃતશ્રી-
 માં ભૂદેવં ક્ષણમપિ ચ તે વિદ્યુતા વિપ્રયોગઃ ॥૧૨૩॥

મેઘં પ્રતિ ચરમવચનં ૩

હે મેઘ, અનુચિતપ્રાર્થનાવર્ત્મનઃ ન વિદ્યતે યોગ્યં ત્વદનુરૂપં પ્રાર્થનાવર્ત્મ
 પ્રાર્થનામાર્ગઃ યસ્ય તસ્ય મે મમ પતત્ પ્રિયં હૃદં દ્વિતીયં સૌહાર્દાત્ મિત્રત્વાત્,
 અથવા મયિ અનુકોશબુદ્ધ્યા દયાલુન્વેન, અથવા અર્ચ્ય વિધુરઃ વિદ્યુતઃ દીપ્તઃ દુઃસ્થિતઃ
 ઇતિ કારણાદ્વા મમ પતત્ પૂર્વોક્તં સંન્દેશકારણરૂપં પ્રિયં કાર્યં કૃત્વા પશ્યાત્
 પ્રાવૃષા વર્ષાકાલેન ઋતુના સંમૃતશ્રીઃ પુષ્ટાકૃતિઃ પુષ્ટફાયકાન્તિઃ સન્ ઇષ્ટાન્
 અમીષ્ટાન્ વાંછિતાન્ દેશાન્ સ્થાનાનિ વિચર યાયાઃ । ચ તે તવ પદં યથા મમ
 સ્ત્રિયા વિયોગો જાતસ્તથા તવ વિદ્યુતા સૌદામિન્યા સદ્ વિપ્રયોગઃ વિયોગઃ ક્ષણમપિ
 મા ભૂત્ ન સ્યાત્ ॥૧૨૩॥

મેઘને છેવટનું વચન ૩

સ્નેહે વા કે કુખિત સમજ કે દયાળુપણથી
 સાધી માઈ પ્રિય અનુચિત પ્રાર્થનાકારનું જો ॥
 જ્યાં ઇચ્છે ત્યાં વિચર જ પછી શોભતો તું વૃષાથી
 થાઓ તૂંને કષ્ટ પણ નહી વીજળીનો વિયોગ ॥૧૨૩॥

હે મિત્ર, આ કામ તુંને સિંધવાનો મારો માર્ગ અયોગ્ય છે આ કામ તોરો જોવા
 મહાત્માને ન ચીધું જોઈએ છતાં સ્નેહથી મિત્રભાવથી કે મારો પર દયા આપને કે આ
 માણસ કુખીએ છે એમ માનીને મેં કહેવું માઈ કામ કરીને પછી વર્ષાથી તું પુષ્ટ
 શરીરવાળો બની મરજ પડે તે દશમાં જાએ. હું ખજું કે મને મારી ઓ સાથે વિયોગ થયો
 તેવો તુંને તારી ઓ વિજળી સાથે ધડીવાર પણ વિયોગ ન થાઓ. ॥૧૨૩॥

તસ્માદ્દ્રેનિગદિતતયા શીઘ્રમેત્યાલકાયાં
 યક્ષાગારં વિગલિતશુચા પૂર્વચિન્હૈર્વિદિત્વા ॥
 યત્સંદિષ્ટં પ્રણયમધુરં ગુહ્યકેન પ્રયત્નાત
 તદ્ગેહિન્યાઃ સકલમવદત્ કામરૂપી પયોદઃ ॥૧૨૪॥

મેઘપ્રયાણં સન્દેશદાનં

કામરૂપી શ્ચિહ્નતરૂપધારણકુશલઃ પયોદઃ મેઘઃ તસ્માત્ રામગિરેઃ અદ્રેઃ પર્વતાત્
 શીઘ્રં યથા ભવતિ તથા અલકાયાં પત્ય આગત્ય વિગલિતશુચા સંદેશપ્રેરણાત્યાના-
 નન્દેન મેઘપ્રયાણેન ચ વિગલિતઃ નિવૃત્તઃ શોકો યસ્યાસૌ તેન, વિગલિતશુચા
 ગતશોકેન ગુહ્યકેન યક્ષેણ નિગદિતતયા ઉક્તતયા પૂર્વચિન્હૈઃ પ્રથમકથિતલક્ષણેઃ
 યક્ષાગારં યક્ષમેદં વિદિત્વા જ્ઞાત્વા, પ્રયત્નાત્ આદરતઃ પ્રણયમધુરં વિનયમનોદ્ધં યત્
 સન્દિષ્ટં તત્ સકલં સમગ્રં તદ્ગેહિન્યાઃ યક્ષમાયાંયાઃ અવદત્ કથયમાસ ॥૧૨૪॥

મેઘની વિદાય અને સંદેશો આપ્યો

સાથી આવી નગરિ અલકા તુર્ત સંદેશ દેવા
 ઉત્સાહે એ ધર વિરહિનું ઝાળખી લક્ષણેથી ॥
 જ સંદેશો પ્રણય મધુરો ગુહ્યકેં મોકલ્યો તો
 તેની જીને સકળ જ ક્યું કામરૂપી પયોદેં ॥૧૨૪॥

ક્રમજ પ્રમાણે રૂપ ધારણ કરી ચક્રતા એવા મેઘે તે રામગિરિ પર્વત ઉપરથી જલદી
 અલકાપુરીમાં આવી યક્ષે કહેલાં ચિન્હ ઉપરથી તેનું ધર ઝાળખી કાઢી, સંદેશો મોકલ્યાના
 આનંદથી અને મેઘની વિદાયથી ઝાળાયેલા શોકવાળા યક્ષે ઘણા પરિશ્રમે કરીને જ ને
 કહેવરાવ્યું હતું તે સ્નેહથી મધુરું એવું બધું શોક મટાડનારી વાણી વડે યક્ષની જીને કહ્યું. ॥૧૨૪॥

તં સંન્દેશં જલધરવરો દિવ્યવાચાઽઽચચક્ષે
 પ્રાણાંસ્તસ્યા જનહિતરતો રક્ષિતું યક્ષવધ્વાઃ ॥
 પ્રાપ્યોદન્તં પ્રમુદિતમનાઃ સાપિ તસ્યૌ સ્વભર્તુઃ
 કેપાં ન સ્યાદભિમતફલા પ્રાર્થના હ્યુત્તમેષુ ॥૧૨૫॥

યક્ષવધ્વાઃ કુબેરસ્ય ચ સંન્દેશદાનં

ગુહ્યકથિતં તં સંન્દેશં જનહિતરત. જનાનાં લોકાનાં હિતકરણે રતઃ પ્રોતિ-
 યુક્ત. આસક્તઃ જલધરવરઃ મેઘશ્રેષ્ઠ તસ્યાઃ યક્ષવધ્વાઃ. પ્રાણાન્ રક્ષિતું પાલયિતું દિવ્ય-
 વાચા દિવ્યવાણ્યા પ્રધાનવાણ્યા યક્ષપત્ન્યૈ ધનદાય ચ આચચક્ષે કથયમાસ અકથયત્ ।

સાપિ યક્ષવધૂરપિ સ્વભર્તુઃ નિજવલ્લભસ્ય ઉદન્તં સંન્દેશં પ્રાપ્ય થુત્વા
 પ્રમુદિતમનાઃ હૃદયિષ્તા તસ્યૌ વમૂષ ।

હિ યસ્માત્ કારણાત્ ઉત્તમેષુ સજ્જનેષુ પુરુષેષુ કૃતા પ્રાર્થના પ્રયુક્તા યાંચા
 કેપાં પુરુષાણાં અભિમતફલા ન સ્યાત્ અમીષફલદાયિની ન સ્યાત્ અપિ તુ ઉત્તમેષુ
 કૃતા પ્રાર્થના સર્વેવામેષ હૃદયફલપ્રદા ભવેદેવ ॥૧૨૫॥

યક્ષ સ્ત્રીને અને કુબેરને સંદેશો આપ્યો

તે સંન્દેશો કહિ ધનદને દિવ્ય શબ્દે વધૂને
 રક્ષ્યાં પ્રાપ્ત પ્રકૃતિ હિતકૃત્ યક્ષની એ વહૂનાં ॥
 સૂણી સંદેશ નિજ પતિનો હૃદયધેલી થઈ તે
 ટેની ના ઇષ્ટ ફળદ અને પ્રાર્થના ઉત્તરોમાં ॥૧૨૫॥

યક્ષે કહેલો એ સંદેશો પ્રગતું કલ્યાણ કરવામાં પ્રોતિ રાખતા મેષે તે યક્ષ પત્નીનાં
 પ્રાણુ અમાનવા માટે દિવ્યવાણીથી કુબેરને તથા યક્ષપત્નીને પહોંચાઓ.

યક્ષ પત્ની પણ પોતાના પતિનો સંદેશો સાંભળી હૃદયધેલી થઈ.

ઉત્તમ સંજ્ઞાનોને કરેલી પ્રાર્થના માગના ટેની ન રહે ? બધાને રહે છે. ॥૧૨૫॥

શ્રુત્વા વાર્તા જલદકથિતાં તાં ધનેશોપિ સઘઃ
 શાપસ્યાન્તં સદયહૃદયઃ સંવિધાયાસ્તકોપઃ ॥
 સંયોજ્યૈતૌ વિગલિતશુચૌ દંપતી હૃષ્ટચિત્તૌ
 ભોગાનિષ્ઠાનવિરતસુખં ભોજયામાસ શશ્વત્ ॥૧૨૬॥

દેશપારાજ્ઞાનિવૃત્તિઃ

જલદકથિતાં યક્ષેન સંદિષાં તાં પૂર્વેકાં વાર્તાં શ્રુત્વા નિશમ્ય, સદયહૃદયઃ
 'વયયા સહિત' હૃદય' યસ્ય સઃ, તેન અસ્તકોપઃ અસ્તઃ નિવૃત્તઃ અસ્તંગતઃ કોપઃ
 યસ્ય સઃ ધનેશઃ કુબેરોપિ સઘઃ શીઘ્રં શાપસ્યાન્તં વિધાય શાપસ્ય વર્ષાંવધિ-
 વિયોગલક્ષણસ્ય દેશપારકરણરૂપિણ્યા આજ્ઞાયાઃ અન્તં વિરામં પૂર્ણતાં સંવિધાય
 અવશિષ્ટાન્ ચતુરો માસાન્ ક્ષમાપ્ય તૌ દમ્પતી જાયાવહ્નમૌ સંયોજ્ય પૃક્ષ્ણ મેલયિત્વા
 પતૌ વિગલિતશુચૌ સ્ફેદિતશોકૌ હૃષ્ટમાનસૌ કૃત્વા, ૧૨૬ાન્ મનોવાંછિતાન્ ભોગાન્
 અવિરતસુખં અનવચ્છિન્નં અસંહં અચિરામં શશ્વત્ નિરન્તરં સુખં ભોજયામાસ ॥૧૨૬॥

દેશનિકાલની શિક્ષા માફ કરી.

વાર્તા મેઘે વિવરણ કરેલી સુણી ત્યાં કુબેરે
 કોપ સાગી કરેણ હૃદયે શાપનો અંત આણ્યો ॥
 બેઠયાં શોકે રહિત કરિને હૃષ્ટ એ દંપતીને
 ધાર્યા ભોગો અવિરત સુખે એમને ભોગવાવ્યા ॥૧૨૬॥

યક્ષે કહેવરાવેલી અને મેઘે કહેલી હકીકત સાંભળીને કુબેરનું હૃદય દયાળુ થઈ ગયું.
 યક્ષ ઉપરનો ગેષ ક્રોધ ઉતરી ગયો અને શાપની-દેશનિકાલની એક વર્ષની શિક્ષાના બાકીના
 ૪ મહિના માફ કરી તે બન્ને પતિ પત્નીને ભોગો કરી બન્નેનો શોક મટાડી મનવાંછિત
 વેશવ વિલાસ ભોગવવાની અનુકૂળતા કરી આપી. ॥૧૨૬॥

इत्थंभूतं सुचरितपदं मेघदूताभिधानं
 कामक्रीडाविरहितजने दुःखयुक्ते विनोदः ॥
 कामं चास्मिन् मतिनिपुणतानन्यभावः कवीनां
 नत्वाऽऽर्यायाश्चरणकमलं कालिदासश्चकार ॥१२७॥

स्वकाव्यविवरणपूर्वकं समाप्तिमंगलं

कालिदासः कविः, आर्यायाः भगवत्याः पार्वत्या चरणकमलं नत्वा प्रणम्य
 इत्थंभूतं पतादृशप्रकारेण रचितं सुचरितपदं सु सुष्ठु उत्तमपात्रयो चरितं तद्वर्णना-
 त्मकानि पदानि विरचनानि श्लोकाः यस्मिन् तत् मेघदूताभिधानं काव्यं चकार ।

अस्मिन् काव्ये, दुःखयुक्ते कामक्रीडाविरहितजने मदनकेलिविरहितपुरुषे
 विनोदः आनन्दः भवति । अस्मिन्काव्ये कवीनां मतिनिपुणतानन्यभावं मतेः बुद्धेः
 निपुणताया अनन्यभावः परीक्षणं बुद्धिचातुर्यं च भवति ॥१२७॥

इति श्री कविकुलतिलककविश्री कालिदासकृतं मेघदूताभिधानं महाकाव्यं
 संपूर्णं इति इति संपूर्णं ॥ संवत् १७१४ वर्षे लिखितं ॥ श्रीरस्ति ॥ श्री

आ काव्य पोते रम्या संश्रद्धी

विवेचन साथे समाप्तिवुं मंगलाचरणु

आवुं काव्य प्रवर पदनुं नाभनुं मेघदूत

कामक्रीडा विरह दुष्प्रियाने न देतुं विनोद ॥

निश्चये आभां मति निपुणतानी परीक्षा कवीनी

नाभी गौरी चरणु कर्मणे कालिदासे अनाम्युं ॥१२७॥

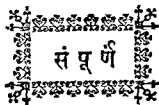
श्री कालिदास कविः भगवती पार्वतीना चरणुने प्रणाम करी उपर प्रभाषे रच्ये

सुष्ठु पदवाणुं उत्तम पात्राना चरिताना वधुं न इष पद्यो श्लोकोवाणुं मेघदूत नाभनुं काव्य रच्युं.

कामक्रीडावी रचित-कामक्रीडाने नही मेणवी शकता जेवा त्रिष पत्नीना विधोगी जेवा

दुष्प्रिय मनुष्यने आ काव्य आनंद आपसे अने आ काव्यथी कविजोनी बुद्धि निपुणतानी

परीक्षा अतुरार्ध विद्वता पणु नथुलो. ॥१२७॥



પ્રક્ષિપ્ત ૩ શ્લોક

નીચે આપેલા ૩ શ્લોક એક જાપેની આવૃત્તિમાં પરિણિષ્ટ તરીકે જોવામાં આવ્યા છે. આ ત્રણે શ્લોકના કાવાય^૧ તથા વચ્ચેયિયિતિ આ કાવ્યમાં ૯૬, ૯૮ અને બીજા શ્લોકમાં ધણી સારી રચના સાથે આવી ગયેન છે એટલે આ શ્લોકોને સ્વીકારવામાં આવે તો પુનરુક્તિ થાય છે અને શ્લોકની રચના પણ હમી કાગીની નથી એટલે અને આ ત્રણે શ્લોકોમાં જે કહેણ છે તે કાવ્યમાં કહેવાઈ ગયેતુ હોવાથી જ આ શ્લોકોને હું પ્રક્ષિપ્ત કહું છું. છતાં આ ત્રણ શ્લોક વાચકોની જાણ માટે જાણ્યા છે અને તેની ટીકા પણ વિનાશને માટે રચી છે પણ છે ખરી રીતે આ ત્રણ શ્લોક કળિદાસ પદિતના રચેના નથી. જો આ શ્લોકમાં નવી વાત નવું તરવ હોત તો આને પ્રક્ષિપ્ત તરીકે મહેત નહીં પણ તે શ્લોક કોઈ દરનપ્રતોમાં છે કે કેમ તેની ગ્રાધજોગ ન્યાં પણ નિશ્ચય કરત પણ આ શ્લોકમાં તેવી કાંઈ વિશેષતા નથી એટલે કવિ કળિદાસને મળતી કૃતિ કોઈ કવિએ રમુજને ખાતર કરી હોય એમ લગે છે.

इत्याख्याते सुरपतिसखः शैलकुल्यापुरीपु
स्थित्वा स्थित्वा धनपतिपुरी वासरैः कैश्चिदाप ॥
गत्वागारं कनकरुचिरं लक्षणैः पूर्वमुक्तै-
स्तस्योत्संगे क्षितितलगतां तां च दीनां ददर्श ॥१॥

इति इत्थं आख्याते यक्षेण उक्ते सति सुरपतिसख इन्द्रमित्र मेघ शैल कुल्यापुरीपु शैलाः पर्वता कुल्याः नद्य पुर्ण नगर्य इत्यादिषु स्थित्या स्थित्वा विभ्रम्य कैश्चित् अल्पै वासरै दिनै. धनपतिपुरीं मलकापुरीं आप प्राप ।

कनकरुचिर सुवर्णादिवस्तुभिः सुशोभित, पूर्ण यक्षेण उक्तै प्रोक्तै लक्षणैः आगार गृह गत्वा तस्य गृहस्य उत्संगे तलप्रदेशे क्षितितलगता भूमिशय्याया सुप्ता दीना दयापात्रा ता यक्षपत्नीं ददर्श अवलोकयामास ॥१॥

સદેશાને લઈ વન નદી શહેરને પર્વતોમાં
થોડા દીયે ધનદુરિમાં મેઘ આવ્યો મજ્જીમાં
સોને શોભુ ધર નિરખીને જોળખ્યુ લક્ષણોયે
તેમાં ભૂમીશયન કરતી એક એ દીન નારી ॥૧॥

એ પ્રમાણે યક્ષે પોતાનું કહેણ પુર કર્યું એટલે ઇન્દ્રને મિત્ર એવો મેઘ પર્વતો નદીઓ નજરે ઉપર વિસામો ખાતો ખાતો થોડા દિવસમાં કુમેરની અલમપુરીમાં પહોંચ્યો.

હાં સોનાના તોરણ તથા બીજા ચણગારથી શોભતુ અને યક્ષે કહેલાં ચિ હોધી એવાણથી આ યક્ષનું ધર છે એમ નક્કી કરીને હાં ગયો અને તે ધરની જમીન ઉપર પથારી કરી સુતેલી દયા ઉપજે એવી દયા ભોગવતી એવી તે યક્ષની સ્ત્રીને જોય. ॥૧॥

સ્તિગ્ધાઃ સખ્યઃ ક્ષણમપિ દિવા તાં ન મોક્ષ્યન્તિ તન્વી-
મેકપ્રખ્યા ભવતિ હિ જગત્યંગનાનાં પ્રવૃત્તિઃ ॥

સ ત્વં રાત્રૌ જલદ શયનાસન્નવાતાયનસ્થઃ

કાન્તાં સુપ્તે સતિ પરિજને વીતનિદ્રામુપેયાઃ ॥૨૧॥

હે મેઘ, સ્તિગ્ધા સ્નેહપરવશા તસ્યાઃ સખ્યઃ, તન્વીં સુકોમલશરીયં તાં
દિવા ક્ષણં અપિ ન મોક્ષ્યન્તિ ન મુંચન્તિ । જગતિ વિશ્વે પત્રે સંયોગવિયોગાદિયુ
અંગનાનાં સ્ત્રીનાં પ્રવૃત્તિ દશા એકપ્રખ્યા એકપ્રકારા હિ પ્રાય ભવતિ સર્વોક્તાં
સ્ત્રીનાં સ્વભાવો માનસં ચિત્તસ્થિતિસ્તુ પ્રાય સમાના પદાસ્તિ । અર્થાત્ દિવસે
તુ સસ્ત્રીનામુપસ્થિતૌ લજ્જયા સન્દેશદાનાદાન્તોવકાણો ન મિલિપ્યતિ ।

અતઃ હે જલદ સ ત્વ રાત્રૌ પરિજને અનુચરજને સુપ્તે સતિ શયનાસન્ન-
વાતાયનસ્થઃ સન્ ભૂમિશયનનિકટવર્તિગવાક્ષોપયુંપવિષ્ટ સન્ વીતનિદ્રાં કાન્તાં
જાગરિતાં ઉપેયાઃ ગચ્છે ॥૨૧॥

સાહેલીઓ કાણુ પણ દિવે ક્યાંય રેઢી ન મૂકે

ઝીઝોનો છે સઠલ જગમાં એકધારે સ્વભાવ ॥

માટે રાતે શયન નહીં જાણ્યામાં જ બેસી

સર્વે સૂતા પછિથિ મળજે જાગતી એ પ્રિયાને ॥૨૧॥

હે મેઘ સ્નેહને આધીન થયેલી તેની સખીઓ દોમળ શરીરવાળી એ ઝીને દિવસે
તો એક ધડી પણ રેડી મુકતી નહિ હોય એટલે સખીઓની હાજરીમાં તુ સંદેશની આપણે
કરી થકીય નહિ. કારણ ઝીઝોનો શરમાળ સ્વભાવ અને તેને લગતી પ્રવૃત્તિ તો જાતમાં
બધે સરખી જ હોય છે.

માટે હે મિત્ર, બધા નોકર ચાકર રાતે સુઈ જાય ત્યારે તુ જમીનપરની પથારી નહીં
જાણીમાં બેસી જ્યારે ખારી ઝી રાતમાં જાગે ત્યારે તેને સંદેશો આપજે ॥૨૧॥

અન્વેષ્ટવ્યામવનિશયને સન્નિકીર્ણકપાશ્વર્ણ
 તત્પર્યેકપ્રગલિતલવૈચ્છિન્નહારૈરિવાલૈઃ ॥
 ભૂયો ભૂયઃ કઠિનવિષમાં સારયંતીં કપોલા-
 દામોક્તવ્યામયમિતનસ્ત્રેનૈકવેર્ણીં કરેણ ॥૩॥

હે મેઘ, સન્નિકીર્ણકપાશ્વર્ણ સંસમ્યક્ નિતાંત, નિકીર્ણ સંકુચિત એક
 પાશ્વર્ણ્યયા સાં તાં । છિન્નહારૈઃ શ્વ તુટિતદ્વારાણાં રત્નકણિકાઃ શ્વ તત્પર્યેક-
 પ્રગલિતલવૈઃ તસ્યાઃ પર્યેકઃ પલંગઃ તસ્માત્ પ્રગલિતાઃ સ્ત્રવન્તઃ લવાઃ વિન્દવઃ યેષાં
 તૈઃ અલૈઃ અધુમિઃ યુક્તાં । કઠિનાં જટીં જટિલાં વિષમાં સ્પર્શસદ્ધાં આમોક્તવ્યાં મમ
 દ્વસ્તામ્યાં પૃથક્ સમીચીનાં કરણીયાં ઈદૃશીં એકવેર્ણીં અયમિતનસ્ત્રેન અપમિતાઃ
 અકર્તિતાઃ નન્નાઃ યસ્મિન્ સઃ તેન કરેણ કપોલાત્ ભૂયો ભૂયઃ પુનઃ પુનઃ સારયન્તીં
 દુરોક્ષર્ણતો ત્વં દ્રક્ષસિ ॥૩॥

ગાતી લેજ શયન કરતી ભૂમિમાં ડુંટિયાથી
 અશ્રુભિન્દ્ર તુટિત સરનાં નંગ શાં એ પલંગે ॥
 હાથે લાબા નખયુત, જટી ગાલથી એકવેણી
 વારે વારે અલગ કરતી છાડવાની અમોચે ॥૩॥

હે મેઘ, ડુંટીયાવાળી એક પડખે જમીન પર પથારી કરી સુતેલી, તુટી ગયેલા હારનાં
 નંગ ટોલીયા ઉપરથી જાણે કેમ પડતાં હોય તેમ આસુનાં ટીપાં જેની આખુંમાંથી પડ્યા
 કરે છે એવી, કઠણ લડવાળા અડવાથી કુખતા એવા અને હું જ્યારે મળીશ ત્યારે
 મારે હાથે છાડવાના ઝોળવાના સરખા કરવાના ચોટલાને વધેલા નખવાળે હાથે વખતો
 વખત ગાલ ઉપરથી આશી એસવતી એવી તારી સખીને તું જોઈ શકીશ ॥૩॥



हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

- क १ संकेत-भादश^१ पुस्तक विक्रम संवत् १७१४ वषे^२ लिखित मूलेन सह टीकास्ति । टीकाया नाम न विद्यते । परं केनविद् गुर्जरेण कृतेति ज्ञायते अस्मिन् १२७ श्लोकाः सन्ति । पत्राणि २५ मितानि ।
- ख २ संकेत-संवत् १५१७ प्राय । केवला मल्लिनाथी संजीवनी नाम्नी टीका । श्लोकसंख्या १२१ । पत्राणि २८ ।
- ग ३ संकेत-संवत् १६१२ ज्येष्ठ शुक्ल वशभ्यां तपत्या तीरे आत्रेश्वरे लिखितं सस्कृतटीका केवलास्ति । टीकाया नाम न विद्यते । श्लोक संख्या १२४ । पत्राणि ३२ ।
- घ ४ संकेत-संवत् १६९५ कार्तिक वशी १ वीरमगाम मध्ये लिखितं । मूलेन सह भवचूरी टीका । श्लोकसंख्या १२५ । पत्राणि १४ ।
- ङ ५ संकेत संवत् १७०४ आश्विन वशी २ सोमे केवला मल्लिनाथी संजीवनी नाम्नी टीका मेघ सन्देशः इति ग्रन्थामिधेय^३ । श्लोक संख्या १२३ । पत्राणि ३४ ।
- च ६ संकेत-संवत् १७१६ कार्तिकमासेऽसिते पक्षे १३ कर्मवाट्यां मुनि नयनविमलेन । मूलमात्र श्लोकसंख्या १२६ । पत्राणि १९ ।
- छ ७ संकेत-संवत् १६२३ प्राय । मूलमात्र^४ । श्लोक संख्या १२५ । पत्राणि १९ ।
- मल्लिनाथस्य टीकाया नाम कैश्चित् सारोद्धारिणीत्युच्यते तत्र युक्तं मल्लिनाथस्य टीकाया नाम संजीवनी एव ।

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
कश्चित्कान्ता	१	१	१	१	१	१	१
सस्मिन्नद्रौ	२	२	२	२	२	२	२
तस्य स्थित्वा	३	३	३	३	३	३	३
प्रत्यासन्ने	४	४	४	४	४	४	४
धूमज्योति	५	५	५	५	५	५	५
जातं वंशे	६	६	६	६	६	६	६
संतप्तानां	७	७	७	७	७	७	७
त्वामारूढं	८	८	८	८	८	८	८
मन्दं मन्दं	९	९	९	९	९	९	९
तां आवदयं	१०	१०	१०	१०	१०	१०	१०
कर्तुं यच्च	११	११	११	११	११	११	११
आपृच्छस्व	१२	१२	१२	१२	१२	१२	१२
मार्गं तावत्	१३	१३	१३	१३	१३	१३	१३
जद्रे शृंगे	१४	१४	१४	१४	१४	१४	१४
रत्नच्छाया	१५	१५	१५	१५	१५	१५	१५
त्वय्यायत्त	१६	१६	१६	१६	१६	१६	१६

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारम्भः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
त्वामासार	१७	१७	१७	१७	१७	१७	१७
अच्युतान्तं	१८	x	१८	१८	x	१८	१८
छन्दोपान्तः	१९	१८	१९	१९	१८	१९	१९
स्थित्या तस्मिन्	२०	१९	२०	२०	१९	२०	२०
तस्यास्तिकै	२१	२०	२१	२१	२०	२१	२१
मीपं दृष्ट्वा	२२	२१	२२	२२	२१	२२	२२
अमोविन्दु	२३	२२	२३	२३	२२	२३	२४
छत्तदयामि	२४	२३	२४	२४	२३	२४	२३
पाण्डुच्छाया	२५	२४	२५	२५	२४	२५	२५
तेषां विधु	२६	२५	२६	२६	२५	२६	२६
नीचैराख्यं	२७	२६	२७	२७	२६	२७	२७
विभ्रान्तः सन्	२८	२७	२८	२८	२७	२८	२८
वक्रं पन्था	२९	२८	२९	२९	२८	२९	२९
बोद्धिदोष	३०	२९	३०	३०	२९	३०	३०
बेजीभूत	३१	३०	३१	३१	३०	३१	३१
प्राप्यावन्ती	३२	३१	३२	३२	३१	३२	३२

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
दीर्घाकुर्वन्	३३	३२	३३	३३	३२	३३	३५
दांस्तारान्	३४	३३	३४	३४	३३	३४	३३
प्रद्योतस्य	३५	३४	३५	३५	३४	३५	३४
जालोद्गोर्धे	३६	३६	३६	३६	३६	३६	३६
भर्तु कंठ	३७	३७	३७	३७	३७	३७	३७
अप्यन्यस्मिन्	३८	३८	३८	३८	३८	३८	३८
पाङ्ग्यास	३९	३९	३९	३९	३९	३९	३९
पद्मादुधै	४०	४०	४०	४०	४०	४०	४०
गच्छन्तीनां	४१	४१	४१	४१	४१	४१	४१
तां कस्याबिद्	४२	४२	४२	४२	४२	४२	४२
तस्मिन् काले	४३	४३	४३	४३	४३	४३	४३
गंभीराया	४४	४४	४४	४४	४४	४४	४४
तस्या किञ्चित्	४५	४५	४५	४५	४५	४५	४५
त्वं निष्पन्दो	४६	४६	४६	४६	४६	४६	४६
तत्र स्कन्द	४७	४७	४७	४७	४७	४७	४७
ज्योतिर्लेखा	४८	४८	४८	४८	४८	४८	४८

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
गाराधैनं	४९	४९	४९	४९	४९	४९	४९
त्यस्यादातुं	५०	५०	५०	५०	५०	५०	५०
तामुत्तीर्य	५१	५१	५१	५१	५१	५१	५१
प्रज्ञावर्त	५२	५२	५२	५२	५२	५२	५२
द्वित्या द्वाष्टा	५३	५३	५३	५३	५३	५३	५३
तस्माद् गच्छेः	५४	५४	५४	५४	५४	५४	५४
तस्याः पातुं	५५	५५	५५	५५	५५	५५	५५
आसीनानां	५६	५६	५६	५६	५६	५६	५६
तं वेद् वायो	५७	५८	५७	५७	५७	५७	५७
ये स्वरंभो	५८	५७	५८	५८	५८	५८	५८
तत्र व्यक्तं	५९	५९	५९	५९	५९	५९	५९
शब्दायन्ते	६०	६०	६०	६०	६०	६०	६०
प्राकेयाद्रे	६१	६१	६१	६१	६१	६१	६१
गत्या बोध्वं	६२	६२	६२	६२	६२	६२	६२
तत्तदयामि	६३	६३	६३	६३	६३	६३	६३
तस्मिन् द्वित्या	६४	६४	६४	६४	६४	६३	६४

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
तथावश्यं	६५	६५	६५	६५	६५	६४	६५
हेमाम्मोज	६६	६६	६६	६६	६६	६५	६६
तस्योत्सर्गो	६७	६७	६७	६७	६७	६६	६७
विद्युद्गन्तं	६८	६८	६८	६८	६८	६७	६८
शल्पदयामा	६९	३५	६९	६९	३५	७१	६९
आनन्दोत्थं	७०	७१	७१	७०	७१	७७	७१
यस्यां यक्षा.	७१	७२	७२	७७	७२	६९	७६
गत्युत्कम्पा	७२	७८	७७	७४	७८	७०	८०
नीधीषन्धो	७३	७४	७४	७१	७४	७१	७९
हस्ते लीला	७४	६९	७०	७३	६७	६८	७०
यस्या मत्त	७५	७७	७१	७५	७०	७८	७२
अक्षोणान्त	७६	७७	७६	x	७७	x	७४
यश्चानीता	७७	७५	७८	७९	७५	७२	७८
मम्शकिन्या	७८	७३	७३	७२	७३	७६	७३
यत्र खोपा	७९	७६	७९	७६	७६	७३	७७
मत्या देरं	८०	७९	८०	८०	७९	७३	८१
.पासुधित्रं	८१	८०	८१	७८	८९	७५	७७

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
तत्रागारं	८२	८१	८२	८१	८१	७६	८०
वापी आदिमन्	८३	८२	८३	८२	८२	७७	८१
तस्यास्तोत्रे	८४	८३	८४	८३	८३	७८	८२
रक्ताशोक	८५	८४	८५	८४	८४	७९	८३
तन्मध्ये च	८६	८५	८६	८५	८५	८०	८४
यमि साधो	८७	८६	८७	८६	८६	८१	८५
गत्वा सद्यः	८८	८७	८८	८७	८७	८२	८६
तन्वी द्यामा	८९	८८	८९	८८	८८	८३	८७
तां जानीयाः	९०	८९	९०	८९	८९	८४	८८
नूनं तस्या	९१	९०	९१	९०	९०	८५	८९
आलोक्य ते	९२	९१	९२	९१	९१	८६	९०
सत्संगे वा	९३	९२	९३	९२	९२	८७	९१
होषान्मासोन्	९४	९३	९४	९५	९३	८८	९१
सव्यापारा	९५	९४	९५	९६	९४	१०३	९३
आधिक्षामा	९६	९५	९६	९३	९५	९५	९४
नि.श्वासेना	९७	९७	९७	९४	९७	९६	९५
आद्ये बद्धा	९८	९८	९८	९७	९८	९७	९६
याद्वान्निन्दे	९९	९६	९९	९८	९६	९८	९७
सा संन्यस्ता	१००	९९	×	९९	९९	९९	९८

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
ज्ञाने सख्या	१०१	१००	१००	१००	१००	१००	९९
रुद्रापांग	१०२	१०१	१०१	१०१	१०१	१०१	१००
वामास्याः	१०३	१०२	१०२	१०२	१०२	१०२	१०१
तस्मिन्काले	१०४	१०३	१०३	१०३	१०३	१०४	१०२
तामुत्थाप्य	१०५	१०४	१०४	१०४	१०४	१०५	१०३
भर्तुर्मित्रं	१०६	१०५	१०५	१०५	१०५	१०६	१०४
इत्याख्याते	१०७	१०६	१०६	१०६	१०६	१०७	१०५
तामायुष्मन्	१०८	१०७	१०७	१०७	१०७	१०८	१०६
अंगेनांगं	१०९	१०८	१०८	१०८	१०८	१०९	१०७
शब्दाख्येयं	११०	१०९	१०९	१०९	१०९	११०	१०८
इयमास्वंगं	१११	११०	११०	११०	११०	१११	१०९
घारासिक	११२	×	१११	१११	×	११२	११०
त्वामलिख्य	११३	१११	११२	११२	१११	११३	१११
मामाकाश	११४	११२	११३	११३	११२	११६	११२
मित्वा सद्यः	११५	११३	११४	११४	११३	११५	११३
संक्षिप्यन्ते	११६	११४	११५	११६	११४	११४	११४
इत्यात्मानं	११७	११५	११६	११५	११५	११७	११५
द्यापान्तो मे	११८	११६	११७	११७	११६	११८	११६
भूपश्चादं	११९	११७	११८	११८	११७	११९	११७

हस्तलिखित पुस्तकानां संकेतः ॥

श्लोकारंभः	क	ख	ग	घ	ङ	च	छ
	१	२	३	४	५	६	७
पतस्मान्मां	१२०	११८	११९	११९	११८	१२०	११८
आश्वास्यैवं	१११	११९	१२०	१२०	११९	१२२	११९
कचिस्सौम्य	१२२	१२०	१२१	१२१	१२०	१२१	१२०
पतत्कृत्वा	१२३	१२१	१२२	१२२	१२१	१२३	१२१
तस्मादद्रे	१२४	×	×	×	×	×	×
तं संदेशं	१२५	×	१२३	१२३	१२२	१२४	१२२
श्रुत्वा वार्ता	१२६	×	१२४	१२४	१२३	१२५	१२३
इत्थंभूतं	१२७	×	×	१२५	×	१२६	×



मेघदूत श्लोकानां अकाराद्यनुक्रमणिका ।

श्लोकारंभः	श्लोकांकाः	श्लोकारंभः	श्लोकांकाः
अ		गत्या सद्यः ८८	
अंगेनांगं १०९		गंभीराया ४४	
अद्रेः शृंगं १४		छ	
अध्वहान्तं १८		छत्रोपान्त १९	
अप्यन्यस्मिन् ३८		ज	
अम्भोविन्दु २३		जातं वक्षे ६	
अक्षीणान्त ७६		जाने सद्यः १०१	
आ		जालोदगीर्णं ३६	
आद्ये वद्धा ९८		ज्योतिर्लेखा ४८	
आधिक्षामा ९६		त	
आनन्दोत्थं ७०		त चेद्वायौ ५७	
आपृच्छस्व १२		तत्र व्यक्तं ५९	
आराधयेन ४२		तत्र स्कन्दं ४७	
आलोके ते ९२		तत्रागारं ८२	
आश्वासयेयं १२१		तत्रावश्यं ६५	
आसोनानां ५६		तन्मध्ये च ८६	
इ		तन्वी इयामा ८९	
इत्थं भूतं १२७		त सन्देशं १२५	
इत्यात्माते १०७		तस्माद् गच्छे ५४	
इत्यात्मानं ११७		तस्माद्रे १२	
उ		तस्मिन् काले नयन ४३	
उत्पश्यामि हुत २४		तस्मिन् काले जलद १०४	
उत्पश्यामि त्वयि ६३		तस्मिन्नद्री २	
उत्संगे वा ९३		तस्मिन् हित्वा ६४	
ए		तस्य स्थित्वा ३	
एतत्कृत्वा १२३		तस्याः किञ्चित् ४५	
एतस्मान्मां १२०		तस्यास्तिके २१	
एभि साधो ८७		तस्यास्तोरे ८४	
क		तस्याः पातुं ५५	
कञ्चित् सौम्य १२२		तस्योत्संगे ६७	
कर्तुं यद्य ११		तां कस्याञ्चित् ४२	
कश्चित्कान्ता १		तां चावश्यं १०	
ग		तां जानयाः ९०	
गच्छन्नीनां ४१		तामायुष्मन् १०८	
गहुरकम्पा ७२		तामुत्तीर्य ५१	
गहवा घोष्य ६२		तामुत्थाप्य १०५	

श्लोकारंभः	श्लोकांकाः	श्लोकारंभः	श्लोकांकाः
तेषां विशु	२६	यत्र स्त्रीणां	७८
त्यन्निस्पन्दो	४६	यन्नानीता	७७
त्वय्यादातुं	५०	यस्यां मत्त	७५
त्वय्यायत्तं	१६	यस्यां यक्षाः	७१
त्वामारूढं	८	ये संरंभो	५८
त्वामालिख्य	११३		
त्वामासार	१७		
	द		
दीर्घोर्कुर्वन्	३३	रक्ताशोक	८५
	घ	रत्नच्छाया	१५
घोरासिक्त	११२	रुद्धापांग	१०२
धूमज्योतिः	५		
	न		
निःश्वासेनाघर	९७	घक्रं पण्या	२९
नीचैराख्ये	२७	घापी चास्मिन्	८३
नीपं दृष्ट्वा	२२	घामश्चास्या	१०३
नीवीवन्धो	७३	वासश्चित्रं	८१
नूनं तस्याः	९१	विद्युद्वन्तं	६८
	प	विश्रान्त सन्	२८
पद्माबुच्चै	४०	वीचिक्षेमं	३०
पादन्यास	३९	वेणीभूत	३१
पाण्डुच्छाया	२५		
पादान्निन्दो	९९	शब्दाख्येयं	११०
प्रत्यासन्ने	४	शब्दायन्ते	६०
प्रद्योतस्य	३५	शष्पद्यामा	६२
प्राक्षेयादे	६९	शापान्तो मे	११८
	ब	शेषान्मासान्	९४
ब्रह्मावर्ते	५२	द्यामास्वर्गं	१११
	भ	श्रुत्वा वार्तां	१२६
भर्तुः कर्तं	३७		
भर्तुर्मित्रं	१०६	सन्तप्तानां	७
मित्त्वा सद्यः	११५	सन्त्यापारा	९५
भूयश्चाहं	११९	संक्षिप्यन्ते	११६
	म	सा संन्यस्ता	१००
मत्वा देवं	८०	रिपत्वा तस्मिन्	२०
मन्दं मन्दं	७८		
मन्दाकिन्याः	११४	हस्ते लीला	७४
मामाकाश	१३	हासंस्तारान्	३४
मार्गं तावत्		दित्वा दालां	५३
		हेमांभोज	६६

શ્રી સૂક્ત

કિંમત રૂ. ૧-૮-૦

રાજવૈદ્ય કૃત શ્રી પ્રસાદિની સંસ્કૃત ટીકા તથા

ગુજરાતી ભાષાંતર સહિત

આ શ્રી સૂક્તનો યંત્રાદ્યાર ઢાઈ પણ ગ્રંથમાં રૂપે નથી, છે ત્યાં ભમયુક્ત અશુદ્ધ છે. તેથી રાજવૈદ્યશ્રીયે ગુરુપ્રોક્ત આદેશ અને ધણા ગ્રંથોનું અવલોકન કરી યંત્રાદ્યારના ૨૭ શ્લોક રચી યંત્રનું ચિત્ર તૈયાર કરી ૧૪ ધ્ય લાલુ, ૧૪ ધ્ય પોથું છાપી આ પુસ્તક સાથે રાખ્યું છે, જેને છબીમાં મદાવી દર્શન પૂર્ણ કરવાથી બધી અભિલાષાઓ પૂરી થાય છે. આ પુસ્તકમાં નીચેના વિષયો છે.

સંકલ્પ, હંદઃ પુરુષન્યાસ, કમલા માતૃકા ન્યાસ, કૈશવાદિ માતૃકા ન્યાસ, પુરુષસૂક્તન્યાસ, શ્રીસૂક્ત ન્યાસ, ૧-૨-૩-૪ આવરણોનાં પૂજન, પ્રધાન દેવતાંગે મયુખ દેવતા પૂજન, પંચદશોપચાર પૂજન, વિષ્ણુ સ્તવ, તપશ્ચ, પ્રથમ દ્વિતીય ત્ર્યંશ પૂજન, ષોડશ મુગ્ધપૂજન, સખીજ શ્રીસૂક્તપાઠ, સ્તુતિ પાઠ, શ્રીસૂક્ત પુરસ્કરણ વિધિ, શ્રી સૂક્તનો યંત્રાદ્યાર, શ્રીસૂક્તહોમ, પ્રભોગ તદંતર્ગત પંચ ભૂસંસ્કાર, અગ્ન્યાહરણ પ્રતિષ્ઠાપન, ઉપસ્થાન, સમિધન, સધાનાહુતિ, પયુક્ષણ, પૂર્વાંગ હોમ, વૈશ્વદેવ હોમ, વ્યાહતિ હોમ, શામક હોમ, સ્માત હોમ, પ્રધાન હોમ, ઉર્વાંગ હોમ, જ્યાખ્ય હોમ, અભ્યાતાન હોમ, વાતહોમ, રુમતી હોમ, વૈશ્વદેવ હોમ, ઉત્તરાંગ હોમ, કામપૂરકાહુતિ પૂર્ણાહુતિ, વસોધારા, બલિ હરણ, ત્રિયઃ આરાધનાંગભૂત દારપાલબલિઃ, વિશ્વદેવ શેષ, ઉપસ્થાન, વિષ્ણુસ્તવ, કનકધારા સ્તવ, રાજવૈદ્ય પ્રોક્ત શ્રી સૂક્તના પ્રત્યેક મંત્રના પ્રયોગો, રાજવૈદ્ય કૃત શ્રી સૂક્તની શ્રી પ્રસાદિની સંસ્કૃત ટીકા અને તેનું ગુજરાતી ભાષાંતર, સ્તુતિપાઠનું ગુજરાતી ભાષાંતર પ્રસાદિ.

Ayurved in the Five Year Plan

Outline Sketch of Mahatma Gandhi Dhanvantari Nagar.
A Scheme placed before The President, Planning Commission,
by Rameshacharya Shricharanatirtha Mahar Price Re 0-2-0.

લઘુસ્તવ

કિંમત રૂ. ૦-૮-૦

રાજવૈદ્ય કૃત વાહા તેવિણી નામની સંસ્કૃત ટીકા
અને ગુજરાતી ભાષાંતર સાથે

આખા ભરત ખંડમાં દરેક ધર્મ સંપ્રદાય અને ડોમના પ્રત્યેક વ્યક્તિઓ આ સ્તોત્રનો પાઠ કરે છે. અમતકારી સ્તોત્ર તરીકે જગપ્રસિદ્ધ છે. ઓ, પુરુષ, વિદ્યાર્થી, આત્માજીવદ્ધ સૌ ડોષ આનો પાઠ કરે તો વિદ્યા મળે છે, યાદશક્તિ વધે છે લક્ષ્મી પ્રાપ્ત થાય છે અને બધાં વિદ્યો મહોની નડતર તથા દરેક જાતની મુશ્કેલીઓ દૂર છે. આ સ્તોત્રના અર્થ સમજવા બહુ ઠંઠણ છે તેથી આજ સુધી ડોષપણુ બાપામાં બાષાંતર થયેલ નથી. રાજવૈદ્ય કૃત સંસ્કૃત ટીકા એટલી સરલ છે કે શ્લોકોના અર્થ ખેસારવા સહેલા થાય છે અને સાથે દરેક શ્લોકનું ગુજરાતી સરલ ભાષાંતર આપું છે તેથી શ્લોકોનો પાઠ કરનાર દરેક શ્લોકોનો અર્થ સમજીને કરે છે તેથી તત્કાળ ધર્મ સિદ્ધ થાય છે આમાં વિવિધ મનોરથની સિદ્ધિના પ્રયોગો પણ આપ્યા છે.

શ્રી ભગવદ્ ગીતા

મૂળ ૭૪૫ શ્લોક સાથે રાજવૈદ્યકૃત સમશ્લોકી-ગીતા ગુર્જરી
ભોજપત્રપર લખેલી હસ્તપ્રતને આધારે છાપેલી ૫ મી આવૃત્તિ
પાકું પુંકું, કિંમત રૂ. ૪-૦-૦

આજ ગીતામાં આપણે ૭૦૦ શ્લોક વાંચીએ છીએ પણ મહર્ષિ વ્યાસે ૭૪૫ શ્લોક રચ્યા છે. એ શ્રી કૃષ્ણ ભગવાનના યુખના ઘટના ૪૫ શ્લોક આ ભોજપત્ર પર લખાયેલી ગીતામાં ખૂબ થાય છે.

આમાં પાનાં ૨૩૫ છે, કિંમત રૂ. ૪-૦-૦ ચાર. મૂળ શ્લોક સાથે જ સમશ્લોકી ગુજરાતી છે. ૭૪૫ શ્લોક અને ૨૩૫ પાંદોડવાળી આ ૫ મી આવૃત્તિની ગીતા છે. ૨૦ પૈજમાં ગીતા સંજયે નોંધ વગેરે આપેલ છે. ૫૧ પાનાંની ગીતાની પ્રસ્તાવનામાં ગીતા સંજયે ટેટલાક અણુચક્ષુ પ્રભોનું સશસ્ત્ર સમાધાન કરેલ છે. ૧૨૧ પાનામાં મૂળ સંસ્કૃત શ્લોક સાથે તે જ રાગમાં ગુજરાતી સમશ્લોકી આપી છે. અને ૩૨ પાનામાં આજ ગીતાના પાંદોડ અને ભોજપત્રી ગીતાના પાંદોડ સંપૂર્ણ શ્લોક સામસામા આપીને જતાવ્યા છે. ૨૩૫ પાનાનું આ પુસ્તક છે. મૂળ શ્લોકોના ૩ એટલી ગુજરાતી સમશ્લોકોનો પાંદોડ કરવા ઇચ્છનારને અનુકૂળ પડે તેમ છે. તેમ ગીતાના રહસ્યમાં હંડા ઉતરનારા સંશોધકોને મોટે પાંદોડો તથા પ્રતાવના ધણી ઉપયોગી છે. આ ગીતાની આગલી સંસ્કૃત, ઇંગ્લિશ આવૃત્તિઓએ દિંદિ ઉપરાંત યુરોપ અમેરિકાના ગીતાના તત્ત્વજ્ઞાનમાં રસ ધરાવતા સેંકડો વિદ્વાનોને આકર્ષ્યા છે. ઉત્તમ ૭૫૫, સારા કાગળ, પાકું પુંકું.

મૂગર્મ જલજ્ઞાન શાસ્ત્ર

પાનાં ૩૦, ફિ ૦-૪-૦ ચાર આના.

પૃથ્વીમાં પાણી કેટલે ઉંડે છે ત્યાં કેટલા વેગવાળા પ્રવાહ વહે છે ? પાણી મીઠું ખાંડ કે કંઈ જાતનું છે ? તે જોવાના શાસ્ત્ર આપણા પ્રાચીન જ્યોતિષ અને ખીજ શાસ્ત્રોમાં છે પણ આજ સુધી તે શસ્ત્રને કોઈ વિકાસે પ્રગટમાં મુકેલ નથી કે સર્વ પ્રજા તેનો લાભ લેઈ શકે એ રીતે કોઈએ તેનું લોભ બાધામાં બાધાતર કરી બહાર પાડેલ નથી તેથી આ શાસ્ત્રની મર્યાદા આજ સુધી પ્રજા અવારમાં રહી છે જેટલા પાંચ વર્ષથી હિંદનાં દરેક ભાગમાં થોડું જાણું કુશળનું સંસ્કૃત અને પાણીની મુશ્કેલી પ્રજાને લોગવવી પડી છે કેટલેક દેશો તે પાણી પાવના પશુ અને માણસોના મરણ પણ થયા છે આ દયાજનક સ્થિતિ જોઈ રાજવૈદ્યશ્રીએ પૃથ્વીમાં પાણી જોવાનું શાસ્ત્ર પોતાના હસ્ત લિખિત ગ્રંથ બહારમાંથી જોધી હાદી તેનું સંગ્રહન અને બાધાતર કરી સવત ૨૦૦૮ ના વ્યાસ પચાસમાં છાપી જુદી ચોપડીના રૂપમાં પણ પ્રસિદ્ધ કરેલ છે આ પુસ્તકમાં ૧૦૫ સવાસો લાકે છે દરેક સમજી શકાય તેવું મતલ બાધાતર આપ્યું છે જમીનના નિહો ઉપરથી કયે ઠેકાણે કેટલે ઉંડે કેવું અને કેટલા વેગવાળા પાણીન પ્રવાહ વહે છે અને કેટલા હાય નીચે થી થાય છે જણાશે, થી વસ્તુઓ દેખાશે વગેરે આપ્યું છે તેમ કુવા ગાળતાં આવતા પત્થરો તોડવાનાં સહેલા ઔપધ્યશ્રીએ જતાવ્યા છે આજે દારના ટેટાથી માણસો મરી જવાના અમરમાત ઠેક ઠેકાણે અને છે છતાં ટેટાથી જે પત્થરો ટુટતા નથી તે સહેલાયથી તોડવાના ઉપાય આ પુસ્તકમાં જતાવ્યા છે અર્થાત આ પુસ્તક ગામોગામ અને ઘેર ઘેર હોવું જોઈએ આના અભ્યાસથી દરેક માણસ પાણી કળા મહારાજ જની શંકે છે અને કંઈ જમીનમાં કેટલે ઉંડે પાણી છે તે કહી શકે છે આ પુસ્તક નાનું છતાં પ્રજા ઉપર મોટો ઉપાર કરનાર અમૂલ્ય છે દરેક બાધામાં આનાં બાધાતર અમે પ્રસિદ્ધ કરવાના છીએ

Letters on Ayurved

Pages : 85,

Price Re. 1-0-0

Correspondence of Rase acharya Shricharan tirtha Maharaj with prominent personalities at home and abroad Subject —

- 1 Outline Sketch of Mahatma Gandhi Dhanvantari Nagar.
 - 2 Plan for providing medical relief to rural areas.
 - 3 Message to the Sourashtra Vaidya Sabha
 - 4 An article on Dhatarvada in the " Sunday Times " of Madras.
 - 5 Exhortation of the Western Scholars for Ayurveda.
 - 6 Apathy of the West toward Allopathy
 - 7 Guidance for Ayurvedic Pharmacopoea
 - 8 An appeal to Rastriyatiji
 - 9 Request to H H the Maharaja Shri Jam Saheb to revive Ayurveda
 - 10 Hon'ble the Health Minister at the Centre, The Times of India and Maharaj Shri on rural Health Services
 - 11 Message to the 38th All India Ayurvedic Congress Indore.
-

their might. Every year 10 lacs o' patients die in India through this disease. If the Vaidyas' collaboration is sought in the researches for this disease and if the patients of cancer are put under the treatment of Ayurvedic Shastriya Institutions, we dare say, with full confidence that within a short period we shall be able to achieve marvellous success on this diseases.

Treating whatever number of patients, we get, with these pills and giving the necessary treatment to them in accordance with their attending ailments, we have achieved 50 P. C. success in this disease and then we have given publicity to these pills.

Regimen: During the course of these pills generally avoid chillies, fried things, pickles, heavy pickles, dried, sticky and hard and or substance. Take light and simple food. Use as far as possible the milk of cow, goat or camel. Take usual tea coffee etc. but not in excess.

રોપણ મલમ

રસશાળાની અપૂર્વ શોધ

૧૦ તોલાની શીશીના રૂ. ૨, ૨૦ તોલાની શીશીના રૂ. ૩૫.

૪૦ તોલાની શીશીના રૂ. ૬૫

જોડી ગરમીથી, શીયાળાની ટાઢથી કે બીજી રીતે હાથ પગમાં ચીરા પડે છે પગની ચીર તરફની કિનારીની ચામડી ફાટી ચીરા પડી અસહ્ય દુખાવો પીડા થયા કરે છે, તેને વ્યા ફાટી કે વ્યા ફાટવી કહે છે. આ દુખાવાથી માણસ હરી ફરી શકતું નથી. ઓઝો પુરુષો બધાને વ્યા ફાટે છે. ખાસ કરી શીયાળામાં આ ઉપાધિ વધુ પ્રમાણમાં થાય છે, કેટલાકને ચોમાસામાં અને બારે માસ પણ થાય છે. હાથ કરતાં પગે વધુ થાય છે. આ મલમ ચોપડતાની સાથે જ તે જ ધડીયે દુખાવો મટી જાય છે અને બે દિવસ ચોપડવાથી માણસ હરતું ફરતું થઈ જાય છે. આ મલમનો ઉપયોગ કરનારા હંજરો માણસો રસશાળાને આશીર્વાદ આપે છે. હાથે કે શરીરના બીજા ભાગમાં ગરમીથી કે બીજા કારણે ચામડી તરડી ગઈ હોય ચીરા પડ્યા હોય, નખ ખવાઈ ગયા હોય, ઝુંબડાં બરનીંગર રૂઝાતાં ન હોય તેમાં પણ આ મલમ આશીર્વાદ રૂપ છે.

ઉપયોગ—જે ભાગમાં વ્યા ફાટી હોય, ચીરા પડ્યા હોય કે ચામડી ફાટી ગઈ હોય તેમાં આ મલમ અગળી વતી દાબીને બરવો. એટલે કે ચીરા છુરાય જાય એટલો મલમ બરવો. હાથે કે શરીરનાં બીજા ભાગ પર પણ આ રીતે ચોપડવો. પછી તેના પર પાટો બાંધી દેવો. ૨૪ કલાકે પાટો જોલી તે ભાગ ગરમ પાણીથી સાધુથી કે અરીઠાના પાણીથી ધોઈ નાખી ઢોરા કરી પાછો મલમ ચોપડી પાટો બાંધી દેવો. પીડા મટી જાય ચામડી સરખી થઈ જાય ત્યાં સુધી પાટો બાંધી રાખવો. કે જેથી હરતાં ફરતાં રજા થઈ કાંકરી તેમાં ચેશી ન જાય.

ચાંદીના વરખનાં પાનાં

હાથની બનાવટનાં શુદ્ધ કરેલી ચાંદીનાં પાનાં ૩૨ પાનાના રૂ. ૪ ચાર

રૌપ્ય ભરમ સફેદ તોલા ૧ ના રૂ. ૧૦ દશ, તોલા ૦૧ ના રૂ. ૨૧.

આ પાનાં દવામાં વાપરવામાં તથા દવા સાથે મેળવી ખાવાનાં કામમાં આવે છે. આમાં રૌપ્ય ભરમના જેવા શુણ્ણ છે હંમેશ ૧ થી ૪ પાનાં ખાઈ શકાય છે.

વાયોઃ શમનમરોચક જીર્ણવ્યરકુષ્ઠ મૂત્રરોગહરં ॥ વૃણ્યં વૃંદ્વનમાયુર્વધં નિસુન્માદનાશનં કલ્યં ॥

કફપિત્ત મયશમનં વેદહસ્ય ચ કાતિકૃતયા વર્ણ્યં ॥ સમશ્વિતેષ્ણં વરતં પ્રોક્તં તારસ્ય ભસ્મ દાહવ્યં ॥

॥ રસોદ્ધારતરે ભસ્મ પ્રકરણં ॥

રૌપ્ય ભરમ ચાંદીની ભરમ ૧ રતી કે ચાંદીના વરખનાં ૧ થી ૪ પાનાં અવનપ્રાસ સાથે કે મધ ઘી કે મધ માખણ સાથે ચાટી ઉપર દુધ પીવું. તે વાયુનું શમન થાય જેસ ચડતો અટકે જ્વલ પ્રેસર મટે. કામોત્તેજક પૌષ્ટિક શરીરની કાંતી આયુષ્ય બળ વધે, કફના શરદીના શરમીના રોગ દાહ મટે ઘણે બાગે અનુપાન બેદથી ધણા રોગ મટે છે ॥

સોનાના વરખનાં પાનાં

૩૭ x ૩૨ ઇંચ થોળા તથા લાંબાં ૧૬ પાનાના રૂ. ૮ હાથની બનાવટ.

તથા શુવણ્ણ ભરમ તોલા ૧ ના રૂ. ૨૦૦, તોલા ૦૧ ના રૂ. ૫૦.

ઔષધ સાથે સેવન કરવા તથા ઔષધમાં નાખવા માટે ઉપયોગી. ચોખા સો ટચના શોધેલા સોનામાંથી બનાવેલા તૈયાર છે. રૂ. ૮ નાં પાનાં ૧૬ સોળ, સોળ પાનાંથી ઓછાં મોકલાશે નહિ. અને ઘણા વખતથી સોનાનો વરખ વેચવાનું બંધ કરેલ હતું. પણ અમારા માહેકો, એજન્ટો તથા રસશાળાના ઔષધ સેવન કરનારા સેકંડો દરદીઓની સગવડ માટે સોનાનો વરખ વેચવાનું ફરી શરૂ કરેલ છે. આ સોનાનાં પાનાંમાં ભરમ જેવા શુણ્ણ છે. હંમેશ ૧ થી ૪ પાનાં સુધી ખાઈ શકાય છે. ૧ નાની અમચી મધ અને પાવલી બાર ઘી કે માખણમાં દવા સાથે મેળવીને અથવા અવનપ્રાસ-શુવન જેવા ચાટણ સાથે દવાની પડીકી મેળવવાની હોય તો તે સાથે પાનાં મેળવી-કાઢવીને ચાટી બળુ ઉપર દુધ વગેરે ને પીવાની ટેવ હોય તે પીવું.

સ્વર્ગે રિનગ્ચં મધુરમરુચ્છનાશનં ચ ત્રિદોષધ્વંસ્વાયુષ્યં મયનદિવકૃત્ વૃંદ્વનં કાતિદાયિ ॥

પ્રદા વીયં સ્મૃતિમતિકરં હૃદિષ્ટરઃ કૃરોગ મેહાપસ્માવિપવિપમોન્માદદ્વ વિદ્રધિષ્ણં ॥

॥ રસોદ્ધાર ઇંચ ભસ્મ પ્રકરણં ॥

સ્વણ્ણ ભરમ કે સોનાનો વરખ સેવન કરવાથી તે શરીરને ઝુંવાણું રાખે છે અંદરના અવયવોને ઝુંવાળા રાખે છે સ્વાદ અને પાચનમાં મધુર છે. અરચિ, ત્રિદોષ, સનિપાતને મટાડે. આયુષ્ય વધારે. આંખને દાબદો કરે પોષ્ટિક છે. શરીરનો વાન ઉધાડે. પ્રદા વીયં પાદશક્તિ શુદ્ધિ બળ વધારે, હૃદયના મસ્તકના ગુનાના રોગ પ્રમેદ વીવંદોષ ગ્રેર વિષમન્વર મીડપણ કેન્સર વિદ્રધિ વાતપિત્ત કફના વિગ્રહો નાશ કરે છે. ॥

Kayakalpa Sanskrit & English

कायाकल्पः मूलश्लोक सह इंग्रेजी

Price : As. 6. Pages 22. Fine printing.

Gives scientific Prayogas to prolong life. Sanskrit verses with their English translation.

Presidential Address by Rajvaidy J. K. Shastri

at the 31st Session of All India Ayurvedic Congress, Lahore, 1942. In English. Price: Re. 1. Pages 148.

राजवैद्य जी. का. शास्त्रीनुं भाषण

सन् १९४२ नी लाहोरनी ३१ मी ओल इन्डिया आयुर्वेदिक काँग्रेसनी प्रमुख स्थानेयी आपेलुं गुजराती भाषण. व. १-०-०. पृष्ठ १०८.

SHIVA LAHARI - शिवलहरी

Price: As. 3. In Sanskrit. (Shlokas in Shikharini Vritta) Composition in prayer of God and based on the principles of Vedant

DASHARUPAKAM - दशरूपकं

Dasharupakam of धनंजय-First Prakasha complete.

Price: Rs. 10. In Sanskrit-English with the अवलोकः-commentary of Dhanik. Copious English notes and translation. The नाट्यशास्त्र of the Aryans is the most ancient in the world. When other nations of the world were living a barbaric life, the Aryans in India had a good knowledge of नाट्यशास्त्र and other sciences, all of which have their origin in the Vedas. The mighty sages of old had written many books on our ancient arts and culture, but most of them have been perished in the course of time. The same has been the fate of works on नाट्यशास्त्र. Nowadays the नाट्यशास्त्र of Bharat Muni is the only book available on the subject. No other book contains so varied and elaborate divisions of नाट्य

as this. The book which ranks next to Bharat Muni's and a sort of authority on नान्यशास्त्र is this DashaRupakam. It has been prescribed for study by almost all the Universities, where its English translation is specially read by students. Detailed commentary on this book is nowhere available. There has been one English translation of this book by an English scholar Hass, but it gives nothing more than explanatory notes of difficult words. The price of that book of 200 pages is Rs. 20. Even though the book is not available nowadays In Hass' work (1) the अवलोकः commentary is not complete (2) To quote illustrations and authorities from other works, mere page numbers are given and not the actual lines. (3) Corresponding authorities are not elaborately cited. (4) No personal notes are given. (5) The first Prakash is completed in only 39 pages. The salient features of our book as compared with that of Hass are: (1) The अवलोकः commentary is complete. (2) Illustrations are cited from other works with actual lines, indicating also their page or verse numbers. (3) Comparative ideas of other authors are also given. (4) Personal notes are added where necessary. (5) The first Prakash covers 112 pages. This shows the comparative superiority of our work to that of Hass. No description or subject is incompletely treated therein. Hence it is a book which scholars interested in नान्यशास्त्र and University students should well keep in their libraries for study.

Shrimad Bhagvad Gita

(5th Edition)

Price Rs. 4-0-3.

Pages 184.

Containing 745 full Sanskrit verses, combining 700 verses of the current Gita and 45 missing ones.

Savants Indian and foreign have highly appreciated and honoured Rajvaidya J. K. Shastri for bringing to light at the end of strenuous efforts of 30 years after searching out the original Gita of full 745 verses, composed by Veda Vyasa and then

an interesting reading. They are also important to those who study it with an eye of research.

When the Bhojpatri Gita was out of stock the Gita-lovers of India and abroad were pressing hard for another edition, but as the Rasashala Printing Press remains mainly occupied with the business work of Rasashala, the other literary works have to wait long for publication. This is the main reason for the delay in putting soon this new edition of the Gita before public.

Those who wish to study Gita in the original light of its composition by Veda Vyas should at once get this Gita, for their collection, without delay. This edition is expected to be out of stock within four months and those who will fall back in the race will have to repent and wait till the sixth edition is out.

Since several years, various useless and worthless editions of Gita, distorted according to their own sweet will, are being published by persons exhibiting vanity of their knowledge. Some have 24 Adhyayas, while others have 12 Adhyayas and yet others have Adhyayas in a different number. Under the illusive imagination and false fascination on doing something in the field they distort, twist and disfigure the original Gita. While this Gita of 745 verses is the same as that which was originally composed by Veda Vyas. Its pros and cons are fully discussed at length in the introduction. To tell in short, this Gita first brings to light the 45 verses spoken by Shri Krishna. We were so far quite in the dark for the knowledge of these verses. Thus these missing verses now link up the gap, absence of interest and the incognuity in the Gita-teaching at various places in the texts, so far prevalent. It thus adds considerably to the divine joy and mirth in the instruction of the Gita.

The glory and pride thus stand to the credit of the Rasashala Anushadhashram, Shri Bhuvaneshwari Pith and Rajvaldy Shri, to complete and bring to light this marvellous Gita Shastra spread so vastly as in the 300 languages of the whole world.

THE RASASHALA ANUSHADHASHRAM, GONDAL, (Kathilwad) India.

શ્રી ભુવનેશ્વરી પ્રતિષ્ઠા મહોત્સવ

-કિં. ૧-૪-૦

૫ મી આવૃત્તિ

સંવત ૨૦૦૨, સને ૧૯૪૨માં ગોરા સમારોહથી કરેલા પ્રતિષ્ઠા મહોત્સવની સંપૂર્ણ, સચિત્ત શૈભાંચકારી, ચમત્કારી વિવરણની ૮૫ પાનામાં પ્રત્યેક પ્રસંગનું આબેહુબ વર્ણન અને મહોત્સવ પ્રસંગના ૪૩ ચિત્રો સહિત ગુજરાતીમાં ૫ મી આવૃત્તિ પ્રસિદ્ધ થઈ ગઈ છે, કે હજારો માના ઉપાસક ભક્તો જેની વાટ જોઈ રહ્યા હતા. આ પુસ્તકમાં નીચેના વિષયો છપાયાં છે, શ્રી ભુવનેશ્વરી પ્રતિષ્ઠા મહોત્સવ પ્રસંગનાં ૪૩ ચિત્રો, શ્રી ભુવનેશ્વરી પ્રતિષ્ઠા પ્રભાવ, જગજગતની ભુવનેશ્વરી, નિવની માતા, શક્તિનું સામ્રાજ્ય, શ્રી ભુવનેશ્વરીનાં સ્થાન, મંદિર બાંધવાની આજ્ઞા અને પ્રારભ, રાજદંપતીની સંમતિ, પ્રતિષ્ઠા મહોત્સવની તૈયારી, અગ્રગણ્ય વિક્રાનોનો પરિચય, શ્રી ભુવનેશ્વરી પ્રતિષ્ઠા કાર્યનો આરંભ, આઠ દિવસનો કાર્યક્રમ અને પૂર્ણાહુતિ, વૈદરાજને માનપત્ર, આભાર દર્શન, ભક્તવત્સલા ભગવતી, વિશ્વ શાંતિ, શ્રી ભુવનેશ્વરી માને શરણે, માનતાના પ્રકાર, માતાજીના નિત્ય નૈમિત્તિક ઉત્સવોની ટીપ, શ્રી ભુવનેશ્વરી પીઠમાં ભાવી સંસ્થાઓની રૂપરેખા, ભક્તોને પ્રાર્થના, ચમત્કાર અને પ્રભાવ, આ બધા વિષયો વિસ્તારથી ૮૫ પાનામાં વર્ણવ્યાં છે, બધા માના ભક્તોએ આ પુસ્તક વાંચવું વંચાવવું અને પ્રજાજનો ભાગ્યે જોના માતાજીની ભક્તિમાં જોડાય તેવા પ્રયત્ન કરવો એ દરેકનું કર્તવ્ય છે. શ્રીભુવનેશ્વરી પીઠને થયેલાં અર્થ પૂરતી જ આ ચોપડીની પડત કીંમત રાખેલ છે. આનું ૪૩ ચિત્રોવાળું અંગ્રેજી ભાષાંતર પ્રસિદ્ધ થઈ ગયું છે જેની કિંમત રૂ. ૧૫ સવા છે.

શ્રી ચિંતામણિ યંત્ર

કિ. રૂ. ૦-૪-૦ ચાર આના

પ્રાચીન શ્રી ભુવનેશ્વરી હસ્તલિખિત ગ્રંથ ભંડારમાંથી અદ્ભુત કારીગરીવાળું દોષપણ શરીર-ચિત્રકાર ન બનાવી શકે એવું ચમત્કારી ચિંતામણિ યંત્ર મળી આવ્યું છે. હજારો ભક્તો આ યંત્ર માટે સેંકડો વર્ષથી શોધ કરતા હતા. હજારો રૂપિયા ખર્ચવા તૈયાર હતા; દેવોએ તે યંત્ર અમારા હસ્તલિખિત ગ્રંથ ભંડારમાંથી મળી આવતાં તેનો જોશ કરાવી એ રંગમાં ઉત્તમ કાગળ પર છપ્યું છે. આ યંત્ર ૫૦૦ વર્ષ પહેલાનું આગળેલું છે, આ યંત્ર આજખનારની કળા કુશળતા અને મંત્રશાસ્ત્રમાં નિપુણતા જોઈ આપણે આશ્ચર્યચકિત થઈએ છીએ. આ કુર્બાન યંત્ર શોધી કાઢી બહાર પાડવા માટે હજારો ભક્તજનો શ્રી ભુવનેશ્વરી પીઠને ઉપકાર માની કૃતજ્ઞતા આપે છે. આ યંત્રને જાપાની પેઠે મદાવી તેના દર્શન પૂજન કરવાથી ચિંતામણીની પેઠે મનના ચિન્તેલ મનોરથ પુરા થાય છે અને મને તેવા કષ્ટ આપતિ સુરેથી વિદ્યોમાંથી મુક્ત થાય છે. દોષપણ સંપ્રદાય, ધર્મ કે દુનિયાના દોષપણ દેશના પ્રજાજન, સ્ત્રીઓ, પુરોહિત, વિદ્યાર્થીઓ આ યંત્રનો લાભ લઈ શકે છે.